

WYKAZ V (Zjednoczone Królestwo, Dania, Irlandia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia					
		Zjednoczone Królestwo				Dania – wszystkie porty lotnicze	Irlandia – wszystkie porty lotnicze
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
Stany Zjednoczone Ameryki	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, Nowy Orlean, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, Nowy Jork, Filadelfia, Pittsburgh, St Louis, Waszyngton DC	80	75	76	82	65	81
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	86	82	84	87	74	87
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	83	89	86	83	89	82
	Honolulu	94	91	93	96	84	94
	Miami	85	85	83	86	73	85
	Puerto Rico	82	84	80	84	68	86

WYKAZ V (Zjednoczone Królestwo, Dania, Irlandia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia					
		Zjednoczone Królestwo				Dania – wszystkie porty lotnicze	Irlandia – wszystkie porty lotnicze
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
<i>2. Ameryka Środkowa</i>							
Bahamy	wszystkie porty lotnicze	78	80	77	80	65	83
Belize	wszystkie porty lotnicze	81	83	80	83	71	84
Bermudy	wszystkie porty lotnicze	78	80	77	80	65	83
Kostaryka	wszystkie porty lotnicze	81	83	80	83	71	84
Kuba	wszystkie porty lotnicze	81	83	80	83	71	84
Curaçao	wszystkie porty lotnicze	71	77	74	71	68	71
Dominikana	wszystkie porty lotnicze	78	80	77	80	65	83
Salwador	wszystkie porty lotnicze	81	83	80	83	71	84
Gwatemala	wszystkie porty lotnicze	81	83	80	83	71	84
Haiti	wszystkie porty lotnicze	78	80	77	80	65	83
Honduras	wszystkie porty lotnicze	81	83	80	83	71	84

WYKAZ V (Zjednoczone Królestwo, Dania, Irlandia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia					
		Zjednoczone Królestwo				Dania – wszystkie porty lotnicze	Irlandia – wszystkie porty lotnicze
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
Jamajka	wszystkie porty lotnicze	81	83	80	83	71	84
Meksyk	wszystkie porty lotnicze	85	83	84	87	76	86
Nikaragua	wszystkie porty lotnicze	81	83	80	83	71	84
Panama	wszystkie porty lotnicze	81	83	80	83	71	84
Wyspy Dziewicze	patrz Indie Zachodnie						
Indie Zachodnie	wszystkie porty lotnicze	71	77	74	71	68	71
<i>3. Ameryka Południowa</i>							
Argentyna	wszystkie porty lotnicze	71	75	73	71	69	71
Aruba	wszystkie porty lotnicze	71	77	74	71	68	71
Boliwia	wszystkie porty lotnicze	71	75	73	71	69	71
Brazylia	wszystkie porty lotnicze	71	77	74	71	68	71
Chile	wszystkie porty lotnicze	71	75	73	71	69	71

WYKAZ V (Zjednoczone Królestwo, Dania, Irlandia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia					
		Zjednoczone Królestwo				Dania – wszystkie porty lotnicze	Irlandia – wszystkie porty lotnicze
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
Kolumbia	wszystkie porty lotnicze	71	77	74	71	68	71
Ekwador	wszystkie porty lotnicze	71	77	74	71	68	71
Gujana	wszystkie porty lotnicze	71	77	74	71	68	71
Paragwaj	wszystkie porty lotnicze	71	75	73	71	69	71
Peru	wszystkie porty lotnicze	71	77	74	71	68	71
Surinam	wszystkie porty lotnicze	71	77	74	71	68	71
Trynidad i Tobago	wszystkie porty lotnicze	71	77	74	71	68	71
Urugwaj	wszystkie porty lotnicze	71	75	73	71	69	71
Wenezuela	wszystkie porty lotnicze	71	77	74	71	68	71
IV. AZJA							
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	59	63	62	60	64	59
Azebejdżan	wszystkie porty lotnicze	66	74	71	69	92	64

WYKAZ V (Zjednoczone Królestwo, Dania, Irlandia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia					
		Zjednoczone Królestwo				Dania – wszystkie porty lotnicze	Irlandia – wszystkie porty lotnicze
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	37	41	40	38	42	37
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	59	63	62	60	64	59
Bhutan	patrz Nepal						
Brunei	patrz Malezja						
Birma (Myanmar)	wszystkie porty lotnicze	69	73	71	70	73	69
Chiny	wszystkie porty lotnicze	72	76	74	73	76	72
Cypr	wszystkie porty lotnicze	13	15	14	13	15	13
Hongkong	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Indie	wszystkie porty lotnicze	59	63	62	60	64	59
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Iran	wszystkie porty lotnicze	38	42	40	38	42	37
Irak	wszystkie porty lotnicze	31	34	33	31	35	30
Izrael	wszystkie porty lotnicze	19	21	20	19	22	18

WYKAZ V (Zjednoczone Królestwo, Dania, Irlandia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia					
		Zjednoczone Królestwo				Dania – wszystkie porty lotnicze	Irlandia – wszystkie porty lotnicze
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
Japonia	wszystkie porty lotnicze	78	81	80	78	81	78
Jordania	wszystkie porty lotnicze	20	23	21	20	23	19
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	69	73	71	70	73	69
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	67	72	70	69	84	65
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	72	76	74	72	76	72
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	38	42	40	39	43	38
Kirgistan	wszystkie porty lotnicze	67	72	70	69	84	65
Laos	wszystkie porty lotnicze	69	73	71	70	73	69
Liban	wszystkie porty lotnicze	18	20	19	18	20	16
Makau	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Malezja	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72

WYKAZ V (Zjednoczone Królestwo, Dania, Irlandia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia					
		Zjednoczone Królestwo				Dania – wszystkie porty lotnicze	Irlandia – wszystkie porty lotnicze
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	66	70	68	66	70	65
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	76	82	80	78	95	74
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	49	53	51	49	53	48
Nepal	wszystkie porty lotnicze	59	63	62	60	64	59
Oman	patrz Maskat i Oman						
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	67	72	70	69	84	65
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	59	63	62	60	64	59
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Katar	wszystkie porty lotnicze	37	41	40	38	42	37
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	37	41	40	38	42	37
Singapur	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	66	76	75	73	76	72

WYKAZ V (Zjednoczone Królestwo, Dania, Irlandia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia					
		Zjednoczone Królestwo				Dania – wszystkie porty lotnicze	Irlandia – wszystkie porty lotnicze
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
Syria	wszystkie porty lotnicze	20	23	21	20	23	19
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	20	23	21	20	23	19
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	67	72	70	69	84	65
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	69
Turcja	patrz Europa						
Turkmenistan	wszystkie porty lotnicze	67	72	70	69	84	65
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	49	53	51	49	53	48
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	69	73	71	70	73	72
Jemen	wszystkie porty lotnicze	46	50	48	46	51	45
V. AUSTRALIA i OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	79	82	81	79	82	79

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
I. EUROPA						
Albania	wszystkie porty lotnicze	66	53	50	49	53
Armenia	wszystkie porty lotnicze	60	56	55	54	56
Austria	Innsbruck	2	1	2	1	2
	Klagenfurt	9	8	10	7	10
	Linz	10	8	12	8	11
	Salzburg	0	0	0	0	0
	Wiedeń	15	13	18	12	17
Białoruś	wszystkie porty lotnicze	34	30	29	29	30
Bośnia i Hercegowina	wszystkie porty lotnicze	15	12	12	11	12
Bułgaria	Sofia	29	18	17	16	63
	wszystkie pozostałe porty lotnicze	49	38	36	35	68
Chorwacja	wszystkie porty lotnicze	62	49	46	45	49
Cypr	patrz Azja					
Czeska i Słowacka Republika Federacyjna	Bratysława	17	14	21	14	20
	Brno	17	14	20	14	19
	Gottwaldov, Ostrava	19	16	22	15	22
	Koszyce, Presov	28	25	33	24	32
	Praga	7	6	9	6	8

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Estonia	wszystkie porty lotnicze	40	36	35	35	36
Wyspy Owcze	wszystkie porty lotnicze	12	11	12	10	11
Finlandia	Helsinki, Lappeenranta, Jyvaskyla, Pori, Tampere,	29	27	29	26	29
	Ivalo, Kemi, Rovaniemi, Joensuu, Kajaani, Oulu, Kuopio	37	34	37	33	36
	Maarianhamina, Turku	24	21	24	21	23
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	60	56	55	54	56
Gibraltar	wszystkie porty lotnicze	0	0	0	0	0
Węgry	Budapeszt	24	20	28	19	27
	wszystkie pozostałe porty lotnicze	29	25	34	24	33
Islandia	wszystkie porty lotnicze	26	24	24	23	24
Łotwa	wszystkie porty lotnicze	40	36	35	35	36
Litwa	wszystkie porty lotnicze	40	36	35	35	36
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	wszystkie porty lotnicze	35	28	26	26	28
Malta	wszystkie porty lotnicze	18	15	14	14	15
Czarnogóra	wszystkie porty lotnicze	9	8	7	7	8
Norwegia	Alesund, Bodo, Trondheim	27	25	27	24	27
	Aha, Kirkenes	48	45	48	44	47

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Polska	Bergen	14	13	14	13	14
	Kristiansand	5	5	5	5	5
	Oslo	17	15	17	15	17
	Stavanger	10	9	10	9	10
	Bydgoszcz, Kraków, Gdańsk, Rzeszów, Wrocław	25	22	22	22	22
	Poznań	11	10	10	9	10
	Szczecin	0	0	0	0	0
	Warszawa	22	20	19	19	20
Rumunia	Bukareszt	54	38	36	35	39
	wszystkie pozostałe porty lotnicze	63	48	44	43	48
Rosja	Gorki, Kujbyszew, Perm	53	49	48	48	49
	Rostów, Wołgograd	50	46	45	45	46
	St Petersburg	35	32	31	31	32
	Moskwa, Orzeł	42	39	38	38	39
	Woroneż, Irkuck, Kirensk, Krasnojarsk, Nowosybirsk, Chabarowsk, Władywostok	71	67	66	66	67
	Omsk, Swierdłowski	58	55	54	54	55
Serbia	wszystkie porty lotnicze	49	36	34	32	36

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Słowenia	wszystkie porty lotnicze	68	55	53	51	55
Szwecja	Goteborg, Halmstad, Ronneby	8	7	8	7	7
	Kalmar, Karlstad, Linkoping, Norrkoping, Visby	15	14	15	13	15
	Kiruna, Lulea, Sundsvall	37	34	36	33	36
	Kristianstad	4	4	4	4	4
	Malmo	1	1	1	1	1
	Sztokholm	20	18	20	17	19
	Szwajcaria	Bazylea	0	0	0	0
Berno		14	12	12	11	12
Genewa		1	0	0	0	0
Zurich		4	4	4	4	4
Turcja (część europejska)	wszystkie porty lotnicze	27	19	18	18	43
Turcja (część azjatycka)	Adana, Afyon, Antalya, Elazig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trabzon	51	42	40	40	63
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	69	58	56	56	62
	Akhisar, Ankara, Balikezir,					

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
	Bandirma, Bursa, Kiitahya, Zonguldak	59	39	38	37	67
	Izmir	49	38	36	35	66
Ukraina	Kijów					
	Lwów, Odessa, Symferopol	40	36	35	35	36
II. AFRYKA						
Algeria	Algier	25	22	22	21	22
	Annaba, Konstantyna	26	23	22	22	23
	El Golea	40	36	36	35	36
Angola	wszystkie porty lotnicze	76	72	72	71	72
Benin	wszystkie porty lotnicze	72	68	68	71	68
Botswana	wszystkie porty lotnicze	95	91	90	90	91
Burkina Faso	wszystkie porty lotnicze	66	62	62	61	62
Burundi	wszystkie porty lotnicze	91	85	84	83	85
Kamerun	wszystkie porty lotnicze	70	66	65	65	66
Republika Zielonego Przylądka	wszystkie porty lotnicze	62	59	58	58	59
Republika Środkowoafrykańska	wszystkie porty lotnicze	69	65	64	64	65
Czad	wszystkie porty lotnicze	61	57	57	56	57

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Komory	wszystkie porty lotnicze	94	90	89	88	90
Kongo	wszystkie porty lotnicze	73	70	69	69	70
Dżibuti	wszystkie porty lotnicze	89	82	80	80	82
Egipt	wszystkie porty lotnicze	66	51	49	48	52
Gwinea Równikowa	wszystkie porty lotnicze	80	76	75	74	76
Etiopia	wszystkie porty lotnicze	88	80	78	77	80
Gabon	wszystkie porty lotnicze	70	66	65	65	66
Gambia	wszystkie porty lotnicze	62	59	58	58	59
Ghana	wszystkie porty lotnicze	72	68	68	71	68
Gwinea	wszystkie porty lotnicze	69	66	65	65	66
Gwinea Bissau	wszystkie porty lotnicze	69	66	65	65	66
Wybrzeże Kości Słoniowej	wszystkie porty lotnicze	72	68	68	71	68
Kenia	wszystkie porty lotnicze	92	86	85	84	86
Lesotho	wszystkie porty lotnicze	95	91	90	90	91
Liberia	wszystkie porty lotnicze	69	66	65	65	66
Libia	Benghazi	33	29	29	28	29
	Sebha	40	36	35	35	36
	Trypolis	22	19	19	19	20
Madagaskar	wszystkie porty lotnicze	94	90	89	88	90

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Malawi	wszystkie porty lotnicze	93	88	86	86	88
Mali	wszystkie porty lotnicze	66	62	62	61	62
Mauretania	wszystkie porty lotnicze	62	59	58	58	59
Mauritius	wszystkie porty lotnicze	94	90	89	88	90
Maroko	Casablanca	37	34	34	33	34
	Fez, Rabat	38	35	35	34	35
	Ifni	46	42	42	41	43
	Tanger, Tetuan	0	0	0	0	0
Mozambik	wszystkie porty lotnicze	94	90	94	89	90
Namibia	wszystkie porty lotnicze	95	91	90	90	91
Niger	wszystkie porty lotnicze	66	62	62	61	62
Nigeria	wszystkie porty lotnicze	72	68	68	71	68
Ruanda	wszystkie porty lotnicze	91	85	84	83	85
Wyspa Św. Tomasza i Książęca	wszystkie porty lotnicze	80	76	75	74	76
Senegal	wszystkie porty lotnicze	62	59	58	58	59
Seszele	wszystkie porty lotnicze	94	90	89	88	90
Sierra Leone	wszystkie porty lotnicze	69	66	65	65	66
Somalia	wszystkie porty lotnicze	92	86	85	84	86
Republika						

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Południowej Afryki	wszystkie porty lotnicze	95	91	90	90	91
Wyspa Świętej Heleny	wszystkie porty lotnicze	80	76	75	74	76
Sudan	wszystkie porty lotnicze	86	77	75	74	77
Suazi	wszystkie porty lotnicze	95	91	90	90	91
Tanzania	wszystkie porty lotnicze	93	88	86	86	88
Togo	wszystkie porty lotnicze	72	68	68	71	68
Tunezja	Dżerba	23	20	20	20	20
	Tunis	11	9	9	9	9
Uganda	wszystkie porty lotnicze	91	85	84	83	85
Zair	wszystkie porty lotnicze	73	70	69	69	70
Zambia	wszystkie porty lotnicze	94	90	89	88	90
Zimbabwe	wszystkie porty lotnicze	94	90	89	88	90
III. AMERYKA						
<i>1. Ameryka Północna</i>						
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	58	56	55	55	56
	Gander, Moncton	31	30	30	30	30
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	45	48	48	47	48

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Grenlandia	wszystkie porty lotnicze	19	18	18	18	18
Stany Zjednoczone Ameryki	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, Nowy Orlean, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, Nowy Jork, Filadelfia, Pittsburgh, St Louis, Waszyngton DC	51	49	48	48	49
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	63	61	61	60	61
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	71	68	68	68	69
	Honolulu	74	72	72	72	72
	Miami	61	59	59	59	59
	Puerto Rico	58	56	56	56	57
<i>2. Ameryka Środkowa</i>						
Bahamy	wszystkie porty lotnicze	56	53	53	53	54
Belize	wszystkie porty lotnicze	61	59	58	58	59

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Bermudy	wszystkie porty lotnicze	56	53	53	53	54
Kostaryka	wszystkie porty lotnicze	61	59	58	58	59
Kuba	wszystkie porty lotnicze	61	59	58	58	59
Curaçao	wszystkie porty lotnicze	67	64	64	64	65
Dominikana	wszystkie porty lotnicze	56	53	53	53	54
Salwador	wszystkie porty lotnicze	61	59	58	58	59
Gwatemala	wszystkie porty lotnicze	61	59	58	58	59
Haiti	wszystkie porty lotnicze	56	53	53	53	54
Honduras	wszystkie porty lotnicze	61	59	58	58	59
Jamajka	wszystkie porty lotnicze	61	59	58	58	59
Meksyk	wszystkie porty lotnicze	65	63	63	62	63
Nikaragua	wszystkie porty lotnicze	61	59	58	58	59
Panama	wszystkie porty lotnicze	61	59	58	58	59
Wyspy Dziewicze	patrz Indie Zachodnie					
Indie Zachodnie	wszystkie porty lotnicze	67	64	64	64	65
<i>3. Ameryka Południowa</i>						
Argentyna	wszystkie porty lotnicze	68	66	66	66	66
Aruba	wszystkie porty lotnicze	67	64	64	64	65

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Boliwia	wszystkie porty lotnicze	68	66	66	66	66
Brazylia	wszystkie porty lotnicze	67	64	64	64	65
Chile	wszystkie porty lotnicze	68	66	66	66	66
Kolumbia	wszystkie porty lotnicze	67	64	64	64	65
Ekwador	wszystkie porty lotnicze	67	64	64	64	65
Gujana	wszystkie porty lotnicze	67	64	64	64	65
Paragwaj	wszystkie porty lotnicze	68	66	66	66	66
Peru	wszystkie porty lotnicze	67	64	64	64	65
Surinam	wszystkie porty lotnicze	67	64	64	64	65
Trynidad i Tobago	wszystkie porty lotnicze	67	64	64	64	65
Urugwaj	wszystkie porty lotnicze	68	66	66	66	66
Wenezuela	wszystkie porty lotnicze	67	64	64	64	65
IV. AZJA						
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	93	88	87	87	88
Azebejdżan	wszystkie porty lotnicze	60	56	55	54	56
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	84	74	72	71	74
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	93	88	87	86	88
Bhutan	patrz Nepal					

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Brunei	patrz Malezja					
Birma (Myanmar)	wszystkie porty lotnicze	95	92	91	90	92
Chiny	wszystkie porty lotnicze	96	92	92	91	93
Cypr	wszystkie porty lotnicze	54	41	39	37	41
Hongkong	wszystkie porty lotnicze	96	93	92	92	93
Indie	wszystkie porty lotnicze	96	93	92	92	93
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	93	88	87	86	88
Iran	wszystkie porty lotnicze	82	73	71	70	73
Irak	wszystkie porty lotnicze	77	67	65	63	67
Izrael	wszystkie porty lotnicze	64	51	49	47	51
Japonia	wszystkie porty lotnicze	97	94	94	94	95
Jordania	wszystkie porty lotnicze	59	52	50	49	53
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	95	92	91	90	92
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	60	56	55	54	56
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	96	92	92	91	93
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	96	93	92	92	93
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	84	75	73	72	75
Kirgistan	wszystkie porty lotnicze	60	56	55	54	79
Laos	wszystkie porty lotnicze	95	92	91	90	92

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Liban	wszystkie porty lotnicze	62	49	47	46	49
Makau	wszystkie porty lotnicze	96	93	92	92	93
Malezja	wszystkie porty lotnicze	96	93	92	92	92
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	94	90	89	89	90
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	71	67	66	66	67
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	88	81	80	79	81
Nepal	wszystkie porty lotnicze	93	88	87	86	88
Oman	patrz Maskat i Oman					
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	60	56	55	54	56
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	93	88	87	86	88
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	96	93	92	92	93
Katar	wszystkie porty lotnicze	84	74	72	71	74
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	84	74	72	71	74
Singapur	wszystkie porty lotnicze	96	93	92	92	93
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	94	90	89	89	90
Syria	wszystkie porty lotnicze	59	52	50	49	53
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	60	56	55	54	56
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	96	93	92	92	93
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	95	92	91	90	92

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Salonika
1	2	3	4	5	6	7
Turcja	patrz Europa					
Turkmenistan	wszystkie porty lotnicze	60	56	55	54	56
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	88	81	80	79	81
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	95	92	91	90	92
Jemen	wszystkie porty lotnicze	80	80	79	78	80
V. AUSTRALIA i OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	97	95	94	94	95

WYKAZ VII (Hiszpania)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Palma	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EUROPA									
Albania	wszystkie porty lotnicze	40	40	19	36	22	36	31	31
Armenia	wszystkie porty lotnicze	71	70	43	63	70	68	62	62
Austria	Innsbruck	0	0	0	0	0	0	0	0
	Klagenfurt	0	0	0	0	0	0	0	0
	Linz	4	4	2	4	5	4	3	3
	Salzburg	0	0	0	0	0	0	0	0
	Wiedeń	17	15	6	13	16	14	11	12
	Bośnia i Hercegowina	wszystkie porty lotnicze	28	26	11	20	12	14	17
Bułgaria	Sofia	6	7	3	5	4	5	5	6
	wszystkie pozostałe porty lotnicze	16	17	13	15	14	15	15	16
Białoruś	wszystkie porty lotnicze	45	43	23	38	44	41	35	37
Chorwacja	wszystkie porty lotnicze	13	13	6	9	10	10	8	8
Cypr	patrz Azja								
Czeska i Słowacka Republika Federacyjna	Bratysława	22	18	9	16	20	18	14	15
	Brno	14	13	6	11	13	12	9	16
	Gottwaldov, Ostrava	23	20	10	18	21	19	15	16
	Koszyce, Presov	39	34	16	31	37	33	26	28
	Praga	11	10	4	8	10	9	7	8

WYKAZ VII (Hiszpania)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Palma	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Estonia	wszystkie porty lotnicze	33	29	16	28	26	26	23	26
Wyspy Owcze	wszystkie porty lotnicze	17	19	8	15	16	16	15	19
Finlandia	Helsinki, Lappeenranta, Jyvaskyla, Pori, Tampere, Ivalo, Kemi, Rovaniemi, Joensuu, Kajaani, Oulu, Kuopio	33	32	18	29	31	30	25	29
	Maarianhamina, Turku	42	41	24	37	40	38	35	37
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	29	29	16	26	28	27	23	26
Gibraltar	wszystkie porty lotnicze	71	70	43	63	70	68	62	62
Węgry	Budapeszt	0	0	0	0	0	0	0	0
	wszystkie pozostałe porty lotnicze	28	24	11	21	26	23	18	19
Islandia	wszystkie porty lotnicze	35	31	18	28	33	30	25	26
Łotwa	wszystkie porty lotnicze	43	49	18	37	40	40	40	51
Litwa	wszystkie porty lotnicze	33	29	16	28	26	26	23	26
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	wszystkie porty lotnicze	33	32	17	29	33	30	25	28
Malta	wszystkie porty lotnicze	52	39	19	39	52	44	34	34
Mołdowa	wszystkie porty lotnicze	9	6	3	6	9	7	5	5
Czarnogóra	wszystkie porty lotnicze	54	47	21	44	53	48	40	40
Norwegia	Alesund, Bodo, Trondheim, Alta, Kirkenes	44	34	16	32	56	36	28	28
	Bergen	35	37	20	33	33	32	30	35
	Kristiansand	37	39	20	33	33	33	29	37
	Oslo	5	5	3	4	4	4	4	5
	Stavanger	15	17	9	14	14	14	12	15
Polska	Bydgoszcz, Kraków, Gdańsk, Rzeszów, Wrocław	27	30	14	25	25	25	22	27
	Poznań	43	38	17	32	38	38	27	32
	Szczecin	24	21	10	18	21	15	15	18
	Warszawa	0	0	0	0	0	0	0	0
Rumunia	Bukareszt	31	30	14	27	30	28	22	25
	wszystkie pozostałe porty lotnicze	13	11	6	11	13	11	9	9
Rosja	Gorki, Kujbyszew, Perm, Rostów,	19	17	12	17	19	17	15	15
		60	54	38	52	59	56	48	50

WYKAZ VII (Hiszpania)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Palma	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Wołgograd								
	St Petersburg	43	42	24	38	41	39	34	38
	Moskwa, Orzeł	53	62	30	46	50	47	41	45
	Irkuck, Kirensk, Krasnojarsk, Nowosybirsk, Chabarowsk, Władywostok	82	77	63	75	82	78	72	72
	Omsk, Swierdłowski	71	67	51	64	69	67	60	60
Serbia	wszystkie porty lotnicze	37	30	15	28	35	31	24	24
Słowenia	wszystkie porty lotnicze	17	12	5	11	14	12	10	10
Szwecja	Goteborg, Halmstad, Ronneby Kalmar, Karlstad, Linkoping, Norrkoping, Visby	4	4	2	3	4	3	3	3
	Kiruna, Lulea, Sundsvall	11	12	6	10	11	10	9	11
	Kristianstad	37	37	22	34	35	34	31	35
	Malmö	5	5	3	5	5	5	4	5
	Sztokholm	0	0	0	0	0	0	0	0
Szwajcaria	Bazylika	22	22	11	19	17	20	17	19
	Berno	0	0	0	0	0	0	0	0
	Genewa	10	9	9	7	8	8	5	6
	Zurich	0	0	0	0	0	0	0	0
		24	20	6	17	20	17	13	14
Turcja (część europejska)	wszystkie porty lotnicze	10	9	10	9	10	10	12	10
Turcja (część azjatycka)	Adana, Afyon, Antalya, Elazig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trabzon	22	28	8	21	23	22	21	21
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	34	31	23	30	35	32	28	26
	Izmir	18	15	10	5	18	16	14	13
Ukraina	Kijów	12	10	7	10	13	11	9	9
	Lwów, Odessa,	50	46	26	43	49	45	38	40

WYKAZ VII (Hiszpania)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Palma	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Symferopol								
II. AFRYKA									
Algeria	Algier	57	33	23	50	100	84	41	30
	Annaba, Konstantyna	67	38	30	44	100	67	68	42
	El Golea	66	52	90	67	100	82	79	47
Angola	wszystkie porty lotnicze	92	86	100	93	97	96	98	85
Benin	wszystkie porty lotnicze	75	70	100	77	81	82	85	70
Botswana	wszystkie porty lotnicze	94	89	100	94	97	97	96	88
Burkina Faso	wszystkie porty lotnicze	68	64	100	73	74	76	81	88
Burundi	wszystkie porty lotnicze	73	62	100	69	75	72	70	62
Kamerun	wszystkie porty lotnicze	91	84	100	90	97	96	94	81
Republika Zielonego Przylądka	wszystkie porty lotnicze	39	39	100	45	42	44	52	43
Republika Środkowoafrykańska	wszystkie porty lotnicze	76	69	100	73	81	79	78	67
Czad	wszystkie porty lotnicze	76	68	100	74	68	67	64	55
Komory	wszystkie porty lotnicze	80	75	100	78	83	73	80	73
Kongo	wszystkie porty lotnicze	93	87	100	94	99	97	97	85
Egipt	wszystkie porty lotnicze	25	22	100	22	27	25	21	21
Gwinea Równikowa	wszystkie porty lotnicze	88	86	100	92	92	93	98	87
Etiopia	wszystkie porty lotnicze	62	56	100	58	60	64	59	54
Gabon	wszystkie porty lotnicze	91	84	100	90	97	96	94	81
Gambia	wszystkie porty lotnicze	39	39	100	45	42	44	52	43
Ghana	wszystkie porty lotnicze	75	70	100	77	81	82	85	70
Gwinea	wszystkie porty lotnicze	49	49	100	55	54	54	61	51
Gwinea Bissau	wszystkie porty lotnicze	49	49	100	55	54	54	61	51
Wybrzeże Kości Słoniowej	wszystkie porty lotnicze	75	70	100	77	81	82	85	70
Kenia	wszystkie porty lotnicze	71	66	100	68	74	72	69	62
Lesotho	wszystkie porty lotnicze	94	89	100	94	97	97	96	88
Liberia	wszystkie porty lotnicze	49	49	100	55	54	54	61	51
Libia	Benghazi	36	29	93	30	40	35	28	24
	Trypolis	35	25	94	27	41	35	25	21
Madagaskar	wszystkie porty lotnicze	80	75	100	78	83	73	80	73
Malawi	wszystkie porty lotnicze	80	69	100	72	77	75	73	67
Mali	wszystkie porty lotnicze	68	64	100	73	74	76	81	88
Mauretania	wszystkie porty lotnicze	39	39	100	45	42	44	52	43
Mauritius	wszystkie porty lotnicze	80	75	100	78	83	73	80	73
Maroko	Casablanca	27	28	77	37	30	38	88	35

WYKAZ VII (Hiszpania)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Palma	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Fez, Rabat	23	23	83	36	25	33	67	23
	Ifni	48	48	58	66	15	62	27	17
	Tanger, Tetuan	0	0	0	0	0	0	0	0
Mozambik	wszystkie porty lotnicze	80	75	100	78	83	73	80	73
Namibia	wszystkie porty lotnicze	94	89	100	94	97	97	96	88
Niger	wszystkie porty lotnicze	68	64	100	73	74	76	81	88
Nigeria	wszystkie porty lotnicze	75	70	100	77	81	82	85	70
Ruanda	wszystkie porty lotnicze	73	62	100	69	75	72	70	62
Wyspa Św. Tomasza i Księżęca	wszystkie porty lotnicze	88	86	100	92	92	93	98	87
Senegal	wszystkie porty lotnicze	39	39	100	45	42	44	52	43
Seszele	wszystkie porty lotnicze	80	75	100	78	83	73	80	73
Sierra Leone	wszystkie porty lotnicze	49	49	100	55	54	54	61	51
Somalia	wszystkie porty lotnicze	71	66	100	68	74	72	69	62
Republika Południowej Afryki	wszystkie porty lotnicze	94	89	100	94	97	97	96	88
Wyspa Świętej Heleny	wszystkie porty lotnicze	88	86	100	92	92	93	98	87
Sudan	wszystkie porty lotnicze	59	53	100	55	58	56	52	56
Suazi	wszystkie porty lotnicze	94	89	100	94	97	97	96	88
Tanzania	wszystkie porty lotnicze	80	69	100	72	77	75	73	67
Togo	wszystkie porty lotnicze	75	70	100	77	81	82	85	70
Tunezja	Dżerba	83	58	100	63	100	82	94	54
	Tunis	75	49	100	50	100	73	75	34
Uganda	wszystkie porty lotnicze	73	62	100	69	75	72	70	62
Zair	wszystkie porty lotnicze	93	87	100	94	99	97	97	85
Zambia	wszystkie porty lotnicze	80	75	100	78	83	73	80	73
Zimbabwe	wszystkie porty lotnicze	80	75	100	78	83	73	80	73
III. AMERYKA									
1. Ameryka Północna									
Kanada									
	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	72	70	100	76	69	73	72	70
	Gander, Moncton	58	60	100	68	59	63	62	60
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	58	59	100	58	58	62	62	59
Grenlandia	wszystkie porty lotnicze	67	76	100	73	67	68	67	82
Stany Zjednoczone Ameryki Północnej	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati,								

WYKAZ VII (Hiszpania)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Palma	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, Nowy Orlean, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Nowy Jork, Filadelfia, Pittsburgh, St Louis, Waszyngton DC	71	70	100	72	70	71	73	71
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	75	77	100	80	75	77	75	75
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	71	72	100	77	71	74	73	71
	Honolulu	77	82	100	85	81	83	82	82
	Miami	69	70	100	73	67	70	68	68
	Puerto Rico	56	57	100	57	53	56	58	58
2. <i>Ameryka Środkowa</i>									
Bahamy	wszystkie porty lotnicze	56	57	100	57	53	56	58	58
Belize	wszystkie porty lotnicze	53	53	100	57	52	56	58	58
Bermudy	wszystkie porty lotnicze	56	57	100	57	53	56	58	58
Kostaryka	wszystkie porty lotnicze	53	53	100	57	52	56	58	58
Kuba	wszystkie porty lotnicze	53	53	100	57	52	56	58	58
Curaçao	wszystkie porty lotnicze	56	57	100	57	53	56	58	58
Dominikana	wszystkie porty lotnicze	56	57	100	57	53	56	58	58
Salwador	wszystkie porty lotnicze	53	53	100	57	52	56	58	58
Gwatemala	wszystkie porty lotnicze	53	53	100	57	52	56	58	58
Haiti	wszystkie porty lotnicze	56	57	100	57	53	56	58	58
Honduras	wszystkie porty lotnicze	53	53	100	57	52	56	58	58
Jamajka	wszystkie porty lotnicze	53	53	100	57	52	56	58	58
Meksyk	wszystkie porty lotnicze	58	43	100	45	44	45	45	45
Nikaragua	wszystkie porty lotnicze	53	53	100	57	52	56	58	58
Panama	wszystkie porty lotnicze	53	53	100	57	52	56	58	58
Wyspy Dziewicze	patrz Indie Zachodnie								

WYKAZ VII (Hiszpania)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Palma	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Indie Zachodnie	wszystkie porty lotnicze	53	53	100	57	52	56	58	58
3. <i>Ameryka Południowa</i>									
Argentyna	wszystkie porty lotnicze	79	80	100	83	79	82	86	82
Aruba	wszystkie porty lotnicze	32	32	100	33	31	33	30	30
Boliwia	wszystkie porty lotnicze	79	80	100	83	79	82	86	82
Brazylia	wszystkie porty lotnicze	74	74	100	78	76	77	82	76
Chile	wszystkie porty lotnicze	79	80	100	83	79	82	86	82
Kolumbia	wszystkie porty lotnicze	74	74	100	78	76	77	82	76
Ekwador	wszystkie porty lotnicze	74	74	100	78	76	77	82	76
Gujana	wszystkie porty lotnicze	74	74	100	78	76	77	82	76
Paragwaj	wszystkie porty lotnicze	79	80	100	83	79	82	86	82
Peru	wszystkie porty lotnicze	74	74	100	78	76	77	82	76
Surinam	wszystkie porty lotnicze	74	74	100	78	76	77	82	76
Trynidad									
Tobago	wszystkie porty lotnicze	74	74	100	78	76	77	82	76
Urugwaj	wszystkie porty lotnicze	79	80	100	83	79	82	86	82
Wenezuela	wszystkie porty lotnicze	74	74	100	78	76	77	82	76
IV.AZJA									
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	69	65	56	64	70	69	63	60
Azerbejdżan	wszystkie porty lotnicze	43	38	28	36	43	39	34	33
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	54	48	38	47	54	50	45	43
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	69	65	56	64	70	69	63	60
Bhutan	patrz Nepal								
Brunei	patrz Malezja								
Birma (Myanmar)	wszystkie porty lotnicze	77	35	68	73	71	76	72	78
Chiny	wszystkie porty lotnicze	79	75	67	75	80	77	74	73
Cypr	wszystkie porty lotnicze	17	15	11	14	18	16	14	13
Hongkong	wszystkie porty lotnicze	93	78	70	77	82	79	75	75
Indie	wszystkie porty lotnicze	69	65	56	64	70	69	63	60
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	93	78	70	77	82	79	75	75
Iran	wszystkie porty lotnicze	54	48	38	47	54	50	45	43
Irak	wszystkie porty lotnicze	44	39	31	39	45	41	37	35
Izrael	wszystkie porty lotnicze	27	24	18	24	29	26	23	21
Japonia	wszystkie porty lotnicze	82	79	73	79	83	93	78	77
Jordania	wszystkie porty lotnicze	28	25	19	25	30	27	24	22
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	77	73	68	73	71	76	72	70
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	66	61	50	60	66	63	58	57
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	79	75	67	75	80	77	74	73
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	93	78	70	77	82	79	75	75
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	55	49	39	48	55	51	46	44
Kirgistan	wszystkie porty lotnicze	66	61	50	60	66	63	58	57

WYKAZ VII (Hiszpania)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Palma	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Laos	wszystkie porty lotnicze	77	73	68	73	71	76	72	70
Liban	wszystkie porty lotnicze	26	23	17	23	28	25	22	20
Makau	wszystkie porty lotnicze	93	78	70	77	82	79	75	75
Malezja	wszystkie porty lotnicze	93	78	70	77	82	79	75	75
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	74	70	100	70	75	73	70	66
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	78	75	65	73	78	76	72	71
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	57	52	45	51	58	55	50	47
Nepal	wszystkie porty lotnicze	69	65	56	64	70	69	63	60
Oman	patrz Maskat i Oman								
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	66	61	50	60	66	63	58	57
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	69	65	56	64	70	69	63	60
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	93	78	70	77	82	79	75	75
Katar	wszystkie porty lotnicze	54	48	38	47	54	50	45	43
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	54	48	38	47	54	50	45	43
Singapur	wszystkie porty lotnicze	93	78	70	77	82	79	75	75
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	74	70	100	70	75	73	70	66
Syria	wszystkie porty lotnicze	28	25	19	25	30	27	24	22
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	66	61	50	60	66	63	58	57
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	93	78	70	77	82	79	75	75
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	77	73	68	73	71	76	72	70
Turcja	patrz Europa								
Turkmenistan	wszystkie porty lotnicze	57	52	45	51	58	55	50	47
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	57	52	45	51	58	55	50	47
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	77	73	68	73	71	76	72	70
Jemen	wszystkie porty lotnicze	56	51	100	53	59	56	53	49
V. AUSTRALIA i OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	85	82	82	83	86	85	83	80

WYKAZ VIII (Portugalia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
I. EUROPA					
Albania	wszystkie porty lotnicze	5	7	5	8
Armenia	wszystkie porty lotnicze	28	33	25	33
Austria	Innsbruck	0	0	0	0
	Klagenfurt	0	0	0	0
	Linz	2	3	2	3
	Salzburg	0	0	0	0
	Wiedeń	7	10	6	11
Białoruś	wszystkie porty lotnicze	21	27	19	29
Bośnia i Hercegowina	wszystkie porty lotnicze	11	15	9	17
Bułgaria	Sofia	14	18	12	19
	wszystkie pozostałe porty lotnicze	24	28	22	29
Chorwacja	wszystkie porty lotnicze	5	7	4	8
Cypr	patrz Azja				
Czeska i Słowacka Republika Federacyjna	Bratysława	9	13	8	14
	Brno	6	9	6	10
Republika Federacyjna	Gottwaldov, Ostrava	10	15	9	17
	Koszyce, Presov	19	27	17	17
	Praga	5	7	4	8
Estonia	wszystkie porty lotnicze	15	19	14	21

WYKAZ VIII (Portugalia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
Wyspy Owcze	wszystkie porty lotnicze	11	14	11	15
Finlandia	Helsinki, Lappeenranta, Jyväskylä, Pori, Tampere, Ivalo, Kemi, Rovaniemi, Joensuu, Kajaani, Oulu, Kuopio	20	25	19	27
	Maarianhamina, Turku	27	33	26	35
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	18	23	18	25
Gibraltar	wszystkie porty lotnicze	28	33	25	33
Węgry	Budapeszt	0	0	0	0
	wszystkie pozostałe porty lotnicze	12	17	11	18
Islandia	wszystkie porty lotnicze	19	24	18	25
Łotwa	wszystkie porty lotnicze	31	36	34	40
Litwa	wszystkie porty lotnicze	15	19	14	21
Była Jugosławińska Republika Macedonii	wszystkie porty lotnicze	15	19	14	21
Malta	wszystkie porty lotnicze	9	12	8	13
Mołdowa	wszystkie porty lotnicze	3	4	2	4
Czarnogóra	wszystkie porty lotnicze	29	38	26	39
Norwegia	Alesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	9	13	8	14
	Bergen	24	30	24	32
	Kristiansand	12	15	12	17
	Oslo	3	4	3	5
	Stavanger	7	9	7	10
Polska	Bydgoszcz, Kraków, Gdańsk, Rzeszów, Wrocław	7	10	7	11
	Poznań	4	5	3	6
	Szczecin	4	6	4	7
	Warszawa	0	0	0	0
Rumunia	Bukareszt	11	15	10	16
	wszystkie pozostałe porty lotnicze	28	28	19	30
Rosja	Gorki, Kujbyszew, Perm, Rostów, Wołgograd	34	34	25	36
	St Petersburg	39	50	37	49
	Moskwa, Orzeł	21	26	20	28
	Irkuck, Kirensk, Krasnojarsk, Nowosybirsk, Chabarowsk, Władywostok	34	43	32	44
		63	71	59	72

WYKAZ VIII (Portugalia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
	Omsk, Swierdłowsk	51	57	48	60
Serbia	wszystkie porty lotnicze	16	23	14	24
Słowenia	wszystkie porty lotnicze	5	7	4	8
Szwecja	Goteborg, Halmstad, Ronneby	2	3	2	3
	Kalmar, Karlstad, Linköping, Norrköping, Visby	7	9	7	10
	Kiruna, Luleå, Sundsvall	25	31	24	33
	Kristianstad	29	40	27	43
	Malmö	0	0	0	0
	Sztokholm	13	17	13	18
Szwajcaria	Bazylea	0	0	0	0
	Berno	3	5	3	5
	Genewa	0	0	0	0
	Zurich	8	12	7	14
Turcja (część europejska)	wszystkie porty lotnicze	5	6	4	6
Turcja (część azjatycka)	Adana, Afyon, Antalya, Elâzig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trabzon	5	7	8	7
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kar, Van	22	27	20	27
	Akhisar, Ankara, Balikezir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	10	13	9	13
	Izmir	7	8	6	9
Ukraina	Kijów				
	Lwów, Odessa, Symferopol	29	37	27	39
II. AFRYKA					
Algeria	Algier	15	28	12	27
	Annaba, Konstantyna	21	32	16	32
	El Golea	42	59	29	53
Angola	wszystkie porty lotnicze	91	88	77	84
Benin	wszystkie porty lotnicze	83	89	57	83
Botswana	wszystkie porty lotnicze	92	84	82	82
Burkina Faso	wszystkie porty lotnicze	66	71	50	66
Burundi	wszystkie porty lotnicze	92	66	79	64
Kamerun	wszystkie porty lotnicze	86	88	70	85
Republika Zielonego					

WYKAZ VIII (Portugalia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
Przylądka	wszystkie porty lotnicze	75	53	55	48
Republika Środkowoafrykańska	wszystkie porty lotnicze	92	66	79	64
Komory	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	76
Kongo	wszystkie porty lotnicze	90	87	74	83
Dżibuti	wszystkie porty lotnicze	87	61	74	60
Egipt	wszystkie porty lotnicze	18	21	18	20
Gwinea					
Równikowa	wszystkie porty lotnicze	89	81	77	78
Etiopia	wszystkie porty lotnicze	95	55	82	53
Gabon	wszystkie porty lotnicze	86	88	70	85
Gambia	wszystkie porty lotnicze	75	53	55	48
Ghana	wszystkie porty lotnicze	83	89	57	83
Gwinea	wszystkie porty lotnicze	78	61	59	55
Gwinea Bissau	wszystkie porty lotnicze	78	61	59	55
Wybrzeże Kości Słoniowej	wszystkie porty lotnicze	83	89	57	83
Kenia	wszystkie porty lotnicze	62	66	55	64
Lesotho	wszystkie porty lotnicze	92	84	82	82
Liberia	wszystkie porty lotnicze	83	89	57	83
Libia	Benghazi	20	26	17	25
	Trypolis	16	23	13	24
Madagaskar	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	76
Malawi	wszystkie porty lotnicze	94	68	82	68
Mali	wszystkie porty lotnicze	66	71	50	66
Mauretania	wszystkie porty lotnicze	75	53	55	48
Mauritius	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	76
Maroko	Casablanca	100	50	52	34
	Fez, Rabat	100	36	61	26
	Ifni	60	79	40	65
	Tanger, Tetuan	0	0	0	0
Mozambik	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	76
Namibia	wszystkie porty lotnicze	92	84	82	82
Niger	wszystkie porty lotnicze	66	71	50	66
Nigeria	wszystkie porty lotnicze	83	89	57	83
Ruanda	wszystkie porty lotnicze	92	66	79	64
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	wszystkie porty lotnicze	89	81	77	78
Senegal	wszystkie porty lotnicze	75	53	55	48
Seszele	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	76
Sierra Leone	wszystkie porty lotnicze	78	61	59	55
Somalia	wszystkie porty lotnicze	62	66	55	64

WYKAZ VIII (Portugalia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
Republika Południowej Afryki	wszystkie porty lotnicze	92	84	82	82
Wyspa Świętej Heleny	wszystkie porty lotnicze	89	81	77	78
Sudan	wszystkie porty lotnicze	46	51	39	50
Suazi	wszystkie porty lotnicze	92	84	82	82
Tanzania	wszystkie porty lotnicze	94	68	82	68
Togo	wszystkie porty lotnicze	83	89	57	83
Tunezja	Dżerba	58	49	43	48
	Tunis	55	39	42	39
Uganda	wszystkie porty lotnicze	92	66	79	64
Zair	wszystkie porty lotnicze	90	87	74	83
Zambia	wszystkie porty lotnicze	93	78	81	76
Zimbabwe	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	76
III. AMERYKA					
<i>1. Ameryka Północna</i>					
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	90	51	100	50
	Gander, Moncton	77	67	100	65
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	84	74	100	65
Grenlandia	wszystkie porty lotnicze	73	72	100	79
Stany Zjednoczone Ameryki	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, Nowy Orlean, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, Nowy Jork, Filadelfia, Pittsburgh, St Louis, Waszyngton DC	84	74	100	73
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	88	82	100	81
	Anchorage, Fairbanks,				

WYKAZ VIII (Portugalia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
	Juneau	92	62	100	61
	Honolulu	96	90	100	88
	Miami	92	79	100	77
	Puerto Rico	100	70	100	76
2. Ameryka Środkowa					
Bahamy	wszystkie porty lotnicze	100	70	100	76
Belize	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	82
Bermudy	wszystkie porty lotnicze	100	70	100	76
Kostaryka	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	76
Kuba	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	82
Curaçao	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	82
Dominikana	wszystkie porty lotnicze	100	70	100	76
Salwador	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	82
Gwatemala	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	82
Haiti	wszystkie porty lotnicze	100	70	100	76
Honduras	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	82
Jamajka	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	82
Meksyk	wszystkie porty lotnicze	100	85	100	82
Nikaragua	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	82
Panama	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	82
Wyspy Dziewicze	patrz Indie Zachodnie				
Indie Zachodnie	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	82
3. Ameryka Południowa					
Argentyna	wszystkie porty lotnicze	97	86	94	83
Aruba	wszystkie porty lotnicze	100	84	100	82
Boliwia	wszystkie porty lotnicze	97	86	94	83
Brazylia	wszystkie porty lotnicze	95	82	89	80
Chile	wszystkie porty lotnicze	97	86	94	83
Kolumbia	wszystkie porty lotnicze	95	82	89	80
Ekwador	wszystkie porty lotnicze	95	82	89	80
Gujana	wszystkie porty lotnicze	95	82	89	80
Paragwaj	wszystkie porty lotnicze	97	86	94	83
Peru	wszystkie porty lotnicze	95	82	89	80
Surinam	wszystkie porty lotnicze	95	82	89	80
Trinidad i Tobago	wszystkie porty lotnicze	95	82	89	80
Urugwaj	wszystkie porty lotnicze	97	86	94	83
Wenezuela	wszystkie porty lotnicze	95	82	89	80
IV. AZJA					
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61

WYKAZ VIII (Portugalia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
Azerbejdżan	wszystkie porty lotnicze	32	37	29	38
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	37	43	34	43
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Bhutan	patrz Nepal				
Brunei	patrz Malezja				
Birma (Myanmar)	wszystkie porty lotnicze	66	61	62	70
Chiny	wszystkie porty lotnicze	68	72	64	73
Cypr	wszystkie porty lotnicze	10	12	8	12
Hongkong	wszystkie porty lotnicze	70	75	68	75
Indie	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	70	75	68	75
Iran	wszystkie porty lotnicze	37	43	34	43
Irak	wszystkie porty lotnicze	30	35	27	35
Izrael	wszystkie porty lotnicze	20	29	17	23
Japonia	wszystkie porty lotnicze	72	77	69	77
Jordania	wszystkie porty lotnicze	21	30	18	24
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	66	61	62	70
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	50	56	46	57
Korea Północna					
	wszystkie porty lotnicze	68	72	64	73
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	70	75	68	75
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	36	41	33	42
Kirgistan	wszystkie porty lotnicze	50	56	46	57
Laos	wszystkie porty lotnicze	66	61	62	70
Liban	wszystkie porty lotnicze	19	28	16	22
Makau	wszystkie porty lotnicze	70	75	68	75
Malezja	wszystkie porty lotnicze	70	75	68	75
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	63	67	59	67
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	65	72	62	72
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Nepal	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Oman	patrz Maskat i Oman				
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	50	56	46	57
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	70	75	68	75
Katar	wszystkie porty lotnicze	37	43	34	43
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	37	43	34	43
Singapur	wszystkie porty lotnicze	70	75	68	75
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	65	68	60	68
Syria	wszystkie porty lotnicze	21	30	18	24
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	66	61	62	70

WYKAZ VIII (Portugalia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wyjścia	Port lotniczy przybycia			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	70	75	68	75
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	66	61	62	70
Turcja	patrz Europa				
Turkmenistan	wszystkie porty lotnicze	44	50	40	49
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	66	61	62	70
Jemen	wszystkie porty lotnicze	45	49	40	49
V. AUSTRALIA i OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	81	83	77	82

ZALĄCZNIK 26

KLASYFIKACJA TOWARÓW, DLA KTÓRYCH OKREŚLA SIĘ WARTOŚCI
JEDNOSTKOWE

Pozycja	Kod CN	Wyszczególnienie	
		Gatunki	Odmiany
1.10	0701 90 51 } 0701 90 59 }	Ziemniaki młode	
1.20	0702 00 10 } 0702 00 90 }	Pomidory	
1.30	0703 10 19	Cebula (inna niż do sadzenia)	
1.40	0703 20 00	Czosnek	
1.50	ex 0703 90 00	Pory	
1.60	ex 0704 10 10 } ex 0704 10 90 }	Kalafior	
1.70	0704 20 00	Brukselka	
1.80	0704 90 10	Kapusta biała i czerwona	
1.90	ex 0704 90 90	Brokuły lub kalarepa (<i>Brassica oleracea. var. italica</i>)	
1.100	ex 0704 90 90	Kapusta pekińska	
1.110	0705 11 10 } 0705 11 90 }	Sałata głowiasta	
1.120	ex 0705 29 00	Cykoria	
1.130	ex 0706 10 00	Marchew	
1.140	ex 0706 90 90	Rzodkiewka	
1.150	0707 00 11 } 0707 00 19 }	Ogórki	
1.160	0708 10 10 } 0708 10 90 }	Groch (<i>Pisum sativum</i>)	
1.170		Fasola	
1.170.1	ex 0708 20 10 } ex 0708 20 90 }	Fasola (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>)	
1.170.2	ex 0708 20 10 } ex 0708 20 90 }	Fasola (<i>Phaseolus ssp., vulgaris var. Compressus Savi</i>)	
1.180	ex 0708 90 00	Bób	
1.190	0709 10 00	Karczochy	
1.200		Szparagi	
1.200.1	ex 0709 20 00		— zielone
1.200.2	ex 0709 20 00		— pozostałe
1.210	0709 30 00	Oberżyny (bakłażany)	
1.220	ex 0709 40 00	Seler naciowy (<i>Apium graveolens L., var. dulce</i>)	

Pozycja	Kod CN	Wyszczególnienie	
		Gatunki	Odmiany
1.230	0709 51 30	Pieprznik jadalny	
1.240	0709 60 10	Papryka słodka	
1.250	0709 90 50	Koper	
1.260	0709 90 70	Dynie	
1.270	0714 20 10	Słodkie ziemniaki, całe, świeże (przeznaczone do spożycia przez ludzi)	
2.10	ex 0802 40 00	Kasztany (<i>Castanea</i> spp.), świeże	
2.20	ex 0803 00 10	Banany (inne niż plantany), świeże	
2.30	ex 0804 30 00	Ananasy, świeże	
2.40	ex 0804 40 10 } ex 0804 40 90 }	Awokado, świeże	
2.50	ex 0804 50 00	Guawa, mando, świeże	
2.60		Słodkie pomarańcze, świeże	
2.60.1	0805 10 11 } 0805 10 21 } 0805 10 31 } 0805 10 41 }		Krwiste i półkrwiste
2.60.2	0805 10 15 } 0805 10 25 } 0805 10 35 } 0805 10 45 }		Nawele, Naweliny, Nawelaty, Salusiany, Vernasy, Valencjany, Maltańskie, Szamutiasy, Owalisy, Trovita i Hamliny
2.60.3	0805 10 19 } 0805 10 29 } 0805 10 39 } 0805 10 49 }		Pozostałe
2.70		Mandarynki (łącznie z tangerinami i satsumas) świeże, klementynki, wilkingi i podobne hybrydy cytrusowe, świeże	
2.70.1	ex 0805 20 10		Klementynki
2.70.2	ex 0805 20 30		Monrealesy i satsumas
2.70.3	ex 0805 20 50		Mandarynki i wilkingi
2.70.4	ex 0805 20 70 } ex 0805 20 90 }		Tangeryny i pozostałe
2.80	ex 0805 30 10	Cytryny (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), świeże	
2.85	ex 0805 30 90	Limy (<i>Citrus aurantifolia</i>), świeże	
2.90		Grejpfruty, świeże	
2.90.1	ex 0805 40 00		— białe
2.90.2	ex 0805 40 00		— różowe

Pozycja	Kod CN	Wyszczególnienie	
		Gatunki	Odmiany
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Winogrona stołowe	
2.110	0807 10 10		
2.120		Arbuzy	
2.120.1	ex 0807 10 90	Melony (inne niż arbuzy)	— Amarillo, cuper, honey dew (w tym cantalene), onteniente, piel de sapo (w tym verde liso), rochet, tendral, futuro
2.120.2	ex 0807 10 90		— pozostałe
2.130	0808 10 31 0808 10 33 0808 10 39 0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59 0808 10 81 0808 10 83 0808 10 89	Jabłka	
2.140		Gruszki	
2.140.1	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	Gruszki – Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>)	
2.140.2	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	Pozostałe	
2.150	0809 10 00	Morele	
2.160	0809 20 20 0809 20 40 0809 20 60 0809 20 80	Wiśnie i czereśnie	
2.170	ex 0809 30 90	Brzoskwinie	
2.180	ex 0809 30 10	Nektaryny	
2.190	0809 40 11 0809 40 19	Śliwki	
2.200	0810 10 10 0810 10 90	Truskawki i poziomki	
2.205	0810 20 10	Maliny	
2.210	0810 40 30	Owoce z gatunku <i>Vaccinium myrtillus</i>	

Pozycja	Kod CN	Wyszczególnienie	
		Gatunki	Odmiany
2.220	0810 90 10	Owoce kiwi (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.)	
2.230	ex 0810 90 80	Granaty	
2.240	ex 0810 90 80	Khaki (w tym owoce sharon)	
2.250	ex 0810 90 30	Liczi (śliwki chińskie)	

ZAŁĄCZNIK 27

CENTRA HANDLOWE UWZGLĘDNIANE PRZY OBLICZANIU CEN JEDNOSTKOWYCH DLA POZYCJI
KLASYFIKACYJNYCH

Pozycja	Kod CN	Niemcy				Dania	Francja				Irlandia		Włochy				Niderlandy	Zjednoczone Królestwo	UGBL		
		Kolonia	Frankfurt	Hamburg	Monachium	Kopenhaga	Hawr	Marsylia	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genua	Leghorn	Mediolan	Rotterdam	London	Antwerpia	Brusela	
1.10	0701 90 51				x											x				x	
	0701 90 59				x																x
1.20	0702 00 10	x			x		x	x	x		x					x	x				x
	0702 00 90	x			x		x	x	x		x					x	x				x
1.30	0703 10 19				x																
1.40	0703 20 00				x																
1.50	ex 0703 90 00				x																
1.60	ex 0704 10 10				x																
	ex 0704 10 90	x			x																
1.70	0704 20 00	x			x																x
1.80	0704 90 10	x			x																x

Pozycja	Kod CN	Niemcy				Dania	Francja				Irlandia		Włochy				Niderlandy	Zjednoczone Królestwo	UGBL	
		Kolonia	Frankfurt	Hamburg	Monachium	Kopenhaga	Hawr	Marsylia	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genoa	Leghorn	Mediolan	Rotterdam	London	Antwerpia	Bruksela
1.90	ex 0704 90 90		x													x	x		x	
	(Brokuly)																			
1.100	ex 0704 90 90	x			x											x	x			
	(Kapusta pekińska)																			
1.110	0705 11 10				x															
	0705 11 90																			
1.120	ex 0705 29 00	x																		
1.130	ex 0706 10 00	x																		
1.140	ex 0706 90 90	x																		
1.160	0708 10 11																			
	0708 10 19																			
1.170.1	ex 0708 20 10	x																		
	ex 0708 20 90	x																		

Pozycja	Kod CN	Niemcy				Dania	Francja				Irlandia		Włochy				Niderlandy	Zjednoczone Królestwo	UGBL	
		Kolonia	Frankfurt	Hamburg	Monachium	Kopenhaga	Hawr	Marsylia	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genua	Leghorn	Mediolan	Rotterdam	London	Antwerpia	Bruksela
1.170.2	ex 0708 20 10 ex 0708 20 90 (<i>Vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> <i>savi</i>)	x	x		x				x							x				
1.180	ex 0708 90 00	x																		x
1.190	0709 10 00	x																		x
1.200.1	ex 0709 20 00 (Szparagi zielone)			x																
1.200.2	ex 0709 20 00 (Pozostałe szparagi)		x		x															x
1.210	0709 30 00		x		x															x
1.220	ex 0709 40 00		x		x															x
1.230	0709 51 30			x	x															x
1.240	0709 60 10		x		x															x
1.250	0709 90 50		x		x															x
1.260	0709 90 70		x		x															x

Pozycja	Kod CN	Niemcy				Dania	Francja				Irlandia		Włochy				Niderlandy	Zjednoczone Królestwo	UGBL		
		Kolonia	Frankfurt	Hamburg	Monachium	Kopenhaga	Hawr	Marsylia	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genua	Leghorn	Mediolan	Rotterdam	London	Antwerpia	Bruksela	
1.270	0714 20 10																				
2.10	ex 0802 40 00																				
2.20	ex 0803 00 10																				
2.30	ex 0804 30 00																				
2.40	ex 0804 40 10																				
	ex 0804 40 90																				
2.50	ex 0804 50 00																				
2.60.1	0805 10 11																				
	0805 10 21																				
	0805 10 31																				
	0805 10 41																				
2.60.2	0805 10 15																				
	0805 10 25																				
	0805 10 35																				
	0805 10 45																				
2.60.3	0805 10 19																				
	0805 10 29																				
	0805 10 39																				
	0805 10 49																				
2.70.1	ex 0805 20 10																				
2.70.2	ex 0805 20 30																				
2.70.3	ex 0805 20 50																				

Pozycja	Kod CN	Niemcy				Dania	Francja				Irlandia		Włochy				Niderlandy	Zjednoczone Królestwo	UGBL	
		Kolonia	Frankfurt	Hamburg	Monachium	Kopenhaga	Hawr	Marsylia	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genua	Leghorn	Mediolan	Rotterdam	London	Antwerpia	Bruksela
2.70.4	ex 0805 20 70				x	x	x	x	x							x	x	x	x	x
	ex 0805 20 90																			
2.80	ex 0805 30 10																			
2.85	ex 0805 30 90																			
2.90.1	ex 0805 40 00																			
2.90.2	(Grejfruty, białe) ex 0805 40 00 (Grejfruty, różowe)																			
2.100	0806 10 11	x																		
	0806 10 15																			
	0806 10 19																			
2.110	0807 10 10																			
2.120.1	ex 0807 10 90																			
	(Melony: Amarillo, itd.)																			
2.120.2	ex 0807 10 90																			
	(Melony: pozostałe)																			
2.130	0808 10 31																			
	0808 10 33																			

Pozycja	Kod CN	Niemcy				Dania	Francja				Irlandia		Włochy				Niderlandy	Zjednoczone Królestwo	UGBL							
		Kolonia	Frankfurt	Hamburg	Monachium	Kopenhaga	Hawr	Marsylia	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genua	Leghorn	Mediolan	Rotterdam	London	Antwerpia	Bruksela						
2.140.1	0808 10 39																									
	0808 10 51																									
	0808 10 53																									
	0808 10 59																									
	0808 10 81																									
	0808 10 83																									
	0808 10 89																									
	ex 0808 20 31																									
ex 0808 20 33																										
ex 0808 20 35																										
ex 0808 20 39																										
2.140.2	(Gruszki - Nashi)																									
	ex 0808 20 31																									
	ex 0808 20 33																									
	ex 0808 20 35																									
	ex 0808 20 39																									
2.150	(Gruszki- pozostale)																									
	0809 10 10																									
2.160	0809 10 90																									
	0809 20 10																									
2.170	0809 20 90																									
	0809 30 90																									

Pozycja	Kod CN	Niemcy				Dania	Francja				Irlandia		Włochy				Niderlandy	Zjednoczone Królestwo	UGBL	
		Kolonia	Frankfurt	Hamburg	Monachium	Kopenhaga	Hawr	Marsylia	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genua	Leghorn	Mediolan	Rotterdam	London	Antwerpia	Bruksela
2.180	(Brzoskwinie) ex 0809 30 10	x	x	x	x			x	x							x	x	x	x	
2.190	(Nektaryny) 0809 40 11 0809 40 19	x	x	x	x			x	x							x	x	x	x	
2.200	0810 10 10 0810 10 90	x	x		x				x							x		x	x	
2.205	0810 20 10	x	x		x				x										x	
2.210	0810 40 30	x	x		x				x										x	
2.220	0810 90 10	x	x		x				x										x	
2.230	ex 0810 90 80	x			x														x	
2.240	(Granaty) ex 0810 90 80																			
	(Kaki, owoce sharon)																			
2.250	ex 0810 90 30 (Liczi - śliwki chińskie)																			x

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

DEKLARACJA ELEMENTÓW DOTYCZĄCYCH WARTOŚCI CELNEJ D. W. 1

ZAŁĄCZNIK 28

1	NAZWA I ADRES SPRZEDAJĄCEGO (drukowanymi literami)	DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO
	2 a) NAZWA I ADRES KUPUJĄCEGO (drukowanymi literami)	
	2 b) NAZWA I ADRES ZGŁASZAJĄCEGO WARTOŚĆ (drukowanymi literami)	
UWAGA Zgłaszający wartość, podpisując i składając deklarację przyjmuje odpowiedzialność za rzetelność i dokładność danych umieszczonych w niniejszym formularzu i w jakichkolwiek dołączonych do niego arkuszach oraz za autentyczność każdego dodatkowo przedstawionego dokumentu. Zgłaszający wartość zobowiązuje się również do dostarczenia dodatkowych informacji lub dokumentów niezbędnych do ustalenia wartości celnej towarów.	3	Warunki dostawy
	4	Numer i data faktury
	5	Numer i data umowy
6	Numer i data wszelkich wcześniejszych decyzji celnych dotyczących pól 7-9	Wstaw X w odpowiednią kratkę
7 a)	Czy kupujący i sprzedający są ze sobą POWIĄZANI w rozumieniu art. 143* rozporządzenia (EWG) nr 2454/93? Jeżeli „NIE”, przejść do pola 8.	<input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE
b)	Czy powiązanie WPŁYNEŁO na cenę przywiezionych towarów?	<input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE
c)	(odpowiedź fakultatywna) Czy wartość transakcyjna przywiezionych towarów jest ŚCIŚLE ZBLIŻONA do wartości wymienionej w art. 29 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 2913/92?	<input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE
Jeżeli „TAK”, podać szczegóły:		

8 a) Czy istnieją OGRANICZENIA w dysponowaniu lub użytkowaniu towarów przez kupującego, inne niż ograniczenia, które:

- są nakładane lub wymagane przez prawo lub władze publiczne we Wspólnocie,
- ograniczają obszar geograficzny, na którym towary mogą być odsprzedane, lub
- nie mają istotnego wpływu na wartość towarów?

TAK NIE

b) Czy sprzedaż lub cena są uzależnione od WARUNKÓW lub SPEŁNIENIA ŚWIADCZEŃ, których wartość nie może być ustalona w odniesieniu do towarów, dla których ustalana jest wartość?

TAK NIE

Określić odpowiednio charakter ograniczeń, warunków lub świadczeń:

Jeżeli wartość warunków lub świadczeń może być ustalona, wskazać wysokość w polu 11 b).

9 a) Czy istnieją HONORARIA, TANTIEMY AUTORSKIE lub OPŁATY LICENCYJNE związane z przywiezionymi towarami uiszczane bezpośrednio lub pośrednio przez kupującego jako warunek sprzedaży?

TAK NIE

b) Czy sprzedaż podlega porozumieniu, z którego wynika, iż część przychodów z dalszej ODSPRZEDAŻY, DYSPOZYCJI lub UŻYTKOWANIA towary bezpośrednio lub pośrednio przypada sprzedającemu?

TAK NIE

Jeżeli podano odpowiedź „TAK” na którekolwiek z pytań,

należy podać szczegóły i jeżeli to możliwe, podać wartości w polach 15 i 16.

*** UWAGI DO POLA 7**

1. OSOBY SĄ UWAŻANE ZA POWIĄZANE JEDYNIJE GDY:

- (a) jedna jest urzędnikiem lub dyrektorem w firmie drugiej osoby;
- (b) są one prawnie uznanymi wspólnikami w działalności gospodarczej;
- (c) są one pracodawcą i pracobiorcą;
- (d) jedna z osób bezpośrednio lub pośrednio dysponuje prawami głosu lub udziałem w kapitale zakładowym wynoszącym co najmniej 5% wszystkich praw głosu lub co najmniej 5% kapitału zakładowego drugiej osoby;
- (e) jedna z osób bezpośrednio lub pośrednio kontroluje drugą;
- (f) obie znajdują się pod bezpośrednią lub pośrednią kontrolą trzeciej osoby;
- (g) wspólnie kontrolują, bezpośrednio lub pośrednio trzecią osobę, lub
- (h) są członkami jednej rodziny.

2. Fakt, że kupujący i sprzedający są powiązani nie musi wykluczać wykorzystania wartości transakcyjnej (patrz art. 29 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 oraz uwagi wyjaśniające do tych przepisów znajdujące się w załączniku 23).

10 a) Liczba dołączonych arkuszy D.W. 1 BIS

10 b) Miejscowość:
Data:
Podpis:

DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

		Pozycja	Pozycja	Pozycja
A. Podstawa wycień	11 a) Cena netto w WALUCIE FAKTURY			
	b) Płatności pośrednie – patrz pole 8 b) (kurs waluty:)			
	12 Suma A w WALUCIE KRAJOWEJ			
B. KOSZTY DOLICZANE: Koszty w WALUCIE KRAJOWEJ powyżej NIEUJĘTE w A* Podać PONIŻEJ ewentualne wcześniejsze decyzje organów celnych pozostające w bezpośrednim związku z tymi pytaniami:	13 Koszty poniesione przez kupującego: a) prowizji, z wyjątkiem prowizji od zakupu b) pośrednictwa c) pojemników i pakowania			
	14 Towary i usługi dostarczone przez kupującego nieodpłatnie lub po obniżonej cenie, wykorzystane w związku z produkcją i sprzedażą przywożonych towarów na wywóz: Podać gdzie stosowne wartości w odpowiednich proporcjach: a) materiały, komponenty, części i podobne pozycje stanowiące części składowe przywożonych towarów			

	b) narzędzia, matryce, formy i podobne elementy użyte przy produkcji przywożonych towarów			
	c) materiały zużyte przy produkcji przywożonych towarów			
	d) prace techniczno-inżynierskie, rozwojowe, artystyczne i projektowe oraz plany i szkice wykonane poza Wspólnotą i niezbędne do produkcji przywożonych towarów			
	15 Honoraria, tantiemy autorskie i opłaty licencyjne – patrz pole 9 a)			
	16 Dochody z tytułu każdej dalszej odsprzedaży, dyspozycji lub wykorzystania przypadające sprzedającemu – patrz pole 9 b)			
	17 Koszty dostawy do _____ (miejsce wprowadzenia)			
	a) transport			
	b) opłaty załadunkowe i manipulacyjne			
	c) ubezpieczenie			
	18 Suma B			
C. KOSZTY ODLICZANE: Koszty w WALUCIE KRAJOWEJ UJĘTE powyżej w A *	19 Koszty transportu po przybyciu do miejsca wprowadzenia			
	20 Należności za prace budowlane, instalacyjne, montażowe, obsługę lub pomoc techniczną wykonane po przywozie			
	21 Inne opłaty (wyszczególnić)			

	22 Należności celne i podatkowe należne we Wspólnocie, związane z przywozem lub sprzedażą towarów			
	23 Suma C			
24 WARTOŚĆ ZGŁOSZONA (A + B - C)				
* Jeżeli kwoty płacone są w WALUCIE ZAGRANICZNEJ, wskazać w tym polu kwotę w walucie zagranicznej i kurs waluty dla każdego elementu i pozycji.				
Odniesienie	Kwota	Kurs waluty		

DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO				
		Pozycja	Pozycja	Pozycja
A. Podstawa wyliczeń	11 a) Cena netto w WALUCIE FAKTURY (cena faktycznie zapłacona lub cena należna w chwili ustalania wartości celnej.			
	b) Płatności pośrednie – patrz pole 8 b)			
	(kurs waluty :)			
	12 Suma A w WALUCIE KRAJOWEJ.....			
B. KOSZTY DOLICZA- NE: Koszty w WALUCIE KRAJOWEJ powyżej NIE UJĘTE w A* Podać PONIŻEJ ewentualne wcześniejsze decyzje organów celnych pozostające w bezpośredni m związku z tymi pytaniem:	13 Koszty poniesione przez kupującego:			
	a) prowizji, z wyjątkiem prowizji od zakupu			
	b) pośrednictwa			
	c) pojemników i pakowania			
	14 Towary i usługi dostarczone przez kupującego nieodpłatnie lub po obniżonej cenie, wykorzystane w związku z produkcją i sprzedażą przywożonych towarów na wywóz: Podać gdzie stosowne wartości w odpowiednich proporcjach: a) materiały, komponenty, części i podobne pozycje stanowiące części składowe przywożonych towarów			

	b) narzędzia, matryce, formy i podobne elementy użyte przy produkcji przywożonych towarów		
	c) materiały zużyte przy produkcji przywożonych towarów		
	d) prace techniczno - inżynierskie, rozwojowe, artystyczne i projektowe oraz plany i szkice wykonane poza Wspólnotą i niezbędne do produkcji przywożonych towarów		
15	Honoraria, tantiemy autorskie i opłaty licencyjne – patrz pole 9 a)		
16	Dochody z tytułu każdej dalszej odsprzedaży, dyspozycji lub wykorzystania przypadające sprzedającemu – patrz pole 9 b)		
17	Koszty dostawy do _____ (miejsce wprowadzenia)		
	a) transport		
	b) opłaty załadunkowe i manipulacyjne		
	c) ubezpieczenie		
18	Suma B		

C. KOSZTY ODLICZANE: Koszty w WALUCIE KRAJO- WEJ UJĘTE powyżej w A*	19	Koszty transportu po przybyciu do miejsca wprowadzenia			
	20	Należności za prace budowlane, instalacyjne, montażowe, obsługę lub pomoc techniczną wykonane po przywozie			
	21	Inne opłaty (wyszczególnić) _____			
	22	Należności celne i podatkowe należne we Wspólnocie, związane z przywozem lub sprzedażą towarów			
	23	Suma C			
24		WARTOŚĆ ZGŁOSZONA (A + B - C)			
* Jeżeli kwoty płacone są w WALUCIE ZAGRANICZNEJ, wskazać w tym polu kwotę w walucie zagranicznej i kurs waluty dla każdego elementu i pozycji.					
Odniesienie		Kwota	Kurs waluty		

	podobne elementy użyte przy produkcji przywożonych towarów			
	c) materiały zużyte przy produkcji przywożonych towarów			
	d) prace techniczno - inżynierskie, rozwojowe, artystyczne i projektowe oraz plany i szkice wykonane poza Wspólnotą i niezbędne do produkcji przywożonych towarów			
	15 Honoraria, tantiemy autorskie i opłaty licencyjne – patrz pole 9 a)			
	16 Dochody z tytułu każdej dalszej odsprzedaży, dyspozycji lub wykorzystania przypadające sprzedającemu – patrz pole 9 b)			
	17 Koszty dostawy do _____ (miejsce wprowadzenia)			
	a) transport			
	b) opłaty załadunkowe i manipulacyjne			
	c) ubezpieczenie			
	18 Suma B			
C. KOSZTY ODLICZANE: Koszty w WALUCIE KRAJOWEJ UJĘTE powyżej w A*	19 Koszty transportu po przybyciu do miejsca wprowadzenia			
	20 Należności za prace budowlane, instalacyjne, montażowe, obsługę lub pomoc techniczną wykonane po przywozie			
	21 Inne opłaty (wyszczególnić) _____			

	22 Należności celne i podatkowe należne we Wspólnocie, związane z przywozem lub sprzedażą towarów						
	23 Suma C						
24 WARTOŚĆ ZGŁOSZONA (A + B - C)				<p>* Jeżeli kwoty płacone są w WALUCIE ZAGRANICZNEJ, wskazać w tym polu kwotę w walucie zagranicznej i kurs waluty dla każdego elementu i pozycji.</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">Odniesienie</td> <td style="width: 33%;">Kwota</td> <td style="width: 33%;">Kurs waluty</td> </tr> </table>	Odniesienie	Kwota	Kurs waluty
Odniesienie	Kwota	Kurs waluty					

**ETYKIETA UMIESZCZANA NA BAGAŻU ZAREJESTROWANYM
SKONTROLOWANYM W PORCIE LOTNICZYM WSPÓLNOTY**

(Art. 196)

1. CHARAKTERYSTYKA

Etykieta, określona w art. 196 zaprojektowana jest w taki sposób, aby niemożliwe było jej ponowne użycie.

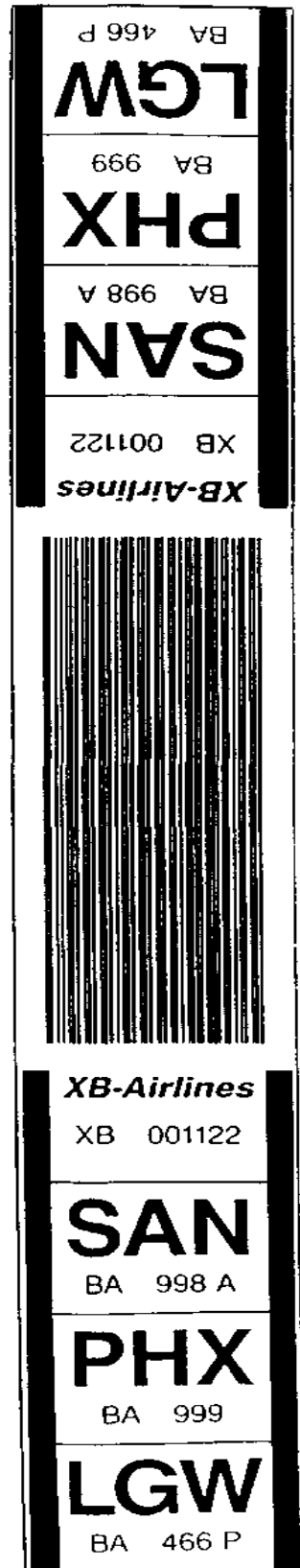
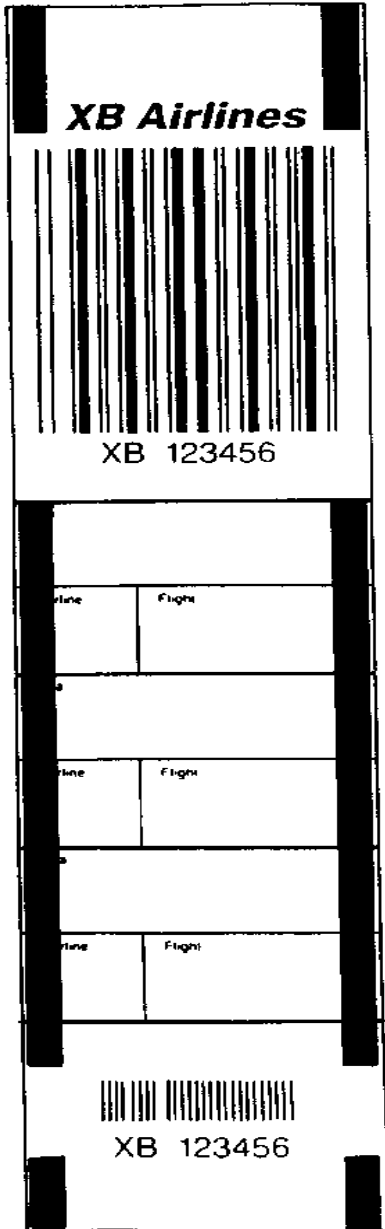
- a) Etykieta ta posiada zielony pasek o szerokości co najmniej 5 mm przebiegający wzdłuż całej długości obydwu jej brzegów oraz odcinki identyfikacyjne.

Ponadto, te zielone paski mogą również dochodzić do pozostałych części etykiety, z wyjątkiem obszarów przeznaczonych na kod paskowy, który musi być wydrukowany na niezaciemnionym tle. (Patrz wzór w pkt 2 lit. a))

- b) W przypadku „bagażu ekspresowego”, etykieta jest zgodna ze wzorem określonym w rezolucji IATA nr 743a, z umieszczonymi wzdłuż brzegów zielonymi paskami, zamiast czerwonych. (Patrz wzór w pkt 2 lit. b)).

2. WZORY

a)



A URZĄD CELNY WYSYŁKI/WYWOZU

1		1 ZGŁOSZENIE	
2 Nadawca/Eksporter	Nr	3 Formularze	
4 Wykazy załadunkowe		5 Pozycje	
6 Liczba opakowań	Nr	7 Numer referencyjny	
8 Odbiorca		9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe	Nr
10 Pierwszy kraj przeznaczenia		11 Kraj handlu	12 Szczegóły dotyczące wartości
13 W.P.R.		14 Zgłaszający/Przedstawiciel	15 Kod kraju wys./wyw.
16 Kraj pochodzenia		17 Kod kraju przezn.	
18 Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu		19 Kont.	
20 Warunki dostawy		21 Kraj wysyłki/wywozu	

Wysyłki/wywozu

1		1 ZGŁOSZENIE	
2 Nadawca/Eksporter	Nr	3 Formularze	
4 Wykazy załadunkowe		5 Pozycje	
6 Liczba opakowań	Nr	7 Numer referencyjny	
8 Odbiorca		9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe	Nr
10 Pierwszy kraj przeznaczenia		11 Kraj handlu	12 Szczegóły dotyczące wartości
13 W.P.R.		14 Zgłaszający/Przedstawiciel	15 Kod kraju wys./wyw.
16 Kraj pochodzenia		17 Kod kraju przezn.	
18 Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu		19 Kont.	
20 Warunki dostawy		21 Kraj wysyłki/wywozu	
22 Waluta i ogólna wartość faktury		23 Kurs waluty	24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy	26 Rodzaj transportu wewnątrznego	27 Miejsce załadunku	28 Adnotacje finansowe i bankowe
29 Urząd celny wyprawienia	30 Lokalizacja towaru	31 Opakowania i opis towaru	32 Pozycja nr
33 Kod towaru	34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)	36 Masa netto (kg)
37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent	

	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
	41 Uzupełniająca jednostka miary

E KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY WYSYŁKI/WYWOZU

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

2	2 Nadawca/Eksporter		1 ZGŁOSZENIE	
	Nr			
3	3 Formularze		4 Wykazy załadunkowe	
	5 Pozycje		6 Liczba opakowań	
8 Odbiorca		Nr		7 Numer referencyjny
14 Zgłaszający/Przedstawiciel		Nr		9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe Nr
10 Pierwszy kraj		11 Kraj		12 Szczegóły dotyczące wartości
przeznaczenia		handlu		13 W.P.R.
15 Kraj wysyłki/wywozu		15 Kod kraju wys./wyw.		17 Kod kraju przezn.
		a b		a b
16 Kraj pochodzenia		17 Kraj przeznaczenia		
18 Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu		19 Kont.		20 Warunki dostawy
21 Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę		22 Waluta i ogólna wartość faktury		23 Kurs waluty
				24 Rodzaj transakcji

	25 Rodzaj transportu na granicy	26 Rodzaj transportu wewnątrznego	27 Miejsce załadunku	28 Adnotacje finansowe i bankowe
2	29 Urząd celny wyrowadzenia			30 Lokalizacja towaru
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj			
32 Pozycja nr		33 Kod towaru		
34 Kod kraju poch. a b	35 Masa brutto (kg)	37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument	41 Uzupełniająca jednostka miary			
44 Dodatkowe informacje/złączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	Kod D.I.			
47 Obliczanie opłat	48 Płatność odroczone	49 Oznaczenie składu	46 Wartość statystyczna	
Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP
			627	

			B ELEMENTY KALKULACYJNE
Razem:			
	Nr	Podpis :	
	50 Główny zobowiązany	C URZĄD CELNY WYJŚCIA	
51 Przewidywane urzędy transzytowe (i kraj)	reprezentowany przez		
	Miejsce i data :		
52 Zabezpieczenie nieważne na	Kod	53 Urząd celny przeznaczenia (i kraj)	
D KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY WYJŚCIA	Pieczęć	54 Miejsce i data :	
Wynik	Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:		
Nałożone zamknięcia: Ilość			
znaki:			
Termin (ostatni dzień):			
Podpis:			

	25 Rodzaj transportu na granicy	26 Rodzaj transportu wewnętrzny	27 Miejsce załadunku	28 Adnotacje finansowe i bankowe												
3	29 Urząd celny wyprawienia															
31 Opakowania i opis towaru	30 Lokalizacja towaru															
32 Pozycja nr	33 Kod towaru															
44 Dodatkowe informacje/złączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="596 831 743 994">34 Kod kraju poch. a b</td> <td data-bbox="596 607 743 831">35 Masa brutto (kg)</td> <td data-bbox="596 383 743 607">39 Kontyngent</td> </tr> <tr> <td data-bbox="743 831 855 994">37 PROCEDURA</td> <td data-bbox="743 607 855 831">38 Masa netto (kg)</td> <td data-bbox="743 383 855 607"></td> </tr> <tr> <td colspan="3" data-bbox="855 183 903 831">40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument</td> </tr> <tr> <td data-bbox="903 831 1015 994">41 Uzupelniająca jednostka miary</td> <td colspan="2" data-bbox="903 183 1015 831">Kod D.I.</td> </tr> </table>				34 Kod kraju poch. a b	35 Masa brutto (kg)	39 Kontyngent	37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)		40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument			41 Uzupelniająca jednostka miary	Kod D.I.	
34 Kod kraju poch. a b	35 Masa brutto (kg)	39 Kontyngent														
37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)															
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument																
41 Uzupelniająca jednostka miary	Kod D.I.															

		46 Wartość statystyczna					
47 Obliczanie opłat	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	48 Płatność odroczone	49 Oznaczenie składu
	Razem:						
		50 Główny Nr zobowiązany		Podpis :		C URZĄD CELNY WYJŚCIA	
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)		reprezentowany przez		Miejsce i data :			
52 Zabezpieczenie				Kod		53 Urząd celny przeznaczenia (i kraj)	

nieważne na

KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY WYJŚCIA

Pieczęć

54 Miejsce i data :

Wynik:

Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:

Nałożone zamknięcia: Ilość

Znaki:

Termin (ostatni dzień):

Podpis:

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1 ZGŁOSZENIE

4	2 Nadawca/Eksporter	Nr			
	<input type="checkbox"/>	3 Formularze	4 Wykazy załadunkowe	5 Pozycje	6 Liczba opakowań
8 Odbiorca	Nr	<p>UWAGA</p> <p>Jeżeli ten egzemplarz jest stosowany wyłącznie dla POŚWIADCZENIA WSPÓLNOTOWEGO CHARAKTERU TOWARÓW PRZEWOŻONYCH POZA PROCEDURĄ TRANZYTU WSPÓLNOTOWEGO, to należy wypełniać tylko pola 1,2, 3, 5,14, 31, 32,3 5, 54 i w określonych przypadkach 4, 33, 38, 40 i 44</p>			
14	Zgłaszający/Przedstawiciel	Nr	15 Kraj wysyłki/wywozu		
18	Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu	19 Kont.	17 Kraj przeznaczenia		
21	Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę				
25	Rodzaj transportu na granicy	27	Miejsce załadunku		
		633			

Egzemplarz dla urzędu celnego przeznaczenia

4		
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr
		33 Kod towaru
		35 Masa brutto (kg)
		38 Masa netto (kg)
		40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	Kod D.I.	
55 Przetadunki	Miejsce i kraj:	
	Oznakowanie i przynależ. państ. nowego śr. transp.:	
	Kont. (1) Oznaczenie nowego kontenera:	
	(1) Wpisać 1 jeśli TAK lub 0 jeżeli NIE.	
F POŚWIAD-CZENIE WŁASCIWY CH ORGANÓW	Nowe zamknięcia : Ilość: Znak: Pieczęć:	Nowe zamknięcia : Ilość: Znak: Pieczęć:
	Podpis: Pieczęć:	Podpis: Pieczęć:
	50 Główny nr zobowiązany	Podpis : C URZĄD CELNY WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)	reprezentowany przez	
	Miejsce i data :	

52 Zabezpieczenie
nieważne na

Kod **53** Urząd celny przeznaczenia (i kraj)

D KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY WYJŚCIA

Pieczczę:

54 Miejsce i data :

Wynik:

Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:

Nalożone zamknięcia: Ilość:

znaki:

Termin (ostatni dzień):

Podpis:

<p>56 Inne zdarzenia podczas przewozu Stan rzeczy i podjęte środki</p>	<p>G POŚWIADCZENIE WŁAŚCIWYCH WŁADZ</p>
<p>H KONTROLA A POSTERIORI (jeżeli ten egzemplarz jest stosowany dla poświadczenia wspólnotowego statusu towarów) WNIOSEK O WERYFIKACJĘ Wnosi się o weryfikację tego dokumentu pod względem jego autentyczności i prawidłowości zawartych w nim danych</p>	<p>WYNIKI WERYFIKACJI Ten dokument (1) <input type="checkbox"/> jest poświadczony przez podany w nim urząd celny i dane zawarte w nim są prawidłowe <input type="checkbox"/> nie odpowiada wymogom autentyczności i prawidłowości (patrz uwagi poniżej).</p>
<p>Miejsce i data:</p>	<p>Miejsce i data:</p>
<p>Podpis:</p>	<p>Podpis:</p>
<p>Uwagi:</p>	<p>Pieczęć:</p>

(1) W odpowiednią kratkę wstawić X.

I KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA (TRANZYT WSPÓLNOTOWY)

Dzień przybycia:
Kontrola zamknięć:

Uwagi:

Egzemplarz nr 5 zwrócono
w dniu

Po wpisaniu do

Nr

Podpis:

Pieczęć:

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1 ZGŁOSZENIE

5	2 Nadawca/Eksporter	Nr		
	<input type="checkbox"/>		3 Formularze	4 Wykazy załadunkowe
5	8 Odbiorca	Nr	5 Pozycje	6 Liczba opakowań
			15 Kraj wysyłki/wywozu	17 Kraj przeznaczenia
5	18 Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu		19 Kont.	
	21 Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę			
	25 Rodzaj transportu na granicy		27 Miejsce załadunku	
5				
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj		32 Pozycja nr	33 Kod towaru
				35 Masa brutto (kg)
				38 Masa netto (kg)

Tilbagesendes til: Zurtücksenden an:
 Επισπεπτεό είς: Return to:
 Renvoyer à: Rinviare a:
 Terugzenden aan: Devolver a:

		40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/zatraczone dokumenty, świadectwa i pozwolenia		Kod D.I.
55 Przeladunki	Miejsce i kraj:	Miejsce i kraj:
F POŚWIADCZENIE ODPOWIEDNICH WŁADZ	Oznakowanie i przynależ. państ. nowego śr. transp.: Kont. (1) Oznaczenie nowego kontenera: (1) Wpisać 1 jeśli TAK lub 0 jeżeli NIE. Nowe zamknięcia: Numer: Znaki: Podpis: Pieczęć:	Oznakowanie i przynależ. państ. nowego śr. transp.: Kont. (1) Oznaczenie nowego kontenera: (1) Wpisać 1 jeśli TAK lub 0 jeżeli NIE. Nowe zamknięcia: Numer: Znaki: Podpis: Pieczęć:
	50 Główny zobowiązany Nr	Podpis : C URZĄD CELNY WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)	reprezentowany przez Miejsce i data :	
52 Zabezpieczenie nieważne na	Kod	53 Urząd celny przeznaczenia (i kraj)
D KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY WYJŚCIA	Pieczęć:	

Wynik:

Nałożone zamknięcia: Ilość:

Znaki:

Termin (ostatni dzień):

Podpis:

..... (nazwa i kraj) pod nr został przedłożony i nie stwierdzono w nim przeznaczenia
dotąd żadnych nieprawidłowości w danych dotyczących tej przesyłki.

Data:

Podpis

A URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA		1 ZGŁOSZENIE	
6	2 Nadawca/Eksporter Nr	3 Formularze	4 Wykazy załadunkowe
	8 Odbiorca Nr	5 Pozycje	6 Liczba opakowań
	14 Zgłaszający/Przedstawiciel Nr	9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe Nr	
	18 Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy przybyciu	10 Ostatni kraj załad.	11 Kraj handlu/prod.
	21 Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę	12 Szczegóły dotyczące wartości	13 W.P.R.
	25 Rodzaj transportu na granicy	15 Kraj wysyłki/wywozu	17 Kod przezn.
	26 Rodzaj transportu wewnętrznego	a b	a b
	27 Miejsce wyładunku	16 Kraj pochodzenia	17 Kraj przeznaczenia
	29 Urząd celny wprowadzenia	19 Kont.	20 Warunki dostawy
	30 Lokalizacja towaru	22 Waluta i ogólna wartość faktury	23 Kurs waluty
6			24 Rodzaj transakcji
		28 Adnotacje finansowe i bankowe	

Egzemplarz dla kraju przeznaczenia

51 Przewidywane urzędnicze reprezentowany przez
Miejsce i data :
(i kraj)

52 Zabezpieczenie
nieważne na

J KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA

Kod **53** Urząd celny przeznaczenia (i kraj)
54 Miejsce i data :
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:

J KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA

--	--

A URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

7 Nadawca/Eksporter □		1 ZGŁOSZENIE	
Nr		3 Formularze	
		4 Wykazy załadunkowe	
		5 Pozycje	
		6 Liczba opakowań	
		7 Numer referencyjny	
8 Odbiorca		9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe	
Nr		Nr	
14 Zgłaszający/Przedstawiciel		10 Ostatni kraj załad.	
Nr		11 Kraj handlu/prod.	
		12 Szczegóły dotyczące wartości	
		13 W.P.R.	
		15 Kraj wysyłki/wywozu	
		15 Kod kraju wys./wyw.	
		a b a b	
16 Kraj pochodzenia		17 Kod kraju przeln.	
		17 Kraj przeznaczenia	

18 Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy przybyciu		19 Kont.		20 Warunki dostawy	
21 Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granice		22 Waluta i ogólna wartość faktury		23 Kurs waluty	
				24 Rodzaj	
				transakcji	
25 Rodzaj transportu		26 Rodzaj transportu		27 Miejsce wyładunku	
28 Adnotacje finansowe i bankowe					

	na granicy	wewnątrz	
	Urząd celný wprowadzenia	Urząd celný wprowadzenia	Lokalizacja towaru
7			
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numer(-y) kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru
		34 Kod kraju poch. a b	35 Masa brutto (kg)
		37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)
		40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument	39 Kontyngent
		41 Uzupełniająca jednostka miary	42 Wartość pozycji 43 Kod M.W.
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia			Kod D.I. 45 Korekta
			46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat	Typ	Podstawy opłaty	Stawka
		Kwota	MP
			48 Płatność odroczone
			49 Oznaczenie składu
			648

		C URZĄD CELNY WYJŚCIA	
50 Główny zobowiązany reprezentowany przez		Podpis :	
Miejsce i data :			
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)			
52 Zabezpieczenie nieważne na		Kod 53 Urząd celny przeznaczenia (i kraj)	
J KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA		54 Miejsce i data :	
		Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:	

A URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

8 Nadawca/Eksporter		Nr	
<input type="checkbox"/>			
1 ZGŁOSZENIE			
3 Formularze	4 Wykazy załadunkowe		
5 Pozycje	6 Liczba opakowań		7 Numer referencyjny
9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe Nr			
10 Ostatni kraj załad.	11 Kraj handlu/prod.	12 Szczegóły dotyczące wartości 13 W.P.R.	
15 Kraj wysyłki/wywozu	15 Kod kraju wys./wyw.		17 Kod kraju przeln.
	a	b	a
16 Kraj pochodzenia		17 Kraj przeznaczenia	

Exemplarz dla odbiorcy

18 Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy przybyciu	19 Kont.	20 Warunki dostawy
21 Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę		22 Waluta i ogólna wartość faktury
		23 Kurs waluty
		24 Rodzaj transakcji

	25 Rodzaj transportu na granicy	26 Rodzaj transportu wewn.	27 Miejsce wyładunku	28 Adnotacje finansowe i bankowe
8	29 Urząd celny wprowadzenia		30 Lokalizacja towaru	
31 Opakowanie i opis towaru	Znaki i numery - Numer(-y) kontener(-ów) - Liczba i rodzaj		32 Pozycja nr	33 Kod towaru
			34 Kod kraju poch. a b	35 Masa brutto (kg)
			37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)
			40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument	39 Kontyngent
			41 Uzupełniająca jednostka miary	42 Wartość pozycji 43 Kod M.W.
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia				Kod D.I. 45 Korekta
				46 Wartość statystyczna
47 Obliczenie opłat	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota
				MP
				48 Płatność odroczone
				49 Oznaczenie składu
				652

		C URZĄD CELNY WYJŚCIA	
50 Główny zobowiązany reprezentowany przez		Podpis :	
Miejsce i data :			
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)			
52 Zabezpieczenie nieważne na		Kod 53 Urząd celny przeznaczenia (i kraj)	
J KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA		54 Miejsce i data :	
		Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:	

**A URZĄD CELNY WYSYŁKI/WYWOZU/
PRZEZNACZENIA**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA ZAŁĄCZNIK 32

1 ZGŁOSZENIE

1	6	2 Nadawca/Eksporter	3 Formuła	4 Wykazy załadunkowe	7 Numer referencyjny
5 Pozycje	6 Liczba opakowań	8 Odbiorca	9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe	10 P. kr.	11 Kraj handlu/produkcji
12 Szczegóły dotyczące wartości	13 W.P.R.	14 Zgłaszający/Przedstawiciel	15 Kraj wysyłki/wywozu	15 Kod kraju wys./wyw.	17 Kod kraju przezn.
16 Kraj pochodzenia	17 Kraj przeznaczenia	18 Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu/przybyciu	19 Kont.	20 Warunki dostawy	

	21 Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę	22 Waluta i ogólna wartość faktury	23 Kurs waluty	24 Rodzaj transakcji
	25 Rodzaj transportu na granicy	26 Rodzaj transportu wewnętrzznego	27 Miejsce załadunku/wyładunku	
1	6	29 Urząd celny wprowadzenia/wyprowadzenia	30 Lokalizacja towaru	
31 Opakowania i opis towaru	32 Pozycja i nr			
	33 Kod towaru		34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)
	37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent	
	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument			
	41 Uzupelniająca jednostka miary	42 Wartość pozycji	43 Kod	
44 Dodatkowe informacje/załączne dokumenty, świadectwa i pozwolenia	Kod D.I. 45 Korekta			

				46 Wartość statystyczna	
47 Obliczanie opłat	Typ	Podstawa opłaty	Stawka	Kwota	MP
	Razem:				
50 Główny zobowiązany			Podpis:		
Nr			C URZĄD CELNY WYJŚCIA		
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)			reprezentowany przez		
Miejsce i data :					
52 Zabezpieczenie nieważne na		Kod	53 Urząd celny przeznaczenia (i kraj)		
D/J KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY WYJŚCIA/PRZEZNACZENIA		Pieczęć:	54 Miejsce i data :		
Wynik:		Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:			
Nałożone zamknięcia: Ilość:					
Znaki:					
Termin (ostatni dzień):					
Podpis:					
E/J KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY WYSYŁKI/WYWOZU/PRZEZNACZENIA					

**A URZĄD CELNY WYSYŁKI/WYWOZU/
PRZEZNACZENIA**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

<p>2</p>	<p>7</p>	<p>2 Nadawca/Eksporter Nr</p>	<p>1 ZGŁOSZENIE</p>
<p>3 Formu- larze</p>	<p>4 Wykazy załadunkow e</p>	<p>5 Pozycje</p>	<p>6 Liczba opakowań 7 Numer referencyjny</p>
<p>8 Odbiorca</p>		<p>Nr</p>	<p>9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe Nr</p>
<p>14 Zgłaszający/Przedstawiciel Nr</p>		<p>10 P. kr. prz./O. kr. zał.</p>	<p>11 Kraj handlu produkcji</p> <p>12 Szczegóły dotyczące wartości</p> <p>13 W.P.R.</p>
<p>19 Kon- t.</p>		<p>15 Kraj wysyłki/wywozu</p>	<p>15 Kod kr. wys./ wyw. a b a b</p> <p>17 Kod kraju przezn.</p>
<p>18 Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu/przybyciu</p>		<p>16 Kraj pochodzenia</p>	<p>17 Kraj przeznaczenia</p>
<p>20 Warunki dostawy</p>			

	<p>21 Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę</p>	<p>22 Waluta i ogólna wartość faktury</p>	<p>23 Kurs waluty</p>	<p>24 Rodzaj transakcji</p>
<p>2 7</p>	<p>25 Rodzaj transportu na granicy</p> <p>26 Rodzaj transportu</p> <p>wewnętrzne go.</p> <p>27 Miejsce wyładunku</p> <p>29 Urząd celny wprowadzenia/wprowadzenia</p> <p>30 Lokalizacja towaru</p>	<p>28 Adnotacje finansowe i bankowe</p>		
<p>31 Opakowania i opis towaru</p>	<p>Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj</p>	<p>32 Pozycja nr</p>	<p>33 Kod towaru</p>	
<p>44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia</p>		<p>34 Kod kraju poch.</p> <p>a b </p> <p>37 PROCEDURA</p> <p>40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument</p>	<p>35 Masa brutto (kg)</p> <p>38 Masa netto (kg)</p>	<p>36 Preferencje</p> <p>39 Kontyngent</p> <p>41 Uzupełniająca jednostka miary</p> <p>42 Wartość pozycji</p> <p>Kod D.I. 45 Korekta</p>

		46 Wartość statystyczna
--	--	--------------------------------

47 Obliczanie opłat	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	48 Płatność odroczone	49 Oznaczenie składu
						B ELEMENTY KALKULACYJNE	
Razem:							
		50 Główny zobowiązany		Nr		Podpis: C URZĄD CELNY WYJŚCIA	
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)	reprezentowany przez						
	Miejsce i data:						
52 Zabezpieczenie nieważne na					Kod	53 Urząd celny przeznaczenia (i kraj)	

D/J KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY WYJŚCIA/PRZEZNACZENIA

Pieczęć:

54 Miejsce i data:

Wynik:

Nałożone zamknięcia: Ilość:

znaki:

Termin (ostatni dzień):

Podpis:

Podpis i nazwisko
zgłaszającego/przedstawiciela:

**A URZĄD CELNY WYSYŁKI/WYWOZU/
PRZEZNACZENIA**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA		1 ZGŁOSZENIE	
3	8	2 Nadawca/Eksporter Nr	3 Formularz e
			4 Wykazy załadunkow e
			5 Pozycje
			6 Liczba opakowań
			7 Numer referencyjny
		8 Odbiorca Nr	9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe Nr
			10 P. kraj przezn./ ost. kraj prze syłki
			11 Kraj handlu/ produkcji
			12 Szczegóły dotyczące wartości
			13 W.P.R.
		14 Zgłaszający/Przedstawiciel Nr	15 Kraj wysyłki/wywozu
			15 Kod kraju wys./wyw. a b a b
			17 Kod kraju przegn. 17 Kraj przeznaczenia
		18 Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu/przybyciu	19 Kont. 20 Warunki dostawy

						22 Waluta i ogólna wartość faktury	23 Kurs waluty	24 Rodzaj transakcji
	21 Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę							
	25 Rodzaj transportu na granicy	26 Rodzaj transportu	27 Miejsce wyładunku			28 Adnotacje finansowe i bankowe		
		wewnętrzne go						
3	8	29 Urząd celny wprowadzenia/wprowadzenia	30 Lokalizacja towaru					
31 Opakowania i opis towaru		Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj		32 Pozycja nr	33 Kod towaru			
						34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje
						a b		
						37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent
						40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument		
44 Dodatkowe informacje /załączone dokument -ty, świadectwa i pozwolenia						41 Uzupełniająca jednostka miary	42 Wartość pozycji	43 Kod M.W.
						Kod D.I. 45 Korekta		

		46 Wartość statystyczna
--	--	--------------------------------

47 Obliczanie opłat	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	48 Płatność odroczone	49 Oznaczenie składu
Razem:							B ELEMENTY KALKULACYJNE
Razem: Nr							
50 Główny zobowiązany							C URZĄD CELNY WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)	reprezentowany przez						
Miejsce i data:							
52 Zabezpieczenie nieważne na	Kod						53 Urząd celny przeznaczenia (i kraj)

D/J KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY WYJŚCIA/PRZEZNACZENIA

Pieczęć:

54 Miejsce i data:

Wynik:

Nałożone zamknięcia: Ilość:

Znaki:

Termin (ostatni dzień):

Podpis:

Podpis i nazwisko
zgłaszającego/przedstawiciela:

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA		1 ZGŁOSZENIE	
4	2 Nadawca/Eksporter	3 Formularze	4 Wykazy załadunku we
5	Nr	5 Pozycje	6 Liczba opakowań
8 Odbiorca		15 Kraj wysyłki/wywozu	
Nr		17 Kraj przeznaczenia	
14 Zgłaszający/Przedstawiciel		Tilbagesendes til: Επιστροφή εἰς: Renvoyer à: Terugzenden aan:	
Nr		Zurücksenden an: Return to: Rinvviare a: Devolver a:	
18 Oznakowanie i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu		19 Kont.	
21 Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę			
Egzemplarz dla urzędu celnego przeznaczenia		Egzemplarz zwrotna – Tranzyt wspólnotowy	
UWAGA Jeżeli ten egzemplarz jest stosowany wyłącznie dla POŚWIADCZENIA WSPÓLNOTOWEGO CHARAKTERU TOWARÓW PRZEWOŻONYCH POZA PROCEDURĄ TRANZYTU WSPÓLNOTOWEGO, to należy wypełniać tylko pola 1, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 i w określonych przypadkach 4, 33, 38, 40 i 44			

	25 Rodzaj transportu na granicy	27 Miejsce załadunku	
4	5		
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj		32 Pozycja nr
		33 Kod towaru	35 Masa brutto (kg)
			38 Masa netto (kg)
		40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument	
44 Dodatkowe informacje/załą czone dokumenty, świadczenia i pozwolenia			Kod D.I.
55 Przeładunki	Miejsce i kraj:	Miejsce i kraj:	
	Oznakowanie i przynależ. państ. nowego śr. transp.:	Oznakowanie i przynależ. państ. nowego śr. transp.:	
	Kont.	Kont.	(1) Oznakowanie nowego kontenera:
	(1) Oznakowanie nowego kontenera:	(1) Oznakowanie nowego kontenera:	
	(1) Wpisać 1 jeśli TAK lub 0 jeżeli NIE.	(1) Wpisać 1 jeśli TAK lub 0 jeżeli NIE.	
F POŚWIAT- CZENIE WŁAŚCIWYCH H WŁADZ	Nowe zamknięcia : Ilość:	Nowe zamknięcia : Ilość:	Znak:

Podpis:	Pieczeń:	Podpis:	Pieczeń:
50 Główny zobowiązany	Nr	Podpis :	C URZĄD CELNY WYJSCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)	reprezentowany przez		
	Miejsce i data :		
52 Zabezpieczenie nieważne na	Kod	53 Urząd celny przeznaczenia (i kraj)	
D KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA	Pieczeń:	54 Miejsce i data:	
Wynik:			
Nałożone zamknięcia:	Ilość:		Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:
Znaki:			
Termin (ostatni dzień):			
Podpis:			

<p>56 Inne zdarzenia podczas przewozu</p> <p>Stan rzeczy i podjęte środki</p>	<p>G POŚWIADCZENIE WŁAŚCIWYCH WŁADZ</p>
<p>H KONTROLA A POSTERIORI (Jeżeli ten egzemplarz jest stosowany dla poświadczenia wspólnotowego charakteru towarów)</p>	
<p>WNIOSEK O KONTROLĘ</p> <p>Wnosi o kontrolę tego dokumentu pod względem jego autentyczności i prawidłowości zawartych w nim danych.</p> <p>Miejsce i data:</p> <p>Podpis:</p> <p>Pieczęć:</p>	<p>WYNIKI KONTROLI</p> <p>Ten dokument (1)</p> <p><input type="checkbox"/> jest poświadczony przez podany w nim urząd celny i dane zawarte w nim są prawidłowe.</p> <p><input type="checkbox"/> nie odpowiada wymogom autentyczności i prawidłowości (patrz uwagi poniżej).</p> <p>Miejsce i data:</p> <p>Podpis:</p> <p>Pieczęć:</p>

Uwagi:

(1) W odpowiednią kratkę wstawić X.

I KONTROLA PRZEZ URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA (TRANZYT WSPÓLNOTOWY)

Data przybycia:

Kontrola zamknięć.

Uwagi:

Egzemplarz nr 5 zwrócono

w dniu

po wpisaniu do

Nr

Podpis :

Pieczęć:

TRANZYT WSPÓLNOTOWY - POŚWIADCZENIE ODBIORU (Wypełnia osoba zainteresowana przed przedstawieniem go w urzędzie przeznaczenia)

Oświadczam, że dokument wydany przez urząd Pieczęć urzędu celnego przeznaczenia:

celny w(nazwa i kraj) pod Nr

został przedłożony i nie stwierdzono w nim dotąd żadnych nieprawidłowości dotyczących przesyłki, której dotyczy.

Data

Podpis

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA ZALĄCZNIK 33

2 Nadawca/Eksporter <input type="checkbox"/>		1 ZGŁOSZENIE	
31 Opakowania i opis towaru		3 Formularze	
		1	
Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj		32 Pozycja nr	33 Kod towaru
31 Opakowania i opis towaru		34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)
		a b	37 PROCEDURA
			38 Masa netto (kg)
			39 Kontyngent
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia		40 Deklaracja skrócona / Poprzedni dokument	
31 Opakowania i opis towaru		41 Uzupełniająca jednostka miary	
		Kod D.I. 45 Korekta	
		46 Wartość statystyczna	
Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj		32 Pozycja nr	33 Kod towaru

	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="180 817 375 974">34 Kod kraju poch.</td> <td data-bbox="180 974 375 1086">a b </td> <td data-bbox="180 1086 375 1198">35 Masa brutto (kg)</td> <td data-bbox="180 1198 375 1825"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="375 817 534 974">37 PROCEDURA</td> <td data-bbox="375 974 534 1086"></td> <td data-bbox="375 1086 534 1198">38 Masa netto (kg)</td> <td data-bbox="375 1198 534 1825">39 Kontyngent</td> </tr> <tr> <td colspan="4" data-bbox="534 817 678 1825">40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument</td> </tr> <tr> <td colspan="4" data-bbox="678 817 774 1825">41 Uzupełniająca jednostka miary</td> </tr> </table>	34 Kod kraju poch.	a b	35 Masa brutto (kg)		37 PROCEDURA		38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument				41 Uzupełniająca jednostka miary											
34 Kod kraju poch.	a b	35 Masa brutto (kg)																							
37 PROCEDURA		38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent																						
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument																									
41 Uzupełniająca jednostka miary																									
44 Dodatkowe informacje/złączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="678 817 774 974">Kod D.I.</td> <td data-bbox="678 974 901 1825">45 Korekta</td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="774 817 901 1825">46 Wartość statystyczna</td> </tr> </table>	Kod D.I.	45 Korekta	46 Wartość statystyczna																					
Kod D.I.	45 Korekta																								
46 Wartość statystyczna																									
31 Opakowania i opis towaru	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="901 817 981 974">32 Pozycja nr</td> <td data-bbox="901 974 981 1086"></td> <td data-bbox="901 1086 981 1198"></td> <td data-bbox="901 1198 981 1825"></td> </tr> <tr> <td colspan="4" data-bbox="981 817 1300 1825">Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj</td> </tr> <tr> <td data-bbox="981 817 1141 974">34 Kod kraju poch.</td> <td data-bbox="981 974 1141 1086">a b </td> <td data-bbox="981 1086 1141 1198">35 Masa brutto (kg)</td> <td data-bbox="981 1198 1141 1825"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1141 817 1300 974">37 PROCEDURA</td> <td data-bbox="1141 974 1300 1086"></td> <td data-bbox="1141 1086 1300 1198">38 Masa netto (kg)</td> <td data-bbox="1141 1198 1300 1825">39 Kontyngent</td> </tr> <tr> <td colspan="4" data-bbox="1300 817 1300 1825">40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument</td> </tr> <tr> <td colspan="4" data-bbox="1300 817 1300 1825">41 Uzupełniająca jednostka miary</td> </tr> </table>	32 Pozycja nr				Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj				34 Kod kraju poch.	a b	35 Masa brutto (kg)		37 PROCEDURA		38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument				41 Uzupełniająca jednostka miary			
32 Pozycja nr																									
Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj																									
34 Kod kraju poch.	a b	35 Masa brutto (kg)																							
37 PROCEDURA		38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent																						
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument																									
41 Uzupełniająca jednostka miary																									

44 Dodatkowe informacje / załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia										
	Kod D.I. 45 Korekta					46 Wartość statystyczna				
47 Obliczanie opłat	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP
	Razem pierwsza pozycja:									
Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	Typ	Podstawy opłaty	Kwota	MP	Razem druga pozycja:	
										← OGÓŁEM
										1
										Egzemplarz dla kraju wysyłki/wywozu
										C URZĄD CELNY WYJŚCIA

Razem trzecia pozycja:		S.O.:	
------------------------	--	-------	--

A URZĄD CELNY WYSYŁKI/WYWOZU

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1 ZGŁOSZENIE

2 Nadawca/Eksporter
 Nr

C
 3 Formularze
2

BI
 S

31 Opakowania i opis towaru

Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj

32 Pozycja nr

33 Kod towaru

34 Kod kraju poch. **35** Masa brutto (kg)

a | b |

37 PROCEDURA **38** Masa netto **39** Kontyngent

(kg)

40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument

41 Uzupełniająca jednostka miary

44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia

Kod D.I. **45** Korekta

46 Wartość statystyczna

31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru			
		34 Kod kraju poch. a b	35 Masa brutto (kg)			
		37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent		
		40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument				
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia		41 Uzupełniająca jednostka miary				
		Kod D.I. 45 Korekta				
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru	46 Wartość statystyczna		
				34 Kod kraju poch. a b	35 Masa brutto (kg)	
				37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent
				40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument		
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia		41 Uzupełniająca jednostka miary				
		Kod D.I. 45 Korekta				

				46 Wartość statystyczna	
47 Obliczanie opłat	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP
		Podstawy opłaty		Stawka	Kwota
		Typ		MP	
		Razem pierwsza pozycja:		Razem druga pozycja:	
		Typ		MP	
		Podstawy opłaty		Stawka	Kwota
		Typ		MP	
		Razem trzecia pozycja:		← OGÓLEM	
		S.O.:		2	
				Egzemplarz dla statystyki – kraj wysyłki/wywozu	
				C URZĄD CELNY WYJŚCIA	

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1 ZGŁOSZENIE	
C	BIS
3 Formularze	3

2 Nadawca/Eksporter	Nr
----------------------------	----

31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru	
			34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia		a	b	
		37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent
		40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument		
	41 Uzupełniająca jednostka miary			
	Kod D.I. 45 Korekta			
			46 Wartość statystyczna	

31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru			
				34 Kod kraju poch. a b	35 Masa brutto (kg)	
				37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent
				40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument		
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	Uzupełniająca jednostka miary			Kod D.I.	45 Korekta	
				46 Wartość statystyczna		
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru			
				34 Kod kraju poch. a b	35 Masa brutto (kg)	
				37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent
				40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument		
Uzupełniająca jednostka miary						

44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia										
						Kod D.I. 45 Korekta				
47 Obliczanie opłat										
	46 Wartość statystyczna									
Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	
Razem pierwsza pozycja:					Razem druga pozycja:					
Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	Typ	Kwota	MP	← OGÓLEM		
									3	
Egzemplarz dla nadawcy/eksportera										
C URZĄD CELNY WYJŚCIA										

Razem trzecia pozycja:		S.O.:	
------------------------	--	-------	--

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

2 Nadawca/Eksporter Nr

1 ZGŁOSZENIE

C

BIS

3 Formularze

4

31 Opakowania i opis towaru

Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj

32 Pozycja

Nr

33 Kod towaru

35 Masa brutto (kg)

38 Masa netto (kg)

40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument

44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia

Kod D.I.

31 Opakowania i opis towaru

Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj

32 Pozycja

nr

33 Kod towaru

35 Masa brutto (kg)

38 Masa netto (kg)

40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument

44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia			Kod D.I.
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru 35 Masa brutto (kg) 38 Masa netto (kg)
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia			Kod D.I.
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument			

4	Egzemplarz dla urzędu celnego przeznaczenia
C URZĄD CELNY WYJŚCIA	

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

I ZGŁOSZENIE

	2 Nadawca/Eksporter Nr <input type="checkbox"/>	C	BIS
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru 5
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument Kod D.I.		
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru 35 Masa brutto (kg) 38 Masa netto (kg) 40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument

<p>44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia</p>	<p>Kod D.I.</p>	
<p>31 Opakowania i opis towaru</p>	<p>Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj</p>	<p>32 Pozycja nr</p>
	<p>35 Masa brutto (kg)</p>	<p>33 Kod towaru</p>
	<p>38 Masa netto (kg)</p>	
	<p>40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument</p>	
<p>44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia</p>	<p>Kod D.I.</p>	

<p>5</p>	<p>Egzemplarz zwrotny - Tranzyt wspólnotowy</p>
<p>C URZĄD CELNY WYJŚCIA</p>	

A URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA		1 ZGŁOSZENIE		
		B	C	
8 Odbiorca		Nr		
<input type="checkbox"/>		3 Formularze		
31 Opakowania i opis towaru		6		
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów)	32 Pozycja	33 Kod towaru	
	- Liczba i rodzaj	nr		
		34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje
		a b		
		37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument			
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów)	32 Pozycja	33 Kod towaru	
	- Liczba i rodzaj	nr		
		34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)	
		a b		
		37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	
		40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument	43 Kod M.W.	
		41 Uzupełniająca jednostka miary	42 Wartość pozycji	
			Kod D.I. 45 Korekta	
			46 Wartość statystyczna	
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów)	32 Pozycja	33 Kod towaru	
	- Liczba i rodzaj	nr		
		34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje
		a b		
		37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent

44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	41 Uzupelniająca jednostka miary		42 Wartość pozycji		43 Kod.	
			Kod D.I. 45 Korekta		M.W.	
31 Opakowania i opis towaru	46 Wartość statystyczna					
	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj		32 Pozycja nr	33 Kod towaru		
			34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje	
			a b	37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	
				39	Kontyngent	
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument					
	41 Uzupelniająca jednostka miary		42 Wartość pozycji		43 Kod M.W.	
47 Obliczanie opłat			Kod D.I. 45 Korekta			
			46 Wartość statystyczna			
47 Obliczanie opłat	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	MP	Typ	Podstawy opłaty
Razem pierwsza pozycja:					Razem druga pozycja:	
Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	Typ	Kwota
Razem pierwsza pozycja:					Razem druga pozycja:	
Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	Typ	Kwota
				← OGÓLEM		

											6	Egzemplarz dla kraju przeznaczenia	
													C URZĄD CELNY WYJŚCIA
Razem trzecia pozycja:													
													S.O.:

A URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA		1 ZGŁOSZENIE				
		C	BI S			
2 Odbiorca f		Nr				
		3 Formularze		7		
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32	Pozycja	33	Kod towaru	
			nr			
				34	Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)
				a b		36 <i>Preferencje</i>
			37	PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	
					39 <i>Kontyngent</i>	
			40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument			
			41	Uzupełniająca jednostka miary	42 Wartość pozycji	
					43 Kod	
					M.W.	
44 Dodatkowe informacje/zał łączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia				Kod D.I.	45 Korekta	
					46 Wartość statystyczna	
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32	Pozycja	33	Kod towaru	
			nr			
				34	Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)
				a b		36 <i>Preferencje</i>
			37	PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	
					39 <i>Kontyngent</i>	
			40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument			

44	Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	41 Uzupełniająca jednostka miary	42 Wartość pozycji	43 Kod						
			Kod D.I. 45 Korekta	M.W.						
			46 Wartość statystyczna							
31	Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru						
		34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje						
		a b								
		37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent						
		40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument								
44	Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	41 Uzupełniająca jednostka miary	42 Wartość pozycji	43 Kod						
			Kod D.I. 45 Korekta	M.W.						
			46 Wartość statystyczna							
47	Obliczanie opłat	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	MP	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP
		Razem pierwsza pozycja:								
		Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	Razem druga pozycja:				
		MP	MP	MP	MP	MP	MP	MP	MP	MP ← OGÓLEM

													7	Egzemplarz dla statystyki – kraj przeznaczenia
C URZĄD CELNY WYJŚCIA														
Razem trzecia pozycja:											S.O.:			

A URZĄD CELNY PRZEZNACZENIA

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

I ZGŁOSZENIE

2 Odbiorca <input type="checkbox"/>		C		BIS
Nr		3 Formularze		8
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów)	32 Pozycja	33 Kod towaru	
	- Liczba i rodzaj	nr		
			34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)
			a b	36 Preferencje
			37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)
				39 Kontyngent
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument			
	41 Uzupełniająca jednostka miary		42 Wartość pozycji	43 Kod M.W.
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów)		32 Pozycja	33 Kod towaru
	- Liczba i rodzaj		nr	
			34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)
			a b	36 Preferencje
			37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)
				39 Kontyngent
				695
				Kod D.I. 45 Korekta
				46 Wartość statystyczna

	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument										
	41 Uzupelniająca jednostka miary					42 Wartość pozycji					43 Kod
						Kod D.I. 45 Korekta					M.W.
	46 Wartość statystyczna										
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	31 Opakowania i opis towaru		Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj		32 Pozycja		33 Kod towaru				
					Nr						
							34 Kod kraju poch.		35 Masa brutto (kg)		36 Preferencje
							a b				
							37 PROCEDURA		38 Masa netto (kg)		39 Kontyngent
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	40 Deklaracja skrócona/ Poprzedni dokument										
	41 Uzupelniająca jednostka miary					42 Wartość pozycji					43 Kod
						Kod D.I. 45 Korekta					M.W.
	46 Wartość statystyczna										
47 Obliczanie opłat	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	
	Razem pierwsza pozycja:										
Razem druga pozycja:											
Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	Typ	Kwota	MP	← OGÓLEM			

											8	Egzemplarz dla odbiorcy	
												C URZĄD CELNY WYJŚCIA	
Razem trzecia pozycja:												S.O.:	

A URZĄD CELNY WYSYŁKI / WYWOZU /
PRZEZNACZENIA

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA ZAŁĄCZNIK 34 2 Nadawca/Eksporter 8 Odbiorca Nr <input type="checkbox"/>		1 ZGŁOSZENIE C BIS 3 Formularze 1 6		
		32 Pozycja nr		
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj			33 Kod towaru
	34 Kod kraju poch. a b		35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje
	37 PROCEDURA		38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent
	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument 41 Uzupełniająca jednostka miary 42 Wartość pozycji 43 Kod M.W.			
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	Kod D.I. 45 Korekta 46 Wartość statystyczna			
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj			32 Pozycja nr
	34 Kod kraju poch. a b		35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje

44 Dodatkowe informacje/zatraczone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	37 PROCEDURA		38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent		
	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument					
31 Opakowania i opis towaru	41 Uzupełniająca jednostka miary		42 Wartość pozycji	43 Kod M.W.		
	Kod D.I. 45 Korekta					
44 Dodatkowe informacje/zatraczone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	32 Pozycja nr		46 Wartość statystyczna			
	Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj					
31 Opakowania i opis towaru	33 Kod towaru					
	34 Kod kraju poch. a b	35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje			
44 Dodatkowe informacje/zatraczone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent			
	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument					
31 Opakowania i opis towaru	41 Uzupełniająca jednostka miary		42 Wartość pozycji	43 Kod M.W.		
	Kod D.I		45 Korekta			
44 Dodatkowe informacje/zatraczone dokumenty, świadectwa i pozwolenia			46 Wartość statystyczna			
47 Obliczanie opłat	Typ	Podstawa opłaty	Stawka	Kwota	MP	MP

Razem pierwsza pozycja :					Razem druga pozycja :								
Typ	Podstawa opłaty	Stawka	Kwota	MP	Typ	Kwota	MP	MP	← OGÓŁEM				
									1	Egzemplarz dla kraju wysyłki/wywozu			
									6	Egzemplarz dla kraju przeznaczenia			
Razem trzecia pozycja :					S.O.:					C URZĄD CELNY WYJŚCIA			

A URZĄD CELNY
WYSYŁKI/WYWOZU/PRZEZNACZENIA

**WSPÓLNOTA
EUROPEJSKA**

1 ZGŁOSZENIE

C	BIS
3 Formularze	2
	7

2 Nadawca/Eksporter
□ Nr

31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru		
			34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje
44 Dodatkowe informacje/zat łączone dokumenty, świadczenia i pozwolenia			a b	37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)
				40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument	
				41 Uzupełniająca jednostka miary	42 Wartość pozycji 43 Kod
					M.W.
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru		
			34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje
			a b	37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)
					39 Kontyngent
					Kod D.I. 45 Korekta
					46 Wartość statystyczna

		<table border="1"> <tr> <td colspan="2" data-bbox="231 324 263 902">40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument</td> </tr> <tr> <td data-bbox="263 600 341 902">41 Uzupelniająca jednostka miary</td> <td data-bbox="263 172 341 600">42 Wartość pozycji 43 Kod M.W.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="341 172 373 902">Kod D.I. 45 Korekta</td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="373 172 405 902">46 Wartość statystyczna</td> </tr> </table>	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument		41 Uzupelniająca jednostka miary	42 Wartość pozycji 43 Kod M.W.	Kod D.I. 45 Korekta		46 Wartość statystyczna																													
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument																																						
41 Uzupelniająca jednostka miary	42 Wartość pozycji 43 Kod M.W.																																					
Kod D.I. 45 Korekta																																						
46 Wartość statystyczna																																						
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia																																						
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="564 792 643 902">32 Pozycja nr</td> <td data-bbox="564 600 643 792">33 Kod towaru</td> <td data-bbox="564 172 643 600"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="643 792 756 902">a b</td> <td data-bbox="643 600 756 792">35 Masa brutto (kg)</td> <td data-bbox="643 172 756 600">36 Preferencje</td> </tr> <tr> <td data-bbox="756 792 834 902">37 PROCEDURA</td> <td data-bbox="756 600 834 792">38 Masa netto (kg)</td> <td data-bbox="756 172 834 600">39 Kontyngent</td> </tr> </table>	32 Pozycja nr	33 Kod towaru		a b	35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje	37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent																											
32 Pozycja nr	33 Kod towaru																																					
a b	35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje																																				
37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent																																				
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia		<table border="1"> <tr> <td colspan="2" data-bbox="997 324 1029 902">Kod D.I. 45 Korekta</td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="1029 172 1061 902">46 Wartość statystyczna</td> </tr> </table>	Kod D.I. 45 Korekta		46 Wartość statystyczna																																	
Kod D.I. 45 Korekta																																						
46 Wartość statystyczna																																						
47 Obliczanie opłat	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Typ</th> <th>Podstawy opłaty</th> <th>Stawka</th> <th>Kwota</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5" data-bbox="1321 902 1353 1854">Razem pierwsza pozycja :</td> </tr> <tr> <td>Typ</td> <td>Podstawy opłaty</td> <td>Stawka</td> <td>Kwota</td> <td>MP</td> </tr> </tbody> </table>	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP						Razem pierwsza pozycja :					Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Podstawy opłaty</th> <th>Stawka</th> <th>Kwota</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4" data-bbox="1321 172 1353 902">Razem druga pozycja :</td> </tr> <tr> <td>MP</td> <td>←</td> <td colspan="2">OGÓLEM</td> </tr> </tbody> </table>	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP					Razem druga pozycja :				MP	←	OGÓLEM	
Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP																																		
Razem pierwsza pozycja :																																						
Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP																																		
Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP																																			
Razem druga pozycja :																																						
MP	←	OGÓLEM																																				

A URZĄD CELNY
WYSYŁKI/WYWOZU/PRZEZNACZENIA

**WSPÓLNOTA
EUROPEJSKA**

1 ZGŁOSZENIE

2 Nadawca/Eksporter Nr

C **BI**
S

3 Formularze **3** **8**

31 Opakowania i opis towaru Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj **32** Pozycja inr **33** Kod towaru **35** Masa brutto (kg) **36** Preferencje

34 Kod kraju poch. **37** PROCEDURA **38** Masa netto (kg) **39** Kontyngent

40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument **41** Uzupelniająca jednostka miary **42** Wartość pozycji **43** Kod

44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia **Kod D.I.** **45** Korekta **M.W.**

31 Opakowania i opis towaru Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj **32** Pozycja inr **33** Kod towaru **35** Masa brutto (kg) **36** Preferencje

34 Kod kraju poch. **37** PROCEDURA **38** Masa netto (kg) **39** Kontyngent

46 Wartość statystyczna

	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument		42 Wartość pozycji	43 Kod		
	41 Uzupelniająca jednostka miary			M. W.		
	Kod D.I. 45 Korekta					
	46 Wartość statystyczna					
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia						
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr				
	34 Kod kraju poch.	35 Masa brutto (kg)	36 Preferencje			
	a b					
	37 PROCEDURA	38 Masa netto (kg)	39 Kontyngent			
	40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument					
	41 Uzupelniająca jednostka miary		42 Wartość pozycji	43 Kod.		
	Kod D.I. 45 Korekta		M.V.			
	46 Wartość statystyczna					
47 Obliczanie opłat	Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	MP
Razem pierwsza pozycja :		Razem druga pozycja :				

Typ	Podstawy opłaty	Stawka	Kwota	MP	Typ	Kwota	MP	← OGÓLEM				
								<table border="1"> <tr> <td>3</td> <td rowspan="2">Egzemplarz dla nadawcy/eksportera</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>Egzemplarz dla odbiorcy</td> </tr> </table>	3	Egzemplarz dla nadawcy/eksportera	8	Egzemplarz dla odbiorcy
3	Egzemplarz dla nadawcy/eksportera											
8		Egzemplarz dla odbiorcy										
Razem trzecia pozycja :								CURZĄD CELNY WYJŚCIA				
								S.O.:				

**WSPÓLNOTA
EUROPEJSKA**

1 ZGŁOSZENIE

2 Nadawca/Eksporter
□

C | **BIS**
3 Formularze **4** | **5**

31 Opakowania i opis towaru

Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj

32 Pozycja **33** Kod towaru
nr

35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)

40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument

44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia

Kod D.I.

31 Opakowania i opis towaru

Znaki i numery - Numery kontener(ów) - Liczba i rodzaj

32 Pozycja **33** Kod towaru
nr

35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)

40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument

44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia

		Kod D.I.	
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Numery kontener(-ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru
		35 Masa brutto (kg)	
		38 Masa netto (kg)	
		40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument	
44 Dodatkowe informacje/załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia	Kod D.I.		

4	Egzemplarz dla urzędu celnego przeznaczenia
5	Egzemplarz zwrotny - Tranzyt wspólnotowy
C URZĄD CELNY WYJŚCIA	

ZAŁĄCZNIK 35

**OKREŚLENIE EGZEMPLARZY FORMULARZY, ZAMIESZCZONYCH W
ZAŁĄCZNIKACH 31 I 33, NA KTÓRYCH DANE MUSZĄ POJAWIĆ SIĘ
PRZEZ SAMOKOPIOWANIE**

(wliczając egzemplarz 1)

Numer pola	Egzemplarz	Numer pola	Egzemplarz
------------	------------	------------	------------

I. POLA DLA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH

1	1-8 z wyjątkiem środkowej części pola: 1-3	27	1-5 ¹
		28	1-3
2	1-5 ¹	29	1-3
3	1-8	30	1-3
4	1-8	31	1-8
5	1-8	32	1-8
6	1-8	33	pierwsza z lewej część pola: 1- 8 pozostałe części pola: 1-3
7	1-3	34a	1-3
8	1-5 ¹	34b	1-3
9	1-3	35	1-8
10	1-3	36	-
11	1-3	37	1-3
12	-	38	1-8
13	1-3	39	1-3
14	1-4	40	1-5 ¹
15	1-8	41	1-3
15a	1-3	42	-
15b	1-3	43	-

16	1,2,3,6,7 i 8	44	1-5 ¹
17	1-8	45	-
17a	1-3	46	1-3
17b	1-3	47	1-3
18	1-5 ¹	48	1-3
19	1-5 ¹	49	1-3
20	1-3	50	1-8
21	1-5 ¹	51	1-8
22	1-3	52	1-8
23	1-3	53	1-8
24	1-3	54	1-4
25	1-5 ¹	55	-
26	1-3	56	-

II. POLA ADMINISTRACYJNE

A	1-4 ²	C	1-8 ²
B	1-3	D	1-4

¹ W żadnym wypadku nie można żądać od uczestników procedury wypełniania tych pól na egzemplarzach 5 i 7 do celów tranzytu wspólnotowego.

² Pozostawia się uznaniu Państwa Członkowskiego wysyłki, czy danych tych należy wymagać w wymienionych egzemplarzach.

ZAŁĄCZNIK 36

**OKREŚLENIE EGZEMPLARZY FORMULARZY, ZAMIESZCZONYCH W
ZAŁĄCZNIKACH 32 I 34, NA KTÓRYCH DANE MUSZĄ POJAWIĆ SIĘ
PRZEZ SAMOKOPIOWANIE**

(wliczając egzemplarz 1/6)

Numer pola	Egzemplarz	Numer pola	Egzemplarz
------------	------------	------------	------------

I. POLA DLA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH

1	1-4 z wyjątkiem środkowej części pola: 1-3	27	1-4
		28	1-3
2	1-4	29	1-3
3	1-4	30	1-3
4	1-4	31	1-4
5	1-4	32	1-4
6	1-4	33	pierwsza z lewej część pola: 1-4 pozostałe części pola: 1-3
7	1-3	34a	1-3
8	1-4	34b	1-3
9	1-3	35	1-4
10	1-3	36	1-3
11	1-3	37	1-3
12	1-3	38	1-4
13	1-3	39	1-3
14	1-4	40	1-4
15	1-4	41	1-3
15a	1-3	42	1-3
15b	1-3	43	1-3

16	1-3	44	1-4
17	1-4	45	1-3
17a	1-3	46	1-3
17b	1-3	47	1-3
18	1-4	48	1-3
19	1-4	49	1-3
20	1-3	50	1-4
21	1-4	51	1-4
22	1-3	52	1-4
23	1-3	53	1-4
24	1-3	54	1-4
25	1-4	55	-
26	1-3	56	-

II. POLA ADMINISTRACYJNE

A	1-4 ¹	C	1-4
B	1-3	D/J	1-4

¹ Pozostawia się uznaniu Państwa Członkowskiego wysyłki, czy danych tych należy wymagać w wymienionych egzemplarzach.

UWAGI WYJAŚNIAJĄCE

TYTUŁ I

A. Uwagi ogólne

Formularze, jak również formularze uzupełniające stosuje się:

- a) gdy w prawodawstwie wspólnotowym, istnieje odniesienie do zgłoszenia do wywozu (wysyłki), dopuszczenia do swobodnego obrotu (wprowadzenia), objęcia każdą inną procedurą celną, włącznie z procedurą tranzytu wspólnotowego lub powrotnego wywozu;
- b) o ile zaistnieje taka potrzeba, w okresie przejściowym przewidzianym w Akcie Przystąpienia, w handlu między Wspólnotą w jej składzie z dnia 31 grudnia 1985 r. a Hiszpanią lub Portugalią oraz między tymi dwoma Państwami Członkowskimi, w odniesieniu do towarów, dla których cła i opłaty o skutku równoważnym są nadal należne lub nadal podlegających innym środkom przewidzianym w Akcie Przystąpienia;
- c) w przypadku, gdy reguły wspólnotowe wyraźnie przewidują ich użycie.

Formularze i formularze uzupełniające stosowane w tym celu zawierają egzemplarze niezbędne do spełnienia formalności odnoszących się do jednej lub kilku procedur celnych (wywozu, tranzytu lub innej procedury przywózowej), wybrane spośród zestawu 8 egzemplarzy:

- egzemplarz 1, który ma być przechowywany przez organy Państwa Członkowskiego, w którym spełniane są formalności wywozowe (wysyłkowe) lub tranzytu wspólnotowego,
- egzemplarz 2, który przeznaczony jest do celów statystycznych w Państwie Członkowskim wywozu. Egzemplarz ten może być również przeznaczony do celów statystycznych w Państwie Członkowskim wysyłki w przypadkach handlu między częściami obszaru celnego Wspólnoty o różnych systemach podatkowych,
- egzemplarz 3, który po poświadczeniu przez organy celne zwracany jest eksporterowi,
- egzemplarz 4, który w procedurze tranzytu wspólnotowego ma być przechowywany przez urząd przeznaczenia lub służyć jako dokument T2L potwierdzający wspólnotowy status towarów,
- egzemplarz 5, który stosowany jest w procedurze tranzytu wspólnotowego jako egzemplarz zwrotny,
- egzemplarz 6, który ma być przechowywany przez organy Państwa Członkowskiego, w którym spełniane są formalności przywózowe,

- egzemplarz 7, który przeznaczony jest do celów statystycznych w Państwie Członkowskim przeznaczenia (formalności tranzytu wspólnotowego i formalności związane z przybyciem), włącznie z przypadkami handlu między częściami obszaru celnego Wspólnoty o różnych systemach podatkowych,
- egzemplarz 8, który po poświadczeniu przez organy celne zwracany jest odbiorcy.

Dlatego możliwe są różne kombinacje, takie jak:

- wywóz, uszlachetnianie bierne lub powrotny wywóz: egzemplarze 1, 2 i 3,
- tranzyt wspólnotowy: egzemplarze 1, 4, 5 i 7,
- pozostałe procedury celne stosowane w przywozie: egzemplarze 6, 7 i 8.

Oprócz wymienionych wypadków, istnieją sytuacje, w których wspólnotowy status danych towarów musi zostać potwierdzony w miejscu przeznaczenia. W takich przypadkach egzemplarz 4 powinien być stosowany jako dokument T2L.

Podmioty gospodarcze mogą, jeżeli chcą, zlecać druk plików łączących właściwe egzemplarze pod warunkiem, że są one zgodne z urzędowym wzorem.

Każdy plik musi być wykonany w taki sposób, aby w przypadku, gdy w polach należy w obydwóch Państwach Członkowskich wpisać identyczną informację, była ona umieszczona bezpośrednio przez eksportera lub głównego zobowiązanego na egzemplarzu 1 i dzięki chemicznemu spreparowaniu papieru, była widoczna na wszystkich egzemplarzach. Jednakże, jeżeli z jakiegokolwiek powodu (w szczególności, gdy treść informacji jest różna w zależności od etapu realizowanej czynności), informacja ta nie musi być przekazywana z jednego Państwa Członkowskiego do drugiego, papier musi ograniczać kopiowanie do właściwych egzemplarzy.

W przypadku zastosowania komputerowego systemu przyjmowania zgłoszeń, możliwe jest zastosowanie plików składających się z egzemplarzy, z których każdy może mieć podwójne przeznaczenie: 1/6, 2/7, 3/8 i 4/5.

W takim przypadku, numery wykorzystanych formularzy w każdym pliku muszą zostać uwidocznione poprzez wykreślenie, na marginesie formularza, numerów odnoszących się do niewykorzystywanych egzemplarzy.

Każdy tak zdefiniowany plik przygotowany jest w taki sposób, aby dane, które mają zostać umieszczone na kilku egzemplarzach były widoczne dzięki chemicznemu spreparowaniu papieru.

Jeżeli, na podstawie art. 205 ust. 3 niniejszego rozporządzenia, zgłoszenia wywozowe (wysyłkowe), tranzytowe lub o objęcia inną procedurą celną w przywozie (miejsca przeznaczenia) bądź dokumenty potwierdzające wspólnotowy status towarów, nieprzemieszczających się pod wspólnotową procedurą tranzytu wewnętrznego, sporządzane są na czystym papierze przy wykorzystaniu publicznych lub prywatnych

systemów przetwarzania danych, to dane zgłoszenia lub dokumenty muszą spełniać wszystkie warunki dotyczące ich formatu, przewidziane w Kodeksie Celnym lub w niniejszym rozporządzeniu, również te odnoszące się do odwrotnej strony formularzy (jeżeli chodzi o egzemplarze wykorzystywane w ramach procedury tranzytu wspólnotowego), z wyjątkiem:

- koloru druku,
- użycia kursywy,
- druku tła pól odnoszących się do tranzytu wspólnotowego.

B. *Wymagane dane*

1. Maksymalny wykaz pól

Formularze zawierają określoną liczbę pól, z których jedynie część zostanie wykorzystana, w zależności od danej(-ych) procedur(-y) celnej(-ych).

Bez uszczerbku dla stosowania procedur uproszczonych lub przepisów szczególnych dotyczących każdego z pól z tytułu II, maksymalna liczba pól, które mogą zostać wypełnione dla każdej z procedur jest następująca:

- formalności wywozowe, uszlachetnianie bierne lub powrotny wywóz:

pola 1 (pierwsza i druga część pola), 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49 i 54.

Jednakże, w odniesieniu do formalności powrotnego wywozu z zakończeniem procedury składu celnego, maksymalny wykaz pól odpowiada maksymalnemu wykazowi pól wymaganych przy spełnianiu formalności wprowadzania do składu celnego,

- formalności tranzytu wspólnotowego:

pola 1 (trzecia część pola), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 26, 27, 31, 32, 33 (pierwsza część pola), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 i 56 (pola z zielonym tłem),

- formalności pozostałych procedur celnych w przywozie, z wyjątkiem procedury składu celnego (dopuszczenie do swobodnego obrotu, uszlachetnianie czynne, odprawa czasowa lub przetwarzanie pod kontrolą celną):

pola 1 (pierwsza i druga część pola), 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49 i 54,

- formalności wprowadzania do składu celnego:

pola 1 (pierwsza i druga część pola), 3, 5, 7, 8, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 19, 21, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 41, 46, 47, 49 i 54.

2. Wykaz podstawowy

Bez uszczerbku dla stosowania uproszczonych procedur zgłoszenia celnego, następujące pola muszą zostać wypełnione zgodnie z uwagami odnoszącymi się do poszczególnych pól i znajdującymi się w tytule II:

- a) pola, które należy wypełnić w zgłoszeniu wywozowym lub zgłoszeniu powrotnego wywozu są następujące:

pola 1 (pierwsza część pola), 2, 3, 5, 14, 17, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 37, 38, 41, 44, 46 i 54;

- b) pola, które należy wypełnić przy zgłoszeniu objęcia procedurą uszlachetniania biernego są następujące:

(aa) pola 1 (pierwsza część pola), 2, 3, 5, 14, 17a, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 37, 38, 41, 44, 46 i 54;

(bb) w polu 44 odniesienie do pozwolenia lub:

- odniesienie do wniosku o udzielenie pozwolenia w przypadku stosowania art. 751 ust. 1, lub
- informacje określone w art. 760 ust. 2, o ile istnieje możliwość umieszczenia ich w tym polu w przypadku stosowania uproszczonych procedur przy wydawaniu pozwolenia;

- c) pola, które należy wypełnić przy zgłoszeniu tranzytowym są następujące:

pola 1 (trzecia część pola), 3, 4, 5, 8, 15, 17, 18, 21, 26, 31, 32, 33 (pierwsza część pola), 35, 38, 44, 50, 51, 52, 53, 55 i 56 (pola z zielonym tłem);

- d) pola, które należy wypełnić przy zgłoszeniu do dopuszczenia do swobodnego obrotu są następujące:

pola 1 (pierwsza część pola), 3, 5, 8, 14, 15, 15a, 16, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 34a, 37, 38, 41, 44, 46, 47 i 54.

W przypadku towarów korzystających ze zwolnienia z należności przywozowych, zgodnie z art. 184 Kodeksu, dane określone w polu 16, 34 i 38 nie są wymagane, chyba że organy celne stwierdzą, że są one potrzebne dla zastosowania przepisów regulujących dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu.

W przypadku towarów korzystających ze zwolnienia z należności przywozowych lub towarów z zerową stawką, zgodnie z art. 184 Kodeksu,

dane określone w polu 47 nie są wymagane, chyba że organy celne stwierdzą, że są one potrzebne dla zastosowania przepisów regulujących dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu.

Jeżeli do zgłoszenia do dopuszczenia do swobodnego obrotu dołączone jest świadectwo pochodzenia lub dokument, określony w art. 178 niniejszego rozporządzenia, Państwa Członkowskie mogą zwolnić zgłaszającego z wypełniania odpowiednio pól 16 lub 34 i/lub 47;

e) pola, które należy wypełnić przy zgłoszeniu objęcia gospodarczą procedurą celną, z wyjątkiem procedur składu celnego i uszlachetniania biernego są następujące:

(aa) pola (pierwsza część pola), 3, 5, 8, 14, 15, 15a, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 41, 44, 46, 47 i 54;

(bb) w polu 44 odniesienie do pozwolenia lub:

- odniesienie do wniosku w przypadku stosowania art. 556 ust. 1 akapit drugi, lub
- informacje określone w art. 568 ust. 3, art. 656 ust. 3 lub w art. 695 ust. 3, o ile istnieje możliwość umieszczenia ich w tym polu w przypadku zastosowania uproszczonych procedur przy wydawaniu pozwolenia;

f) pola, które należy wypełnić przy zgłoszeniu objęcia procedurą składu celnego, z wyjątkiem towarów prefinansowanych są następujące:

(aa) dla składów typu A, B, C, E i F:

pola 1 (pierwsza część pola), 3, 5, 14, 19, 26, 31, 32, 37, 38, 49 i 54;

(bb) dla składów typu D:

pola 1 (pierwsza część pola), 3, 5, 14, 19, 26, 31, 32, 33, 37, 38, 47, 49 i 54;

Pola, które należy wypełnić przy zgłoszeniu objęcia towarów prefinansowanych procedurą składu celnego są następujące:

pola 1 (pierwsza część pola), 3, 5, 8, 14, 17, 19, 26, 31, 32, 33, 37, 38, 41, 44, 49 i 54;

g) polami, które należy wypełnić przy zgłoszeniu objęcia procedurą celną z zakończeniem gospodarczej procedury celnej, z wyjątkiem procedury uszlachetniania biernego, są pola określone na wykazie podstawowym ustanowionym dla danej procedury celnej.

Ponadto, pola określone powyższym tiret, należy wypełnić przy

zakończeniu gospodarczej procedury celnej, innej niż procedura uszlachetniania biernego lub składu celnego:

- w polu 44: odniesienie do pozwolenia,
- w polu 31: odpowiednio, specjalne informacje przewidziane w art. 610, 644 i 711.

Na zgłoszeniu do dopuszczenia do swobodnego obrotu z zastosowaniem procedury uszlachetniania biernego, w polu 44 należy umieścić odniesienie do pozwolenia lub, w przypadku określonym w art. 761, informacje niezbędne do wydania pozwolenia.

W przypadkach, gdy zgłoszenie objęcia procedurą służy do zakończenia procedury składu celnego, oprócz informacji przewidzianych w powyższych dwóch pierwszych akapitach należy wypełnić pole 49;

- h) pola, które należy wypełnić przy zgłoszeniu do powrotnego wywozu z zakończeniem gospodarczej procedury celnej są następujące:
 - (aa) w przypadkach zakończenia procedury składu celnego, dane wymagane w lit. f) (aa);
 - (bb) w przypadkach zakończenia pozostałych gospodarczych procedur celnych, dane określone w lit. a);
- i) potwierdzenie wspólnotowego statusu towarów (T2L):
 - pola 1 (trzecia część pola), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44 i 54.

C. *Sposób użycia formularza*

W każdym przypadku gdy rodzaj używanego pliku zawiera jeden lub więcej egzemplarzy wykorzystywanych w Państwie Członkowskim innym niż to, w którym został pierwotnie wypełniony, formularze należy wypełniać na maszynie do pisania lub w sposób mechanograficzny bądź podobny. W celu ułatwienia wypełniania formularza na maszynie do pisania, należy włożyć go do niej w taki sposób, aby pierwsza litera wprowadzana w polu 2 znajdowała się w małym polu umieszczonym w lewym górnym rogu.

W przypadku, gdy wszystkie wykorzystywane egzemplarze mają zostać użyte w jednym Państwie Członkowskim, można je również wypełnić w sposób czytelny odręcznie, tuszem i drukowanymi literami pod warunkiem, że jest to dozwolone w tym Państwie Członkowskim. To samo dotyczy danych, które mają zostać umieszczone na egzemplarzach wykorzystywanych we procedurze tranzytu wspólnotowego.

Formularz nie może nosić śladów wymazań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu wprowadza się poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana

musi być parafowana przez osobę, która ją wprowadziła i wyraźnie potwierdzona przez właściwe organy, które w razie konieczności, mogą zażądać złożenia nowego zgłoszenia.

Ponadto, formularze można wypełniać dokonując automatycznej reprodukcji zamiast stosowania metod wymienionych powyżej. Można je również wystawiać i wypełniać w ten sposób, pod warunkiem, że ściśle będą przestrzegane reguły dotyczące wzorów, papieru, formatu formularzy, języka który należy stosować, czytelności, zakazu wymazywania i nadpisywania oraz dokonywania poprawek.

Podmioty gospodarcze wypełniają jedynie ponumerowane pola. Pozostałe pola, oznaczone drukowanymi literami, przeznaczone są do użytku służbowego.

Bez uszczerbku dla art. 205, na egzemplarzach, które mają pozostać w urzędzie wywozu/wysyłki lub urzędzie wyjścia, musi znajdować się oryginalny podpis osoby zainteresowanej.

Złożenie w urzędzie celnym zgłoszenia podpisanego przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela wyraża wolę osoby zainteresowanej zgłoszenia towarów do określonej procedury i, bez uszczerbku dla możliwego stosowania sankcji, jest traktowane jako zobowiązanie, zgodnie z przepisami obowiązującymi w Państwach Członkowskich, w odniesieniu do:

- prawidłowości danych znajdujących się na zgłoszeniu,
- autentyczności załączonych dokumentów,
- przestrzegania obowiązków związanych z objęciem właściwych towarów daną procedurą.

Podpis głównego zobowiązanego lub, w zależności od przypadku, jego upoważnionego przedstawiciela, zobowiązuje go w odniesieniu do wszystkich danych dotyczących wspólnotowej procedury tranzytowej w zastosowaniu przepisów dotyczących tranzytu wspólnotowego ustanowionych w Kodeksie i w niniejszym rozporządzeniu oraz tak jak zostało to opisane w punkcie B powyżej.

Jeżeli chodzi o formalności tranzytu wspólnotowego i formalności w miejscu przeznaczenia, powinno się uwzględnić, że w interesie każdej osoby uczestniczącej w czynności sprawdzenie zawartości swojego zgłoszenia. W szczególności, o każdej zauważonej przez zainteresowaną osobę różnicy między towarami, które mają zostać zgłoszone i są już umieszczone na formularzach, osoba ta musi niezwłocznie powiadomić organy celne. W takich przypadkach, należy sporządzić nowe zgłoszenie z wykorzystaniem nowych formularzy.

Z zastrzeżeniem tytułu III poniżej, w przypadku, gdy pole nie ma być wypełniane, powinno ono pozostać niewypełnione.

TYTUŁ II

Dane, które należy umieścić w poszczególnych polach

A. *Formalności dotyczące wywozu (lub wysyłki), powrotnego wywozu, uszlachetniania biernego i/lub tranzytu wspólnotowego*

1. Zgłoszenie

W pierwszej części pola podać symbol „EX” lub „EU” lub „COM”; jeżeli formularz wykorzystywany jest jedynie do celów wspólnotowej procedury tranzytowej lub, gdy w przypadku niestosowania wspólnotowej procedury tranzytowej, formularz wykorzystywany jest w celu potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów, pole pozostawić niewypełnione.

W drugiej części pola podać rodzaj zgłoszenia zgodnie z kodem wspólnotowym przewidzianym do tego celu (pozycja do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie). Jeżeli formularz wykorzystywany jest jedynie do celów wspólnotowej procedury tranzytowej lub, gdy w przypadku niestosowania wspólnotowej procedury tranzytowej, formularz wykorzystywany jest w celu potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów, pole pozostawić niewypełnione.

W trzeciej części pola umieścić „T1”, „T2”, „T2 ES” lub „T2 PT” w przypadku korzystania z wspólnotowej procedury tranzytowej lub „T2L”, „T2L ES” lub „T2L PT” gdy w przypadku niestosowania wspólnotowej procedury tranzytowej, należy potwierdzić wspólnotowy status towarów.

2. Nadawca/Eksporter

Podać pełne imię i nazwisko (nazwę) oraz adres zainteresowanej osoby lub przedsiębiorstwa.

Jeżeli chodzi o numer identyfikacyjny, to uwagi mogą zostać uzupełnione przez Państwa Członkowskie w celu podania numeru identyfikacyjnego, który właściwe organy nadały zainteresowanej osobie lub przedsiębiorstwu do celów podatkowych, statystycznych lub innych. W przypadku kilku przesyłek zbiorowych, Państwa Członkowskie mogą nakazać dokonanie w tym polu wpisu „różne” i załączenie listy eksporterów do zgłoszenia.

W tranzycie wspólnotowym pole te przeznaczone jest do użytku fakultatywnego Państw Członkowskich. Jednakże w przypadku gdy formularz wykorzystywany jest w celu potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów, jego wypełnienie jest obowiązkowe.

3. Formularze

Podać numer formularzy w powiązaniu z całkowitą liczbą zastosowanych formularzy i formularzy uzupełniających. Na przykład, jeżeli przedstawiany jest jeden formularz EX i dwa formularze EX/c, formularz EX oznaczyć numerem 1/3, pierwszy formularz EX/c numerem 2/3, a drugi formularz numerem 3/3.

Jeżeli zgłoszenie dotyczy tylko jednej pozycji towarowej, tzn. wypełniane jest tylko jedno pole „Opis towarów”, to w polu 5 wpisuje się cyfrę 1, a pola 3 nie

wypełnia się.

Jeżeli zgłoszenie sporządzane jest na dwóch kompletach składających się z czterech egzemplarzy zamiast na formularzu składającym się z 8 egzemplarzy, to uważa się je za jeden komplet do celów ustalenia liczby formularzy.

4. Wykazy załadunkowe

Wpisać cyframi liczbę załączonych wykazów załadunkowych lub liczbę opisowych wykazów handlowych, potwierdzonych przez właściwe organy.

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie w odniesieniu do formalności wywozu, powrotnego wywozu i objęcia procedurą uszlachetniania biernego.

5. Pozycje

Wpisać całkowitą liczbę zgłoszonych pozycji na wszystkich używanych przez osobę zainteresowaną formularzach i formularzach uzupełniających (wykazach załadunkowych lub opisowych wykazach handlowych). Liczba pozycji musi być zgodna z liczbą wypełnianych pól „Opis towarów”.

6. Liczba opakowań

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać łączną liczbę opakowań wchodzących w skład danej przesyłki.

7. Numer referencyjny

Do fakultatywnego wykorzystania przez użytkowników, umieszczenie handlowego numeru referencyjnego przydzielonego przez zainteresowaną osobę danej przesyłce.

8. Odbiorca

Podać pełne imię i nazwisko(nazwę) oraz adres osoby(osób) lub przedsiębiorstw(-a), którym mają zostać dostarczone towary. W przypadku kilku przesyłek zbiorowych, Państwa Członkowskie mogą nakazać dokonania w tym polu wpisu „różni” i załączenie listy odbiorców do zgłoszenia.

W odniesieniu do formalności wywozowych, objęcia procedurą uszlachetniania biernego i powrotnego wywozu towarów objętych gospodarczą procedurą celną, jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie. W przypadku formalności tranzytu wspólnotowego jego wypełnienie jest obowiązkowe, jednakże Państwa Członkowskie mogą zezwolić, aby pozostało ono niewypełnione w przypadku, gdy odbiorca ma swoją siedzibę poza Wspólnotą lub poza obszarem Państw EFTA.

Na tym etapie podanie numeru identyfikacyjnego jest fakultatywne.

9. Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe dotyczące danej transakcji).

10. Pierwszy kraj przeznaczenia

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

11. Kraj handlu

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

13. Wspólna polityka rolna (WPR)

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (dane dotyczące wprowadzania w życie polityki rolnej).

14. Zgłaszający lub przedstawiciel eksportera/nadawcy

Podać pełne imię i nazwisko (nazwę) oraz adres zainteresowanej osoby lub przedsiębiorstwa. W przypadku gdy zgłaszający i nadawca/eksporter są tą samą osobą, wpisać „eksporter” lub „nadawca”.

Jeżeli chodzi o numer identyfikacyjny, to uwagi mogą zostać uzupełnione przez Państwa Członkowskie w celu podania numeru identyfikacyjnego, który właściwe organy nadały zainteresowanej osobie lub przedsiębiorstwu do celów podatkowych, statystycznych lub innych.

15. Kraj wysyłki/wywozu

W odniesieniu do formalności wywozowych, objęcia procedurą uszlachetniania biernego i powrotnego wywozu towarów objętych gospodarczą procedurą celną, jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie, ale w przypadku formalności tranzytu wspólnotowego jego wypełnienie jest obowiązkowe. Podać nazwę Państwa Członkowskiego, z którego towary są wywożone/wysyłane.

Pole 15a jest polem do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych, w polu 15a podać Państwo Członkowskie, w którym ma siedzibę eksporter.

Pole 15b jest polem do fakultatywnego wykorzystania Państw Członkowskich (region, z którego wywożone są towary)

16. Kraj pochodzenia

Państwa Członkowskie mogą wymagać dostarczenia tej informacji, jednakże bez obowiązku jej podawania przez podmioty gospodarcze. Jeżeli zgłoszenie dotyczy większej liczby pozycji o różnym pochodzeniu, w polu tym wpisać „różne”.

17. Kraj przeznaczenia

Podać nazwę danego kraju. Jednakże w przypadku objęcia procedurą uszlachetniania biernego i powrotnego wywozu towarów, które zostały umieszczone w składzie celnym jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych, w polu 17a podać dany kraj. Pole 17a jest polem do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie, z wyjątkiem towarów objętych procedurą uszlachetniania biernego.

W przypadku powrotnego wywozu towarów umieszczonych w składzie celnym pole 17b jest polem do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

18. Oznakowanie i przynależność państwowa środków transportu przy wyjściu

W odniesieniu do formalności wywozowych i objęcia procedurą uszlachetniania biernego jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie, ale w przypadku stosowania wspólnotowej procedury tranzytowej jego wypełnienie jest obowiązkowe.

Podać oznakowanie, np. numer(-y) rejestracyjny(-e) lub nazwę środków transportu (samochód ciężarowy, statek, wagon kolejowy, statek powietrzny), na które towary zostały bezpośrednio załadowane przy spełnianiu formalności wywozowych lub tranzytowych, jak również kraj przynależności państwowej środków transportu (lub tych zapewniających napęd w przypadku większej liczby środków transportu), przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych. Na przykład jeżeli ciągnik i przyczepa mają różne numery rejestracyjne, podać numery rejestracyjne ciągnika i przyczepy oraz przynależność państwową ciągnika.

W przypadku przesyłek pocztowych lub przewozie towarów stałymi urządzeniami transportowymi nie podaje się numerów rejestracyjnych lub przynależności państwowej.

W przypadku przewozu koleją nie podaje się przynależności państwowej.

W pozostałych przypadkach, dane dotyczące przynależności państwowej są do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

19. Kontener (Kont.)

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych wskazać przypuszczalną

sytuację przy przekraczaniu zewnętrznej granicy wspólnotowej, w oparciu o informacje dostępne w czasie spełniania formalności.

W przypadku tranzytu wspólnotowego jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

20. Warunki dostawy

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Przy pomocy odpowiednich pozycji i kodów wspólnotowych wpisać dane odnoszące się do istotnych warunków umowy handlowej.

21. Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę

W przypadku oznakowania jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać przynależność państwową, z wyjątkiem przypadku powrotnego wywozu towarów umieszczonych w składzie celnym. Jednakże, w przypadkach przesyłek pocztowych lub przewozu kolejną albo stałymi urządzeniami transportowymi, nie wpisywać numeru rejestracyjnego i przynależności państwowej.

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych podać rodzaj aktywnego środka transportu przekraczającego zewnętrzną granicę wspólnotową (samochód ciężarowy, statek, wagon kolejowy, statek powietrzny) oraz, w czasie spełniania formalności, oznakowanie identyfikujące ten środek, np. numer rejestracyjny oraz przynależność państwową.

W przypadku transportu kombinowanego lub, jeżeli wykorzystywanych jest kilka środków transportu, aktywnym środkiem transportu jest ten, który porusza cały zestaw. Na przykład w przypadku „samochodu ciężarowego na statku morskim” aktywnym środkiem transportu jest statek; w przypadku „ciągnika z naczepą” aktywnym środkiem transportu jest ciągnik.

22. Waluta i ogólna wartość faktury

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych podać symbol waluty w której umowa została sporządzona wraz z ceną ujętą na fakturze dla całości zgłaszanych towarów).

23. Kurs waluty

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (aktualny kurs wymiany waluty faktury w stosunku do waluty zainteresowanego Państwa Członkowskiego).

24. Rodzaj transakcji

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Przy pomocy odpowiednich pozycji i kodów wspólnotowych wpisać dane odnoszące się do istotnych warunków umowy handlowej.

25. Rodzaj transportu na granicy

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych wpisać kod aktywnego środka transportu, który, jak przewiduje się, będzie wykorzystany przy wprowadzeniu z obszaru celnego Wspólnoty.

W przypadku tranzytu wspólnotowego i powrotnego wywozu towarów objętych procedurą składu celnego jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

26. Rodzaj transportu wewnętrznego

Do dnia 31 grudnia 1994 r. jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie. Po tej dacie pole to staje się polem obowiązkowym dla Państw Członkowskich.

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych podać symbol środka transportu przy wyjściu.

27. Miejsce załadunku

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Przy pomocy odpowiedniego kodu podać, o ile jest to możliwe i jest znane w czasie dokonywania formalności, miejsce załadunku towarów na aktywny środek transportu, na którym mają przekroczyć granicę Wspólnoty.

28. Dane finansowe i bankowe

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie

(Transfer funduszy odnoszących się do danej czynności. Informacje dotyczące formalności i procedur finansowych oraz informacje o banku).

29. Urząd wyprowadzenia

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać urząd celny, przez który towary mają, jak przewiduje się, opuścić obszar celny Wspólnoty.

30. Lokalizacja towarów

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać dokładne miejsce, w którym towary mogą zostać poddane badaniu.

31. Opakowania i opis towarów; znaki i numery - numery kontenera(ów) - liczba i rodzaj

Podać znaki, numery, liczbę i rodzaj opakowań lub towarów, w przypadku towarów niezapakowanych, ilość takich towarów będących przedmiotem zgłoszenia lub gdzie właściwie wyraz „luzem”; podać zwykły opis handlowy towarów. Opis ten musi zawierać dane potrzebne do ustalenia tożsamości towarów. Jeżeli wypełniane jest pole 33 (kod towarów), opis ten musi być tak dokładny, aby było możliwe dokonanie klasyfikacji towarów. W polu tym muszą być również umieszczone dane wymagane szczególnym prawodawstwem (podatek akcyzowy, itd.).

W przypadku użycia kontenerów, w polu tym należy wpisać również ich znaki identyfikacyjne.

Jeżeli w polu 16 (kraj pochodzenia) wpisano wyraz „różne”, Państwa Członkowskie mogą przewidzieć podanie w nim kraju pochodzenia danych towarów, ale nie może być to obowiązkowe dla podmiotów gospodarczych.

32. Numer pozycji

Na używanych formularzach i formularzach uzupełniających podać numer danej pozycji w odniesieniu do całkowitej liczby zgłoszonych pozycji, jak opisano w uwadze do pola 5.

Jeżeli zgłoszenie odnosi się tylko jednej pozycji, Państwa Członkowskie mogą odstąpić od obowiązku wypełniania tego pola, wymagając zamiast tego wpisania w polu 5 cyfry 1.

33. Kod towarów

Podać kod odpowiadający danej pozycji towarowej.

W przypadku tranzytu wspólnotowego, pierwsza część tego pola powinna zostać wypełniona tylko w przypadku, gdy przewidują to reguły wspólnotowe. Pozostałych części pola nie wypełnia się.

34. Kod kraju pochodzenia

Państwa Członkowskie mogą wymagać, aby pole 34a zostało wypełnione, ale nie może być to obowiązkowe dla podmiotów gospodarczych (kod opowiadający krajowi wymienionemu w polu 16, przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych. Jeżeli w polu 16 wpisano „różne”, wpisać kod opowiadający krajowi pochodzenia danej pozycji); pole 34b jest polem do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (region produkcji danych towarów).

35. Masa brutto (kg)

W przypadku stosowania procedury tranzytu oraz w przypadku gdy formularz wykorzystywany jest w celu potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów, pole to jest polem do obowiązkowego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać masę brutto towarów opisanych w odpowiednim pole 31, wyrażoną w kilogramach. Masa brutto jest sumą masy towarów i wszystkich ich opakowań, z wyjątkiem kontenerów i innego sprzętu transportowego.

W przypadku tranzytu wspólnotowego oraz gdy formularz wykorzystywany jest w celu potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów, jeżeli zgłoszenie dotyczy kilku pozycji, w pierwszym polu 35 podaje się jedynie całkowitą masę brutto. Pozostałych pól nie wypełnia się.

37. Procedura

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych podać procedurę, do której towary są zgłaszane przy wywozie.

38. Masa netto

Podać masę netto towarów opisanych w odpowiednim pole 31, wyrażoną w kilogramach. Masa netto jest masą samych towarów bez opakowań.

W przypadku tranzytu wspólnotowego, dane te powinny być wpisywane jedynie jeżeli wymagają tego reguły wspólnotowe.

39. Kontyngent

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (wprowadzenie w życie prawodawstwa dotyczącego kontyngentów).

40. Deklaracja skrócona/poprzedni dokument

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (odniesienie do danych zawartych w dokumentach odnoszących się do procedury administracyjnej poprzedzającej wywóz do państwa trzeciego lub wysyłkę do Państwa Członkowskiego).

W przypadku, gdy formularz wykorzystywany jest w celu potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów, pole to należy obowiązkowo wypełnić.

41. Uzupełniająca jednostka miary

Wypełniać w zależności od potrzeb, zgodnie nomenklaturą towarową. W przypadku powrotnego wywozu towarów objętych procedurą składu celnego pole to jest polem do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać ilość danych pozycji, wyrażoną w jednostce określonej w nomenklaturze towarowej.

44. Dodatkowe informacje, przedłożone dokumenty, świadectwa i pozwolenia

Podać dane wymagane na mocy mających zastosowanie szczególnych reguł, wraz z odniesieniem do dokumentów przedłożonych ze zgłoszeniem, włącznie z numerami seryjnymi wszystkich egzemplarzy kontrolnych T 5.

Części pola „Kod dodatkowych informacji (Kod D.I.)” nie należy wypełniać.

46. Wartość statystyczna

Podać wartość statystyczną, wyrażoną w walucie Państwa Członkowskiego, w którym dokonywane są formalności wywozowe, zgodnie z obowiązującymi przepisami wspólnotowymi.

W przypadku powrotnego wywozu towarów objętych procedurą składu celnego jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

47. Obliczanie opłat

Państwa Członkowskie mogą zażądać podania rodzaju opłat i podstawy obliczania opłat, stawki należnych opłat i wybranego sposobu płatności, jak również, jedynie do celów informacji, kwoty należnych opłat i sumy opłat odnoszących się do danej pozycji, obliczonych przez osobę zainteresowaną.

W zależności od potrzeb, w każdym wierszu powinien zostać wpisany kod wspólnotowy:

- typu opłaty (np. podatki akcyzowe),
- podstawy obliczania opłat,
- stawki należnych opłat,
- kwoty należnych opłat,
- wybranej metody płatności (MP).

48. Płatność odroczone

Pole do fakultatywnego użytku przez Państwa Członkowskie (odniesienie do danego pozwolenia; odroczenie płatności odnoszą się tutaj zarówno do odroczenia płatności należności celnych, jak i kredytowanych podatków).

49. Oznaczenie składu

Podać, w zależności od potrzeb, numer identyfikacyjny składu, wraz z literami poprzedzającymi numer pozwolenia, określającymi Państwo Członkowski wydania. W przypadku objęcia procedurą uszlachetniania biernego towarów

objętych procedurą składu celnego lub dla powrotnego wywozu towarów objętych procedurą składu celnego pole to należy obowiązkowo wypełnić. W pozostałych przypadkach wypełnia się je fakultatywnie.

50. Główny zobowiązany i upoważniony przedstawiciel, miejsce, data i podpis

Podać pełne imię i nazwisko/nazwę (osoby lub przedsiębiorstwa) oraz adres głównego zobowiązanego, jak również, gdzie ma to zastosowanie, numer identyfikacyjny nadany mu przez właściwe organy. W zależności od przypadku, podać pełne imię i nazwisko/nazwę (osoby lub przedsiębiorstwa) oraz adres upoważnionego przedstawiciela, jeżeli ten podpisuje się w imieniu głównego zobowiązanego.

Z zastrzeżeniem szczególnych przepisów, które zostały przyjęte w odniesieniu do wykorzystania systemów komputerowych, oryginał odręcznego podpisu osoby zainteresowanej musi znajdować się na egzemplarzu, który ma pozostać w urzędzie wyjścia. Jeżeli osoba zainteresowana jest osobą prawną, oprócz podpisu podać, imię nazwisko i stanowisko osoby podpisującej.

51. Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraje)

Podać przewidywany urząd wprowadzenia w każdym kraju EFTA, przez którego terytorium towary są przewożone, jak również urząd wprowadzenia, przez który towary są ponownie wprowadzane na obszar celny Wspólnoty po przejeździe przez obszar kraju EFTA lub, w przypadku gdy transport musi przebiegać przez obszar inny niż Wspólnoty lub kraju EFTA, urząd wyprowadzenia, przez który transport opuszcza Wspólnotę i urząd wprowadzenia, przez który ponownie jest wprowadzany do Wspólnoty. Urzędy tranzytowe wymienione są w wykazie urzędów celnych właściwych dla czynności tranzytu wspólnotowego/wspólnego tranzytu.

Po nazwie urzędu podać wspólnotowy kod zainteresowanego państwa.

52. Zabezpieczenie

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych podać rodzaj zabezpieczenia złożonego dla danej czynności oraz, jeżeli jest to konieczne, numer poświadczenia gwarancji lub tytułu gwarancyjnego i nazwę urzędu składania gwarancji.

Jeżeli gwarancja generalna lub gwarancja pojedyncza nie jest ważna na wszystkie Państwa EFTA lub główny zobowiązany wyklucza niektóre Państwa EFTA ze stosowania gwarancji generalnej, to przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych w części oznaczonej „nieważne na” wskazać zainteresowane państwo (państwa).

53. Urząd przeznaczenia (i kraj)

Podać nazwę urzędu celnego, w którym należy przedstawić towary w celu zakończenia wspólnotowej procedury tranzytowej. Urzędy przeznaczenia

wymienione są w „wykazie urzędów celnych właściwych dla czynności tranzytu wspólnotowego/wspólnego tranzytu”.

Po nazwie urzędu celnego podać wspólnotowy kod Państwa Członkowskiego lub danego kraju.

54. Miejsce i data, podpis i nazwisko zgłaszającego lub jego przedstawiciela

Z zastrzeżeniem szczególnych przepisów, które zostały przyjęte w odniesieniu do wykorzystania systemów komputerowych, oryginał odręcznego podpisu osoby zainteresowanej oraz jej imię i nazwisko muszą znajdować się na egzemplarzu, który ma pozostać w urzędzie wywozu/wysyłki. Jeżeli osoba zainteresowana jest osobą prawną, po podpisie oraz imieniu i nazwisku podać stanowisko osoby podpisującej.

B. *Formalności podczas transportu*

W okresie czasu, gdy towary opuściły urząd wywozu i/lub wyjścia oraz gdy przybędą do urzędu przeznaczenia, możliwe jest, że zajdzie konieczność dokonania niektórych wpisów na egzemplarzach jednolitego dokumentu administracyjnego towarzyszącego towarom. Wpisy te dotyczą transportu i dokonywane są na dokumencie przez przewoźnika, odpowiedzialnego za środki transportu, na które towary zostały bezpośrednio załadowane, oraz w miejscu, w którym odbywa się transport. Dane mogą być dodane w sposób czytelny, odręcznie; w takim przypadku formularz powinien zostać wypełniony atramentem, drukowanymi literami.

Wpisy te dotyczą jedynie następujących pól na egzemplarzach 4 i 5:

- Przeładunek: wypełnić pole 55.

Pole 55: przeładunki

Pierwsze trzy wiersze tego pola wypełnia przewoźnik, jeżeli towary w toku danej czynności są przeładowywane z jednego środka transportu na inny lub z jednego kontenera do innego.

Należy zaznaczyć, że w przypadku przeładunku towarów przewoźnik musi się porozumieć z właściwymi organami, szczególnie jeżeli wymagane jest założenie nowych zamknięć, w celu wpisania odpowiednich uwag do dokumentów tranzytu wspólnotowego.

Jeżeli organy celne zezwoliły na przeładunek bez nadzoru, przewoźnik musi samodzielnie odpowiednio opatrzyć dokument tranzytu wspólnotowego i zapewnić jego poświadczenie przez właściwe organy Państwa Członkowskiego, w którym dokonano przeładunku.

- Inne zdarzenia: wypełnić pole 56.

Pole 56: Inne zdarzenia podczas przewozu

Pole to wypełnić zgodnie z istniejącymi zobowiązaniami w ramach wspólnotowej procedury tranzytowej.

Ponadto, jeżeli towary zostały załadowane na naczepę i podczas transportu ma miejsce tylko wymiana ciągnika (bez naruszania zamknięć celnych lub przeładunku towarów), podać w tym polu numer rejestracyjny nowego ciągnika. W takich przypadkach nie jest wymagane poświadczenie właściwych organów.

C. *Formalności przywozowe odnoszące się do innych procedur celnych*

1. Zgłoszenie

W pierwszej części pola, gdzie właściwe, podać symbol „EX” lub „EU” lub „COM”.

W drugiej części pola podać wspólnotowy kod zgłoszenia. Pozycja do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie

Trzeciej części pola nie należy wypełniać.

2. Nadawca/Eksporter

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (podać imię i nazwisko (nazwę) i adres nadawcy lub sprzedającego towary).

3. Formularze

Podać numer pliku w powiązaniu z całkowitą liczbą zastosowanych plików formularzy i formularzy uzupełniających. Na przykład, jeżeli przedładany jest jeden formularz IM i dwa formularze IM/c, formularz IM należy oznaczyć numerem 1/3, pierwszy formularz IM/c numerem 2/3, a drugi numerem 3/3.

Jeżeli zgłoszenie dotyczy tylko jednej pozycji towarowej, tzn. należy wypełnić tylko jedno pole „Opis towarów”, to w polu 5 wpisuje się cyfrę 1, a pola 3 nie wypełnia się

4. Wykazy załadunkowe

Wpisać cyframi liczbę załączonych wykazów załadunkowych lub liczbę opisowych wykazów handlowych, jeżeli są dozwolone przez właściwe organy

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

5. Pozycje

Wpisać całkowitą liczbę zgłoszonych pozycji na wszystkich używanych przez osobę zainteresowaną formularzach i formularzach uzupełniających (wykazach załadunkowych lub opisowych wykazach handlowych). Liczba pozycji musi być zgodna z liczbą wypełnianych pól „Opis towarów”.

6. Liczba opakowań

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać łączną liczbę opakowań wchodzących w skład danej przesyłki.

7. Numer referencyjny

Do fakultatywnego wykorzystania przez użytkowników, zawarcie handlowego numeru referencyjnego przydzielonego przez zainteresowaną osobę danej przesyłce.

8. Odbiorca

Podać pełne imię i nazwisko (nazwę) oraz adres osoby(osób) lub przedsiębiorstw(-a), którym mają zostać dostarczone towary. W przypadku kilku przesyłek zbiorowych, Państwa Członkowskie mogą nakazać dokonanie w tym polu wpisu „różni” załączenie listy odbiorców do zgłoszenia.

W przypadku wprowadzania towarów do składu celnego jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Jeżeli chodzi o numer identyfikacyjny, to uwagi mogą zostać uzupełnione przez Państwa Członkowskie w celu podania numeru identyfikacyjnego, który właściwe organy nadały zainteresowanej osobie lub przedsiębiorstwu do celów podatkowych, statystycznych lub innych

9. Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe dotyczące danej transakcji).

10. Ostatni kraj załadunku

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie, w zależności od ich potrzeb.

11. Kraj handlu/produkcji

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie, w zależności od ich potrzeb.

12. Szczegóły dotyczące wartości

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (dane potrzebne do obliczenia wartości podatkowej lub statystycznej do celów celnych).

13. Wspólna polityka rolna (WPR)

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (dane dotyczące wprowadzania w życie polityki rolnej).

14. Zgłaszający lub przedstawiciel odbiorcy

Podać pełne imię i nazwisko (nazwę) oraz adres zainteresowanej osoby lub przedsiębiorstwa, zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przypadku gdy zgłaszający i odbiorca są tą samą osobą, wpisać „odbiorca”.

Jeżeli chodzi o numer identyfikacyjny, to uwagi mogą zostać uzupełnione przez Państwa Członkowskie w celu podania numeru identyfikacyjnego, który właściwe organy nadały zainteresowanej osobie lub przedsiębiorstwu do celów podatkowych, statystycznych lub innych.

15. Kraj wysyłki/wywozu

Podać nazwę kraju, z które towary zostały wywiezione. Państwa Członkowskie mogą zrezygnować z wykorzystania tego pola w przypadku, gdy wymagają wypełnienia pola 15a.

W przypadku wprowadzania do składu celnego jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Przy pomocy odpowiedniego kodu wspólnotowego, w polu 15a podać zainteresowane państwo.

Państwa Członkowskie mogą zrezygnować z wykorzystania tego pola w przypadku gdy wymagają wypełnienia pola 15.

W przypadku objęcia towarów procedurą składu celnego jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Pola 15b nie należy wypełniać.

16. Kraj pochodzenia

Informacje, których podania można wymagać jedynie zgodnie z prawem wspólnotowym.

Jeżeli zgłoszenie dotyczy większej liczby pozycji towarowych o różnym pochodzeniu, w polu tym wpisać „różne”. Państwa Członkowskie mogą odstąpić od wykorzystania tego pola w przypadku, gdy wymagają wypełnienia pola 34. W przypadku objęcia towarów gospodarczą procedurą celną wypełnienie tego pola jest fakultatywne.

Państwa Członkowskie mogą odstąpić od wykorzystania tego pola w przypadku, gdy wymagają wypełnienia pola 34.

17. Kraj przeznaczenia

Z wyjątkiem przypadków objęcia towarów procedurą składu celnego, pole to jest polem do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać nazwę zainteresowanego Państwa Członkowskiego.

Przy pomocy odpowiedniego kodu wspólnotowego, w polu 17a podać zainteresowane Państwo Członkowskie.

W polu 17b podać region przeznaczenia towarów.

18. Oznakowanie i przynależność państwowa środków transportu przy przybyciu

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać oznakowanie, np. numer(-y) rejestracyjny(-e) lub nazwę środków transportu (samochód ciężarowy, statek, wagon kolejowy, statek powietrzny), na które towary zostały bezpośrednio załadowane przy spełnianiu formalności wywozowych lub tranzytowych, jak również kraj przynależności państwowej środków transportu (lub tych zapewniających napęd w przypadku większej liczby środków transportu przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych. Na przykład, jeżeli ciągnik i przyczepa mają różne numery rejestracyjne, podać numery rejestracyjne ciągnika i przyczepy oraz przynależność państwową ciągnika.

W przypadku przesyłek pocztowych lub przewozie towarów stałymi urządzeniami transportowymi nie podaje się numerów rejestracyjnych lub przynależności państwowej.

W przypadku przewozu koleją nie podaje się przynależności państwowej.

19. Kontener (Kont.)

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych określić sytuację, w jakiej znajdują się towary przy przekraczaniu zewnętrznej granicy wspólnotowej.

20. Warunki dostawy

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Przy pomocy odpowiednich pozycji i kodów wspólnotowych wpisać dane odnoszące się do istotnych warunków umowy handlowej.

21. Oznakowanie i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę

W przypadku oznakowania jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać przynależność państwową, z wyjątkiem przypadku powrotnego wywozu

towarów wprowadzonych do składu celnego. Jednakże, w przypadkach przesyłek pocztowych lub przewozu kolejną albo stałymi urządzeniami transportowymi, nie wpisywać numeru rejestracyjnego i przynależności państwowej.

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych podać rodzaj aktywnego środka transportu przekraczającego zewnętrzną granicę wspólnotową (samochód ciężarowy, statek, wagon kolejowy, statek powietrzny) oraz, w czasie spełniania formalności, oznakowanie identyfikujące ten środek, np. numer rejestracyjny oraz przynależność państwową.

W przypadku transportu kombinowanego lub, jeżeli wykorzystywanych jest kilka środków transportu, aktywnym środkiem transportu jest ten, który porusza cały zestaw. Na przykład w przypadku „samochodu ciężarowego na statku morskim” aktywnym środkiem transportu jest statek; w przypadku „ciągnika z naczepą” aktywnym środkiem transportu jest ciągnik.

22. Waluta i ogólna wartość faktury

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych podać symbol waluty, w której umowa została sporządzona wraz z ceną ujętą na fakturze dla całości zgłaszanych towarów

23. Kurs waluty

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (aktualny kurs wymiany waluty faktury w stosunku do waluty zainteresowanego Państwa Członkowskiego).

24. Rodzaj transakcji

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Przy pomocy odpowiednich pozycji i kodów wspólnotowych wpisać dane odnoszące się do istotnych warunków umowy handlowej.

25. Rodzaj transportu na granicy

Przy pomocy odpowiedniego kodu wspólnotowego wpisać środek transportu odpowiadający aktywnym środkom transportu, na którym towary wprowadzane są na obszar celny Wspólnoty. W przypadku objęcia procedurą składu celnego jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

26. Rodzaj transportu wewnętrznego

Do dnia 31 grudnia 1994 r. jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie. Po tej dacie pole to staje się polem obowiązkowym dla Państw Członkowskich.

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych podać symbol środka transportu przy przybyciu.

27. Miejsce wyładunku

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać, o ile zostało to przewidziane, za pomocą kodu, miejsce, w którym towary zostały wyładowane z aktywnego środka transportu, na którym przekroczyły granicę wspólnotową.

28. Dane finansowe i bankowe

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (transfer funduszy odnoszących się do danej czynności. Informacje dotyczące formalności i procedur finansowych oraz informacje o banku).

29. Urząd wprowadzenia

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać urząd celny, przez który towary zostały wprowadzone na obszar celny Wspólnoty.

30. Lokalizacja towarów

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

Podać miejsce, w którym towary mogą zostać poddane badaniu.

31. Opakowania i opis towarów; znaki i numery - numery kontenera(-ów) - liczba i rodzaj

Podać znaki, numery, liczbę i rodzaj opakowań lub, w przypadku towarów niezapakowanych, ilość takich towarów będących przedmiotem zgłoszenia lub gdzie właściwe wyraz „luzem”, gdzie stosowne wraz z danymi niezbędnymi do ustalenia tożsamości towarów. Opis towarów oznacza ich zwykły opis handlowy. Z wyjątkiem towarów niewspólnotowych objętych procedurą składu celnego w składzie typu A, B, C, E lub F, opis ten musi być tak dokładny, musi być tak dokładny, aby było możliwe ustalenie tożsamości i dokonanie klasyfikacji towarów. W polu tym muszą być również umieszczone dane wymagane szczególnym regułami (np. VAT, podatek akcyzowy). W przypadku użycia kontenerów, w polu tym należy wpisać również ich znaki identyfikacyjne.

Jeżeli w polu 16 (kraj pochodzenia) wpisano wyraz „różne”, Państwa Członkowskie mogą, z zachowaniem przepisów prawa wspólnotowego, nakazać podanie kraju pochodzenia danych towarów.

32. Numer pozycji

Na używanych formularzach i formularzach uzupełniających podać numer danej pozycji w odniesieniu do całkowitej liczby zgłoszonych pozycji, jak określono w uwadze do pola 5.

Jeżeli zgłoszenie odnosi się tylko jednej pozycji, Państwa Członkowskie mogą odstąpić od obowiązku wypełniania tego pola, wymagając zamiast tego wpisania w polu 5 cyfry 1.

33. Kod towarów

Podać kod odpowiadający danej pozycji towarowej. Państwa Członkowskie mogą przeznaczyć pierwszą z prawej część pola na podanie szczególnej nomenklatury dotyczącej podatków akcyzowych.

34. Kod kraju pochodzenia

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych podać w polu 34a kod odpowiadający krajowi wymienionemu w polu 16. Jeżeli w polu 16 wpisano wyraz „różne” wpisać kod odpowiadający krajowi pochodzenia danej pozycji.

Państwa Członkowskie mogą odstąpić od wykorzystania pola 34 w przypadku, gdy wymagają wypełnienia pola 16, o ile nie wpisano w nim wyrazu „różne”.

W przypadku towarów objętych procedurą składu celnego pole 34 jest polem do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

35. Masa brutto

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (podać masę brutto towarów opisanych w odpowiednim polu 31, wyrażoną w kilogramach. Masa brutto jest sumą masy towarów i wszystkich ich opakowań, z wyjątkiem kontenerów i innego sprzętu transportowego).

36. Preferencje

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (wszelkie stawki preferencyjne, które mają zostać zastosowane).

37. Procedura

Przy pomocy odpowiednich kodów wspólnotowych podać procedurę, do której towary są zgłaszane przy wywozie.

38. Masa netto

Podać masę netto towarów opisanych w odpowiednim polu 31, wyrażoną w kilogramach. Masa netto jest masą samych towarów bez opakowań.

39. Kontyngent

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (wprowadzenie w życie prawodawstwa dotyczącego kontyngentów).

40. Deklaracja skrócona/poprzedni dokument

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (odniesienie do danych zawartych w deklaracji skróconej zastosowanej w Państwie Członkowskim przywozu lub do dokumentów odnoszących się do poprzedniej procedury administracyjnej).

41. Uzupełniająca jednostka miary

Wypełniać w zależności od potrzeb, zgodnie nomenklaturą towarową. Podać ilość danych pozycji, wyrażoną w jednostce określonej w nomenklaturze towarowej.. W przypadku wprowadzenia do swobodnego obrotu lub objęcia gospodarczą procedurą celną inną niż procedura składu celnego pole to należy obowiązkowo wypełnić. Pole to należy również obowiązkowo wypełnić w przypadku wprowadzenia towarów prefinansowanych do składu celnego.

42. Cena pozycji

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (podać kwotę zawartą w cenie podanej w polu 22, która odnosi się do danej pozycji).

43. Metoda wartościowania

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (dane potrzebne do obliczenia wartości podatkowej lub statystycznej do celów celnych).

44. Dodatkowe informacje, przedłożone dokumenty; świadectwa i pozwolenia

Podać dane wymagane na mocy mających zastosowanie szczególnych reguł, wraz z odniesieniem do dokumentów przedłożonych ze zgłoszeniem, włącznie z numerami seryjnymi wszystkich egzemplarzy kontrolnych T 5. Części pola „Kod dodatkowych informacji (Kod D.I.)” nie należy wypełniać.

45. Korekta

Pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie (dane potrzebne do obliczenia wartości podatkowej lub statystycznej do celów celnych).

46. Wartość statystyczna

Podać wartość statystyczną, wyrażoną w walucie Państwa Członkowskiego, w którym dokonywane są formalności wywozowe, zgodnie z obowiązującymi przepisami wspólnotowymi.

W przypadku powrotnego wywozu towarów objętych procedurą składu celnego jest to pole do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie.

47. Obliczanie opłat

Podać podstawę obliczania opłat (wartość, ciężar lub inne). Państwa Członkowskie mogą zażądać podania rodzaju opłat i podstawy obliczania opłat, stawki należnych opłat i wybranego sposobu płatności, jak również, jedynie do celów informacji, kwotę należnych opłat i sumę opłat odnoszących się do danej pozycji, obliczonych przez osobę zainteresowaną.

W zgłoszeniu objęcia towarów niewspólnotowych procedurą składu celnego w składzie typu D, należy podać wyłącznie podstawę obliczenia opłat.

W zależności od potrzeb, w każdym wierszu powinien zostać wpisany kod wspólnotowy:

- typu opłaty (np. cło przywozowe, VAT),
- podstawy obliczania opłat,
- stawki należnych opłat,
- kwoty należnych opłat,
- wybranej metody płatności (MP).

48. Płatność odroczone

Pole do fakultatywnego użytku przez Państwa Członkowskie (odniesienie do danego pozwolenia; odroczenie płatności odnoszą się tutaj zarówno do odroczenia płatności należności celnych, jak i kredytowanych podatków).

49. Oznaczenie składu

Podać, w zależności od potrzeb, numer identyfikacyjny składu, wraz z literami poprzedzającymi numer pozwolenia, określającymi Państwo Członkowskie wydania.

Pole to wypełnia się fakultatywnie w przypadku wprowadzenia do swobodnego obrotu i objęcia procedurą celną inną, niż procedura składu celnego lub procedura uszlachetniania biernego towarów objętych procedurą składu celnego.

54. Miejsce i data, podpis i nazwisko zgłaszającego lub jego przedstawiciela

Z zastrzeżeniem szczególnych przepisów, które zostały przyjęte w odniesieniu do wykorzystania systemów komputerowych, oryginał odręcznego podpisu osoby zainteresowanej wraz z jej pełnym imieniem i nazwiskiem musi znajdować się na egzemplarzu, który ma pozostać w urzędzie przeznaczenia. Jeżeli osoba zainteresowana jest osobą prawną, oprócz podpisu, imienia i nazwiska należy podać stanowisko osoby podpisującej.

TYTUŁ III

Uwagi dotyczące formularzy uzupełniających

- A. Formularze uzupełniające powinny być stosowane tylko wówczas, gdy zgłaszanych jest kilka pozycji towarowych (por. pole 5). Muszą być one przedkładane wraz z formularzem IM, EX lub EU lub COM.
- B. Instrukcje odnoszące się do tytułów I i II stosuje się także do formularzy uzupełniających.

Jednakże:

- w pierwszej części pola 1 musi być umieszczony symbol „IM/c”, „EX/c” lub „EU/c” (lub, gdzie stosowne, „COM/c”); tej pierwszej części pola nie należy wypełniać, jeżeli formularz wykorzystywany jest jedynie do celów tranzytu wspólnotowego, w którym to przypadku w trzeciej części tego pola powinien zostać wpisany symbol określający status towarów do celów stosowania wspólnotowej procedury tranzytowej,
 - pole 2/8 jest polem do fakultatywnego wykorzystania przez Państwa Członkowskie i powinno wskazywać tylko imię i nazwisko oraz, jeśli występuje, numer identyfikacyjny zainteresowanej osoby,
 - część „ogółem” pola 47 dotyczy łącznego zestawienia zbiorczego wszystkich pozycji objętych formularzami IM/ i IM/c, EX i EX/c, EU i EU/c lub COM i COM/c. Powinno się więc wypełniać tylko ostatnie formularze IM/c, EX/c, EU/c lub COM/c załączone do dokumentu IM, EX, EU lub COM, w celu wykazania kwoty każdego z typów opłat oraz sumę ogólną (SO) należnych opłat.
- C. Przy stosowaniu formularzy uzupełniających niewykorzystane pola „Opis towarów” należy tak przekreślić, aby wykluczyć jakiegokolwiek ich późniejsze użycie.

KODY STOSOWANE W FORMULARZACH¹

Pole 1: Zgłoszenie

Pierwsza część pola

Stosowane symbole:

- EX: - zgłoszenie wywozowe poza obszar celny Wspólnoty (z wyjątkiem handlu z krajami EFTA),
- zgłoszenie do wysyłki towarów niewspólnotowych w ramach handlu między dwoma Państwami Członkowskimi.
- IM: - zgłoszenie objęcia towarów przywożonych na obszar celny Wspólnoty procedurą celną (z wyjątkiem handlu z krajami EFTA),
- zgłoszenie objęcia towarów niewspólnotowych procedurą celną w miejscu przeznaczenia, w ramach handlu między dwoma Państwami Członkowskimi (z wyjątkiem handlu z krajami EFTA).
- EU: - zgłoszenie wywozowe do kraju EFTA,
- zgłoszenie przywozowe z kraju EFTA.
- COM: - zgłoszenie dotyczące towarów wspólnotowych podlegających specjalnym środkom obowiązującym w okresie przejściowym po przystąpieniu nowych Państw Członkowskich,
- zgłoszenie umieszczenia towarów prefinansowanych w składzie celnym lub w wolnym obszarze celnym.
 - zgłoszenie umieszczenia w składzie towarów wspólnotowych.

Druga część pola

Stosowane kody podane są poniżej:

0: Wprowadzenie do swobodnego obrotu

Kodu tego nie stosuje się w odniesieniu do towarów powrotnie przywożonych pod dokonaniu czasowego wywozu (patrz kod 6).

1: Wywóz ostateczny

Kodu tego nie stosuje się w przypadku powrotnego wywozu następującego w

¹ Użycie w niniejszym załączniku, wyrażen „wywóz”, „powrotny wywóz”, „przywóz” i „powrotny przywóz” odnosi się również do wysyłki, powrotnej wysyłki, wprowadzenia i powrotnego wprowadzenia.

konsekwencji przywozu czasowego (patrz kod 3).

2: Wywóz czasowy

3: Powrotny wywóz

Kodu tego nie stosuje się w przypadku czasowego wywozu (patrz kod 2). Można stosować go tylko do towarów uprzednio czasowo przywiezionych lub do towarów uprzednio czasowo przywiezionych w celu ich umieszczenia pod procedurą składu celnego.

4: Wprowadzenie do użytku domowego

Kodu tego nie stosuje się w przypadku powrotnego przywozu (patrz kod 6).

5: Przywóz czasowy

6: Powrotny przywóz

Kod ten stosuje się jedynie do towarów uprzednio wywiezionych czasowo.

7: Wprowadzenie do składu celnego, włącznie z umieszczeniem w innego rodzaju pomieszczeniach znajdujących się pod kontrolą celną.

9: Przetwarzanie pod kontrolą celną oraz inne procedury.

Trzecia część pola

Tę część pola należy wypełnić tylko wówczas, gdy formularz stosowany jest do celów wspólnotowej procedury tranzytowej lub jako dokument potwierdzający wspólnotowy status towarów.

Stosowane symbole:

T1: Towary przemieszczające się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego.

T2: Towary przemieszczające się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego.

T: Przesyłka mieszana składająca się z towarów T1 i T2, wyszczególnionych w odrębnych formularzach uzupełniających lub wykazach załadunkowych dla każdego typu towarów. (Puste pole za symbolem T powinno zostać przekreślone).

T2L: Dokument potwierdzający wspólnotowy status towarów.

W okresie przejściowym następującym po przystąpieniu nowych Państw Członkowskich, w zależności od potrzeb i na podstawie art. 206 ust. 1 niniejszego rozporządzenia, obok symboli T2 lub T2L powinno się umieścić właściwy symbol tzn.:

ES: Dla towarów posiadających status towarów „hiszpańskich”.

PT: Dla towarów posiadających status towarów „portugalskich”.

Pole 10: Pierwszy kraj przeznaczenia

Stosuje się przepisy rozporządzenia Rady (WE) nr 1172/95², w szczególności zawarte w załączniku C, corocznie uaktualnianym przez Komisję.

Pole 11: Kraj handlu

Stosuje się przepisy rozporządzenia Rady (WE) nr 1172/95, w szczególności zawarte w załączniku C, corocznie uaktualnianym przez Komisję.

Pole 15a: Kod kraju wysyłki/wywozu

Stosuje się przepisy rozporządzenia Rady (WE) nr 1172/95, w zawarte w załączniku C, corocznie uaktualnianym przez Komisję.

Pole 15b: Kod regionu wysyłki/wywozu

Kody do ustalenia przez Państwa Członkowskie.

Pole 17a: Kod kraju przeznaczenia

Stosuje się przepisy rozporządzenia Rady (WE) nr 1172/95³, w zawarte w załączniku C, corocznie uaktualnianym przez Komisję.

Pole 17b: Kod regionu przeznaczenia

Kody do ustalenia przez Państwa Członkowskie.

Pole 18: Przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu/przybyciu

Zastosowanie mają kody podane w polu 15a.

Pole 19: Kontener

Stosowanymi kodami są:

0: Towary nietransportowane w kontenerach

1: Towary transportowane w kontenerach.

Pole 20: Warunki dostawy

Kody oraz informacje, które mają zostać umieszczone w pierwszych dwóch częściach niniejszego pola są następujące:

² Dz.U. L 183 z 14.7.1975, str. 3.

Pierwsza część pola	Znaczenie	Druga część pola
Kody Incoterms	Incoterms- MIH/EWG Genewa	Miejsce, które należy określić
EXW	z zakładu	miejsce prac
FCA	franco przewoźnik	... oznaczone miejsce
FAS	franco wzdłuż burty statku	oznaczony port załadunku
FOB	franco statek	oznaczony port załadunku
CFR	koszt i fracht	oznaczony port przeznaczenia
CIF	koszt, ubezpieczenie i fracht	oznaczony port przeznaczenia
CPT	przewoźne opłacone do	oznaczony port przeznaczenia
CIP	przewoźne i ubezpieczenie opłacone do	oznaczony port przeznaczenia
DAF	dostarczone na granicę	oznaczone miejsce dostawy na granicy
DES	dostarczone statek	oznaczony port przeznaczenia
DEQ	dostarczone nabrzeże	cło opłacone... oznaczony port
DDU	dostarczone (cło nieopłacone)	oznaczone miejsce przeznaczenia w kraju przywozu
DDP	dostarczone (cło opłacone)	oznaczone miejsce przeznaczenia w kraju przywozu
XXX	warunki dostawy inne niż określone powyżej	podanie warunków określonych w umowie

Państwa Członkowskie mogą zażądać podania w trzeciej części pola następujących danych:

- 1: Miejsca znajdującego się na obszarze danego Państwa Członkowskiego,
- 2: Miejsca znajdującego się w innym Państwie Członkowskim,
- 3: Innych (miejsca znajdującego się poza Wspólnotą)

Pole 21: Przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę

Zastosowanie mają kody podane w polu 15a.

Pole 22: Waluta faktury

Zastosowanie mają kody podane w polu 15a. Jeżeli faktura wystawiona jest w ecu, kodem stosowanym zgodnie z geonomenklaturą jest 900 (jego odpowiednikiem w systemie alfa-2 jest EU).

Pole 24: Rodzaj transakcji

Wykaz stosowanych kodów podany jest poniżej.

Państwa Członkowskie, które wymagają tych informacji, muszą stosować jednocyfrowe kody wymienione w kolumnie A (gdzie stosowne, z wyjątkiem kodu 9). Cyfrę tę należy wpisywać w lewej części pola. Mogą one przewidzieć również dodanie w prawej części pola drugiej cyfry z kolumny B.

Kolumna A	Kolumna B
1. Transakcje wiążące się z rzeczywistym lub zamierzonym przeniesieniem prawa własności za rekompensatą (finansową lub innego rodzaju) (z wyjątkiem transakcji wymienionych w pkt 2, 7, 8. ¹ ₂₃)	1. Kupno/sprzedaż ryczałtowa ² 2. Dostawa w celu sprzedaży z możliwością zwrotu lub na próbę, do konsygnacji lub za pośrednictwem upoważnionego agenta 3. Wymiana barterowa (wynagrodzenie w naturze) 4. Osobiste zakupy podróżnych 5. Leasing finansowy ³
2. Zwrot towarów po rejestracji oryginalnej transakcji kodem 1 ⁴ ; nieodpłatne zastąpienie towarów ⁴	1. Powrotne wprowadzenie towarów 2. Zastąpienie powrotnie wprowadzonych towarów 3. Zastąpienie (np. pod zabezpieczeniem) towarów, które nie zostały powrotnie wprowadzone
3. Transakcje (nie czasowe) wiążące się z przeniesieniem prawa własności, ale niepowodujące płatności (finansowej lub innej)	1. Towary dostarczone w ramach programów pomocy zarządzanych lub finansowanych w części lub w całości 2. Inna ogólna pomoc rządowa 3. Inna pomoc (prywatna, organizacji pozarządowych)
4. Operacje mające na celu przetwarzanie w ramach umowy ⁵ lub naprawę ⁶ (z wyjątkiem zarejestrowanych kodem 7)	1. Przetwarzanie w ramach umowy 2. Odpłatna naprawa i konserwacja 3. Nieodpłatna naprawa i konserwacja
5. Operacje następujące po przetworzeniu w ramach umowy ⁵ lub po naprawie ⁶ (za wyjątkiem zarejestrowanych kodem 7)	1. Przetwarzanie w ramach umowy 2. Odpłatna naprawa i konserwacja 3. Nieodpłatna naprawa i konserwacja
6. Transakcje bez przenoszenia prawa własności, np. najem, użyczenie, leasing operacyjny ⁷ i inne rodzaje czasowego użytku ⁸ , z wyjątkiem przetwarzania w ramach umowy lub	1. Najem, użyczenie, leasing operacyjny 2. Inne formy czasowego użytkowania

napraw (dostawa lub powrót)	
7. Operacje w ramach wspólnego programu obrony lub innego produkcyjnego programu międzyrządowego (np. Airbus)	
8. Dostawa materiałów i sprzętu na podstawie ogólnej umowy dotyczącej budownictwa lub inżynierii cywilnej ⁹	
9. Inne transakcje	

¹ Pozycja ta obejmuje większość wywozu/wysyłek oraz przywozu/wejść, tzn. transakcji, w których:

- następuje przeniesienie prawa własności między osobą zamieszkałą na obszarze Wspólnoty a osobą niemającą tam swojej siedziby, oraz
- występuje lub wystąpi rekompensata finansowa lub w naturze.

Należy zauważyć, że dotyczy to również towarów wysyłanych między powiązаныmi przedsiębiorstwami lub od/do centrów dystrybucyjnych, nawet, jeżeli płatność nie jest dokonywana natychmiastowo.

² Włączając odpłatne zastąpienie części zapasowych lub innych produktów zamiennych.

³ Włączając leasing finansowy: raty leasingowe naliczane są w taki sposób, aby pokryły w całości lub prawie w całości wartość towarów. Ryzyko i korzyści związane z posiadaniem towarów przenoszone są na dzierżawcę. Przy zakończeniu umowy dzierżawca staje się prawnym właścicielem towarów.

⁴ Przesyłki zwrotne i zastępujące towary pierwotnie zarejestrowane w pozycjach 3-9 kolumny A powinny być zarejestrowane w odpowiednich pozycjach.

⁵ W pozycjach 4 i 5 kolumny A powinny zostać zarejestrowane czynności przetwarzania (nawet pod kontrolą celną). Procesy uszlachetniania dokonywane na własny rachunek przetwórcy nie są objęte tymi pozycjami, powinny zostać rejestrowane w pozycji 1 kolumny A.

⁶ Naprawa ma na celu przywrócenie pierwotnej funkcji towarów; może ona obejmować również rekonstrukcje lub udoskonalenie.

⁷ Leasing operacyjny: umowy najmu, inne niż leasing finansowy (patrz uwaga 3).

⁸ Pozycja ta obejmuje towary wywożone/przywożone z zamiarem ich powrotnego przywozu/wywozu bez przekazywania prawa własności

⁹ Transakcje rejestrowane w pozycji 8 kolumny A obejmują towary, które nie są zafakturowane oddzielnie, lecz dla których sporządzana jest jedna faktura obejmująca całkowitą wartość przetwarzania. W przeciwnym wypadku, transakcje powinny być rejestrowane w pozycji 1.

Pole 25: Rodzaj transportu na granicy

Wykaz stosowanych kodów podany jest poniżej:

A: Kod jednocyfrowy (obowiązkowy)

B: Kod dwucyfrowy (druga cyfra fakultatywnie)

A	B	Nazwa rodzaju transportu
1	10	Transport morski
	12	Wagon kolejowy na statku morskim
	16	Pojazd drogowy posiadający własny napęd na statku morskim
	17	Przyczepa lub naczepa na statku morskim
	18	Statek śródlądowy na statku morskim
2	20	Transport kolejowy

	23	Pojazd drogowy na wagonie kolejowym
3	30	Transport drogowy
4	40	Transport lotniczy
5	50	Przesyłki pocztowe
7	70	Zainstalowane na stałe urządzenia przesyłowe
8	80	Żegluga śródlądowa
9	90	Własny napęd

Pole 26: Rodzaj transportu wewnętrznego

Zastosowanie mają kody podane w polu 25.

Pole 27: Miejsce załadunku/wyładunku

Kody do ustalenia przez Państwa Członkowskie.

Pole 28: Dane finansowe i bankowe

Kody do ustalenia przez Państwa Członkowskie.

Pole 29: Urząd wprowadzenia/wyprowadzenia

Do czasu harmonizacji kodów w ramach Wspólnoty, kody ustalą Państwa Członkowskie. Użycie kodów zamiast wyrazów jest dla Państw Członkowskich fakultatywne).

Pole 33: Kod towarów

Pierwsza część pola (8 cyfr)

Wypełnić zgodnie z Nomenklaturą Scaloną.

Druga część pola (3 znaki)

Wypełnić zgodnie z taryfą krajową i kodem Taric (jeden krajowy znak do celów statystycznych i dwa znaki wspólnotowe w celu stosowania specjalnych środków wspólnotowych w odniesieniu do formalności, które mają być spełnione w miejscu przeznaczenia).

Trzecia część pola (3 znaki)

Kody do ustalenia przez zainteresowane Państwa Członkowskie w celu stosowania środków krajowych.

Czwarta część pola (dodatkowy kod Taric)

(4 znaki)

Wypełnić zgodnie z kodem Taric.

Piąta część pola (dane dotyczące podatku akcyzowego) (4 znaki)

Kody do ustalenia przez Państwa Członkowskie.

Pole 34a: Kod kraju pochodzenia

Zastosowanie mają kody podane w polu 15a.

Pole 34b: Kod regionu pochodzenia/produkcji

Kody do ustalenia przez Państwa Członkowskie.

Pole 37: Procedura w przywozie/wywozie

A. Pierwsza część pola:

Kody, które mają zostać umieszczone w tej części pola są oparte na kodach podanych w drugiej części pola 1.

Są to kody 4-cyfrowe, składające się z dwucyfrowego kodu określającego wnioskowaną procedurę i drugiego dwucyfrowego kodu określającego poprzednią procedurę. Wykaz dwucyfrowych kodów podany jest poniżej.

„Poprzednia procedura” oznacza procedurę, którą towary zostały objęte przed objęciem ich wnioskowaną procedurą.

Należy podkreślić, że w przypadku, gdy poprzednia procedura jest procedurą składu celnego lub odprawy czasowej, bądź gdy towary pochodzą z wolnego obszaru celnego, odnoszący się do nich kod powinien zostać użyty jedynie w przypadku, gdy towary nie zostały objęte gospodarczą procedurą celną (uszlachetnianie czynne, uszlachetnianie bierne, przetwarzanie pod kontrolą celną).

Na przykład:

Powrotny wywóz towarów przywożonych w ramach procedury celnej uszlachetniania czynnego (system zawiesznień) i następnie objętych procedurą składu celnego = 3151 (a nie 3171)

(Pierwsza operacja = 5100; druga operacja = 7151; powrotny wywóz = 3151).

Podobnie, jeżeli dokonuje się powrotnego przywozu towarów uprzednio wywiezionych czasowo, objęcie jedną z wyżej wymienionych procedur zawieszających uznaje się za prosty przywóz pod tą procedurą. Odniesienie do aspektu „powrotnego przywozu” jest podawane tylko wówczas, gdy towary są dopuszczane do swobodnego obrotu.

Na przykład:

Wprowadzenie do użytku domowego z równoczesnym wprowadzeniem do swobodnego obrotu towarów wywiezionych w ramach procedury celnej uszlachetniania biernego i objętego przy powrotnym przywozie procedurą składu celnego = 6121 (a nie 6171)

(Pierwsza operacja: czasowy wywóz do uszlachetnienia biernego = 2100); druga operacja: wprowadzenie do składu celnego = 7121; trzecia operacja: wprowadzenie do użytku domowego + wprowadzenie do swobodnego obrotu = 6121).

Wykaz kodów procedur

(Dwa z tych elementów podstawowych muszą zostać połączone w celu utworzenia 4-cyfrowego kodu)

01: Swobodny obrót towarami z jednoczesną powrotną wysyłką w ramach handlu między częściami obszaru celnego Wspólnoty, w odniesieniu do których stosuje się przepisy dyrektywy Rady 77/388/EWG³ a częściami tego obszaru, w stosunku do których przepisy te nie mają zastosowania, lub w handlu między częściami tego obszaru, w odniesieniu do których przepisy te nie mają zastosowania.

Swobodny obrót towarami z jednoczesną powrotną wysyłką w ramach handlu między Wspólnotą a Księstwem Andory⁴, jak również między Wspólnotą a Republiką San Marino⁵.

02: Swobodny obrót w celu zastosowania procedury uszlachetniania biernego (system ceł zwrotnych)⁶.

05: Swobodny obrót i jednoczesne objęcie procedurą uszlachetniania biernego, inną niż ta określona kodami 02 i 51.

07: Swobodny obrót z objęciem procedurą składu celnego (również w innych pomieszczeniach znajdujących się pod kontrolą fiskalną).

08a): Towary dopuszczone do swobodnego obrotu w ramach procedury uszlachetniania czynnego (system ceł zwrotnych) w innym Państwie Członkowskim¹³⁷.

10: Wywóz/wysyłka ostateczna

21: Czasowy wywóz w ramach procedury celnej uszlachetniania biernego⁷.

22: Czasowy wywóz w ramach procedury uszlachetniania biernego, innej niż określona kodem 21.

23: Czasowy wywóz w celu powrotu w stanie niezmiennym.

³ Dz.U. nr L 145 z 13.6.1977, str. 1.

⁴ Decyzja Rady 90/680/EWG (Dz.U. nr 374 z 31.12.1990, str. 13).

⁵ Decyzja Rady 92/561/EWG (Dz.U. nr 359 z 9.12.1992, str. 13).

⁶ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 19 października 1992 r.: art. 114 ust. 1 lit. b) (patrz również ust. 2 lit. b).

⁷ Art. 114 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 (patrz również ust. 2 lit. a)).

- 24a): Towary uprzednio objęte procedurą uszlachetnienia biernego w innym Państwie Członkowskim.
31. Powrotny wywóz.
- 40: Użytek domowy z jednoczesnym wprowadzeniem do swobodnego obrotu towarów nie zwolnionych z cła
- 41: Użytek domowy z wprowadzeniem do swobodnego obrotu w ramach procedury uszlachetnienia czynnego (system ceł zwrotnych).
- 42: Użytek domowy z jednoczesnym wprowadzeniem do swobodnego obrotu towarów zwolnionych z cła.
- 43: Użytek domowy z jednoczesnym wprowadzeniem towarów do swobodnego obrotu w ramach wprowadzania w życie w okresie przejściowym po przystąpieniu nowych Państw Członkowskich specjalnych środków związanych z poborem należności.
- 44a): Towary dopuszczone do domowego użytku z jednoczesnym dopuszczeniem do swobodnego obrotu w ramach procedury uszlachetnienia czynnego (system ceł zwrotnych) w innym Państwie Członkowskim¹³⁷.
- 45: Częściowe wprowadzenie do domowego użytku z jednoczesnym wprowadzeniem do swobodnego obrotu i objęciem procedurą składu celnego (również w innych pomieszczeniach znajdujących się pod kontrolą fiskalną).
- 46: Dopuszczenie do swobodnego obrotu w ramach procedury uszlachetnienia czynnego (system ceł zwrotnych)¹³⁸ w pomieszczeniach składu celnego.
- 47: Swobodny obrót w ramach procedury uszlachetnienia czynnego (system ceł zwrotnych) w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym.
- 49: Wprowadzenie do domowego użytku towarów wspólnotowych w ramach handlu między częściami obszaru celnego Wspólnoty, w odniesieniu do których stosuje się przepisy dyrektywy Rady 77/388/EWG a częściami tego obszaru, w stosunku do których przepisy te nie mają zastosowania, lub w handlu między częściami tego obszaru, w odniesieniu do których przepisy te nie mają zastosowania.
- Wprowadzenie towarów do domowego użytku w ramach handlu między Wspólnotą a Księstwem Andory, jak również między Wspólnotą a Republiką San Marino.
- 51: Procedura uszlachetnienia czynnego (system zawiesznień)¹³⁸.
- 52: Procedura uszlachetnienia czynnego, innej niż określona kodami 02 i 51.
- 53: Przywóz w celu objęcia procedurą odprawy czasowej.
- 54a): Towary objęte lub otrzymane w ramach procedury uszlachetnienia czynnego (system zawiesznień)¹³⁷ w innym Państwie Członkowskim (i które nie zostały

dopuszczone tam do swobodnego obrotu).

- 55: Procedura uszlachetniania czynnego (system zawieszén)¹³⁸ w pomieszczeniach składu celnego.
- 56: Procedura uszlachetniania czynnego (system zawieszén) w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym.
- 57: Przeniesienie towarów lub produktów objętych procedurą uszlachetniania czynnego z zastosowaniem systemu zawieszén⁸.
- 61: Powrotny przywóz z jednoczesnym dopuszczeniem do swobodnego obrotu i do użytku domowego towarów niezwołnionych z cła.
- 62: Powrotne wprowadzenie z wprowadzeniem do użytku domowego w ramach handlu między częściami obszaru celnego Wspólnoty, w odniesieniu do których stosuje się przepisy dyrektywy Rady 77/388/EWG a częściami tego obszaru, w stosunku do których przepisy te nie mają zastosowania, lub w handlu między częściami tego obszaru, w odniesieniu do których przepisy te nie mają zastosowania.

Powrotne wprowadzenie z wprowadzeniem do użytku domowego w ramach handlu między Wspólnotą a Księstwem Andory, jak również między Wspólnotą a Republiką San Marino.
- 63: Powrotny przywóz z jednoczesnym dopuszczeniem do swobodnego obrotu i dopuszczeniem do użytku domowego towarów zwolnionych z cła.
- 65: Powrotny przywóz z jednoczesnym dopuszczeniem do swobodnego obrotu i objęciem procedurą uszlachetniania czynnego, inną niż określona kodami 02 i 51.
- 67: Powrotny przywóz z jednoczesnym dopuszczeniem do swobodnego obrotu i objęciem procedurą składu (również w innych pomieszczeniach znajdujących się pod kontrolą fiskalną).
- 71: Procedura składu celnego, włączając w to umieszczenie w innych pomieszczeniach znajdujących się pod kontrolą celną.
- 72: Umieszczenie w składzie celnym towarów krajowych (włączając w to umieszczenie w innych pomieszczeniach znajdujących się pod kontrolą fiskalną).
- 73: Umieszczenie w składzie celnym towarów wspólnotowych (włączając w to umieszczenie w innych pomieszczeniach znajdujących się pod kontrolą fiskalną).
- 76: Umieszczenie w składzie wywozowym lub w wolnym obszarze celnym z wcześniejszym uiszczeniem refundacji wywozowych w odniesieniu do produktów lub towarów przeznaczonych do wywozu bez dalszego przetwarzania⁹.

⁸ Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3710/92 (Dz.U. nr L 378 z 23.12.1992, str. 9).

⁹ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 565/80 z dnia 4 marca 1980 r. w sprawie zaliczek na poczet refundacji wywozowych produktów rolnych; - art. 5 ust. 2 (Dz.U. nr L 62 z 7.3.1980, str. 5).

- 77: Składowanie z zamiarem wywozu z wcześniejszym uiszczeniem refundacji wywozowych w odniesieniu do produktów przetworzonych i towarów uzyskanych z produktów podstawowych¹⁰.
- 78: Umieszczenie w wolnym obszarze celnym, z wyjątkiem przypadków przewidzianych w kodzie 76.
- 91: Objęcie procedurą przetwarzania pod kontrolą celną.
- 92a): Towary objęte lub uzyskane w ramach procedury przetwarzania pod kontrolą celną w innym Państwie Członkowskim (i które nie zostały tam dopuszczone do swobodnego obrotu).
- 93: Zniszczenie towarów (pod dozorem celnym).
- 94: Objęcie procedurą ostatecznego użycia pod kontrolą celną (szczególne przeznaczenie).
- 95: Zaopatrzenie dla sklepów na statkach i statkach powietrznych
- 96: Zaopatrzenie dla sklepów wolnocłowych w portach i portach lotniczych.

Uwaga: Kod 00 stosowany jest również dla określenia, że towary nie były uprzednio objęte jakąkolwiek procedurą celną (tzn. jedynie jako trzecia i czwarta cyfra)

- a) Kody te nie mogą być stosowane jako pierwsze dwie cyfry kodu procedury, ale służą jedynie do określenia poprzedniej procedury, np. 4054 = dopuszczenie do swobodnego obrotu i użytku domowego towarów uprzednio objętych procedurą UCZ z zastosowaniem systemu zawiesznień w innym Państwie Członkowskim.

B. Druga część pola

Do czasu harmonizacji na poziomie wspólnotowym, kody (do trzech znaków) ustalają Państwa Członkowskie.

Pole 47: Obliczanie opłat

Pierwsza kolumna: rodzaj opłaty

Do czasu harmonizacji poziomie wspólnotowym, kody ustalają Państwa Członkowskie.

Ostatnia kolumna: Metoda płatności

Stosowane kody, w zależności od wyboru zainteresowanego Państwa Członkowskiego podane są poniżej:

- A: Natychmiastowa płatność gotówką lub w inny równoważny sposób.
- B: Płatność gotówką.

¹⁰ Rozporządzenie (EWG) nr 565/80 – art. 4 ust. 2.

- C: Płatność czekiem zakreślonym (przekaz bankowy).
- D: Inne (np. bezpośrednio obciążenie rachunku agenta celnego).
- E: Płatność odroczone.
- F: Płatność odroczone - system celny lub podobny system krajowy.
- G: Płatność odroczone - system VAT (art. 23 szóstej dyrektywy VAT).
- H: Towary przywożone na rzecz upoważnionego odbiorcy VAT (odroczenie płatności z rachunku odbiorcy).
- J: Płatność poprzez administrację urzędów pocztowych (przesyłki pocztowe) lub za pośrednictwem innego organu rządowego bądź sektora publicznego.
- K: Kredyt akcyzowy lub obniżenie akcyzy.
- L: Zabezpieczenie lub gwarancja zapłaty.
- M: Zabezpieczenie, włącznie z depozytem gotówkowym.
- N: Indywidualny depozyt gotówkowy.
- P: Zabezpieczenie gotówkowe z konta gotówkowego agenta celnego.
- Q: Płatność rozłożona w czasie.
- R: Gwarancja.
- S: Gwarancja pojedyncza.
- T: Płatność z konta gwarancyjnego agenta celnego.
- U: Płatność z gwarancji na podstawie stałego upoważnienia agenta.
- V: Płatność z gwarancji konta osoby zainteresowanej.
- O: Gwarancja złożona przez Agencję Interwencyjną.
- W: Ogólne zobowiązanie finansowe agenta celnego.
- X: Zobowiązanie finansowe osoby zainteresowanej.
- Y: Zwyczajne zobowiązanie.
- Z: Zobowiązanie

Pole 49: Oznaczenie składu celnego

Podać literę określającą typ składu celnego, zgodnie opisami zawartymi w art. 504, wraz

z numerem identyfikacyjnym nadanym przez Państwo Członkowskie przy wydawaniu pozwolenia.

Pole 51: Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraje)

Określenie krajów

Wykaz stosowanych kodów podany jest poniżej:

B lub BE:	Belgia
DK:	Dania
D lub DE	Niemcy
EL lub GR	Grecja
ES:	Hiszpania
FR:	Francja
IRL lub IE:	Irlandia
IT:	Włochy
LU:	Luksemburg
NL:	Niderlandy
PT:	Portugalia
GB:	Zjednoczone Królestwo
A lub AT:	Austria
FI:	Finlandia
NO:	Norwegia
SE:	Szwecja
CH:	Szwajcaria
IS:	Islandia

Pole 52: Zabezpieczenie

Rodzaj zabezpieczenia

Wykaz stosowanych kodów jest następujący:

Rodzaj	Kod	Inne informacje
Zabezpieczenie niewymagane w tranzycie wspólnotowym (art. 95 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92)	0	Numer poświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia zabezpieczenia
Gwarancja generalna	1	Numer poświadczenia gwarancji Urząd składania gwarancji
Gwarancja pojedyncza	2	
Zabezpieczenie gotówką	3	
Gwarancja ryczałtowa	4	
Zabezpieczenie na mocy art. 467	5	
Zwolnienie z obowiązku złożenia zabezpieczenia (art. 94 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92)	6	
Zabezpieczenie niewymagane dla niektórych instytucji publicznych	8	

Określenie krajów

Zastosowanie mają kody podane w polu 51.

Pole 53: Urząd przeznaczenia (i kraj)

Zastosowanie mają kody podane w polu 25.

ZAŁĄCZNIK 39

**WYKAZ PRODUKTÓW NAFTOWYCH, W ODNIESIENIU DO KTÓRYCH
STOSUJE SIĘ WARUNKI WYMAGANE DLA KORZYSTANIA Z
UPRZYWILEJOWANEGO TRAKTOWANIA TARYFOWEGO ZE WZGLĘDU NA
ICH PRZEZNACZENIE**

Zob.: rozporządzenie Komisji (WE) nr 1602/2000, Dz.U. L 188 z 26.7.2000, str. 0001-0132

ZAŁĄCZNIK 40

Wykaz produktów przeznaczonych dla statków powietrznych, statków i platform wiertniczych, w odniesieniu do których stosuje się warunki dla korzystania z uprzywilejowanego traktowania taryfowego ze względu na ich przeznaczenie

Zob.: rozporządzenie Komisji (WE) nr 1602/2000, Dz.U. L 188 z 26.7.2000, str. 0001-0132

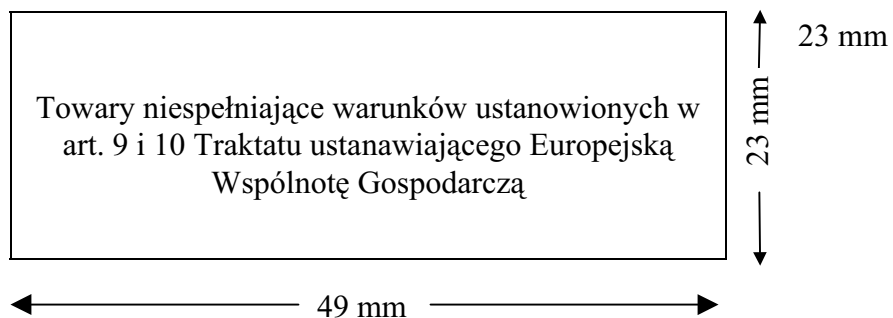
ZAŁĄCZNIK 41

Wykaz towarów, w odniesieniu do których, zgodnie z art. 291-304 nie mają zastosowania warunki dla korzystania z uprzywilejowanego traktowania taryfowego ze względu na ich przeznaczenie

Zob.: rozporządzenie Komisji (WE) nr 1602/2000, Dz.U. L 188 z 26.7.2000, str. 0001-0132

ZAŁĄCZNIK 42

ŻÓŁTA ETYKIETA



Kolor: czarne litery na żółtym tle

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

ORIGINAŁ	1	1. Wnioskodawca (nazwisko lub pełna nazwa przedsiębiorstwa oraz pełny adres)	T2M	Nr A 000000
		3 Oświadczenie armatora Ja, niżej podpisany, niniejszym oświadczam, że produkty i towary, które mają zostać wskazane w polach 4 i 6 mają status wspólnotowy. Data: (Podpis)	2. Wspólnotowy statek rybacki Nazwa: Numer rejestru: Port macierzysty: Bandera: A. Pieczeń organu rejestracyjnego statku rybackiego(a) Organ: Pieczeń Data:	
	1	4. Produkty rybołówstwa morskiego (Nazwa i rodzaj)	5. Masa brutto (kg) ¹	
		6. Towary uzyskane z produktów określonych powyżej (Gatunek)	7. Kod CN	8. Masa brutto (kg)
		9. Oświadczenia kapitana wspólnotowego statku rybackiego Ja, niżej podpisany.....(imię i nazwisko), kapitan statku określonego w polu 2, oświadczam, że produkty opisane w polu 4: - zostały złowione przez mój statek na wodach innych niż wody terytorialne państwa lub terytorium poza obszarem celnym Wspólnoty, - zostały poddane na pokładzie mojego statku przerobowi, który został zarejestrowany na stronie..... dziennika pokładowego, i że uzyskane towary są opisane w polu 6 ² Data: Podpis:		
		10. Oświadczenie w przypadku pierwszego przeładunku ze wspólnotowego statku		

(a) Jeżeli organem tym jest urząd celny wymieniony w polu B, do wypełnienia pola A wystarczający jest odcisk pieczęci.

¹ Wartość przybliżona.

² Przekreślić w przypadku, gdy przerób na pokładzie nie miał miejsca.

rybackiego

Produkty i/lub towary opisane w niniejszym dokumencie zostały przeładowane na następujący statek:

a) Nazwa:

.....

b) Numer rejestru:

.....

c) Bandera:

.....

d) Imię i nazwisko kapitana:

.....

Przeładunek został zarejestrowany na stronie dziennika pokładowego statku rybackiego.

Przeładunek został zarejestrowany na stronie dziennika pokładowego statku, na który produkty i/lub towary zostały przeładowane.

Data:

.....

.....

(Podpis kapitana
wspólnotowego statku
rybackiego)

(Podpis kapitana statku
przyjmującego)

**B. Urząd, który
wystawił formularz
T2M**

Urząd celny:

Adres:

Państwo Piecz

Członkowskie: ęć

Data:

Podpis:

11. Oświadczenie w przypadku, gdy przerób odbywa się na pokładzie statku, na którym ten połów został przeładowany³

Produkty określone w polu 4 zostały poddane, na pokładzie statku wskazanego w polu 10, przerobowi który został zarejestrowany na stronie dziennika pokładowego, a powstałe towary wskazane są w polu 6.

Data:

.....

(Podpis kapitana)

12. Oświadczenie w przypadku drugiego przeładunku bez dalszego przerobu

Produkty i/lub towary określone w niniejszym dokumencie zostały przeładowane na następujący statek:

a) Nazwa:

b) Numer rejestru:

.....

c) Bandera:

d) Imię i nazwisko kapitana:

.....

³ Wspólnotowy statek rybacki lub wspólnotowy statek-przetwórnia.

Przeładunek został zarejestrowany na stronie dziennika pokładowego statku, z którego produkty i/lub towary zostały przeładowane.
Przeładunek został zarejestrowany na stronie dziennika pokładowego statku, na który produkty i/lub towary zostały przeładowane.

Data:

.....
(Podpis kapitana statku, z którego nastąpił przeładunek)

.....
(Podpis kapitana statku przyjmującego)

13. Poświadczenie organu celnego państwa lub terytorium, które nie stanowi części obszaru celnego Wspólnoty

Niżej podpisany funkcjonariusz organu celnego niniejszym poświadcza, że produkty i/lub towary określone w polach 4 i/lub 6 pozostawały pod dozorem celnym i nie zostały poddane żadnym zabiegom innym niż zabiegi niezbędne dla ich konserwacji.

Data przybycia produktów/towarów:

.....

Data odesłania produktów/towarów:

.....

Środki transportu wykorzystane do ponownej wysyłki na obszar celny Wspólnoty:

.....

Pełny adres urzędu celnego:

.....

Państwo lub terytorium:

Pieczęć

Data:

.....

(Podpis)

C. Pieczęć urzędu celnego, przez który produkty i/lub towary zostały wprowadzone na obszar celny Wspólnoty

Urząd celny:

.....

Państwo Członkowskie:

.....

Data:

Pieczęć

Kopię niniejszego formularza należy przesłać do urzędu celnego wymienionego w polu B

UWAGI

K O P I A	1	1. Wnioskodawca (nazwisko lub pełna nazwa przedsiębiorstwa oraz pełny adres)	T2M	Nr A 000000
	K O P I A	3 Oświadczenie armatora	2. Wspólnotowy statek rybacki	
<p>Ja, niżej podpisany, niniejszym oświadczam, że produkty i towary, które mają zostać wskazane w polach 4 i 6 mają status wspólnotowy.</p> <p>Data: (Podpis)</p>		Nazwa: Numer rejestru: Port macierzysty: Bandera: A. Pieczęć organu rejestracyjnego statku rybackiego(a) Organ: Pieczęć Data:		
1	4. Produkty rybołówstwa morskiego (Nazwa i rodzaj)		5. Masa brutto (kg) ¹	
6. Towary uzyskane z produktów określonych powyżej (Gatunek)		7. Kod CM	8. Masa brutto (kg)	
9. Oświadczenia kapitana wspólnotowego statku rybackiego				
<p>Ja, niżej podpisany(imię i nazwisko), kapitan statku określonego w polu 2, oświadczam, że produkty opisane w polu 4:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zostały złowione przez mój statek na wodach innych niż wody terytorialne państwa lub terytorium poza obszarem celnym Wspólnoty, - zostały poddane na pokładzie mojego statku przerobowi, który został zarejestrowany na stronie..... dziennika pokładowego, i że uzyskane towary są opisane w polu 6² <p>Data: Podpis:</p>				
10. Oświadczenie w przypadku pierwszego przeładunku ze wspólnotowego statku rybackiego				
<p>Produkty i/lub towary opisane w niniejszym dokumencie zostały przeładowane na następujący statek:</p>				

(a) Jeżeli organem tym jest urząd celny wymieniony w polu B, do wypełnienia pola A wystarczający jest odcisk pieczęci.

¹ Wartość przybliżona.

² Przekreślić w przypadku, gdy przerób na pokładzie nie miał miejsca.

a) Nazwa:
.....

b) Numer rejestru:
.....

c) Bandera:
.....

d) Imię i nazwisko kapitana:
.....

Przeładunek został zarejestrowany na stronie dziennika pokładowego wspólnotowego statku rybackiego.

Przeładunek został zarejestrowany na stronie dziennika pokładowego statku, na który produkty i/lub towary zostały przeładowane.

Data:
.....

.....
(Podpis kapitana
wspólnotowego statku
rybackiego)

.....
(Podpis kapitana statku
przyjmującego)

**B. Urząd, który
wystawił formularz
T2M**
Urząd celny:
Adres:
Państwo Pieczęć
Członkowskie:
Data:
Podpis:

ZAŁĄCZNIK 44

UWAGI

(do umieszczenia na stronie 2 okładki karnetu)

1. Niniejszy karnet zawiera dziesięć formularzy, z których każdy składa się z oryginału i kopii.
2. Formularze należy wypełniać bądź na maszynie do pisania lub w sposób czytelny odręcznie; w tym drugim przypadku należy je wypełniać tuszem i drukowanymi literami. Nie mogą one nosić śladów wymazań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu wprowadza się poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być parafowana przez osobę, która podpisała zgłoszenie zawierające zmiany.
3. - Pola 1 i 2 formularza muszą być wypełnione w języku, w którym wydrukowany jest formularz.
- pola 4-11 formularza muszą być wypełnione w jednym z języków urzędowych Wspólnoty.
4. Kapitan statku, który złowił produkty musi wypełnić pola 4, 5 i 8 oryginału i kopii formularza.
 - a) każdorazowo, gdy wyładowuje złowione produkty w Państwie Członkowskim innym niż państwo, do którego należy jego statek;
 - b) każdorazowo, gdy przeładowuje złowione produkty na inny statek Państwa Członkowskiego;
 - c) każdorazowo, gdy wyładowuje złowione produkty w państwie lub terytorium znajdującym się poza Wspólnotą.
5. Jeżeli na pokładzie statku, który je złowił produkty podlegają przerobowi, w wyniku którego uzyskane produkty objęte są pozycją 1504 (tłuszcze i oleje rybne i ssaków morskich) lub 2301 (mąki i mączki z ryb, mięczaków lub skorupiaków) Wspólnej Taryfy Celnej, kapitan tego statku musi wypełnić pola 4-8 oryginału oraz kopię formularza.
6. W przypadku przeładunku na morzu produktów złowionych lub uzyskanych w wyniku przerobu, określonych w punkcie 5 powyżej, należy wypełnić pole 9 oryginału i kopii formularza. Pole to musi być podpisane przez dwóch zainteresowanych kapitanów, a formularz musi zostać zwrócony kapitanowi statku, na który zostały przeładowane złowione lub uzyskane produkty.
7. Jeżeli złowione produkty podlegają przerobowi, określonemu w punkcie 5 powyżej na pokładzie statku, na który zostały przeładowane, kapitan tego statku musi wypełnić pola 6, 7 i 10 oryginału formularza, który otrzymał od kapitana statku, który złowił produkty.

8. W przypadku drugiego przeładunku złowionych lub uzyskanych produktów, określonych w punkcie 5 powyżej lub w przypadku przeładunku uzyskanych produktów, określonych w punkcie 7 powyżej, należy wypełnić pole 11 oryginału formularza. Pole to musi być podpisane przez dwóch zainteresowanych kapitanów, a formularz musi zostać zwrócony kapitanowi statku, na który zostały przeładowane złowione lub uzyskane produkty.
9. Oryginał stosowanego formularza musi zostać przekazany organom celnym Państwa Członkowskiego, w którym złowione lub uzyskane produkty, do których się odnosi, są przedmiotem zgłoszenia w celu nadania im procedury celnej. W przypadku przeładunku musi zostać przekazany kapitanowi statku, na który są przeładowywane złowione lub uzyskane produkty.
10. Karnet należy przedstawić organom celnym przy każdym powrocie statku do jego portu rejestracji lub portu macierzystego, jeżeli karnet był wykorzystywany od jego wypłynięcia. Karnet należy również przedstawić na każde żądanie organów celnych.
11. Karnet należy zwrócić organom celnym, które go wydały, jeżeli statek, dla którego wydano karnet przestaje spełniać przewidziane warunki lub gdy zostaną wykorzystane wszystkie egzemplarze karnetu.

ZAŁĄCZNIK 45

**WYKAZ
ZAŁADUNKOWY**

Lp.	Znaki, numery, liczba i rodzaj opakowań; opis towaru	Kraj wysyłki/wywozu	Masa brutto (kg)	Przeznaczone do użytku służbowego

(podpis)

ZAŁĄCZNIK 46

T.C.10 - ŚWIADECTWO PRZEKROCZENIA GRANICY

Oznakowanie środków transportu:

NOTA TRANZYTOWA		PRZEWIDYWANY URZĄD TRANZYTOWY (I KRAJ)
Rodzaj (T1, T2, T2ES lub T2PT) i numer	Urząd wyjścia	
		<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> <p>DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO</p> <p>Data przekroczenia granicy:</p> <p>..... (podpis)</p> <div style="border: 1px dashed black; width: 150px; height: 40px; margin: 10px auto; text-align: center;"> Pieczęć urzędowa </div> </div>

T.C.11 - POŚWIADCZENIE ODBIORU

Urząd przeznaczenia w

poświadcza, że dokument T1, T2, T2ES, T2PT¹
egzemplarz kontrolny T5¹

zarejestrowany w pod nr

w urzędzie w

został mu przekazany i dotychczas nie stwierdzono żadnych nieprawidłowości w odniesieniu do danych dotyczących przesyłki, której dotyczy niniejszy dokument

Pieczęć
Urzędowa

W, dnia 19.....
(miejsce) (data)

.....
(podpis)

¹ Niepotrzebne skreślić

TRANZYT WSPÓLNOTOWY

GWARANCJA GENERALNA

(Gwarancja generalna dla wielu procedur tranzytu wspólnotowego)

I. Zobowiązanie gwaranta

1. Niżej podpisany(-a)¹

.....

zamieszkały(-a) (z siedzibą) w²

.....

niniejszym składa solidarnie poręczenie w urzędzie składania gwarancji w

.....

do maksymalnej kwoty

wobec Królestwa Belgii, Królestwa Danii, Republiki Federalnej Niemiec, Republiki Greckiej, Królestwa Hiszpanii, Republiki Francuskiej, Irlandii, Republiki Włoskiej, Wielkiego Księstwa Luksemburg, Królestwa Niderlandów, Republiki Portugalskiej, Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, na wszelkie kwoty, których główny zobowiązany³

.....

może być winny lub stać się winnym wymienionym Państwom z tytułu naruszeń lub nieprawidłowości popełnionych podczas realizacji przez tę osobę czynności tranzytu wspólnotowego, włączając cła, podatki, opłaty rolne i inne opłaty - z wyjątkiem kar pieniężnych – w odniesieniu do nominalnych (głównych) lub dalszych zobowiązań, wydatków, w tym nieprzewidzianych.

2. Niżej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni po pierwszym pisemnym wezwaniu właściwych organów państw wymienionych w ust. 1, niezwłocznie uiścić żądane kwoty do wysokości wymienionej kwoty maksymalnej, o ile on lub ona bądź inna zainteresowana osoba nie udowodni właściwym organom przed upływem tego terminu, że w trakcie czynności tranzytu wspólnotowego, nie zostało popełnione żadne naruszenie lub nieprawidłowość w rozumieniu ust. 1.

¹ Imiona i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa.

² Pełny adres.

³ Imiona i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa oraz pełny adres głównego zobowiązanego

Właściwe organy mogą, z uzasadnionych powodów, na wniosek podpisanego, przedłużyć termin 30 dni, w którym niżej podpisany musi uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z udzielenia dodatkowego terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie pobieranej z tego tytułu na rynku pieniężnym lub finansowym zainteresowanego państwa.

Kwota ta nie może zostać pomniejszona o kwoty, które na mocy tego zobowiązania zostały już zapłacone, chyba że wystąpiono z regresem wobec niżej podpisanego w odniesieniu do czynności tranzytu wspólnotowego, która zaczęła się przed przyjęciem poprzedzającego wezwania do zapłaty lub w ciągu następujących 30 dni.

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące od dnia jego przyjęcia przez urząd składania gwarancji.

Niniejsza gwarancja może być w każdej chwili odwołana przez niżej podpisanego, jak również przez państwo, na terytorium którego znajduje się urząd składania gwarancji.

Odwołanie to staje się skuteczne szesnastego dnia po powiadomieniu o nim drugiej strony.

Niżej podpisany(-a) pozostaje odpowiedzialny(-a) za uiszczenie kwot, które mogą stać się należne w ramach tego zobowiązania z tytułu realizacji czynności tranzytu wspólnotowego, które zaczęły się przed dniem, w którym odwołanie gwarancji staje się skuteczne, nawet jeżeli płatności zażądano po tej dacie.

4. Do celów niniejszego zobowiązania niżej podpisany(-a) ustanawia siedzibę⁴ w⁵

.....

oraz w każdym z pozostałych Państw określonych w ust.1:

Państwo	Imiona i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa, oraz pełny adres
.....
.....
.....
.....
.....
.....

⁴ Jeżeli przepisy prawa danego państwa nie przewidują ustanowienia siedziby, gwarant wyznacza, w każdym z państw określonych w ust. 1, pełnomocnika upoważnionego do odbierania wszelkiej zaadresowanej do niego korespondencji. Dla decyzji w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy w miejscu zamieszkania (siedzibie) gwaranta lub jego pełnomocników. Zobowiązania wynikające z ust. 4 akapit drugi i czwarty muszą być odpowiednio zgodne.

⁵ Pełny adres.

Państwo	Imiona i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa, oraz pełny adres
.....

Niżej podpisany(-a) uznaje, że wszelka korespondencja i uwagi oraz wszystkie formalności lub środki proceduralne odnoszące się do niniejszego zobowiązania i pisemnie złożone w jednej z jego siedzib uważa się za należycie mu doręczone.

Niżej podpisany(-a) uznaje właściwość sądów w miejscach jego siedzib.

Niżej podpisany(-a) zobowiązuje się, utrzymać adresy swoich siedzib, lub w przypadku ewentualnej zmiany jednej lub kilku z nich, z wyprzedzeniem poinformować urząd składania gwarancji.

Sporządzono w, dnia

.....
(podpis)⁶

II. Przyjęcie przez urząd składania gwarancji

Urząd składania gwarancji

Zobowiązanie gwaranta przyjęte dnia

.....
(pieczęć i podpis)

⁶ Podpis musi nastąpić po odrębnym wpisie podpisującego „Gwarancja na kwotę", wpisując słownie pełną kwotę.

TRANZYT WSPÓLNOTOWY

GWARANCJA POJEDYNCZA

(Gwarancja dla pojedynczej czynności tranzytu wspólnotowego)

I. Zobowiązanie gwaranta

1. Nizej podpisany(-a)¹
-
- zamieszkały(-a) (z siedzibą) w²
-
- niniejszym składa solidarnie poręczenie w urzędzie wyjścia w
-
- do maksymalnej kwoty
- wobec Królestwa Belgii, Królestwa Danii, Republiki Federalnej Niemiec, Republiki Greckiej, Królestwa Hiszpanii, Republiki Francuskiej, Irlandii, Republiki Włoskiej, Wielkiego Księstwa Luksemburga, Królestwa Niderlandów, Republiki Portugalskiej, Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, na wszelkie kwoty, które główny zobowiązany³
-
- może być winny lub stać się winnym wymienionym państwom z tytułu naruszeń lub nieprawidłowości popełnionych podczas realizacji lub w związku z realizacją przez tę osobę czynności tranzytu wspólnotowego z urzędu wyjścia w
- do urzędu przeznaczenia w
- w obniesieniu do towarów wyznaczonych poniżej, włączając cła, podatki, opłaty rolne i inne opłaty - z wyjątkiem kar pieniężnych – w odniesieniu do nominalnych (głównych) lub dalszych zobowiązań, wydatków, w tym nieprzewidzianych.
2. Nizej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni po pierwszym pisemnym wezwaniu właściwych organów państw określonych w ust. 1, niezwłocznie uiścić żądane kwoty do wysokości wymienionej kwoty maksymalnej, o ile on lub ona bądź inna zainteresowana osoba nie udowodni właściwym organom przed

¹ Imiona i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa.

² Pełny adres.

³ Imiona i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa oraz pełny adres głównego zobowiązanego

upływem tego terminu, że w trakcie czynności tranzytu wspólnotowego, nie zostało popełnione żadne naruszenie lub nieprawidłowość w rozumieniu ust. 1.

Właściwe organy mogą, z uzasadnionych powodów, na wniosek podpisanego, przedłużyć termin 30 dni, w którym niżej podpisany musi uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z udzielenia dodatkowego terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie, pobieranej z tego tytułu na rynku pieniężnym lub finansowym zainteresowanego państwa.

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące od dnia jego przyjęcia przez urząd składania gwarancji.

4. Do celów niniejszego zobowiązania niżej podpisany(-a) ustanawia siedzibę⁴ w².....

.....

oraz w każdym z pozostałych Państw określonych w ust. 1:

Państwo	Imiona i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa, oraz pełny adres
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Niżej podpisany(-a) uznaje, że wszelka korespondencja i uwagi oraz wszystkie formalności lub środki proceduralne odnoszące się do niniejszego zobowiązania i pisemnie złożone w jednej z jego siedzib uważa się za należycie mu doręczone.

Niżej podpisany(-a) uznaje właściwość sądów w miejscach jego siedzib.

Niżej podpisany(-a) zobowiązuje się utrzymać adresy swoich siedzib, lub w przypadku ewentualnej zmiany jednej lub kilku z nich, z wyprzedzeniem poinformować urząd składania gwarancji.

⁴ Jeżeli przepisy prawa danego państwa nie przewidują ustanowienia siedziby, gwarant wyznacza, w każdym z państw określonych w ust. 1, pełnomocnika upoważnionego do odbierania wszelkiej zaadresowanej do niego korespondencji. Dla decyzji w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy w miejscu zamieszkania (siedzibie) gwaranta lub jego pełnomocników. Zobowiązania wynikające z ust. 4 akapit drugi i czwarty muszą być odpowiednio zgodne.

Sporządzono w, dnia

.....
(Podpis)⁵

II. Przyjęcie przez urząd wyjścia

Urząd wyjścia

Zobowiązanie gwaranta przyjęte w dniu

dla czynności tranzytu wspólnotowego dokonywanego z zastosowaniem dokumentu T1/T2/T2F⁶ wystawionego dnia

pod nr

.....
(Pieczęć i podpis)

⁵ Podpis musi nastąpić po odręcznym wpisie podpisującego „Gwarancja na kwotę", wpisując słownie pełną kwotę.

⁶ Niepotrzebne skreślić.

ZAŁĄCZNIK 50

TRANZYT WSPÓLNOTOWY

GWARANCJA RYCZAŁTOWA

(System gwarancji ryczałtowej)

I. Zobowiązanie gwaranta

1. Niżej podpisany(-a)¹

.....

zamieszkały(-a) (z siedzibą) w²

.....

niniejszym składa solidarnie poręczenie w urzędzie składania gwarancji w.....

.....

wobec Królestwa Belgii, Królestwa Danii, Republiki Federalnej Niemiec, Republiki Greckiej, Królestwa Hiszpanii, Republiki Francuskiej, Irlandii, Republiki Włoskiej, Wielkiego Księstwa Luksemburg, Królestwa Niderlandów, Republiki Portugalskiej, Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, na wszelkie kwoty, które główny zobowiązany może być winny lub stać się winnym wymienionym państwom z tytułu naruszeń lub nieprawidłowości popełnionych podczas realizacji przez tę osobę czynności tranzytu wspólnotowego, włączając cła, podatki, opłaty rolne i inne opłaty - z wyjątkiem kar pieniężnych – w odniesieniu do nominalnych (głównych) lub dalszych zobowiązań, wydatków, w tym nieprzewidzianych, za które niżej podpisany(-a) przejął(-ęła) poręczenie poprzez wystawienie tytułów gwarancyjnych, do maksymalnej kwoty 7 000 ECU na każdy tytuł gwarancyjny.

2. Niżej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni po pierwszym pisemnym wezwaniu właściwych organów państw wymienionych w ust. 1, niezwłocznie uiścić żądane kwoty do wysokości wymienionej kwoty maksymalnej, o ile on (ona) lub inna zainteresowana osoba nie udowodni właściwym organom przed upływem tego terminu, że w trakcie czynności tranzytu wspólnotowego, nie zostało popełnione żadne naruszenie lub nieprawidłowość w rozumieniu ust. 1.

Właściwe organy mogą, z uzasadnionych powodów, na wniosek niżej podpisanego, przedłużyć termin 30 dni, w którym niżej podpisany musi uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z udzielenia dodatkowego terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie,

¹ Imiona i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa.

² Pełny adres.

pobieranej z tego tytułu na rynku pieniężnym lub finansowym zainteresowanego państwa.

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące od dnia jego przyjęcia przez urząd składania gwarancji.

Niniejsza gwarancja może być w każdej chwili odwołana przez niżej podpisanego, jak również przez państwo, na terytorium, którego znajduje się urząd składania gwarancji.

Odwołanie gwarancji staje się skuteczne szesnastego dnia po powiadomieniu o tym drugiej strony.

Niżej podpisany(-a) pozostaje odpowiedzialny(-a) za uiszczenie kwot, które mogą stać się należne w ramach tego zobowiązania z tytułu realizacji czynności tranzytu wspólnotowego, które zaczęły się przed dniem, w którym odwołanie gwarancji staje się skuteczne, nawet jeżeli płatności zażądano po tej dacie.

4. Do celów niniejszego zobowiązania niżej podpisany(-a) ustanawia siedzibę³ w⁴....

.....

oraz w każdym z pozostałych Państw określonych w ust. 1:

Państwo	Imiona i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa, oraz pełny adres
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Niżej podpisany(-a) uznaje, że wszelka korespondencja i uwagi oraz wszystkie formalności lub środki proceduralne odnoszące się do niniejszego zobowiązania i pisemnie złożone w jednej z jego siedzib uważa się za należycie mu doręczone.

³ Jeżeli przepisy prawa danego państwa nie przewidują ustanowienia siedziby, gwarant wyznacza, w każdym z państw określonych w ust. 1, pełnomocnika upoważnionego do odbierania wszelkiej zaadresowanej do niego korespondencji. Dla decyzji w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy w miejscu zamieszkania (siedzibie) gwaranta lub jego pełnomocników. Zobowiązania wynikające z ust. 4 akapit drugi i czwarty muszą być odpowiednio zgodne.

⁴ Pełny adres.

Niżej podpisany(-a) uznaje właściwość sądów w miejscach jego siedzib.

Niżej podpisany(-a) zobowiązuje się, utrzymać adresy swoich siedzib, lub w przypadku ewentualnej zmiany jednej lub kilku z nich, z wyprzedzeniem poinformować urząd składania gwarancji.

Sporządzono w....., dnia.....

.....
(podpis)⁵

II. Przyjęcie przez urząd składania gwarancji

Urząd składania gwarancji.....

Zobowiązanie gwaranta przyjęte w dnia

.....
(pieczęć i podpis)

⁵ Podpis musi nastąpić po odręcznym wpisie podpisującego „Gwarancja na kwotę.....”, wpisując słownie pełną kwotę.

ZAŁĄCZNIK 51

T.C.31 - POŚWIADCZENIE GWARANCJI

(Przód)

W	1. Ważne do	dzień	miesiąc	rok	2. Nr	
	3. Główny zobowiązany (Nazwisko i imię, lub nazwa przedsiębiorstwa, pełny adres i kraj)					
	4. Gwarant (Nazwisko i imię, lub nazwa przedsiębiorstwa, pełny adres i kraj)					
	5. Urząd składania gwarancji (Pełny adres i kraj)					
	6. Suma gwarancji (w walucie krajowej)	cyframi:			słownie:	
	<p>7. Urząd składania gwarancji poświadcza, że w/w głównemu zobowiązanemu zostało udzielone pozwolenie na dokonywanie tranzytu wspólnotowego T1/T2/T2 ES/T2PT na następujących obszarach celnych, których nazwy nie zostały skreślone:</p> <p>EUROPEJSKA WSPÓLNOTA GOSPODARCZA, AUSTRIA, FINLANDIA, ISLANDIA, NORWEGIA, SZWECJA, SZWAJCARIA</p>					

<p>8. Ważność przedłużono do:</p> <p> dzień miesiąc rok włącznie </p> <p>W....., dnia..... (miejsce podpisania) (dnia)</p> <p>W....., dnia..... (miejsce podpisania) (data)</p> <p style="text-align: center;">(podpis i pieczęć)</p>	<p>W....., dnia..... (miejsce podpisania) (dnia)</p> <p style="text-align: center;">(podpis i pieczęć)</p>
--	--

9. Osoby upoważnione do podpisywania zgłoszeń T1, T2, T2 ES/T2 PT w imieniu głównego zobowiązanego

(Tył)

	10. Nazwisko, imię i wzór podpisu osoby upoważnionej	11. Podpis głównego zobowiązanego *	10. Nazwisko, imię i wzór podpisu osoby upoważnionej	11. Podpis głównego zobowiązanego *

* Jeżeli główny zobowiązany jest przedsiębiorstwem, osoba podpisująca się w polu 11 podaje swoje nazwisko, imię i stanowisko w przedsiębiorstwie.

ZAŁĄCZNIK 52

**WYKAZ TOWARÓW, PRZY TRANSPORCIE KTÓRYCH KWOTA GWARANCJI
RYCZAŁTOWEJ ZOSTAJE PODWYŻSZONA**

Zob.: rozporządzenie Komisji (WE) nr 2787/2000, Dz.U. L 330 z 27.12.2000, str. 0001-0086

ZAŁĄCZNIK 53

**WYKAZ TOWARÓW, PRZY TRANSPORCIE KTÓRYCH KWOTA GWARANCJI
GENERALNEJ ZOSTAJE PODWYŻSZONA**

ex 0102	Bydło żywe, inne niż zwierzęta hodowlane czystej krwi
ex 0103	Trzoda chlewna żywa, inna niż zwierzęta hodowlane czystej krwi
ex 0104	Owce i kozy żywe, inne niż zwierzęta hodowlane czystej krwi
0201	Mięso wołowe świeże lub chłodzone
0202	Mięso wołowe mrożone
0203	Mięso wieprzowe świeże, chłodzone lub mrożone
0204	Mięso baranie lub kozie, świeże, chłodzone lub mrożone
1001	Pszenica i mieszanka żyta z pszenicą (meslin)
1002	Żyto
1003	Jęczmień
1004	Owies

T.C. 32 - TYTUŁ GWARANCJI RYCZAŁTOWEJ

A 000 000

Wystawiony przez:

.....

(Nazwisko (nazwa) i adres osoby lub przedsiębiorstwa)

(zobowiązanie gwaranta przyjęte dnia

przez urząd składania gwarancji w)

Niniejszy tytuł jest ważny do kwoty 7 000 ECU dla procedury T1, T2, T2ES, T2PT, która rozpoczyna się najpóźniej w dniu

i w której głównym zobowiązanym jest

(Nazwisko (nazwa) i adres osoby lub przedsiębiorstwa)

.....

(Podpis głównego zobowiązanego)¹

(Podpis i stempel gwaranta)

¹ Podpis fakultatywny

Wypełnia urząd wyjścia

Czynność tranzytową realizowaną na mocy dokumentu T1/T2/T2ES/T2PT

zarejestrowano dnia pod numerem

w urzędzie w

.....

(Pieczęć)

.....

(Podpis)

ZAŁĄCZNIK 55

**ZWOLNIENIE Z OBOWIĄZKU ZŁOŻENIA ZABEZPIECZENIA –
ZOBOWIĄZANIE OSOBY ZAINTERESOWANEJ**

Zob.: rozporządzenie Komisji (WE) nr 2787/2000, Dz.U. L 330 z 27.12.2000, str. 0001-0086

ZAŁĄCZNIK 56

**WYKAZ TOWARÓW O PODWYŻSZONYM RYZYKU, W STOSUNKU DO
KTÓRYCH ZWOLNIENIE Z OBOWIĄZKU ZŁOŻENIA ZABEZPIECZENIA NIE
MA ZASTOSOWANIA**

ex 0102	Bydło żywe, inne niż zwierzęta hodowlane czystej krwi
ex 0103	Trzoda chlewna żywa, inna niż zwierzęta hodowlane czystej krwi
ex 0104	Owce i kozy żywe, inne niż zwierzęta hodowlane czystej krwi
0201	Mięso wołowe świeże lub chłodzone
0202	Mięso wołowe mrożone
0203	Mięso wieprzowe świeże, chłodzone lub mrożone
0204	Mięso baranie lub kozie, świeże, chłodzone lub mrożone
ex 0901	Kawa, niepalona nawet bezkofeinowa
ex 0901	Kawa palona, nawet bezkofeinowa
0902	Herbata
1001	Pszenica i mieszanka żyta z pszenicą (meslin)
1002	Żyto
1003	Jęczmień
1004	Owies
ex 2101	Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy
ex 2101	Ekstrakty, esencje i koncentraty herbaty
2204	Wino ze świeżych winogron, włącznie z winami wzmocnionymi; moszcz winogronowy, inny niż ten objęty pozycją 2009
2205	Wermut i pozostałe wina ze świeżych winogron przyprawione roślinami lub substancjami aromatycznymi
ex 2207	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu wynoszącej 80% obj. lub więcej
ex 2208	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80% obj.

ex 2208	Wódki, likiery i pozostałe napoje spirytusowe
ex 2402	Papierosy
ex 2402	Cygaretki
ex 2402	Cygara
ex 2403	Tytoń do palenia
ex 2710	Oleje lekkie i średnie ropy naftowej oraz oleje napędowe
3303	Perfumy i wody toaletowe

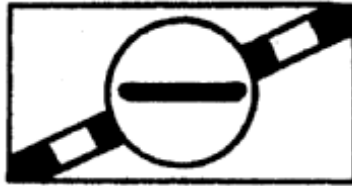
ZAŁĄCZNIK 57

**T.C. 33 – ZAŚWIADCZENIE O ZWOLNIENIU Z OBOWIĄZKU ZŁOŻENIA
ZABEZPIECZENIA**

Zob.: rozporządzenie Komisji (WE) nr 2787/2000, Dz.U. L 330 z 27.12.2000, str. 0001-0086

ZAŁĄCZNIK 58

IDENTYFIKATOR (art. 417 i 432)



Kolor: czarny na zielonym tle

WZÓR NOTY INFORMACYJNEJ, OKREŚLONEJ W ART. 459

Nagłówek biura koordynującego, które wystąpiło z roszczeniem

Adresat: biuro koordynujące, we właściwości którego znajduje się urząd odprawy czasowej lub inne biuro koordynujące

PRZEDMIOT: KARNET ATA - PRZEDŁOŻENIE ROSZCZENIA

Informujemy, iż zgodnie z Konwencją ATA¹ w dniu² wystąpiliśmy do zrzeczenia gwarantującego, z którym jesteśmy związani, z roszczeniem o uiszczenie ceł i podatków, w odniesieniu do:

1. Karnetu ATA nr:
2. Wystawionego przez izbę handlową:
Miasto:
Kraj:
3. W imieniu:
Posiadacz karnetu:
Adres:
4. Data wygaśnięcia ważności karnetu:
5. Wyznaczona data powrotnego wywozu³:
6. Numer odcinka tranzytu/przywozu⁴:
7. Data poświadczenia odcinka:

¹ Art. 7 Konwencji ATA, Bruksela, dnia 6 grudnia 1991r.

² Wpisać datę wysłania.

³ Dane otrzymane na podstawie odcinka niezakończonego tranzytu lub odprawy czasowej lub, w przypadku braku odcinka, na podstawie informacji dostępnych dla wydającego biura koordynującego.

⁴ Niepotrzebne skreślić.

Podpis i pieczęć wydającego biura koordynującego.

ZAŁĄCZNIK 60

FORMULARZ NALICZANIA NALEŻNOŚCI

nr z dnia

Poniższe dane należy podać z zachowaniem kolejności:

1. Karnet ATA nr:
2. Numer odcinka tranzytu/przywozu¹:
3. Data potwierdzenia odcinka:
4. Posiadacz karnetu oraz jego adres:
.....
.....
5. Izba handlowa:
6. Kraj pochodzenia:
7. Data wygaśnięcia ważności karnetu:
8. Wyznaczona data powrotnego wywozu:
9. Urząd celny wprowadzenia:
10. Urząd celny odprawy czasowej:
11. Opis handlowy towarów:
.....
12. Kod CN:
13. Ilość sztuk:
14. Masa lub objętość:
15. Wartość:
16. Naliczenie cel i podatków:

Typ	Podstawa naliczenia	Stawka	Kwota	Kurs wymiany
-----	---------------------	--------	-------	--------------

¹ Niepotrzebne skreślić.

Suma:

(Suma słownie:)

17. Urząd celny:

Miejsce i data:

Podpis

Pieczęć

FORMULARZ NALICZANIA NALEŻNOŚCI BIS

nr z dnia

11. Opis handlowy towarów:
.....

12. Kod CN:

13. Ilość sztuk:

14. Ciężar lub objętość:

15. Wartość:

16. Naliczenie cel i podatków:

Typ	Podstawa naliczenia	Stawka	Kwota	Kurs wymiany
-----	---------------------	--------	-------	--------------

Suma:

(Suma słownie:)

11. Opis handlowy towarów:
.....

12. Kod CN:

13. Ilość sztuk:

14. Masa lub objętość:

15. Wartość:

16. Naliczenie cel i podatków:

Typ	Podstawa naliczenia	Stawka	Kwota	Kurs wymiany
-----	---------------------	--------	-------	--------------

Suma:

(Suma słownie:)

Podsumowanie

Typ	Kwota	Sposób zapłaty	Kurs wymiany
-----	-------	----------------	--------------

Suma:

(Suma słownie:)

PRZEPISY DOTYCZĄCE INFORMACJI, KTÓRE NALEŻY UMIEŚCIĆ NA FORMULARZU NALICZANIA NALEŻNOŚCI

I. Uwagi ogólne

Na formularzu naliczania należności umieszczone są następujące litery określające Państwo Członkowskie wystawienia formularza:

BE	=	Belgia
DK	=	Dania
DE	=	Niemcy
EL	=	Grecja
ES	=	Hiszpania
FR	=	Francja
IE	=	Irlandia
IT	=	Włochy
LU	=	Luksemburg
NL	=	Niderlandy
PT	=	Portugalia
UK	=	Zjednoczone Królestwo

Na formularzu naliczania należności muszą zostać umieszczone w odpowiednich polach niżej określone informacje. Formularz musi zostać wypełniony czytelnie przez biuro koordynujące, określone w art. 458 ust. 1 niniejszego rozporządzenia.

Pola 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 13 i 14: podać te same informacje, które umieszczone są na odcinku tranzytu lub odcinku przywozu, odpowiednio w dolnej części odcinka, w dolnej części pola przeznaczonego dla organów celnych, w polach A, G lit. a), odwrotnej stronie kolumny 6, G lit. c), H lit. b), odwrotnej stronie kolumny 1, odwrotnej stronie kolumny 2, odwrotnej stronie kolumny 3 i odwrotnej stronie kolumny 4. Jeżeli biuro koordynujące nie posiada odcinka, wpisuje informacje zgodnie ze swoją wiedzą. Jeżeli na formularzu należy umieścić informacje dotyczące więcej niż jednego rodzaju towaru, wpisuje się je na formularzu naliczania należności A, którego pozycje mają zostać wypełnione zgodnie z niniejszymi instrukcjami.

Pole 9: Podać nazwę urzędu celnego określonego w polu H lit. a)-e) odcinka tranzytu, lub, w zależności od przypadku, polu H odcinka przywozu. W przypadku braku tej informacji, biuro koordynujące wpisuje urząd odprawy czasowej, zgodnie z informacjami jakie posiada.

Pole 10: Podać nazwę urzędu celnego określonego w polu H lit. e) odcinka tranzytu, lub, w zależności od przypadku, polu H odcinka przywozu. W przypadku braku tej informacji, biuro koordynujące wpisuje urząd odprawy czasowej, zgodnie z informacjami jakie posiada.

Pole 15: Podać wartość celną, wyrażoną w walucie określonej przez Państwo Członkowskie, w którym przedstawiono roszczenie.

Pole 16: Na formularzu naliczania należności podać kwotę ceł i innych opłat będących przedmiotem roszczenia. Kwoty wskazać w taki sposób, aby cła i opłaty (przy pomocy

kodów wspólnotowych przeznaczonych do tego celu) i podwyższone opłaty, określone w art. 6 Konwencji ATA, były wyraźnie podane zarówno cyframi jak i słownie. Kwoty muszą zostać zapłacone w walucie Państwa Członkowskiego, w którym wystawiono formularz i którego kod umieszczony jest w górnej części drugiej kolumny:

BEF = franki belgijskie
DEM = marki niemieckie
ESP = pesety hiszpańskie
IEP = funty irlandzkie
LUF = franki luksemburskie
PTE = escudo portugalskie
DKK = korony duńskie
GRD = drachmy greckie
FRF = franki francuskie
ITL = liry włoskie
NLG = guldeny holenderskie
GBP = funty szterlingi

Pole 17: Podać w odpowiednich miejscach nazwę biura koordynującego i datę wypełnienia formularza; umieścić pieczęć biura koordynującego oraz podpis upoważnionego funkcjonariusza.

II. Uwagi dotyczące formularza A

- A. Formularz A wykorzystywany jest tylko w przypadku naliczania należności dla większej liczby pozycji. Należy przedstawić go wraz z formularzem głównym. Sumę opłat itp. z formularza głównego oraz formularza A należy wpisać w polu „*Podsumowanie*”.
- B. Uwagi ogólne określone w pkt. I stosują się również do formularza A.

ZAŁĄCZNIK 61

WZÓR ZWOLNIENIA KARNETU

Nagłówek biura koordynującego drugiego Państwa Członkowskiego, które wystąpiło z roszczeniem

Adresat: biuro koordynujące pierwszego Państwa Członkowskiego, które wystąpiło z oryginalnym roszczeniem

PRZEDMIOT: KARNET ATA – ZWOLNIENIE KARNETU

Informujemy, iż zgodnie z Konwencją ATA¹ w dniu² wystąpiliśmy do zrzeczenia gwarantującego, z którym jesteśmy związani, z roszczeniem o uiszczenie ceł i opłat, w odniesieniu do:

1. Karnetu ATA nr:
2. Wystawionego przez izbę handlową:
Miasto:
Kraj:
3. W imieniu:
Posiadacz karnetu:
Adres:
4. Data wygaśnięcia ważności karnetu:
5. Wyznaczona data powrotnego wywozu³:
6. Numer odcinka tranzytu/przywozu⁴:
7. Data poświadczenia odcinka:

Niniejsze oświadczenie jest traktowane jako zwolnienie dotyczących was dokumentów.

¹ Art. 7 Konwencji ATA, Bruksela, dnia 6 grudnia 1991r.

² Wpisać datę wysłania.

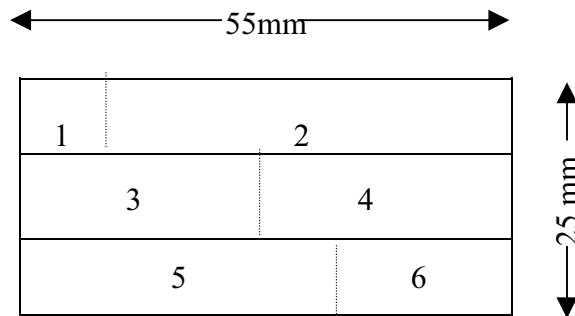
³ Dane otrzymane na podstawie odcinka niezakończonego tranzytu lub odprawy czasowej lub, w przypadku braku odcinka, na podstawie informacji dostępnych dla wydającego biura koordynującego.

⁴ Niepotrzebne skreślić.

Podpis i pieczęć wydającego biura koordynującego.

ZAŁĄCZNIK 62

SPECJALNA PIECZĘĆ



1. Godło lub inny symbol bądź litery określające Państwo Członkowskie
2. Urząd celny¹
3. Numer dokumentu
4. Data
5. Upoważniony nadawca²
6. Pozwolenie

¹ Jeżeli pieczęć wykorzystywana jest w ramach art. 491 niniejszego rozporządzenia, dotyczy urzędu wyjścia.

² Jeżeli pieczęć wykorzystywana jest w ramach art. 286 niniejszego rozporządzenia, dotyczy upoważnionego eksportera.

ZAŁĄCZNIK 63

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA		T 5		A URZĄD WYJŚCIA	
Przed wypełnieniem formularza przeczytaj instrukcję	EGZEMPLARZ KONTROLNY - ORYGINAL	2 Nadawca/Eksporter Nr <input type="checkbox"/>	3 Formul arze		4 Wykazy załadunkowe
		8 Odbiorca	5 Pozycje		6 Liczba opakowań
		14 Zgłaszający/Przedstawiciel Nr	15 Kraj wysyłki/wywozu		7 Numer referencyjny
		<p>UWAGA Niniejszy egzemplarz towarzyszy towarom i w razie konieczności należy go przekazać do:</p> <ul style="list-style-type: none"> - w przypadkach towarów, które mają zostać wywiezione, do urzędu celnego wyprowadzenia z obszaru celnego Wspólnoty, - w pozostałych przypadkach, do właściwego urzędu w Państwie Członkowskim przeznaczenia. 		<p>UWAGI DOTYCZĄCE <input type="checkbox"/></p> <p>Pola 104: We właściwym miejscu umieścić Pola 105: Podać rodzaj, numer serii, datę wydania i nazwę organu wydającego Pola 109: Podać rodzaj, numer i datę rejestracji oraz nazwę urzędu</p>	
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Nr kontenera(ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru		X X X X X X X X X X X X
		35 Masa brutto (kg)		36 Masa netto (kg)	
		40 Poprzedni dokument		41 Uzupełniająca	
				X X	
DODATKOWE INFORMACJE		100 (Do użytku krajowego)		103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie	

104 UŻYCIE I/LUB PRZEZNACZENIE

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Wyprowadzenie poza obszar celny Wspólnoty | <input type="checkbox"/> Dostawa związana z aprowizacją |
| <input type="checkbox"/> Dostawa dla następującej organizacji międzynarodowej: | <input type="checkbox"/> Dostawa dla sił zbrojnych (narodowość) w (Państwo Członkowskie) |
| <input type="checkbox"/> Inne (specyzować): | |

105 Świadectwa**106 Inne informacje****107** Stosowane przepisy**108** Załączone dokumenty**109** Dokument administracyjny lub celny**D KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA**

Pieczęć:

110 Miejsce i data:

Wynik:

Nałożone zamknięcia: Ilość:

Znaki:

Termin (ostatni dzień):

Podpis:

Podpis i nazwisko

zgłaszającego/przedstawiciela:

E. PRZEZNACZONE DLA PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO WYJŚCIA

J KONTROLA UŻYCIA I/LUB PRZEZNACZENIA

Towary umieszczone na niniejszym zgłoszeniu (w odpowiednią kratkę wstawić X)

- otrzymały zgłoszone na pierwszej stronie użycie i/lub przeznaczenie dnia
(data)
- nie otrzymały zgłoszonego na pierwszej stronie użycia i/lub przeznaczenia
- otrzymały zgłoszone na pierwszej stronie użycie i/lub przeznaczenie tylko dla podanych
poniżej ilości i w podanych terminach:

Uwagi:

Odesłano po wpisaniu pod
Nr

Miejsce i data:

Podpis:

Pieczęć:

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA		A URZĄD WYJŚCIA	
EGZEMPLARZ KONTROLNY - KOPIA	2 Nadawca/Eksporter <input type="checkbox"/>	Nr	T 5
		3 Formularze	4 Liczba opakowań
		5 Pozycje	6 Liczba opakowań
			7 Numer referencyjny
	8 Odbiorca <input type="checkbox"/>	UWAGI DOTYCZĄCE Pola 104: W odpowiednią kratkę wstawić X. Pola 105: Podać rodzaj, numer serii, datę wydania i nazwę organu wydającego Pola 109: Podać rodzaj, numer i datę rejestracji oraz nazwę urzędu	
	14 Zgłaszający/Przedstawiciel nr	15 Kraj wysyłki/wywozu	
			17 Kraj przeznaczenia
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Nr kontenera(ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru x 35 Masa brutto (kg) x x x x x x x x x x x x x x x 36 Masa netto (kg) x x x x x x x x x x 40 Poprzedni dokument
			41 Uzupełniająca x
DODATKOWE INFORMACJE			
100 (Do użytku krajowego)	103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie		
104 UŻYCIE I/LUB PRZEZNACZENIE			
<input type="checkbox"/> Wyprowadzenie poza obszar celny Wspólnoty	<input type="checkbox"/> Dostawa związana z aprowizacją	<input type="checkbox"/> Dostawa dla sił zbrojnych (narodowość) w (Państwo Członkowskie)	
<input type="checkbox"/> Dostawa dla następującej organizacji międzynarodowej:			

Inne (sprecyzować):

105 Świa-
dect-
wa

106 Inne
in-
for-
ma-
cje

107 Stosowane
przepisy

108 Załączone dokumenty

109 Dokument administracyjny lub celny

D KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA

Pieczęć:

110 Miejsce i data:

Wynik:

Nałożone zamknięcia: Ilość:

Znaki:

Termin (ostatni dzień):

Podpis:

Podpis i nazwisko

zgłaszającego/przedstawiciela:

E. PRZEZNACZONE DLA PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO WYJŚCIA

ZAŁĄCZNIK 64

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA		T 5 BIS		A URZĄD WYJŚCIA	
2 Nadawca/Eksporter Nr <input type="checkbox"/>		3 Formularze x x x x x x x x x x x x x x x x x x			
UWAGA Towary umieszczone na niniejszym formularzu muszą otrzymać użycie i/lub przeznaczenie zgłoszone w polu 104 formularza T 5, do której należy dołączyć niniejszy formularz.		ORYGINAŁ EGZEMPLARZA KONTROLNEGO UWAGA DOTYCZĄCA POLA 105 Podać rodzaj, numer seryjny, datę wydania i nazwę organu wydającego.			
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Nr kontenera(ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru	x x x x x	
				x x x x	
				x	
			x x x x x x x x x x x x x x	35 Masa brutto (kg)	x x x x x x x x x x
			x x	36 Masa netto (kg)	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x
			40 Poprzedni dokument		
			41 Uzupełniająca jednostka miary	x x	
	DODATKOWE INFORMACJE				
	100 (Do użytku krajowego)	103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie			
105 Świadczenia					
31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Nr kontenera(ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru	x x x x x	
				x x x x	
				x	
			x x x x x x x x x x x x x x	35 Masa brutto (kg)	x x x x x x x x x x
			x x	36 Masa netto (kg)	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x
			40 Poprzedni dokument		
			41 Uzupełniająca	x x	
	DODATKOWE INFORMACJE				
	100 (Do użytku krajowego)	103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie			
105 Świadczenia					

31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Nr kontenera(ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru			x x x x x x x x
			x x x x x x x x x x x x x x	35 Masa brutto (kg)	x x x x x x x x x x	
			x x	36 Masa netto (kg)	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	
			40 Poprzedni dokument			
			41 Uzupełniająca	x x		
	DODATKOWE INFORMACJE					
	100 (Do użytku krajowego)	103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie				
105 Świadectwa						
	110 Miejsce i data Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:					

31 Opakowania i opis towaru	Znaki i numery - Nr kontenera(ów) - Liczba i rodzaj	32 Pozycja nr	33 Kod towaru			x x x x x x x x
			x x x x x x x x x x x x x x	35 Masa brutto (kg)		x x x x x x x x x x
			x x	36 Masa netto (kg)		x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x
			40 Poprzedni dokument			41 Uzupełniające x
DODATKOWE INFORMACJE						
100 (Do użytku krajowego)		103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie				
105 Świadectwa						
			110 Miejsce i data Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:			

ZAŁĄCZNIK 65

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

URZĄD WYJŚCIA

WYKAZ
ZAŁADUNKOWY

UWAGI

- Wykaz załadunkowy może być używany jedynie w przypadku, gdy towary, których dotyczy są przeznaczone do takiego samego użycia i/lub przeznaczenia, które ma być podane w polu 104 egzemplarza kontrolnego T 5, do której jest dołączony.
- Produkty rolne przeznaczone do wywozu należy opisać zgodnie z nomenklaturą stosowaną do celów refundacji.
- Dane dotyczące pozwoleń lub świadectw o wcześniejszym ustaleniu refundacji, zamiast w polu 105 egzemplarza kontrolnego T5 należy umieścić na wykazie załadunkowym bezpośrednio po opisie towarów, których dotyczy.

T 5 ORYGINAL

załączony do
egzemplarza kontrolnego
T 5 zarejestrowanego
pod numerem podanym
obok

L.p.	Znaki i numery - Liczba i rodzaj opakowań - Opis towarów i, w zależności od przypadku, informacje dotyczące ich składu	Kod towarów	Masa brutto (kg)	Masa netto (kg)	Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie	PRZEZNACZONE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

--

--

Całkowita liczba opakowań (cyframi)		Ogółem (kg)	Ogółem (kg)	Miejsce i data:	Podpis zgłaszającego/przedstawiciela:

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

UWAGI

- Wykaz załadunkowy może być używany jedynie w przypadku, gdy towary, których dotyczy są przeznaczone do takiego samego użycia i/lub przeznaczenia, które ma być podane w polu 104 egzemplarza kontrolnego T 5, do której jest dołączony.
- Produkty rolne przeznaczone do wywozu należy opisać zgodnie z nomenklaturą stosowaną do celów refundacji.
- Dane dotyczące pozwoleń lub świadectw o wcześniejszym ustaleniu refundacji, zamiast w polu 105 egzemplarza kontrolnego T5 należy umieścić na wykazie załadunkowym bezpośrednio po opisie towarów, których dotyczy.

URZĄD WYJŚCIA

WYKAZ
ZAŁADUNKOWY

T 5 KOPIA

załączony do
egzemplarza kontrolnego
T 5 zarejestrowanego
pod numerem podanym
obok

L.p.	Znaki i numery - Liczba i rodzaj opakowań - Opis towarów i, w zależności od przypadku, informacje dotyczące ich składu	Kod towarów	Masa brutto (kg)	Masa netto (kg)	Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie	PRZEZNACZONE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

	Całkowita liczba opakowań (cyframi)
--	-------------------------------------

Ogółem (kg)	Ogółem (kg)
-------------	-------------

--

Miejsce i data:

Podpis
zgłaszającego/przedstawiciela:

INSTRUKCJE UŻYCIA FORMULARZY SŁUŻĄCYCH DO SPORZĄDZANIA EGZEMPLARZA KONTROLNEGO T5

A. Uwagi ogólne

1. Egzemplarzem kontrolnym T 5 jest dokument sporządzony na formularzu T 5, wraz z załączonymi do niego, gdzie stosowne, jedną lub większą liczbą egzemplarzy T 5 bis lub jedną lub większą liczbą wykazów załadunkowych T 5.
2. Egzemplarz kontrolny T5 ma służyć za dowód, że towary na które został wystawiony były używane lub osiągnęły przeznaczenie przewidziane szczególnymi przepisami wspólnotowymi regulującymi ich użycie, a właściwy urząd w Państwie Członkowskim przeznaczenia jest odpowiedzialny za zapewnienie bezpośrednio lub poprzez osoby działające w jego imieniu przeznaczenia i/lub użycia danych towarów. W niektórych przypadkach egzemplarz kontrolny T5 jest również wykorzystywany do informowania Państwa Członkowskiego przeznaczenia, że towary, które są na nim wymienione podlegają specjalnym środkom. W ten sposób ustanowiona procedura jest procedurą ramową, która będzie stosowana jedynie w przypadku, gdy szczególne prawodawstwo wspólnotowe wyraźnie to określa. Można ją również stosować nawet wówczas, gdy towary nie przemieszczają się w ramach wspólnotowej lub innej celnej procedury tranzytowej.
3. Egzemplarz kontrolny T5 musi być sporządzony w jednym oryginale i w co najmniej jednej kopii, z których każda musi być opatrzona oryginalnym podpisem.

Jeżeli towary transportowane są w ramach wspólnotowej lub innej celnej procedury tranzytowej, oryginał oraz kopia lub kopie egzemplarza kontrolnego T 5 muszą zostać przedstawione łącznie w urzędzie wyjścia, który zachowuje jedną kopię, podczas gdy oryginał towarzyszy towarom i należy przedstawić go wraz z nimi w urzędzie przeznaczenia.

Jeżeli towary nie są przewożone w ramach tranzytu wspólnotowego lub w ramach innej procedury tranzytu celnego, oryginał i kopia lub kopie egzemplarza kontrolnego muszą zostać przedstawione łącznie w urzędzie wyjścia, który zachowuje kopię. Egzemplarz kontrolny T 5 zawiera wpis „towary poza procedurą tranzytu”. W takich przypadkach, oryginał egzemplarza kontrolnego T 5 może zostać odesłany bezpośrednio lub przedstawiony przez zainteresowaną osobę we właściwym urzędzie przeznaczenia.

4. Jeżeli:
 - wykorzystywane są arkusze egzemplarzy T5 bis, należy wypełnić formularz T 5 i T 5 bis,
 - wykorzystywane są wykazy załadunkowe T 5, należy wypełnić formularz T 5, ale przekreślić pola 31, 33, 35, 38, 100, 103 i 105, a odpowiednie

informacje należy umieścić wyłącznie na wykazie lub wykazach załadunkowych T 5.

5. Do formularza T 5 nie mogą być załączone jednocześnie arkusz T 5 bis i wykazy załadunkowe T5.

B. Reguły dotyczące formularza T5

1. Sposób użycia formularza

Formularze należy wypełniać na maszynie do pisania lub w sposób mechanograficzny bądź podobny. Można je również wypełniać w sposób czytelny odręcznie, atramentem i drukowanymi literami. W celu ułatwienia wypełniania formularza na maszynie do pisania, należy włożyć go do niej w taki sposób, aby pierwsza litera wprowadzana w polu 2 znajdowała się w małym polu umieszczonym w lewym górnym rogu.

Formularze nie mogą nosić śladów wymazań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu wprowadza się poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być parafowana przez osobę, która je podpisała i wyraźnie potwierdzona przez właściwe organy, które w razie konieczności, mogą zażądać złożenia nowego zgłoszenia.

Ponadto, formularze można wypełniać dokonując automatycznej reprodukcji zamiast stosowania metod wymienionych powyżej. Można je również wystawiać i wypełniać w ten sposób, pod warunkiem, że ściśle będą przestrzegane reguły dotyczące wzorów, papieru, formatu formularzy, języka który należy stosować, czytelności, zakazu wymazywania i nadpisywania oraz dokonywania poprawek.

Jedynie pola oznaczone numerem porządkowym muszą, gdzie stosowne, zostać wypełnione. Pozostałe pola, określone dużymi literami, przeznaczone są dla urzędowego stosowania, jedynie z wyjątkiem przypadków przewidzianych przepisami szczególnymi.

2. Dane, które należy umieścić w poszczególnych polach

POLE 2: NADAWCA / EKSPORTER

Podać pełne imię i nazwisko (nazwę) oraz adres danej osoby lub przedsiębiorstwa. Jeżeli chodzi o numer identyfikacyjny, Państwa Członkowskie mogą wymagać tej informacji (numer identyfikacyjny nadany zainteresowanej osobie przez właściwe organy do celów podatkowych, statystycznych lub innych).

POLE 3: FORMULARZE

Podać numer formularzy w powiązaniu z całkowitą liczbą zastosowanych arkuszy T 5 i T 5 bis (na przykład, jeżeli przedstawiany jest jeden formularz T 5 i dwa formularze T 5 bis, formularz T 5 oznaczyć numerem 1/3, pierwszy arkusz T 5 bis numerem 2/3, a drugi arkusz T 5 bis numerem 3/3).

Jeżeli zgłoszenie obejmuje tylko jedną pozycję (tzn. jeżeli należy wypełnić tylko jedno pole „Opis towarów”) to w polu 5 wpisać cyfrę 1, a pola 3 nie wypełnia się.

POLE 4: WYKAZY ZAŁADUNKOWE

Wpisać cyframi liczbę wszystkich załączonych wykazów załadunkowych T 5.

POLE 5: POZYCJE

Wpisać całkowitą liczbę zgłoszonych pozycji na wszystkich używanych przez osobę zainteresowaną formularzach T 5 i T 5 bis lub wykazach załadunkowych T 5. Liczba pozycji musi być zgodna z liczbą wypełnionych pól „Opis towarów”.

POLE 6: LICZBA OPAKOWAŃ

Podać liczbę opakowań wchodzących w skład danej przesyłki.

POLE 7: NUMER REFERENCYJNY

Fakultatywny wpis numeru referencyjnego przydzielonego przez zainteresowaną osobę dla danej przesyłki.

POLE 8: ODBIORCA

Podać pełne imię i nazwisko (nazwę) oraz adres osoby(osób) lub przedsiębiorstw(-a), którym mają zostać dostarczone towary.

POLE 14: ZGŁASZAJĄCY / PRZEDSTAWICIEL

Podać pełne imię i nazwisko (nazwę) oraz adres zainteresowanej osoby lub przedsiębiorstwa, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

W przypadku gdy zgłaszający i nadawca / eksporter są tą samą osobą, wpisać „nadawca / eksporter”. Jeżeli chodzi o numer identyfikacyjny, Państwa Członkowskie mogą wymagać tej informacji (numer identyfikacyjny nadany zainteresowanej osobie przez właściwe organy do celów podatkowych, statystycznych lub innych).

POLE 15: KRAJ WYSYŁKI / WYWOZU

Podać nazwę kraju, z którego wysyłane / wywożone są towary.

POLE 17: KRAJ PRZEZNACZENIA

Podać nazwę danego kraju.

POLE 31: OPAKOWANIA I OPIS TOWARÓW - ZNAKI I NUMERY - NUMERY KONTENERA(ÓW) - LICZBA I RODZAJ

Podać znaki, numery, liczbę i rodzaj opakowań lub, w przypadku towarów niezapakowanych, ilość takich towarów będących przedmiotem zgłoszenia lub gdzie właściwe wyraz „luzem”, jak również dane potrzebne do ustalenia tożsamości towarów. Przez opis towarów rozumie się ich zwyczajową nazwę handlową określoną wystarczająco jasno, aby umożliwić ustalenie ich tożsamości i klasyfikację.

Jeżeli reguły wspólnotowe stosowane w odniesieniu do danych towarów przewidują w tym zakresie szczególne procedury, opis towarów musi być zgodny z tymi regułami. W polu tym należy umieścić wszystkie dodatkowe informacje, wymagane tymi regułami. Opis produktów rolnych musi być zgodny z przepisami wspólnotowymi obowiązującymi w sektorze rolnym.

W przypadku użycia kontenerów, w polu tym należy wpisać również ich znaki identyfikacyjne.

Niewykorzystane miejsce należy przekreślić.

POLE 32: NUMER POZYCJI

Na używanych formularzach podać numer danej pozycji w odniesieniu do całkowitej liczby zgłoszonych pozycji, jak określono w uwadze do pola 5.

Jeżeli zgłoszenie odnosi się tylko jednej pozycji, Państwa Członkowskie mogą odstąpić od obowiązku wypełniania tego pola, wymagając zamiast tego wpisania w polu 5 cyfry 1.

POLE 33: KOD TOWARU

O ile przewidują to reguły wspólnotowe, podać numer kodu odpowiadający danej pozycji.

POLE 35: MASA BRUTTO

Podać wyrażoną w kilogramach masę brutto towarów, opisanych w polu 31. Masa brutto jest sumą masy towarów i wszystkich ich opakowań, z wyjątkiem kontenerów i innego sprzętu transportowego.

POLE 38: MASA NETTO

O ile przewidują to reguły wspólnotowe, podać wyrażoną w kilogramach masę netto towarów opisanych w polu 31. Masa netto jest masą samych towarów bez opakowań.

POLE 40: POPRZEDNI DOKUMENT

Pole do fakultatywnego wypełnienia przez Państwa Członkowskie (numery referencyjne dokumentów odnoszących się do procedury administracyjnej poprzedzającej wysyłkę / wywóz).

POLE 41: UZUPEŁNIAJĄCE JEDNOSTKI MIARY

Wypełni w zależności od potrzeb, zgodnie z nomenklaturą towarową. Dla danej pozycji podać ilość wyrażoną w jednostkach określonych w nomenklaturze towarowej.

POLE 100: DO UŻYTKU KRAJOWEGO

Wypełnić zgodnie z regułami Państwa Członkowskiego wysyłki / wywozu.

POLE 103: ILOŚĆ NETTO (kg, litry lub inne jednostki) SŁOWNIE

Wypełnić zgodnie z regułami wspólnotowymi.

POLE 104: UŻYCIE I/LUB PRZEZNACZENIE

Gdzie stosowne, wskazać użycie i/lub przeznaczenie przewidziane dla towarów umieszczając w odpowiednim polu znak X, umieścić znak X w polu oznaczonym „Inne” i określić dane użycie i/lub przeznaczenie.

POLE 105: ŚWIADECTWA

Wypełnić zgodnie z regułami wspólnotowymi.

Podać rodzaj, numer seryjny, datę wydania i nazwę organu wydającego, jeżeli wymagają tego reguły wspólnotowe.

POLE 106: INNE INFORMACJE

Wypełnić zgodnie z regułami wspólnotowymi.

POLE 107: STOSOWANE PRAWODAWSTWO

Gdzie stosowne, podać numer rozporządzenia (EWG) dotyczącego wspólnotowych środków przewidujących lub nakazujących kontrolę użycia i/lub przeznaczenia towarów.

POLE 108: ZAŁĄCZONE DOKUMENTY

Wymienić dokumenty towarzyszące załączone do egzemplarza kontrolnego T 5, które towarzyszą mu do miejsca przeznaczenia.

POLE 109: DOKUMENT ADMINISTRACYJNY LUB CELNY

Podać rodzaj, numer, datę rejestracji i nazwę właściwego urzędu odpowiedzialnego za wydanie dokumentu odnoszącego się do procedury stosowanej przy transporcie towarów.

POLE 110: MIEJSCE I DATA; PODPIS I NAZWISKO ZGŁASZAJĄCEGO / PRZEDSTAWICIELA

Z zastrzeżeniem szczególnych przepisów, które zostały przyjęte w odniesieniu do wykorzystania systemów komputerowych, oryginał odręcznego podpisu osoby zainteresowanej musi znajdować się zarówno na oryginale jak i na kopii lub kopiach formularza T5. Jeżeli osoba zainteresowana jest osobą prawną, oprócz podpisu należy podać, imię nazwisko i stanowisko osoby podpisującej.

C. **Reguły dotyczące egzemplarza T 5 bis**

1. *Sposób użycia formularza*

Patrz uwagi umieszczone w powyższym pkt. B.1.

2. *Dane, które należy umieścić w poszczególnych polach*

Patrz uwagi umieszczone w powyższym pkt. B.2.

Uwagi 1: Z zastrzeżeniem szczególnych przepisów, które zostały przyjęte w odniesieniu do wykorzystania systemów komputerowych, oryginał odręcznego podpisu osoby podpisującej formularz T 5 musi znajdować się zarówno na oryginale jak i na kopii lub kopiach egzemplarza T 5 bis.

2. Niewykorzystywane pola przeznaczone dla umieszczenia danych dotyczących towarów należy przekreślić w sposób uniemożliwiający ich późniejsze wykorzystanie.

D. **Reguły dotyczące wykazu załadunkowego T 5**

1. *Sposób użycia formularza*

Formularze należy wypełniać na maszynie do pisania lub w sposób mechaniczny bądź podobny. Można je również wypełniać w sposób czytelny odręcznie, atramentem i drukowanymi literami.

Formularze nie mogą nosić śladów wymazań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu wprowadza się poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być parafowana przez osobę, która je podpisała i wyraźnie potwierdzona przez właściwe organy, które w razie konieczności, mogą zażądać złożenia nowego zgłoszenia.

Ponadto, formularze można wypełniać dokonując automatycznej reprodukcji zamiast stosowania metod wymienionych powyżej. Można je również wystawiać i wypełniać w ten sposób, pod warunkiem, że ściśle będą przestrzegane reguły dotyczące wzorów, papieru, formatu formularzy, języka który należy stosować, czytelności, zakazu wymazywania i nadpisywania oraz dokonywania poprawek.

Należy wypełnić wszystkie kolumny wykazu załadunkowego, z wyjątkiem kolumn przeznaczonych do użytku służbowego.

2. *Dane, które należy umieścić w poszczególnych polach*

Z zastrzeżeniem przepisów art. 480 niniejszego rozporządzenia:

- towary wymienione na wykazie załadunkowym T 5 muszą być kolejno ponumerowane w kolumnie „Lp.”,
- dane zwykle umieszczane w polach 31, 33, 35, 38, 100, 103 i 105 formularza T 5 muszą zostać wpisane na wykazie załadunkowym T5.

Dane odnoszące się do pola 100 „Do użytku krajowego” i pola 105 „Świadectwa” należy umieścić w kolumnie przeznaczonej na opis towarów, bezpośrednio po określeniu innych cech charakterystycznych towarów, do których się odnoszą.

Pod ostatnim wpisem należy umieścić poziomą linię, a niewykorzystane miejsce należy przekreślić w sposób uniemożliwiający dokonanie późniejszych wpisów.

W dolnej części odpowiedniej kolumny należy wpisać całkowitą liczbą opakowań zawierających wymienione towary, jak również całkowitą masę brutto i masę netto tych towarów.

Z zastrzeżeniem szczególnych przepisów, które zostały przyjęte w odniesieniu do wykorzystania systemów komputerowych, oryginał odręcznego podpisu osoby podpisującej formularz T 5 musi znajdować się zarówno na oryginale jak i na kopii lub kopiach wykazów załadunkowych T 5.

ZAŁĄCZNIKI 67-103

Zob.: rozporządzenie Komisji (WE) nr 993/2001, Dz.U. L 330 z 28.5.2001, str. 0001-0128

FICHE DE RENSEIGNEMENTS POUR FACILITER L'EXPORTATION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES ENVOYÉES D'UN PAYS DANS UN AUTRE POUR TRANSFORMATION, OUVRAISON OU RÉPARATION

**I
RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À L'EXPORTATION***

Avant de remplir la fiche de renseignements, lire la notice, page 4.

* Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention «Néant».
** Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de

A Les marchandises ci-dessous désignées, destinées à être transformées — ouvrées — réparées** en
**

E par

r

r

o

r!

O

b

je

ct

s

c

a

n

n

ot

b

e

c

r

e

at

e

d

fr

8

o

m

e

di

ont été présentées à l'exportation

Bureau de		demeurant à				pour le compte de (nom de l'exportateur en lettres majuscules)	
		(adresse en lettres majuscules)					
B	Nombre, nature, marques et numéros des colis	Désignation des marchandises					
		Numéro de la nomenclature	Nature et espèce commerciale	Quantité		Valeur	Observations
Poids brut	Poids net, nombre, volume, surface, etc.						
				— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C Nature de la main-d'œuvre à effectuer:

D Opérations de vérification effectuées:
 Certifié conforme
 à
 n° du
 À, le

 (signature) (cachet du bureau de douane)

II
RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À L'IMPORTATION*

* Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention «Néant».
** Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de Bureau de	A Les marchandises désignées { au titre I ci-dessous ** par ** destinées à être transformées — ouvrées — réparées pour le compte de (nom de l'importateur en lettres majuscules) demeurant à	(adresse en lettres majuscules)		
B	Nombre, nature, marques et numéros des colis — 1 —	Numéro de la nomenclature — 2 —	Désignation des marchandises	
			Nature et espèce commerciale — 3 —	Quantité
			Poids brut	Poids net, nombre, volume, surface, etc.
			— 4 —	— 5 —
				Valeur
				— 6 —
				Observations
				— 7 —
C Nature de la main-d'œuvre à effectuer:				

D Opérations de vérification effectuées:	F	Certifié conforme à n° du À, le (signature) (cachet du bureau de douane)
E Moyens d'identification utilisés:		

III
RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À LA RÉEXPORTATION*

* Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention «Néant».
 ** Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de Bureau de	A	Les marchandises désignées { ci-dessous ** au titre II	{ provenant de la transformation ou de l'ouvroisement des marchandises ** reprises au titre II qui ont été réparées ont été présentées à la réexportation { par (**) pour le compte de (nom de l'exportateur en lettres majuscules) demeurant à (adresse en lettres majuscules)
B Nombre, nature, marques et numéros des colis	— 1 — — 2 —	Nature et espèce commerciale	Désignation des marchandises Quantité Poids brut Poids net, nombre, volume, surface, etc. — 4 — — 5 — — 6 — — 7 —
C Nature de la main-d'œuvre à effectuer	— 3 —	(en précisant, le cas échéant, les pièces ajoutées et les déchets de fabrication):	Réexportation fractionnée n° N° du (document de douane) (bureau de douane) F Certifié conforme
D Opérations de vérification effectuées:		

E à		(document de douane) n° du A , le				
II { n'a pas ** été établi que les marchandises réexportées							
{ sont celles qui ont été importées ** ont été obtenues à partir des marchandises importées							
<u>Moyens d'identification utilisés:</u> (signature) (cachet du bureau de douane)							

Réservé à la douane

NOTICE CONCERNANT L'UTILISATION DE LA FICHE DE RENSEIGNEMENTS

1. L'exportateur doit s'assurer que les autorités douanières du pays d'importation temporaire seront en mesure d'établir, sous réserve des conditions qu'elles fixent, l'identité des marchandises.
2. L'utilisateur doit présenter la fiche de renseignements (FR) dûment remplie aux autorités douanières lors du dédouanement des marchandises.
3. Dans le cas des réimportations effectuées par envois fractionnés, le déroulement des opérations est le suivant:

a) Exportation temporaire:

L'exportateur présente la FR en deux exemplaires (original et copie). La douane les vise (titre I) et les remet à l'exportateur qui transmet l'original à l'importateur qui le conserve jusqu'à la dernière réexportation. L'exportateur conserve la copie.

b) Importation temporaire:

L'importateur présente l'original à la douane qui le lui restitue après avoir visé le titre II.

c) Réexportations fractionnées:

Le réexportateur remplit un exemplaire supplémentaire du titre III, y compris le cas G, et le présente ainsi que l'original à la douane. Celle-ci confronte ces deux documents et vise l'exemplaire supplémentaire qui est transmis par le réexportateur au réimportateur.

d) Réimportations fractionnées:

Le réimportateur présente l'exemplaire supplémentaire ainsi que la copie à la douane qui confronte ces deux documents.

e) Dernière réexportation fractionnée:

Le réexportateur remplit le titre III de l'original, y compris la case G. La douane appose son attestation et remet l'original au réexportateur qui le fait parvenir au réimportateur.

f) Dernière réimportation fractionnée:

Le réimportateur présente à la douane l'original et la copie de la FR.

**INFORMATION DOCUMENT TO FACILITATE THE TEMPORARY EXPORTATION OF GOODS SENT FROM ONE COUNTRY
FOR MANUFACTURE, PROCESSING OR REPAIR TO ANOTHER**

**I
TO BE COMPLETED AT EXPORTATION***

Before completing this form
please read note on page 4

* Unused lines or cages must be struck out or the word "Nil" written across them.

** Delete if inapplicable.

Customs administration of Customs office of	A	The goods described below, intended for manufacture – processing - repair** in..... have been entered for exportation } by of..... } on behalf of (Name of exporter in block capitals)				
		(Address in block capitals)				
Specification of goods						
B Number, type, marks and numbers of packages — 1 —	Tariff ref. No — 2 —	Commercial description — 3 —	Quantity		Value — 6 —	Remarks — 7 —
			Gross weight	Net weight, number, volume, measurement, etc.		
			— 4 —	— 5 —		

C	<u>Nature of proposed operations:</u>		
D	<u>Particulars of examinations carried out:</u>	F	Certified to correspond with the particulars shown on (Customs document) No dated (Place) (Date) (Signature) (Customs office stamp)
E	<u>Means of identification used:</u>		

II

TO BE COMPLETED AT IMPORTATION*

* Unused lines or cages must be struck out or the word „Nil” written across them.
 ** Delete if inapplicable

Customs administration of Customs office of	A	The goods described { in Part I below were entered { by on behalf of of (Address in block capitals)	** intended for manufacture – processing – repair **						
B	Specification of goods								
Number, type, marks and numbers of packages	Tariff ref. No	Commercial description	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> Gross weight </td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> Quantity Net weight, number, volume, measurement, etc. </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">- 4 -</td> <td style="text-align: center;">- 5 -</td> </tr> </table>	Gross weight	Quantity Net weight, number, volume, measurement, etc.	- 4 -	- 5 -	Value	Remarks
Gross weight	Quantity Net weight, number, volume, measurement, etc.								
- 4 -	- 5 -								
- 1 - <u>Nature of proposed operations:</u>	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 - - 7 -				

D	<u>Particulars of examinations carried out:</u>	F	Certified to correspond with the particulars shown on..... (Customs document) No dated..... (Place) (Date) (Signature) (Customs office stamp)
E	<u>Means of identification used:</u>		

III

TO BE COMPLETED AT RE-EXPORTATION*

* Unused lines or cages must be struck out or the word „Nil” written across them.
 ** Delete if inapplicable.

<p>A</p> <p>Customs administration of</p> <p>Customs office of</p>	<p>The goods described { below ** in Part II</p> <p>{ resulting from the manufacture or processing of the goods described in part II ** which have been repaired</p> <p>were entered for re-exportation { by ** on behalf of (Name of re-exporter in block capitals)</p> <p>of (Address in block capitals)</p>					
<p>B</p> <p>Number, type, marks and numbers of packages</p>	<p>Tariff ref. No</p> <p>- 2 -</p>	<p>Specification of goods</p>		<p>Quantity</p> <p>Net weight, number, volume, measurement, etc.</p> <p>- 5 -</p>	<p>Value</p> <p>- 6 -</p>	<p>Remarks</p> <p>- 7 -</p>
<p>C</p>	<p><u>Nature of operations</u> (Include particulars of any parts added and/or any manufacturing waste):</p> <p>G</p> <p>Split re-exportation No.....</p> <p>..... No dated</p>					<p>Particulars as in Part I Cage</p>

		(Customs document) F (Customs office)
D	<u>Particulars of examinations carried out:</u>	Certified to correspond with the particulars shown on (Customs document)
E	It { has has not	No dated (Place) (Date) (Signature) (Customs office stamp)
{ are those which were imported { have been made or obtained from the goods imported **		<u>Means of identification used:</u>

For official use only

NOTE FOR THE USE OF THE INFORMATION DOCUMENT

1. The exporter must ensure that, subject to any conditions they may lay down, the Customs authorities of the country of temporary importation are in a position to establish the identity of the goods.
2. The duly completed Information Document (I.D.) must be presented to the Customs authorities whenever the goods are cleared.
3. If the goods are to be re-imported in split consignments the following procedure applies.
 - a) Temporary exportation:

The exporter produces the I.D. in duplicate. The Customs certify both copies (Part I) and return them to the exporter who sends the original I.D. to the importer who keeps it until the last split re-exportation. The exporter keeps the duplicate I.D.

b) Temporary importation:

The importer produces the original I.D. to the Customs who certify Part II and return the I.D. to him.

c) Split re-exportation:

The re-exporter completes an additional Part III (including Cage G) and produces it to the Customs together with the original I.D. The Customs certify the additional Part III after checking it against the I.D. The re-exporter sends the additional Part III to re-importer.

d) Split re-importation:

The re-importer produces the additional Part III and his copy of the I.D. to the Customs for checking against each other.

e) Last split re-exportation:

The re-exporter completes Part III of the original I.D. including Cage G. The Customs certify the original I.D. and return it to the re-exporter who sends it to the re-importer.

f) Last split re-importation:

The re-importer produces both copies of the I.D. to the Customs.

ZAŁĄCZNIK 105

METODY OBLICZEŃ

Stosunku czasowo wywożonych towarów będących częścią produktów kompensacyjnych

Zob.: rozporządzenie Komisji (WE) nr 933/2001, Dz.U. L 141 z 28.5.2001, str. 0001-0128

ZAŁĄCZNIK 106

Dokument informacyjny INF 2

Zob.: rozporządzenie Komisji (WE) nr 933/2001, Dz.U. L 141 z 28.5.2001, str. 0001-0128

ZAŁĄCZNIK 107

**Procedura uszlachetniania biernego - Informacje dostarczone zgodnie z art. 768
(wnioski odrzucone)**

Zob.: rozporządzenie Komisji (WE) nr 933/2001, Dz.U. L 141 z 28.5.2001, str. 0001-0128

ZAŁĄCZNIK 108

Wolne obszary celne istniejące i działające we Wspólnocie

DANIA:	Københavns Frihavn
REPUBLIKA FEDERALNA NIEMIEC:	Freihaven Bremen Freihaven Bremenhaven Freihaven Cuxhaven Freihaven Deggendorf Freihaven Duisburg Freihaven Emden Freihaven Hamburg Freihaven Kiel
REPUBLIKA GRECKA:	Ελεθεεση Ζωνη Ησαχλειου Ελεθεεση Ζωνη Πειραια Ελεθεεση Ζωνη Θεσσαλονιχης
HISZPANIA:	Zona franca de Barcelona Zona franca de Cádiz Zona franca de Vigo
IRLANDIA:	Ringaskiddy Free Port Shannon Free Zone
WŁOCHY:	Punto franco do Trieste Punto franco di Venezia
PORTUGALIA:	Punto franco da Madeira (Caniçal) Zona franca de Sines
ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO:	West Midlands Freeport (Birmingham) Liverpool Freeport Prestwick Airport Southampton Freeport Tilbury Freeport Ronaldsway Airport (Ballasala, Isle of Man)

ZAŁĄCZNIK 109

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA POŚWIADCZENIE STATUSU CELNEGO

P O S I A D A C Z	1	1. Posiadacz (pełne nazwisko i adres)	Poświadczenie statusu celnego towarów w WOLNYM OBSZARZE CELNYM lub SKŁADZIE WOLNOCŁOWYM	
			Nr:	Data:
		2. Urząd celny wydania (pełna nazwa i adres)	3. Towary opisane w polu 4 są ¹ :	
			<input type="checkbox"/> towarami wspólnotowymi <input type="checkbox"/> towarami niewspólnotowymi	
		¹ Skreślić gdzie stosowne, aby uniemożliwić późniejsze dokonywanie zmian.		
	1			

4. Pozycja – Znaki, numery identyfikacyjne, liczba i rodzaj opakowań - Ilość i opis towarów:		
5. Miejsce:		
Data:	Podpis:	Pieczczęć urzędu wydającego:

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

POŚWIADCZENIE STATUSU CELNEGO

U R Z Ą D C E L N Y	2	1. Posiadacz (pełne nazwisko i adres)	Poświadczenie statusu celnego towarów w WOLNYM OBSZARZE CELNYM lub SKŁADZIE WOLNOCŁOWYM Nr Data:
		2. Urząd celny wydania (pełna nazwa i adres)	3. Towary opisane w polu 4 są ¹ : <input type="checkbox"/> towarami wspólnotowymi <input type="checkbox"/> towarami niewspólnotowymi
	2	¹ Skreślić gdzie stosowne, aby uniemożliwić późniejsze dokonywanie zmian.	
		4. Pozycja – Znaki, numery identyfikacyjne, liczba i rodzaj opakowań - Ilość i opis towarów:	

5. Miejsce:

Data:

Podpis:

Pieczęć urzędu wydającego:

**PRZEPISY DOTYCZĄCE POŚWIADCZANIA STATUSU CELNEGO TOWARÓW
UMIESZCZONYCH W WOLNYM OBSZARZE CELNYM LUB SKŁADZIE
WOLNOCŁOWYM**

1. Formularz, na którym wystawiane jest poświadczenie statusu celnego towarów umieszczonych w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym, drukowany jest na papierze koloru białego, niezawierającym ścieru drzewnego, klejonym do pisania i o gramaturze między 40 a 65 g/m².
2. Formularz jest formatu 210 x 297 mm.
3. Państwa Członkowskie są odpowiedzialne za druk formularza. Każdy formularz posiada numer seryjny.
4. Formularz drukowany jest w jednym z języków urzędowych Wspólnoty określonym przez organy celne Państwa Członkowskiego, w którym wydawane jest poświadczenie. Pola wypełnia się w języku urzędowym Wspólnoty, określonym przez organy celne Państwa Członkowskiego, w którym wydawane jest poświadczenie.
5. Formularz nie może nosić śladów wymazań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu wprowadza się poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być poświadczona przez osobę, która sporządziła poświadczenie i przez organy celne.
6. Pozycje podane w poświadczeniu muszą być wymieniane po sobie bez odstępów i każda pozycja musi być poprzedzona numerem porządkowym. Pod ostatnim wpisem należy umieścić poziomą linię, a niewykorzystane miejsca należy przekreślić w sposób uniemożliwiający dokonanie późniejszych wpisów.
7. Należycie wypełnione oryginał i kopię formularza składane są we właściwym urzędzie celnym przy wprowadzaniu towarów do wolnego obszaru celnego lub składu wolnocłowego lub, w zależności od przypadku, przy składaniu zgłoszenia celnego

Organy celne poświadczają formularz i zachowują kopię poświadczenia.

8. W przypadku gdy poświadczenie wystawiane jest przez podmiot gospodarczy zgodnie z art. 819 ust. 2, w polu 5 może być:
 - uprzednio opatrzone pieczęcią przez urzędu celnego oraz podpisem funkcjonariusza tego urzędu, lub
 - uprzednio opatrzone przez podmiot gospodarczy specjalną metalową pieczęcią zatwierdzoną przez organy celne.

Podmiot gospodarczy przechowuje kopię poświadczenia w swojej ewidencji towarowej.

1. Eksporter	INF3 Nr ORYGINAŁ	
2. Odbiorca w chwili wywozu	TOWARY POWRACAJĄCE DOKUMENT INFORMACYJNY	
WAŻNE		3. Kraj, do którego przesyłane są w chwili wywozu
<p>1. Przed wypełnieniem niniejszego formularza osoba zainteresowana musi zapoznać się z przepisami dotyczącymi towarów powracających jak również z uwagami zamieszczonymi na odwrotnej stronie niniejszego formularza.</p> <p>2. Osoba zainteresowana musi wypełnić pola 1-11 niniejszego formularza na maszynie do pisania lub odręcznie drukowanymi literami.</p> <p>3. Jeżeli niniejszy dokument informacyjny wystawiany jest dla towarów, które zostały wywiezione w ramach wspólnej polityki rolnej, z zastosowaniem pozwolenia na wywóz lub świadectwa o wcześniejszym ustaleniu refundacji bądź dla towarów, w stosunku do których mogą zostać wypłacone refundacje lub inne kwoty przewidziane przy wywozie, dokument ten jest ważny jedynie w przypadku, gdy pole B i, o ile jest to potrzebne, pole A poniżej zostały poświadczone przez właściwe organy.</p> <p>4. Niniejszy dokument informacyjny należy przedstawić w urzędzie celnym powrotnego wywozu.</p>		
4. Liczba, rodzaj, znaki i numery opakowań oraz opis wywiezionych towarów	5. Masa brutto	
	6. Masa netto	7. Wartość statystyczna

8. Ilość, dla której wnosi się o wydanie dokumentu informacyjnego		9. Kod CN
a) cyframi	b) słownie	
<p>A. POŚWIADCZENIE ORGANÓW WŁAŚCIWYCH W ZAKRESIE POZWOLEŃ NA WYWÓZ I ŚWIADECTW O WCZEŚNIEJSZYM USTALENIU REFUNDACJI</p> <p>- przestrzegane rozporządzenia lub pozwolenia lub świadectwa</p> <p>W....., dnia</p> <p>(podpis) (pieczęć)</p>	<p>B. POŚWIADCZENIE ORGANÓW WŁAŚCIWYCH W ZAKRESIE UDZIELANIA REFUNDACJI I INNYCH KWOT PRZEWIDZIANYCH PRZY WYWOZIE</p> <p>- Bez refundacji i innych kwot udzielanych przy wywozie¹</p> <p>- Refundacje i inne kwoty przy wywozie wypłacone za (ilość)¹</p> <p>- Uprawnienie do płatności refundacji lub innych kwot przy wywozie anulowano za..... (ilość)¹</p> <p>W....., dnia</p> <p>(podpis) (pieczęć)</p>	<p>10. Dodatkowe informacje odnoszące się do towarów</p> <p>a) dokument wywozowy rodzaj nr ref. z dnia</p> <p>b) towary wywiezione z zakończeniem procesu uszlachetniania czynnego¹</p> <p>c) towary, które zostały dopuszczone do swobodnego obrotu ze szczególnym przeznaczeniem¹</p> <p>d) towary znajdujące się w jednej z sytuacji określonych w art. 9 ust. 2 Traktatu¹</p>
<p>C. POTWIERDZENIE URZĘDU SPEŁNIENIA WYWOZOWYCH FORMALNOŚCI CELNYCH</p> <p>Informacje podane w polach 1-10 są prawidłowe Zastosowane środki identyfikacyjne</p>		<p>11. WNIOSEK EKSPORTERA</p> <p>Ja, niżej podpisany, eksporter¹ w imieniu eksportera¹ zwracam się z wnioskiem o wydanie niniejszego dokumentu informacyjnego w celu powrotnego</p>

<p>W....., dnia</p> <p>(podpis) (pieczęć)</p>	<p>wywozu opisanych w nim towarów</p> <p>W....., dnia</p> <p>(podpis)</p>
--	---

¹ Niepotrzebne skreślić.

PEŁNA NAZWA I ADRES URZĘDU CELNEGO WYWOZU

UWAGI

- Pole 1: Podać nazwisko lub nazwę handlową i pełny adres, wraz z nazwą Państwa Członkowskiego
- Pole 4: Podać dokładny opis towarów zgodnie z ich zwykłą nazwą handlową lub zgodnie z ich opisem taryfowym. Opis musi być taki sam jak w dokumencie wywozowym.
- Pola 5 i 6: Podać ilość określoną w dokumencie wywozowym.
- Pole 7: Podać wartość statystyczną w chwili wywozu, w walucie Państwa Członkowskiego wywozu.
- Pole 8: Podać dane dotyczące masy netto, objętości, itd. towarów, które osoba zainteresowana zamierza powrotnie przywieźć.
- Pole 10 c) Dotyczy towarów, które zostały dopuszczone do swobodnego obrotu we Wspólnocie, korzystających z całkowitego lub częściowego zwolnienia z należności celnych przywozowych ze względu na ich szczególne przeznaczenie.
- Pole 10 d) Dotyczy sytuacji towarów w chwili ich wywozu.

WNIOSEK URZĘDU POWROTNEGO PRZYWOZU

Określony poniżej urząd powrotnego wywozu wnosi o:

dokonanie weryfikacji autentyczności niniejszego dokumentu informacyjnego i prawidłowości zawartych w nim danych¹

- dostarczenie mu następujących informacji¹:

¹ Niepotrzebne skreślić

Pełna nazwa i adres urzędu powrotnego przywozu W, dnia

(podpis)

(pieczęć)

ODPOWIEŹ WŁAŚCIWYCH ORGANÓW

Niniejszy dokument informacyjny jest autentyczny a umieszczone w nim dane są prawidłowe¹.

Uwagi dotyczące niniejszego dokumentu¹:

Inne wymagane informacje¹:

¹ Niepotrzebne skreślić

Pełna nazwa i adres właściwych organów	W....., dnia (podpis) (pieczęć)
--	--

POWROTNY PRZYWÓZ	
Ilość powrotnie przywożonych towarów	Numer referencyjny, data i rodzaj dokumentu powrotnego przywozu Podpis i pieczęć urzędu powrotnego przywozu

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Eksporter		INF3		Nr	
2. Odbiorca w chwili wywozu		KOPIA			
TOWARY POWRACAJĄCE DOKUMENT INFORMACYJNY					
WAŻNE			3. Kraj, do którego towary przesyłane są w chwili wywozu		
<p>1. Przed wypełnieniem niniejszego formularza osoba zainteresowana musi zapoznać się z przepisami dotyczącymi towarów powracających jak również z uwagami zamieszczonymi na odwrotnej stronie niniejszego formularza.</p> <p>2. Osoba zainteresowana musi wypełnić pola 1-11 niniejszego formularza na maszynie do pisania lub odręcznie drukowanymi literami.</p> <p>3. Jeżeli niniejszy dokument informacyjny wystawiany jest dla towarów, które zostały wywiezione w ramach wspólnej polityki rolnej, z zastosowaniem pozwolenia na wywóz lub świadectwa o wcześniejszym ustaleniu refundacji bądź dla towarów, w stosunku do których mogą zostać wypłacone refundacje lub inne kwoty przewidziane przy wywozie, dokument ten jest ważny jedynie w przypadku gdy pole B i, o ile jest to potrzebne, pole A poniżej zostały poświadczone przez właściwe organy.</p> <p>4. Niniejszy dokument informacyjny należy przedstawić w urzędzie celnym powrotnego wywozu.</p>					
4. Liczba, rodzaj, znaki i numery opakowań oraz opis wywiezionych towarów			5. Masa brutto		
			6. Masa netto		7. Wartość statystyczna
8. Ilość, dla której wnioskuje się o wydanie dokumentu informacyjnego					
a) cyframi		b) słownie	9. Kod CN		
A. POŚWIADCZENIE ORGANÓW WŁAŚCIWYCH W ZAKRESIE POZWOLEŃ WYWÓZ ŚWIADECTW WCZEŚNIEJSZYM USTALENIU		B. POŚWIADCZENIE ORGANÓW WŁAŚCIWYCH W ZAKRESIE UDZIELANIA REFUNDACJI I INNYCH KWOT PRZEWIDZIANYCH PRZY		10. Dodatkowe informacje odnoszące się do towarów	
				a) dokument wywozowy rodzaj nr ref. z dnia	

<p>REFUNDACJI</p> <p>- przestrzegane rozporządzenia lub pozwolenia świadectwa</p> <p>lub</p> <p>lub</p> <p>W....., dnia</p> <p>(podpis) (pieczęć)</p>	<p>WYWOZIE</p> <p>- Bez refundacji i innych kwot udzielanych przy wywozie¹</p> <p>- Refundacje i inne kwoty przy wywozie wypłacone za</p> <p>(ilość)¹</p> <p>- Uprawnienie do płatności refundacji i innych kwot przy wywozie anulowano za</p> <p>(ilość)¹</p> <p>W....., dnia</p> <p>(podpis) (pieczęć)</p>	<p>b) towary wywiezione z zakończeniem procesu uszlachetniania czynnego¹</p> <p>c) towary, które zostały dopuszczone do swobodnego obrotu ze szczególnym przeznaczeniem¹</p> <p>d) towary znajdujące się w jednej z sytuacji określonych w art. 9 ust. 2 Traktatu¹</p>
<p>C. POTWIERDZENIE URZĘDU SPEŁNIENIA WYWOZOWYCH FORMALNOŚCI CELNYCH</p> <p>Informacje podane w polach 1-10 są prawidłowe Zastosowane środki identyfikacyjne</p> <p>W....., dnia</p> <p>(podpis) (pieczęć)</p>	<p>11. WNIOSEK EKSPORTERA</p> <p>Ja, niżej podpisany, eksporter¹ w imieniu eksportera¹ zwracam się z wnioskiem o wydanie niniejszego dokumentu informacyjnego w celu powrotnego wywozu opisanych w nim towarów</p> <p>W....., dnia</p> <p>(podpis)</p>	

¹ Niepotrzebne skreślić.

PEŁNA NAZWA I ADRES URZĘDU CELNEGO WYWOZU

UWAGI

- Pole 1: Podać nazwisko lub nazwę handlową i pełny adres, wraz z nazwą Państwa Członkowskiego
- Pole 4: Podać dokładny opis towarów zgodnie z ich zwykłą nazwą handlową lub zgodnie z ich opisem taryfowym. Opis musi być taki sam jak w dokumencie wywozowym.
- Pola 5 i 6: Podać ilość określoną w dokumencie wywozowym.
- Pole 7: Podać wartość statystyczną w chwili wywozu, w walucie Państwa Członkowskiego wywozu.
- Pole 8: Podać dane dotyczące masy netto, objętości, itd. towarów, które osoba zainteresowana zamierza powrotnie przywieźć.
- Pole 10 c) Dotyczy towarów, które zostały dopuszczone do swobodnego obrotu we Wspólnocie, korzystających z całkowitego lub częściowego zwolnienia z należności celnych przywozowych ze względu na ich szczególne przeznaczenie.
- Pole 10 d) Dotyczy sytuacji towarów w chwili ich wywozu.

WNIOSEK URZĘDU POWROTNEGO PRZYWOZU

Określony poniżej urząd powrotnego wywozu wnosi o:

dokonanie weryfikacji autentyczności niniejszego dokumentu informacyjnego i prawidłowości zawartych w nim danych¹

- dostarczenie mu następujących informacji¹:

¹ Niepotrzebne skreślić

Pełna nazwa i adres urzędu powrotnego przywozu W, dnia

(podpis)

(pieczęć)

ODPOWIEDŹ WŁAŚCIWYCH ORGANÓW

Niniejszy dokument informacyjny jest autentyczny a umieszczone w nim dane są prawidłowe¹.

Uwagi dotyczące niniejszego dokumentu¹:

Inne wymagane informacje¹:

¹ Niepotrzebne skreślić

Pełna nazwa i adres właściwych organów	W....., dnia (podpis) (pieczęć)
--	--

POWROTNY PRZYWÓZ	
Ilość powrotnie przywożonych towarów	Numer referencyjny, data i rodzaj dokumentu powrotnego przywozu Podpis i pieczęć urzędu powrotnego przywozu

UWAGA DOTYCZĄCA DOKUMENTU INFORMACYJNEGO INF 3

1. Formularze drukowane są na papierze koloru białego, niezawierającym ścieru drzewnego, klejonym do pisania i o gramaturze co najmniej 40 g/m².
2. Formularz jest formatu 210 x 297 mm; maksymalna tolerancja wynosząca do minus 5 mm lub plus 8 mm na długości jest dozwolona; układ formularza musi być ściśle przestrzegany, z wyjątkiem szerokości pól 6 i 7.
3. Państwa Członkowskie są odpowiedzialne za druk formularza. Każdy formularz posiada numer seryjny.
4. Formularze drukowane są w jednym z języków urzędowych Wspólnoty określonym przez właściwe organy Państwa Członkowskiego wywozu. Formularze wypełniane są w języku, w którym zostały wydrukowane. O ile zaistnieje taka potrzeba, właściwe organy urzędu celnego powrotnego wywozu, w którym ma zostać przedstawiony dokument INF 3, mogą zażądać jego tłumaczenia na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych tego Państwa Członkowskiego.

1	1. Wnioskodawca lub jego przedstawiciel (nazwisko i adres) <input type="checkbox"/>	2. Wniosek o udzielenie zwrotu/umorzenie Numer zgłoszenia celnego
ORYGINAŁ dla organu celnego	3. Urząd celny zaksięgowania (nazwa i adres)	4. Urząd celny nadzoru (nazwa i adres)
	5. Miejsce, w którym znajdują się towary	6. Uwagi urzędu celnego nadzoru
	7. Przeznaczenie towarów (żądanie wcześniejszego określenia)	
1		

* **Przed wypełnieniem formularza przeczytać uwagi znajdujące się na odwrocie kopii.**
 2 We właściwym polu umieścić x.

8. Opis towarów, ilość i rodzaj	9. Kod CN	
	10. Ilość netto	11. Wartość celna
	12. Kwota ceł, o których zwrot/umorzenie wnosi się w walucie krajowej Ilość załączników	
13. Wniosek o udzielenie zwrotu/umorzenie Ja, niżej podpisany(-a) wnoszę o udzielenie zwrotu/umorzenie ¹ należności celnych przywozowych/wywozowych ¹ na mocy następującego artykułu Kodeksu ² :		
14. Potwierdzenie przyjęcia wniosku przez urząd celny zaksięgowania Miejsce i data: Podpis Pieczęć	<input type="checkbox"/> 236 <input type="checkbox"/> 237 <input type="checkbox"/> 238 <input type="checkbox"/> 239	
15. Uwagi	16. Miejsce i data Podpis wnioskodawcy:	

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA**WNIOSEK O UDZIELENIE
ZWROTU/UMORZENIE***

2	1. Wnioskodawca lub jego przedstawiciel (nazwisko i adres) <input type="checkbox"/>	2. Wniosek o udzielenie zwrotu/umorzenie Numer zgłoszenia celnego
KOPIA dla wnioskodawcy	3. Urząd celny zaksięgowania (nazwa i adres)	4. Urząd celny nadzoru (nazwa i adres)
	5. Miejsce, w którym znajdują się towary	6. Uwagi urzędu celnego nadzoru
	7. Przeznaczenie towarów (żądanie wcześniejszego określenia)	
2		

Przed wypełnieniem formularza przeczytać uwagi znajdujące się na odwrocie kopii.

Niepotrzebne skreślić

We właściwym polu umieścić x.

*

1

2

8. Opis towarów, ilość i rodzaj	9. Kod CN	
	10. Ilość netto	11. Wartość celna
	12. Kwota ceł, o których zwrot/umorzenie wnosi się w walucie krajowej Ilość załączników	
13. Wniosek o udzielenie zwrotu/umorzenie Ja, niżej podpisany(-a) wnioskuję o udzielenie zwrotu/umorzenie ¹ należności celnych przywozowych/wywozowych ¹ na mocy następującego artykułu Kodeksu ² :		
14. Potwierdzenie przyjęcia wniosku przez urząd celny zaksięgowania Miejsce i data: Podpis	<input type="checkbox"/> 236 <input type="checkbox"/> 237 <input type="checkbox"/> 238 <input type="checkbox"/> 239 <div style="text-align: right;">Pieczeń</div>	
15. Uwagi	16. Miejsce i data Podpis wnioskodawcy:	

UWAGI

A. Uwaga ogólna

Część formularza stanowiąca wniosek (pola 1-13) wypełniana jest przez wnioskodawcę czytelnie, w sposób niedający się wymazać, najlepiej na maszynie do pisania. Nie może zawierać nosić śladów wymazań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu wprowadza się poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być zatwierdzona przez wnioskodawcę i poświadczona przez organ celny.

B. Szczególne uwagi dotyczące poszczególnych pól

1. Podać nazwisko lub firmy oraz pełny adres, wraz z ewentualnym kodem pocztowym, wnioskodawcy lub jego przedstawiciela.

Jeżeli wnioskodawca nie jest osobą, która uiszcza lub jest zobowiązana do uiszczenia należności będących przedmiotem wniosku, wskazać, na jakiej podstawie działa wnioskodawca.

2. Podać dane zgłoszenia celnego, na podstawie których zarejestrowano należności, o których o zwrot lub umorzenie przedstawiany jest wniosek.
3. Podać nazwę i pełny adres, wraz z ewentualnym kodem pocztowym, urzędu celnego, w którym zarejestrowano należności celne przywozowe lub wywozowe, o których zwrot lub umorzenie przedstawiany jest wniosek.
4. Pole to należy wypełnić w przypadku, gdy towary znajdują się w obrębie właściwości urzędu celnego, innego niż urząd wymieniony w polu 3. W tym wypadku, podać nazwę i pełny adres, wraz z ewentualnym kodem pocztowym, danego urzędu celnego.
5. Podać pełny adres, wraz z ewentualnym kodem pocztowym.
6. Pole to należy wypełnić w przypadku, gdy stosuje się art. 897 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93. W tym wypadku, podać ilość, rodzaj i wartość towarów, które mają pozostać we Wspólnocie.

Jeżeli towary mają stanowić przesyłkę dla instytucji charytatywnej, podać nazwę lub firmę instytucji i pełny adres, wraz z ewentualnym kodem pocztowym.

7. Z wyjątkiem przypadków określonych w art. 236 Kodeksu, podać zatwierdzone użycie lub przeznaczenie celne, jakie wnioskodawca chce nadać towarom, w zależności od możliwości przewidywanych w każdym odrębnym przypadku przez Kodeks Celny Wspólnoty (powrotny wywóz poza obszar celny Wspólnoty, objęcie inną procedurą celną, umieszczenie w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym, zniszczenie lub dostawa dla instytucji charytatywnej). W przypadku, gdy nadanie nowego przeznaczenia celnego uzależnione jest od uzyskania pozwolenia, należy podać dane takiego pozwolenia.

Wskazać, czy zabiega się o wcześniejsze określenie danego przeznaczenia celnego towarów.

8. Podać zwykły handlowy opis towarów lub opis taryfowy. Opis musi być zgodny z opisem określonym w polu 2 zgłoszenia celnego.

Określić liczbę, rodzaj, znaki i numery identyfikacyjne opakowań. W przypadku towarów niezapakowanych, określić liczbę przedmiotów lub wpisać „luzem”.

9. Podać kod Nomenklatury Scalonej.
10. Ilość należy podać w jednostkach systemu metrycznego - kilogramach, litrach, metrach kwadratowych, itp.
11. Podać wartość celną towarów.
12. Kwoty powinny być wpisane w walucie krajowej, oznaczonej jak następuje:

- BEF : franki belgijskie,
- DEM : marki niemieckie,
- ESP : pesety hiszpańskie,
- IEP : funty irlandzkie,
- LUF : franki luksemburskie,
- PTE : portugalskie eskudo,
- DKK : korony duńskie,
- GRD : drachmy greckie,
- ARF : franki francuskie,
- ITL : liry włoskie,
- NLG : guldeny holenderskie,
- GBP : funty szterlingi,

13. Wykaz okoliczności, które mogą pociągać za sobą dokonanie zwrotu/umorzenie (przykładowo):

art. 236: niewystąpienie długu celnego/kwota ustalona na wyższym poziomie niż prawnie należna,

art. 237: towary omyłkowo zgłoszone do procedury celnej z obowiązkiem uiszczenia ceł,

art. 238: towary nieprzyjęte ze względu na wadliwość lub niezgodność z warunkami umowy,

art. 239: szczególne sytuacje, wynikające z okoliczności, w których żadne celowe działanie ani oczywiste zaniechanie nie może zostać przypisane osobie zainteresowanej.

Jeżeli podstawą wniosku jest art. 239 Kodeksu, o ile zaistnieje taka potrzeba, do wniosku należy również załączyć szczegółowy opis sytuacji.

Uwaga: Jeżeli podstawą wniosku jest artykuł Kodeksu inny niż art. 239, o ile zaistnieje taka potrzeba, można również dołączyć załącznik wyjaśniający.

W przypadku dołączenia załącznika, podać liczbę stron.

C. Przepisy techniczne odnoszące się do formularza wniosku o udzielenie zwrotu lub umorzenie

1. Formularz, na którym wystawiane jest poświadczenie statusu celnego towarów umieszczonych w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym, drukowany jest na papierze koloru białego, niezawierającym ścieru drzewnego, klejonym do pisania i o gramaturze między 40 a 65 g/m².
2. Formularz jest formatu 210 x 297 mm.
3. Państwa Członkowskie są odpowiedzialne za druk formularza. Każdy formularz posiada numer seryjny.
4. Formularz drukowany jest w jednym z języków urzędowych Wspólnoty określonym przez organy celne Państwa Członkowskiego, w którym składany jest wniosek o udzielenie zwrotu lub umorzenie.

ZAŁĄCZNIK 112

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA **WNIOSEK O DOKONANIE KONTROLI**

1	1. Nazwa i adres organu celnego decyzji	2. Zwrot/umorzenie należności
ORYGINAL		Numer akt organu celnego decyzji
	3. Nazwa i adres urzędu celnego nadzoru	4. Stosowanie art. 885 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93
	5. Miejsce, w którym znajdują się towary ¹	6. Nazwisko i pełny adres osoby, od której można uzyskać wymagane informacje lub która może pomóc urzędowi nadzoru
1		7. Wykaz załączonych dokumentów

8. Przedmiot wniosku

- uzyskanie następujących informacji:

- przeprowadzenie następujących kontroli:

9. Organ celny decyzji

¹ Wypełnić jedynie, gdy ma zastosowanie.

Miejsce i data:

Podpis:

Pieczęć:

**ODPOWIEDŹ URZĘDU CELNEGO
NADZORU¹****POTWIERDZENIE PRZYJĘCIA¹**

¹ Niepotrzebne skreślić.
Potwierdzenie przyjęcia wydaje urząd celny nadzoru tylko w przypadku, gdy nie może rozpatrzyć wniosku w terminie dwóch tygodni licząc od dnia jego przyjęcia.
Potwierdzenie otrzymania sporządzane jest na kopii niniejszego dokumentu.

10. Uzyskane informacje	
11. Wyniki przeprowadzonych kontroli	
12. Miejsce i data	13. Podpis i urzędowa pieczęć

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA**WNIOSEK O DOKONANIE KONTROLI**

2	1. Nazwa i adres organu celnego decyzji <input type="checkbox"/>	2. Zwrot/umorzenie należności Numer akt organu celnego decyzji
	3. Nazwa i adres urzędu celnego nadzoru	4. Stosowanie art. 885 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93
	5. Miejsce, w którym znajdują się towary ¹	6. Nazwisko i pełny adres osoby, od której można uzyskać wymagane informacje, lub która może pomóc urzędowi nadzoru
2		7. Wykaz załączonych dokumentów

1 Wypełnić jedynie, gdy ma zastosowanie

8. Przedmiot wniosku - uzyskanie następujących informacji: - przeprowadzenie następujących kontroli:

9. Organ celny decyzji

Miejsce i data:

Podpis:

Pieczęć:

ODPOWIEŹ URZĘDU CELNEGO NADZORU¹ POTWIERDZENIE PRZYJĘCIA¹

¹ Niepotrzebne skreślić.
Potwierdzenie przyjęcia wydaje urząd celny nadzoru tylko w przypadku gdy nie może rozpatrzyć wniosku w terminie dwóch tygodni licząc od dnia jego przyjęcia. Potwierdzenie otrzymania sporządzane jest na kopii niniejszego dokumentu.

10. Uzyskane informacje	
11. Wyniki przeprowadzonych kontroli	
12. Miejsce i data	13. Podpis i urzędowa pieczęć

1. Nazwisko i adres osoby zainteresowanej <input type="checkbox"/>	2. Stosowanie art. 912 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93	
3. Nazwa i adres urzędu celnego zaksięgowania	4. Numer decyzji o dokonaniu zwrotu lub umorzenia	
	5. Nazwa i adres wykonawczego urzędu celnego	
6. Opis towarów, liczba i rodzaj	7. Kod CN	
	8. Ilość lub masa netto	9. Wartość celna

Jeżeli wykonawczy urząd celny stwierdzi, że towary już nie spełniają już tych warunków, wykreśla to stwierdzenie i na odwrotnej stronie „Uwagi” odnotowuje co zostało stwierdzone.

10. Wykonawczy urząd celny

Zaświadczenie do celów udzielenia zwrotu lub umorzenia należności
Niniejszym zaświadcza się, że zgodnie z decyzją określoną w polu 4, opisane powyżej towary zostały:

dnia

--	--	--	--

data

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> wywiezione ze Wspólnoty | <input type="checkbox"/> zniszczone pod dozorem celnym |
| <input type="checkbox"/> umieszczone w składzie celnym | <input type="checkbox"/> umieszczone w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym |
| <input type="checkbox"/> dostarczone bezpłatnie instytucji charytatywnej wymienionej w decyzji | <input type="checkbox"/> objęte określoną w decyzji procedurą celną |

Numer dokumentu celnego, jeśli stosowne:

W tym dniu, towary spełniały warunki wymagane dla udzielenia zwrotu lub umorzenia¹.

11. Miejsce i data

Podpis:

Pieczęć:

UWAGI

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2787/2000

z dnia 15 grudnia 2000 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2700/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady² (zwane dalej „Kodeksem”), w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Państwa Członkowskie mogą wyrazić chęć uczestniczenia w programach prób uproszczeń dla oceny podjętych inicjatyw, w szczególności na szczeblu międzynarodowym, harmonizacji i uproszczenia procedur celnych. Bez uszczerbku dla stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1172/95 z dnia 22 maja 1995 r. w sprawie danych statystycznych odnoszących się do handlu towarami między Wspólnotą i jej Państwami Członkowskimi a państwami trzecimi³, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 374/98⁴, tego rodzaju inicjatywa może wymagać odstępstwa od stosowania rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93⁵, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1602/2000⁶ w okresie niezbędnym do wykonania takiego programu prób.
- (2) Doświadczenie wykazało, że istnieje potrzeba dostosowania niektórych przepisów dotyczących udzielania zezwoleń dla usług regularnych linii żeglugowych.
- (3) Uproszczenie i wyjaśnienie reguł tranzytu wspólnotowego będzie korzystne zarówno dla przedsiębiorstw jak i służb celnych.
- (4) Problemy, jakie pojawiły się w ostatnich latach w związku ze stosowaniem procedur tranzytowych, spowodowały znaczne straty dla budżetu Państw Członkowskich oraz Wspólnoty i stanowią stałe zagrożenie dla europejskich środowisk handlowych i podmiotów gospodarczych.

¹ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1.

² Dz.U. L 311 z 12.12.2000, str. 17.

³ Dz.U. L 118 z 25.5.1995, str. 10.

⁴ Dz.U. L 48 z 19.2.1998, str. 6.

⁵ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.

⁶ Dz.U. L 188 z 26.7.2000, str. 1.

- (5) Uznano potrzebę unowocześnienia tych procedur, aby w większym stopniu odpowiadały potrzebom nastawionym na handel przedsiębiorstwom, zapewniając jednocześnie skuteczną ochronę publicznych interesów Państw Członkowskich i Wspólnoty.
- (6) Należy bardziej wyraźnie zdefiniować przypadki, w których zastosowanie procedury tranzytu wspólnotowego jest obowiązkowe.
- (7) Należy w wyraźny sposób odróżnić standardową procedurę stosowaną wobec wszystkich podmiotów gospodarczych od uproszczeń stosowanych tylko do podmiotów gospodarczych, które spełniają niektóre warunki. Wymaga to wyważonego podejścia, które uwzględnia ryzyko i korzyści dla wiarygodnych podmiotów gospodarczych, w szczególności upoważniające je do korzystania z uproszczeń, przy jednoczesnym utrzymaniu zasady swobodnego dostępu do standardowej procedury tranzytowej.
- (8) W celu zapewnienia jednolitego stosowania art. 94 ust. 4 Kodeksu, należy ustanowić zasady i warunki obniżenia kwoty gwarancji generalnej i zwolnienia z gwarancji. Te zasady i warunki powinny uwzględniać zarówno wiarygodność podmiotu gospodarczego jak i ryzyka związane z towarem.
- (9) Należy określić warunki, w których stosowanie gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub gwarancji generalnej może zostać zabronione w stosunku do towarów o podwyższonym stopniu ryzyka.
- (10) W oczekiwaniu na pełne wprowadzenie komputerowego systemu tranzytu, można usprawnić administrację i kontrolę procedury tranzytu wspólnotowego poprzez wprowadzenie do przepisów szeregu reguł, które w wyraźny sposób ustalają obowiązujące procedury i terminy w celu zapewnienia osobom korzystającym z tranzytu odpowiedniej jakości obsługi.
- (11) Należy uzupełnić obecnie obowiązujące przepisy tranzytu wspólnotowego dla ułatwienia i przyspieszenia odzyskiwania należności celnych.
- (12) Należy wprowadzić niektóre poprawki dotyczące odniesienia do Konwencji TIR.
- (13) Ze względu na postęp techniczny w produkcji słodu powstała potrzeba skorygowania standardowych współczynników wydajności odnoszących się do produkcji słodu palonego i niepalonego.
- (14) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2513/98⁷ uaktualnia załącznik I do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1501/95⁸, w którym wyszczególniono współczynniki przetwarzania w produkcji słodu palonego i niepalonego stosowane do obliczeń refundacji wywozowych za produkty przetworzone. W związku z tym, standardowe współczynniki wydajności powinny być obliczane na podstawie tych współczynników.
- (15) Aby uniknąć niedogodności przy wypłacaniu zaliczek na refundacje wywozowe zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 565/80⁹, ostatnio zmienionym

⁷ Dz.U. L 313 z 21.11.1998, str. 16.

⁸ Dz.U. L 147 z 30.6.1995, str. 7.

⁹ Dz.U. L 62 z 7.3.1980, str. 5.

rozporządzeniem (EWG) nr 2026/83¹⁰, przepisy dotyczące nowych standardowych współczynników wydajności dotyczące prefinansowanych towarów, powinny być stosowane z mocą od dnia 1 września 1998 r.

- (16) Rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 powinno zostać odpowiednio zmienione.
- (17) Niektóre przepisy przejściowe niniejszego rozporządzenia powinny zastąpić przepisy art. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 502/1999¹¹. Mając na uwadze zachowanie przejrzystości, te ostatnie powinny zostać skreślone.
- (18) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodnie z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. W tytule I część I rozdział 3 dodaje się art. 4c w brzmieniu:

„Artykuł 4c

Dla programów prób wykorzystujących techniki przetwarzania danych opracowanych dla oceny ewentualnych uproszczeń, organy celne mogą, na okres bezwzględnie konieczny na wykonanie programu, odstąpić od wymogu przedstawiania następujących informacji:

- a) zgłoszenia przewidzianego w art. 178 ust. 1;
- b) na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 222 ust. 1, danych szczegółowych odnoszących się do niektórych pól jednolitego dokumentu administracyjnego, które nie są konieczne do ustalenia tożsamości towarów i nie są informacjami, na podstawie których stosuje się należności celne przywozowe lub wywozowe.

Jednakże informacje te muszą być udostępniane na żądanie w ramach czynności kontrolnych.

Kwota należności celnych przywozowych, która jest naliczana w okresie objętym odstępstwem udzielonym z zastosowaniem akapitu pierwszego nie może być niższa od kwoty, która byłaby pobrana w przypadku braku odstępstwa.

Państwa Członkowskie, które chcą uczestniczyć w takich programach przedstawiają Komisji z wyprzedzeniem wszystkie szczegóły dotyczące zaproponowanego programu prób, w tym przewidziany okres jego wykonania. Informują one również Komisję o jego rzeczywistym wykonaniu i wynikach. Komisja informuje inne Państwa Członkowskie.”

¹⁰ Dz.U. L 199 z 22.7.1983, str. 12.

¹¹ Dz.U. L 65 z 12.3.1999, str. 1.

2. W art. 215 ust. 1 akapit drugi cyfry „(1, 4, 5 i 7)” zastępuje się cyframi „(1, 4 i 5)”.
3. W art. 263 tiret pierwsze wyrazy „art. 406-409” zastępuje się wyrazami „art. 406, 407 i 408”.
4. W tytule II nagłówek części II otrzymuje brzmienie:
„STATUS CELNY TOWARÓW I TRANZYT”
5. W tytule II część II skreśla się rozdziały 1 i 2.
6. W art. 313 ust. 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) w akapicie pierwszym lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) towary wprowadzone na obszar celny Wspólnoty zgodnie z art. 37 Kodeksu.

Jednakże, zgodnie z art. 38 ust. 5 Kodeksu, towary wprowadzone na obszar celny Wspólnoty uważa się za towary wspólnotowe, chyba że zostało stwierdzone, że nie posiadają one statusu wspólnotowego:

- jeżeli, w przypadku transportu drogą powietrzną, towary zostały załadowane lub przeładowane w porcie lotniczym znajdującym się na obszarze celnym Wspólnoty w celu przesyłki do innego portu lotniczego znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty pod warunkiem, że przewóz odbywa się z zastosowaniem jednolitego dokumentu przewozowego sporządzonego w Państwie Członkowskim, lub
- jeżeli, w przypadku transportu morskiego, towary przewożone są między portami znajdującymi się na obszarze celnym Wspólnoty regularną linią żeglugową, która została zatwierdzona zgodnie z art. 313a i art. 313b”;

b) skreśla się akapit drugi.

7. W art. 313b wprowadza się następujące zmiany:

a) Ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. Jeżeli przedsiębiorstwo żeglugowe, określając zakres swoich usług, składa wniosek, organy celne Państwa Członkowskiego, na którego terytorium przedsiębiorstwo prowadzi działalność gospodarczą, mogą za zgodą pozostałych zainteresowanych Państw Członkowskich, zatwierdzić utworzenie regularnej linii żeglugowej.

2. Wniosek zawiera następujące dane szczegółowe:

a) nazwy portów,

- b) nazwy statków, które mają obsługiwać linie regularne, i
 - c) wszystkie innego rodzaju informacje wymagane przez organy celne, w szczególności rozkład rejsów.”
- b) W ust. 3 lit a) i b) otrzymuje brzmienie:
- „a) prowadzą działalność gospodarczą na terytorium Wspólnoty i których ewidencja jest dostępna dla właściwych organów celnych;
 - b) nie popełniły poważnego lub powtórnego naruszenia przepisów w związku z prowadzeniem regularnej linii żeglugowej”.
- c) W ust. 6 zdanie ostatnie skreśla się wyrazy „korzystając z procedury przewidzianej w ust. 4” i dodaje zdanie w brzmieniu:
- „O ile ulegają zmianie dane wymagane na podstawie ust. 2 lit. a), stosuje się procedurę przewidzianą w ust. 4.”
8. W art. 314 wprowadza się następujące zmiany:
- a) W ust. 1 zdanie pierwsze wyrazy „w ust. 2” zastępuje się wyrazami „zgodnie z art. 314c ust. 1”.
 - b) Skreśla się ust. 2.
 - c) W ust. 3 wyrazy „w ust. 2” zastępuje się wyrazami „w art. 314c ust. 1”.
 - d) Skreśla się ust. 4.
9. Po art. 314 dodaje się artykuły w brzmieniu:

„Artykuł 314a

Administracje celne Państw Członkowskich udzielają sobie wzajemnej pomocy przy kontroli autentyczności i prawidłowości dokumentów oraz sprawdzaniu, czy procedury, zgodnie z przepisami niniejszego tytułu, stosuje się do celów potwierdzania wspólnotowego statusu towarów.

Sekcja 2

Potwierdzenie wspólnotowego statusu towarów

Artykuł 314b

Do celów niniejszej sekcji określenie „właściwy urząd” oznacza organy celne odpowiedzialne za poświadczania wspólnotowego statusu towarów.

Artykuł 314c

1. Bez uszczerbku dla towarów umieszczonych pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego, wspólnotowy status towarów może zostać potwierdzony tylko z wykorzystaniem jednego z następujących środków:

- a) jednego z dokumentów przewidzianych w art. 315-317b;
- b) zgodnie z zasadami ustanowionymi w art. 319-323;
- c) dokumentu towarzyszącego, określonego w rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 2719/92*;
- d) zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 325:
- e) etykiety przewidzianej w art. 462a ust. 2;
- f) dokumentu przewidzianego w art. 816, który zatwierdza wspólnotowy status towarów; lub
- g) egzemplarza kontrolnego T5 określonego w art. 843.

2. Jeżeli dokumenty lub reguły określone w ust. 1 są wykorzystywane dla towarów wspólnotowych, których opakowania nie posiadają statusu wspólnotowego, na dokumencie zatwierdzającym wspólnotowy status towarów umieszcza się jedną z następujących adnotacji:

- envasés N
- N-emballager
- N-Umschließungen
- Συσκευασία N
- N packaging
- emballages N
- imballaggi N
- N-verpakkingen
- embalagens N
- N-pakkaus
- N förpackning.

3. Dokumenty określone w art. 315-323 mogą być wystawione z mocą wsteczną o ile zostaną spełnione warunki wymagane dla ich wydania. W takim wypadku umieszcza

się na nich, w kolorze czerwonym, jedno z następujących określeń:

- Expedido a posteriori,
- Udstedt efterfoelgende,
- Nachträglich ausgestellt,
- Εκδοθέν εκ των υστέρων,
- Issued retroactively,
- Délivré a posteriori,
- Rilasciato a posteriori,
- Achteraf afgegeven,
- Emitido a posteriori,
- Annettu jälkikäteen,
- Utfärdat i efterhand.

Podsekcja 1

Dokument T2L

^{*} Dz.U. L 276 z 19.9.1992, str. 1.”

10. Art. 315 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 315

1. Potwierdzenie wspólnotowego statusu towarów dokonywane jest poprzez wystawienie dokumentu T2L. Dokument ten sporządzony jest zgodnie z ust. 3-5.

2. Potwierdzenie wspólnotowego statusu towarów wysyłanych do lub z części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie nie stosuje się dyrektywy 77/388/EWG, dokonywane jest poprzez wystawienie dokumentu T2LF.

Do dokumentu T2LF stosuje się *mutatis mutandis* ust. 3-5 niniejszego artykułu oraz art. 316-324f.

3. Dokument T2L jest sporządzany na formularzu zgodnym z kartą 4 lub kartą 4/5 według wzoru w załącznikach 31 i 32.

W miarę potrzeby do formularza tego dołączany jest jeden lub większa liczba formularzy uzupełniających odpowiadających karcie 4 lub karcie 4/5 według wzorów w załącznikach 33 i 34.

Jeżeli Państwa Członkowskie nie zezwolą na użycie formularzy uzupełniających przy zastosowaniu komputerowego systemu do sporządzania deklaracji, do formularza tego należy dołączyć jeden lub kilka formularzy odpowiadających karcie 4 lub karcie 4/5 według wzorów w załącznikach 31 i 32.

4. Osoba zainteresowana wpisuje „T2L” w prawej części pola 1 formularza oraz „T2L bis” w prawej części pola 1 każdego formularza uzupełniającego.

5. Zamiast formularza uzupełniającego jako część opisową dokumentu T2L mogą być wykorzystywane listy towarowe sporządzone zgodnie z wzorem znajdującym się w załączniku 45 i sporządzone zgodnie z załącznikiem 44a.”

11. Dodaje się art. 315a w brzmieniu:

„Artykuł 315a

Organy celne mogą zezwolić każdej osobie, która spełnia warunki określone w art. 373 na wykorzystywanie list towarowych, które nie spełniają wszystkich warunków określonych w załącznikach 44a i 45.

Przepis art. 385 ust. 1 akapit drugi pkt 2 i 3 stosuje się *mutatis mutandis.*”

12. Art. 316 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 316

„1. Z zastrzeżeniem przepisów art. 324f, dokument T2L jest sporządzany w jednym oryginalnym egzemplarzu.

2. Na wniosek zainteresowanego, właściwy urząd poświadcza dokumenty T2L i, w miarę potrzeby, formularze uzupełniające lub listy towarowe. Poświadczenia te zawierają następujące dane, które, w miarę potrzeb, należy wpisać w polu „C. Urząd wywozu”:

- a) w przypadku dokumentów T2L, nazwę i pieczęć właściwego urzędu, podpis funkcjonariusza tego urzędu, datę poświadczenia oraz albo numer ewidencyjny, albo numer zgłoszenia do wysyłki, jeśli istnieje taki wymóg;
- b) w przypadku formularzy uzupełniających lub list towarowych, numer, który podany jest na dokumencie T2L, należy umieścić za pomocą stempla z nazwą właściwego urzędu lub odręcznie; w tym drugim przypadku, należy przystawić służbową pieczęć tego urzędu.

Dokumenty te zwracane są osobie zainteresowanej.”

13. Po art. 316 dodaje się, co następuje:

„Podsekcja 2

Dokumenty handlowe”.

14 W art. 317 ust. 2, 3 i 4 otrzymuje brzmienie:

„2. Na fakturze lub dokumencie przewozowym określonym w ust. 1 należy podać przynajmniej pełną nazwę i adres nadawcy lub osoby zainteresowanej, jeżeli nie jest ona nadawcą, liczbę, rodzaj, znaki towarowe i numery opakowań, opis towaru jak również masę całkowitą w kilogramach i, w miarę potrzeby, numery kontenerów.

Osoba zainteresowana musi wyraźnie i w sposób widoczny wpisać na wyżej wymienionym dokumencie symbol „T2L” i złożyć odrębny podpis.

3. Faktura lub dokument przewozowy, należycie wypełniony i podpisany przez zainteresowaną osobę powinien zostać na jej wniosek poświadczony przez właściwy urząd. Poświadczenie to musi zawierać nazwę i pieczęć właściwego urzędu, podpis funkcjonariusza tego urzędu, datę poświadczenia oraz numer ewidencyjny lub numer zgłoszenia do wysyłki, jeżeli takie zgłoszenie jest wymagane.

4. Jeżeli całkowita wartość towarów wspólnotowych ujętych na fakturze lub dokumencie przewozowym wypełnionym i podpisanym zgodnie z ust. 2 niniejszego artykułu lub zgodnie z art. 224 nie przekracza 10 000 EUR, zgłaszający nie musi poświadczać tego dokumentu we właściwym urzędzie.

W tym przypadku, na fakturze lub dokumencie przewozowym musi być podana, oprócz danych określonych w ust. 2, nazwa właściwego urzędu.”

15. W art. 317a wprowadza się następujące zmiany:

a) W ust. 2 akapit drugi wprowadza się następujące zmiany:

(i) Lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) zwyczajowy opis handlowy towarów, zawierający dostateczne dane potrzebne do ustalenia ich tożsamości;”.

(ii) Lit. f) otrzymuje brzmienie:

„f) następujące wpisy dotyczące statusu towarów:

- symbol „C” (odpowiednik „T2L”) w przypadku towarów, których status wspólnotowy może zostać wykazany,
- symbol „F” (odpowiednik „T2LF”) w przypadku towarów, których status wspólnotowy może zostać wykazany, wysyłanych do lub pochodzących z części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie nie stosuje się przepisów dyrektywy 77/388/EWG,
- symbol „N” w przypadku wszystkich pozostałych towarów.”

b) Ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Należycie sporządzona i podpisana przez przedsiębiorstwo żeglugowe faktura lub dokument przewozowy zostaje, na jego wniosek, poświadczony przez właściwy urząd. Poświadczenie to musi zawierać nazwę i pieczęć właściwego urzędu, podpis funkcjonariusza tego urzędu oraz datę potwierdzenia.”

16. Dodaje się art. 317b w brzmieniu:

„Artykuł 317b

W przypadku stosowania uproszczonej procedury tranzytu wspólnotowego przewidzianej w art. 444 i 448, potwierdzenie statusu wspólnotowego towarów następuje poprzez umieszczenie na manifeście, obok odpowiednich pozycji, symbolu „C (odpowiednik „T2L”).”

17. Skreśla się art. 318 i dodaje się, co następuje:

„Podsekcja 3

Inne potwierdzenia właściwe dla niektórych procedur”

18. W art. 319 ust. 1 zdanie pierwsze skreśla się wyrazy „i z zastrzeżeniem art. 314 ust. 2”.

19. W art. 320 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) w pozostałych przypadkach, zgodnie z art. 315-319 i art. 321, 322 i 323.”

20. W art. 321 wyrazy „w art. 315-318” zastępuje się wyrazami „w art. 315-317 b”.

21. Skreśla się art. 323a i 324 i dodaje się podsekcję 4 w brzmieniu:

„Podsekcja 4

Potwierdzenie wspólnotowego statusu towarów dostarczane przez upoważnionego nadawcę

Artykuł 324a

1. Organy celne każdego Państwa Członkowskiego mogą zezwolić każdej osobie, zwanej dalej „upoważnionym nadawcą”, która spełnia warunki określone w art. 373 i chce dokonywać potwierdzenia wspólnotowego status towarów z wykorzystaniem dokumentu T2L zgodnie z art. 315 lub z wykorzystaniem jednego z dokumentów przewidzianych w art. 317-317b, zwanych dalej „dokumentami handlowymi”, na stosowanie tych dokumentów bez obowiązku przedstawienia ich w celu poświadczenia przez właściwy urząd.

2. Do zezwolenia określonego w ust. 1 przepisy art. 374-378 stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 324b

Zezwolenie określa w szczególności:

- a) urząd, na którym spoczywa obowiązek uprzedniego poświadczenia formularzy stosowanych do sporządzenia danych dokumentów do celów art. 324c ust. 1 lit. a);
- b) sposób potwierdzania przez upoważnionego nadawcę właściwego wykorzystania tych formularzy;
- c) wyłączone kategorie lub przewozy towarów;
- d) termin i sposób informowania przez upoważnionego nadawcę właściwego urzędu w celu umożliwienia mu przeprowadzenia ewentualnej kontroli przed wysyłką towarów.

Artykuł 324c

1. W zezwoleniu określa się, że na pierwszej stronie przedmiotowych dokumentów handlowych lub w polu „C. Urząd wywozu”, które znajduje się na przedniej stronie formularzy stosowanych do sporządzania dokumentu T2L i, w miarę potrzeb, formularzy uzupełniających, musi znajdować się:

- a) wcześniej umieszczona pieczęć urzędu określonego w art. 324b lit. a) oraz podpis funkcjonariusza tego urzędu; lub
- b) umieszczony przez upoważnionego nadawcę odcisk specjalnej metalowej pieczęci zatwierdzonej przez organy celne i zgodny ze wzorem przedstawionym w załączniku 62. Odcisk takiej pieczęci może zostać uprzednio wydrukowany na formularzu, jeżeli jego druk dokonywany jest przez upoważnioną do tego drukarnię.

Przepisy art. 401 stosuje się *mutatis mutandis*.

2. Najpóźniej w momencie przesyłki towarów, upoważniony nadawca musi wypełnić i podpisać formularz. Musi on ponadto w polu „D. Kontrola urzędu wywozu” dokumentu T2L lub w widocznym miejscu stosowanego dokumentu handlowego, wpisać nazwę właściwego urzędu, datę wystawienia dokumentu oraz jedną z następujących adnotacji:

- Expedidor autorizado
- Godkendt afsender
- Zugelassener Versender
- Εγκεκριμένος αποστολέας
- Authorised consignor

- Expéditeur agréé
- Speditore autorizzato
- Toegelaten afzender
- Expedidor autorizado
- Nyväksytty lähettäjä
- Godkänd avsändare.

Artykuł 324d

1. Upoważnionemu nadawcy może zostać udzielone zezwolenie, aby dokumenty T2L lub stosowane dokumenty handlowe opatrzone specjalną pieczęcią określoną w załączniku 62 i sporządzone z wykorzystaniem systemu elektronicznego lub automatycznego przetwarzania danych, nie musiały być przez niego podpisywane. Takie zezwolenie może być udzielone pod warunkiem, że upoważniony nadawca zobowiąże się wcześniej na piśmie wobec tych organów do przyjęcia odpowiedzialności prawnej za wystawianie wszystkich dokumentów T2L lub wszystkich dokumentów handlowych opatrzonych specjalną pieczęcią.

2. Na dokumentach T2L lub dokumentach handlowych sporządzonych zgodnie z ust. 1 należy umieścić w miejscu przeznaczonym na podpis upoważnionego nadawcy, jedną z następujących adnotacji:

- Dispensa de firma
- Fritaget for underskrift
- Freistellung von der Unterschriftsleistung
- Δεν απαιτείται υπογραφή
- Signature waived
- Dispense de signature
- Dispensa dalla firma
- Van ondertekening vrijgesteld
- Dispensada a assinatura
- Vapautettu allekirjoituksesta
- Befriad från underskrift.

Artykuł 324e

1. Organy celne Państw Członkowskich mogą zwolnić przedsiębiorstwa żeglugowe z obowiązku wystawiania manifestu służącego do potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów najpóźniej do następnego dnia po wypłynięciu statku i w każdym przypadku przed przybyciem statku do portu przeznaczenia.

2. Zezwolenie określone w ust. 1 udzielane jest wyłącznie międzynarodowym przedsiębiorstwom żeglugowym, które:

- a) spełniają warunki art. 373; na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 373 ust. 1 lit. a) przedsiębiorstwa żeglugowe nie muszą prowadzić działalności gospodarczej na terytorium Wspólnoty, jeżeli posiadają tam swoje regionalne biuro, i
- b) do celów przekazywania informacji między portami wywozu i przeznaczenia we Wspólnocie stosują systemy elektronicznej wymiany danych, oraz
- c) realizują znaczącą liczbę rejsów między Państwami Członkowskimi po uznanych trasach.

3. Po przyjęciu wniosku, organy celne Państwa Członkowskiego, w którym przedsiębiorstwo żeglugowe prowadzi działalność gospodarczą, powiadamiają o tym wniosku pozostałe Państwom Członkowskim, na których obszarze znajdują się porty wywozu i zamierzone porty przeznaczenia.

Jeżeli w ciągu sześćdziesięciu dni od daty przekazania wniosku nie zostanie wniesiony sprzeciw, organy celne udzielają zgody na korzystanie z procedury uproszczonej opisanej w ust. 4.

Zezwolenie takie jest ważne w zainteresowanych Państwach Członkowskich i jest stosowane tylko w stosunku do procedur tranzytowych realizowanych między portami do których się ono odnosi.

4. Uproszczenie stosuje się w następujący sposób:

- a) z portu wywozu do portu przeznaczenia manifest przesyłany jest w wykorzystaniem systemu elektronicznej wymiany danych;
- b) przedsiębiorstwo żeglugowe wpisuje do manifestu informacje określone w art. 317a ust. 2;
- c) na żądanie wydruk manifestu przesyłany jest organom celnym portu wywozu za pomocą elektronicznego systemu wymiany danych najpóźniej w dniu roboczym następującym po dniu wypłynięcia statku i w każdym przypadku przed przybyciem statku do portu przeznaczenia;
- d) wydruk manifestu na podstawie wymiany danych przedstawia się organom celnym w porcie przeznaczenia.

5. Art. 448 ust. 4 stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 324f

Upoważniony nadawca sporządza kopie każdego dokumentu T2L lub każdego dokumentu handlowego wystawionego z zastosowaniem niniejszej podsekcji. Organy celne określą warunki przedstawiania wspomnianej kopii do celów kontroli i przechowują ją przynajmniej przez okres dwóch lat.”

22. W tytule II część II rozdział 3 nagłówek „Sekcja 2 - Przepisy szczególne dotyczące produktów połowów morskich oraz innych produktów wydobytych z morza przez statki” wyrazy „Sekcja 2” zastępuje się wyrazami „Podsekcja 5”.
23. W art. 325 ust. 1 zdanie pierwsze wyrazy „Do celów niniejszej sekcji” zastępuje się wyrazami „Do celów niniejszej podsekcji”.
24. Skreśla się art. 337.
25. W tytule II część II rozdziały 4-6a otrzymują brzmienie:

„ROZDZIAŁ 4

Tranzyt wspólnotowy

Sekcja 1

Przepisy ogólne

Artykuł 340a

O ile przepisy nie stanowią inaczej, przepisy niniejszego rozdziału stosuje się do zewnętrznego i wewnętrznego tranzytu wspólnotowego.

Towary o podwyższonym stopniu ryzyka nadużyć finansowych wymienione są w załączniku 44c. Jeżeli przepis niniejszego rozporządzenia odwołuje się do tego załącznika, wszelkie środki dotyczące wymienionych w nim towarów stosuje się jedynie wtedy, gdy ilość tych towarów jest wyższa od odpowiedniej minimalnej ilości. Załącznik 44c poddawany jest analizie, co najmniej raz w roku.

Artykuł 340b

Do celów niniejszego rozdziału stosuje się następujące definicje:

1. „urząd wywozu” oznacza urząd celny, w którym przyjmowane są zgłoszenia o umieszczenie pod procedurą tranzytu wspólnotowego;
2. „urząd tranzytowy” oznacza:
 - a) urząd celny w miejscu wywozu z obszaru celnego Wspólnoty, jeżeli przesyłka opuszcza ten obszar w trakcie procedury tranzytowej przez granicę między Państwem Członkowskim a państwem trzecim nienależącym do Państwa EFTA, lub

- b) urząd celny w miejscu wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty, jeżeli towary w trakcie procedury tranzytowej przekraczają terytorium państwa trzeciego;
- 3. „urząd przeznaczenia” oznacza urząd celny, w którym należy przedstawić towary umieszczone pod procedurą tranzytu wspólnotowego w celu zakończenia procedury;
- 4. „urząd składania gwarancji” oznacza wyznaczony przez organy celne każdego Państwa Członkowskiego urząd, w którym składana jest gwarancja przez gwaranta.
- 5. „Państwa EFTA” oznaczają wszystkie Państwa EFTA lub wszystkie państwa, które przystąpiły do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej*.

* Dz.U. L 226 z 13.8.1987, str. 2.

Artykuł 340c

1. Pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego umieszczane są towary wspólnotowe, które są wysyłane:
 - a) z części obszaru celnego Wspólnoty, wobec której stosowane są przepisy dyrektywy 77/388/EWG, do innej części obszaru celnego Wspólnoty, w której wymienione przepisy nie obowiązują; lub
 - b) z części obszaru celnego Wspólnoty, wobec której przepisów dyrektywy 77/388/EWG nie stosuje się, do innej części obszaru celnego Wspólnoty, w której wymienione przepisy obowiązują, lub
 - c) z części obszaru celnego Wspólnoty, w której przepisów dyrektywy 77/388/EWG nie stosuje się, do innej części obszaru celnego Wspólnoty, w której wymienione przepisy również nie obowiązują.
2. Bez uszczerbku dla ust. 3, towary wspólnotowe, które są wysyłane z jednego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty do drugiego miejsca na tym samym obszarze przez terytorium jednego lub kilku Państw EFTA, w zastosowaniu Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej, są umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego.

Umieszczenie towarów, określonych w akapicie pierwszym, które są przewożone całkowicie drogą morską lub powietrzną, pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego nie jest obowiązkowe.

3. Jeżeli towary wspólnotowe są wywożone do Państwa EFTA lub jeżeli są wywożone tranzytem przez terytorium jednego lub kilku Państw EFTA, z zastosowaniem postanowień Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej, umieszczenie pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego odbywa się na

następujących warunkach:

- a) jeżeli zostały poddane formalnościom celnym przy wywozie w celu uzyskania refundacji wywozowych do państw trzecich w ramach wspólnej polityki rolnej; lub
- b) jeżeli pochodzą z zapasów interwencyjnych i podlegają środkom kontroli w zakresie wykorzystania i/lub przeznaczenia i poddane zostały formalnościom celnym przy wywozie do państw trzecich w ramach wspólnej polityki rolnej; lub
- c) jeżeli korzystają ze zwrotu lub umorzenia należności celnych przywozowych pod warunkiem, że dokonano ich wywozu poza obszar celny Wspólnoty; lub
- d) jeżeli w formie produktów kompensacyjnych lub towarów w stanie niezmienionym, zostały poddane formalnościom celnym przy wywozie do państw trzecich w celu zakończenia procedury uszlachetniania czynnego lub systemowi ceł zwrotnych w celu uzyskania zwrotu lub umorzenia cła.

Artykuł 340d

Towary do których ma zastosowanie procedura tranzytu wspólnotowego mogą być przewożone z jednego do drugiego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty przez terytorium państwa trzeciego niebędącego Państwem EFTA można stosować wspólnotową procedurę tranzytową pod warunkiem, że przejazd przez wymienione państwo trzecie odbywa się z zastosowaniem jednolitego dokumentu przewozowego sporządzonego w Państwie Członkowskim; w takim przypadku działanie wymienionej procedury zostaje zawieszona na obszarze państwa trzeciego.

Artykuł 340e

1. Procedura tranzytu wspólnotowego jest obowiązkowa dla towarów przewożonych drogą powietrzną wyłącznie w przypadku, gdy są one załadowane lub przeładowane w porcie lotniczym Wspólnoty.

2. Bez uszczerbku dla przepisów art. 91 ust. 1 Kodeksu, procedura tranzytu wspólnotowego jest obowiązkowa dla towarów przewożonych drogą morską, jeżeli są one przewożone regularną linią żegludową zatwierdzoną zgodnie z art. 313a i 313b.

Artykuł 341

Do innych opłat w rozumieniu art. 91 ust. 1 lit. a) Kodeksu, przepisy rozdziału 1 i 2 tytułu VII Kodeksu oraz przepisy niniejszego tytułu stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 342

1. Gwarancja złożona przez głównego zobowiązanego jest ważna w całej Wspólnocie.

2. Jeżeli gwarancja złożona jest przez gwaranta, gwarant musi wskazać adres do doręczeń lub wyznaczyć pełnomocnika w każdym Państwie Członkowskim.

3. Gwarancję należy składać dla procedur tranzytu wspólnotowego realizowanych przez przedsiębiorstwa kolejowe Państw Członkowskich w ramach procedury innej niż procedura uproszczona określona w art. 372 ust. 1 lit. g) (i).

Artykuł 343

Każde Państwo Członkowskie przekazuje Komisji, w uzgodnionym formacie, wykaz urzędów celnych właściwych dla przeprowadzania procedur tranzytu wspólnotowego, ze wskazaniem ich odpowiednich numerów identyfikacyjnych i zakresu obowiązków, a także dni i godzin urzędowania. O każdej zmianie tych danych należy powiadomić Komisję.

Komisja przekazuje te informacje innym Państwom Członkowskim.

Artykuł 344

Szczegóły dotyczące formularzy innych niż jednolity dokument administracyjny stosowany w systemie tranzytu wspólnotowego są wymienione w załączniku 44b.

Sekcja 2

Procedura

Podsekcja 1

Gwarancja pojedyncza

Artykuł 345

1. Gwarancja pojedyncza musi pokrywać całość kwoty, mogącego powstać długu celnego, obliczonej na podstawie najwyższych stawek stosowanych dla towarów w Państwie Członkowskim wywozu.

Jednakże stawki uwzględniane przy obliczaniu gwarancji pojedynczej nie mogą być niższe od stawki minimalnej, jeżeli taka stawka podana jest w piątej kolumnie Załącznika 44c.

2. Gwarancja pojedyncza w formie depozytu gotówkowego składana jest w urzędzie wywozu. Po zakończeniu procedury gwarancja jest zwracana.

3. Gwarancja pojedyncza, składana przez gwarantującego, może polegać na wykorzystaniu karnetów gwarancji pojedynczej na kwotę 7 000 EUR, wydanych przez gwaranta osobom, które zamierzają występować w charakterze głównego zobowiązanego.

Gwarant odpowiada do wysokości 7 000 EUR z tytułu każdego karnetu.

Artykuł 346

1. Gwarancja pojedyncza składana przez gwarantującego powinna być zgodna ze wzorem przedstawionym w załączniku 49.

Jeżeli urząd wywozu nie jest urzędem składania gwarancji, zatrzymuje on kopię dokumentu stanowiącego dowód, że przyjął zobowiązanie gwaranta. Główny zobowiązany przedstawia oryginał w urzędzie wywozu, który go zatrzymuje. W miarę potrzeby, urząd ten może zażądać jego tłumaczenia na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych danego Państwa Członkowskiego.

2. Jeżeli wymaga tego prawo krajowe, rozporządzenia i przepisy administracyjne lub przyjęta praktyka, każde Państwo Członkowskie może zezwolić, aby zobowiązanie określone w ust. 1, dotyczące sporządzenia w innej formie pod warunkiem, że dokument ten będzie posiadał ten sam skutek prawny jak zobowiązanie określone we wzorze.

Artykuł 347

1. W przypadku określonym w art. 345 ust. 3, gwarancja pojedyncza musi być zgodna ze wzorem przedstawionym w załączniku 50.

Art. 346 ust. 2 stosuje się *mutatis mutandis*.

2. Karnet gwarancji pojedynczej wystawiany jest na formularzu zgodnym z wzorem przedstawionym w załączniku 54. Na karnecie gwarancyjnym gwarant podaje ostatni dzień, w którym może zostać on wykorzystany i który nie może nastąpić po upływie jednego roku, licząc od dnia jego wydania.

3. Gwarant może wystawiać karnety gwarancji pojedynczej, które nie są ważne dla procedury tranzytu wspólnotowego dotyczącej towarów wymienionych w załączniku 44c.

W tym celu gwarant umieszcza ukośnie na karnecie gwarancji pojedynczej, jedno z następujących oznaczeń:

- Validez limitada
- Begrænset gyldighed
- Beschränkte Geltung
- Περιορισμένη ισχύς
- Limited validity
- Validité limitée
- Validità limitata
- Beperkte geldigheid

- Validade limitada
- Voimassa rajoitetusti
- Begränsad giltighet.

4. Główny zobowiązany musi dostarczyć do urzędu celnego karnety gwarancji pojedynczej w ilości odpowiadającej wielokrotności 7 000 EUR wymaganej dla pokrycia całkowitej kwoty określonej w art. 345 ust. 1. Karnety te zatrzymywane są w urzędzie wywozu.

Artykuł 348

1. Urząd składania gwarancji cofa decyzję, na mocy, której przyjął zobowiązanie gwaranta, jeżeli warunki ustanowione w dacie jej wystawienia nie są już spełniane.

Podobnie gwarant może w każdej chwili unieważnić swoje zobowiązanie.

2. Cofnięcie lub unieważnienie staje się skuteczne szesnastego dnia następującego po dniu, w którym gwarant lub urząd składania gwarancji został właściwie powiadomiony.

Od dnia, w którym cofnięcie lub unieważnienie decyzji staje się skuteczne, wcześniej wystawione karnety gwarancji pojedynczej nie mogą już być wykorzystywane do umieszczania towarów pod procedurą tranzytu wspólnotowego.

3. Państwo Członkowskie urzędu składania gwarancji niezwłocznie powiadamia Komisję o cofnięciu lub unieważnieniu oraz dniu, kiedy stają się skuteczne. Komisja powiadamia o tym pozostałe Państwa Członkowskie.

Podsekcja 2

Środki transportu i zgłoszenia

Artykuł 349

1. Jednym zgłoszeniem tranzytowym mogą być objęte jedynie towary, które zostały załadowane lub mają zostać załadowane na jeden środek transportu w celu przewozu z jednego urzędu wywozu do jednego urzędu przeznaczenia.

Do celów niniejszego artykułu, za stanowiące jeden środek transportu pod warunkiem, że przewożone na nim towary mają być dostarczone jednocześnie, uważa się:

- a) pojazd drogowy z przyczepą lub z przyczepami bądź z naczepą lub naczepami;
- b) zestawy wagonów kolejowych;
- c) zespół statków, które tworzą jedną całość;
- d) kontenery, które zostały załadowane na jeden środek transportu w rozumieniu

tego artykułu.

2. Pojedynczy środek transportu może być wykorzystywany do załadunku towarów w kilku urzędach wywozu i do rozładunku w kilku urzędach przeznaczenia.

Artykuł 350

Listy towarowe sporządzone zgodnie z załącznikiem 44a i wzorem przedstawionym w załączniku 45 mogą być wykorzystywane zamiast formularzy uzupełniających jako część opisowa zgłoszeń tranzytowych, których stanowią integralną część.

Artykuł 351

W przypadku przesyłek zawierających jednocześnie towary, które muszą zostać umieszczone pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego i towary, które muszą zostać umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego do zgłoszenia tranzytowego oznaczonego symbolem „T” dołącza się:

- a) formularze uzupełniające oznaczone odpowiednio symbolami „T1 bis”, „T2 bis” lub „T2F bis”, lub
- b) listy towarowe oznaczone odpowiednio symbolami „T1”, „T2” lub „T2F”.

Artykuł 352

W przypadku, gdy w prawej części pola 1 zgłoszenia tranzytowego nie umieszczono symbolu „T1”, „T2” lub „T2F” lub gdy w przypadku przesyłek zawierających jednocześnie towary umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego i towary umieszczone pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego nie były przestrzegane przepisy art. 351 przyjmuje się, że towary umieszczone są pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego.

Jednakże, do celów stosowania należności wywozowych lub środków obowiązujących w wywozie w ramach wspólnej polityki handlowej przyjmuje się, że towary te przemieszczają się na podstawie procedury wewnętrznego tranzytu wspólnotowego.

Artykuł 353

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 222 ust. 1, zgłoszenie tranzytowe z wykorzystaniem technik przetwarzania danych określonych w art. 4a ust. 1 lit. a) jest zgodne z układem i uwagami wyjaśniającymi wymienionymi w załączniku 37a.

2. Organy celne mogą wyrazić zgodę, na warunkach i w sposób, który same określają oraz z poszanowaniem zasad określonych w przepisach prawa celnego, na wykorzystanie list towarowych jako części opisowej zgłoszenia tranzytowego dokonywanego z wykorzystaniem technik przetwarzania danych.

Artykuł 354

Organy celne mogą dopuścić, na warunkach i w sposób przez nie określony, oraz

uwzględniając zasady uregulowane przez przepisy prawa celnego, aby zgłoszenie lub niektóre jego dane szczegółowe wnoszone były z wykorzystaniem dysków lub taśm magnetycznych bądź poprzez wymianę informacji z zastosowaniem podobnych środków, a jeżeli jest to wymagane, w postaci zakodowanej.

Podsekcja 3

Formalności w urzędzie wywozu

Artykuł 355

1. Towary umieszczone pod procedurą tranzytu wspólnotowego są przewożone do urzędu przeznaczenia ekonomicznie uzasadnioną trasą podróży.
2. Bez uszczerbku dla przepisów art. 387 dla towarów umieszczonych w wykazie w załączniku 44c lub, jeżeli organy celne bądź główny zobowiązany uzna to za konieczne, urząd wywozu wyznacza trasę, a w polu 44 zgłoszenia tranzytowego podaje przynajmniej nazwy Państw Członkowskich, przez które ona przebiega, uwzględniając informacje podane przez głównego zobowiązanego.

Artykuł 356

1. Urząd wywozu wyznacza termin, w którym towary muszą zostać zgłoszone w urzędzie przeznaczenia uwzględniając trasę podróży, przepisy dotyczące przewozu i inne obowiązujące przepisy oraz, w miarę potrzeb, informacje przekazane przez głównego zobowiązanego.
2. Wyznaczony przez urząd wywozu termin jest wiążący dla organów celnych Państw Członkowskich, na których obszarze realizowana jest procedura tranzytu wspólnotowego i nie może zostać przez te organy zmieniony.
3. Jeżeli towary są zgłaszane w urzędzie przeznaczenia po upływie terminu wyznaczonego przez urząd wywozu a przekroczenie tego terminu spowodowane zostało okolicznościami, które zostały odpowiednio usprawiedliwione zgodnie z wymogami urzędu przeznaczenia i niezależnymi od przewoźnika lub głównego zobowiązanego, uznaje się, że ten ostatni dotrzymał wyznaczonego terminu.

Artykuł 357

1. Bez uszczerbku dla ust. 4, towary umieszczone pod procedurą tranzytu wspólnotowego nie mogą być zwolnione dopóki są pod zamknięciem.
2. Zamknięcie dotyczy:
 - a) przez nałożenie zamknięć na przestrzeń ładunkową, jeżeli środek transportu został już dopuszczony na podstawie innych przepisów lub uznany przez urząd wywozu jako odpowiedni do nałożenia takich zamknięć;
 - b) w pozostałych wypadkach przez nałożenie zamknięć na opakowanie.

Zamknięcia muszą być zgodne z opisem zawartym w załączniku 46a.

3. Jako odpowiednie do nałożenia zamknięć mogą być uznane środki transportu:
 - a) na które zamknięcia mogą być nałożone w sposób prosty i skuteczny;
 - b) które są tak zbudowane, że żadne towary nie mogą być wyjęte lub dołożone bez pozostawienia widocznych śladów wyłamania lub naruszenia zamknięć;
 - c) które nie zawierają żadnych schowków, gdzie mogłyby być ukryte towary;
 - d) których przestrzenie ładunkowe są łatwo dostępne dla kontroli właściwych organów celnych.

Każdy pojazd drogowy, przyczepa, naczepa lub kontener dopuszczony do przewozu towarów pod zamknięciami celnymi zgodnie z przepisami międzynarodowej umowy, której stroną jest Wspólnota uważany jest jako nadający się do nałożenia zamknięcia.

4. Urząd wywozu może odstąpić od nałożenia zamknięć, jeżeli tożsamość towarów może być stwierdzona przez ich opis w zgłoszeniu tranzytowym lub w załączonych dokumentach, z uwzględnieniem ewentualnych innych środków służących zapewnieniu tożsamości.

Opis towarów można uznać za umożliwiający ustalenie tożsamości towarów, jeżeli jest wystarczająco szczegółowy, aby można było łatwo zidentyfikować ilość i rodzaj towarów.

W przypadku, gdy urząd wywozu wyraża zgodę na odstąpienie od nakładania zamknięć, umieszcza w polu „D. Kontrola urzędu wywozu” zgłoszenia tranzytowego, obok rubryki „Nałożone zamknięcia”, jedną z następujących adnotacji:

- Dispensa
- Fritaget
- Befreiung
- Απαλλαγή
- Waiver
- Dispense
- Dispensa
- Vrijstelling
- Dispensa
- Vapautettu

- Befrielse.

Artykuł 358

1. Jeżeli zgłoszenie tranzytowe przetwarzane jest w urzędzie wywozu w systemie komputerowym, karty 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego zastąpione zostają tranzytowym dokumentem towarzyszącym zgodnym ze wzorem i uwagami wyjaśniającymi zawartymi w załączniku 45a.
2. W miarę potrzeby, do tranzytowego dokumentu towarzyszącego załączony zostaje wykaz pozycji, zgodny ze wzorem i uwagami wyjaśniającymi zawartymi w załączniku 45c lub wykazem załadunkowym. Wykazy te stanowią integralną część tranzytowego dokumentu towarzyszącego.
3. W przypadku, określonym w ust. 1, urząd wywozu zatrzymuje zgłoszenie tranzytowe i informuje o zwolnieniu towarów, przekazując głównemu zobowiązanemu tranzytowy dokument towarzyszący.
4. Jeżeli zgoda taka została wydana, tranzytowy dokument towarzyszący może być drukowany w systemie komputerowym głównego zobowiązanego.
5. Jeżeli przepisy niniejszego tytułu odnoszą się do kart zgłoszenia, które towarzyszą przesyłce, stosuje je się *mutatis mutandis* do tranzytowego dokumentu towarzyszącego.

Podsekcja 4

Formalności w czasie przewozu

Artykuł 359

1. Przewóz towarów umieszczonych pod procedurą tranzytu wspólnotowego odbywa się z zastosowaniem kart 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego zwróconych głównemu zobowiązanemu przez urząd wywozu.

Przesyłka oraz karty 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego przedstawiane są w każdym urzędzie tranzytowym.

2. W każdym urzędzie tranzytowym przewoźnik przedstawia świadectwo przekroczenia granicy sporządzone na formularzu zgodnym ze wzorem przedstawionym w załączniku 46. Urząd tranzytowy zatrzymuje świadectwo przekroczenia granicy.
3. Jeżeli przewóz następuje przez inny urząd tranzytowy niż wymieniony na kartach 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego, urząd tranzytowy, przez który dokonano przewozu bezzwłocznie przesyła świadectwo przekroczenia granicy do pierwotnie przewidzianego urzędu tranzytowego.

Artykuł 360

1. Przewoźnik jest zobowiązany dokonać wymaganych wpisów na kartach 4 i 5

zgłoszenia tranzytowego i przedstawić je wraz z przesyłką organom celnym Państwa Członkowskiego, na którego terytorium znajduje się środek transportu:

- a) w przypadku zmiany wyznaczonej trasy i jeżeli stosuje się przepisy art. 355 ust. 2;
- b) w przypadku naruszenia zamknięć podczas przewozu z powodów pozostających poza kontrolą przewoźnika;
- c) w przypadku przeładunku towarów na inny środek transportu; przeładunek ten musi zostać dokonany pod nadzorem organów celnych, które mogą jednakże zezwolić na dokonanie przeładunku bez ich nadzoru;
- d) w przypadku nieuchronnego zagrożenia uzasadniającego konieczność natychmiastowego, częściowego lub całkowitego rozładunku środka transportu;
- e) w przypadku każdego zdarzenia lub wypadku, który może mieć wpływ na przestrzeganie obowiązków przez głównego zobowiązanego lub przewoźnika.

2. Jeżeli organy celne stwierdzą, że procedura tranzytu wspólnotowego może być prowadzona w sposób normalny, podejmą wszelkie kroki, jakie mogą być niezbędne i poświadczą wówczas karty 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego

Podsekcja 5

Formalności w urzędzie przeznaczenia

Artykuł 361

1. Towary oraz karty 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego należy przedstawić w urzędzie przeznaczenia.

2. Urząd przeznaczenia dokonuje rejestracji kart 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego, wpisuje na nich datę dostarczenia towarów oraz informacje dotyczące przeprowadzonych kontroli.

3. Na wniosek głównego zobowiązanego i dla potwierdzenia, że procedura została zakończona zgodnie z art. 365 ust. 2, urząd przeznaczenia poświadcza dodatkową kartę 5 lub kopię karty 5 zgłoszenia tranzytowego, na której umieszczone jest jedno z następujących oznaczeń:

- Prueba alternativa
- Alternativt bevis
- Alternativnachweis
- Εναλλακτική απόδειξη
- Alternative proof

- Preuve alternative
- Prova alternativa
- Alternatief bewijs
- Prova alternativa
- Vaihtoehtoinen todiste
- Alternativt bevis.

4. Procedura tranzytowa może zostać zakończona w innym urzędzie niż ten, który został wpisany w zgłoszeniu tranzytowym. Urząd ten staje się wówczas urzędem przeznaczenia.

Jeżeli nowy urząd przeznaczenia należy do innego Państwa Członkowskiego niż to, do którego należy pierwotnie wyznaczony urząd, nowy urząd przeznaczenia umieszcza je w polu „I. Kontrola urzędu przeznaczenia” karty 5 zgłoszenia tranzytowego, oprócz zwyczajowych uwag, które jest zobowiązany uczynić, jedną z następujących adnotacji:

- Diferencias: mercancías presentadas en la oficina (nombre y país)
- Forskelle: det sted, hvor varerne blev frembudt (navn og land)
- Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte (Name und Land)
- Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο (Όνομα και χώρα)
- Differences: office where goods were presented (name and country)
- Différences: marchandises présentées au bureau (nom et pays)
- Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci (nome e paese)
- Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land)
- Diferenças: mercadorias apresentadas na estância (nome e país)
- Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty (nimi ja maa)

- Avvikelse: varorna uppvisade för kontor (namn, land).

Artykuł 362

1. Na wniosek osoby, która przedstawia karty 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego, urząd przeznaczenia wystawia poświadczenie odbioru.
2. Formularz poświadczenia odbioru powinien być zgodny ze wzorem przedstawionym w załączniku 47. Alternatywnie, poświadczenie odbioru może zostać sporządzone zgodnie ze wzorem przedstawionym na odwrocie karty 5 zgłoszenia tranzytowego.
3. Poświadczenie odbioru powinno zostać uprzednio wypełnione przez zainteresowanego. Mogą zostać na nim umieszczone, obok części zastrzeżonej dla urzędu przeznaczenia, inne dane szczegółowe dotyczące przesyłki. Poświadczenie odbioru nie może być wykorzystywane jako dowód zakończenia procedury w rozumieniu art. 365 ust. 2.

Artykuł 363

Bezwłocznie i najpóźniej w ciągu jednego miesiąca od zakończenia procedury organy celne Państwa Członkowskiego przeznaczenia odsyłają kartę 5 zgłoszenia tranzytowego organom celnym Państwa Członkowskiego wywozu.

Artykuł 364

Każde Państwo Członkowskie powiadamia Komisję o utworzeniu urzędów zajmujących się centralizacją odbioru i przesyłania dokumentów oraz rodzajach dokumentów i uprawnieniach tych urzędów. Komisja informuje inne Państwa Członkowskie.

Podsekcja 6

Kontrola zakończenia procedury

Artykuł 365

1. Jeżeli karta 5 zgłoszenia tranzytowego nie zostanie zwrócona organom celnym Państwa Członkowskiego wywozu w terminie dwóch miesięcy, licząc od dnia przyjęcia zgłoszenia tranzytowego, organy te informują o tym głównego zobowiązanego, wzywając go do dostarczenia dowodu, że procedura została zakończona.
2. Dowód określony w ust. 1 może zostać dostarczony organom celnym w formie dokumentu poświadczonego przez organy celne Państwa Członkowskiego przeznaczenia, potwierdzające tożsamość danych towarów i stwierdzające, że zostały one zgłoszone w urzędzie przeznaczenia lub, w przypadku stosowania art. 406, upoważnionemu odbiorcy.
3. Procedurę tranzytu wspólnotowego uważa się za zakończoną także wtedy, gdy

główny zobowiązany przedstawi, zgodnie z wymogami organów celnych, dokument celny umieszczenia pod nadzorem celnym w państwie trzecim lub jego kopię bądź fotokopię, potwierdzającą tożsamość danych towarów. Kopia lub fotokopia tego dokumentu musi zostać odpowiednio poświadczona bądź przez organ, który poświadczył oryginalny dokument bądź przez organy danego państwa trzeciego albo organy jednego z Państw Członkowskich.

Artykuł 366

1. Jeżeli w ciągu czterech miesięcy od dnia przyjęcia zgłoszenia tranzytowego organy celne Państwa Członkowskiego wywozu nie otrzymały dowodu, że procedura została zakończona, niezwłocznie wszczynają postępowanie poszukiwawcze, aby zebrać informacje potrzebne do zakończenia procedury lub, jeżeli nie jest to możliwe, ustalenia, czy powstał dług celny, identyfikacji dłużnika i określenia organów celnych odpowiedzialnych za wpisy na rachunkach.

W przypadku gdy organy celne zostaną wcześniej powiadomione lub podejrzewają, że procedura nie została zakończona, niezwłocznie wszczynają postępowanie poszukiwawcze.

2. Postępowanie poszukiwawcze wszczynane jest również w przypadku, gdy w następstwie okaże się, że dowód zakończenia procedury został sfałszowany a postępowanie poszukiwawcze jest niezbędne dla osiągnięcia celów ust. 1.

3. W celu rozpoczęcia postępowania poszukiwawczego organy celne Państwa Członkowskiego wywozu przesyłają do organów celnych Państwa Członkowskiego miejsca przeznaczenia wnioski, do którego dołączone są wszystkie potrzebne informacje.

4. Organów celne Państwa Członkowskiego przeznaczenia i, w miarę potrzeby, urzędy tranzytowe, które zostają wezwane do wzięcia udziału w postępowaniu poszukiwawczym, udzielają niezwłocznie odpowiedzi.

5. Jeżeli w wyniku postępowania poszukiwawczego zostanie ustalone, że procedura tranzytowa została prawidłowo zakończona, organy celne Państwa Członkowskiego wywozu niezwłocznie powiadamiają o tym głównego zobowiązanego oraz, w miarę potrzeb, organy celne, które mogą wszcząć procedurę odzyskania należności celnych zgodnie z art. 217-232 Kodeksu.

Podsekcja 7

Dodatkowe przepisy stosowane w przypadku wymiany między organami celnymi informacji tranzytowych przy użyciu technologii informatycznej i sieci komputerowych

Artykuł 367

1. Bez uszczerbku dla szczególnych okoliczności i przepisów dotyczących procedury tranzytu wspólnotowego, które, w miarę potrzeb, stosuje się *mutatis mutandis*, opisana w niniejszej podsekcji wymiana informacji między organami celnymi

odbywa się z zastosowaniem technologii informacyjnych i sieci komputerowych.

2. Przepisów niniejszej podsekcji nie stosuje się do procedur uproszczonych właściwych dla rodzajów transportu określonych w art. 372 ust. 1 lit g).

Artykuł 368

1. Poza wymogami bezpieczeństwa określonymi w art. 4a ust. 2, organy celne wprowadzają i utrzymują odpowiednie środki bezpieczeństwa dla skutecznego, niezawodnego i bezpiecznego funkcjonowania całego systemu tranzytowego.

2. W celu zapewnienia wspomnianego wyżej poziomu bezpieczeństwa, każde wprowadzenie, zmiana i usunięcie danych jest rejestrowane ze wskazaniem powodów, dokładnego czasu takiego przetworzenia i identyfikacji osoby, która to przeprowadziła. Ponadto, oryginalne dane lub jakiegokolwiek dane, które stały się przedmiotem takiego przetworzenia, przechowuje się przez okres co najmniej trzech lat, licząc od zakończenia roku, którego dotyczą lub przez okres dłuższy, jeżeli wymagają tego inne przepisy.

3. Organy celne systematycznie nadzorują stosowanie środków bezpieczeństwa.

4. Zainteresowane organy celne informują się wzajemnie o wszystkich podejrzeniach dotyczących naruszeń środków bezpieczeństwa.

Artykuł 369

Zwalniając towary, urząd wywozu powiadamia ustalony urząd przeznaczenia o procedurze tranzytu wspólnotowego, stosując komunikat „Rejestr przewidywanego przybycia”. Komunikat taki sporządza się na podstawie danych pochodzących ze zgłoszenia tranzytowego, które może być poprawione i, w miarę potrzeb, odpowiednio wypełnione. Komunikat musi być zgodny z układem i danymi określonymi przez organy celne w drodze wspólnych uzgodnień.

Artykuł 370

1. Urząd przeznaczenia zatrzymuje tranzytowy dokument towarzyszący i w dniu jego przedstawienia w urzędzie przeznaczenia powiadamia urząd wywozu o zgłoszeniu towarów, stosując „Komunikat zawiadomienia o przybyciu”. Komunikat ten nie może być wykorzystywany jako dowód zakończenia procedury do celów art. 365 ust. 2.

2. Z wyjątkiem uzasadnionych przypadków, urząd przeznaczenia przekazuje komunikat „Wyniki kontroli” do urzędu wywozu najpóźniej następnego dnia roboczego po dniu, w którym towary zostały zgłoszone w urzędzie przeznaczenia.

3. Komunikaty muszą być zgodne z układem i danymi określonymi przez organy celne w drodze wspólnych uzgodnień.

Artykuł 371

Kontrole towarów przeprowadza się, stosując komunikat otrzymany z urzędu wywozu

„Rejestr przewidywanego przybycia” jako podstawę takiej kontroli.

Sekcja 3

Uproszczenia

Podsekcja 1

Przepisy ogólne dotyczące uproszczeń

Artykuł 372

1. Organy celne, na wniosek głównego zobowiązanego lub, odpowiednio, odbiorcy, mogą wyrazić zgodę na następujące uproszczenia:

- a) stosowanie gwarancji generalnej lub zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji;
- b) stosowanie specjalnych list towarowych;
- c) wykorzystanie specjalnego rodzaju zamknięć celnych;
- d) zwolnienie z obowiązku przewozu wyznaczoną trasą;
- e) występowanie jako upoważniony nadawca;
- f) występowanie jako upoważniony odbiorca;
- g) stosowanie procedur uproszczonych właściwych dla przewozu towarów:
 - (i) koleją lub z wykorzystaniem dużych kontenerów;
 - (ii) drogą powietrzną;
 - (iii) drogą morską;
 - (iv) rurociągami;
- h) stosowanie innych procedur uproszczonych na podstawie art. 97 ust. 2 Kodeksu.

2. O ile przepisy niniejszej sekcji lub zezwolenie nie stanowi inaczej, w przypadku udzielenia uproszczeń określonych w ust. 1 lit. a), b) i g), uproszczenia stosuje się we wszystkich Państwach Członkowskich. W przypadku udzielenia uproszczeń określonych w ust. 1 lit. c), d) i e), uproszczenia stosuje się tylko do procedur tranzytu wspólnotowego rozpoczynającej się w Państwie Członkowskim, w których udzielone zostało zezwolenie. W przypadku zgody na skorzystanie z uproszczenia, określonego w ust. 1 lit. f), uproszczenie stosuje się tylko w Państwie Członkowskim, w którym udzielone zostało zezwolenie.

Artykuł 373

1. Zezwolenie określone w art. 372 ust. 1 udzielane jest tylko osobom, które:
 - a) prowadzą działalność gospodarczą na terytorium Wspólnoty z zastrzeżeniem, że zezwolenie na korzystanie z gwarancji generalnej może być udzielone wyłącznie osobom, które prowadzą działalność gospodarczą w Państwie Członkowskim, gdzie gwarancja została udzielona,
 - b) regularnie stosują ustalenia dotyczące tranzytu wspólnotowego i o których organy celne wiedzą, że są w stanie wypełnić zobowiązania wynikające z ustaleń lub, w związku z uproszczeniami określonymi w art. 372 ust. 1 lit. f), regularnie odbierają towary umieszczone pod procedurą tranzytu wspólnotowego, i
 - c) nie popełniły żadnego rażącego lub wielokrotnego naruszenia przepisów celnych lub podatkowych.
2. W celu zapewnienia właściwego korzystania z uproszczeń, zezwolenia udzielane są wyłącznie w przypadku, gdy:
 - a) organy celne mogą zapewnić nadzór i kontrolę procedury nie podejmując wysiłków administracyjnych nieproporcjonalnych w stosunku do wymagań danych osób, i
 - b) osoby korzystające z uproszczeń prowadzą ewidencję umożliwiającą organom celnym przeprowadzenie skutecznej kontroli.

Artykuł 374

1. Wniosek o udzielenie zezwolenia na korzystanie z uproszczeń, zwany dalej „wnioskiem”, sporządzany jest w formie pisemnej. Wniosek musi być opatrzony datą i podpisany.
2. We wniosku muszą być podane wszystkie informacje, które umożliwią organom celnym sprawdzenie czy przestrzegane są warunki, od których zależy udzielenie zezwolenia na korzystanie z uproszczeń.

Artykuł 375

1. Wniosek składany jest organom celnym Państwa Członkowskiego, w którym wnioskodawca prowadzi działalność gospodarczą.
2. Zezwolenie jest wydawane lub wniosek zostaje odrzucony w maksymalnym terminie trzech miesięcy, licząc od dnia otrzymania wniosku.

Artykuł 376

1. Opatrzony datą i podpisany oryginał zezwolenia oraz jedna lub większa liczba kopii zezwolenia wręczane są osobie, której wydawane jest zezwolenie.
2. Zezwolenie określa warunki korzystania z uproszczeń i ustanawia zasady działania i kontroli. Zezwolenie jest ważne od dnia jego wydania.

3. W przypadku uproszczeń określonych w art. 372 ust. 1 lit. c), d) i g), zezwolenie należy okazać na każde żądanie urzędu wywozu.

Artykuł 377

1. Osoba posiadająca zezwolenia ma obowiązek informować organy celne o każdym sprostowaniu, które nastąpiło po wydaniu tego zezwolenia i może mieć wpływ na jego utrzymanie lub zakres.
2. Data uprawomocnienia się decyzji musi być podana w decyzji o cofnięciu lub zmianie zezwolenia.

Artykuł 378

1. Organy celne przechowują wnioski i załączone do nich dokumenty uzupełniające oraz kopie wydanych zezwoleń.
2. W przypadku odrzucenia wniosku lub unieważnienia bądź cofnięcia zezwolenia, wniosek i w zależności od przypadku, decyzja o odrzuceniu lub unieważnieniu bądź cofnięciu wniosku oraz załączone do nich dokumenty uzupełniające przechowywane są przez okres, co najmniej trzech lat, licząc od zakończenia roku kalendarzowego, w którym odrzucono wniosek lub unieważniono bądź cofnięto zezwolenie.

Podsekcja 2

Gwarancja generalna i zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji

Artykuł 379

1. Główny zobowiązany korzysta z gwarancji generalnej lub ze zwolnienia z obowiązku złożenia gwarancji do wysokości kwoty referencyjnej.
2. Kwota referencyjna jest identyczna z kwotą długu celnego, który może powstać wobec towarów umieszczanych przez głównego zobowiązanego pod procedurą tranzytu wspólnotowego w okresie, co najmniej jednego tygodnia.

Kwotę tę określa urząd składania gwarancji we współpracy ze stroną zainteresowaną na podstawie danych dotyczących towarów przewożonych w przeszłości i szacunku ilości zamierzonych procedur tranzytu wspólnotowego wykazywanych, między innymi, w jej dokumentacji handlowej i księgowej.

Ustalając kwotę referencyjną, uwzględnia się najwyższe stawki celne i opłaty stosowane do towarów w Państwie Członkowskim urzędu składania gwarancji.

3. Urząd składania gwarancji dokonuje corocznej analizy kwoty referencyjnej, w szczególności na podstawie informacji otrzymanych z urzędu lub urzędów wywozu i, o ile zaistnieje taka potrzeba, dokonuje korekty tej kwoty.
4. Główny zobowiązany zapewnia, że kwoty co do których złożył zobowiązanie, z

uwzględnieniem procedury, w przypadku których procedura nie została zakończona, nie są wyższe od kwoty referencyjnej.

Jeżeli kwota referencyjna okaże się niewystarczająca na pokrycie procedur tranzytu wspólnotowego, główny zobowiązany musi on o tym powiadomić urząd składania gwarancji.

Artykuł 380

1. Kwota, którą ma pokryć gwarancja generalna, jest równa kwocie referencyjnej określonej w art. 379.
2. Kwota gwarancji generalnej może zostać obniżona:
 - a) do 50% kwoty referencyjnej w przypadku gdy główny zobowiązany wykaże, że jego sytuacja finansowa jest stabilna i posiada wystarczające doświadczenie w zakresie procedury tranzytu wspólnotowego;
 - b) do 30% kwoty referencyjnej w przypadku gdy główny zobowiązany wykaże, że jego sytuacja finansowa jest stabilna i że posiada wystarczające doświadczenie w zakresie procedury tranzytu wspólnotowego i bardzo ściśle współpracuje z organami celnymi.
3. Zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji może zostać udzielone w przypadku, gdy główny zobowiązany wykaże, że spełnia normy wiarygodności opisane w ust. 2 lit. b), opanował czynności transportowe i posiada wystarczające środki finansowe, aby wywiązać się ze swoich zobowiązań.
4. Do celów ust. 2 i 3 Państwa Członkowskie uwzględniają kryteria wymienione w załączniku 46b.

Artykuł 381

1. W przypadku rodzaju towarów określonych w załączniku 44c, aby uzyskać zezwolenie na złożenie gwarancji pełnym pokryciem, główny zobowiązany musi wykazać, że nie tylko spełnia warunki art. 373, ale również jego sytuacja finansowa jest stabilna, posiada wystarczające doświadczenie w zakresie procedury tranzytu wspólnotowego i bardzo ściśle współpracuje z organami celnymi oraz ma wpływ na dokonywane przewozy.
2. Kwota gwarancji generalnej określona w ust. 1, może zostać obniżona:
 - a) do 50% kwoty referencyjnej w przypadku gdy główny zobowiązany wykaże, że bardzo ściśle współpracuje z organami celnymi i ma wpływ na dokonywane przewozy;
 - b) do 30% kwoty referencyjnej w przypadku gdy główny zobowiązany wykaże, że bardzo ściśle współpracuje z organami celnymi, ma wpływ na dokonywane przewozy i posiada wystarczające środki finansowe, aby wywiązać się ze swoich zobowiązań.

3. Do celów stosowania ust. 1 i 2 organy celne uwzględniają kryteria wymienione w załączniku 46b.

4. Przepisy wykonawcze dotyczące czasowego zakazu korzystania z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub korzystania z gwarancji generalnej, przewidziane w art. 94 ust. 6 i 7 Kodeksu, wymienione są w załączniku 47a.

Artykuł 382

Gwarancja generalna składana jest przez gwaranta.

Musi być ona przedmiotem dokumentu gwarancyjnego zgodnego z wzorem przedstawionym w załączniku 48.

Art. 346 ust. 2 stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 383

1. Na podstawie zezwolenia organy celne wydają głównemu zobowiązanemu jedno lub większą liczbę zaświadczeń gwarancji generalnej lub zaświadczeń o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji, zwanych dalej „zaświadczeniami”, sporządzonymi na formularzu zgodnym ze wzorem przedstawionym w załączniku 51 lub załączniku 51a i uzupełnianymi zgodnie z załącznikiem 51b, aby umożliwić głównemu zobowiązanemu przedstawienie dowodu posiadania gwarancji generalnej lub zwolnienia z obowiązku złożenia gwarancji.

2. Poświadczenie należy przedstawić w urzędzie wywozu. Na zgłoszeniu tranzytowym należy umieścić dane szczegółowe poświadczenia.

3. Okres ważności poświadczenia nie może przekraczać dwóch lat. Jednakże urząd składania gwarancji może jednorazowo okres ten przedłużyć o nie więcej niż dwa lata.

Artykuł 384

1. Do cofania i unieważniania gwarancji generalnej przepisy art. 348 ust. 1 i art. 348 ust. 2 akapit pierwszy stosuje się *mutatis mutandis*.

2. Od dnia uprawomocnienia się cofnięcia zezwolenia na korzystanie z gwarancji generalnej lub zwolnienia z obowiązku złożenia gwarancji przez organy celne lub cofnięcia decyzji, na mocy, której urząd składania gwarancji przyjął zobowiązanie gwaranta lub unieważnienie zobowiązania przez gwaranta, wcześniej wystawione poświadczenia nie mogą być wykorzystywane w celu umieszczania towarów pod procedurą tranzytu wspólnotowego i główny zobowiązany musi je bezzwłocznie zwrócić do urzędu składania gwarancji.

3. Każde Państwo Członkowskie informuje Komisję o sposobach identyfikacji nadal ważnych, a jeszcze niezwróconych zaświadczeniach. Komisja informuje o tym inne Państwa Członkowskie.

4. Ust. 3 stosuje się również do poświadczeń, które zostały uznane za skradzione, utracone lub sfalszowane.

Podsekcja 3

Specjalne listy towarowe

Artykuł 385

1. Organy celne mogą zezwolić głównym zobowiązany na stosowanie jako list towarowych wykazów, które nie spełniają wszystkich warunków określonych w załącznikach 44a i 45.

Stosowanie takich wykazów może być dopuszczone jedynie wówczas, gdy:

- a) są wystawione przez przedsiębiorstwa, których ewidencja jest prowadzona z zastosowaniem zintegrowanego systemu elektronicznego lub automatycznego przetwarzania danych;
- b) zostały sporządzone i wypełnione w taki sposób, że mogą być bez trudności wykorzystane przez organy celne;
- c) dla każdej pozycji towarowej podają informacje wymagane zgodnie z załącznikiem 44a.

2. Jako listy towarowe określone w ust. 1 mogą być także stosowane wykazy opisowe, które są sporządzane do celów realizacji formalności wysyłkowych / wywozowych, nawet, jeżeli wykazy te są wystawiane przez przedsiębiorstwa, których ewidencja nie jest prowadzona z zastosowaniem zintegrowanego systemu elektronicznego lub automatycznego przetwarzania danych.

3. Przedsiębiorstwa, których ewidencja jest prowadzona z zastosowaniem zintegrowanego systemu elektronicznego lub automatycznego przetwarzania danych i, które zgodnie z ust. 1 i 2, uzyskały zezwolenie na korzystanie z wykazów specjalnego rodzaju, mogą również uzyskać zezwolenie na stosowanie tych wykazów dla procedur tranzytu wspólnotowego obejmujących tylko jedną kategorię towarów, jeśli to ułatwienie jest uwarunkowane programami komputerowymi zainteresowanych przedsiębiorstw.

Podsekcja 4

Użycie specjalnych zamknięć

Artykuł 386

1. Organy celne mogą zezwolić głównym zobowiązany na nałożenie specjalnych zamknięć na środki transportu lub opakowania pod warunkiem, że organy celne potwierdzą, iż zamknięcia te spełniają wymogi wymienione w załączniku 46a.

2. Główni zobowiązani określają w polu „D. Kontrola urzędu wywozu” zgłoszenia

tranzytowego, obok rubryki „nałożone zamknięcia”, rodzaj, liczbę i oznakowanie nałożonych zamknięć.

Główni zobowiązani nakładają zamknięcia nie później niż z chwilą zwalniania towarów.

Podsekcja 5

Zwolnienie z obowiązku przewozu wyznaczoną trasą

Artykuł 387

1. Organy celne mogą zwolnić z obowiązku przewozu wyznaczoną trasą głównych zobowiązanych, którzy zapewnią organom celnym możliwość ustalenia w każdym czasie miejsca, w którym znajdują się przesyłki.

2. Osoby, którym udzielono takiego zwolnienia zamieszczają w polu 44 zgłoszenia tranzytowego jedną z następujących adnotacji:

- Dispensa de itinerario obligatorio
- fritaget for bindende transportrute
- Befreiung von der verbindlichen Beförderungsrute
- Απαλλαγή από την υποχρέωση τήρησης συγκεκριμένης διαδρομής
- Precrived itinerary waived
- Dispense d'itinéraire contraignant
- Dispensa dall'itinerario vincolante
- Geen verplichte route
- Dispensa de itinerário vinculativo
- Vapautettu sitovan kuljetusreitín noudattamisesta
- Befrielse från bindande färdväg”.

26. W tytule II część II nagłówek „Rozdział 7 - Uproszczenia” skreśla się nagłówek „Sekcja 1 - Procedura uproszczona wystawiania dokumentu potwierdzającego wspólnotowy status towarów”, w art. 389-396 skreśla się nagłówek „Sekcja 2 - Uproszczenie formalności tranzytowych przeprowadzanych w urzędach wywozu i przeznaczenia” i skreśla się art. 397.

27. W tytule II część II nagłówek „Podsekcja 1 - Formalności dokonywane w urzędzie wywozu” oraz art. 398-404 otrzymują brzmienie:

„Podsekcja 6

Status upoważnionego nadawcy

Artykuł 398

Osobom, które zamierzają realizować procedurę tranzytu wspólnotowego, nie zgłaszając w urzędzie wywozu ani towarów, ani odpowiedniego zgłoszenia tranzytowego, może zostać przyznany status upoważnionego nadawcy.

Uproszczenie to jest udzielane wyłącznie osobom, które korzystają z gwarancji generalnej lub są zwolnione z obowiązku złożenia gwarancji.

Artykuł 399

W zezwoleniu określa się w szczególności:

- a) urząd lub urzędy wywozu odpowiedzialne za procedury tranzytu wspólnotowego ;
- b) sposób i termin powiadamiania urzędu wywozu przez upoważnionego nadawcę o procedurach tranzytu wspólnotowego w celu przeprowadzenia przez urząd niezbędnej kontroli przed wysyłką towarów;
- c) środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości towarów w przypadku w którym organy celne mogą zażądać, aby na środki transportu lub opakowania upoważniony nadawca nałożył specjalne zamknięcia uznane przez organy celne i odpowiadające wymogom wymienionym w załączniku 46a;
- d) kategorie lub przewozy towarów, które są zabronione.

Artykuł 400

1. W zezwoleniu ustala się, że pole „C. Urząd wywozu” formularzy zgłoszenia tranzytowego musi być:

- a) uprzednio opatrzone pieczęcią urzędu wywozu i podpisem funkcjonariusza tego urzędu; lub
- b) opatrzone przez upoważnionego nadawcę odciskiem specjalnej metalowej pieczęci dopuszczonej przez organy celne i zgodnego ze wzorem przedstawionym w załączniku 62; jeżeli druk powierzony został upoważnionej do tego drukarni, pieczęć taka może być uprzednio wydrukowana na formularzach.

Upoważniony nadawca zobowiązany jest wypełnić to pole, podając datę wysyłki towarów, a zgłoszeniu tranzytowemu nadać numer zgodnie z zasadami ustanowionymi w zezwoleniu.

2. Organy celne mogą nakazać stosowanie formularzy, jako środki pozwalające na ustalenie tożsamości, które opatrzone są znakiem wyróżniającym.

Artykuł 401

1. Upoważniony nadawca jest zobowiązany do podjęcia wszelkich niezbędnych środków dla zapewnienia bezpiecznego przechowywania specjalnej pieczęci lub formularzy opatrzonych pieczęcią urzędu wywozu lub odciskiem specjalnej pieczęci.

Informuje on organy celne o środkach bezpieczeństwa, jakie zastosował zgodnie z pierwszym akapitem.

2. W przypadku niewłaściwego wykorzystania przez kogokolwiek formularzy opatrzonych uprzednio pieczęcią urzędu wywozu lub specjalną pieczęcią, upoważniony nadawca, niezależnie od tego, kto popełnił nadużycie i bez uszczerbku dla postępowania karnego, odpowiada za uiszczenie ceł i innych opłat, które były należne w określonym Państwie Członkowskim za towary przewożone z zastosowaniem tych formularzy, o ile nie udowodni on organom celnym, które udzieliły mu zezwolenia, że podjął środki określone w ust. 1.

Artykuł 402

1. Najpóźniej w chwili wysyłki towarów upoważnieni nadawcy muszą wypełnić zgłoszenie tranzytowe, podając, w miarę potrzeby, w polu 44 wyznaczoną trasę podróży zgodnie z art. 355 ust. 2 i, w polu „D. Kontrola urzędu wywozu”, termin wyznaczony zgodnie z art. 356, w którym towary muszą być zgłoszone w urzędzie przeznaczenia, środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości towarów jak również jedną z następujących adnotacji:

- Expeditior autorizado
- Godkendt afsender
- Zugelassener Versender
- Εγκεκριμένος αποστολέας
- Authorised consignor
- Expéditeur agréé
- Speditore autorizzato
- Toegelaten afzender
- Expeditior autorizado
- Hyväksytty lähettäjä
- Godkänd avsändare.

2. Jeżeli organy celne Państwa Członkowskiego wywozu przeprowadzają kontrolę przesyłki przed wysyłką, rejestrują ten fakt w polu „D. Kontrola urzędu wywozu”

zgłoszenia tranzytowego.

3. Po dokonaniu przesyłki towarów, karta 1 zgłoszenia tranzytowego zostaje bezzwłocznie przesłana do urzędu wywozu. Organy celne mogą określić w zezwoleniu, że karta 1 ma zostać odesłana organom celnym Państwa Członkowskiego wywozu po wypełnieniu zgłoszenia tranzytowego. Pozostałe karty towarzyszą towarom.

Artykuł 403

1. Upoważnionemu nadawcy może zostać udzielone zezwolenie, aby zgłoszenia tranzytowe opatrzone specjalną pieczęcią określoną w załączniku 62 i sporządzone w zintegrowanym systemie elektronicznego lub automatycznego przetwarzania danych, nie musiały być przez niego podpisywane. Zezwolenie takie udzielane jest pod warunkiem, że upoważniony nadawca zobowiąże się wcześniej na piśmie wobec organów celnych, że będzie występował jako główny zobowiązany we wszystkich procedurach tranzytu wspólnotowego, realizowanych z zastosowaniem zgłoszeń tranzytowych opatrzonych odciskiem specjalnej pieczęci.

2. Na zgłoszeniach tranzytowych sporządzonych zgodnie z ust. 1, musi być umieszczone, w polu przeznaczonym na podpis głównego zobowiązanego, jedna z następujących adnotacji:

- Dispensa de firma
- Fritaget for underskrift
- Freistellung von der Unterschriftsleistung
- Δεν απαιτείται υπογραφή
- Signature waived
- Dispense de signature
- Dispensa dalla firma
- Van ondertekening vrijgesteld
- Dispensada a assinatura
- Vapautettu allekirjoituksesta
- Befriad från underskrift.

Artykuł 404

1. W przypadku gdy zgłoszenia tranzytowe składane są w urzędzie wywozu, który stosuje przepisy sekcji 2 podsekcja 7, osobom może być przyznany status upoważnionego nadawcy, jeżeli spełniają one nie tylko warunki określone w art. 373-398, ale składają swoje zgłoszenia tranzytowe i komunikują się z organami

celnymi, stosując techniki przetwarzania danych.

2. Przed zwolnieniem towarów upoważniony nadawca przedstawia zgłoszenie tranzytowe w urzędzie wywozu.

3. W zezwoleniu określony jest, między innymi, termin, w jakim upoważniony nadawca ma przedstawić zgłoszenie tranzytowe, aby umożliwić organom celnym, o ile zaistnieje taka potrzeba, przeprowadzenie kontroli przed zwolnieniem towarów.”

28. Skreśla się art. 405.

29. W tytule II część II nagłówek „Podsekcja 2 - Formalności w urzędzie przeznaczenia” oraz art. 406-408 otrzymują brzmienie:

„Podsekcja 7

Status upoważnionego odbiorcy

Artykuł 406

1. Osobom, które zamierzają odbierać w swoich pomieszczeniach lub innych określonych miejscach towary umieszczone pod procedurą tranzytu wspólnotowego nie przedstawiając w urzędzie przeznaczenia ani tych towarów, ani kart 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego, może zostać przyznany status upoważnionego odbiorcy.

2. Główny zobowiązany wypełni ciążące na nim, zgodnie z przepisem art. 96 ust. 1 lit. a) Kodeksu, zobowiązania a procedura tranzytu wspólnotowego zostanie zakończona, gdy karty 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego towarzyszące przesyłce jak również towary w nienaruszonym stanie zostaną przekazane w wyznaczonym terminie upoważnionemu odbiorcy do jego pomieszczeń lub miejsc określonych w zezwoleniu oraz przestrzegane będą w sposób należyty środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości towarów.

3. Dla każdej przesyłki, która zostanie przekazana zgodnie z ust. 2, upoważniony odbiorca, na żądanie przewoźnika, wystawia poświadczenie odbioru przewidziane w art. 362, który stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 407

1. W zezwoleniu określa się w szczególności:

a) urząd lub urzędy przeznaczenia odpowiedzialne za towary, które odbiera upoważniony odbiorca;

b) sposób i termin powiadamiania urzędu przeznaczenia przez upoważnionego odbiorcę o przybyciu towarów w celu przeprowadzenia przez urząd niezbędnej kontroli po przybyciu towarów;

c) wyłączone kategorie lub przewozy towarów.

2. Organy celne określają w zezwoleniu czy upoważniony odbiorca może dysponować towarem po jego przybyciu bez interwencji urzędu przeznaczenia.

Artykuł 408

1. W przypadku towarów, które przybywają do jego pomieszczeń lub miejsc określonych w zezwoleniu, upoważniony odbiorca zobowiązany jest:

- a) niezwłocznie powiadomić urząd przeznaczenia zgodnie z procedurą ustanowioną w zezwoleniu o ewentualnych nadwyżkach, brakach, zamianach i innych nieprawidłowościach takich jak naruszenie zamknięć;
- b) bezzwłocznie przesłać do urzędu przeznaczenia karty 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego, które towarzyszyły przesyłce towarów, podając jednocześnie datę przybycia i stan wszystkich nałożonych zamknięć.

2. Urząd przeznaczenia dokonuje na kartach 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego wpisów przewidzianych w art. 361.”

30. W art. 409 skreśla się nagłówek „Podsekcja 3 – Inne przepisy” oraz skreśla się art. 410 i art. 411.

31. Nagłówek „Sekcja 3 - Uproszczenia formalności dla towarów przewożonych koleją” otrzymuje brzmienie:

„Podsekcja 8

Procedury uproszczone dla towarów przewożonych koleją lub z wykorzystaniem dużych kontenerów”

32. Nagłówek „Podsekcja 1 - Przepisy ogólne odnoszące się do transportu kolejowego” otrzymuje brzmienie:

„A. Przepisy ogólne odnoszące się do przewozu towarów koleją”.

33. Art. 412 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 412*

Art. 359 nie stosuje się do kolejowego przewozu rzeczy.”

34. Art. 414 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 414*

List przewozowy CIM traktowany jest jako wspólnotowe zgłoszenie tranzytowe.”

35. W art. 416 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Przedsiębiorstwo kolejowe, które przyjmuje towary do przewozu na podstawie

listu przewozowego CIM traktowanego jako wspólnotowe zgłoszenie tranzytowe, staje się dla tej procedury głównym zobowiązaniem.”

36. W art. 419 wprowadza się następujące zmiany:

- a) w ust. 2 akapit pierwszy lit. b) i c) wyrazy „art. 311 lit. c)” zastępuje się wyrazami „art. 340c ust. 1”.
- b) w ust. 4 zdanie pierwsze i w ust. 5 akapit drugi wyrazy „art. 311 lit. a)” zastępuje się wyrazami „art. 340c ust. 2”.

37. Po art. 425 nagłówek „Podsekcja 2 - Przepisy odnoszące się do przewozu towarów w dużych kontenerach” zastępuje się „B. Przepisy odnoszące się do przewozu towarów w dużych kontenerach”.

38. Art. 428 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 428

Wykaz zdawczy TR stosowany przez przedsiębiorstwa przewozowe traktowany jest jako zgłoszenie tranzytowe.”

39. W art. 429 ust. 3 wyrazy „zgłoszenia tranzytowe T1 lub T2 lub dokumenty” zastępuje się wyrazami „Wspólnotowe zgłoszenia tranzytowe”.

40. W art. 434 wprowadza się następujące zmiany:

- a) W ust. 2 akapit pierwszy lit. b) i c) i w ust. 3 lit. b) i c) wyrazy „art. 311 lit. c)” zastępuje się wyrazami „art. 340c ust. 1”.
- b) W ust. 6 zdanie pierwsze i w ust. 7 akapit drugi wyrazy „art. 311 lit. a)” zastępuje się wyrazami „art. 340c ust. 2”.

41. W art. 435 wyrazy „art. 349” zastępuje się wyrazami „art. 357”.

42. Po art. 440 nagłówek „Podsekcja 3 – Inne przepisy” zastępuje się „C. Inne przepisy”.

43. W art. 441 ust. 1 wyrazy „art. 341 ust. 2 akapit drugi i art. 342-344” zastępuje się wyrazami „art. 350 i 385”.

44. Po art. 441 nagłówek „Podsekcja 4 - Zakres stosowania procedury zwykłej i uproszczonej” zastępuje się „D. Zakres stosowania procedury zwykłej i uproszczonej”.

45. W art. 442 ust. 1 wyrazy „w art. 341-380” zastępuje się wyrazami „w art. 344-362, art. 367-371 i art. 385”.

46. Dodaje się art. 442a:

„Artykuł 442a

1. Jeżeli niewymagane są przedstawienia w urzędzie wywozu wspólnotowego zgłoszenia tranzytowego, które ma być wysłane z zastosowaniem listu przewozowego CIM lub wykazu zdawczego TR zgodnie z przepisami art. 413-442, organy celne podejmą niezbędne środki dla zapewnienia, że na kopiach 1, 2 i 3 listu przewozowego CIM lub kartach 1, 2, 3A i 3B wykazu zdawczego, zostaną umieszczone, w zależności od przypadku, symbole „T1”, „T2” lub „T2F”.

2. Jeżeli towary przewożone zgodnie z art. 413-442 są przeznaczone dla upoważnionego odbiorcy, organy celne mogą ustalić, aby na zasadzie odstępstwa od art. 406 ust. 2 i art. 408 ust. 1 lit. b), kopie 2 i 3 listu przewozowego CIM lub karty 1, 2 i 3A wykazu zdawczego TR zostały przekazane bezpośrednio przez przedsiębiorstwo kolejowe lub przedsiębiorstwo przewozowe do urzędu przeznaczenia.”

47. Skreśla się nagłówek „Rozdział 8 - Szczególne przepisy stosowane w odniesieniu do niektórych rodzajów transportu” a nagłówek „Sekcja 1 – Transport lotniczy” otrzymuje brzmienie:

„Podsekcja 9

Procedury uproszczone dla transportu lotniczego”.

48. Skreśla się art. 443.

49. Art. 444 i 445 otrzymują brzmienie:

„*Artykuł 444*

1. Przedsiębiorstwo lotnicze może uzyskać zezwolenie na wykorzystywanie jako zgłoszenia tranzytowego manifestu lotniczego, jeżeli jego treść jest zgodna ze wzorem znajdującym się w dodatku 3 do załącznika 9 do Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym (procedura uproszczona – poziom 1).

Dla procedur tranzytu wspólnotowego manifest, porty lotnicze wywozu oraz miejsce przeznaczenia wskazane są w zezwoleniu. Przedsiębiorstwo lotnicze przesyła odpowiednio poświadczoną kopię zezwolenia organom celnym zainteresowanych portów lotniczych.

2. Jeżeli towary, które muszą być umieszczone pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego i towary, które muszą być umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego przewidzianą w art. 340c ust. 1, są przewożone razem, należy je wyszczególnić na oddzielnych manifestach.

3. Każdy manifest jest opatrzony datą i podpisywany przez przedsiębiorstwo lotnicze, identyfikowany przez:

- symbol „T1” w przypadku gdy towary są umieszczone pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego; lub
- symbol „T2F” w przypadku gdy towary są umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego przewidzianego w art. 340c ust. 1.

4. Ponadto, manifest zawiera następujące informacje:
- a) nazwę przedsiębiorstwa lotniczego, które przewozi towary;
 - b) numer lotu;
 - c) datę lotu;
 - d) nazwę portu lotniczego załadunku (port lotniczy wywozu) i rozładunku (port lotniczy przeznaczenia).

Powinien również wskazywać dla każdej przesyłki:

- a) numer lotniczego listu przewozowego;
- b) liczbę opakowań;
- c) opis towarów zgodny z ich zwyczajową nazwą handlową, zawierający informacje potrzebne do ustalenia ich tożsamości;
- d) masę całkowitą.

W przypadku przesyłki łączonej, jej opis zastępuje się, w miarę potrzeby, wpisem „Konsolidacja”, który może zostać dokonany w formie skróconej. W takich przypadkach w lotniczych listach przewozowych odnoszących się do przesyłek objętych manifestem znajduje się opis towarów zgodny z ich zwyczajową nazwą handlową, zawierający wszystkie informacje potrzebne do ustalenia ich tożsamości.

5. Manifest należy przedstawić w co najmniej w dwóch egzemplarzach organom celnym portu lotniczego wywozu, które zatrzymują jeden egzemplarz.

6. Jeden egzemplarz manifestu należy przedstawić organom celnym portu lotniczego przeznaczenia.

7. Raz w miesiącu, po uwierzytelnieniu wykazu, organy celne każdego portu lotniczego przeznaczenia przesyłają organom celnym każdego portu lotniczego wywozu, sporządzony przez przedsiębiorstwo lotnicze wykaz manifestów, które zostały im przedstawione w poprzednim miesiącu.

Opis każdego manifestu w takim wykazie zawiera następujące informacje:

- a) numer referencyjny manifestu;
- b) symbol identyfikujący manifest jako zgłoszenie tranzytowe zgodnie z ust. 3;
- c) nazwa przedsiębiorstwa lotniczego (ewentualnie jego skrót), które przewoziło towary;
- d) numer lotu; oraz

e) data lotu.

Zezwolenie może również upoważnić przedsiębiorstwa lotnicze do samodzielnego przesyłania informacji określonych w akapicie pierwszym.

W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości odnośnie informacji zawartych w manifestach umieszczonych we wspomnianym wykazie, organy celne portu lotniczego przeznaczenia powiadamiają o tym organy celne portu lotniczego wywozu oraz organ, który wydał zezwolenie, wskazując w szczególności na lotnicze listy przewozowe odnoszące się do danych towarów.

Artykuł 445

1. Przedsiębiorstwo lotnicze może uzyskać zezwolenie na wykorzystywanie jako zgłoszenia tranzytowego manifestu lotniczego przesyłanego z wykorzystaniem systemu wymiany danych, jeżeli obsługuje znaczącą liczbę lotów między Państwami Członkowskimi (procedura uproszczona – poziom 2).

Na zasadzie odstępstwa od art. 373 ust. 1 lit. a), przedsiębiorstwa lotnicze nie muszą prowadzić działalności gospodarczej na terytorium Wspólnoty, jeżeli posiadają tam swoje regionalne biuro.

2. Po przyjęciu wniosku o udzielenie zezwolenia organy celne powiadamiają pozostałe Państwa Członkowskie, na których obszarze znajdują się porty lotnicze wywozu i miejsce przeznaczenia połączone systemami elektronicznej wymiany danych.

Jeżeli w ciągu sześćdziesięciu dni licząc od daty powiadomienia nie zostaną zgłoszone zastrzeżenia, organy celne wydają zezwolenie.

To zezwolenie jest ważne we wszystkich zainteresowanych Państwach Członkowskich i dotyczy wyłącznie procedur tranzytu wspólnotowego między portami lotniczymi, które wymienione są w tym zezwoleniu.

3. Do celów uproszczenia, manifest sporządzony w porcie lotniczym wywozu przesyłany jest z wykorzystaniem systemów elektronicznej wymiany danych do portu lotniczego przeznaczenia.

Przedsiębiorstwo lotnicze umieszcza przy danych pozycjach w manifestach:

- a) symbol „T1”, jeżeli towary przewożone są pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego;
- b) symbol „TF”, jeżeli towary przewożone są pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego przewidzianego w art. 340c ust. 1;
- c) symbol „TD” w przypadku towarów już umieszczonych pod procedurą tranzytową lub przewożonych w ramach procedury uszlachetniania czynnego, składu celnego lub procedury odprawy czasowej. W takich przypadkach przedsiębiorstwo lotnicze umieszcza również na odpowiednim lotniczym liście

przewozowym symbol „TD”, jak również symbol stosowanej procedury, numer referencyjny, datę i nazwę urzędu, który wydał zgłoszenie tranzytowe lub dokument zdawczy;

- d) symbol „C” (odpowiednik „T2L”) w przypadku towarów, których status wspólnotowy może być wykazany;
- e) symbol „X” w przypadku towarów wspólnotowych przeznaczonych do wywozu, które nie są umieszczone pod procedurą tranzytową.

W manifeście muszą być również podane informacje przewidziane w art. 444 ust. 4.

4. Procedura tranzytu wspólnotowego jest uważana za zakończoną, jeżeli manifest przesłany z wykorzystaniem systemu elektronicznej wymiany danych jest dostępny dla organów celnych portu lotniczego przeznaczenia i towary zostały do nich zgłoszone.

W ewidencji prowadzonej przez przedsiębiorstwo lotnicze muszą znajdować się przynajmniej informacje określone w ust. 3 akapit drugi.

O ile zaistnieje taka potrzeba, organy celne portu lotniczego przeznaczenia przesyłają organom celnym portu lotniczego wywozu w celu weryfikacji szczegółowe informacje dotyczące manifestów otrzymanych z wykorzystaniem systemu elektronicznej wymiany danych.

5. Bez uszczerbku dla przepisów art. 365 i 366, art. 450a-450d oraz tytułu VII Kodeksu:

- a) przedsiębiorstwo lotnicze powiadamia organy celne o wszystkich naruszeniach przepisów i nieprawidłowościach;
- b) tak szybko jak jest to możliwe organy celne portu lotniczego przeznaczenia powiadamiają organy celne portu lotniczego wywozu oraz organ, który wydał zezwolenie o wszystkich naruszeniach przepisów lub nieprawidłowościach.”

50. Po art. 445 nagłówek „Sekcja 2 – Transport drogą morską” otrzymuje brzmienie:

„Podsekcja 10

Procedury uproszczone właściwe dla transportu drogą morską”.

51. Art. 446-448 otrzymują brzmienie:

„*Artykuł 446*

W przypadku stosowania art. 447 i 448 nie jest konieczne składanie gwarancji.

Artykuł 447

1. Przedsiębiorstwa żeglugowe mogą uzyskać zezwolenie na wykorzystywanie jako zgłoszenia tranzytowego manifestu morskiego odnoszącego się do towarów (procedura

uproszczona – poziom 1).

Forma manifestu oraz porty wywozu i przeznaczenia procedury tranzytu wspólnotowego wskazane są w zezwoleniu. Przedsiębiorstwo żeglugowe przesyła odpowiednio poświadczoną kopię zezwolenia organom celnym zainteresowanych portów.

2. Jeżeli towary, które muszą być umieszczone pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego i towary, które muszą być umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego zgodnie z art. 340c ust. 1 są przewożone razem, należy umieścić je na oddzielnych manifestach.

3. Na opatrzonym datą i podpisanym przez przedsiębiorstwo żeglugowe manifeste musi być umieszczone identyfikujące go potwierdzenie w postaci:

- a) symbolu „T1” w przypadku gdy towary są umieszczone pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego; lub
- b) symbolu „T2F” w przypadku gdy są umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego zgodnie z art. 340c ust. 1.

4. Ponadto, manifest zawiera następujące informacje:

- a) nazwa i pełny adres przedsiębiorstwa żeglugowego, które przewozi towary;
- b) oznakowanie statku;
- c) miejsce załadunku;
- d) miejsce rozładunku.

Podaje się w nim, dla każdej przesyłki:

- a) numer konosamentu;
- b) liczba, rodzaj, oznakowanie i numery opakowań;
- c) opis towarów zgodny z ich zwyczajową nazwą handlową, zawierający informacje potrzebne do ustalenia ich tożsamości;
- d) masa całkowita w kilogramach;
- e) w zależności od przypadku, numery kontenerów.

5. Manifest należy przedstawić w co najmniej dwóch egzemplarzach organom celnym portu wywozu, które zatrzymują jeden egzemplarz.

6. Jeden egzemplarz manifestu należy przedstawić organom celnym portu przeznaczenia.

7. Raz w miesiącu, po uwierzytelnieniu wykazu, organy celne każdego portu

przeznaczenia przesyłają organom celnym każdego portu wywozu, sporządzony przez przedsiębiorstwa żeglugowe wykaz manifestów, które zostały im przedstawione w poprzednim miesiącu.

Przy każdym z manifestów umieszczonych w takim wykazie muszą być podane następujące informacje:

- a) numer referencyjny manifestu;
- b) symbol identyfikujący go jako zgłoszenie tranzytowe zgodnie z ust. 3;
- c) nazwa przedsiębiorstwa żeglugowego (ewentualnie skrót nazwy), które przewoziło towary;
- d) data procedury transportu morskiego.

Zezwolenie może również upoważnić przedsiębiorstwa żeglugowe do samodzielnego przesyłania informacji określonej w akapicie pierwszym.

W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości odnośnie danych zawartych w manifestach umieszczonych we wspomnianym wykazie, organy celne portu przeznaczenia powiadamiają o tym organy celne portu wywozu oraz organ, który wydał zezwolenie, odnosząc się w szczególności do konosamentów na towary, o których mowa.

Artykuł 448

1. Przedsiębiorstwo żeglugowe może uzyskać zezwolenie na wykorzystywanie jako zgłoszenia tranzytowego pojedynczego manifestu, jeżeli dokonuje znaczącej liczby rejsów między Państwami Członkowskimi (procedura uproszczona - poziom 2).

Na zasadzie odstępstwa od art. 373 ust. 1 lit. a) przedsiębiorstwa żeglugowe nie muszą prowadzić działalności gospodarczej we Wspólnocie, jeżeli posiadają tam swoje biuro regionalne.

2. Po przyjęciu wniosku o udzielenie zezwolenia organy celne powiadamiają o tym pozostałe Państwa Członkowskie, na których obszarze znajdują się porty wywozu i przeznaczenia.

Jeżeli w ciągu sześćdziesięciu dni licząc od daty powiadomienia nie zostanie zgłoszony sprzeciw, organy celne wydają zezwolenie.

Zezwolenie takie jest ważne we wszystkich zainteresowanych Państwach Członkowskich i dotyczy tylko procedur tranzytu wspólnotowego realizowanych między portami wymienionymi w tym zezwoleniu.

3. Do celów uproszczenia, przedsiębiorstwo żeglugowe może używać jednego manifestu dla wszystkich przewożonych towarów; jeżeli tak czyni, umieszcza przy pozycjach znajdujących się na manifeście:

- a) symbol „T1” w przypadku gdy towary umieszczone są pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego;
- b) symbol „TF” w przypadku gdy towary umieszczone są pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego zgodnie z art. 340c ust. 1;
- c) symbol „TD” w przypadku towarów już umieszczonych pod procedurą tranzytu lub przewożonych w ramach procedury uszlachetniania czynnego, składu celnego lub procedury odprawy czasowej. W takich przypadkach przedsiębiorstwo żeglugowe umieszcza również na konosamencie lub jakimkolwiek innym właściwym dokumencie handlowym symbol „TD” jak również odniesienie do zastosowanej procedury, numer referencyjny, datę i nazwę urzędu, który wydał dokument tranzytowy lub zdawczy;
- d) symbol „C” (odpowiednik „T2L”) w przypadku towarów, których status wspólnotowy może być wykazany;
- e) symbol „X” w przypadku towarów wspólnotowych przeznaczonych do wywozu, które nie są umieszczone pod procedurą tranzytową.

Manifest zawiera również informacje przewidziane w art. 447 ust. 4.

4. Procedura tranzytu wspólnotowego jest uważana za zakończoną po przekazaniu organom celnym w porcie przeznaczenia manifestu z wykorzystaniem elektronicznego systemu wymiany danych i zgłoszeniu towarów do tych organów.

Ewidencja prowadzona przez przedsiębiorstwo żeglugowe zgodnie z art. 373 ust. 2 lit. b) zawiera przynajmniej informacje, określone w ust. 3 akapit drugi.

W miarę potrzeby organy celne portu przeznaczenia przesyłają organom celnym portu wywozu w celu weryfikacji dane szczegółowe dotyczące manifestów.

5. Bez uszczerbku dla przepisów art. 365 i 366, art. 450a-450d oraz tytułu VII Kodeksu należy dokonać następujących notyfikacji:

- a) przedsiębiorstwo żeglugowe notyfikuje organom celnym o wszystkich naruszeniach przepisów i nieprawidłowościach;
- b) tak szybko jak jest to możliwe organy celne portu przeznaczenia notyfikują organom celnym portu wywozu oraz organowi, który wydał zezwolenie o wszystkich naruszeniach przepisów lub nieprawidłowościach.”

50. Po art. 448 nagłówek „Sekcja 3 - Transport rurociągiem” otrzymuje brzmienie:

„Podsekcja 11

Procedura uproszczona dla transportu rurociągiem”

53 Po art. 450 dodaje się sekcję 4 w brzmieniu:

„Seksja 4

Dług celny i jego odzyskiwanie

Artykuł 450a

Termin określony w art. 215 ust. 1 tiret trzecie Kodeksu, wynosi dziesięć miesięcy, licząc od przyjęcia zgłoszenia tranzytowego.

Artykuł 450b

1. Jeżeli po wszczęciu postępowania mającego na celu odzyskanie innych opłat, organy celne określone w art. 215 Kodeksu (zwane dalej „organami występującymi z wnioskiem”), uzyskały potwierdzenie miejsca, w którym miały miejsce fakty powodujące powstanie długu celnego, przesyłają bezzwłocznie organom celnym właściwym dla tego miejsca (zwanym dalej „organami, do których kierowany jest wniosek”) wszystkie potrzebne dokumenty, włącznie z odpowiednio poświadczoną kopią dowodu.

Organy, do których kierowany jest wniosek potwierdzają jego przyjęcie i określają, czy są właściwe dla odzyskania długu. W przypadku nieotrzymania odpowiedzi w terminie trzech miesięcy, organy występujące z wnioskiem bezzwłocznie wznawiają wszczęte postępowanie.

2. Jeżeli organy, do których kierowany jest wniosek są właściwe, wszczynają, w miarę potrzeby, po upływie terminu trzech miesięcy określonego w ust. 1, nowe postępowanie w celu odzyskania innych opłat i bezzwłocznie powiadamiają o tym organy występujące z wnioskiem.

Każde niezakończony postępowanie mające na celu odzyskanie innych opłat, wszczęte przez organy występujące z wnioskiem zostaje zawieszony, jeżeli organy, do których skierowano wniosek, powiadomią je, że podjęły decyzję o podjęciu działań w celu odzyskania długu.

Po dostarczeniu przez organy, do których kierowany jest wniosek dowodu odzyskania długu, organy występujące z wnioskiem zwracają już pobrane kwoty lub umarzają postępowanie naprawcze.

Artykuł 450c

1. Jeżeli procedura nie została zakończona, organy celne określone zgodnie z art. 215 Kodeksu dokonują następujących powiadomień:

- a) w terminie dwunastu miesięcy, licząc od dnia przyjęcia zgłoszenia tranzytowego, powiadamiają gwaranta o niezakończeniu procedury;
- b) w terminie trzech lat, licząc od dnia przyjęcia zgłoszenia tranzytowego, powiadamiają gwaranta, że jest on lub będzie zobowiązany do zapłacenia sum, za które odpowiada w odniesieniu do danej procedury tranzytu wspólnotowego; w powiadomieniu tym musi być podany numer i data zgłoszenia, nazwa urzędu

wywozu, nazwisko głównego zobowiązanego i wysokość danej kwoty.

2. Gwarant zostaje zwolniony ze swoich zobowiązań w przypadku, gdy w wyznaczonych terminach nie dokonano żadnego z powiadomień określonych w ust. 1.

3. Jeżeli nie dokonano jednego z tych powiadomień, gwarant jest powiadamiany o odzyskaniu długu celnego lub zakończeniu procedury.

Artykuł 450d

Państwa Członkowskie udzielają sobie wzajemnej pomocy w celu określenia właściwych organów dla odzyskania długu celnego.

Organy te powiadamiają urząd wywozu i urząd składania gwarancji o wszystkich przypadkach, w których dług celny powstał w związku ze wspólnotowymi zgłoszeniami tranzytowymi, które zostały przyjęte przez urząd wywozu oraz działaniach podjętych wobec dłużnika w celu odzyskania danych kwot.”

54. W art. 454 ust. 3 akapit pierwszy wyrazy „art. 455 ust. 1” zastępuje się wyrazami „art. 455 ust. 2”.

55. W art. 455 ust. 2 wyrazy „art. 11 ust. 2 Konwencji TIR” zastępuje się wyrazami „art. 11 ust. 3 Konwencji TIR”.

56. W art. 457b ust. 1 zdanie pierwsze wyrazy „w art. 362” zastępuje się wyrazami „w załączniku 44c”.

57. Po art. 462 dodaje się rozdział 10a w brzmieniu:

„ROZDZIAŁ 10a

Procedura stosowana do przesyłek pocztowych

Artykuł 462a

1. Jeżeli na mocy art. 91 ust. 2 lit. f) Kodeksu, przewóz towarów niewspólnotowych z jednego do drugiego miejsca znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty dokonywany jest za pośrednictwem poczty (łącznie z paczkami), organy celne Państwa Członkowskiego wysyłki zobowiązane są do umieszczenia lub doprowadzenia do umieszczenia na opakowaniach i dokumentach towarzyszących etykiety zgodnej ze wzorem przedstawionym w załączniku 42.

2. Jeżeli przewóz towaru wspólnotowego wysyłanego do lub z części obszaru celnego Wspólnoty, w których nie stosuje się dyrektywy 77/388/EWG, dokonywany jest za pośrednictwem poczty (łącznie z paczkami), organy celne Państwa Członkowskiego wysyłki zobowiązane są do umieszczenia lub doprowadzenia do umieszczenia na opakowaniach i dokumentach towarzyszących etykiety zgodnej ze wzorem przedstawionym w załączniku 42b.”

58. W załączniku 35 przypis 1 otrzymuje brzmienie:

„¹ W żadnym wypadku nie można żądać od użytkowników wypełniania tych pól na karcie 5 do celów tranzytu.”

59. W załączniku 37 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.
60. Załącznik 37a zastępuje się załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.
61. Skreśla się załącznik 37b.
62. Załącznik 37c zastępuje się załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia.
63. W załączniku 38 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem IV do niniejszego rozporządzenia.
64. Dodaje się załącznik 44a, którego tekst znajduje się w załączniku V do niniejszego rozporządzenia.
65. Dodaje się załącznik 44b, którego tekst znajduje się w załączniku VI do niniejszego rozporządzenia.
66. Dodaje się załącznik 44c, którego tekst znajduje się w załączniku VII do niniejszego rozporządzenia.
67. W załączniku 45a wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem VIII do niniejszego rozporządzenia.
68. W załączniku 45b wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem IX do niniejszego rozporządzenia.
69. Załącznik 46 zastępuje się załącznikiem X do niniejszego rozporządzenia.
70. Dodaje się załącznik 46a, którego tekst znajduje się w załączniku XI do niniejszego rozporządzenia.
71. Dodaje się załącznik 46b, którego tekst znajduje się w załączniku XII do niniejszego rozporządzenia.
72. Załącznik 47 zastępuje się załącznikiem XIII do niniejszego rozporządzenia.
73. Dodaje się załącznik 47a, którego tekst znajduje się w załączniku XIV do niniejszego rozporządzenia.
74. Załączniki 48, 49 i 50 zastępuje się załącznikami XV, XVI i XVII do niniejszego rozporządzenia.
75. Załącznik 51 zastępuje się załącznikiem XVIII do niniejszego rozporządzenia.
76. Dodaje się załącznik 51a, którego tekst znajduje się w załączniku XIX do niniejszego

rozporządzenia.

77. Dodaje się załącznik 51b, którego tekst znajduje się w załączniku XX do niniejszego rozporządzenia.
78. Skreśla się załącznik 52.
79. Załącznik 54 zastępuje się załącznikiem XXI do niniejszego rozporządzenia.
80. Skreśla się załączniki 55 i 57.
81. W załączniku 77 ryczałtowe współczynniki produktywności „75,19”, „76,92” i „64,52” znajdujące się w kolumnie 5 pod pozycjami 15, 37 i 38 zastępuje się odpowiednio ryczałtowymi współczynnikami produktywności „78,74”, „78,74” i „67,11”.

Artykuł 2

Formularze określone w art. 1 ust. 69, 72, 75 i 79, które były używane przed datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia mogą być w dalszym ciągu używane, pod warunkiem dokonania w nich zmian redakcyjnych, aż do wyczerpania ich zapasów lub do dnia 31 grudnia 2002 r.

Na warunkach określonych w akapicie pierwszym, formularz „TC32 (karnet gwarancji ryczałtowej) może być stosowany jako karnet gwarancji pojedynczej w rozumieniu art. 347 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93. W tym wypadku, skreśla się wyraz „ryczałtowa” umieszczony na górze pierwszej strony formularza i zastępuje się wyrazem „pojedyncza”.

Artykuł 3

Przed dniem 1 stycznia 2003 r. Komisja, na podstawie raportu przygotowanego w porozumieniu z organizacjami reprezentującymi zainteresowane podmioty gospodarcze dokonuje oceny przepisu dotyczącego podawania kodu HS dla ustalania tożsamości towarów. W miarę potrzeby Komisja określi sytuacje i warunki, w których obowiązek używania tego kodu i, w zależności od przypadku, innych danych dotyczących towarów umieszczonych pod procedurą tranzytu wspólnotowego może zostać rozszerzony na możliwie najszerszy zakres procedur tranzytu wspólnotowego. Ocena ta powinna uwzględnić komputeryzację procedury tranzytu wspólnotowego.

Artykuł 4

1. Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

2. Art. 1 pkt 2-80 stosuje się od dnia 1 lipca 2001 r.

Jednakże, od dnia 1 stycznia 2001 r. operacje tranzytu wspólnotowego odnoszące się do towarów wymienionych w załączniku 44c do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 mogą być prowadzone wyłącznie z zastosowaniem gwarancji generalnej w przypadku, gdy została ona udzielona zgodnie z art. 372-384 niniejszego rozporządzenia.

Art. 404 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 oraz przepisy przejściowe ust. 5 akapit drugi niniejszego artykułu obowiązują od dnia 1 stycznia 2001 r.

Do celów art. 4 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 565/80, art. 1 pkt 81 stosuje się z mocą od dnia 1 września 1998 r.

3. Przepisów niniejszego rozporządzenia nie stosuje się do towarów, które zostały umieszczone pod procedurą tranzytu wspólnotowego przed dniem jego wejścia w życie.

4. Art. 358 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 stosuje się do urzędów wywozu nie później niż od dnia, w którym zaczną one stosować przepisy art. 367-371 tego rozporządzenia.

5. W odniesieniu do zezwoleń przewidzianych w tytule II część II sekcja 3 rozdział 4 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, zezwolenia ważne w dniu wejścia w życie niniejszego rozporządzenia można nadal stosować, jednakże nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2001 r.

Każde zezwolenie przyznające status upoważnionego nadawcy musi być zgodne z art. 404 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 od chwili, gdy dany urząd wywozu zacznie stosować przepisy art. 367-371 tego rozporządzenia. Jednakże, zezwolenia ważne przed dniem 31 marca 1999 r. zostają dostosowane do art. 404 do dnia określonego przez organy celne i nie później niż dnia 31 marca 2004 r.

Od dnia i na warunkach określonych zgodnie z procedurą Komitetu stosowanie uproszczeń określonych w art. 372 ust. 1 lit. g) (i) i (iv), uzależnione będzie od uzyskania zezwolenia.

6. Skreśla się akapit drugi zdanie drugie oraz art. 2 akapit trzeci rozporządzenia (WE) nr 502/1999.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 15 grudnia 2000 r.

W imieniu Komisji

Frederik BOLKESTEIN

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku 37 wprowadza się następujące zmiany:

1. W tytule I sekcja A wprowadza się następujące zmiany:
 - a) w akapicie drugim tiret siódme tekst umieszczony w nawiasie otrzymuje brzmienie:

„(formalności w miejscu przeznaczenia)”.
 - b) W akapicie trzecim tiret drugie otrzymuje brzmienie:

„- tranzyt wspólnotowy: karty 1, 4 i 5.”.
2. W tytule I sekcja B wprowadza się następujące zmiany:
 - a) W ust. 2 akapit drugi tiret drugie otrzymuje brzmienie:

„- formalności tranzytu wspólnotowego:
pola 1 (trzecia część pola), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 26, 27, 31, 32, 33 (pierwsza część pola), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 i 56 (pola z zielonym tłem, z wyjątkiem pola 26).”
 - b) W ust. 2 lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) pola, które należy wypełnić w zgłoszeniu tranzytowym są następujące:
pola 1 (trzecia część pola), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 26, 27, 31, 32, 33 (pierwsza część pola), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 i 56 (pola z zielonym tłem);”
3. W tytule II sekcja A wprowadza się następujące zmiany:
 - a) Pole 33 otrzymuje brzmienie:

„Należy podać kod danej pozycji towarowej.

W przypadku tranzytu wspólnotowego, pole to wypełnia się fakultatywnie. Jednakże pierwszą część pola należy wypełnić w przypadku, gdy:

 - zgłoszenie tranzytowe dokonywane jest przez tą samą osobę w tym samym czasie co zgłoszenie celne, w którym podany został kod towarowy, lub
 - zgłoszenie tranzytowe dotyczy towarów wymienionych w załączniku 44c, lub
 - przewiduje to prawodawstwo wspólnotowe.”

- b) W polu 40 dodaje się akapit czwarty w brzmieniu:

„Wypełnienie tego pola jest obowiązkowe w przypadku stosowania procedury tranzytu wspólnotowego. Należy podać numer poprzedniego miejsca przeznaczenia celnego lub odpowiednich dokumentów celnych. W przypadku gdy należy podać kilka numerów, Państwa Członkowskie mogą wprowadzić możliwość umieszczenia w tym polu wyrazu „różne” i dołączenia do zgłoszenia tranzytowego wykazu przedmiotowych numerów.”

- c) W akapicie pierwszym pola 51 zdanie ostatnie otrzymuje brzmienie:

„Urzędy tranzytowe wymienione są w wykazie urzędów celnych właściwych dla procedur tranzytu wspólnotowego.”

- d) Pole 52 otrzymuje brzmienie:

„Stosować wspólnotowe kody ustanowione w tym celu dla wprowadzenia rodzaju gwarancji lub zwolnienia z obowiązku złożenia gwarancji dla danej procedury a następnie numer zaświadczenia gwarancji generalnej lub zwolnienia z obowiązku złożenia gwarancji bądź numer karnetu gwarancji pojedynczej i urzędu składania gwarancji.

W przypadku gdy gwarancja generalna, zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji lub gwarancja pojedyncza udzielana przez gwaranta nie jest ważna na wszystkie Państwa EFTA, dodać „nie ważne dla...” po kodach Państwa EFTA lub państw zainteresowanych.”

- e) W akapicie pierwszym pola 53 zdanie ostatnie otrzymuje brzmienie:

„Urzędy w miejscach przeznaczenia wymienione są w wykazie urzędów właściwych dla procedur tranzytu wspólnotowego.”

4. W tytule II sekcja B pole 55 akapit drugi i trzeci otrzymuje brzmienie:

„Przewoźnik może dokonać przeładunku jedynie po uzyskaniu zezwolenia organów celnych Państwa Członkowskiego, na którego terytorium ma być dokonany przeładunek.

Jeżeli organy te stwierdzą, że procedura tranzytowa może być normalnie kontynuowana, poświadczają karty 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego po podjęciu, o ile zaistnieje taka potrzeba, niezbędnych kroków.”

5. W tytule III sekcja B tiret pierwsze otrzymuje brzmienie:

„- W pierwszej części pola 1 należy umieścić symbole „IM/c”, „EX/c” lub „EU/c” (lub „COM/c” gdzie stosowne); w tej części pola nie należy wpisywać symbolu, jeżeli:

- formularz wykorzystywany jest jedynie do celów tranzytu wspólnotowego, w którym to przypadku w trzeciej części pola 1 należy wpisać „T1 bis”, „T2

bis” lub „T2F bis” w zależności od procedury tranzytu wspólnotowego stosowanej do danych towarów,

- formularz wykorzystywany jest jedynie w celu potwierdzenia statusu wspólnotowego towarów, w którym to przypadku w trzeciej części pola należy wpisać „T2L bis” lub „T2LF bis” w zależności od statusu danych towarów.”

6. W tytule III sekcja C otrzymuje brzmienie:

„C. W przypadku stosowania formularzy uzupełniających

- niewykorzystane pola „opis towarów” należy tak wykreślić, aby wykluczyć ich późniejsze użycie,
- pola 32 (Pozycja nr), 33 (Kod towarowy), 35 (Masa całkowita (kg)), 38 (Masa netto (kg)) i 44 (Dodatkowe informacje / załączone dokumenty / świadectwa i zezwolenia) zgłoszenia tranzytowego, formularz T2L lub T2LF należy przekreślić a pole 31 (Opakowania i opis towaru) nie można stosować dla wpisywania znaków, numerów, liczby i rodzaju opakowań oraz opisu towarów. Odniesienie do numeru seryjnego i symbolu różnych formularzy uzupełniających umieszcza się w polu 31 (Opakowania i opis towaru) zgłoszenia tranzytowego, stosowanego formularza T2L lub T2LF.”

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK 37a

UWAGI WYJAŚNIAJĄCE DOTYCZĄCE STOSOWANIA ZGŁOSZEŃ TRANZYTOWYCH Z ZASTOSOWANIEM ELEKTRONICZNEJ WYMIANY STANDARDOWYCH KOMUNIKATÓW

(ZGŁOSZENIE TRANZYTOWE EDI)

TYTUŁ I

Przepisy ogólne

Zgłoszenie tranzytowe EDI sporządzane jest na podstawie danych umieszczonych w różnych polach jednolitego dokumentu administracyjnego (SAD), które zostały określone w załącznikach 37 i 38 wraz z kodem lub zastąpionych przez kod, jeżeli zachodzi taka potrzeba.

W niniejszym załączniku określone są wyłącznie szczególne wymogi podstawowe, które obowiązują w przypadku gdy formalności dokonywane są w drodze wymiany standardowych komunikatów EDI. Ponadto, wykorzystuje się dodatkowe kody przedstawione w załączniku 37c. O ile przepisy niniejszego załącznika lub załącznika 37c nie stanowią inaczej, załączniki 37 i 38 stosuje się do zgłoszenia tranzytowego EDI.

Szczegółowy układ i treść zgłoszenia tranzytowego EDI są zgodne z warunkami technicznymi, które właściwe organy podają do wiadomości głównego zobowiązanego dla zapewnienia sprawnego funkcjonowania systemu. Warunki te oparte są na wymaganiach, które określone są w niniejszym załączniku.

W niniejszym załączniku opisany jest układ wymiany informacji. Zgłoszenie tranzytowe jest ujmowane w grupach danych, które zawierają atrybuty danych. Atrybuty grupowane są w taki sposób, aby tworzyć logiczną i spójną całość w ramach komunikatu. Sporządzenie grupy danych wskazuje, że grupa danych zależy od grupy danych niższego tირet.

Podawany jest, o ile istnieje, numer właściwego pola na formularzu SAD.

Termin „liczba” w wyjaśnieniu odnoszącym się do grupy danych wskazuje, ile razy grupa ta może być stosowana w zgłoszeniu tranzytowym.

Termin „rodzaj/zakres” w objaśnieniu odnoszącym się do atrybutu określa wymogi dotyczące rodzaju i zakresu danych. Kody rodzajów danych są następujące:

- a alfabetyczny
- n numeryczny
- an alfanumeryczny

Podana po kodzie liczba określa dopuszczalną długość danych. Stosuje się, co następuje.

Dwie dowolne kropki, które mogą poprzedzać określenie długości oznaczają, że dane nie mają ustalonej długości, ale mogą zawierać ilość cyfr określoną wskaźnikiem długości. Przecinek w danych długości oznacza, że atrybut może zawierać liczby dziesiętne a cyfra po przecinku oznacza maksymalną liczbę cyfr dziesiętnych po przecinku.

TYTUŁ II

Układ zgłoszenia tranzytowego w formie EDI

A. Zestawienie grup danych

PROCEDURA TRANZYTOWA

PODMIOT GOSPODARCZY nadawca

PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca

POZYCJA TOWAROWA

- PODMIOT GOSPODARCZY nadawca
- PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca
- KONTENERY
- KODY PRODUKTÓW WRAŻLIWYCH
- OPAKOWANIA
- POPRZEDNIE DOKUMENTY ADMINISTRACYJNE
- SPORZĄDZONE DOKUMENTY / ŚWIADECTWA
- UWAGI SPECJALNE

URZĄD CELNY wywozu

PODMIOT GOSPODARCZY główny zobowiązany

PRZEDSTAWICIEL

URZĄD CELNY tranzytowy

URZĄD CELNY przeznaczenia

PODMIOT GOSPODARCZY upoważniony odbiorca

WYNIK KONTROLI

INFORMACJA O ZAMKNIĘCIACH

- ZNAKI ZAMKNIĘĆ

GWARANCJA

- NUMER GWARANCJI
- OGRANICZENIE WAŻNOŚCI (WE)
- OGRANICZENIE WAŻNOŚCI (poza WE)

B. Dane umieszczone na zgłoszeniu tranzytowym

PROCEDURA TRANZYTOWA

Numer 1

Stosuje się grupę danych.

LOKALNY NUMER EWIDENCYJNY PROCEDURY TRANZYTOWEJ (LNR)

Typ / Długość: an ..22

Stosuje się lokalny numer ewidencyjny procedury tranzytowej (LNR). Jest on określony na poziomie krajowym i nadany przez użytkownika w porozumieniu z właściwymi organami w celu identyfikacji każdego pojedynczego zgłoszenia.

Typ zgłoszenia *(pole 1)*

Typ / Długość: an ..5

Stosuje się ten atrybut.

Liczba list towarowych *(pole 4)*

Typ / Długość: an ..5

Ten atrybut stosuje się, gdy dostępne są listy towarowe. W przypadku list towarowych stosuje się następujące zasady:

- obowiązkowym atrybutem „Kraj wysyłki” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” jest „-”,
- grupa danych „POZYCJA TOWAROWA” podawana jest tylko jeden raz i w miarę potrzeb wraz z podgrupami danych „POPRZEDNIE DOKUMENTY ADMINISTRACYJNE”, „PRZEDSTAWIONE DOKUMENTY / ŚWIADECTWA” i „UWAGI SPECJALNE”. Wszystkie pozostałe podgrupy danych „POZYCJA TOWAROWA” nie mogą być stosowane,
- atrybut „Opis tekstowy” zawiera odniesienie do załączonych list towarowych, atrybut „Opis tekstowy LNG” zawiera kod języka (LNG) stosowanego w tych odniesieniach. Treść odniesień może być następująca:
 - dla „Typu zgłoszenia” = „T1”: „Patrz lista(-y) towarowa(-e)”,

- dla „Typu zgłoszenia” = „T2”: „Patrz lista(-y) towarowa(-e)”,
- dla „Typu zgłoszenia” = „T2F”: „Patrz lista(-y) towarowa(-e)”,
- dla „Typu zgłoszenia” = „T-”:
 - „T1”: Patrz lista(-y) towarowa(-e) z ... do ...”,
 - „T2”: Patrz lista(-y) towarowa(-e) z ... do ...”,
 - „T2F”: Patrz lista(-y) towarowa(-e) z ... do ...”,
- atrybut „Pozycja nr” jest wypełniany przez „-”,
- wszystkie inne atrybuty grupy danych „POZYCJA TOWAROWA” nie mogą być stosowane.

Całkowita liczba pozycji *(pole 5)*

Typ / Długość: an ..5

Stosuje się ten atrybut.

Całkowita liczba opakowań *(pole 6)*

Typ / Długość: an ..7

Ten atrybut stosuje się, jeżeli wykorzystywane jest pole „Liczba list towarowych”. W pozostałych przypadkach użycie tego pola jest fakultatywne. Całkowita liczba opakowań jest sumą wszystkich „Liczba opakowań”, wszystkich „Liczba sztuk” i wynosi „1” dla każdego towaru zgłoszonego „luzem”.

Państwo wysyłające *(pole 15a)*

Typ / Długość: an ..2

Ten atrybut stosuje się, jeżeli zadeklarowano jedno państwo wysyłające. Należy stosować kody kraju znajdujące się w załączniku 37c. W tym przypadku atrybut „Kraj wysyłki” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA” nie może być stosowany. Jeżeli zadeklarowano kilka krajów wysyłki, ten atrybut grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” nie może być stosowany. W tym wypadku stosuje się atrybut „Kraj wysyłki” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA”.

Kraj przeznaczenia *(pole 17a)*

Typ / Długość: a2

Atrybut ten stosuje się, jeżeli zadeklarowano jeden kraj przeznaczenia. Należy stosować kody kraju znajdujące się w załączniku 37c. W tym wypadku atrybut „Kraj

przeznaczenia” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA” nie może być stosowany. Jeżeli zadeklarowano kilka krajów przeznaczenia, ten atrybut grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” nie może być stosowany. W tym wypadku stosuje się atrybut „Kraj przeznaczenia” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA”.

Tożsamość przy wyjściu (pole 18)

Typ / Długość: an ..27

Atrybut ten stosuje się zgodnie z załącznikiem 37.

Tożsamość LNG przy wyjściu

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka używany jest w celu określenia języka (LNG) w przypadku gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Przynależność państwowa przy wyjściu (pole 18)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod kraju stosuje się zgodnie z załącznikiem 37.

Kontenery (pole 19)

Typ / Długość: n1

Stosuje się następujące kody

0: nie

1: tak.

Przynależność państwowa przy przekraczaniu granicy (pole 21)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod kraju stosuje się zgodnie z załącznikiem 37.

Tożsamość przy przekraczaniu granicy (pole 21)

Typ / Długość: an ..27

Zgodnie z załącznikiem 37 stosowanie tego atrybutu przez Państwa Członkowskie nie jest obowiązkowe.

Tożsamość przy przekraczaniu granicy - kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Rodzaj transportu przy przekraczaniu granicy (pole 21)

Typ / Długość: n ..2

Zgodnie z załącznikiem 37 stosowanie tego atrybutu przez Państwa Członkowskie nie jest obowiązkowe.

Rodzaj transportu na granicy (pole 25)

Typ / Długość: n ..2

Zgodnie z załącznikiem 37 stosowanie tego atrybutu przez Państwa Członkowskie nie jest obowiązkowe.

Rodzaj transportu wewnętrznego (pole 26)

Typ / Długość: n ..2

Stosowanie tego atrybutu nie jest obowiązkowe dla Państw Członkowskich. Stosowanie jest zgodne z uwagą wyjaśniającą dotyczącą pola 25 zamieszczoną w załączniku 38.

Miejsce załadunku (pole 27)

Typ / Długość: an ..17

Stosowanie tego atrybutu jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

Kod miejsca uzgodnionego (pole 30)

Typ / Długość: an ..17

Atrybut ten stosuje się, jeżeli wykorzystywana jest grupa danych „WYNIK KONTROLI”. W przeciwnym wypadku użycie tego atrybutu jest fakultatywne. Jeżeli ten atrybut jest stosowany, należy dokładnie, w formie zakodowanej, określić miejsce, w którym mogą zostać zbadane towary. Nie można jednocześnie stosować atrybutów „Uzgodnione miejsce towarów”/”Kod miejsca uzgodnionego”, „Uzgodnione miejsce towarów” i „Miejsce odpraw celnych”.

Uzgodnione miejsce towarów (pole 30)

Typ / Długość: an ..35

Atrybutu tego nie stosuje się, jeżeli wykorzystywana jest grupa danych „WYNIK KONTROLI”. W przeciwnym wypadku użycie tego atrybutu jest fakultatywne. Jeżeli ten atrybut jest stosowany, należy dokładnie określić miejsce, w którym mogą zostać zbadane towary. Nie można jednocześnie stosować atrybutów „Uzgodnione miejsce

towarów”/”Kod uzgodnionego miejsca”, „Uzgodnione miejsce towarów” i „Miejsce odpraw celnych”.

Uzgodnione miejsce towarów - kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Miejsce towarów wynikające z upoważnienia (pole 30)

Typ / Długość: an ..17

Atrybutu tego nie stosuje się, jeżeli wykorzystywana jest grupa danych „WYNIK KONTROLI”. W przeciwnym wypadku użycie tego atrybutu jest fakultatywne. Jeżeli ten atrybut jest stosowany, należy dokładnie określić miejsce, w którym mogą zostać zbadane towary. Atrybutu nie można również używać w przypadku, gdy nie jest wykorzystywana grupa danych „WYNIK KONTROLI”. Nie można jednocześnie stosować atrybutów „Uzgodnione miejsce towarów”/„Kod uzgodnionego miejsca”, „Miejsce towarów wynikające z upoważnienia” i „Miejsce odpraw celnych”.

Miejsce odpraw celnych (pole 30)

Typ / Długość: an ..17

Atrybutu tego nie stosuje się, jeżeli wykorzystywana jest grupa danych „WYNIK KONTROLI”. W przeciwnym wypadku użycie tego atrybutu jest fakultatywne. Jeżeli atrybut ten jest stosowany, należy dokładnie określić miejsce, w którym mogą zostać zbadane towary. Nie można jednocześnie stosować atrybutów „Uzgodnione miejsce towarów”/„Kod uzgodnionego miejsca”, „Miejsce towarów wynikające z upoważnienia” i „Miejsce odpraw celnych”.

Masa całkowita (pole 35)

Typ / Długość: n ..11,3

Stosuje się ten atrybut.

Kod języka dokumentu towarzyszącego NSTI

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka tranzytowego dokumentu towarzyszącego (dokument towarzyszący NSTI).

Wskaźnik języka dialogu przy wyjściu

Typ / Długość: a2

Użycie podanego w załączniku 37c kodu języka jest fakultatywne. Jeżeli atrybut ten nie jest stosowany, system zastosuje język urzędu wywozu.

Data dokonania zgłoszenia (pole 50)

Typ / Długość: n8

Stosuje się ten atrybut.

Miejsce dokonania zgłoszenia (pole 50)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Miejsca dokonania zgłoszenia - kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

PODMIOT GOSPODARCZY nadawca

Numer: 1

Tę grupę danych stosuje się, jeżeli zgłoszony został jeden nadawca. W tym przypadku nie można stosować grupy danych „PODMIOT GOSPODARCZY nadawca” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA”.

Nazwa (pole 2)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Ulica i numer (pole 2)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Państwo (pole 2)

Typ / Długość: a2

Stosuje się kod kraju podany w załączniku 37c.

Kod pocztowy (pole 2)

Typ / Długość: an ..9

Stosuje się ten atrybut.

Miasto

(pole 2)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Kod języka NAD LNG

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka nazwy i adresu (NAD LNG).

Numer identyfikacyjny (TIN)

(pole 2)

Typ / Długość: an ..17

Stosowanie tego atrybutu dla wprowadzenia numeru identyfikacyjnego podmiotu gospodarczego (TIN) jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca

(pole 8)

Numer 1:

Tę grupę danych stosuje się, jeżeli zgłoszony został jeden odbiorca i atrybut „Kraj przeznaczenia” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” zawiera Państwo Członkowskie lub Państwo EFTA. W tym przypadku nie można stosować grup danych „PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca” grupy „POZYCJA TOWAROWA”.

Nazwa

(pole 8)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Ulica i numer

(pole 8)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Państwo

(pole 8)

Typ / Długość: a2

Stosuje się kod kraju podany w załączniku 37c.

Kod pocztowy (pole 8)

Typ / Długość: an ..9

Stosuje się ten atrybut.

Miasto (pole 8)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Kod języka (NAD LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka nazwy i adresu (NAD LNG).

Numer identyfikacyjny (TIN) (pole 8)

Typ / Długość: an ..17

Stosowanie tego atrybutu dla wprowadzenia numeru identyfikacyjnego (TIN) podmiotu gospodarczego jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

POZYCJA TOWAROWA

Numer: 999

Stosuje się grupę danych. W przypadku list towarowych stosuje się następujące zasady:

- obowiązkowym atrybutem „Kraj wysyłki” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” jest „-”,
- grupa danych „POZYCJA TOWAROWA” podawana jest tylko jeden raz i w miarę potrzeb wraz z podgrupami danych „POPRZEDNIE DOKUMENTY ADMINISTRACYJNE”, „PRZEDSTAWIONE DOKUMENTY / ŚWIADECTWA” i „UWAGI SPECJALNE”. Wszystkie pozostałe podgrupy danych „POZYCJA TOWAROWA” nie mogą być stosowane,
- atrybut „Opis tekstowy” zawiera odniesienia do załączonych list towarowych, atrybut „Opis tekstowy LNG” zawiera kod języka (LNG) stosowany w tych odniesieniach. Treść odniesień może być następująca:
 - dla „Typu zgłoszenia” = „T1”: „Patrz lista(-y) towarowa(-e)”,
 - dla „Typu zgłoszenia” = „T2”: „Patrz lista(-y) towarowa(-e)”,

- dla „Typu zgłoszenia” = „T2F”: „Patrz lista(-y) towarowa(-e)”,
- dla „Typu zgłoszenia” = „T-”:
 - „T1: Patrz lista(-y) towarowa(-e) z ... do ...”,
 - „T2: Patrz lista(-y) towarowa(-e) z ... do ...”,
 - „T2F: Patrz lista(-y) towarowa(-e) z ... do ...”,
- atrybut „Pozycja nr” jest wypełniany przez „-”,
- wszystkie pozostałe atrybuty grupy danych „POZYCJA TOWAROWA” nie mogą być stosowane.

Typ zgłoszenia

(ex pole 1)

Typ / Długość: an ..5

Atrybut ten stosuje się, jeżeli wykorzystywany jest kod „T-” dla atrybutu „Typ zgłoszenia” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA”. W pozostałych przypadkach nie stosuje się tego atrybutu.

Kraj wysyłki

(ex pole 15a)

Typ / Długość: a2

Ten atrybut stosuje się, jeżeli zadeklarowano więcej niż jeden kraj wysyłki. Należy stosować kody krajów podanych w załączniku 37c. Atrybut „Kraj wysyłki” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” nie może być stosowany. Jeżeli zadeklarowano jeden kraj przeznaczenia, stosuje się odpowiedni atrybut grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA”.

Kraj przeznaczenia

(ex pole 17a)

Typ / Długość: a2

Ten atrybut stosuje się, jeżeli zadeklarowano więcej niż jeden kraj przeznaczenia. Należy stosować kody krajów podanych w załączniku 37c. Atrybut „Kraj przeznaczenia” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” nie może być stosowany. Jeżeli zadeklarowano jeden kraj przeznaczenia, stosuje się odpowiedni atrybut grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA”.

Opis tekstowy

(pole 31)

Typ / Długość: an ..140

Stosuje się ten atrybut.

Opis tekstowy - kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Numer pozycji (pole 32)

Typ / Długość: n ..5

Atrybut ten stosuje się nawet, jeżeli dla atrybutu „Całkowita liczba pozycji” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” wykorzystano liczbę „1”. W tym przypadku liczbę „1” stosuje się również dla tego atrybutu. Każdy numer pozycji jest taki sam dla całego zgłoszenia.

Kod towaru (pole 33)

Typ / Długość: n ..8

Stosuje się atrybut składający się, co najmniej z czterech do maksimum ośmiu cyfr zgodnie z załącznikiem 37.

Masa całkowita (pole 35)

Typ / Długość: n ..11,3

Atrybut ten jest fakultatywny w przypadku, gdy różnego rodzaju towary objęte jednym zgłoszeniem pakowane są razem w sposób uniemożliwiający ustalenie masy całkowitej każdego rodzaju towarów.

Masa netto (pole 38)

Typ / Długość: n ..11,3

Zgodnie z załącznikiem 37 stosowanie tego atrybutu jest fakultatywne.

PODMIOT GOSPODARCZY nadawca (ex pole 2)

Numer: 1

Tę grupę danych „PODMIOT GOSPODARCZY nadawca” nie stosuje się, jeżeli zgłoszony został jeden nadawca. W tym przypadku stosuje się grupę danych „PODMIOT GOSPODARCZY nadawca” na poziomie „PROCEDURA TRANZYTOWA”.

Nazwa (ex pole 2)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Ulica i numer

(ex pole 2)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Państwo

(ex pole 2)

Typ / Długość: a2

Stosuje się kod kraju podany w załączniku 37c.

Kod pocztowy

(ex pole 2)

Typ / Długość: an ..9

Stosuje się ten atrybut.

Miasto

(ex pole 2)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Kod języka (NAD LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka nazwy i adresu (NAD LNG).

Numer identyfikacyjny (TIN)

(ex pole 2)

Typ / Długość: an ..17

Stosowanie tego atrybutu dla wprowadzenia numeru identyfikacyjnego (TIN) podmiotu gospodarczego jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca

(ex pole 8)

Numer: 1

Tę grupę danych stosuje się, jeżeli zgłoszony został więcej niż jeden odbiorca i atrybut „Kraj przeznaczenia” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA” zawiera Państwo Członkowskie lub Państwo EFTA. Jeżeli zgłoszony został jeden odbiorca, nie stosuje się grupy danych „PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca” grup danych „POZYCJA TOWAROWA”.

Nazwa (ex pole 8)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Ulica i numer (ex pole 8)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Państwo (ex pole 8)

Typ / Długość: a2

Stosuje się kod kraju podany w załączniku 37c.

Kod pocztowy (ex pole 8)

Typ / Długość: an ..9

Stosuje się ten atrybut.

Miasto (ex pole 8)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Kod języka (NAD LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka nazwy i adresu (NAD LNG).

Numer identyfikacyjny (TIN) (ex pole 8)

Typ / Długość: an ..17

Stosowanie tego atrybutu dla wprowadzenia numeru identyfikacyjnego (TIN) podmiotu gospodarczego jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

KONTENERY (pole 31)

Numer: 99

Tę grupę danych stosuje się, jeżeli atrybut „Kontenery” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” zawiera kod „1”.

Numery kontenerów (pole 31)

Typ / Długość: an ..11

Stosuje się ten atrybut.

KODY PRODUKTÓW WRAŻLIWYCH (SGI) (pole 31)

Numer: 9

Tę grupę danych stosuje się do wprowadzenia identyfikacji wrażliwych towarów, jeżeli zgłoszenie tranzytowe dotyczy towarów wymienionych w załączniku 44c.

Kod produktów wrażliwych (pole 31)

Typ / Długość: n ..2

Podany w załączniku 37c kod stosuje się w przypadku, gdy kod towarów nie jest wystarczający, dla jednoznacznej identyfikacji towarów wymienionych w załączniku 44c.

Ilość wrażliwa (pole 31)

Typ / Długość: n ..11,3

Ten atrybut stosuje się, jeżeli zgłoszenie tranzytowe dotyczy towarów wymienionych w załączniku 44c.

OPAKOWANIA (pole 31)

Numer: 99

Stosuje się grupę danych.

Znaki i numery opakowań (pole 31)

Typ / Długość: an ..42

Ten atrybut stosuje się, jeżeli atrybut „Rodzaj opakowań” zawiera kody podane w załączniku 37c inne niż używane w odniesieniu do towarów „Luzem” (VQ, VG, VL, VY, VR lub VO) lub „Towarów niezapakowanych” (NE). Jeżeli atrybut „Rodzaj opakowań” zawiera wyżej wymienione kody jego stosowanie jest fakultatywne.

Znaki i numery opakowań - kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Rodzaj opakowań (pole 31)

Typ / Długość: a2

Stosuje się kod opakowań podany w załączniku 37c.

Liczba opakowań (pole 31)

Typ / Długość: n ..5

Ten atrybut stosuje się, jeżeli atrybut „Rodzaj opakowań” zawiera kody podane w załączniku 37c inne niż używane w odniesieniu do towarów „Luzem” (VQ, VG, VL, VY, VR lub VO) lub „Towarów niezapakowanych” (NE). Nie może on być stosowany, jeżeli atrybut „Rodzaj opakowań” zawiera jeden z poprzednio wymienionych kodów.

Liczba sztuk (pole 31)

Typ / Długość: n ..5

Ten atrybut stosuje się, jeżeli atrybut „Rodzaj opakowań” zawiera kod podany w załączniku 37c dla „Towarów niezapakowanych” (NE). W pozostałych przypadkach nie stosuje tego atrybutu.

POPRZEDNIE DOKUMENTY ADMINISTRACYJNE (pole 40)

Numer: 9

Tę grupę danych stosuje się zgodnie z załącznikiem 37.

Rodzaj poprzedniego dokumentu (pole 40)

Typ / Długość: an ..6

Jeżeli stosuje się grupę danych, należy podać przynajmniej jeden rodzaj poprzedniego dokumentu.

Numer poprzedniego dokumentu (pole 40)

Typ / Długość: an ..20

Stosuje się numer poprzedniego dokumentu.

Numer poprzedniego dokumentu - kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Dodatkowe informacje

(pole 40)

Typ / Długość: an ..26

Stosowanie tego atrybutu jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

Dodatkowe informacje - kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

PRZEDSTAWIONE DOKUMENTY / ŚWIADECTWA

(pole 44)

Numer: 99

Tę grupę danych stosuje się zgodnie z załącznikiem 37. Jeżeli stosuje się grupę danych, należy wykorzystać przynajmniej jeden z następujących atrybutów.

Rodzaj dokumentu

(pole 44)

Typ / Długość: an ..3

Stosuje się kod podany w załączniku 37c.

Numer dokumentu

(pole 44)

Typ / Długość: an ..20

Numer dokumentu – kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Dodatkowe informacje

(pole 44)

Typ / Długość: an ..26

Dodatkowe informacje - kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

(pole 44)

Numer: 99

Tę grupę danych stosuje się zgodnie z załącznikiem 37. Jeżeli stosuje się grupę danych, należy wykorzystać albo atrybut „Kod dodatkowa informacja” lub „Tekst”.

Kod dodatkowych informacji (pole 44)

Typ / Długość: an ..3

Stosuje się kod podany w załączniku 37c do wprowadzenia identyfikacji (id) dodatkowej informacji.

Wywóz z WE (pole 44)

Typ / Długość: n1

Jeżeli atrybut „Kod dodatkowych informacji” zawiera kod „DG0” lub „DG1”, należy stosować atrybut „Wywóz z WE” lub „Wywóz z kraju”. Obydwa atrybuty nie mogą być stosowane jednocześnie. W pozostałych przypadkach atrybut ten nie może być zastosowany. Jeżeli stosuje się ten atrybut, należy stosować następujące kody:

0 = nie

1 = tak.

Wywóz z kraju (pole 44)

Typ / Długość: a2

Jeżeli atrybut „Kod dodatkowych informacji” zawiera kod „DG0” lub „DG1”, należy stosować atrybut „Wywóz z WE” lub „Wywóz z kraju”. Obydwa atrybuty nie mogą być stosowane jednocześnie. W pozostałych przypadkach atrybut nie może być zastosowany. Jeżeli stosuje się ten atrybut, należy stosować kod kraju podany w załączniku 37c.

Tekst (pole 44)

Typ / Długość: an ..70

Tekst - kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

URZĄD CELNY wywozu (pole C)

Numer: 1

Stosuje się grupę danych.

Numer odniesienia (pole C)

Typ / Długość: an8

Stosuje się kod podany w załączniku 37c.

PODMIOT GOSPODARCZY główny zobowiązany (pole 50)

Numer: 1

Stosuje się grupę danych.

Numer identyfikacyjny (TIN) (pole 50)

Typ / Długość: an ..17

Ten atrybut stosuje się do wprowadzenia numeru identyfikacyjnego (TIN) podmiotu gospodarczego, jeżeli grupa danych „Wyniki kontroli” zawiera kod A3.

Nazwa (pole 50)

Typ / Długość: an ..35

Atrybut ten stosuje się w przypadku stosowania atrybutu „Numer identyfikacyjny” i gdy system nie zna jeszcze innych atrybutów tej grupy danych.

Ulica i numer (pole 50)

Typ / Długość: an ..35

Atrybut ten stosuje się w przypadku stosowania atrybutu „Numer identyfikacyjny” i gdy system nie zna jeszcze innych atrybutów tej grupy danych.

Państwo (pole 50)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod kraju stosuje się w przypadku stosowania atrybutu „Numer identyfikacyjny” i gdy system nie zna jeszcze innych atrybutów tej grupy danych.

Kod pocztowy (pole 50)

Typ / Długość: an ..9

Atrybut ten stosuje się w przypadku wykorzystywania atrybutu „Numer identyfikacyjny” i gdy system nie zna jeszcze innych atrybutów tej grupy danych.

Miasto

(pole 50)

Typ / Długość: an ..35

Atrybut ten stosuje się w przypadku wykorzystywania atrybutu „Numer identyfikacyjny” i gdy system nie zna jeszcze innych atrybutów tej grupy danych.

Kod języka (NAD LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka nazwy i adresu (NAD LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

PRZEDSTAWICIEL

(pole 50)

Numer: 1

Te grupę danych stosuje się w przypadku, gdy główny zobowiązany korzysta z upoważnionego przedstawiciela.

Nazwa

(pole 50)

Typ / Długość: an ..35

Stosuje się ten atrybut.

Pełnomocnictwa

(pole 50)

Typ / Długość: an ..35

Stosowanie tego atrybutu jest fakultatywne.

Pełnomocnictwa - kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

URZĄD CELNY tranzytowy

(pole 51)

Numer: 9

Tę grupę danych stosuje się zgodnie z załącznikiem 37.

Numer odniesienia

(pole 51)

Typ / Długość: an8

Stosuje się kod podany w załączniku 37c.

URZĄD CELNY przeznaczenia *(pole 53)*

Numer: 1

Stosuje się grupę danych.

Numer referencyjny *(pole 53)*

Typ / Długość: an8

Stosuje się kod podany w załączniku 37c.

UPOWAŻNIONY PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca *(pole 53)*

Numer: 1

Tę grupę danych stosuje się w celu określenia, że towary zostaną dostarczone do upoważnionego odbiorcy.

Numer identyfikacyjny (TIN) upoważnionego odbiorcy *(pole 53)*

Typ / Długość: an ..17

Stosuje się ten atrybut dla wprowadzenia numeru identyfikacyjnego (TIN) podmiotu gospodarczego.

WYNIKI KONTROLI *(pole D)*

Numer: 1

Tę grupę danych stosuje się, jeżeli zgłoszenie składa upoważniony nadawca.

Kod wyników kontroli *(pole D)*

Typ / Długość: an2

Stosuje się kod A3.

Termin *(pole D)*

Typ / Długość: n8

Stosuje się ten atrybut.

INFORMACJA O ZAMKNIĘCIACH *(pole D)*

Numer: 1

Tę grupę danych stosuje się w przypadku gdy upoważniony nadawca, dla którego zezwolenie określa obowiązek nałożenia zamknięć, składa zgłoszenie lub, gdy główny zobowiązany uzyskał zezwolenie na zastosowanie specjalnych zamknięć.

Liczba zamknięć (pole D)

Typ / Długość: n ..4

Stosuje się ten atrybut.

ZNAKI ZAMKNIĘĆ (pole D)

Numer: 99

Stosuje się grupę danych dla identyfikacji zamknięć.

Znaki zamknięć (pole D)

Typ / Długość: an ..20

Stosuje się ten atrybut.

Znaki zamknięć - kod języka (LNG)

Typ / Długość: a2

Stosuje się kod języka (LNG) podany w załączniku 37c.

GWARANCJA

Numer: 9

Stosuje się grupę danych.

Typ gwarancji (pole 52)

Typ / Długość: n1

Stosuje się kod podany w załączniku 38.

NUMER GWARANCJI (pole 52)

Numer: 99

Tę grupę danych stosuje się w przypadku gdy atrybut „Typ gwarancji” zawiera kod „0”, „1”, „4” lub „9”.

Numer identyfikacyjny gwarancji (GRN) (pole 52)

Typ / Długość: an24

Ten atrybut stosuje się w celu wprowadzenia numeru identyfikacyjnego gwarancji (GRN) w przypadku gdy atrybut „Typ gwarancji” zawiera kod „0”, „1”, „4” lub „9”. W tym przypadku nie stosuje się atrybutu „Inne informacje dotyczące gwarancji”.

Inne informacje dotyczące gwarancji (pole 52)

Typ / Długość: an ..35

Ten atrybut stosuje się w przypadku gdy atrybut „Typ gwarancji” zawiera kod inny niż „0”, „1”, „4” lub „9”. W tym przypadku nie stosuje się atrybutu „GRN”.

Kod dostępu

Typ / Długość: an4

Informacje te nie są obowiązkowe dla Państw Członkowskich. W przypadku stosowania atrybutu informacja zostanie podana w przypadku, gdy atrybut „Typ gwarancji” zawiera kody „0”, „1”, „4” lub „9”.

OGRANICZENIE WAŻNOŚCI (WE)

Numer: 1

Nie ważne na państwa WE (pole 52)

Typ / Długość: n1

Kod 0 = nie stosuje się dla tranzytu wspólnotowego.

OGRANICZENIE WAŻNOŚCI (poza WE)

Numer: 99

Nie ważne w innych Umawiających się Stronach (pole 52)

Typ / Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod kraju stosuje się w celu określenia danego Państwa EFTA.”

ZAŁĄCZNIK III

„Załącznik 37c

DODATKOWE KODY DLA KOMPUTEROWEGO SYSTEMU TRANZYTOWEGO

1. Kody krajów (CNT)

Pole	Zawartość	Rodzaj pola	Przykład
1	Kod kraju ISO alpha2	Alfabetyczne 2	IT

Stosuje się kod kraju ISO alpha 2 (patrz załącznik 38).

2. Kod języka

Kodyfikacja ISO alpha 2 zgodnie z ISO-639: stosuje się wydanie z 1988 r.

3. Kod towarów (COM)

Pole	Zawartość	Rodzaj pola	Przykłady
1	Sześciocyfrowy kod Systemu Zharmonizowanego (HS6)	Numeryczne 6 (umieszczone z lewej strony)	010290

Należy wprowadzić sześć cyfr Systemu Zharmonizowanego (HS6). Kod towaru może na użytek krajowy zostać rozszerzony do ośmiu cyfr.

4. Kod towarów wrażliwych

Pole	Zawartość	Rodzaj pola	Przykłady
1	Dodatkowy identyfikator towarów wrażliwych	Numeryczne ..2	2

Jak określono w załączniku 44c kod ten używany jest jako rozszerzenie kodu HS6 w przypadku gdy identyfikacja towaru wrażliwego z zastosowaniem tego kodu nie jest wystarczająca.

5. Kody opakowań

(Zalecenie EKG ONZ nr 21/Rev.1 – Sierpień 1994)

Aerozol	AE
Ampułka niezabezpieczona	AM
Ampułka zabezpieczona	AP

Arkusz	ST
Arkusz metalu	SM
Arkusze w wiązках / pękach	SZ
Bańka	CI
Bańka cylindryczna	CX
Bańka na mleko	CC
Bańka prostokątna	CA
Baryłeczka	FI
Baryłka	BA
Beczka	BU
Beczka	DR
Beczka	HG
Beczka do wina	TO
Beczułka	KG
Beka	TB
Bela niesprasowana	BN
Bela sprasowana	BL
Belka	GI
Belki w wiązках / pękach	GZ
Butelka niezabezpieczona, bulwiasta	BS
Butelka niezabezpieczona, cylindryczna	BO
Butelka zabezpieczona, bulwiasta	BV
Butelka zabezpieczona, cylindryczna	BQ
Butla	CY
Butla gazowa	GB
Butla niezabezpieczona	BF
Butla z wikliny	WB
Butla zabezpieczona	BP
Cysterna, zbiornik, cylindryczny	TY
Cysterna, zbiornik, prostokątny	TK
Deska	BD
Deska	PN

Deski w wiązках / pękach	BY
Deski w wiązках / pękach	PZ
Dzban	JG
Dzban	PH
Fiolka	VI
Garnek	PT
Gąsior niezabezpieczony	DJ
Gąsior zabezpieczony	DP
Kadź	VA
Kadź	CK
Kadź	VA
Kanister cylindryczny	JY
Kanister prostokątny	JC
Karton	CT
Klatka	CG
Kłoda drewniana	LG
Kłody drewniane w wiązках / pękach	LZ
Komódka	NS
Koperta	EN
Kosz na ryby	CE
Kosz na śmieci	BI
Koszyk	BK
Koszyk	HR
Kufer	TR
Luzem, gaz (do 1 031 mbar i 15 °C)	VG
Luzem, płyn	VL
Luzem, płynny gaz (w nienormalnej temperaturze i pod nienormalnym ciśnieniem)	VQ
Luzem, stały, drobne cząsteczki („proszek”)	VY
Luzem, stały, granulki	VR
Luzem, stały, grube cząsteczki („grudki”)	VO

Luźne przykrycie	SL
Mata	MT
Obęcz	RG
Opakowanie kliszy filmowej	FP
Opakowanie na tacy	PU
Opakowanie próżniowe	VP
Opakowanie termokurczliwe	SW
Oprawa	FR
Oprawiona klatka	FD
Paczka	PC
Paczka	PA
Pakiet	PK
Plecionka na butelki	WB
Plecionka na butelki, niezabezpieczona	CO
Plecionka na butelki, zabezpieczona	CP
Płyta	PG
Płytki klatki	SC
Płyty w wiązках / pękach	PY
Pokrowiec	CV
Pręt	RD
Pręty w wiązках / pękach	RZ
Puchar, filiżanka, misa	CU
Pudełko	BX
Pudełko na herbatę	TC
Pudełko z zapalnikami	MX
Pudło	CH
Puszka	TN
Rama	CR
Rolka	RO
Rozpylacz	AT
Rura	PI

Rura, tuba	TU
Rura, tuba składana	TD
Rury w wiązках / pękach	PZ
Rury w wiązках / pękach	TZ
Sakwa, torba	PO
Siatka	NT
Siatka, sieć	RT
Skrzynia	CS
Skrzynka na butelki	BC
Skrzynka na mleko	MC
Skrzynka na owoce	FC
Skrzynka na piwo	CB
Słój	PT
Słój	JR
Szkielet opakowania	SK
Szpula	BB
Szpula	SD
Szpula, rolka	RL
Sztaba	BR
Sztaba	IN
Sztaby w wiązках	BZ
Sztaby w wiązках / pękach	IZ
Taca	PU
Termos	FL
Torba (wojskowa)	FO
Torba wielokrotnego użytku	MB
Torebka	SH
Towary niezapakowane	NE
Trumna	Q
Urna	BE
Waliza	SU

Walizka	CF
Wiadro	BJ
Wiadro	PL
Wiązka	BH
Wiązka	TS
Wiązka	BT
Worek	SA
Worek jutowy	JT
Worek marynarski	SE
Worek o wielu przegrodach	MS
Wór, torba	BG
Zbiornik	CZ
Zwój	CL

6. Kody przedstawianych dokumentów / świadectw

(kody numeryczne pochodzące z Katalogu 1997b ONZ dla elektronicznej wymiany danych dla administracji, handlu i transportu: Wykaz kodów dla elementów danych 1001, Kodowana nazwa dokumentu / komunikatu.)

Certyfikat zgodności	2
Atest jakości	3
Świadectwo przewozowe A.TR.1	18
Wykaz kontenerów	235
Wykaz opakowań	271
Faktura <i>pro forma</i>	325
Faktura handlowa	380
Spedytorski list przewozowy	703
Konosament kapitański	704
Konosament	705
Konosament spedytorski	714
List drogowy SMGS	722
Drogowy list przewozowy	730
Lotniczy list przewozowy	740
Kapitański lotniczy list przewozowy	741
Kwit wysyłkowy (paczki pocztowe)	750

Dokument transportu kombinowanego (nazwa ogólna)	760
Manifest cargo	785
Cedula przewozowa	787
Wzór zgłoszenia tranzytowego T	820
Wzór zgłoszenia tranzytowego T1	821
Wzór zgłoszenia tranzytowego T2	822
Dokument kontrolny T5	823
Wzór zgłoszenia tranzytowego T2L	825
Zgłoszenie towaru do wywozu	830
Świadectwo fitosanitarne	851
Świadectwo sanitarne	852
Świadectwo weterynaryjne	853
Świadectwo pochodzenia	861
Deklaracja pochodzenia	862
Preferencyjne świadectwo pochodzenia	864
Świadectwo pochodzenia w formie GSP	865
Pozwolenie na przywóz	911
Zgłoszenie cargo (przywóz)	933
Pozwolenie w ramach embarga	941
Formularz TIF	951
Karnet TIR	952
Świadectwo pochodzenia EUR 1	954
Karnet ATA	955
Pozostałe	zzz

7. Dodatkowa informacja / Specjalne oznaczenia kodowe

Stosuje się następujące kody:

DG0 = Wywóz z Państwa EFTA podlegający ograniczeniom lub wywóz z WE podlegający ograniczeniom.

DG1 = Wywóz z Państwa EFTA podlegający cłu lub wywóz z WE podlegający cłu.

DG2 = Wywóz.

Dodatkowe specjalne oznaczenia kodowe można również określić na szczeblu krajowym.

8. Numer referencyjny urzędu celnego (COR)

Pole	Zawartość	Rodzaj pola	Przykład
1	Identyfikator kraju, do którego należy urząd celny (patrz CNT)	Alfabetyczne 2	IT
2	Krajowy numer urzędu celnego	Alfanumeryczne 6	0830AB

Pole 1 wypełnia się w sposób określony powyżej.

W polu 2 należy wpisać kod alfanumeryczny składający się z sześciu znaków. Te sześć znaków pozwala administracji krajowej, w miarę potrzeb, na określenie hierarchii urzędów celnych.”

ZAŁĄCZNIK IV

W załączniku 38 wprowadza się następujące zmiany:

1. Tekst dotyczący trzeciej części pola 1 otrzymuje brzmienie:

„Tę część pola należy wypełnić tylko w przypadku wykorzystania karty do celów tranzytu wspólnotowego lub jako dokumentu potwierdzającego wspólnotowy status towarów.

W takim przypadku stosuje się następujące symbole:

T1: dla towarów przemieszczających się pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego;

T2: dla towarów przemieszczających się pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego zgodnie z art. 163 lub art. 165 Kodeksu, z wyjątkiem przypadku zastosowania art. 340c ust. 2;

T2F: dla towarów przemieszczających się pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego zgodnie z art. 340c ust. 1;

T: dla przesyłek mieszanych określonych w art. 351,
gdy pole za symbolem „T” należy przekreślić;

T2L: gdy formularz jest stosowany dla potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów;

T2LF: gdy formularz jest stosowany dla potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów wysyłanych do lub z części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie nie stosuje się przepisów dyrektywy Rady 77/388/EWG.”

2. Tekst dotyczący kodów stosowanych przy wypełnianiu pierwszej części pola 33 otrzymuje brzmienie:

„Pierwsza część pola (8 cyfr)

Wypełnić, stosując pozycje Nomenklatury Scalonej.

W przypadku gdy formularz stosuje się do celów procedury tranzytu wspólnotowego, w tej części pola należy wprowadzić kod towaru składający się z co najmniej sześciu cyfr Zharmonizowanego Systemu Oznaczania i Kodowania Towarów. Jednakże, w przypadku gdy wymaga tego prawodawstwo wspólnotowe, należy stosować pozycje Nomenklatury Scalonej.”

3. Tekst dotyczący pola 51 otrzymuje brzmienie:

„Pole 51: Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraje)

Kody krajów

Kodem dla danego kraju jest kod ISO alpha 2 (ISO 3166).

Stosowane kody są następujące:

Belgia	BE
Dania	DK
Niemcy	DE
Grecja	GR
Hiszpania	ES
Francja	FR
Irlandia	IE
Włochy	IT
Luksemburg	LU
Niderlandy	NL
Austria	AT
Portugalia	PT
Finlandia	FI
Szwecja	SE
Zjednoczone Królestwo	GB
Węgry	HU
Islandia	IS
Norwegia	NO
Polska	PL
Słowacja	SK
Szwajcaria	CH
Republika Czeska	CZ”

4. Tekst dotyczący pola 52 otrzymuje brzmienie:

„Pole 52: Gwarancja

Kody gwarancji

Stosowane kody są następujące:

Rodzaj	Kod	Pozostałe wpisy
Zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji (art. 380 ust. 3)	0	- numer zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji
Gwarancja generalna	1	- numer zaświadczenia gwarancji generalnej - urząd składania gwarancji
Gwarancja pojedyncza składana przez gwaranta	2	
Gwarancja pojedyncza w gotówce	3	
Gwarancja pojedyncza w formie karnetów gwarancyjnych	4	- numer karnetu gwarancji pojedynczej
Zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji (art. 95 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92)	6	
Zwolnienie ze składania gwarancji niektórych instytucji publicznych	8	
Gwarancja pojedyncza (załącznik 47a pkt 3)	9	- numer zobowiązania gwarancyjnego - urząd składania gwarancji”

ZAŁĄCZNIK V

„ZAŁĄCZNIK 44a

UWAGI WYJAŚNIAJĄCE DOTYCZĄCE LIST TOWAROWYCH

TYTUŁ I

Uwagi ogólne

1. Definicja

Lista towarowa oznacza dokument posiadający cechy charakterystyczne opisane w niniejszym załączniku.

2. Formularz listy towarowej

2.1. Jako listę towarową można wykorzystywać tylko pierwszą stronę formularza

2.2. Cechy szczególne listy towarowej:

- a) nagłówek „Lista towarowa”;
- b) ramka o wymiarach 70 x 55 milimetrów podzieloną na część górną o wymiarach 70 x 15 milimetrów i część dolną o wymiarach 70 x 40 milimetrów;
- c) w podanej poniżej kolejności następująco zatytułowane kolumny:
 - numer seryjny,
 - znaki, numery, liczba i rodzaj opakowań, opis towarów,
 - kraj wysyłki / wywozu,
 - masa całkowita w kilogramach,
 - wpisy urzędowe.

Użytkownicy mogą dostosować szerokość kolumny do swoich potrzeb. Jednakże szerokość kolumny zatytułowana „wpisy urzędowe” nie może mieć mniej niż 30 milimetrów. Użytkownicy mogą ponadto dowolnie wykorzystać miejsca inne niż określone w lit. a), b) i c).

2.3. Bezpośrednio pod ostatnim wpisem należy poprowadzić poziomą linię a niewykorzystaną powierzchnię należy tak przekreślić, aby uniemożliwić późniejsze uzupełnienia.

TYTUŁ II

Uwagi do poszczególnych pozycji

1. Pole

1.1. Część górna

Jeżeli lista towarowa jest załączona do zgłoszenia tranzytowego, główny zobowiązany musi umieścić w górnej części pola „T1”, „T2” lub „T2F”.

Jeżeli lista towarowa jest załączona do dokumentu tranzytowego T2L, osoba zainteresowana musi umieścić w górnej części pola „T2L” lub „T2LF”.

1.2. Część dolna

W tej części pola umieszcza się dane szczegółowe wymienione w tytule III ust. 4.

2. Kolumny

2.1. Numer seryjny

Przed każdą pozycją podaną na liście towarowej musi być umieszczony numer seryjny.

2.2. Znaki, numery, liczba i rodzaj opakowań; opis towarów

Wymagane dane szczegółowe należy podać zgodnie z załącznikami 37 i 38.

Jeżeli lista towarowa jest załączona do zgłoszenia tranzytowego, dane szczegółowe umieszczone w polu 31 (Opakowania i opis towaru), 44 (Dodatkowe informacje, przedstawione dokumenty, świadectwa i zezwolenia) oraz, w miarę potrzeb, 33 (Kod towarowy) i 38 (Masa netto) muszą być wpisane do tej kolumny.

2.3. Kraj wysyłki / wywozu

Wpisać nazwę Państwa Członkowskiego, z którego wysyłane lub wywożone są towary.

Kolumny tej nie należy stosować w przypadku gdy lista towarowa załączona jest do dokumentu T2L.

2.4. Masa całkowita (kg)

Wpisać informacje umieszczone w polu 35 dokumentu SAD (patrz załącznik 37).

TYTUŁ III

Stosowanie list towarowych

1. Do zgłoszenia tranzytowego nie mogą być jednocześnie załączone jedna lista towarowa i jeden lub większa ilość załączonych do niego formularzy uzupełniających.
2. W przypadku użycia list towarowych przekreśla się pola 15 (Kraj wysyłki / wywozu), 32 (Numer pozycji), 33 (Kod towarowy), 35 (Masa całkowita (kg)), 38 (Masa

netto (kg)), i w miarę potrzeb, 44 (Dodatkowe informacje, przedstawione dokumenty, świadectwa i zezwolenia) formularza zgłoszenia tranzytowego a w polu 31 (Opakowania i opis towaru) nie podaje się informacji dotyczących znaków, numerów, liczby i rodzaju opakowań oraz opisu towarów. W polu 31 (Opakowania i opis towaru) stosowanego formularza zgłoszenia tranzytowego należy podać numer seryjny i symbol różnych list towarowych.

3. Listę towarową należy przedstawić w takiej samej liczbie egzemplarzy jak formularz, którego ona dotyczy.

Listę towarową składa się w pojedynczym egzemplarzu w urzędzie wywozu w przypadku, gdy zgłoszenie tranzytowe przetwarzane jest z wykorzystaniem systemów przetwarzania danych a dane szczegółowe zawarte w liście towarowej są przechowywane w systemie tego urzędu; w pozostałych przypadkach listę towarową składa się w co najmniej trzech egzemplarzach.

4. Przy rejestracji zgłoszenia tranzytowego lista towarowa musi otrzymać ten sam numer, co formularz, do którego się odnosi. Numer taki zostaje umieszczony z wykorzystaniem stempla z nazwą urzędu wywozu lub też odręcznie. W tym drugim przypadku musi to być potwierdzone pieczęcią urzędową urzędu wywozu.

Podpis funkcjonariusza urzędu wywozu na formularzach nie jest obowiązkowy.

5. Jeżeli do tego samego formularza stosowanego do celów tranzytu wspólnotowego jest załączonych kilka list towarowych, to muszą być one oznaczone numerem, który nadaje główny zobowiązany a numer załączonych list towarowych należy podać w polu 4 (Listy towarowe) wspomnianego formularza.
6. W przypadku gdy lista towarowa jest załączona do dokumentu tranzytowego T2L lub T2LF, stosuje się odpowiednio przepisy ust. 1-5.

ZAŁĄCZNIK VI

„ZAŁĄCZNIK 44b

PRZEPISY DOTYCZĄCE FORMULARZY STOSOWANYCH W TRANZYCIE WSPÓLNOTOWYM

W niniejszym załączniku określono charakterystyczne cechy formularzy, niebędących jednolitym dokumentem administracyjnym, stosowanym w tranzycie wspólnotowym.

1. Listy towarowe

- 1.1. Formularze drukowane są na papierze białym do pisania o minimalnej gramaturze 40 g/m² i wystarczająco mocnym, aby przy normalnym użyciu nie rwał się i nie gniótł. Wybór koloru papieru pozostawiony jest osobom zainteresowanym.
- 1.2. Rozmiar formularza wynosi 210 x 297 milimetrów, z dopuszczalną tolerancją długości minus 5 milimetrów lub plus 8 milimetrów.

2. Świadectwo przekroczenia granicy

- 2.1. Formularze drukowane są na papierze białym do pisania, o minimalnej gramaturze 40 g/m² i wystarczająco mocnym, aby przy normalnym użyciu nie rwał się i nie gniótł.
- 2.2. Rozmiar formularza wynosi 210 x 148 milimetrów.

3. Poświadczenie odbioru

- 3.1. Formularze drukowane są na papierze białym do pisania, o minimalnej gramaturze 40 g/m² i wystarczająco mocnym, aby przy normalnym użyciu nie rwał się i nie gniótł.
- 3.2. Rozmiar formularza wynosi 148 x 105 milimetrów.

4. Gwarancja pojedyncza

- 4.1. Formularze drukowane są na papierze białym do pisania, nie zawierającym masy ścierej i o minimalnej gramaturze 55 g/m². Ma być on pokryty giloszowanym ornamentem koloru czerwonego, pozwalającym ujawnić każdego rodzaju fałszerstwo za pomocą środków mechanicznych lub chemicznych.
- 4.2. Rozmiar formularza wynosi 148 x 105 milimetrów.
- 4.3. Na formularzu ma być podana nazwa i adres drukarni lub znak pozwalający na jej identyfikację oraz seryjny numer identyfikacyjny.

5. Gwarancja generalna lub zaświadczenie o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji

- 5.1. Formularze gwarancji generalnej lub zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji, zwane dalej „zaświadczeniami” drukowane są na papierze białym,

niezawierającym masy ściерnej i o minimalnej gramaturze 100 g/m². Na jego obydwu stronach ma być umieszczony giloszowany ornament, pozwalający na ujawnienie każdego rodzaju fałszerstwa za pomocą środków mechanicznych lub chemicznych. Nadruk ma być:

- koloru zielonego w przypadku certyfikatów gwarancji,
- koloru jasnoniebieskiego w przypadku zaświadczeń o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji.

5.2. Rozmiar formularza wynosi 210 x 148 milimetrów.

5.3. Państwa Członkowskie są odpowiedzialne za druk lub powierzenie druku formularzy. Każde zaświadczenie musi posiadać seryjny numer identyfikacyjny.

6. **Przepisy wspólne dla całego tytułu II**

6.1. Formularz musi zostać wypełniony na maszynie do pisania lub metodą mechaniczno - graficzną bądź podobną. Formularze listy towarowej, świadectwa przekroczenia granicy i poświadczenia odbioru można również wypełniać w sposób czytelny odręcznie; w tym ostatnim przypadku należy je wypełnić tuszem i literami drukowanymi.

6.2. Formularz musi być sporządzony w jednym z języków urzędowych Państw Członkowskich dopuszczonym przez organy celne Państwa Członkowskiego wywozu. Przepisu tego nie stosuje się do karnetów gwarancji ryczałtowej.

6.3. W zależności od potrzeb, organy celne Państwa Członkowskiego, w którym formularz musi zostać przedstawiony, mogą zażądać przedstawienia tłumaczenia na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych tego Państwa Członkowskiego.

6.4. W przypadku zaświadczenia gwarancji generalnej lub zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji, język, w którym mają zostać wystawione określają organy celne Państwa Członkowskiego urzędu składania gwarancji.

6.5. Formularz nie może nosić śladów zadrapań ani dopisków. Wszelkie zmiany wprowadza się skreślając nieprawidłowe dane i, gdzie stosowne, dodając wymagane dane. Każda taka zmiana musi zostać parafowana przez osobę, która wypełnia świadectwo i potwierdzona przez organy celne.”

ZALĄCZNIK VII

„ZALĄCZNIK 44c

WYKAZ TOWARÓW O PODWYŻSZONYM STOPNIU RYZYKA

1	2	3	4	5
Kod HS	Wyszczególnienie towarów	Minimalna ilość	Kod towarów wrażliwych ¹	Minimalna stawka gwarancji pojedynczej
ex 0102 90	Bydło żywe, pozostałe gatunki domowe	4 000 kg	1	1 500 EUR/t
0201 10 0201 20 0201 30	Mięso wołowe świeże i chłodzone	3 000 kg		2 700 EUR/t 2 900 EUR/t 5 200 EUR/t
0202 10 0202 20 0202 30	Mięso wołowe mrożone	3 000 kg		2 700 EUR/t 2 900 EUR/t 3 900 EUR/t
0402 10 0402 21 0402 29 0402 91 0402 99	Mleko i śmietana, zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego	2 500 kg		1 600 EUR/t 1 900 EUR/t 2 500 EUR/t 1 400 EUR/t 1 600 EUR/t
0405 10 0405 90	Masło i inne tłuszcze i oleje otrzymane z mleka	3 000 kg		2 600 EUR/t 2 800 EUR/t
ex 0803 00	Banany świeże z wyłączeniem plantanów	8 000 kg	1	800 EUR/t
1701 11 1701 12 1701 91 1701 99	Cukier trzcinowy lub buraczany i chemicznie czysta sacharoza, w postaci stałej	7 000 kg		- - - -
2207 10	Alkohol etylowy nieskażony o rzeczywistej objętościowej mocy alkoholu wynoszącej 80% obj. lub więcej	3 hl		2 500 EUR/hl czystego alkoholu

1	2	3	4	5
Kod HS	Wyszczególnienie towarów	Minimalna ilość	Kod towarów wrażliwych ¹	Minimalna stawka gwarancji pojedynczej
2208 20 2208 30 2208 40 2208 50 2208 60 2208 70 ex 2208 90	Wyroby spirytusowe, likiery i inne napoje alkoholowe	5 hl	1	2 500 EUR/hl czystego alkoholu
2402 20	Papierosy zawierające tytoń	35 000 sztuk		120 EUR/1 000 sztuk

¹ Jeżeli stosowane są przepisy tytułu II część II rozdział 4 sekcja 2 podsekcja 7, a kod HS nie pozwala na jednoznaczną identyfikację towarów wrażliwych, które wymienione są w drugiej kolumnie, należy stosować obydwa kody: kod towarów wrażliwych z czwartej kolumny i kod HS z pierwszej kolumny.”

ZAŁĄCZNIK VIII

Rozdział II załącznika 45a otrzymuje brzmienie:

„Rozdział II

Uwagi wyjaśniające i dane szczegółowe zawarte w tranzytowym dokumencie towarzyszącym

A. Uwagi wyjaśniające dotyczące wypełniania tranzytowego dokumentu towarzyszącego

Tranzytowy dokument towarzyszący drukowany jest na podstawie danych dostarczonych w zgłoszeniu tranzytowym i, o ile zaistnieje taka potrzeba, zmienionych przez głównego zobowiązanego i/lub zweryfikowanych przez urząd celny wywozu oraz uzupełnionych o:

1. MRN (Numer Ewidencyjny Procedury Tranzytowej)

Informacja jest podana alfanumerycznie w postaci 18 cyfr na następującym wzorcu:

Pole	Zawartość	Rodzaj pola	Przykłady
1	Dwie ostatnie cyfry roku formalnego przyjęcia procedury tranzytowej (YY)	Numeryczny 2	97
2	Określenie kraju, w którym rozpoczęła się procedura tranzytowa (kod kraju ISO alpha 2)	Alfabetyczny 2	IT
3	Jeden identyfikator procedury tranzytowej dla roku i kraju	Alfanumeryczny 13	9876AB8890123
4	Znak kontrolny	Alfanumeryczny 1	5

Pola 1 i 2 jak wyjaśniono powyżej.

W polu 3 należy podać identyfikator procedury tranzytowej. Sposób wypełniania pola zależy od administracji krajowych, ale każda procedura tranzytowa realizowana w ciągu jednego roku w określonym kraju musi być oznaczona jednym numerem. Administracje krajowe, które chcą wprowadzić numer właściwych organów do MRN mogą wykorzystać nie więcej niż sześć pierwszych znaków.

W polu 4 należy podać wartość znaku kontrolnego dla pełnego MRN. Pole

to umożliwi wykrycie błędu przy wprowadzaniu pełnego numeru MRN.

2. W polu 3:

- w pierwszej części pola: numer seryjny aktualnego arkusza wydruku,
- w drugiej części pola: ogólna liczba arkuszy wydruku (włącznie z listami towarowymi),
- nie musi być wykorzystywane w przypadku gdy występuje jedna pozycja.

3. W miejscu znajdującym się po prawej stronie pola 8:

Nazwa i adres urzędu celnego, do którego należy zwrócić egzemplarz tranzytowego dokumentu towarzyszącego.

4. W polu C:

- nazwa urzędu wywozu,
- numer referencyjny urzędu wywozu,
- data przyjęcia zgłoszenia tranzytowego,
- nazwa i numer zezwolenia upoważnionego nadawcy (jeżeli występuje).

5. W polu D:

- wyniki kontroli,
- wskazanie, w miarę potrzeb, „Wyznaczona trasa”.

Tranzytowy dokument towarzyszący nie może być zmieniany, nie mogą być na nim umieszczane dodatkowe informacje, albo dokonywane skreślenia, chyba, że niniejsze rozporządzenie stanowi inaczej.

B. Uwagi wyjaśniające dotyczące druku

Przy wydruku tranzytowego dokumentu towarzyszącego możliwe są następujące opcje:

1. Zgłoszony urząd przeznaczenia włączony jest do komputerowego systemu tranzytowego i nie stosuje żadnych list towarowych:
 - drukowana jest tylko karta A (dokument towarzyszący).
2. Zgłoszony urząd przeznaczenia włączony jest do komputerowego systemu tranzytowego i stosuje listy towarowe:

- drukowana jest karta A (dokument towarzyszący), oraz
 - drukowana jest karta B (karta zwrotna).
3. Zgłoszony urząd przeznaczenia nie jest włączony do komputerowego systemu tranzytowego (niezależnie od tego czy są lub nie są stosowane listy towarowe):
- drukowana jest karta A (dokument towarzyszący), oraz
 - drukowana jest karta B (karta zwrotna).

C. Uwagi wyjaśniające dotyczące przesłania wyników kontroli przez urząd przeznaczenia

W celu odesłania wyników kontroli, urząd przeznaczenia ma następujące możliwości:

1. Faktyczny urząd przeznaczenia jest urzędem, który został zgłoszony i jest włączony do skomputeryzowanego systemu tranzytowego:
 - w przypadku niekorzystania z list towarowych wyniki kontroli wysyłane są do urzędu wywozu drogą elektroniczną,
 - w przypadku korzystania z list towarowych wyniki kontroli wysyłane są do urzędu wywozu w formie karty zwrotnej B towarzyszącego dokumentu tranzytowego (wraz z listami towarowymi).
2. Faktyczny urząd przeznaczenia jest urzędem, który został zgłoszony i nie jest włączony do skomputeryzowanego systemu tranzytowego:
 - niezależnie od tego czy wykorzystywane są listy towarowe, wyniki kontroli wysyłane są do urzędu wywozu w formie karty zwrotnej B towarzyszącego dokumentu tranzytowego (wraz z listami towarowymi lub wykazem pozycji, o ile występuje).
3. Zgłoszony urząd przeznaczenia jest włączony do skomputeryzowanego systemu tranzytowego, natomiast nie jest do niego włączony faktyczny urząd przeznaczenia (w przypadku zmiany urzędu przeznaczenia):
 - w przypadku niekorzystania z list towarowych, wyniki kontroli wysyłane są do urzędu wywozu w formie fotokopii karty A towarzyszącego dokumentu tranzytowego (wraz z listą towarową towarów, o ile występuje),
 - w przypadku korzystania z list towarowych, wyniki kontroli wysyłane są do urzędu wywozu w formie karty zwrotnej B towarzyszącego dokumentu tranzytowego (wraz z listami towarowymi).

4. Zgłoszony urząd przeznaczenia nie jest włączony do komputerowego systemu tranzytowego, natomiast włączony jest do niego faktyczny urząd przeznaczenia (w przypadku zmiany urzędu przeznaczenia):
 - w przypadku niekorzystania z list towarowych, wyniki kontroli wysyłane są do urzędu wywozu drogą elektroniczną,
 - w przypadku korzystania z list towarowych, wyniki kontroli wysyłane są do urzędu wywozu w formie karty zwrotnej B towarzyszącego dokumentu tranzytowego (wraz z listami towarowymi).

D. Uwagi wyjaśniające dotyczące użycia list towarowych

Jeżeli stosuje się listy towarowe, karty A i B towarzyszącego dokumentu tranzytowego są drukowane z systemu. W tym przypadku wprowadza się następujące dane:

1. Zamiast całkowitej liczby list towarowych (pole 3) całkowitą liczbę wykazu pozycji (pole 4).
2. Pole „Opis towarów” (pole 31) zawiera jedynie:
 - w przypadku towarów T1, T2 lub T2F: „Patrz listy towarowe”
 - w przypadku towarów T1, T2 i T2F:
 - „Towary T1”: „patrz listy towarowe nr ...-...”
 - „Towary T2”: „patrz listy towarowe nr ...-...”
 - „Towary T2F”: „patrz listy towarowe nr ...-...”
3. Drukuje się również pole „Dodatkowe informacje”,
4. Wszystkie inne szczególne informacje dotyczące towarów na poziomie pozycji umieszcza się na odpowiednich listach towarowych, które załącza się do tranzytowego dokumentu towarzyszącego.”

ZAŁĄCZNIK IX

Rozdział II załącznika 45b otrzymuje brzmienie:

„Rozdział II

Uwagi wyjaśniające i dane szczegółowe dotyczące wykazu pozycji

Jeżeli przedmiotem procedury jest więcej niż jedna pozycja, karta A wykazu pozycji jest zawsze drukowana w systemie komputerowym i dołączana do kopii A towarzyszącego dokumentu tranzytowego.

Jeżeli tranzytowy dokument towarzyszący jest drukowany w dwóch kopiach, A i B, wówczas karta B wykazu pozycji jest również drukowana i załączana do kopii B tranzytowego dokumentu towarzyszącego.

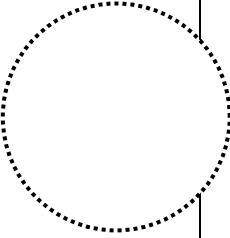
Pola wykazu pozycji mogą zostać pionowo rozszerzone.

Dane szczegółowe drukuje się w sposób następujący:

1. W polu identyfikacyjnym (w lewym górnym rogu):
 - a) wykaz pozycji;
 - b) karta A/B;
 - c) numer seryjny aktualnej karty i całkowita liczba kart (łącznie z tranzytowym dokumentem towarzyszącym).
2. UrzWyw - nazwa urzędu wywozu.
3. Data - data przyjęcia zgłoszenia tranzytowego.
4. MRN - numer ewidencyjny procedury tranzytowej określony w załączniku 45a.
5. Dane szczegółowe w różnych polach na poziomie pozycji muszą być drukowane w następujący sposób:
 - a) pozycja nr - numer seryjny aktualnej pozycji;
 - b) procedura - jeżeli status towarów objętych całym zgłoszeniem jest jednolity, nie stosuje się tego pola;
 - c) w przypadku przesyłki mieszanej drukuje się rzeczywisty status T1, T2 lub T2F;
 - d) pozostałe pola wypełnia się stosownie do potrzeb w formie zakodowanej w sposób określony w załączniku 37.”

ZAŁĄCZNIK X

„ZAŁĄCZNIK 46

ZGŁOSZENIE TRANZYTOWE		PRZEWIDYWANY URZĄD TRANZYTOWY (I KRAJ):
Rodzaj (T1, T2 lub T2F) i numer	Urząd wywozu	
		WYPEŁNIAJĄ TYLKO URZĘDY CELNE
		Data przekroczenia granicy:
		(Podpis)

ZAŁĄCZNIK XI

„ZAŁĄCZNIK 46a

CHARAKTERYSTYKA ZAMKNIĘĆ

Zamknięcia określone w art. 357 spełniają następujące wymogi i odpowiadają następującym warunkom technicznym:

a) Podstawowe wymogi:

Zamknięcia są:

1. odporne na zwykłe zużycie;
2. łatwo dostępne do kontroli i rozpoznania;
3. wykonane w taki sposób, aby każda próba ich naruszenia lub usunięcia pozostawiała widoczne ślady;
4. przeznaczone do jednokrotnego wykorzystania lub, jeżeli mają być wielokrotnie wykorzystane, wykonane w taki sposób, że można nanieść indywidualny znak identyfikacyjny przy każdym stosowaniu;
5. zaopatrzone w znaki identyfikacyjne.

b) Warunki techniczne:

1. forma i wymiary zamknięć mogą się różnić w zależności od rodzaju zastosowanego zamknięcia, jednakże wymiary umożliwiają łatwe odczytanie znaków identyfikacyjnych;
2. znaki identyfikacyjne zamknięć powinny być takiego rodzaju, aby niemożliwe było ich fałszowanie i utrudnione ich podrobienie;
3. użyty materiał powinien być odporny na przypadkowe naruszenie i jednocześnie uniemożliwiał ich niezauważalne podrobienie lub ponowne wykorzystanie.”

ZAŁĄCZNIK XII

„ZAŁĄCZNIK 46b

KRYTERIA OKREŚLONE W ART. 380 I 381

Kryteria	Uwagi
1. Wystarczające doświadczenie	<p>Wystarczające doświadczenie jest potwierdzone prawidłowym korzystaniem ze procedury tranzytu wspólnotowego, w charakterze głównego zobowiązanego, w jednym z następujących okresów przed złożeniem wniosku o obniżkę:</p> <ul style="list-style-type: none">- jednego roku, do celów stosowania art. 380 ust. 2 lit. a) i art. 381 ust. 1,- dwóch lat, do celów stosowania art. 380 ust. 2 lit. b) i art. 381 ust. 2 lit. a),- trzech lat, do celów stosowania art. 380 ust. 3 i art. 381 ust. 2 lit. b). <p>Okresy te ogranicza się do jednego roku dla ubiegających się, którzy stosują metody przetwarzania danych przy składaniu zgłoszeń tranzytowych.</p>
2. Wysoki poziom współpracy z organami celnymi	<p>Główny zobowiązany osiągnął wysoki poziom współpracy z organami celnymi wprowadzając do zarządzania swoimi procedurami szczególne środki dające organom celnym większe możliwości kontroli i ochrony interesów.</p> <p>Środki te zakładając, że są zgodne z wymogami organów celnych, mogą dotyczyć między innymi:</p> <ul style="list-style-type: none">- szczególnych metod wypełniania zgłoszeń tranzytowych (w szczególności poprzez wykorzystanie metod przetwarzania danych), lub- treści takich zgłoszeń nawet w przypadku gdy główny zobowiązany przekazuje dodatkowe informacje, których podanie nie jest obowiązkowe, lub- metod dopełniania formalności umieszczania towarów pod procedurą (np. główny zobowiązany zawsze składa swoje zgłoszenia w tym samym urzędzie celnym).

Kryteria	Uwagi
3. Posiada wpływ na dokonywane przewozy	<p>Główny zobowiązany wykazuje, że ma wpływ na dokonywane przewozy, między innymi:</p> <ul style="list-style-type: none">a) sam realizuje przewozy i stosuje wysokie normy bezpieczeństwa, lubb) korzysta z przewoźnika związanego długotrwałymi umowami, który świadczy usługi spełniające wysokie normy bezpieczeństwa, lubc) korzysta z pośrednika związanego umową z przewoźnikiem, który świadczy usługi spełniające wysokie normy bezpieczeństwa.
4. Wystarczające środki finansowe na pokrycie zobowiązań	<p>Główny zobowiązany wykazuje, że posiada wystarczające środki finansowe, aby wywiązać się ze swoich zobowiązań, przedstawiając organom celnym dowody na to, że posiada środki pozwalające mu na zapłacenie kwoty długu celnego, jaki może powstać w odniesieniu do danych towarów.”</p>

ZAŁĄCZNIK XIII

„ZAŁĄCZNIK 47

TC 11 - ZAŚWIADCZENIE ODBIORU

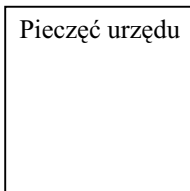
Urząd przeznaczenia w

zaświadcza, że zgłoszenie tranzytowe T1, T2, T2F¹
karta kontrolna T5¹

zarejestrowane w pod nr

w urzędzie

zostało mu przekazane.



Miejsce, dnia

.....

(Podpis)

¹ Niepotrzebne skreślić.”

ZAŁĄCZNIK XIV

„ZAŁĄCZNIK 47a

ZASADY STOSOWANIA ART. 94 UST. 6 I 7 KODEKSU

Czasowy zakaz korzystania z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub z gwarancji generalnej

1. *Sytuacje, w których korzystanie z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub z gwarancji generalnej może zostać czasowo zabronione*

1.1. Czasowy zakaz korzystania z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie

W rozumieniu art. 94 ust. 6 Kodeksu „szczególne okoliczności” oznaczają sytuację, w której w znacznej liczbie przypadków, gdzie występuje więcej niż jeden główny zobowiązany i stwarzających zagrożenie dla prawidłowego działania procedury, stwierdzono, że mimo stosowania art. 384 i art. 9 Kodeksu, gwarancja generalna w obniżonej kwocie określonej w art. 94 ust. 4 Kodeksu nie jest wystarczająca do zapłaty w przewidzianym terminie długów celnych powstałych w wyniku usunięcia ze procedury tranzytu wspólnotowego towarów wymienionych w załączniku 44c.

1.2. Czasowy zakaz korzystania z gwarancji generalnej

W rozumieniu art. 94 ust. 7 Kodeksu „nadużycia na wysoką skalę” oznaczają sytuację, w której stwierdzono, że mimo stosowania art. 384 i art. 9 Kodeksu, i w zależności od przypadku, art. 94 ust. 6 Kodeksu, gwarancja generalna określona w art. 94 ust. 2 lit. b) Kodeksu nie jest już wystarczająca do zapłaty w przewidzianym terminie długu celnego powstałego w wyniku usunięcia ze procedury tranzytu wspólnotowego towarów wymienionych w załączniku 44c. W tym wypadku należy uwzględnić ilość towarów usuniętych oraz okoliczności ich usunięcia, w szczególności, jeżeli ma to związek z międzynarodową przestępczością zorganizowaną.

2. *Skutki decyzji*

2.1. Skutki decyzji wprowadzającej czasowy zakaz korzystania z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub czasowy zakaz korzystania z gwarancji generalnej ograniczone są do okresu dwunastu miesięcy, chyba, że zgodnie z procedurą komitetu, Komisja podejmie decyzję o przedłużeniu lub uchyleniu zakazu.

2.2. W przypadku procedur tranzytowych odnoszących się do towarów, których dotyczy decyzja wprowadzająca zakaz stosowania gwarancji generalnej, stosuje się następujące środki:

- na kartach zgłoszenia tranzytowego umieszcza się po przekątnej, drukowanymi literami w kolorze czerwonym, jedną z następujących adnotacji w formacie 100 x 10 mm:

- GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA

- FORBUD MOD SAMLET KAUTION
 - GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT
 - ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
 - COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED
 - GARANTIE GLOBALE INTERDITE
 - GARANZIA GLOBALE VIETATA
 - DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN
 - GARANTIA GLOBAL PROIBIDA
 - YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY
 - SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN
- na zasadzie odstępstwa od art. 363 urząd przeznaczenia zwraca opatrzoną takim wpisem kartę 5 zgłoszenia tranzytowego nie później niż w dniu roboczym następującym po dniu, w którym przesyłka i wymagane karty zgłoszenia przedstawione zostały w urzędzie przeznaczenia. Jeżeli przesyłka ta przedstawiana jest upoważnionemu odbiorcy w rozumieniu art. 406, przesyła on kartę 5 do swojego właściwego urzędu przeznaczenia nie później niż w dniu roboczym następującym po dniu, w którym otrzymał tę przesyłkę.

3. *Środki mające na celu złagodzenie skutków finansowych zakazu korzystania z gwarancji generalnej*

W przypadku czasowego zakazu korzystania z gwarancji generalnej dla towarów wymienionych w załączniku 44c, osoba posiadająca zezwolenie na korzystanie z gwarancji może, po wystąpieniu z wnioskiem, korzystać z gwarancji pojedynczej. Jednakże, stosuje się następujące warunki szczególnie:

- gwarancja pojedyncza wystawiana jest w szczególnej formie dokumentu gwarancyjnego, który zawiera odniesienie do niniejszego załącznika i obejmuje wyłącznie towary wymienione w decyzji,
- gwarancję pojedynczą można wykorzystać wyłącznie w urzędzie wywozu określonym w dokumencie gwarancyjnym,
- może być ona wykorzystywana do większej liczby równoległych lub następujących po sobie procedur pod warunkiem, że całkowita kwota odnosząca się do aktualnych procedur, w przypadku których procedura nie została zakończona, nie jest wyższa od kwoty gwarancji pojedynczej,
- za każdym razem gdy zostaje zakończona procedura tranzytu wspólnotowegoobjęta gwarancją pojedynczą, kwota właściwa dla danej procedury

zostaje zwolniona i może zostać, do maksymalnej kwoty gwarancji, ponownie wykorzystana dla innej procedury.

4. *Odstępstwa od decyzji o czasowym zakazie korzystania z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub z gwarancji generalnej*

4.1. Główni zobowiązani mogą uzyskać zezwolenie na korzystanie z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub z gwarancji generalnej w celu umieszczenia pod procedurą tranzytu wspólnotowego towary, do których stosuje się decyzję wprowadzającą czasowy zakaz, jeżeli wykażą, że w związku z procedurą tranzytu wspólnotowego, którą rozpoczęli w ciągu dwóch lat poprzedzających decyzję wobec przedmiotowych towarów nie powstał żaden dług celny lub w przypadku, gdy w okresie tym powstały długi celne, jeżeli wykażą, że zostały one w wyznaczonym terminie w całości uiszczone przez dłużnika lub gwaranta.

Aby uzyskać zezwolenie na wykorzystanie gwarancji generalnej z czasowym zakazem, główny zobowiązany musi ponadto spełnić warunki określone w art. 381 ust. 2 lit. b).

4.2. Do wniosków i zezwoleń na odstępstwa określone w ppkt. 4.1 przepisy art. 374-378 stosuje się *mutatis mutandis*.

4.3. Jeżeli organy celne zezwalają na odstępstwo, w polu 8 zaświadczenia gwarancji generalnej muszą umieścić jedno z następujących określeń:

- UTILIZACIÓN NO LIMITADA
- UBEGRÆNSET ANVENDELSE
- UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG
- ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ
- UNRESTRICTED USE
- UTILISATION NON LIMITEE
- UTILIZZAZIONE NON LIMITATA
- GEBRUIK ONBEPERKT
- UTILIZAÇÃO ILIMITADA
- KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU
- OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING”.

ZAŁĄCZNIK XV

„ZAŁĄCZNIK 48

WSPÓLNA / WSPÓLNOTOWA PROCEDURA TRANZYTOWA

GWARANCJA GENERALNA

I. *Zobowiązanie gwaranta*

1. Niżej podpisany¹
zamieszkały (z siedzibą) w²
składa solidarnie gwarancję w urzędzie składania gwarancji w
do maksymalnej kwoty,

stanowiącej 100% / 50% / 30%³ kwoty referencyjnej,

wobec Wspólnoty Europejskiej, w skład której wchodzi Królestwo Belgii, Królestwo Danii, Republika Federalna Niemiec, Republika Grecji, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Irlandia, Republika Włoska, Wielkie Księstwo Luksemburga, Królestwo Niderlandów, Republika Austrii, Republika Portugalska, Republika Finlandii, Królestwo Szwecji, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, jak również Republika Węgierska, Republika Islandii, Królestwo Norwegii, Rzeczpospolita Polska, Republika Słowacka, Konfederacja Szwajcarska, Republika Czeska, Księstwo Andory i Republika San Marino⁴ na kwoty wynikające ze zobowiązania głównego, innych zobowiązań i zobowiązań ubocznych z wyjątkiem kar pieniężnych, których główny zobowiązany⁵,

.....

może być winny wymienionym państwom z tytułu długu w postaci należności celnych i innych opłat dotyczących towarów umieszczonych pod wspólnotową lub wspólną procedurą tranzytową.

2. Niżej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni po pierwszym pisemnym wezwaniu właściwych władz państw wymienionych w pkt. 1, bezzwłocznie uiścić żądane kwoty do wysokości wymienionej kwoty maksymalnej, o ile on(ona) lub inna zainteresowana osoba nie udowodni właściwym władzom przed upływem tego terminu, że proces danej procedury tranzytowej został zakończony.

Właściwe organy mogą, z uzasadnionych powodów, na wniosek podpisanego, przedłużyć termin 30 dni, w którym niżej podpisany musi uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z udzielenia dodatkowego terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie, pobieranej z tego tytułu w podobnych okolicznościach na rynku kapitałowym lub pieniężnym danego państwa.

Kwota ta może być pomniejszona o kwoty, które na mocy niniejszego zobowiązania zostały już zapłacone, gdy niżej podpisany został wezwany do zapłacenia długu powstałego w wyniku wspólnotowej lub wspólnej procedury tranzytowej, która zaczęła się przed nadejściem poprzedzającego żądania zapłaty lub w ciągu następujących 30 dni.

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące z dniem jego przyjęcia przez urząd składania gwarancji. Niżej podpisany(-a) pozostaje odpowiedzialny za zapłacenie długu powstałego w wyniku wspólnotowej lub wspólnej procedury tranzytowej, która jest objęta niniejszym zobowiązaniem, o ile procedury rozpoczęły się zanim odwołanie lub cofnięcie gwarancji stało się skuteczne, nawet, jeżeli żądanie zapłaty zostało złożone po tej dacie.
4. Do celów niniejszego zobowiązania niżej podpisany(-a) podaje adresy do doręczeń we wszystkich państwach określonych w pkt. 1⁶:

Państwo	Imiona i nazwisko lub nazwa oraz pełny adres
.....
.....
.....
.....
.....

Niżej podpisany(-a) uznaje, że wszystkie formalności lub środki proceduralne, odnoszące się do niniejszego zobowiązania zostały pisemnie złożone pod jednym z jego adresów do doręczeń, w szczególności korespondencja i przesyłki pocztowe, są dla niego wiążące.

Niżej podpisany uznaje jurysdykcje sądów w miejscach gdzie posiada on(ona) swój adres do doręczeń.

Niżej podpisany(-a) zobowiązuje się utrzymać swoje adresy do doręczeń, ewentualna zmiana jednego lub kilku z nich, może nastąpić tylko po wcześniejszym poinformowaniu urzędu składania gwarancji.

Sporządzono w, dnia

.....
(Podpis)⁷

II. *Przyjęcie przez urząd składania gwarancji*

Urząd składania gwarancji

Zobowiązanie gwaranta przyjęte w dniu

.....
(Pieczęć i podpis)

¹ Imiona i nazwisko lub nazwa.

² Pełny adres.

³ Niepotrzebne skreślić.

⁴ Wykreślić nazwę Umawiającej się Strony lub Stron bądź państw (Andora i San Marino), przez obszar których nie będą przewożone towary. Odniesienia do Księstwa Andory i Republiki San Marino dotyczą tylko procedur tranzytu wspólnotowego.

⁵ Imiona i nazwisko lub nazwa spółki oraz pełny adres głównego zobowiązanego.

⁶ Jeżeli przepisy prawne danego państwa nie przewidują ustanowienia adresu do doręczeń, gwarant musi wyznaczyć w każdym z tych państw upoważnionego do odbioru wszystkich przeznaczonych dla niego informacji. Zobowiązania wynikające z ust. 4 akapit drugi i czwarty muszą być odpowiednio zgodne. Dla decyzji w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy w miejscu zamieszkania (siedzibie) gwaranta lub jego pełnomocników.

⁷ Podpisujący musi przed złożeniem podpisu wpisać odrębnie „Gwarancja na kwotę, wpisując słownie kwotę.”

ZAŁĄCZNIK XVI

„ZAŁĄCZNIK 49

WSPÓLNA / WSPÓLNOTOWA PROCEDURA TRANZYTOWA

Gwarancja pojedyncza

I. *Zobowiązanie gwaranta*

1. Niżej podpisany¹
zamieszkały w²
składa solidarnie gwarancję w urzędzie składania gwarancji
do maksymalnej kwoty

wobec Wspólnoty Europejskiej, w skład której wchodzi Królestwo Belgii, Królestwo Danii, Republika Federalna Niemiec, Republika Grecji, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Irlandia, Republika Włosk, Wielkie Księstwo Luksemburga, Królestwo Niderlandów, Republika Austrii, Republika Portugalska, Republika Finlandii, Królestwo Szwecji, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, jak również Republika Czeska, Konfederacja Szwajcarska, Republika Islandii, Republika Węgierska, Królestwo Norwegii, Rzeczpospolita Polska, Republika Słowacka, Księstwo Andory i Republika San Marino³ na kwoty wynikające ze zobowiązania głównego, innych zobowiązań i zobowiązań ubocznych z wyjątkiem kar pieniężnych, których główny zobowiązany⁴,

.....

może być winny wymienionym państwom z tytułu długu w postaci należności celnych i innych opłat dotyczących towarów umieszczonych pod wspólnotową lub wspólną procedurą tranzytową w urzędzie wywozu w

do urzędu przeznaczenia

Opis towarów:

.....

2. Niżej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni po pierwszym pisemnym wezwaniu właściwych organów państw określonych w pkt. 1, bezzwłocznie uiścić żądane kwoty, o ile on(ona) lub inna zainteresowana osoba nie udowodni właściwym organom przed upływem tego terminu, że procedura została zakończona.

Właściwe organy mogą, z uzasadnionych powodów, na wniosek podpisanego, przedłużyć termin 30 dni, od dnia wezwania do zapłaty, w którym niżej podpisany

powinien uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z udzielenia dodatkowego terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie, pobieranej z tego tytułu w podobnych okolicznościach na rynku pieniężnym lub finansowym danego państwa.

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące z dniem jego przyjęcia przez urząd składania gwarancji. Niżej podpisany pozostaje odpowiedzialny za zapłacenie długu powstałego w wyniku wspólnotowej lub wspólnej procedury tranzytowej, która jest objęta niniejszym zobowiązaniem, o ile procedury rozpoczęły się zanim odwołanie lub cofnięcie gwarancji stało się skuteczne, nawet, jeżeli wniosek o zapłatę został złożony po tej dacie.
4. Do celów niniejszego zobowiązania niżej podpisany ustanawia adresy do doręczeń we wszystkich państwach określonych w pkt. 1⁵:

Państwo	Imiona i nazwisko lub nazwa oraz pełny adres
.....
.....
.....
.....
.....

Niżej podpisany uznaje, że wszystkie formalności lub środki proceduralne, które dotyczą niniejszego zobowiązania zostały pisemnie złożone pod jeden z jego adresów do doręczeń, w szczególności korespondencja i przesyłki pocztowe, zostają przez niego/nią potwierdzone jako należycie dostarczone.

Niżej podpisany uznaje jurysdykcje sądów w miejscach gdzie posiada swoje adresy do doręczeń.

Niżej podpisany zobowiązuje się utrzymać adresy do doręczeń, ewentualna zmiana jednego lub kilku z nich, może nastąpić tylko po wcześniejszym poinformowaniu urzędu składania gwarancji.

Sporządzono w, dnia

.....
(Podpis)⁶

II. Przyjęcie przez urząd składania gwarancji

Urząd składania gwarancji

Zobowiązanie gwaranta przyjęte w dniu dla pokrycia wspólnotowej / wspólnej procedury tranzytowej realizowanej w ramach zgłoszenia tranzytowego nr wystawionego dnia⁷

.....
(Pieczęć i podpis)

¹ Imiona i nazwisko lub nazwa.

² Pełny adres.

³ Wykreślić nazwę Umawiającej się Strony lub Stron bądź państw (Andora i San Marino), przez obszar, których nie będą przewożone towary. Odniesienia do Księstwa Andory i Republiki San Marino dotyczą tylko procedur tranzytu wspólnotowego.

⁴ Imiona i nazwisko lub nazwa oraz pełny adres głównego zobowiązanego.

⁵ Jeżeli przepisy prawne danego państwa nie przewidują ustanowienia adresu do doręczeń, gwarant musi wyznaczyć w każdym z tych państw upoważnionego do odbioru wszystkich przeznaczonych dla niego informacji. Zobowiązania wynikające z ust. 4 akapit drugi i czwarty muszą być odpowiednio zgodne. Dla decyzji w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy w miejscu zamieszkania (siedzibie) gwaranta lub jego pełnomocników.

⁶ Podpisujący musi przed złożeniem podpisu wpisać odręcznie „Gwarancja na kwotę.”, wpisując słownie kwotę.

⁷ Wypełnia urząd wywozu.”

ZAŁĄCZNIK XVII

„ZAŁĄCZNIK 50

WSPÓLNA / WSPÓLNOTOWA PROCEDURA TRANZYTOWA

Gwarancja pojedyncza w formie karnetów gwarancyjnych

I. *Zobowiązanie gwaranta*

1. Niżej podpisany¹
zamieszkały (z siedzibą) w²
składa solidarnie gwarancję w urzędzie składania gwarancji

wobec Wspólnoty Europejskiej, w skład której wchodzi Królestwo Belgii, Królestwo Danii, Republika Federalna Niemiec, Republika Grecji, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Irlandia, Republika Włoska, Wielkie Księstwo Luksemburga, Królestwo Niderlandów, Republika Austrii, Republika Portugalska, Republika Finlandii, Królestwo Szwecji, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, jak również Republika Czeska, Konfederacja Szwajcarska, Republika Islandii, Republika Węgierska, Królestwo Norwegii, Rzeczpospolita Polska, Republika Słowacka, Księstwo Andory³ i Republika San Marino, na kwoty wynikające ze zobowiązania głównego, innych zobowiązań i zobowiązań ubocznych z wyjątkiem kar pieniężnych, które główny zobowiązany może być winny wymienionym państwom z tytułu długu w postaci należności celnych i innych opłat dotyczących towarów umieszczonych pod wspólnotową lub wspólną procedurą tranzytową, za które niżej podpisany przejął zobowiązanie poprzez wystawienie karnetów gwarancji pojedynczej do maksymalnej kwoty 7 000 EUR na każdy karnet gwarancyjny.

2. Niżej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni po pierwszym pisemnym wezwaniu właściwych organów państw wymienionych w pkt. 1, bezzwłocznie uiścić żądane kwoty do wysokości maksymalnej kwoty 7 000 EUR na każdy karnet gwarancji pojedynczej, o ile on(ona) lub inna zainteresowana osoba nie udowodni właściwym organom przed upływem tego terminu, że procedura została prawidłowo zakończona.

Właściwe organy mogą, z uzasadnionych powodów na wniosek podpisanego, przedłużyć termin 30 dni, w którym on(ona) musi uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z udzielenia dodatkowego terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie, pobieranej z tego tytułu w podobnych okolicznościach na rynku pieniężnym lub finansowym danego państwa.

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące z dniem jego przyjęcia przez urząd składania gwarancji. Niżej podpisany pozostaje odpowiedzialny za zapłacenie długu powstałego w wyniku wspólnotowych lub wspólnych procedur tranzytowych, które są objęte niniejszym zobowiązaniem, o ile procedury rozpoczęły się zanim odwołanie lub cofnięcie gwarancji stało się skuteczne, nawet jeżeli wniosek o

zapłatę został złożony po tej dacie.

4. Do celów niniejszego zobowiązania niżej podpisany podaje adresy do doręczeń⁴ we wszystkich państwach określonych w pkt. 1:

Państwo	Imiona i nazwisko lub nazwa oraz pełny adres
.....
.....
.....
.....
.....

Niżej podpisany uznaje, że wszystkie formalności lub środki proceduralne, które dotyczą niniejszego zobowiązania zostały pisemnie złożone w jednej z jego siedzib, w szczególności korespondencja i przesyłki pocztowe, są dla niego wiążące.

Niżej podpisany uznaje jurysdykcje sądów w miejscach gdzie posiada swój adres do doręczeń.

Niżej podpisany zobowiązuje się utrzymać adresy do doręczeń, ewentualna zmiana jednego lub kilku z nich, może nastąpić tylko po wcześniejszym poinformowaniu urzędu składania gwarancji.

Sporządzono w, dnia

.....
(Podpis)⁵

II. *Przyjęcie przez urząd składania gwarancji*

Urząd składania gwarancji

Zobowiązanie gwaranta przyjęte w dniu

.....
(Pieczęć i podpis)

¹ Imiona i nazwisko lub nazwa.

² Pełny adres.

³ Wyłącznie dla procedury tranzytu wspólnotowego.

⁴ Jeżeli przepisy prawne danego państwa nie przewidują ustanowienia adresu do doręczeń, gwarant musi wyznaczyć w każdym z tych państw upoważnionego do odbioru wszystkich przeznaczonych dla niego komunikatów. Zobowiązania wynikające z ust. 4 akapit drugi i czwarty muszą być odpowiednio zgodne. Dla decyzji w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy w miejscu w którym gwarant lub

jego pełnomocnik posiada adres do doręczeń.

⁵ Podpisujący powinien przed złożeniem podpisu wpisać odręcznie: „Ważny jako karnet gwarancyjny”.

ZAŁĄCZNIK XVIII

„ZAŁĄCZNIK 51

TC 31 - ZAŚWIADCZENIE GWARANCJI GENERALNEJ

(Przednia strona)

1. Ważne włącznie do	Dzień	Miesiąc	Rok	2. Numer
3. Główny zobowiązany (nazwisko i imiona, lub nazwa, pełny adres i kraj)				
4. Gwarant (nazwisko i imiona lub nazwa, pełny adres i kraj)				
5. Urząd składania gwarancji (nazwa, pełny adres i kraj)				
6. Kwota gwarancji kod waluty:	w cyfrach:		słownie:	
7. Urząd składania gwarancji zaświadcza, że główny zobowiązany złożył gwarancję generalną ważną dla wspólnotowych / wspólnych procedur tranzytowych na poniższych obszarach celnych, które nie zostały skreślone:				
WSPÓLNOTA EUROPEJSKA, WĘGRY, ISLANDIA, NORWEGIA, POLSKA, SŁOWACJA, SZWAJCARIA, REPUBLIKA CZESKA, ANDORA*, SAN MARINO*				
8. Uwagi specjalne				
9. Ważność przedłużono włącznie do:				
Dzień Miesiąc Rok włącznie				Sporządzono w, dnia (miejsce) (data)
Sporządzono w, dnia (miejsce) (data)				(Podpis i pieczęć urzędu składania gwarancji)
(Podpis i pieczęć urzędu składania gwarancji)				(Podpis i pieczęć urzędu składania gwarancji)

* Wyłącznie dla procedur tranzytu wspólnotowego.

10. Osoby upoważnione do podpisywania wspólnotowych / wspólnych zgłoszeń tranzytowych w imieniu głównego zobowiązanego

(Odwrotna strona)

11. Nazwisko, imiona i wzór podpisu osoby upoważnionej	12. Podpis głównego zobowiązanego ¹	11. Nazwisko, imiona i wzór podpisu osoby upoważnionej	12. Podpis głównego zobowiązanego ¹

¹ Jeśli główny zobowiązany jest osobą prawną, osoba podpisująca się w polu 12 podaje swoje nazwisko, imię i stanowisko w firmie.”

ZAŁĄCZNIK XIX

„ZAŁĄCZNIK 51 A

TC 33 - ZAŚWIADCZENIE O ZWOLNIENIU Z OBOWIĄZKU ZŁOŻENIA GWARANCJI

(Przednia strona)

1. Ważne włącznie do	Dzień	Miesiąc	Rok	2. Numer						
3. Główny zobowiązany (nazwisko i imię, lub nazwa, pełny adres i kraj)										
4. Urząd składania gwarancji (nazwisko i imię lub nazwa, pełny adres i kraj)										
5. Kwota gwarancji kod waluty:	w cyfrach:		słownie:							
6. Urząd składania gwarancji zaświadcza niniejszym, że wyżej wymienionemu głównemu zobowiązanemu zostało udzielone zezwolenie na zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji w odniesieniu do wspólnotowych / wspólnych procedur tranzytowych przez następujące obszary celne, które nie zostały skreślane: <p style="text-align: center; margin: 10px 0;"> WSPÓLNOTA EUROPEJSKA, WĘGRY, ISLANDIA, NORWEGIA, POLSKA, SŁOWACJA, SZWAJCARIA, REPUBLIKA CZESKA, ANDORA*, SAN MARINO* </p>										
7. Uwagi specjalne										
8. Okres ważności przedłużono włącznie do:										
<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="width: 30px;">Dzień</td> <td style="width: 30px;">Miesiąc</td> <td style="width: 30px;">Rok</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> włącznie			Dzień	Miesiąc	Rok				Miejsce, dnia (miejsce) (data)	
Dzień	Miesiąc	Rok								
Miejsce, dnia (miejsce) (data)			Miejsce, dnia (miejsce) (data)							
(Podpis i pieczęć urzędu składania gwarancji)			(Podpis i pieczęć urzędu składania gwarancji)							

* Wyłącznie dla procedur tranzytu wspólnotowego.

9. Osoby upoważnione do podpisywania wspólnotowych / wspólnych zgłoszeń tranzytowych w imieniu głównego zobowiązanego

(Odwrotna strona)

10. Nazwisko, imię i wzór podpisu osoby upoważnionej	11. Podpis głównego zobowiązanego ¹	10. Nazwisko, imię i wzór podpisu osoby upoważnionej	11. Podpis głównego zobowiązanego ¹

¹ Jeśli główny zobowiązany jest osobą prawną, osoba podpisująca się w polu 11 podaje swoje nazwisko, imię i stanowisko w firmie.”

ZAŁĄCZNIK XX

„ZAŁĄCZNIK 51b

**NOTA WYJAŚNIAJĄCA DOTYCZĄCA ZAŚWIADCZEŃ GWARANCJI I
ZAŚWIADCZEŃ O ZWOLNIENIU ZE ZŁOŻENIA GWARANCJI**

1. *Wpisy umieszczane na przedniej stronie zaświadczeń*

Po wydaniu zaświadczenia nie można na nim dokonywać jakichkolwiek zmian, dopisków lub skreśleń wpisów dokonanych w polach 1-8 zaświadczenia gwarancji generalnej oraz polach 1-7 zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji.

1.1. Kod waluty

Państwa Członkowskie umieszczają w polu 6 zaświadczenia gwarancji generalnej i polu 5 zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji kod ISO ALPHA 3 (ISO 4217) stosowanej waluty.

1.2. Adnotacje

1.2.1. W przypadku gdy dla towarów wymienionych w załączniku 44C nie można wykorzystać gwarancji generalnej, w polu 8 zaświadczenia należy umieścić jedną z następujących adnotacji:

- Validez limitada
- Begrænset gyldighed
- Beschränkte Geltung
- Περιορισμένη ισχύς
- Limited validity
- Validité limitée
- Validità limitata
- Beperkte geldigheid
- Validade limitada
- Voimassa rajoitetusti
- Begränsad giltighet.

1.2.2. Jeżeli główny zobowiązany zobowiązał się, że będzie składać zgłoszenie tranzytowe tylko w jednym urzędzie wywozu, nazwę tego urzędu należy wpisać drukowanymi

literami w polu 8 zaświadczenia gwarancji generalnej lub polu 7 zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji.

1.3. Potwierdzenie zaświadczeń w przypadku przedłużenia terminu ważności

W przypadku przedłużenia terminu ważności zaświadczenia, urząd składania gwarancji dokonuje odpowiedniej adnotacji w polu 9 zaświadczenia gwarancji generalnej lub polu 8 zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji.

2. *Wpisy umieszczane na odwrotnej stronie zaświadczeń. Osoby upoważnione do podpisywania zgłoszeń tranzytowych*

2.1. W chwili wydawania zaświadczenia lub w każdej innej chwili w okresie ważności tego zaświadczenia, główny zobowiązany musi wpisać na odwrotnej stronie imiona i nazwiska osób, które upoważnił do podpisywania w jego imieniu zgłoszeń tranzytowych. Każdy taki wpis musi zawierać imię i nazwisko upoważnionej osoby oraz wzór jej podpisu i musi być poświadczony podpisem głównego zobowiązanego. Główny zobowiązany może przekreślić pola, których nie będzie wykorzystywał.

2.2. Główny zobowiązany może w każdej chwili cofnąć takie upoważnienie.

2.3. Każda osoba, której nazwisko zostało wpisane na odwrotnej stronie zaświadczenia przedstawianego w urzędzie wywozu, jest upoważnionym przedstawicielem głównego zobowiązanego.

3. *Wykorzystywanie zaświadczeń w przypadku zakazu korzystania z gwarancji generalnej*

Szczegółowe zasady są przedstawione w pkt. 4 załącznika 47A.”

ZAŁĄCZNIK XXI

„ZAŁĄCZNIK 54

(Przednia strona)

TC 32 – KARNET GWARANCJI POJEDYNCZEJ

A 000 000

Wydany przez:

.....
(Nazwisko lub nazwa firmy i adres)

(zobowiązanie gwaranta przyjęte dnia
przez urząd gwarancyjny)

Niniejszy karnet, wystawiony dnia jest ważny do kwoty 7 000 EUR dla jednej
wspólnotowej / wspólnej procedury tranzytowej, która zaczęła się nie później niż dnia

.....
i w której jako główny zobowiązany występuje

.....
(nazwisko lub nazwa firmy i adres)

.....
(Podpis głównego zobowiązanego)¹

.....
(Podpis i pieczęć wystawiającego)

¹ Podpis fakultatywny.

Wypełnia urząd wywozu

Procedurę tranzytową realizowaną na mocy zgłoszenia T1, T2, T2F¹,
zarejestrowano w dniu pod numerem
w urzędzie

.....
(Pieczęć) (Podpis)

¹ Niepotrzebne skreślić.”

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 3254/94

z dnia 19 grudnia 1994 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92, z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93² ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2193/94³, ustanawia przepisy w celu wykonania rozporządzenia (EWG) nr 2913/92;

Wspólnota postanowiła przyznać krajom rozwijającym się nowy ogólny system preferencji taryfowych (GSP) na okres 1995-1997 r. jako następstwo w szczególności, Komunikatu Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego na temat przyszłej roli GSP w okresie 1995-2004 r., zawierającego odniesienie do znaczenia kraju udzielającego preferencji we wspieraniu integracji przemysłowej tych krajów ze Wspólnotą;

istnieje potrzeba, respektując specyfikę każdego systemu zasad pochodzenia, poprawy spójności tych systemów celem ułatwienia ich ogólnej czytelności, w szczególności dotyczy to autonomicznych zasad pochodzenia określonych w rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93;

decyzja GATT podjęta w ramach Rundy Urugwajskiej dotycząca przypadków, w których administracja celna ma uzasadnione wątpliwości co do prawdziwości lub dokładności deklarowanej wartości, musi być stosowana przez zmianę rozporządzenia (EWG) nr 2454/93;

należy zmienić przepisy dotyczące dokumentów, które są wymagane dla ustalenia wspólnotowego statusu towarów podlegających akcyzie zgodnie z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2719/92⁴, zmienionym rozporządzeniem (EWG) nr 2225/93⁵, wprowadzając element elastyczności, który uwzględnia dokument towarzyszący przepływowi towarów w ramach procedury zawieszającej cło;

w celu zmniejszenia obciążenia podmiotów gospodarczych, należy wziąć pod uwagę praktykę handlową;

¹ Dz.U. nr L 302, z 19.10.1992, str. 1.

² Dz.U. nr L 253, z 11.10.1993, str. 1.

³ Dz.U. nr L 235, z 9.9.1994, str. 6.

⁴ Dz.U. nr L 276, z 19.9.1992, str. 1.

⁵ Dz.U. nr L 198, z 7.8.1993, str. 5.

ze względu na to, iż w ramach wspólnotowej procedury tranzytowej zaobserwowano znaczne zwiększenie nadużyć finansowych, należy rozszerzyć zakres stosowania art. 360 i art. 361 pkt 2 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 i uelastyczyć zastosowanie art. 361, wprowadzając zmiany w tych artykułach i uchylając Załącznik zawierający wykaz towarów wrażliwych jak również zharmonizować odpowiednie przepisy art. 368 ust. 2 rozporządzenia (EWG) 2454/93;

zasady regulujące funkcjonowanie składu celnego lub stosowanie procedury składu typu E, powinny wykluczać możliwość korzystania z tej procedury do celów sprzedaży detalicznej, dopuszczając niektóre odstępstwa;

przywożone towary składowane w składzie celnym, wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym mogą w trakcie składowania być poddane pewnym zabiegom;

w celu ujednolicenia praktyki w odniesieniu do zabiegów zwyczajowych, powinny być one w sposób bardziej wyraźny określone w drodze sporządzenia wykazu;

w rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 należy wprowadzić szereg poprawek;

ze względów praktycznych należy przyjąć ustalenia dla zapewnienia, iż egzemplarz nr 3 zgłoszenia wywozowego jest zwracany jedynie w sytuacji, gdy rzeczywiście wymaga tego wywóz;

celowe jest określenie, że towarom, w stosunku do których akcyza jest zawieszona i przemieszczającym się na obszarze celnym Wspólnoty z zastosowaniem dokumentu towarzyszącego przewidzianego przepisami dotyczącymi akcyzy, przy przekazie z urzędu celnego wywozu do urzędu celnego wwozu, nie musi towarzyszyć egzemplarz nr 3 zgłoszenia wywozowego;

art. 890 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 przewiduje, że zwrot lub umorzenie należności celnych w przypadku przywozu towarów, które mogą być traktowane jak towary wspólnotowe lub korzystające z preferencyjnych środków taryfowych, może nastąpić wówczas, gdy dług celny powstał w wyniku dopuszczenia do swobodnego obrotu;

zdarzają się również przypadki, w których dług celny powstaje z powodów innych niż dopuszczenie do swobodnego obrotu i w których importer może przedstawić dokument upoważniający do preferencyjnego traktowania; jeżeli nie miały miejsca manipulacje lub wyraźne zaniedbania, obowiązek uiszczenia należności celnych jest w takich przypadkach nieproporcjonalny w stosunku do funkcji ochronnej wprowadzonej Wspólną Taryfą Celną;

należy w związku z tym stworzyć organom celnym Państw Członkowskich możliwość samodzielnego podejmowania decyzji w takich przypadkach zgodnie z art. 899 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 w sprawie wniosków o zwrot lub umorzenie należności; przepis taki należy wprowadzić z mocą od dnia 1 stycznia 1994 r.;

należy odroczyć o jeden rok obowiązek odsyłania Państwu Członkowskiemu, w którym ma swoją siedzibę eksporter, kopii zgłoszenia wywozowego przyjętego przez urząd celny określony w art. 791 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93;

rozporządzenie Rady (EWG) nr 1969/93⁶ uchyla możliwość wprowadzania krajowych podpodziałów statystycznych do Nomenklatury Scalonej; rozporządzenie to przewiduje możliwość zastosowania dodatkowych czteroliterowych kodów Taric do celów stosowania szczególnych zasad wspólnotowych, które nie zostały jeszcze zakodowane lub nie zostały jeszcze całkowicie zakodowane w dziewiątej i dziesiątej cyfrze; dane szczegółowe wpisywane w drugiej części pola 33 jednolitego dokumentu urzędowego sprowadzają się do dwóch znaków, podczas gdy dane wpisywane w trzeciej części tego pola obejmują cztery znaki; przepisy te zostaną wprowadzone w życie z dniem 1 stycznia 1996 r.;

wykaz istniejących i działających we Wspólnocie wolnych obszarów celnych należy uaktualnić po przekazaniu informacji przez władze Zjednoczonego Królestwa;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. Część I, tytuł IV, rozdział 2, sekcja 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 66

Do celów niniejszego rozdziału:

- a) „wytwarzanie” oznacza każdy rodzaj obróbki lub przetworzenia łącznie z montażem i operacjami szczególnymi;
- b) „materiał” oznacza każdy składnik, surowiec, komponent lub część, itp. użyte do wytworzenia produktu;
- c) „produkt” oznacza wytwarzany produkt, nawet jeśli jest on przeznaczony do użycia w innym procesie wytwarzania;
- d) „towary” oznaczają zarówno materiały jak i produkty;
- e) „wartość” w wykazach w załącznikach 15, 19 i 20 oznacza wartość celną w chwili przywozu użytych materiałów nie pochodzących lub, jeżeli nie jest ona znana lub nie można jej ustalić, pierwsza dająca się ustalić cena zapłacona we Wspólnocie za te materiały (w sekcji 1 dla ogólnego systemu preferencji) lub w kraju danego beneficjenta. Przepisy niniejszego punktu stosuje się *mutatis mutandis* w przypadku potrzeby ustalenia wartości użytych materiałów pochodzących;
- f) „cena loco zakład” w wykazach w załącznikach 15, 19 i 20 oznacza cenę zapłaconą producentowi w przedsiębiorstwie, w którym dokonano ostatniej

⁶ Dz.U. nr L 180, z 23.7.1993, str. 9.

obróbki lub przetworzenia pod warunkiem, że cena ta obejmuje wartość wszystkich użytych materiałów z wyłączeniem wszystkich podatków wewnętrznych, które są lub mogą zostać zwrócone, jeżeli uzyskany produkt zostanie wywieziony;

- g) „wartość celna” oznacza wartość celną ustaloną zgodnie z art. 28-36 Kodeksu (Porozumienie dotyczące stosowania art. VII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu, zawarte w Genewie dnia 12 kwietnia 1979 r.);
- h) „rozdziały” i „pozycje” oznaczają rozdziały i pozycje (kody czterocyfrowe) stosowane w nomenklaturze Zharmonizowanego Systemu;
- i) „sklasyfikowany” odnosi się do klasyfikacji produktu lub materiału do poszczególnej pozycji;
- j) „przesyłka” oznacza produkty wysyłane równocześnie przez jednego eksportera do jednego odbiorcy lub przewożone z zastosowaniem jednego dokumentu przewozowego od eksportera do odbiorcy bądź też, w przypadku braku takiego dokumentu, objęte jedną fakturą.

Sekcja 1

Ogólny System Preferencji

Podsekcja 1

Definicja pojęcia produktów pochodzących

Artykuł 67

1. Do celów stosowania przepisów dotyczących ogólnych preferencji celnych udzielonych przez Wspólnotę niektórym produktom pochodzących z krajów rozwijających się (zwanym dalej „krajami korzystającymi”) za produkty pochodzące z krajów korzystających, z zastrzeżeniem ust. 3, uważa się następujące:

- a) produkty całkowicie uzyskane w tym kraju w rozumieniu art. 68;
- b) produkty uzyskane w tym kraju i w produkcji których użyte zostały produkty inne niż określone w lit. a) pod warunkiem, że wymienione produkty poddane zostały wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 69;

2. Do celów stosowania przepisów niniejszej sekcji, produkty pochodzące ze Wspólnoty w rozumieniu ust. 3 uważa się za pochodzące z kraju korzystającego, jeżeli zostały poddane w tym kraju obróbce lub przetworzeniu, wykraczającym poza zakres wyszczególniony w art. 70.

3. ust. 1 stosuje się *mutatis mutandis* do celów określania pochodzenia produktów uzyskanych we Wspólnocie.

Artykuł 68

1. Za całkowicie uzyskane w kraju korzystającym lub we Wspólnocie uważa się:
 - a) produkty mineralne wydobyte w tym kraju z ziemi lub dna morskiego;
 - b) produkty roślinne tam zebrane;
 - c) żywe zwierzęta tam urodzone i tam wyhodowane;
 - d) produkty uzyskane z żywych zwierząt;
 - e) produkty otrzymane przez polowanie lub połowy tam przeprowadzone;
 - f) produkty rybołówstwa morskiego i inne produkty wydobyte z morza przez ich statki;
 - g) produkty wytworzone na pokładzie statków-przetwórní danego kraju wyłącznie z produktów określonych w lit. f);
 - h) artykuły zużyte nadające się tylko do odzyskiwania surowców, które zostały tam zebrane;
 - i) odpady i złom powstający w wyniku działalności wytwórczej tam przeprowadzonej;
 - j) produkty wydobyte z dna morskiego lub z gruntu pod dnem morskim znajdującym się poza ich wodami terytorialnymi pod warunkiem, że posiadają one wyłączne prawa do eksploatacji;
 - k) produkty tam wytworzone wyłącznie z produktów określonych w lit. a)-j).
2. Określenie „ich statki” i „ich statki-przetwórníe” użyte w ust. 1 lit. f) i g) odnosi się tylko do statków i statków-przetwórní:
 - zarejestrowanych w kraju korzystającym lub Państwie Członkowskim,
 - pływających pod banderą kraju korzystającego lub Państwa Członkowskiego,
 - które przynajmniej w 50% należą do obywateli kraju korzystającego lub Państwa Członkowskiego bądź do spółki z siedzibą zarządu w Państwie Członkowskim lub kraju korzystającym, której dyrektor bądź dyrektorzy, przewodniczący zarządu lub rady nadzorczej oraz większość członków tych rad są obywatelami Państwa Członkowskiego lub tego kraju i w których, niezależnie od spółek cywilnych lub spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, przynajmniej połowa kapitału należy do Państwa Członkowskiego lub do tego kraju, bądź do instytucji publicznych lub obywateli Państwa Członkowskiego lub tego kraju,
 - których kapitan i oficerowie są obywatelami kraju korzystającego lub Państw Członkowskich, i

- których załoga składa się w przynajmniej 75% z obywateli kraju korzystającego lub Państw Członkowskich.
3. Określenia „kraj korzystający” i „Wspólnota” obejmują również wody terytorialne tego kraju lub Państw Członkowskich.
 4. Statki działające na pełnym morzu, szczególnie statki przetwórcze na pokładzie, których dokonuje się obróbki i przetwarzania produktów rybołówstwa, uważane są za część terytorium kraju korzystającego lub Państwa Członkowskiego, do którego należą pod warunkiem, że spełniają warunki ustanowione w ust. 2.

Artykuł 69

1. Do celów stosowania art. 67 za materiały nie pochodzące uważa się materiały poddane w wystarczającym stopniu obróbce lub przetwarzaniu, gdy uzyskany produkt sklasyfikowany jest w innej pozycji niż ta, pod którą sklasyfikowane są wszystkie materiały nie pochodzące wykorzystane w jego produkcji, z zastrzeżeniem ust. 2.
2. Jeżeli produkt wymieniony jest w kolumnach 1 i 2 wykazu znajdującego się w załączniku 15, zamiast reguły wymienionej w ust. 1, muszą zostać spełnione warunki określone dla danego produktu w kolumnie 3.

W przypadku zastosowania w wykazie w załączniku 15 normy procentowej dla określenia statusu pochodzenia produktu uzyskanego we Wspólnocie lub w kraju korzystającym, wartość dodana w wyniku obróbki lub przetworzenia musi odpowiadać cenie loco zakład uzyskanego produktu, pomniejszonej o wartość celną materiałów pochodzących z państw trzecich, przywożonych do Wspólnoty lub do kraju korzystającego.

Artykuł 70

Następujące czynności uznane zostają za niewystarczającą obróbkę lub przetwarzanie dla nadania statusu produktom pochodzącym, bez względu na to czy spełnione są warunki art. 69 ust. 1:

- a) czynności zapewniające zachowanie produktów w dobrym stanie podczas transportu i składowania (wietrzenie, rozkładanie, suszenie, chłodzenie, umieszczanie w soli, dwutlenku siarki lub innych roztworach wodnych, usuwanie uszkodzonych części i podobne operacje);
- b) proste czynności polegające na usuwaniu kurzu, przesiewaniu lub sortowaniu, segregowaniu, dobieraniu (łącznie z kompletowaniem zestawów towarów), myciu, malowaniu i rozcinaniu;
- c) (i) zmiany opakowania oraz rozdzielanie i łączenie przesyłek,
(ii) zwykłe umieszczanie w butlach, kolbach, workach, skrzyniach, pudłach, umocowywanie na kartach lub tablicach itd., oraz wszystkie inne proste czynności związane z pakowaniem;

- d) znakowanie samych produktów lub ich opakowań, etykietowanie lub umieszczanie na nich innych podobnych znaków odróżniających;
- e) proste mieszanie produktów różnego rodzaju, gdy jeden lub większa ilość składników mieszaniny nie spełnia warunków określonych w niniejszym dziale dla nadania im statusu produktów pochodzących;
- f) proste łączenie części dla otrzymania produktu kompletnego;
- g) połączenie dwóch lub więcej operacji wymienionych w lit. a)-f);
- h) ubój zwierząt.

Artykuł 71

W celu określenia czy dany produkt pochodzi z kraju korzystającego lub z Wspólnoty, nie jest konieczne ustalenie czy energia elektryczna, materiały pędne, instalacje i wyposażenie oraz maszyny i narzędzia wykorzystane w celu jego uzyskania jak również materiały użyte dla jego wytworzenia, stanowią lub nie części składowe produktu finalnego, jako posiadającego status produktu pochodzącego z państw trzecich.

Artykuł 72

1. Bez względu na przepisy art. 69, materiały niepochodzące mogą zostać użyte przy wytwarzaniu określonego produktu pod warunkiem, że całkowita wartość tych materiałów nie przekracza 5% ceny loco zakład produktu końcowego i z zastrzeżeniem warunków określonych w załączniku 14 w uwadze 3.4.

2. Ust. 1 nie ma zastosowania w odniesieniu do produktów wymienionych w rozdziałach 50-63 Zharmonizowanego Systemu.

Artykuł 73

1. W drodze odstępstwa od przepisów art. 67 w celu określenia, czy produkt wyprodukowany w kraju korzystającym będącym członkiem ugrupowania regionalnego, pochodzi z tego kraju w rozumieniu wymienionego artykułu, produkty pochodzące z każdego innego kraju tego ugrupowania regionalnego, wykorzystane w dalszym wytwarzaniu wymienionego produktu, traktowane są jako pochodzące z kraju, w którym wymieniony produkt został wytworzony (kumulacja regionalna).

2. Kraj pochodzenia produktu końcowego ustala się zgodnie z art. 73 a.

3. Kumulację regionalną stosuje się w odniesieniu do trzech odrębnych ugrupowań regionalnych krajów korzystających z Ogólnego Systemu Preferencji:

- a) Stowarzyszenia Państw Azji Południowo-Wschodniej (ASEAN) (Brunei, Filipiny, Indonezja, Malezja, Singapur, Tajlandia);
- b) Wspólnego Rynku Ameryki Środkowej (SIECA) (Gwatemala, Honduras,

Kostaryka, Nikaragua, Salwador);

c) Grupy Andyjskiej (Boliwia, Kolumbia, Ekwador, Peru, Wenezuela).

4. Określenie „ugrupowanie regionalne” oznacza, w zależności od przypadku, ASEAN, SIECA lub Grupę Andyjską.

Artykuł 73a

1. Jeżeli produkty pochodzące z kraju ugrupowania regionalnego zostały przetworzone lub poddane obróbce w innym kraju tego samego ugrupowania, krajem pochodzenia jest kraj, w którym została dokonana ostatnia obróbka lub przetworzenie pod warunkiem, że:

- a) wartość dodana w tym kraju, określona w ust. 3 jest wyższa od najwyższej wartości celnej użytych produktów pochodzących z jednego lub kilku krajów ugrupowania regionalnego, oraz
- b) obróbka lub przetwarzanie dokonane w tym kraju wykraczają poza zakres określony w art. 70, a w przypadku wyrobów włókienniczych, również czynności określonych w załączniku 16.

2. Jeżeli warunki określone w ust. 1 lit. a) i b) nie zostały spełnione, produkty uważa się za pochodzące z kraju ugrupowania regionalnego, z którego pochodzą produkty mające najwyższą wartość celną spośród użytych produktów pochodzących z pozostałych krajów ugrupowania regionalnego.

3. Określenie „wartość dodana” oznacza cenę loco zakład pomniejszoną o wartość celną każdego z włączonych produktów pochodzących z innego kraju ugrupowania regionalnego.

4. Produkty pochodzące z ugrupowania regionalnego wywożone do Wspólnoty z innego kraju tego samego ugrupowania regionalnego, w którym nie zostały poddane obróbce lub przetworzeniu, zachowują pochodzenie kraju, w którym pierwotnie nabyły status produktu pochodzącego.

Artykuł 73b

1. Art. 73 i 73a stosuje się tylko w przypadku, gdy:

- a) przepisy regulujące obrót dokonywany w ramach kumulacji regionalnej jak również między krajami ugrupowania regionalnego są identyczne z ustanowionymi w niniejszej sekcji;
- b) każdy kraj ugrupowania regionalnego zobowiązuje się do przestrzegania lub zapewnienia zgodności z warunkami niniejszej sekcji oraz do udzielania Wspólnocie i pozostałym krajom ugrupowania regionalnego niezbędnej pomocy administracyjnej dla zapewnienia właściwego wydawania świadectw pochodzenia na formularzu A i weryfikacji świadectw pochodzenia na formularzu A i formularzach APR,

Zobowiązanie to przekazywane jest Komisji za pośrednictwem sekretariatu ugrupowania regionalnego.

Są to następujące sekretariaty:

- Sekretariat generalny ASEAN,
- Stały sekretariat Wspólnego Rynku Ameryki Środkowej,
- Junta del Acuerdo de Cartagena,

w stosownym przypadku.

2. Jeżeli w odniesieniu do każdego ugrupowania regionalnego, warunki określone w ust. 1 zostały spełnione, Komisja powiadamia o tym Państwa Członkowskie.

3. Art. 78 ust. 1 lit. b) nie ma zastosowania do produktów pochodzących z dowolnego kraju ugrupowania regionalnego, jeżeli są one przewożone przez terytorium jakiegokolwiek innego kraju tego ugrupowania regionalnego nawet, jeżeli dokonuje się tam uzupełniającej obróbki lub przetworzenia.

Artykuł 74

Akcesoria, części zamienne i narzędzia dostarczone ze sprzętem, maszyną, aparatem lub pojazdem, które są częścią typowego wyposażenia i są wliczone w cenę lub, które nie są ujęte na oddzielnych fakturach, uważane są za stanowiące całość z tym sprzętem, maszyną, aparatem lub pojazdem.

Artykuł 75

Wyposażenie, w rozumieniu Reguły Ogólnej 3 Zharmonizowanego Systemu, jest uważane za pochodzące pod warunkiem, że wszystkie artykuły wchodzące w jego skład są produktami pochodzącymi. Jednakże wyposażenie składające się z produktów pochodzących i niepochodzących uważane jest w całości za pochodzące, jeżeli wartość produktów niepochodzących nie przekracza o 15% ceny loco zakład wyposażenia.

Artykuł 76

1. Odstępstwa od przepisów niniejszej sekcji mogą zostać przyjęte w stosunku do najmniej rozwiniętych krajów korzystających z Ogólnego Systemu Preferencji, jeżeli uzasadnia to rozwój istniejącego przemysłu lub utworzenie nowych gałęzi przemysłu. Najmniej rozwinięte kraje korzystające wymienione są w rozporządzeniach (WE) i decyzjach EWWiS dotyczących stosowania Ogólnego Systemu Preferencji dla danego roku. W tym celu zainteresowany kraj składa we Wspólnotach wnioski o odstępstwo wraz z uzasadnieniem zgodnie z ust. 3.

2. Przy rozpatrywaniu wniosków bierze się pod uwagę w szczególności:

- a) przypadki, w których stosowanie istniejących reguł pochodzenia miałyby znaczny

wpływ na zdolność istniejącej branży w zainteresowanym kraju do kontynuowania wywozu do Wspólnoty ze szczególnym odniesieniem do przypadków, w których mogłoby to spowodować zaprzestanie prowadzenia działalności;

- b) szczególnych przypadków, w których można wyraźnie wykazać, iż znaczące inwestycje w danej branży mogłyby zostać zahamowane z powodu obowiązujących reguł pochodzenia lub w których odstępstwo sprzyjające realizacji programu inwestycyjnego mogłoby umożliwić stopniowe przyjmowanie tych reguł;
- c) konsekwencje ekonomiczne i społeczne podejmowanych decyzji, szczególnie w sferze zatrudnienia w krajach korzystających i we Wspólnocie.

3. W celu ułatwienia rozpatrywania wniosków od odstępstw, kraj składający wniosek dostarcza na jego poparcie jak najbardziej wyczerpujące informacje, w szczególności dotyczące wymienionych poniżej punktów:

- opis produktu końcowego,
- rodzaj i ilości materiałów pochodzących z państw trzecich,
- proces produkcyjny,
- wartość dodana,
- liczba pracowników danym przedsiębiorstwie,
- przewidywana wielkość wywozu do Wspólnoty,
- inne możliwe źródła zaopatrzenia w surowce,
- uzasadnienia okresu obowiązywania odstępstwa,
- inne uwagi.

4. Przepisy ust. 1, 2 i 3 stosuje się w odniesieniu do wszelkich wniosków o przedłużenie.

Podsekcja 2

Dowód pochodzenia

Artykuł 77

1. Produkty pochodzące w rozumieniu niniejszej sekcji są dopuszczane do przywozu do Wspólnoty, korzystając z preferencji taryfowych określonych w art. 67 pod warunkiem, że były przewożone w rozumieniu art. 78 bezpośrednio do Wspólnoty, po przedstawieniu świadectwa pochodzenia na formularzu A, którego wzór jest wymieniony załączniku 17, wydanego bądź przez organy celne, bądź przez inne

właściwe organy rządowe kraju korzystającego, z zastrzeżeniem, że kraj ten:

- przekazał Komisji informację wymaganą zgodnie z art. 92, oraz
 - udziela Wspólnocie pomocy pozwalając organom celnym Państw Członkowskich na sprawdzenie autentyczności dokumentu lub dokładności informacji dotyczących rzeczywistego pochodzenia danych produktów.
2. Świadczenie pochodzenia na formularzu A wydawane jest jedynie, jeżeli może ono stanowić dokument dowodowy wymagany do celów preferencji taryfowych określonych w art. 67.
 3. Świadczenie pochodzenia na formularzu A wydawane jest tylko na pisemny wniosek eksportera lub jego upoważnionego przedstawiciela.
 4. Eksporter lub jego przedstawiciel musi dołączyć do wniosku właściwy dokument towarzyszący potwierdzający, że na produkty mające zostać wywiezione może zostać wystawione świadectwo pochodzenia na formularzu A.
 5. Świadczenie wydawane jest przez właściwe organy rządowe kraju korzystającego, jeżeli produkty mające zostać wywiezione mogą być uważane za pochodzące z tego kraju w rozumieniu podsekcji 1. Od momentu faktycznej realizacji wywozu lub jego zapewnienia, świadectwo zostaje udostępnione eksporterowi.
 6. W celu sprawdzenia czy warunki określone w ust. 5 zostały spełnione, właściwy organ rządowy ma prawo zażądać przedstawienia dokumentacji dowodowej lub przeprowadzenia kontroli, jaką uzna za właściwą.
 7. Zobowiązuje on właściwy organ publiczny kraju korzystającego do zapewnienia, aby formularze świadectwa i wnioski były należycie wypełniane.
 8. Pole 2 świadectwa pochodzenia na formularzu A nie musi być wypełniane. W związku z tym, pole 12 musi być opatrzone napisem „Wspólnota Europejska” lub wskazywać Państwo Członkowskie.
 9. Data wydania świadectwa pochodzenia na formularzu A musi być umieszczona w polu 11. Podpis w tej rubryce, zastrzeżony dla organów rządowych właściwych dla wydawania świadectw, musi być podpisem odręcznym.

Artykuł 78

1. Za przewożone bezpośrednio z korzystającego kraju wywozu do Wspólnoty lub ze Wspólnoty do kraju korzystającego uważa się:
 - a) towary przewożone z jednego do drugiego kraju tego samego ugrupowania regionalnego, których transport odbywa się bez przekraczania terytorium innego kraju, za wyjątkiem przypadku stosowania art. 73;
 - b) towary stanowiące pojedynczą przesyłkę, których transport odbywa się przez terytorium innych krajów niż terytorium korzystającego kraju wywozu lub

terytorium Wspólnoty, z przeładunkiem, o ile wystąpi taka potrzeba albo czasowym składowaniem w tych krajach, pod warunkiem, że dane towary pozostaną pod dozorem organów celnych kraju tranzytu lub składowania i nie zostaną tam poddane innym czynnościom niż wyładunek i ponowny załadunek lub jakiegokolwiek innej czynności mającej na celu zapewnienie utrzymania ich w dobrym stanie;

- c) towary przewożone przez terytorium Norwegii lub Szwajcarii, które zostają następnie, w całości lub częściowo, powrotnie wywożone do Wspólnoty lub kraju korzystającego pod warunkiem, że będą pozostawać pod dozorem organów celnych kraju tranzytu lub składowania i nie zostaną tam poddane innym operacjom niż wyładunek i ponowny załadunek lub jakiegokolwiek innej czynności mającej na celu zapewnienie utrzymania ich w dobrym stanie;
- d) produkty, których transport odbywa się rurociągami przez terytorium krajów innych niż korzystający kraj wywozu.

2. Dowód, że warunki określone w ust. 1 lit. b) i c) zostały spełnione jest przedstawiany właściwym organom celnym w formie:

- a) bezpośredniego kolejowego listu przewozowego wystawionego w korzystającym kraju wywozu, obejmującego przejazd przez kraj tranzytu; lub
- b) zaświadczenie wydane przez władze celne kraju tranzytu zawierające:
 - dokładny opis produktu,
 - określenie daty rozładunku i przeładunku produktów, ewentualnie z podaniem użytych statków, oraz
 - poświadczenie warunków, na jakich towary pozostawały w kraju tranzytu; lub
- c) w przypadku braku powyższych, jakiegokolwiek dokumentów uzupełniających.

Artykuł 79

Warunki określone w niniejszej sekcji odnoszące się do nadania statusu pochodzenia muszą być spełniane bez przerwy w kraju korzystającym lub we Wspólnocie.

Jeżeli produkty pochodzące wywiezione z kraju korzystającego lub Wspólnoty do innego kraju powróciły tam, produkty te uważa się za niepochodzące, chyba, że zostało udowodnione właściwym władzom, że:

- towary zwrócone są tymi samymi towarami, które zostały wywiezione, oraz
- nie poddane one zostały czynnościom wykraczającym poza potrzeby mające na celu zachowanie ich w dobrym stanie w czasie przebywania w tym kraju.

Artykuł 80

Świadcstwo pochodzenia na formularzu A jest dokumentacją dowodową dla zastosowanie przepisów dotyczących preferencji taryfowych określonych w art. 67. Do właściwych organów rządowych kraju wywozu należy podjęcie niezbędnych czynności w celu kontroli pochodzenia produktów i kontroli innych danych dotyczących tego świadctwa.

Artykuł 81

Produkty pochodzące w rozumieniu niniejszej sekcji, dopuszczane są do przywozu do Wspólnoty z zastosowaniem preferencji taryfowych określonych w art. 67, po przedstawieniu zastępczego świadctwa pochodzenia na formularzu A wydanego przez organy celne Norwegii lub Szwajcarii na podstawie świadctwa pochodzenia na formularzu A wystawionego przez właściwe organy korzystającego kraju wywozu pod warunkiem, że warunki określone w art. 78 zostały spełnione i z zastrzeżeniem, że Norwegia lub Szwajcaria udziela Wspólnocie pomocy pozwalając jej organom celnym na sprawdzanie autentyczności i dokładności wydanych świadctw na formularzu A. Procedurę kontroli ustanowioną w art. 94 stosuje się *mutatis mutandis*. Termin ustanowiony w art. 94 ust. 3 przedłuża się do ośmiu miesięcy.

Artykuł 82

1. Świadcstwo pochodzenia na formularzu A należy przedłożyć organom celnym Państwa Członkowskiego przywozu w terminie 10 miesięcy licząc od dnia jego wydania przez właściwe organy rządowe korzystającego kraju wywozu w przypadku zgłoszenia produktów do odprawy celnej.
2. Świadcstwo pochodzenia na formularzu A przedłożone organom celnym Wspólnoty po wygaśnięciu terminu ważności określonego w ust 1, może zostać przyjęte do celów stosowania preferencji taryfowych określonych w art. 67 w przypadku, gdy niedotrzymanie terminu spowodowane zostało siłą wyższą lub zaistnieniem wyjątkowych okoliczności.
3. W pozostałych przypadkach przedstawienia świadctwa po upłygnięciu terminu ważności, organy celne Państwa Członkowskiego wywozu mogą przyjąć świadctwo, jeżeli produkty zostały zgłoszone do odprawy celnej w terminie ustanowionym w ust. 1.

Artykuł 83

Świadcstwo pochodzenia na formularzu A należy przedłożyć organom celnym Państwa Członkowskiego przywozu zgodnie z procedurami ustanowionymi w art. 62 Kodeksu. Organy te mogą zażądać tłumaczenia świadctwa. Mogą one ponadto zażądać, aby do zgłoszenia o dopuszczenie do swobodnego obrotu zostało dołączone oświadczenie importera potwierdzające, że produkty spełniają warunki wymagane dla stosowania preferencji taryfowych określonych w art. 67.

Artykuł 84

1. W wyjątkowych przypadkach świadctwo pochodzenia na formularzu A może zostać wydane po dokonaniu faktycznego wywozu produktów, na które jest

wystawione, jeżeli nie zostało wydane w momencie wywozu w wyniku nieumyślnej pomyłki, przeoczenia lub zaistnienia jakichkolwiek szczególnych okoliczności i pod warunkiem, że towary nie zostały wywiezione przed przekazaniem Komisji informacji wymaganej zgodnie z art. 92.

2. Właściwy organ rządowy może wydać świadectwo z datą wsteczną jedynie po sprawdzeniu czy dane zawarte we wniosku eksportera są zgodne z danymi zawartymi w odpowiednim dokumencie wywozowym i czy nie zostało wydane świadectwo pochodzenia na formularzu A ważne w trakcie wywozu odpowiednich produktów.

3. Świadectwa pochodzenia na formularzu A wystawione z datą wsteczną, muszą zawierać w polu 4 adnotację „*Délivré a posteriori*” lub „Wystawione z datą wsteczną”.

Artykuł 85

1. W przypadku kradzieży, utraty lub zniszczenia świadectwa pochodzenia na formularzu A, eksporter może zwrócić się do właściwych organów rządowych, które wystawiły świadectwo, o wydanie duplikatu sporządzonego na podstawie dokumentów wywozowych będących w jego posiadaniu. Na wydanym w ten sposób duplikacie musi być umieszczony w polu 4 wyraz „*Duplicata*” lub „*Duplikat*” oraz data wydania i numer serii oryginału świadectwa.

2. Do celów art. 82 duplikat staje się skuteczny od dnia wydania oryginału świadectwa.

Artykuł 85a

1. Zastąpienie jednego lub większej liczby świadectw pochodzenia na formularzu A jednym lub większą liczbą innych świadectw, jest zawsze możliwe pod warunkiem, że zostaną one sporządzone przez organy celne Wspólnoty odpowiedzialne za kontrolę towarów.

2. Świadectwo zastępcze wydane z zastosowaniem ust. 1 lub art. 81 jest traktowane jako ostateczne świadectwo pochodzenia określonych w nim produktów. Świadectwo zastępcze wystawiane jest na podstawie pisemnego wniosku reeksportera. W polu 4 należy podać datę wydania i numer oryginalnego świadectwa pochodzenia na formularzu A.

3. W prawnym górnym polu świadectwa zastępczego należy podać nazwę kraju pośredniczącego, w którym zostało wydane.

W polu 4 należy zamieścić wyrazy „*Replacement certificate*” lub „*Certificat de remplacement*” jak również datę wydania oryginalnego świadectwa pochodzenia i jego numer seryjny.

Nazwa reeksportera musi być umieszczona w polu 1.

Nazwa ostatecznego odbiorcy musi być umieszczona w polu 2.

Wszystkie dane szczegółowe umieszczone na oryginalnym świadectwie dotyczące

produktów powrotnie wywiezionych muszą zostać przeniesione do pól 3-9.

W polu 10 musi znajdować się odniesienie do faktury reeksportera.

Organ celny, który wydał świadectwo zastępcze musi dokonać adnotacji w polu 11. Odpowiedzialność tego organu ogranicza się jedynie do wystawienia świadectwa zastępczego.

Dane szczegółowe w polu 12 dotyczące kraju pochodzenia i kraju przeznaczenia należy przenieść ze świadectwa oryginalnego. Pole te winno być podpisane przez reeksportera. Reeksporter podpisujący to pole w dobrej wierze nie jest odpowiedzialny za dokładność danych szczegółowych umieszczonych na świadectwie oryginalnym.

4. Urząd celny, do którego jest kierowany wniosek o dokonanie tej czynności, odnotowuje na świadectwie oryginalnym ciężar, numery i rodzaj towarów wysłanych oraz podaje w nim numery serii odpowiedniego świadectwa zastępczego lub świadectw. Świadectwo oryginalne przechowywane jest przez właściwy urząd celny przez okres, co najmniej dwóch lat.

5. Fotokopię oryginalnego świadectwa może zostać dołączyć do świadectwa zastępczego.

Artykuł 86

1. Z zastrzeżeniem przepisów ust. 4 niniejszego artykułu poświadczenia autentyczności przewidziane w art. 1 ust. 4 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3833/90⁷ są umieszczane w polu 7 świadectwa pochodzenia na formularzu A.

2. Poświadczenia określone ust. 1, zawierają opis towarów wymienionych w ust. 3 wraz z pieczęcią właściwego organu rządowego jak również odręczny podpis funkcjonariusza upoważnionego do poświadczania autentyczności opisu towarów zmieszczonego w polu 7.

3. Opis towarów w polu 7 świadectwa pochodzenia na formularzu A, w zależności od danego towaru, ustala się w następujący sposób:

- „unmanufactured flue-cured tobacco Virginia type” lub „tabac brut ou non-fabriqué du type Virginia „flue-cured””,
- „agave brandy „tequila”, in containers holding two liters or less” lub „eau-de-vie d'agave „tequila” en recipients contenant deux litres ou moins”,
- „spirits produced from grapes, called „Pisco” in containers holding two liters or less” lub „eau-de-vie à base de raisins, appelée „Pisco”, en récipients contenant deux litres ou moins”.
- „spirits produced from grapes, called „Singani” in containers holding two liters or less” lub „eau-de-vie à base de raisins, appelée „Singani”, en récipients contenant

⁷ Dz.U. nr L 370 z 31.12.1990, str. 86.

deux litres ou moins”.

4. W drodze odstępstwa od ust. 1 i 2 i nie naruszając przepisów ust. 3, poświadczenia przez właściwe organy autentyczności opisu towarów określonych w ust. 3 nie dokonuje się w polu 7 świadectwa pochodzenia na formularzu A, jeżeli upoważniony do wydania tego świadectwa pochodzenia organ jest organem rządowym upoważnionym do wydawania poświadczeń autentyczności.

Artykuł 87

1. Produkty przesyłane z kraju korzystającego z preferencji celnych na wystawę i sprzedane z w celu przywiezienia do Wspólnoty, korzystają przy przywozie z preferencji celnych określonych w art. 67 pod warunkiem, że produkty te spełnią wymagania niniejszego rozporządzenia dla uznania ich za pochodzące z kraju wywozu korzystającego z preferencji celnych i pod warunkiem, że zgodnie z wymogami organów celnych we Wspólnocie wykaże, że:

- a) eksporter wysłał te produkty bezpośrednio z terytorium korzystającego kraju wywozu do kraju, w którym odbywa się wystawa;
- b) eksporter sprzedał produkty lub przekazał je w inny sposób odbiorcy we Wspólnocie;
- c) produkty te wysłano do Wspólnoty w stanie w jakim zostały wysłane na wystawę, oraz
- d) produktu nie były, od momentu ich wysyłki na wystawę, używane do celów innych niż prezentacja na wystawie.

2. Świadectwo pochodzenia na formularzu A musi być przedstawione organom celnym Wspólnoty w zwykłym trybie. Należy podać nazwę i miejsce danej wystawy. W miarę potrzeb, można zażądać przedstawienia dodatkowych dokumentów potwierdzających charakter produktów i warunki, na jakich zostały one wystawione.

3. Ust. 1 stosuje się do wszelkich handlowych, przemysłowych, rolnych czy rzemieślniczych wystaw, targów lub podobnych publicznych pokazów, które nie są zorganizowane do celów prywatnych w sklepach czy lokalach, w których prowadzona jest działalność gospodarcza, w celu sprzedaży produktów zagranicznych i podczas których produkty pozostają pod nadzorem celnym.

Artykuł 87a

Bez uszczerbku dla art. 70, w przypadku, gdy na wniosek osoby zgłaszającej towary do odprawy celnej, artykuł zdemontowany lub niezmontowany z działu 84 lub 85 Zharmonizowanego Systemu przywożony jest partiami na warunkach ustanowionych przez właściwe władze, może być uznany za stanowiący pojedynczy artykuł, zaś świadectwo pochodzenia na formularzu A może zostać przedstawione dla kompletnego artykułu przy przywozie pierwszej części przesyłki.

Artykuł 87b

1. Bez uszczerbku dla przepisów art. 77, dowód pochodzenia, w rozumieniu niniejszej sekcji, w przypadku produktów przesyłanych pocztą (w tym paczek) może być wystawiony na formularzu APR, którego wzór znajduje się w załączniku 18 pod warunkiem, że pomoc określona w art. 77 ust. 1 znajduje zastosowanie również w odniesieniu do tego formularza.

2. Wystawienie formularza APR uzależnione jest od spełnienia następujących warunków:

- a) przesyłka zawiera wyłącznie produkty pochodzące, których wartość nie przekracza kwoty 3 000 ECU na przesyłkę;
- b) formularz APR jest wypełniany i podpisywany przez eksportera lub, na jego odpowiedzialność, przez upoważnionego przedstawiciela. Podpis złożony w polu 6 formularza musi być podpisem odrębnym;
- c) formularz APR sporządzany jest dla każdej przesyłki pocztowej;
- d) po wypełnieniu i podpisaniu formularza eksporter, w przypadku przesyłek pocztowych, dołącza go do kwitu wysyłkowego. W przypadku przesyłek listowych, eksporter umieszcza formularz wewnątrz tej przesyłki;
- e) jeżeli towary umieszczone w przesyłce zostały w kraju wywozu poddane kontroli w oparciu o definicję produktów pochodzących, eksporter może w polu 7 „uwagi” na formularza APR umieścić wzmiankę o dokonaniu takiej kontroli.

Przepisy te nie zwalniają eksportera z obowiązku spełnienia innych formalności przewidzianych przepisami celnymi lub pocztowymi.

Artykuł 88

1. Produkty wchodzące w skład małych przesyłek wysyłanych przez osoby prywatne do osób prywatnych lub umieszczone w bagażu osobistym podróżnych, są uważane za produkty pochodzące korzystające z preferencji taryfowych określonych w art. 67 w stosunku, do których nie istnieje wymóg przedstawiania świadectwa pochodzenia na formularzu A lub wypełniania formularza APR pod warunkiem, że przywóz ten ma charakter niehandlowy i spełnia warunki wymagane dla zastosowania niniejszego artykułu i że nie występują wątpliwości, co do prawdziwości deklaracji.

2. Za przywóz o charakterze niehandlowym uważa się przywóz okazjonalny wyłącznie produktów przeznaczonych do użytku osobistego odbiorców bądź podróżnych i ich rodzin, których rodzaj i ilość nie wskazują na przeznaczenie handlowe.

Ponadto, całkowita wartość tych produktów nie może przekraczać 215 ECU w przypadku małych paczek lub 600 ECU w przypadku zawartości osobistego bagażu podróżnych.

Artykuł 89

1. Dowód pochodzenia produktów wspólnotowych w rozumieniu art. 67 ust. 2, przekazywany jest w formie świadectwa przewozowego EUR.1, którego wzór zamieszczony jest w załączniku 21.
2. Eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel umieszcza w polu 2 świadectwa przewozowego EUR.1 adnotację „GSP beneficiary countries” i „EC” lub „pays beneficiaires du SPG” i „CE”
3. Przepisy niniejszej sekcji dotyczące wydawania, stosowania i kontroli świadectw pochodzenia na formularzu A, stosuje się *mutatis mutandis* w odniesieniu do świadectw przewozowych EUR.1.

Artykuł 90

1. W przypadku zastosowania art. 67 ust. 2 i 3, właściwe organy kraju korzystającego, zobowiązane do wydawania świadectw pochodzenia na formularzu A dla produktów, w wytworzeniu, których użyto materiałów pochodzących ze Wspólnoty, uwzględnią świadectwa przewozowe EUR.1.
2. Na świadectwach pochodzenia na formularzu A wydanych w przypadkach określonych w ust. 1, musi być umieszczona w polu nr 4 adnotacja „Cumul CE” lub „EC cumulation”.

Artykuł 91

Ujawnienie drobnych rozbieżności między deklaracjami zamieszczonymi w świadectwie a tymi w dokumentach przedłożonych urzędowi celnemu w celu dopełnienia formalności związanych z przywozem produktów, nie oznacza, że świadectwo jest nieważne, pod warunkiem, że należycie ustali się, że świadectwo odpowiada danym produktom.

Oczywiste formalne pomyłki, takie jak błędy maszynowe na świadectwie pochodzenia na formularzu A lub na świadectwie przewozowym EUR.1 nie powodują nieprzyjęcia dokumentu, jeżeli nie są to pomyłki mogące poddać w wątpliwość poprawność oświadczeń zawartych w świadectwie.

Podsekcja 3

Metody współpracy administracyjnej

Artykuł 92

1. Kraje korzystające przekazują Komisji nazwy i adresy mieszczących się na ich terytorium, organów rządowych upoważnionych do wydawania świadectw pochodzenia na formularzu A, jak również przekazują wzory odcisków pieczęci stosowanych przez te organy. Komisja przekazuje te informacje organom celnym Państw Członkowskich.
2. Kraje korzystające przekazują również Komisji nazwy, adresy i wzory odcisków pieczęci organów rządowych upoważnionych do wystawiania poświadczeń

autentyczności, określonych w art. 86. Komisja przekazuje te informacje organom celnym Państw Członkowskich.

3. Komisja publikuje w Serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich* terminy, w których nowe kraje korzystające określone w art. 97 muszą wywiązać się ze zobowiązań ustanowionych w ust. 1 i 2.

4. Komisja Wspólnot Europejskich przekazuje krajom korzystającym wzory odcisków pieczęci używanych przez organy celne Państw Członkowskich przy wydawaniu świadectw przewozowych EUR.1.

Artykuł 93

Do celów stosowania przepisów dotyczących preferencji celnych określonych w art. 67, każdy kraj korzystający przestrzega lub zapewnia zgodność z zasadami dotyczącymi pochodzenia towarów, sporządzania i wydawania świadectw pochodzenia na formularzu A, warunków stosowania formularzy APR i współpracy administracyjnej.

Artykuł 94

1. Późniejsze weryfikacje świadectw na formularzu A oraz formularzach APR przeprowadza się wrywkowo lub w każdym przypadku, gdy właściwe organy celne Wspólnoty mają uzasadnione wątpliwości, co do autentyczności dokumentu lub dokładności informacji dotyczących faktycznego pochodzenia produktów.

2. Do celów stosowania ust. 1, organy celne Wspólnoty odsyłają kopię świadectwa pochodzenia na formularzu A lub formularz APR właściwemu organowi rządowemu korzystającego kraju wywozu podając, w zależności od przypadku, powody merytoryczne lub formalne uzasadniające dokonanie takiej kontroli. Dołączają one do kopii świadectwa na formularzu A lub do formularza APR, jeśli został on przedstawiony, fakturę lub jej kopię, jak również wszelkie inne istotne dokumenty. Przekazują one również wszystkie informacje, które mogły otrzymać i które powodują domniemanie, że dane szczegółowe znajdujące się na tym świadectwie lub formularzu są nieścisłe.

Jeżeli niniejsze organy zadecydują o zawieszeniu preferencji celnych określonych w art. 67 do momentu otrzymania wyników weryfikacji, proponują importerowi zwolnienie produktów pod warunkiem podjęcia środków zapobiegawczych uznanych za niezbędne.

3. Jeżeli wniosek o dokonanie kolejnej kontroli zostaje przedłożony zgodnie z ust. 1, kontrola jest dokonywana a jej wyniki przekazywane są organom celnym Wspólnoty w nieprzekraczalnym terminie 6 miesięcy. Wyniki muszą pozwalać na określenie, czy dane świadectwo pochodzenia na formularzu A lub formularz APR odnosi się do produktów faktycznie wywiezionych i czy te produkty mogły istotnie korzystać z preferencji celnych określonych art. 67.

4. W przypadku świadectw pochodzenia na formularzu A wystawianych zgodnie z art. 90, w odpowiedzi należy załączyć kopię(-e) świadectwa(świadectw) przewozowego(-ych) EUR.1, na podstawie których zostały one wystawione.

5. W przypadku uzasadnionych wątpliwości i braku odpowiedzi w określonym w ust. 3 terminie sześciu miesięcy lub, jeśli odpowiedź nie zawiera informacji wystarczających dla stwierdzenia autentyczności danego dokumentu lub faktycznego pochodzenia produktów, drugie powiadomienie przesyłane jest do właściwych władz. Jeżeli po drugim powiadomieniu, wyniki kontroli nie zostaną podane do wiadomości władz, które ich zażądały w terminie czterech miesięcy, lub, jeżeli wyniki te nie pozwalają na stwierdzenie autentyczności danego dokumentu lub faktycznego pochodzenia produktów, władze te, z wyjątkiem szczególnych okoliczności, nie wyrażają zgody na zastosowanie preferencyjnych środków taryfowych.

Przepisy akapitu pierwszego stosuje się w relacjach między krajami jednego ugrupowania regionalnego do celów późniejszej kontroli wydanych świadectw pochodzenia na formularzu A lub formularzy APR wystawionych zgodnie z przepisami niniejszej sekcji.

6. W przypadku, gdy procedura weryfikacji lub każda inna dostępna informacja wydają się wskazywać, że przepisy niniejszej sekcji zostały naruszone, korzystający kraj wywozu, działając ze swojej własnej inicjatywy lub na żądanie Wspólnoty, przeprowadza niezbędne dochodzenia lub w trybie pilnym podejmuje kroki dla ich przeprowadzenia w celu ujawnienia i zapobieżenia podobnym naruszeniom.

7. Do celów późniejszej weryfikacji świadectwa pochodzenia na formularzu A, kopie tych świadectw, jak również wszelkie dokumenty wywozowe odnoszące się do nich są przechowywane, przez co najmniej dwa lata przez właściwe organy rządowe kraju wywozu korzystającego z preferencji celnych.

Artykuł 95

Art. 78 ust. 1 lit. c) i art. 81 stosuje się jedynie do przypadku Norwegii i Szwajcarii, które w ramach preferencji celnych udzielanych dla niektórych produktów pochodzących z krajów rozwijających się, stosują identyczne przepisy, które obowiązują we Wspólnocie.

Komisja powiadamia organy celne Państw Członkowskich o przyjęciu przez dany kraj lub kraje takich przepisów i informuje je o dacie wejścia w życie przepisów art. 78 ust. 1 lit. c) i art. 81 oraz o podobnych przepisach przyjętych przez dany kraj lub kraje.

Podsekcja 4

Ceuta i Melilla

Artykuł 96

1. Używany w niniejszej sekcji termin „Wspólnota” nie obejmuje Ceuty i Melilli. Wyrażenie „produkty pochodzące ze Wspólnoty” nie obejmuje produktów pochodzących z Ceuty i Melilli.

2. Niniejszą sekcję stosuje się *mutatis mutandis* do celów określania czy produkty przywożone do Ceuty i Melilli lub pochodzące z Ceuty i Melilli mogą być uważane za

pochodzące z kraju wywozu korzystającego z Ogólnego Systemu Preferencji.

3. Ceuta i Melilla uznaje się za jedno terytorium.

4. Przepisy niniejszej sekcji dotyczące wydawania, stosowania i późniejszej kontroli świadectw przewozowych EUR.1 stosuje się *mutatis mutandis* w odniesieniu do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli.

5. Hiszpańskie organy celne odpowiedzialne są za stosowanie niniejszej sekcji w Ceucie i Melilli.

Podsekcja 5

Przepisy końcowe

Artykuł 97

Jeżeli kraj lub terytorium korzysta z Ogólnego Systemu Preferencji dla produktów określonych w stosownych rozporządzeniach WE i decyzjach EWWiS, towary pochodzące z tego kraju lub terytorium mogą korzystać z GSP pod warunkiem, że zostaną wywiezione z danego kraju lub terytorium w dniu lub po terminie określonym w art. 92 ust. 3.

2. W art. 100 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Stosuje się art. 66 i załącznik 14.”;

b) w ust. 2 skreśla się lit. a) i b);

c) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Do celów stosowania art. 98 ust. 1 lit. a) (ii) i lit. b) (ii) za niewystarczającą obróbkę lub przetwarzanie dla nadania statusu produktom pochodzącym są uważane czynności określone w art. 70, niezależnie od tego czy spełniają warunki art. 69 ust. 1.”

3. Art. 102 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 102*

Przepisy art. 74 i 75 stosuje się do niniejszej sekcji.”

4. Art. 113 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 113*

Bez uszczerbku dla art. 100 ust. 3, w przypadku, gdy na żądanie zgłaszającego do odprawy, artykuł z działu 84 lub 85 Zharmonizowanego Systemu w stanie

rozmontowanym lub niezmontowanym jest przywożony partiami na warunkach ustanowionych przez organy celne, uważany jest on za jeden artykuł a świadectwo przewozowe EUR.1 może być przedłożone dla artykułu kompletnego w momencie przywozu pierwszej przesyłki.”

5. W art. 119 ust. 4, akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Przepisy art. 94 ust. 5 akapitu pierwszy stosuje się do niniejszego ustępu.”

6. W art. 121 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Za całkowicie uzyskane bądź w danej republice korzystającej bądź we Wspólnocie uważa się produkty określone w art. 68 ust. 1.”;

b) w ust 2 wyrazy wprowadzające otrzymują brzmienie:

„Pojęcie „statki tego kraju” w art. 68 ust. 1 lit. f) odnosi się tylko do statków:”.

7. W art. 122 wprowadza się następujące zmiany:

- w ust. 1 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Stosuje się przepisy art. 66 i załącznika 14.”

- w ust. 2 skreśla się lit. b) i c);

- ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Do celów stosowania ust. 1 i 2 za niewystarczającą obróbkę lub przetwarzanie dla nadania statusu produktom pochodzącym uważane są czynności określone w art. 70 niezależnie od tego czy spełnione są warunki art. 69 ust. 1.”

8. Art. 124 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 124*

Przepisy art. 74 i art. 75 stosuje się do niniejszej sekcji.”

9. Dodaje się art. 181a:

„*Artykuł 181a*

1. Jeżeli, zgodnie z procedurą ustanowioną w ust. 2, organy celne mają uzasadnione wątpliwości, że zadeklarowana wartość celna stanowi całkowitą faktycznie zapłaconą lub należną sumę określoną w art. 29 Kodeksu, nie muszą ustalać wartości celnej przywożonych towarów z zastosowaniem metody wartości transakcyjnej.

2. Jeżeli organy celne mają wątpliwości określone w ust. 1, mogą zażądać, zgodnie z art. 178 ust. 4, przedstawienia uzupełniających informacji. Jeżeli wątpliwości te pozostają, organy celne, przed podjęciem ostatecznej decyzji, powiadamiają daną osobę na piśmie, o ile się o to zwróciła, o powodach tych wątpliwości i zapewnić jej odpowiednią możliwość udzielenia odpowiedzi. Ostateczna decyzja wraz uzasadnieniem przekazywana jest zainteresowanemu na piśmie.”

10. W art. 313 ust. 2 lit. e), między tiret trzecie i czwarte dodaje się tiret w brzmieniu:

„- na pokładzie statku przybywającego z państwa trzeciego, na który zostały przeładowane towary z innego statku pochodzącego z portu wspólnotowego,”.

11. W art. 314 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W przypadkach określonych w art. 313 ust. 2 lit. a), b), c) i e) wspólnotowy status towarów ustala się na podstawie:

- jednego z dokumentów przewidzianych w art. 315-318, lub
- szczegółowej procedury przewidzianej w art. 319-323, lub
- dokumentu towarzyszącego przewidzianego w rozporządzeniu (EWG) nr 2719/92.”;

b) w ust. 2 lit. d) dodaje się tiret w brzmieniu:

„- przywożonych po dokonaniu przeładunku w państwie trzecim, innym środkiem transportu niż ten, na który zostały pierwotnie załadowane. W takich przypadkach do nowego dokumentu przewozowego należy dołączyć kopię oryginalnego dokumentu przewozowego wystawionego na transport towarów z Państwa Członkowskiego wyjścia do Państwa Członkowskiego przeznaczenia. Organy celne urzędu przeznaczenia dokonują, w ramach współpracy administracyjnej Państw Członkowskich, późniejszej kontroli w celu zweryfikowania prawidłowości danych szczegółowych umieszczanych na kopii oryginalnego dokumentu.”.

12. W art. 360 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Jeżeli procedura zewnętrznego tranzytu wspólnotowego dotycząca towarów, które stały się lub powinny się stać przedmiotem szczególnej informacji, w szczególności w drodze zastosowania przepisów rozporządzenia Rady (EWG) nr 1468/81^{*}, istnieje ryzyko nadużyć finansowych, administracje celne Państw Członkowskich podejmują, w porozumieniu z Komisją, szczególne środki w celu czasowego wprowadzeniu zakazu stosowania gwarancji z pełnym pokryciem.

^{*} Dz.U. nr L 144 z 2.6.1981, str. 1.”

13. Art. 361 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 361

Bez uszczerbku dla przepisów art. 360, wysokość gwarancji z pełnym pokryciem ustala się w następujący sposób:

1. Kwotę gwarancji ustala się w wysokości, co najmniej 30% cła i innych opłat zgodnie z procedurami ustanowionymi w pkt. 4.
2. Gwarancje z pełnym pokryciem ustala się w wysokości równej sumie należnego cła i innych opłat, zgodnie z zasadami określonymi w pkt. 4, jeżeli ma ona obejmować wspólnotową procedurę tranzytu zewnętrznego towarów:
 - będących przedmiotem szczególnej informacji Komisji dotyczącej procedury tranzytowej o zwiększonym stopniu ryzyka nadużyć finansowych, w szczególności na mocy przepisów rozporządzenia (EWG) nr 1468/81, i
 - będących przedmiotem powiadomienia przez Komisji skierowanego do Państw Członkowskich, po zbadaniu sprawy przez Komitet, zgodnie z art. 248 Kodeksu.

Jednakże, organy celne mogą wyznaczyć gwarancję w kwocie równej 50% cła i innych należnych opłat w przypadku osób, które:

- prowadzą działalność w Państwie Członkowskim, w którym udzielana jest gwarancja,
- stale korzystają z wspólnotowej procedury tranzytowej,
- znajdują się w sytuacji finansowej zapewniającej wywiązanie się z zobowiązań, i
- nie popełniły żadnego poważnego naruszenia przepisów prawa celnego lub przepisów podatkowych.

W przypadku zastosowania akapitu drugiego, urząd udzielający gwarancji zamieszcza w polu 7 certyfikatu gwarancyjnego przewidzianego w art. 362 ust. 3, jedną z następujących wskazówek:

- aplicación del segundo párrafo del punto 2 del artículo 361 del Reglamento (CEE) No 2454/93,
- anvendelse af Article 361, nr. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 2454/93,
- Anwendung von Artikel 361, Nummer 2, zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93,
- εφαρμογή του άρθρου 361, σημείο 2, δεύτερο εδάφιο, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93,

- application of the second subparagraph of Article 361 (2) of Regulation (EEC) No 2454/93,
- application de l'article 361, point 2 deuxième alinéa, du règlement (CEE) n° 2454/93,
- applicazione dell'articolo 361, punto 2, secondo comma del regolamento (CEE) n. 2454/93,
- toepassing van artikel 361, punt 2, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 2454/93,
- aplicação do ponto 2, segundo parágrafo, do artigo 361 do Regulamento (CEE) n° 2454/93.

3. W przypadku, gdy zgłoszenie do tranzytu wspólnotowego dotyczy innych towarów oprócz towarów wymienionych w pkt. 2, przepisy dotyczące kwoty gwarancji z pełnym pokryciem stosuje się tak, jakby obydwie kategorie towarów były przedmiotem odrębnych zgłoszeń.

Jednakże, nie uwzględnia się obecności towarów żadnej z kategorii, których jakość lub wartość jest stosunkowo niewielka.

4. Do celów stosowania niniejszego artykułu, urząd udzielający gwarancji dokonuje oceny w odniesieniu do okresu jednego tygodnia:

- zrealizowanych przesyłek;
- ceł i innych należnych opłat, z uwzględnieniem najwyższej poziomu opodatkowania stosowanego w danych państwach.

Ocenę taką przeprowadza się na podstawie dokumentacji handlowej i rachunkowej osoby zainteresowanej, w odniesieniu do towarów przewożonych w ciągu minionego roku. Uzyskaną kwotę dzieli się następnie przez 52.

W przypadku nowych podmiotów gospodarczych, urząd udzielający gwarancji, opierając się na będących w jego posiadaniu danych, dokonuje we współpracy z osobą zainteresowaną oszacowania ilości, wartości i obciążeń podatkowych w odniesieniu do towarów, które będą przewożone w danym okresie. Stosując metodę ekstrapolacji, urząd udzielający gwarancji ustala przewidywane wartości i obciążenia podatkowe towarów, które będą przewożone w okresie jednego tygodnia.

Urząd udzielający gwarancji dokonuje rocznego przeglądu wysokości gwarancji z pełnym pokryciem, w szczególności na podstawie informacji uzyskanych w urzędach celnych wywozu i, o ile zaistnieje taka potrzeba, dokonuje korekty kwot tych gwarancji.

5. Komisja publikuje w Serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*, w miarę potrzeby, ale przynajmniej raz do roku, wykaz towarów, w odniesieniu, do których zastosowanie mają przepisy ust. 2.

Po zbadaniu sprawy przez Komitet, zgodnie z art. 248 Kodeksu, Komisja ustala, okresowo i przynajmniej raz do roku, czy środki podjęte na podstawie ust. 2 nadal należy stosować.”

14. W art. 368 wprowadza się następujące zmiany:

a) Ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Jeżeli, ze względu na szczególne okoliczności, transport towarów niesie ze sobą podwyższone ryzyko i z tego powodu gwarancja ryczałtowa 7 000 ECU jest niewystarczająca, urząd celny wyjścia żąda wyższej gwarancji, która odpowiada koniecznej wielokrotności 7 000 ECU, w celu pokrycia ceł i innych opłat odnoszących się ogółu towarów przeznaczonych do wysyłki.

Za przedstawiający podwyższone ryzyko uważa się w szczególności transport towarów w odniesieniu, do których, w przypadku korzystania z gwarancji z pełnym pokryciem, stosuje się przepisy art. 360 lub art. 361 pkt. 2.”

b) W ust. 3 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Dodatkowo, przy transporcie towarów wymienionych w załączniku 52, gwarancja ryczałtowa zostaje podwyższona, jeżeli ilość przewożonych towarów jest większa od ilości towarów, której odpowiada kwota ryczałtowa 7 000 ECU.”

15. W art. 510 dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„3. Bez uszczerbku dla odstępstw przewidzianych w załączniku 69a nie zezwala się na sprzedaż detaliczną w lokalach, powierzchniach magazynowych lub innych miejscach składu celnego. Zakaz ten dotyczy również towarów znajdujących się pod nadzorem celnym w składzie typu E.”

16. Art. 522 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 522

1. Zabiegi zwyczajowe określone w art. 109 ust. 4 Kodeksu wymienione są w załączniku 69.

2. Na wniosek zgłaszającego, stosując art. 112 ust. 2 Kodeksu, może być wydany arkusz informacyjny INF 8 w przypadku, gdy towary znajdujące się pod nadzorem celnym poddane zwyczajowym zabiegom, zgłaszane są do innej procedury celnej.

Arkusz informacyjny INF 8 wystawiany jest w oryginale i jednej kopii na formularzu zgodnym ze wzorem i przepisami wymienionymi w załączniku 70.

Arkusz informacyjny INF 8 służy do określenia elementów kalkulacyjnych, które należy uwzględnić.

W tym celu, urząd kontrolny podaje informacje zamieszczone w polach 11, 12 i 13, dokonuje adnotacji w pole 15 i zwraca zgłaszającemu oryginał arkusza informacyjnego

INF 8.”

17. Art. 523 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. We wniosku o wydanie pozwolenia na dokonanie zwyczajowych zabiegów muszą być podane wszystkie dane szczegółowe niezbędne dla zastosowania przepisów procedury składu celnego.

Jeżeli wniosek zostaje uznany, urząd kontrolny wydaje pozwolenie umieszczając na tym wniosku odpowiednie potwierdzenie i opatruje go pieczęcią W takim przypadku art. 502 stosuje się *mutatis mutandis*”.

18. W art.. 526 ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Jeżeli towary będące przedmiotem transferu zostały poddane zwyczajowym zabiegom i gdy stosuje się art. 112 ust. 2 Kodeksu, w dokumencie określonym w ust. 1 musi być określony rodzaj, wartość celna i ilość transferowanych towarów, które należałoby uwzględnić w przypadku powstania długu celnego, jeżeli nie zostałyby one poddane zwyczajowym zabiegom”.

19. Art. 676 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 676*

1. Do celów stosowania art. 674 ust. 4 lit a), w odniesieniu do materiałów szkoleniowych za „upoważnione placówki” uważa się placówki nauczania lub szkolenia zawodowego, publiczne lub prywatne, nieprowadzące działalności zarobkowej i które otrzymały zgodę wskazanych władz Państwa Członkowskiego wydających pozwolenie na dokonanie odprawy czasowej materiałów pedagogicznych.

2. Do celów stosowania art. 674 ust. 4 lit. a), w odniesieniu do wyposażenia naukowego, za „upoważnione placówki” uważa się instytucje naukowe lub kształcące, publiczne lub prywatne, nieprowadzące działalności zarobkowej, które otrzymały zgodę wskazanych władz Państwa Członkowskiego wydających pozwolenie na dokonanie odprawy czasowej wyposażenia naukowego.”

20. Art. 683 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 683*

Z procedury odprawy czasowej z całkowitym zwolnieniem z należności przywozowych korzystają:

- a) filmy kinowe, naświetlone i wywołane diapozytywy i inne zarejestrowane nośniki obrazu, z zamiarem przeglądu przed ich wykorzystaniem handlowym;
- b) filmy, taśmy magnetyczne i filmy na podłożu magnetycznym oraz inne nośniki dźwięku przeznaczone do udźwiękowienia, dubbingu lub reprodukcji;
- c) filmy pokazujące istotę lub działanie zagranicznych produktów bądź sprzętu pod

warunkiem, że nie są one przeznaczone do publicznej projekcji za opłatą;

- d) nośniki informacji przesłane bezpłatnie i przeznaczone do wykorzystania w automatycznym przetwarzaniu danych;
- e) przedmioty (włącznie z pojazdami), które ze względu na swój charakter mogą służyć tylko do reklamowania określonych artykułów lub do propagowania określonych zamierzeń.”

21. W art. 694 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Udzielając pozwolenia, wyznaczone organy celne określają termin, w którym przywożone towary muszą otrzymać przeznaczenie celne, uwzględniając z jednej strony, terminy przewidziane w art. 140 ust. 2 Kodeksu i art. 674, 679, 681, 682 i 682 oraz, z drugiej strony, termin potrzebny do osiągnięcia celu odprawy czasowej.”

22. W art. 698 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. W przypadku wysokiej kwoty należności przywozowych i innych opłat, ust. 1 nie ma zastosowania w odniesieniu do rzeczy osobistego użytku i towarów przywożonych w celach sportowych.”

23. W art. 709 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Ust. 1 nie stosuje się w przypadku dopuszczenia do swobodnego obrotu towarów, które objęto procedurą odprawy czasowej zgodnie z art. 673, 678, 682, 684 lub art. 684a lub w przypadku, gdy odsetki wyrównawcze, naliczone zgodnie z ust. 3, nie przekraczają 20 ECU dla każdego zgłoszenia o dopuszczenie do swobodnego obrotu.”

24. Art. 710a otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 710a

W przypadku dopuszczenia towarów do swobodnego obrotu w innym Państwie Członkowskim niż to, w którym towary zostały objęte procedurą celną, Państwo Członkowskie, w którym dopuszczono towary do swobodnego obrotu pobiera, zgodnie z określonymi warunkami, należności celne przywozowe, uwzględniając należności podane na arkuszu informacyjnym INF 6 przewidzianym w art. 715 ust. 3 zgodnie z odpowiednimi wskazaniemami.”

25. Dodaje się art. 711a w brzmieniu:

„Artykuł 711a

W przypadku zastosowania art. 90 Kodeksu, właściwe władze zatwierdzające taki transfer, dokonują odpowiedniej adnotacji na zezwoleniu.

Taki transfer kończy procedurę w odniesieniu do poprzedniego korzystającego.”

26. W art. 793 wprowadza się następujące zmiany:

- a) ust. 3 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Urząd celny wyjścia upewnia się czy przedstawione towary są towarami zgłoszonymi oraz nadzoruje ich fizyczny wywóz. W przypadku, gdy zgłaszający umieścił w polu 44 adnotację „RET-EXP” lub też w inny sposób wyraził życzenie zwrotnego otrzymania egzemplarza 3, wspomniany urząd potwierdza fakt fizycznego wywozu towarów na odwrotnej stronie egzemplarza 3 i zwraca go osobie, która go przedstawiła lub, jeśli jest to niemożliwe, osobie pośredniczącej wymienionej w polu 50, która prowadzi działalność na obszarze właściwości danego urzędu celnego wywozu w celu zwrócenia go zgłaszającemu. Potwierdzenie przyjmuje formę pieczęć z nazwą urzędu oraz datą.”;

- b) dodaje się ust. 6a w brzmieniu:

„6a W przypadku, gdy towary w stosunku, do których zawieszony jest podatek akcyzowy przesyłane są do państwa trzeciego z dokumentu towarzyszącym przewidzianym w rozporządzeniu (EWG) nr 2719/92, urząd celny wywozu potwierdza egzemplarz nr 3 Jednolitego Dokumentu Administracyjnego zgodnie z ust. 3 i zwraca go zgłaszającemu po umieszczeniu w kolorze czerwonym wyrazu „Export” i pieczęć określonej w ust. 3 na wszystkich egzemplarzy dokumentu towarzyszącego.

Na egzemplarzu nr 3 Jednolitego Dokumentu Administracyjnego umieszcza się dane dokumentu towarzyszącego a na dokumencie towarzyszącym dane Jednolitego Dokumentu Administracyjnego.

Urząd celny wywozu nadzoruje fizyczny wywóz towarów i odsyła egzemplarz dokumentu towarzyszącego zgodnie z art. 19 ust. 4 dyrektywy Rady 92/12/EWG*.

W przypadku zastosowania ust. 4, na towarzyszącym dokumencie akcyzowym umieszcza się odpowiednią adnotację.

* Dz.U. nr L 76 z 26.3.1992, str.1.”

27. W art. 817 wprowadza się następujące zmiany:

- a) w ust. 3 lit. f) otrzymuje brzmienie:

„f) w przypadku, gdy wprowadzenie do wolnego obszaru celnego lub składu wolnocłowego służy zakończeniu procedury uszlachetniania czynnego lub odprawy czasowej bądź też wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego, która sama służy zakończeniu jednej z tych procedur, wskazania są określone w:

- art. 610 ust. 1 i art. 644 ust. 1,
- art. 711;”

- b) w ust. 3 skreśla się lit. g).

28. Art. 818 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 818

1. Zwyczajowe zabiegi określone w art. 173 lit. b) akapit pierwszy Kodeksu, są tymi, które zostały wymienione w załączniku 69.

2. Arkusz informacyjny INF 8 w przypadku zastosowania art. 178 ust. 2 Kodeksu, może być wydany na wniosek zgłaszającego w przypadku, gdy towary, które zostały poddane zabiegom zwyczajowym w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym, zgłaszane są do zatwierdzonej procedury uszlachetniania lub użytkowania.

Arkusz informacyjny INF 8 wystawiany jest w oryginale i jednej kopii na formularzu zgodnym ze wzorem i przepisami wymienionymi w załączniku 70.

Arkusz informacyjny INF 8 służy do określania elementów kalkulacyjnych, które należy uwzględnić.

W tym celu urząd kontrolny podaje informacje zamieszczone w polach 11, 12 i 13, dokonuje adnotacji w polu 15 i zwraca zgłaszającemu oryginał arkusza informacyjnego INF 8.”

29. W art. 900 ust. 1, dodaje się lit. o) w brzmieniu:

„o) dług celny powstał w inny sposób niż na mocy art. 201 Kodeksu a osoba zainteresowana może okazać świadectwo pochodzenia, świadectwo przewozowe, dokument wewnętrznego tranzytu wspólnotowego lub jakiegokolwiek inny odpowiedni dokument potwierdzający, że przywożone towary gdyby zostały zgłoszone do wolnego obrotu, mogłyby być traktowane jak towary wspólnotowe lub korzystać z preferencyjnych środków taryfowych, pod warunkiem spełnienia pozostałych warunków określonych w art. 890.”

30. Art. 915 akapit trzeci otrzymuje brzmienie:

„Art. 791 ust. 2 przestaje być stosowany z dniem 1 stycznia 1996 r.”

31. Załącznik 14 zastępuje się załącznikiem 1 do niniejszego rozporządzenia.

32. W załączniku 15 wprowadza się następujące zmiany:

a) przypis 1 na stronie 273 i 274 otrzymuje brzmienie:

„¹ Patrz uwaga wprowadzająca 7 do załącznika 14.”;

b) przypis 3 na stronie 276 otrzymuje brzmienie:

„³ Patrz uwaga wprowadzająca 7 do załącznika 14.”;

- c) na stronie 286, wprowadza się następujące postanowienie dotyczące produktów objętych pozycją 6217:

(1)	(2)	(3)
„ex 6217	Wycięte wkładki do kołnierzy i mankietów	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż pozycja, oraz - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny produktu loco zakład”

33. W załączniku 19 wprowadza się następujące zmiany:

- a) przypis 1 na stronach 331-337 otrzymuje brzmienie:

„¹ Szczególne warunki odnoszące się do produktów wytworzonych z mieszaniny materiałów włókienniczych podane są w uwadze wprowadzającej 5 do załącznika 14.”;

- b) przypis 2 na stronie 336 otrzymuje brzmienie:

„² Patrz uwaga wprowadzająca 6 do załącznika 14.”;

- c) przypis 3 na stronie 337 otrzymuje brzmienie:

„³ Patrz uwaga wprowadzająca 6 do załącznika 14.”;

34. W załączniku 20 wprowadza się następujące zmiany:

- a) przypis 1 na stronach 363, 364 i 367 otrzymuje brzmienie:

„¹ Patrz uwaga wprowadzająca 7 do załącznika 14.”;

- b) przypis 1 na stronach 372-376 i na stronie 378 i przypis 2 na stronie 377 otrzymują brzmienie:

„Szczególne warunki dotyczące produktów wytworzonych z mieszaniny materiałów włókienniczych podane są w uwadze wprowadzającej 5 do załącznika 14.”;

- c) przypis 1 na stronie 377 i 379 otrzymuje brzmienie:

„¹ Patrz uwaga wprowadzająca 6 do załącznika 14.”;

- d) ostatnia część przypisu 2 na stronie 378 otrzymuje brzmienie:
„Patrz uwaga wprowadzająca 6 do załącznika 14.”;
- e) przypis 3 na stronie 378 otrzymuje brzmienie:
„³ Patrz uwaga wprowadzająca 6 do załącznika 14.”;
35. Załączniki 31, 32, 33, 34 i 38 zmienia się zgodnie z załącznikiem 2 do niniejszego rozporządzenia.
36. W załączniku 37 wprowadza się następujące zmiany:
- a) w tytule I sekcja B pkt 1 tiret pierwsze dodaje się liczbę „50”.
- b) w tytule II sekcja A pkt 50 dodaje się ustęp w brzmieniu:
„W przypadku wywozu, zgłaszający lub jego przedstawiciel może podać nazwisko i adres osoby prowadzącej działalność na obszarze właściwości urzędu celnego wywozu, której można przekazać poświadczony przez wspomniany urząd egzemplarz nr 3 zgłoszenia.”
37. Skreśla się załącznik 53.
38. Załącznik 69 zastępuje się załącznikiem 3 do niniejszego rozporządzenia.
39. Dodaje się załącznik 69a wymieniony w załączniku 4 do niniejszego rozporządzenia.
40. Załącznik 96 zastępuje się załącznikiem 5 do niniejszego rozporządzenia.
41. W załączniku 108 tekst po wyrazach „ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO” otrzymuje brzmienie:
„Birmingham Airport Free Zone
HumberSide Free Zone (Hull)
Liverpool Freeport
Prestwick Airport Free Zone (Scotland)
Ronaldsway Airport Free Zone (Isle of Man)
Southampton Free Zone
Port of Tilbury Freezone”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w

Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.

W art. 1 pkt 9 stosuje się od dnia 1 stycznia 1995 r.

Istniejące pozwolenia wydane na warunkach niezgodnych z art. 1 pkt 15 mogą zostać utrzymane przez okres nieprzekraczający dwóch lat po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia.

W art. 1 pkt 29 stosuje się od dnia 1 stycznia 1994 r.

W art. 1 pkt 35 stosuje się od dnia 1 stycznia 1996 r. Nowy wzór formularza może być wykorzystywany od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia. Formularze, które były wykorzystywane przed tą datą, można stosować w dalszym ciągu aż do wyczerpania się zapasów, ale nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 1996 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 grudnia 1994 r.

W imieniu Komisji

Christiane SCRIVENER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK 1

„ZAŁĄCZNIK 14

UWAGI WPROWADZAJĄCE ODNOSZĄCE SIĘ DO TRZECH SYSTEMÓW PREFERENCYJNYCH

WSTĘP

Z wyjątkiem przypadków gdzie określono inaczej, niniejsze uwagi odnoszą się do trzech systemów preferencyjnych.

Uwagi te stosuje się, w razie potrzeby, do wszystkich produktów wytwarzanych z materiałów nie pochodzących, nawet jeśli nie są one przedmiotem szczególnych warunków zawartych w wykazach do załączników 15, 19 i 20, a są tylko przedmiotem zmiany pozycji taryfowej według zasady określonej w art. 69 ust. 1, art. 100 ust. 1 i art. 122 ust. 1.

Uwaga 1

- 1.1. Wykazy w załącznikach 15, 19 i 20 zawierają niektóre produkty, które nie korzystają z preferencji celnych, ale które mogą być użyte do wytworzenia produktów, które z nich korzystają.
- 1.2. Pierwsze dwie kolumny wykazu opisują uzyskany produkt. Pierwsza kolumna podaje pozycję taryfy lub numer działu używany w Systemie Zharmonizowanym, a druga kolumna podaje stosowany w tym systemie opis towarów dla tej pozycji lub działu. Dla każdego zapisu w pierwszych dwóch kolumnach jest podana reguła w kolumnie 3. Jeśli w niektórych przypadkach zapis w pierwszej kolumnie jest poprzedzony przez „ex”, oznacza to, że reguła w kolumnie 3 odnosi się tylko do części pozycji lub działu, jakie podano w kolumnie 2.
- 1.3. Jeżeli w kolumnie 1 znajduje się większa liczba pozycji lub też podany jest tam numer działu i w związku z tym produkty z kolumny 2 opisane są tam w sposób ogólny, odpowiednią regułą wymienioną w kolumnie 3 lub 4 stosuje się do wszystkich produktów, które, w ramach Systemu Zharmonizowanego, sklasyfikowane są pod różnymi pozycjami danego działu lub pod podanymi tam
- 1.4. Jeżeli w wykazie podane są różne reguły mające zastosowanie do różnych produktów z tej samej pozycji, to każdy tiret zawiera opis odnoszący się do części pozycji będącej przedmiotem odpowiedniej reguły z kolumny 3.

Uwaga 2

- 2.1. W przypadku jakiegokolwiek pozycji taryfowej lub części pozycji nieumieszczonej w wykazie stosuje się regułę „zmiany pozycji” określoną w art. 69 ust. 1, art. 100 ust. 1 i art. 122 ust. 1. Jeśli warunek „zmiany pozycji” stosuje się do jakiegokolwiek pozycji wykazu, to jest on następnie zawarty w regule w kolumnie 3.
- 2.2. Obróbka lub przetwarzanie zgodnie z regułą z kolumny 3 muszą być dokonane tylko w stosunku do użytych materiałów nie pochodzących. Ograniczenia zawarte

w regule z kolumny 3 stosuje się jedynie do użytych materiałów nie pochodzących

- 2.3. Gdy reguła stanowi, że mogą być użyte „materiały z jakiegokolwiek pozycji”, mogą być użyte również materiały objęte tę samą pozycją taryfową, co produkt, jednakże z uwzględnieniem specyficznych ograniczeń, jakie mogą być również zawarte w regule. Jednakże, pojęcie „wytwarzanie z materiałów objętych jakąkolwiek pozycją łącznie z innymi materiałami z pozycji nr...” oznacza, że mogą być użyte tylko materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji, co produkt o odmiennym opisie niż produkty podane w kolumnie 2 wykazu, jaki może być zastosowany.
- 2.4. Jeżeli produkt wykonany z materiałów nie pochodzących uzyskał pochodzenie towarów w czasie wytwarzania z mocy reguły zmiany pozycji taryfowej lub własnej reguły podanej w wykazie jest użyty jako materiał w procesie wytwarzania innego produktu, wówczas nie dotyczy go reguła stosowana do produktu, w który jest on włączony.

Na przykład:

Silnik z pozycji nr 8407, dla którego reguła stanowi, że wartość materiałów nie pochodzących, które mogą wchodzić w jego skład, nie może przekraczać 40% ceny produktu loco zakład, wytwarzany jest z „innej stali stopowej z grubszą ukształtowaną przez kucie” z pozycji ex 7224.

Jeżeli ta odkuwka została wykonana w zainteresowanym kraju z nie pochodzącej wlewki, wówczas ta odkuwka nabyła już pochodzenie na mocy reguły dla pozycji ex 7224 w wykazie. Może ona następnie być liczona jako pochodząca przy kalkulacji wartości silnika, niezależnie od tego czy została ona wyprodukowana w tej samej fabryce czy w innej. Tak, więc wartość nie pochodzącej odkuwki nie jest brana pod uwagę przy sumowaniu wartości użytych materiałów nie pochodzących.

- 2.5. Nawet jeżeli jest spełniona jest reguła zmiany pozycji taryfowej lub inna reguła podana w wykazie, produkt nie nabywa statusu pochodzącego, jeżeli przetwarzanie jako całość jest niewystarczający w rozumieniu art. 70, art. 100 ust. 3 i art. 122 ust. 3.
- 2.6. Jednostką kwalifikacyjną dla stosowania zasad pochodzenia jest poszczególny produkt, który uznawany jest za jednostkę podstawową dla ustalenia klasyfikacji w nomenklaturze Systemu Zharmonizowanego. W przypadku zestawów produktów, które są klasyfikowane w oparciu o Regułę Ogólną 3 dla interpretacji Systemu Zharmonizowanego, jednostka kwalifikacyjna jest ustalana w odniesieniu do każdej pozycji zestawu; przepis ten stosuje w równym stopniu do zestawów w pozycji nr 6308, 8206 i 9605.

A zatem:

- jeżeli produkt składający się z grupy lub zestawu artykułów jest sklasyfikowany zastosowaniem Systemu Zharmonizowanego w jednej pozycji, to jednostkę kwalifikacyjną stanowi całość,

- gdy przesyłka składa się z kilku identycznych produktów klasyfikowanych w tej samej pozycji Systemu Zharmonizowanego, każdy produkt musi być traktowany indywidualnie w przypadku zastosowania zasad pochodzenia,
- w przypadku gdy zgodnie z Ogólną Regułą 5 Systemu Zharmonizowanego do celów klasyfikacji opakowanie jest traktowane łącznie z produktem, będzie ono również uznane jako całość do celów ustalenia pochodzenia.

Uwaga 3

- 3.1. Reguła znajdująca się w wykazie ustala minimalny wymagany stopień obróbki lub przetwarzania, a dokonanie większej obróbki lub przetwarzania również nadaje status pochodzenia towarów; przeciwnie, dokonanie mniejszej obróbki lub przetwarzania nie może nadać status pochodzenia. A więc, jeśli reguła stanowi, że na pewnym etapie wytwarzania może być użyty materiał niepochodzący, to użycie takiego materiału we wcześniejszym etapie wytwarzania, jest dozwolone, zaś użycie takiego materiału na późniejszym etapie nie jest dozwolone.
- 3.2. Kiedy reguła podana w wykazie określa, że produkt może być wytwarzany z więcej niż jednego materiału oznacza to, że może być zastosowany jakikolwiek jeden lub więcej materiałów. Nie jest wymagane, aby wszystkie były użyte.

Na przykład:

Reguła dla tkanin określa, że mogą być użyte włókna naturalne, a wśród innych materiałów również materiały chemiczne. Nie oznacza to, że oba muszą być użyte; użyć można jednego, drugiego lub obu.

Jeżeli w tej samej regule, jedno ograniczenie odnosi się do jednego materiału, a inne ograniczenia odnoszą się do innych materiałów, wówczas ograniczenia stosuje się tylko do materiałów faktycznie użytych.

Na przykład:

Reguła dla maszyn do szycia określa, że zarówno mechanizm naciągania nitki jak i stosowany mechanizm zygzakowy muszą być produktami pochodzącymi; te dwa ograniczenia stosuje się tylko wtedy, gdy wspomniane mechanizmy są faktycznie wmontowane w taką maszynę.

- 3.3. W przypadku, gdy reguła na wykazie określa, że produkt musi być wytwarzany z konkretnego materiału, warunek ten oczywiście nie wyklucza stosowania innych materiałów, które z uwagi na właściwe im cechy nie mogą spełnić tej reguły.

Na przykład:

Jeżeli reguła wyraźnie wyklucza użycie zbóż lub ich pochodnych, nie stanowi to przeszkody w użyciu soli mineralnych, chemikaliów i innych dodatków, które nie są produkowane ze zbóż.

Na przykład:

W przypadku wyrobu wykonanego z materiałów nietkanych, jeżeli dla tej klasy wyrobów dozwolone jest użycie tylko niepochodzącej przędzy, nie jest możliwe użycie jako materiału wyjściowego włókniny - nawet, jeśli włókniny z natury swojej nie mogą być wykonane z przędzy. W takich przypadkach materiał wyjściowy byłby na ogół na etapie przedprzędzą - to jest na etapie włókna.

Patrz także uwaga 6.2 odnosząca się do materiałów włókienniczych.

- 3.4. Jeżeli w regule wymienionej w wykazie podane są dwa lub więcej udziały procentowe dla maksymalnej wartości materiałów niepochodzących, które mogą być użyte, te udziały procentowe nie mogą być sumowane. Maksymalna wartość użytych wszystkich materiałów niepochodzących nigdy nie może przekroczyć największego podanego udziału procentowego. Co więcej, poszczególne udziały procentowe nie mogą być przekroczone w odniesieniu do zastosowanych materiałów.

Uwaga 4

- 4.1. Określenie „włókna naturalne”, o ile jest używane w wykazie, odnosi się do włókien innych niż sztuczne lub syntetyczne i jest ograniczone do włókien we wszystkich stanach, w jakich mogą występować przed przędzeniem, łącznie z odpadami; o ile przepisy nie stanowią inaczej, określenie „włókna naturalne” obejmuje włókna gręplowane, czesane lub w inny sposób przetwarzane, ale nie przędzone.
- 4.2. Określenie „włókna naturalne” obejmuje włosie końskie z pozycji nr 0503, jedwab z pozycji nr 5002 i 5003, jak również włókna wełniane, cienką lub grubą sierść zwierzęcą z pozycji nr 5101-5105, włókna bawełniane z pozycji nr 5201-5203 oraz pozostałe włókna roślinne z pozycji nr 5301-5305.
- 4.3. Użyte w wykazie określenie „pulpa włókiennicza”, „materiały chemiczne” i „materiały przeznaczone do produkcji papieru” opisują materiały nie sklasyfikowanych w działach 50-63, które mogą być wykorzystywane do wytwarzania włókien lub przędzy sztucznej, syntetycznej bądź włókien lub przędzy papierowej.
- 4.4. Określenie „cięte włókna chemiczne” jest używane w wykazie w odniesieniu do kabli z włókna syntetycznego lub przetworzonego, włókien ciętych lub odpadów z pozycji nr 5501-5507.

Uwaga 5 (terytoria okupowane i republiki korzystające)

- 5.1. W przypadku produktów klasyfikowanych w tych pozycjach wykazu, do których odnosi się niniejsza uwaga, warunków określone w kolumnie 3 wykazu nie stosuje się do jakichkolwiek podstawowych materiałów włókienniczych użytych do ich wytwarzania, które razem stanowią 10% lub mniej łącznej masy wszystkich użytych podstawowych materiałów włókienniczych (porównaj również poniższe uwagi 5.3 i 5.4).

5.2. Jednakże ta tolerancja może mieć zastosowanie wyłącznie do produktów mieszanych, które zostały uzyskane z dwóch lub więcej podstawowych materiałów włókienniczych.

Podstawowymi materiałami włókienniczymi są:

- jedwab,
- wełna,
- gruba sierść zwierzęca,
- cienka sierść zwierzęca,
- włosie końskie,
- bawełna,
- materiały służące do produkcji papieru i papier,
- len,
- konopie,
- juta i inne tekstylne włókna łykowe,
- sizal i inne włókna przędne z gatunku „Agava”,
- włókna kokosowe, manila, ramia i inne roślinne włókna przędne,
- syntetyczne włókna ciągłe,
- sztuczne włókna ciągłe,
- pozostałe syntetyczne włókna cięte,
- pozostałe sztuczne włókna cięte.

Na przykład:

Przędza z pozycji nr 5205 wytworzona z włókien bawełnianych z pozycji nr 5203 i syntetycznych włókien ciętych z pozycji nr 5506 jest przędzą mieszaną. Dlatego też nie pochodzące, syntetyczne włókna cięte, które nie spełniają zasady pochodzenia (dla których wymagane jest wytwarzanie z materiałów chemicznych lub z pulpy włókienniczej), mogą być użyte do 10% masy przędzy.

Na przykład:

Wełniana tkanina z pozycji nr 5112 wykonana z przędzy wełnianej z pozycji nr

5107 i z syntetycznych włókien ciętych z pozycji nr 5509 jest tkaniną mieszaną. Dlatego syntetyczna przędza, która nie spełnia zasady pochodzenia (wymaga wytwarzania z materiałów chemicznych lub z pulpy włókienniczej) lub przędza wełniana, która nie spełnia zasady pochodzenia (wymaga wytwarzania z włókien naturalnych, nie gręplowanych lub nie czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia) lub kombinacja tych dwóch przędz może być użyta do 10% masy tkaniny.

Na przykład:

Tkanina włókiennicza pluszowa z pozycji nr 5802 wykonana z przędzy bawełnianej z pozycji nr 5205 i tkaniny bawełnianej z pozycji nr 5210 jest produktem mieszanym tylko wtedy, gdy sama tkanina bawełniana jest tkaniną mieszaną sporządzoną z przędzy sklasyfikowanych w dwóch oddzielnych pozycjach lub, jeżeli użyte przędze bawełniane same są mieszaninami.

Na przykład:

Jeżeli ta sama wyżej tkanina włókiennicza pluszowa została wykonana z przędzy bawełnianej z pozycji nr 5205 i z syntetycznej tkaniny z pozycji nr 5407, oczywistym jest, że użyte przędze są dwoma odrębnymi podstawowymi materiałami włókienniczymi i zgodnie z tym pluszowa tkanina włókiennicza jest produktem mieszanym.

Na przykład:

Dywan supełkowe wykonany zarówno z przędzy sztucznej jak i z przędzy bawełnianej na podkładzie jutowym jest produktem mieszanym, ponieważ są użyte trzy podstawowe materiały włókiennicze. Tak, więc, wszystkie niepochodzące materiały, które są dodawane w późniejszym etapie produkcji niż zezwala to reguła, mogą być użyte pod warunkiem, że ich łączna masa nie przekroczy 10% masy materiałów włókienniczych wchodzących w skład dywanu. Tak, więc, zarówno podkład jutowy jak i/lub sztuczne przędze mogą być przywożone na tym etapie przetwarzania, pod warunkiem, że spełnione są warunki odnośnie masy.

- 5.3. W przypadku tkanin zawierających „przędzę z poliuretanu uzupełniona elastycznymi segmentami z polieteru nawet skręcanego”, tolerancja dla przędzy wynosi 20%.
- 5.4. W przypadku produktów zawierających „pasma składające się z rdzenia wykonanego z folii aluminiowej lub rdzenia wykonanego z warstewki tworzywa sztucznego powlekanego lub nie proszkiem aluminiowym, o szerokości nie przekraczającej 5 mm, umieszczonego i przyklejonego między dwie warstewki tworzywa sztucznego, tolerancja w odniesieniu do pasma wynosi 30%.

Uwaga 6

Terytoria okupowane i republiki korzystające.

- 6.1. W przypadku produktów włókienniczych oznaczonych w wykazie odnośnikiem do niniejszej uwagi, materiały włókiennicze, z wyjątkiem podszewki i płótna krawieckiego, które nie spełniają reguły ustalonej w kolumnie 3 dotyczącej omawianych produktów konfekcjonowania, mogą być użyte pod warunkiem, że są sklasyfikowane w innej pozycji niż pozycja dotycząca produktu oraz że ich wartość nie przekracza 8% ceny produktu loco zakład.

GSP, terytoria okupowane i republiki korzystające

- 6.2. Materiały, które nie są sklasyfikowane w działach 50-63 mogą być stosowane dowolnie nawet, jeśli zawierają materiały włókiennicze.

Przykład:

Jeżeli podana w wykazie reguła przewiduje dla szczególnego artykułu z materiału włókienniczego, takiego jak spodnie, konieczność użycia przędzy, nie ogranicza to stosowania elementów metalowych, takich jak guzik, ponieważ guziki nie są sklasyfikowane w działach 50-63. Z tej samej przyczyny nie ogranicza to stosowania suwaków, chociaż suwaki zwykle zawierają element włókienniczy.

6.2.6.3. W przypadku stosowania reguły wartości procentowej, wartość materiałów, które nie są sklasyfikowane w działach 50-63, musi zostać uwzględniona przy obliczaniu wartości włączonych materiałów nie pochodzących.

6.3.6.4. Etykiety, symbole i znaki graficzne wykonane z materiałów włókienniczych nie muszą spełniać warunków wymienionych w kolumnie 3, jeśli są włączone do produktu w sekcji XI Systemu Zharmonizowanego.

Uwaga 7

- 7.1. Do celów pozycji nr 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 „operacjami specyficznymi” są:
- a) destylacja próżniowa;
 - b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania⁸;
 - c) krakowanie;
 - d) reformowanie;
 - e) ekstrakcja przy użyciu selektywnych rozpuszczalników;
 - f) proces obejmujący wszystkie następujące operacje: traktowanie stężonym kwasem siarkowym, oleum lub bezwodnikiem kwasu siarkowego; neutralizacja środkami alkalicznymi; odbarwianie i oczyszczanie naturalnymi ziemiemi aktywnymi, aktywowanymi ziemiemi, aktywowanym węglem drzewnym lub boksytem;

⁸ Patrz dodatkowa uwaga wyjaśniająca 4 lit. b) do działu 27 Nomenklatury Scalonej.

- g) polimeryzacja;
- h) alkilacja;
- i) izomeryzacja.

7.2. Do celów pozycji nr 2710, 2711 i 2712 „operacjami specyficznymi” są:

- a) destylacja próżniowa;
- b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania;
- c) krakowanie;
- d) reformowanie;
- e) ekstrakcja przy użyciu selektywnych rozpuszczalników;
- f) proces obejmujący wszystkie następujące operacje: traktowanie stężonym kwasem siarkowym, oleum lub bezwodnikiem kwasu siarkowego; neutralizacja środkami alkalicznymi; odbarwianie i oczyszczanie naturalnymi ziemiemi aktywnymi, aktywowanymi ziemiemi, aktywowanym węglem drzewnym, lub boksytem;
- g) polimeryzacja;
- h) alkilacja;
- i) izomeryzacja;
- k) odsiarczanie z wykorzystaniem wodoru, (wyłącznie w odniesieniu do olejów ciężkich z pozycji nr ex 2710), prowadzące do redukcji co najmniej 85% zawartości siarki w obrabianych produktach (metoda ASTM D 1266-59T);
- l) odparafinowywanie z zastosowaniem innego procesu niż filtrowanie, (wyłącznie w odniesieniu do produktów z pozycji nr 2710);
- m) poddawanie działaniu wodoru, inne niż odsiarczanie, (wyłącznie w odniesieniu do olejów ciężkich klasyfikowanych w pozycji nr ex 2710), przy ciśnieniu większym niż 20 barów i temperaturze większej niż 250 °C przy użyciu katalizatora innego niż dla efektu odsiarczania, gdy wodór stanowi czynnik aktywny w reakcji chemicznej. Dalsze traktowanie wodorem olejów smarujących z pozycji nr ex 2710 (np. wykańczanie metodą wodorową lub odbarwianie), szczególnie w celu ulepszenia koloru lub stabilności, nie jest jednak uważane za proces specyficzny;
- n) destylacja atmosferyczna, (wyłącznie w odniesieniu do olejów opałowych z pozycji nr ex 2710) pod warunkiem, że mniej niż 30% objętości tych

produktów zostanie oddestylowane, łącznie ze stratami, przy 300 °C, z zastosowaniem metody ASTM D 86;

- o) obróbka przy pomocy elektrycznych wyładowań snopiastych wysokiej częstotliwości (wyłącznie w odniesieniu do olei ciężkich innych niż oleje napędowe i oleje opałowe z pozycji nr ex 2710).

7.3. Do celów pozycji nr ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403, proste operacje takie jak czyszczenie, dekantacja, odsalanie, oddzielanie od wody, filtrowanie, barwienie, znakowanie, uzyskiwanie danej zawartości siarki poprzez wymieszanie produktów o różnej zawartości siarki, wszelkiego rodzaju kombinacje tych lub podobnych operacji nie nadają pochodzenia.

ZAŁĄCZNIK 2

W załącznikach 31, 32, 33 i 34 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

- Odstęp między drugą i trzecią częścią pola 33 Jednolitego Dokumentu Administracyjnego zostaje przesunięty o jedną dziesiątą cala (2,54 mm) w lewo.
- Załącznik 38 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 otrzymuje brzmienie:

Tekst odnoszący się do pola 33 otrzymuje brzmienie:

„Pierwsze podpodziały (osiem cyfr)

Uzupełnić zgodnie z Nomenklaturą Scaloną.

Drugi podpodział (dwa znaki)

Uzupełnić zgodnie z kodem Taric (dwie litery oznaczające stosowanie szczególnych środków wspólnotowych w odniesieniu do formalności, jakie mają być spełnione w miejscu przeznaczenia).

Trzeci podpodział (cztery znaki)

Uzupełnić zgodnie z kodem Taric (pierwszy kod dodatkowy).

Czwarty podpodział (cztery znaki)

Uzupełnić zgodnie z kodem Taric (drugi kod dodatkowy).

Piąty podpodział (cztery znaki)

Kody, które powinny być przyjęte przez zainteresowane Państwa Członkowskie.”

ZAŁĄCZNIK 3

„ZAŁĄCZNIK 69

WYKAZ ZABIEGÓW ZWYCZAJOWYCH OKREŚLONYCH W ART. 522 I ART. 818

Jeśli nie ustalono inaczej, żaden z niżej wymienionych zabiegów nie może powodować zmiany ośmiocyfrowego kodu SN.

I. Proste czynności, mające na celu zapewnienie przechowania przywożonych towarów w dobrym stanie w okresie składowania:

1. Wietrzenie, mocowanie, suszenie, odkurzanie, proste czynności czyszczenia, naprawa opakowań, podstawowe naprawy elementów uszkodzonych w trakcie transportu lub składowania, w przypadku, gdy chodzi o proste zabiegi, zakładanie lub zdejmowanie okryć ochronnych używanych przy transporcie.
2. Inwentaryzacja, pobieranie próbek i ważenie towarów.
3. Usuwanie elementów uszkodzonych lub skażonych.
4. Konserwacja poprzez napromieniowanie lub dodawanie środków konserwujących.
5. Stosowanie środków zwalczających pasożyty.
6. Każdy zabieg doprowadzający do obniżenia temperatury, nawet, jeżeli powoduje zmianę ośmiocyfrowego kodu SN.

II. Następujące zabiegi mające na celu poprawę wyglądu lub jakości handlowej przywożonych towarów:

1. Obieranie i usuwanie pestek z owoców
2. Łączenie i montaż towarów wyłącznie w przypadku, gdy chodzi o montaż w towarze kompletnym dodatkowego wyposażenia, nie mającego większego znaczenia w procesie wytwarzania produktu, nawet, jeżeli towary zmontowane lub powstałe w wyniku połączenia będą miały inny ośmiocyfrowy kod CN⁹.
3. Odsalanie, czyszczenie i kruponowanie skór.
4. Dodawanie do towarów, jednego lub kilku rodzajów różnych towarów, tak długo jak to dodawanie jest relatywnie niewielkie i nie zmienia charakteru towarów oryginalnych¹⁰, nawet, jeżeli prowadzi to do zmiany ośmiocyfrowego kodu SN towarów, które zostały dodane; dodane towary mogą być również produktami,

⁹ Przykład: montaż radioodbiornika lub wycieraczek w pojeździe mechanicznym.

¹⁰ Przykład: Dodawanie dodatków, butanu lub ołowiu do paliw, dodawanie mięszu pomarańczy, ekstraktu pomarańczy lub aromatu do soku pomarańczowego, itd.

które objęte zostały procedurą składu celnego lub umieszczone w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym.

5. Rozcieńczanie płynów, nawet, jeżeli doprowadzi to do zmiany ośmiocyfrowego kodu SN.
6. Mieszanie towarów tego samego rodzaju i różnej jakości, w celu stałej jakości lub żądanej przez klienta jakości, bez zmiany charakteru towarów.
7. Podział towarów, wyłącznie w przypadku prostych zabiegów.

III. Następujące zabiegi przygotowujące przywożone towary do dystrybucji lub odsprzedaży:

1. Sortowanie, filtracja mechaniczna, klasyfikowanie i przesiewanie.
2. Ustawianie i regulacja.
3. Pakowanie, rozpakowywanie, przepakowywanie, dekantacja i proste rozlewanie do pojemników; nawet, jeżeli prowadzi to do zmiany ośmiocyfrowego kodu SN.
4. Umieszczanie i zmiana oznaczeń, pieczęci, etykiet, przewieszek cenowych lub innych podobnych znaków wyróżniających; czynności te nie muszą prowadzić do uzyskania widocznego pochodzenia odmiennego od rzeczywistego.
5. Wykonywanie prób, ustawianie i uruchamianie maszyn, aparatury i pojazdów, pod warunkiem, że są to proste zabiegi.
6. Dokonywanie prób w celu sprawdzenia zgodności z europejskimi normami technicznymi.
7. Krojenie i dzielenie suchych owoców lub warzyw.
8. Przeprowadzanie zabiegów antykorozyjnych.
9. Przywracanie towarów do dawnego stanu po transporcie.
10. Podwyższenie temperatury w celu umożliwienia transportu towarów.
11. Prasowanie materiałów włókienniczych.
12. Dokonywanie zabiegów elektrostatycznych na materiałach włókienniczych.”

ZAŁĄCZNIK 4

„ZAŁĄCZNIK 69a

WYKAZ ODSTĘPSTW OKREŚLONYCH W ART. 510 UST. 3.

Prowadzenie sprzedaży detalicznej w składzie celnym lub składzie typu E w ramach procedury składu celnego dozwolone jest w następujących przypadkach:

1. Sprzedaż ze zwolnieniem z należności przywozowych podróżnym w ruchu międzynarodowym.
2. Sprzedaż ze zwolnieniem z należności przywozowych w ramach konwencji dyplomatycznych i konsularnych.
3. Sprzedaż ze zwolnieniem z należności przywozowych członkom organizacji międzynarodowych.
4. Sprzedaż ze zwolnieniem z należności przywozowych dla sił NATO.”

ZAŁĄCZNIK 5

„ZAŁĄCZNIK 96

**WYKAZ TOWARÓW OKREŚLONYCH W ART. 697 UST. 2, KTÓRYCH CZASOWY
WVÓZ MOŻE BYĆ REALIZOWANY NA PODSTAWIE KARNETU ATA**

1. Wyposażenie zawodowe.
(art. 671)
2. Towary przeznaczone do wystawiania lub wykorzystywania na wystawach, targach, kongresach lub podobnych imprezach.
(art. 673)
3. Materiały szkoleniowe i wyposażenie naukowe, części zamienne i akcesoria do wymienionego materiału i wyposażenia jak również narzędzia specjalnie przeznaczone do utrzymania, kontroli, kalibrowania lub naprawy takiego materiału lub wyposażenia.
(art. 674)
4. Sprzęt medyczny, chirurgiczny i laboratoryjny.
(art. 677)
5. Sprzęt przeznaczony do zwalczania skutków katastrof.
(art. 678)
6. Opakowania, w stosunku, do których może być wymagane pisemne zgłoszenie celne.
(art. 679)
7. Wszelkiego rodzaju towary, które mogą zostać poddane próbom, doświadczeniom lub pokazom włączając próby i doświadczenia niezbędne dla dokonania homologacji, z wyjątkiem prób, doświadczeń lub pokazów stanowiących działalność zarobkową.
(art. 680 ust. 1 lit. d))
8. Wszelkiego rodzaju towary służące do dokonywania prób, doświadczeń lub pokazów stanowiących działalność zarobkową.
(art. 680 ust. 1 lit. e))
9. Artykuły reprezentujące jedną, określoną kategorię już wyprodukowanych towarów, lub które są wzorem towarów mających zostać wyprodukowanymi, z wyjątkiem identycznych artykułów wprowadzonych przez tę samą osobę lub wysłane do tego samego odbiorcy w takich ilościach, które biorąc pod uwagę całość, nie stanowią już próbek według przyjętych zwyczajowo w handlu norm.

(art. 680 ust. 1 lit. f))

10. Zastępcze środki produkcji tymczasowo i nieodpłatnie oddane do dyspozycji importera przez lub z inicjatywy dostawcy produktów podobnych, które zostaną później przywiezione w celu dopuszczenia do swobodnego obrotu lub środków produkcji, które zostaną ponownie wykorzystane po dokonaniu naprawy.

(art. 681)

11. Dzieła sztuki przywożone do celów wystawienniczych z zamiarem ewentualnej sprzedaży.

(art 682 ust. 1 lit. c))

12. Filmy kinematograficzne naświetlone i wywołane, diapozytywy, z zamiarem przeglądu przed przekazaniem do dystrybucji.

(art. 683 lit. a))

13. Filmy, taśmy magnetyczne i filmy na podłożu magnetycznym przeznaczone do udźwiękowania, dubbingu lub reprodukcji.

(art. 683 lit. b))

14. Filmy pokazujące istotę lub działanie zagranicznych produktów bądź sprzętu pod warunkiem, że nie są przeznaczone do publicznej projekcji w celu zarobkowym.

(art. 683 lit. c))

15. Zarejestrowane nośniki informacji, wysyłane bezpłatnie i przeznaczone do stosowania w automatycznym przetwarzaniu danych.

(art. 683 lit. d))

16. Przedmioty (włącznie z pojazdami), które ze względu na swój charakter, mogą służyć tylko do reklamowania określonych artykułów lub do propagowania określonych zamierzeń.

(art. 683 lit. e))

17. Zwierzęta wszystkich gatunków przywożone w celu ujeżdżenia, treningu, reprodukcji lub mające zostać poddane leczeniu weterynaryjnemu.

(art. 685 ust. 2 lit. a))

18. Turystyczne materiały reklamowe.

(art. 684 lit. a))

19. Materiały na temat opieki społecznej dla marynarzy.

(art. 686)

20. Różnego rodzaju sprzęt używany pod nadzorem i na odpowiedzialność administracji publicznej w celu budowy, naprawy lub utrzymania infrastruktury o ogólnym znaczeniu w strefach przygranicznych.

(art. 687)”

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1762/95

z dnia 19 lipca 1995 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, ostatnio zmienione Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji, w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93², ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3254/94³ ustanawia przepisy w celu wykonania rozporządzenia (EWG) nr 2913/92;

decyzją Rady 93/329/EWG⁴ przyjęta została Konwencja w sprawie odprawy czasowej, zawarta w Stambule dnia 26 czerwca 1990 r.; w związku z wejściem w życie wspomnianej Konwencji należy zmienić niektóre przepisy rozporządzenia (EWG) nr 2454/93;

w celu zapewnienia jednolitego stosowania w stosunku do wszystkich importerów przepisów art. 29 Wspólnotowego Kodeksu Celnego, właściwe jest sprecyzowanie zasady określone w art. 147 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93;

w odniesieniu do towarów zgłoszonych do dopuszczenia do swobodnego obrotu, które przedtem więcej niż jeden raz były przedmiotem sprzedaży, należy określić niektóre zasady dowodowe; w tym kontekście ostatnia transakcja sprzedaży w związku z którą towary zostały wprowadzone na obszar celny Wspólnoty stanowi wystarczający dowód sprzedaży na wywóz;

w dniu 3 maja 1989 r. Wspólnota przyjęła decyzją Rady 89/339/EWG⁵ zalecenie Rady Współpracy Celnej z dnia 5 czerwca 1962 r. dotyczące regulacji celnych dla zarejestrowanego bagażu przewożonego koleją, które przewiduje stosowanie przez podróżnego formularza w celu zgłoszenia bagażu;

należy zmienić rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 w odniesieniu do stosowania w składach typu B odprawy uproszczonej w miejscu;

¹ Dz.U. nr L 302 z 19.10.1992, str. 1.

² Dz.U. nr L 253 z 11.10.1993, str. 1.

³ Dz.U. nr L 346 z 31.12.1994, str. 1.

⁴ Dz.U. nr L 130 z 27.5.1993, str. 1.

⁵ Dz.U. nr L 142 z 25.5.1989, str. 7.

pożądane jest, w takim stopniu jak jest to możliwe, zwolnienie podróżnych z wymogu osobistego przedstawiania i zgłaszania do ocenia organom celnym krajów wywozu lub kraju przeznaczenia zarejestrowanego bagażu;

należy zmienić przepisy dotyczące transportu towarów w oparciu o wykaz zdawczy TR w celu uwzględnienia przypadków, w których takie towary w trakcie przejazdu zostają objęte procedurą celnej i przekazywane są Państwu Członkowskim przeznaczenia w oparciu o pierwotny wykaz zdawczy TR;

jednolity rynek powinien umożliwiać wydawanie jednolitych zezwoleń transgranicznych na składowanie towarów objętych procedurą składu celnego w kilku Państwach Członkowskich; koniecznej jest wyznaczenie organu celnego, któremu należy przedłożyć wnioski o objęcie procedurą składu celnego;

podobnie powinny zostać ustanowione szczególne warunki regulujące objęcie procedurą uszlachetniania czynnego żywych zwierząt lub mięsa;

ułatwienia przewidziane obecnie w odniesieniu do sektora napraw, modyfikacji lub przebudowy cywilnych statków powietrznych powinny dotyczyć również producentów cywilnych statków powietrznych;

ze względów gospodarczych i praktycznych, powinny zostać ustanowione przepisy w celu umożliwienia, pod niektórymi warunkami, poświadczania dokumentu informacyjnego INF 5 po przewidzianym wywozie produktów kompensacyjnych;

w związku z przyjęciem dyrektywy Rady 94/5/WE z dnia 14 lutego 1994 r. uzupełniającej wspólny system podatku od wartości dodanej i zmieniającej dyrektywę 77/388/EWG – przepisy szczególne dotyczące towarów używanych, dzieł sztuki, przedmiotów kolekcjonerskich i antyków⁶, Komisja i Państwa Członkowskie zobowiązały się do dokonania przeglądu warunków udzielania zezwolenia i funkcjonowania procedury odprawy czasowej oraz zgodziły się, w odniesieniu do tego typu towarów, aby termin 24 miesięcy nadal wynosił dla odprawy czasowej;

w celu uczynienia ustawodawstwa celnego i reguł podatkowych bardziej spójnymi, właściwe jest włączenie definicji dzieł sztuki, przedmiotów kolekcjonerskich i antyków, które mogą zostać objęte procedurą odprawy czasowej, do definicji stosowanych w kontekście VAT;

przedłużenie okresu przebywania pod procedurą odprawy czasowej niektórych towarów „bez obowiązku kupna” z czterech do sześciu tygodni jest uzasadnione, gdyż daje odbiorcy towarów większą elastyczność dla zbadania dóbr w celu ich ewentualnego zakupu;

niezbędne jest dokonanie częściowych zmian załącznika 25 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 w związku ze zmianami na obszarze celnym Wspólnoty w konsekwencji przystąpienia nowych Państw Członkowskich;

zmiany w wykazie produktów, jak również zmiany w Nomenklaturze Scalonej wymagają uaktualnienia załączników 26 i 27 wspomnianego rozporządzenia;

w związku z poprawą parametrów technicznych należy dokonać zmian niektórych

⁶ Dz.U. nr L 60 z 3.3.1994, str. 16.

standardowych współczynników produktywności w celu dostosowania ich do współczynników stosowanych dla obliczania refundacji wywozowych w przypadku przetwarzania podobnych towarów wspólnotowych;

należy dokładniej zdefiniować sytuacje, w których w odniesieniu do ryżu można stosować szczególne przepisy kompensacji ekwiwalentnej;

w związku z informacją przekazaną przez Portugalię i Zjednoczone Królestwo należy uaktualnić wykaz istniejących i funkcjonujących we Wspólnocie stref wolnocłowych;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) Pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2. *Karnet ATA* oznacza:

międzynarodowy dokument celny odprawy czasowej ustanowiony na mocy Konwencji ATA lub Konwencji stambulskiej;”

b) Dodaje się pkt 11 w brzmieniu:

„11. *Konwencja stambulska* oznacza:

Konwencję dotyczącą odprawy czasowej, zawartą w Stambule dnia 26 czerwca 1990 r.”

2. W art. 147 wprowadza się następujące zmiany:

a) W ust. 1 zdanie drugie otrzymuje brzmienie:

„W przypadku kolejnych sprzedaży dokonanych przed określeniem wartości celnej, wskazówka ta obowiązuje jedynie w odniesieniu do ostatniej sprzedaży, która doprowadziła do wprowadzenia towarów na obszar celny Wspólnoty, lub sprzedaży na obszarze celnym Wspólnoty przed dopuszczeniem towarów do swobodnego obrotu.

Deklarując cenę sprzedaży, która odnosi się do ostatniej sprzedaży na podstawie, której towary zostały wprowadzone na obszar celny Wspólnoty, należy, zgodnie z wymogami organów celnych, wykazać, że taka sprzedaż towarów została dokonana w celu wywozu na ten obszar celny.

Stosuje się przepisy art. 178–181a.”

- b) W akapicie drugim skreśla się wyraz „Jednakże”.
3. W art. 233 wprowadza się następujące zmiany:
- a) Tekst obecny otrzymuje oznaczenie ust. 1.
- b) Dodaje się ust. 2 w brzmieniu:
- „2. Jeżeli towary określone w art. 230 lit. a), art. 231 lit. a) i w art. 232 ust. 1 lit. a) lub art. 232 ust. 2, przewożone koleją w bagażu podróżnych nie towarzyszą podróżnemu i zgłaszane są organom celnym bez obecności pasażera, to dokument określony w załączniku 38a, może zostać wykorzystany w granicach i na warunkach określonych w tym załączniku.”
4. W art. 272 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
- „2. Procedury uproszczonej w miejscu nie stosuje się w odniesieniu do składów typu B i F, jak również przy objęciu produktów rolnych, określonych w art. 529-534 procedurą we wszystkich typach składów wspólnotowych.
3. Art. 270 stosuje się *mutatis mutandis*.”
5. W art. 438 dodaje się ust. 3 i 4 w brzmieniu:
- „3. W przypadku gdy towary są dopuszczane do swobodnego obrotu lub objęte inną procedurą celną na stacji pośredniej, to urząd celny właściwy dla tej stacji działa jako urząd przeznaczenia. Ten urząd celny stempluje arkusze 1, 2 i 3A przedstawionego przez przedsiębiorstwo transportowe wykazu zdawczego TR i potwierdza je poprzez umieszczenie na nich, co najmniej jednego z następujących oznaczeń:
- Despachado de aduana,
 - Toldbehandlet,
 - Verzollt,
 - Εκτελωνισμένο,
 - Cleared,
 - Dédouané,
 - Sdoganato,
 - Vrijgemaakt,
 - Desalfandegado,

- Tulliselvitetty,
- Tullklaretat.

Urząd ten po ostemplowaniu niezwłocznie zwraca przedsiębiorstwu transportowemu arkusze 1 i 2 i zachowuje arkusz 3A.

4. Przepisy art. 423 ust. 4 i 5 stosuje się *mutatis mutandis*.”
6. W art. 509 wprowadza się następujące zmiany:
- a) Obecny tekst otrzymuje oznaczenie ust. 1.

- b) Dodaje się ust. 2 w brzmieniu:

„2. W przypadku gdy wniosek o udzielenie zezwolenia odnosi się do składowania towarów objętych procedurą składu celnego w składach typu C, D lub E w więcej niż jednym Państwie Członkowskim, wniosek przedkładany jest organom celnym wyznaczonym przez Państwo Członkowskie, w którym prowadzona jest główna księgowość osoby prowadzącej skład. Taki organ celny musi uzyskać zgodę organu celnego wyznaczonego w tym celu przez pozostałe Państwa Członkowskie przed wydaniem zezwolenia. Zainteresowane Państwa Członkowskie przyjmują procedurę mającą na celu zapewnienie współpracy poszczególnych urzędów celnych w nadzorowaniu procedury, miejsc składowania i towarów objętych procedurą składu celnego.”

7. W art. 560 dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„3. W przypadku uszlachetniania czynnego żywych zwierząt, jeśli chodzi o tucź (włączając w to ewentualny ubój), termin powrotnego wywozu nie przekracza trzech miesięcy w odniesieniu do zwierząt objętych kodami CN 0104 i 0105 oraz sześciu miesięcy dla innych zwierząt z działu 1 Nomenklatury Scalonej. W przypadku uboju bez tucz, termin powrotnego wywozu nie przekracza dwóch miesięcy.

W przypadku uszlachetniania czynnego mięsa, termin powrotnego wywozu nie przekracza sześciu miesięcy.

Terminy te dotyczą wszystkich procesów obróbki lub przetwarzania żywych zwierząt, podlegających procedurze uszlachetniania czynnego do celów uzyskania produktów kompensacyjnych.”

8. W art. 577 ust. 2 lit. d) akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„d) naprawa, modyfikacja, przebudowa lub budowa cywilnych statków powietrznych lub części cywilnych statków powietrznych.”

9. W art. 601 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:

„2a. W wyjątkowych, należycie uzasadnionych przypadkach można przedstawić również dokument informacyjny INF 5 w celu potwierdzenia po przewidywanym

wywozie produktów kompensacyjnych. Umieszczenie takiego potwierdzenia możliwe jest jedynie w przypadku, gdy zastosowano wszelkie niezbędne przepisy w czasie przewidywanego wywozu produktów kompensacyjnych w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania systemu.”

10. W art. 648 ust. 1 lit. a) akapit ostatni otrzymuje brzmienie:

„Jednakże, w odniesieniu do produktów określonych w art. 560 ust. 2 i 3, przekazywane dane muszą być dostarczane dla każdego udzielonego zezwolenia, niezależnie od wartości produktów lub kodu stosowanego w celu określenia warunków gospodarczych;”

11. W art. 682 wprowadza się następujące zmiany:

a) W ust. 1 lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki przywożone w celu wystawienia, z zamiarem ewentualnej sprzedaży;”

b) Ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Okres pozostawania towarów określonych w ust. 1, w ramach procedury odprawy czasowej wynosi 24 miesiące w odniesieniu do lit. a) i c), sześć miesięcy w odniesieniu do lit. b) i sześć tygodni w odniesieniu do lit. d);”

c) W ust. 3, między pierwszym a drugim tiret dodaje się tiret w brzmieniu:

„- „dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki” oznaczają towary wymienione w załączniku 91b;”.

12. W art. 697 ust. 3 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) wydane w jednym z państw, które są:

- umawiającą się stroną Konwencji ATA, lub
- umawiającą się stroną Konwencji stambulskiej, która przyjęła zalecenia Rady Współpracy Celnej z dnia 25 czerwca 1992 r. dotyczące przyjmowania karnetów ATA i karnetów CPD w ramach odprawy czasowej w terminie i na warunkach ustanowionych w tych zaleceniach,

oraz poświadczone i gwarantowane przez zrzeczenie wchodzące w skład międzynarodowego łańcucha gwarancyjnego. Komisja przekazuje Państwom Członkowskim wykaz danych państw i zrzeczeń;”.

13. W załączniku 25, tabele, które tworzą sekcję „Europa” w wykazach I-VIII zastępuje się tabelami umieszczonymi w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

14. Załącznik 26 zastępuje się załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

15. W załączniku 27 wprowadza się zmiany zgodne z załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia.
16. Dodaje się nowy załącznik 38a określony w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia.
17. W załączniku 77 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem V do niniejszego rozporządzenia.
18. W załączniku 78 wprowadza się następujące zmiany:
 - a) W pkt. 1 dodaje się akapit drugi w brzmieniu:

„W przypadku, gdy procesy uszlachetniania czynnego dotyczą zwyczajowych zabiegów wymienionych w załączniku 69 do niniejszego rozporządzenia, stosowanie kompensacji ekwiwalentnej jest zabronione.”;
 - b) Dodaje się pkt 4 w brzmieniu:

„4. **Żywe zwierzęta i mięso**

Stosowanie kompensacji ekwiwalentnej dla procesów uszlachetniania czynnego żywych zwierząt i mięsa jest zabronione.

Odstępstwa od zakazu stosowania kompensacji ekwiwalentnej mogą zostać dopuszczone w odniesieniu do mięsa, o czym Komisja powiadomiła Państwa Członkowskie, po zbadaniu sprawy przez Sekcję ds. Gospodarczych Procedur Celnych Komitetu Kodeksu Celnego, zgodnie z art. 248 Kodeksu pod warunkiem, że osoba składająca wniosek może dowieść, że zastosowanie systemu kompensacji ekwiwalentnej jest gospodarczo niezbędne, a organy celne przekażą projekt procedur przewidzianych w celu weryfikacji operacji.”
19. Dodaje się załącznik 91 b) określony w załączniku VI do niniejszego rozporządzenia.
20. W załączniku 108 wprowadza się następujące zmiany:
 - a) Wpis po „Portugalia” otrzymuje brzmienie:

„Zona Franca da Madeira (Caniçal)”
 - b) Wpis po „Zjednoczone Królestwo” otrzymuje brzmienie:

„Birmingham Airport Free Zone

Humberside Free Zone (Hull)

Liverpool Free Zone

Prestwick Airport Free Zone (Scotland)

Ronaldsway Airport Free Zone (Isle of Man)

Port of Sheerness Free Zone

Southampton Free Zone

Port of Tilbury Free Zone”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Art. 1 pkt 13 stosuje się od dnia 1 stycznia 1995 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 lipca 1995 r.

W imieniu Komisji

Mario MONTI

Członek Komisji

ZALĄCZNIK I

Udział procentowy kosztów transportu lotniczego wliczanych do wartości celnej

WYKAZ I (Niemcy)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu											
		Berlin	Brema	Drezno	Düsseldorf / Kolonia	Frankfurt	Hamburg	Hanower	Lipsk	Monachium	Norymberga	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
I. EUROPA													
Albania	wszystkie porty lotnicze	50	45	56	47	53	43	47	53	67	57	57	77
Armenia	wszystkie porty lotnicze	97	89	97	87	91	91	91	92	97	92	92	90
Białoruś	wszystkie porty lotnicze	92	74	92	66	68	78	78	92	87	71	91	64
Bośnia- Hercegowina	wszystkie porty lotnicze	47	44	57	50	57	43	47	59	68	66	42	64
Bułgaria	wszystkie porty lotnicze	55	46	62	47	52	47	49	57	66	60	48	56
Chorwacja	wszystkie porty lotnicze	12	10	16	11	13	10	11	14	23	17	10	15
Cypr	patrz Azja												
Republika Czeska	Ostrawa	61	44	79	47	61	42	49	61	41	55	43	36
	Praga	28	14	71	24	36	16	22	40	44	29	17	26
Estonia	wszystkie porty lotnicze	39	32	33	26	26	34	31	32	25	27	39	25
Wyspy Owce	wszystkie porty lotnicze	24	28	23	28	25	25	26	24	21	23	25	23
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	97	89	97	75	78	91	91	92	84	83	92	79
Gibraltar	wszystkie porty lotnicze	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Węgry	wszystkie porty lotnicze	22	16	28	16	19	17	18	24	27	24	16	21
Islandia	wszystkie porty lotnicze	44	47	44	48	45	47	45	44	40	42	46	43
Łotwa	wszystkie porty lotnicze	92	79	93	72	73	82	82	92	82	76	92	70
Litwa	wszystkie porty lotnicze	92	74	92	66	68	78	78	92	76	71	91	61
Była Jugosłowiań- ska Republika	wszystkie porty lotnicze	52	44	58	45	51	44	47	54	65	58	45	55

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu											
		Berlin	Brema	Drezno	Düsseldorf / Kolonia	Frankfurt	Hamburg	Hanower	Lipsk	Monachium	Norymberga	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Macedonii													
Malta	wszystkie porty lotnicze	8	7	8	8	9	7	8	8	10	9	7	10
Mołdawia	wszystkie porty lotnicze	95	84	95	54	58	86	87	94	68	66	91	60
Czarnogóra	wszystkie porty lotnicze	46	39	53	40	45	39	41	49	61	53	40	50
Norwegia	Ålesund,												
	Bodø,												
	Trondheim,												
	Alta, Kirkenes	76	74	72	65	63	79	74	72	58	62	80	60
	Bergen	39	38	35	64	63	42	38	35	27	29	43	56
	Kristiansand	18	17	13	13	13	20	17	13	11	12	20	11
	Oslo	53	51	50	39	38	58	50	33	37	37	59	34
	Stavanger	30	29	26	58	57	33	28	28	19	21	34	50
Polska	Bydgoszcz,												
	Kraków,												
	Gdańsk,												
	Rzeszów,												
	Wrocław	89	70	79	61	63	74	75	79	85	67	73	59
	Poznań	65	42	57	33	35	47	48	45	73	39	42	31
	Szczecin												
	(Stettin)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Warszawa	83	62	81	52	54	66	67	69	80	58	67	50
Rumunia	wszystkie porty lotnicze	53	42	60	41	46	43	45	54	58	54	46	49
Rosja	Gorki,												
	Kujbyszew,												
	Perm, Rostów,												
	Wołgograd	96	87	96	81	83	89	89	85	95	85	85	80
	St. Petersburg	93	85	93	74	71	91	83	92	68	71	92	66
	Moskwa,												
	Orel, Woroneż	95	83	95	77	79	86	86	95	84	81	94	76
	Irkuck,												
	Kireńsk,												
	Krasnojarsk,												
	Nowosybirsk,												
	Chabarowsk,												
	Władywostok	98	93	98	90	91	94	94	98	95	92	96	90
	Omsk,												
	Swierdłowski	98	90	98	86	87	92	92	96	92	89	96	85
Serbia	wszystkie	40	32	47	33	38	33	35	43	42	45	34	41

WYKAZ II (Benelux)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu		
		Bruksela	Amsterdam	Luksemburg
1	2	3	4	5
I. EUROPA				
Albania	wszystkie porty lotnicze	42	40	48
Armenia	wszystkie porty lotnicze	71	71	74
Białoruś	wszystkie porty lotnicze	55	58	57
Bośnia-Hercegowina	wszystkie porty lotnicze	31	30	35
Bułgaria	wszystkie porty lotnicze	48	46	53
Chorwacja	wszystkie porty lotnicze	11	10	13
Cypr	patrz Azja			
Republika Czeska	Ostrawa	42	39	48
	Praga	21	19	25
Estonia	wszystkie porty lotnicze	25	28	25
Wyspy Owcze	wszystkie porty lotnicze	29	31	26
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	71	71	73
Gibraltar	wszystkie porty lotnicze	0	0	0
Węgry	wszystkie porty lotnicze	48	47	53
Islandia	wszystkie porty lotnicze	50	53	47
Łotwa	wszystkie porty lotnicze	52	53	56
Litwa	wszystkie porty lotnicze	41	45	41
Była Jugosłowiańska				
Republika Macedonii	wszystkie porty lotnicze	44	43	40
Malta	wszystkie porty lotnicze	8	7	9
Mołdowa	wszystkie porty lotnicze	49	49	52
Norwegia	Ålesund, Bodø, Trondheim,			
	Alta, Kirkenes	85	93	84
	Bergen	75	88	65
	Kristiansand	66	81	53
	Oslo	85	93	79
Polska	Stavanger	89	95	84
	Bydgoszcz, Kraków, Gdańsk,			
	Rzeszów, Wrocław	48	50	51
	Poznań	17	18	20
	Szczecin (Stettin)	0	0	0
Rumunia	Warszawa	37	39	39
	wszystkie porty lotnicze	45	45	50
Rosja	Gorki, Kujbyszew, Perm,			
	Rostów, Wołgograd	74	75	75
	St. Petersburg	38	41	38
	Moskwa, Orel, Woroneż	71	73	72
	Irkuck, Kireńsk, Krasnojarsk, Nowosybirsk, Chabarowsk,			

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu		
		Bruksela	Amsterdam	Luksemburg
1	2	3	4	5
	Władywostok	87	88	88
	Omsk, Swierdłowsk	82	84	83
Serbia	wszystkie porty lotnicze	30	29	34
Słowacja	Bratysława	0	0	0
	Koszyce, Preszów	25	26	28
Słowenia	wszystkie porty lotnicze	9	8	11
Szwajcaria	Bazylea	0	0	0
	Berno	20	17	22
	Genewa	2	2	3
	Zurych	4	3	5
Turcja (część europejska)	wszystkie porty lotnicze	9	9	9
Turcja (część azjatycka)	Adana, Afyon, Antalya, Elâziğ, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trabzon	25	25	26
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	37	37	39
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	22	21	23
	Izmir	21	20	22
Ukraina	wszystkie porty lotnicze	65	67	66

WYKAZ III (Francja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marsylia	Nantes	Paryż	Strasbourg	Tuluza
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EUROPA									
Albania	wszystkie porty lotnicze	51	44	57	54	43	52	63	46
Armenia	wszystkie porty lotnicze	77	70	79	78	72	68	76	72
Białoruś	wszystkie porty lotnicze	47	47	59	53	49	59	65	51
Bośnia-Hercegowina	wszystkie porty lotnicze	19	26	39	21	25	30	37	16
Bułgaria	wszystkie porty lotnicze	74	40	51	53	38	41	52	43
Chorwacja	wszystkie porty lotnicze	17	13	20	18	13	18	26	14
Cypr	patrz Azja								
Republika Czeska	Ostrawa	28	24	3	29	26	34	41	26
	Praga	12	10	15	12	11	15	19	11
Estonia	wszystkie porty lotnicze	57	52	65	59	55	64	70	55
Wyspy Owcze	wszystkie porty lotnicze	18	22	22	20	26	28	22	20
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	77	62	71	78	62	67	74	72
Gibraltar	wszystkie porty lotnicze	0	0	0	0	0	0	0	0
Węgry	wszystkie porty lotnicze	25	10	14	18	10	12	18	10
Islandia	wszystkie porty lotnicze	40	48	48	44	53	57	48	10
Łotwa	wszystkie porty lotnicze	47	38	50	46	37	44	57	38
Litwa	wszystkie porty lotnicze	51	35	44	41	37	44	54	36
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	wszystkie porty lotnicze	43	43	55	46	41	49	57	38
Malta	wszystkie porty lotnicze	10	8	10	11	7	8	9	9
Mołdawia	wszystkie porty lotnicze	74	41	51	50	41	45	55	43

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marsylia	Nantes	Paryż	Strasburg	Tuluza
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ukraina	Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trabzon	23	21	25	24	20	25	23	22
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van, Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	35	31	35	36	30	37	34	33
	Izmir	20	17	20	20	17	21	19	18
	wszystkie porty lotnicze	19	17	19	19	16	20	19	18
		52	42	51	48	42	49	60	43

WYKAZ IV (Włochy)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Alghero	Brindisi	Florencja / Piza	Mediolan	Neapol	Palermo	Rzym	Wenecja
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EUROPA									
Albania	wszystkie porty lotnicze	64	90	69	71	73	62	85	99
Armenia	wszystkie porty lotnicze	84	100	88	88	89	84	94	96
Białoruś	wszystkie porty lotnicze	45	100	57	60	79	71	56	65
Bośnia-Hercegowina	wszystkie porty lotnicze	28	25	33	55	35	27	56	97
Bułgaria	wszystkie porty lotnicze	21	20	22	20	23	21	25	21
Chorwacja	wszystkie porty lotnicze	36	32	22	32	46	35	62	98
Cypr	patrz Azja								
Republika Czeska	Ostrawa	12	20	16	16	14	11	16	20
	Praga	13	14	21	24	44	12	17	28
Estonia	wszystkie porty lotnicze	75	100	80	72	81	74	89	93
Wyspy Owcze	wszystkie porty lotnicze	17	14	18	20	16	15	17	19
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	84	100	88	88	89	84	94	96
Gibraltar	wszystkie porty lotnicze	0	0	0	0	0	0	0	0
Węgry	wszystkie porty lotnicze	54	100	34	29	63	54	78	44
Islandia	wszystkie porty lotnicze	39	29	36	39	31	29	33	36
Łotwa	wszystkie porty lotnicze	49	100	61	66	53	48	55	70
Litwa	wszystkie porty lotnicze	44	100	55	59	55	79	55	63
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	wszystkie porty lotnicze	56	51	61	69	64	54	80	99
Malta	wszystkie porty lotnicze	33	16	15	12	19	56	21	13

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Alghero	Brindisi	Florencja / Piza	Mediolan	Neapol	Palermo	Rzym	Wenecja
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Mołdawia	wszystkie porty lotnicze	78	100	83	68	84	77	91	94
Czarnogóra	wszystkie porty lotnicze	58	53	51	63	67	56	80	99
Norwegia	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta,								
	Kirkenes	42	40	47	51	42	39	44	51
	Bergen	35	30	41	46	33	30	36	42
	Kristiansand	6	6	8	9	6	6	7	9
	Oslo	21	19	24	27	20	18	22	27
Polska	Stavanger	30	43	52	57	47	44	50	57
	Bydgoszcz,								
	Kraków, Gdańsk,								
	Rzeszów,								
	Wrocław	36	41	48	53	41	44	43	58
Rumunia	Poznań	26	29	37	46	30	24	32	46
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0	0	0	0
	Warszawa	30	41	41	43	31	29	37	49
Rosja	wszystkie porty lotnicze	19	18	20	18	20	18	23	18
Serbia	Gorki,								
	Kujbyszew,								
	Perm, Rostów,								
	Wołgograd	65	100	76	76	88	82	74	81
	St. Petersburg	57	66	69	71	63	56	64	76
Słowacja	Moskwa, Orel,								
	Woroneż	60	74	74	72	69	61	69	78
	Irkuck, Kireńsk,								
	Krasnojarsk,								
	Nowosybirsk,								
Słowenia	Chabarowsk,								
	Władywostok	89	100	92	90	93	89	96	97
	Omsk,								
Słowacja	Swierdłowski	87	100	85	84	86	79	92	94
	wszystkie porty lotnicze	51	46	56	58	61	49	77	99
Słowacja	Bratysława	0	0	0	0	0	0	0	0
	Koszyce,								
Słowacja	Preszów	36	56	52	50	69	59	48	64
	wszystkie porty	36	32	22	32	46	35	62	98

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Alghero	Brindisi	Florencja / Piza	Mediolan	Neapol	Palermo	Rzym	Wenecja
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Szwajcaria	lotnicze								
	Bazylea	0	0	0	0	0	0	0	0
	Berno	29	21	46	80	26	21	28	44
	Genewa	1	1	2	5	1	1	1	3
	Zurych	20	14	34	70	17	14	18	32
Turcja (część europejska)	wszystkie porty lotnicze	10	9	10	9	10	10	12	10
Turcja (część azjatycka)	Adana, Afyon, Antalya, Elâziğ, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trabzon	26	25	27	26	28	26	30	26
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	39	37	40	38	41	38	44	38
	Akhisar, Ankara, Balikezir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	22	22	23	22	24	22	26	24
	Izmir	21	21	22	21	23	21	25	23
Ukraina	wszystkie porty lotnicze	78	100	63	61	84	77	91	70

WYKAZ V (Zjednoczone Królestwo, Dania, Irlandia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu					
		Zjednoczone Królestwo				Dania (wszystkie porty lotnicze)	Irlandia (wszystkie porty lotnicze)
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
I. EUROPA							
Albania	wszystkie porty lotnicze	41	49	46	41	40	38
Armenia	wszystkie porty lotnicze	36	65	63	69	92	58
Białoruś	wszystkie porty lotnicze	40	49	46	43	82	38
Bośnia- Hercegowina	wszystkie porty lotnicze	18	24	21	18	29	18
Bułgaria	wszystkie porty lotnicze	33	41	51	33	47	33
Chorwacja	wszystkie porty lotnicze	16	28	20	17	19	17
Cypr	patrz Azja						
Republika Czeska	Ostrawa	22	31	27	23	27	21
	Praga	9	14	12	10	12	9
Estonia	wszystkie porty lotnicze	46	56	52	49	85	44
Wyspy Owcze	wszystkie porty lotnicze	51	35	44	62	26	36
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	66	74	71	69	92	64
Gibraltar	wszystkie porty lotnicze	0	0	0	0	0	0
Węgry	wszystkie porty lotnicze	8	11	10	8	47	8
Islandia	wszystkie porty lotnicze	72	66	66	81	50	59
Łotwa	wszystkie porty lotnicze	19	27	27	20	65	24
Litwa	wszystkie porty lotnicze	36	69	46	38	82	34
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	wszystkie porty lotnicze	40	48	45	40	43	37
Malta	wszystkie porty lotnicze	7	9	8	7	6	6
Mołdowa	wszystkie porty lotnicze	55	42	39	58	88	35
Czarnogóra	wszystkie porty lotnicze	33	46	38	33	36	34
Norwegia	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	85	90	90	90	46	73
	Bergen	77	81	83	83	45	51
	Kristiansand	69	76	77	77	22	51
	Oslo	76	83	83	82	17	59
	Stavanger	74	77	81	81	35	47
Polska	Bydgoszcz, Kraków, Gdańsk, Rzeszów, Wrocław	35	44	41	38	49	33

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu					
		Zjednoczone Królestwo				Dania (wszystkie porty lotnicze)	Irlandia (wszystkie porty lotnicze)
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
	Poznań	15	20	18	16	65	13
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0	0
	Warszawa	27	35	32	30	74	25
Rumunia	wszystkie porty lotnicze	32	39	36	33	57	32
Rosja	Gorki, Kujbyszew, Perm, Rostów, Wołgograd	49	52	52	52	79	48
	St. Petersburg	30	32	32	32	58	29
	Moskwa, Orel, Woroneż	49	58	52	51	87	49
	Irkuck, Kireńsk, Krasnojarsk, Nowosybirsk, Chabarowsk, Władywostok	76	82	80	78	95	74
	Omsk, Swierdłowski	71	75	75	73	93	69
Serbia	wszystkie porty lotnicze	19	24	21	20	31	19
Słowacja	Bratysława	0	0	0	0	0	0
	Koszyce, Preszów	32	21	39	33	39	31
Słowenia	wszystkie porty lotnicze	11	15	13	11	25	10
Szwajcaria	Bazylea	0	0	0	0	0	0
	Berno	4	8	6	4	10	4
	Genewa	1	1	1	1	4	0
	Zurych	2	4	2	2	3	2
Turcja (część europejska)	wszystkie porty lotnicze	7	8	7	7	8	7
Turcja (część azjatycka)	Adana, Afyon, Antalya, Elâziğ, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trabzon	21	23	21	20	22	20
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	30	34	32	30	34	30
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	16	19	18	16	19	17
	Izmir	16	18	17	15	18	16
Ukraina	wszystkie porty lotnicze	47	56	53	50	85	44

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Saloniki
1	2	3	4	5	6	7
I. EUROPA						
Albania	wszystkie porty lotnicze	66	53	50	49	53
Armenia	wszystkie porty lotnicze	60	56	55	54	56
Białoruś	wszystkie porty lotnicze	34	30	29	29	30
Bośnia- Hercegowina	wszystkie porty lotnicze	15	12	12	11	12
Bułgaria	wszystkie porty lotnicze	29	18	17	16	63
Chorwacja	wszystkie porty lotnicze	62	49	46	45	49
Cypr	patrz Azja					
Republika Czeska	Ostrawa	19	16	22	15	22
	Praga	7	6	9	6	8
Estonia	wszystkie porty lotnicze	40	36	35	35	36
Wyspy Owcze	wszystkie porty lotnicze	12	11	12	10	11
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	60	56	55	54	56
Gibraltar	wszystkie porty lotnicze	0	0	0	0	0
Węgry	wszystkie porty lotnicze	24	20	28	19	27
Islandia	wszystkie porty lotnicze	26	24	24	23	24
Łotwa	wszystkie porty lotnicze	40	36	35	35	36
Litwa	wszystkie porty lotnicze	40	36	35	35	36
Była Jugosłowańska Republika Macedonii	wszystkie porty lotnicze	35	28	26	26	28
Malta	wszystkie porty lotnicze	18	15	14	14	15
Mołdawia	wszystkie porty lotnicze	48	44	43	43	44
Czarnogóra	wszystkie porty lotnicze	9	8	7	7	8
Norwegia	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	9	8	9	5	3
	Bergen	14	13	14	13	14
	Kristiansand	5	5	5	5	5
	Oslo	5	4	5	4	5
	Stavanger	10	9	10	9	10
Polska	Bydgoszcz, Kraków, Gdańsk, Rzeszów, Wrocław	25	22	22	22	22
	Poznań	11	10	10	9	10
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0
	Warszawa	22	20	19	19	20
Rumunia	wszystkie porty lotnicze	54	38	36	35	39
Rosja	Gorki, Kujbyszew, Perm, Rostów, Wołgograd	50	46	45	45	46
	St. Petersburg	35	32	31	31	32

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Saloniki
1	2	3	4	5	6	7
	Moskwa, Orel, Woroneż	42	39	38	38	39
	Irkuck, Kireńsk, Krasnojarsk, Nowosybirsk, Chabarowsk, Władywostok	71	67	66	66	67
	Omsk, Swierdłowski	58	55	54	54	55
Serbia	wszystkie porty lotnicze	68	55	53	51	55
Słowacja	Bratysława	0	0	0	0	0
	Koszyce, Preszów	28	25	33	24	32
Słowenia	wszystkie porty lotnicze	27	19	18	18	43
Szwajcaria	Bazylea	0	0	0	0	0
	Berno	14	12	12	11	12
	Genewa	1	0	0	0	0
	Zurych	4	4	4	4	4
Turcja (część europejska)	wszystkie porty lotnicze	27	19	18	18	43
Turcja (część azjatycka)	Adana, Afyon, Antalya, Elâziğ, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trabzon	51	42	40	40	63
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	69	58	56	56	62
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	50	39	38	37	67
	Izmir	49	37	36	35	66
Ukraina	wszystkie porty lotnicze	40	36	35	35	36

WYKAZ VII (Hiszpania)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Palma	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EUROPA									
Albania	wszystkie porty lotnicze	40	40	19	36	22	36	31	31
Armenia	wszystkie porty lotnicze	71	70	43	63	70	68	62	62
Białoruś	wszystkie porty lotnicze	45	43	23	38	44	41	35	37
Bośnia-Hercegowina	wszystkie porty lotnicze	28	26	11	20	12	14	17	17
Bułgaria	wszystkie porty lotnicze	6	7	3	5	4	5	5	6
Chorwacja	wszystkie porty lotnicze	13	13	6	9	10	10	8	8
Cypr	patrz Azja								
Republika Czeska	Ostrawa	12	12	6	9	13	12	9	15
	Praga	11	10	4	8	10	9	7	8
Estonia	wszystkie porty lotnicze	33	29	16	28	26	26	23	26
Wyspy Owcze	wszystkie porty lotnicze	17	19	8	15	16	16	15	19
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	71	70	43	63	70	68	62	62
Gibraltar	wszystkie porty lotnicze	0	0	0	0	0	0	0	0
Węgry	wszystkie porty lotnicze	28	24	11	21	26	23	18	19
Islandia	wszystkie porty lotnicze	43	49	18	37	40	40	40	51
Łotwa	wszystkie porty lotnicze	33	29	16	28	26	26	23	26
Litwa	wszystkie porty lotnicze	33	32	17	29	33	30	25	28
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	wszystkie porty lotnicze	52	39	19	39	52	44	34	34

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Palma	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Malta	wszystkie porty lotnicze	9	6	3	6	9	7	5	5
Mołdawia	wszystkie porty lotnicze	54	47	21	44	53	48	40	40
Czarnogóra	wszystkie porty lotnicze	44	34	16	32	56	36	28	28
Norwegia	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	35	37	20	33	33	32	30	35
	Bergen	37	39	20	33	33	33	29	37
	Kristiansand	5	5	3	4	4	4	4	5
	Oslo	15	17	9	14	14	14	12	15
	Stavanger	27	30	14	25	25	22	22	27
Polska	Bydgoszcz, Kraków, Gdańsk, Rzeszów, Wrocław	43	38	17	32	38	38	27	32
	Poznań	24	21	10	18	21	15	15	18
	Szczecin	0	0	0	0	0	0	0	0
	Warszawa	31	30	14	27	30	28	22	25
Rumunia	wszystkie porty lotnicze	13	11	6	11	13	11	9	9
Rosja	Gorki, Kujbyszew, Perm, Rostów, Wołgograd	60	54	38	52	59	56	48	50
	St. Petersburg	43	42	24	38	41	39	34	38
	Moskwa, Orel, Woroneż	53	62	30	46	50	47	41	45
	Irkuck, Kireńsk, Krasnojarsk, Nowosybirsk, Chabarowsk, Władywostok	82	77	63	75	82	78	72	72
	Omsk, Swierdłowski	71	67	51	64	69	67	60	60
Serbia	wszystkie porty lotnicze	37	30	15	28	35	31	24	24
Słowacja	Bratysława	0	0	0	0	0	0	0	0
	Koszyce, Preszów	18	16	8	14	18	16	12	13
Słowenia	wszystkie porty lotnicze	17	12	5	11	14	12	10	10

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Palma	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostela
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Szwajcaria	Bazylea	0	0	0	0	0	0	0	0
	Berno	10	9	9	7	8	8	5	6
	Genewa		0	0	0	0	0	0	0
	Zurych	24	20	6	17	20	17	13	14
Turcja (część europejska)	wszystkie porty lotnicze	10	9	10	9	10	10	12	10
Turcja (część azjatycka)	Adana, Afyon, Antalya, Elâziğ, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trabzon	22	28	8	21	23	22	21	21
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	34	31	23	30	35	32	28	26
	Akhisar, Ankara, Balikezir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	18	15	10	5	18	16	14	13
	Izmir	12	10	7	10	13	11	9	9
Ukraina	wszystkie porty lotnicze	42	38	22	35	41	37	40	32

WYKAZ VIII (Portugalia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
I. EUROPA					
Albania	wszystkie porty lotnicze	5	7	5	8
Armenia	wszystkie porty lotnicze	28	33	25	33
Białoruś	wszystkie porty lotnicze	21	27	19	29
Bośnia- Hercegowina	wszystkie porty lotnicze	11	15	9	17
Bułgaria	wszystkie porty lotnicze	11	11	12	11
Chorwacja	wszystkie porty lotnicze	5	7	4	8
Cypr	patrz Azja				
Republika Czeska	Ostrawa	7	9	7	10
	Praga	5	7	4	8
Estonia	wszystkie porty lotnicze	15	19	14	21
Wyspy Owcze	wszystkie porty lotnicze	11	14	11	15
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	28	33	25	33
Gibraltar	wszystkie porty lotnicze	0	0	0	0
Węgry	wszystkie porty lotnicze	12	17	11	18
Islandia	wszystkie porty lotnicze	31	36	34	40
Łotwa	wszystkie porty lotnicze	15	19	14	21
Litwa	wszystkie porty lotnicze	15	19	14	21
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	wszystkie porty lotnicze	9	12	8	13
Malta	wszystkie porty lotnicze	3	4	2	4
Mołdawia	wszystkie porty lotnicze	29	38	26	39
Czarnogóra	wszystkie porty lotnicze	9	13	8	14
Norwegia	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	24	30	24	32
	Bergen	12	15	12	17
	Kristiansand	31	4	3	5
	Oslo	7	9	7	10
	Stavanger	7	10	7	11
Polska	Bydgoszcz, Kraków, Gdańsk, Rzeszów, Wrocław	4	5	3	6
	Poznań	4	6	4	7
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0
	Warszawa	11	15	10	16
Rumunia	wszystkie porty lotnicze	28	28	19	30
Rosja	Gorki, Kujbyszew, Perm, Rostów, Wołgograd	39	50	37	49

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
	St. Petersburg	21	26	20	28
	Moskwa, Orel, Woroneż	34	43	32	44
	Irkuck, Kireńsk, Krasnojarsk, Nowosybirsk, Chabarowsk, Władywostok	63	71	59	72
	Omsk, Swierdłowski	51	57	48	60
Serbia	wszystkie porty lotnicze	16	23	14	24
Słowacja	Bratysława	0	0	0	0
	Koszyce, Preszów	11	11	6	12
Słowenia	wszystkie porty lotnicze	5	7	4	8
Szwajcaria	Bazylea	0	0	0	0
	Berno	3	5	3	5
	Genewa	1	0	0	0
	Zurych	8	12	7	4
Turcja (część europejska)	wszystkie porty lotnicze	5	6	4	6
Turcja (część azjatycka)	Adana, Afyon, Antalya, Elâziğ, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trabzon	5	7	8	7
	Agri, Diyarbakir, Erzurum, Kars, Van	22	27	20	27
	Akhisar, Ankara, Balıkezir, Bandırma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	10	13	9	13
	Izmir	7	8	6	9
Ukraina	wszystkie porty lotnicze	23	30	2	32

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK 26

KLASYFIKACJA TOWARÓW, DLA KTÓRYCH OKREŚLA SIĘ WARTOŚCI
JEDNOSTKOWE

Kod	Wyszczególnienie Gatunki, odmiany, kod CN
1.10	Ziemniaki młode 0701 90 51 0701 90 59
1.30	Cebula (inna niż do sadzenia) 0703 10 19
1.40	Czosnek 0703 20 00
1.50	Pory ex 0703 90 00
1.60	Kalafior ex 0704 10 10 ex 0704 10 90
1.70	Brukselka 0704 20 00
1.80	Biała kapusta i czerwona kapusta 0704 90 10
1.90	Brokuły lub kalarepa (<i>Brassica oleracea</i> L. <i>convar. botrytis</i> (L.) <i>Alef</i> var. <i>italica</i> <i>Plenck</i>) ex 0704 90 90
1.100	Kapusta pekińska ex 0704 90 90
1.110	Salata głowiasta 0705 11 10 0705 11 90
1.120	Cykoria ex 0705 29 00
1.130	Marchew ex 0706 10 00
1.140	Rzodkiewka ex 0706 90 90
1.160	Groch (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 10 0708 10 90
1.170	Fasola:
1.170.1	Fasola (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolous</i> spp.) ex 0708 20 10 ex 0708 20 90

Kod	Wyszczególnienie Gatunki, odmiany, kod CN
1.170.2	Fasola (<i>Phaseolous</i> spp., <i>Vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> <i>Savi</i>) ex 0708 20 10 ex 0708 20 90
1.180	Bób ex 0708 90 00
1.190	Karczochy 0709 10 10 0709 10 20 0709 10 30
1.200	Szparagi:
1.200.1	- zielone ex 0709 20 00
1.200.2	- pozostałe ex 0709 20 00
1.210	Oberżyny (bakłażany) 0709 30 00
1.220	Seler naciowy (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (<i>Mill.</i>) <i>Pers.</i>) ex 0709 40 00)
1.230	Pieprznik jadalny 0709 51 30
1.240	Papryka słodka 0709 60 10
1.250	Koper 0709 90 50
1.270	Słodkie ziemniaki, całe, świeże (do spożycia przez ludzi) 0714 20 10
2.10	Kasztany (<i>Castanea</i> spp.), świeże ex 0802 40 00
2.30	Ananasy, świeże ex 0804 30 00
2.40	Avokado, świeże ex 0804 40 10 ex 0804 40 90

Wyszczególnienie	
Kod	Gatunki, odmiany, kod CN
2.50	Guawa, mango, świeże ex 0804 50 00
2.60	Słodkie pomarańcze, świeże:
2.60.1	- Krwiste i półkrwiste 0805 10 01 0805 10 11 0805 10 21 0805 10 32 0805 10 42 0805 10 51
2.60.2	- Nawele, Naweliny, Nawelaty, Salusiany, Vernasy, Valencjany, Maltańskie, Szamutiasy, Owalisy, Trovita i Hamliny 0805 10 05 0805 10 15 0805 10 25 0805 10 34 0805 10 44 0805 10 55
2.60.3	- Pozostałe 0805 10 09 0805 10 19 0805 10 29 0805 10 36 0805 10 46 0805 10 59
2.70	Mandarynki (łącznie z tangerinami i satsumas) świeże, klementynki, wilkingi i podobne hybrydy cytrusowe, świeże:
2.70.1	- Klementynki ex 0805 20 11 ex 0805 20 21
2.70.2	- Monrealesy i satsumas ex 0805 20 13 ex 0805 20 23
2.70.3	- Mandarynki i wilkingi ex 0805 20 15 ex 0805 20 25
2.70.4	- Tangeryny i pozostałe ex 0805 20 17 ex 0805 20 19 ex 0805 20 27 ex 0805 20 29
2.85	Limy (<i>Citrus aurantifolia</i>),

Wyszczególnienie	
Kod	Gatunki, odmiany, kod CN
	świeże ex 0805 30 90
2.90	Grejpfruty, świeże:
2.90.1	- białe ex 0805 40 10 ex 0805 40 90
2.90.2	- różowe ex 0805 40 10 ex 0805 40 90
2.100	Winogrona stołowe 0806 10 21 0806 10 29 0806 10 30 0806 10 61 0806 10 69
2.110	Arbuzy 0807 10 10
2.120	Melony (inne niż arbuzy):
2.120.1	- Amarillo, cuper, honey dew (w tym cantalene), onteniente, piel de sapo (w tym verde liso), rochet, tendral, futuro ex 0807 10 90
2.120.2	- pozostałe ex 0807 10 90
2.140	Gruszki
2.140.1	Gruszki - Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>) ex 0808 20 31 ex 0808 20 37 ex 0808 20 41
2.140.2	Pozostałe ex 0808 20 31 ex 0808 20 37 ex 0808 20 41
2.150	Morele 0809 10 10 0809 10 50
2.160	Wiśnie i czereśnie 0809 20 11 0809 20 19 0809 20 21 0809 20 29 0809 20 71 0809 20 79
2.170	Brzoskwinie 0809 30 19

	Wyszczególnienie
Kod	Gatunki, odmiany, kod CN
	0809 30 59

	Wyszczególnienie
Kod	Gatunki, odmiany, kod CN
2.180	Nektaryny ex 0809 30 11 ex 0809 30 51
2.190	Śliwki 0809 40 10 0809 40 40
2.200	Truskawki i poziomki 0810 10 10 0810 10 90
2.205	Maliny 0810 20 10
2.210	Owoce z gatunku (<i>Vaccinium myrtillus</i>) 0810 40 30
2.220	Owoce kiwi (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 90 10
2.230	Granaty ex 0810 90 85
2.240	Khaki (w tym owoce <i>Sharon</i>) ex 0810 90 85
2.250	Liczi (śliwki chińskie) ex 0810 90 30”

ZAŁĄCZNIK III

1. W załączniku 27 wprowadza się następujące zmiany:

Rotterdam zostaje włączony jako centrum handlowe dla następujących produktów:

„ananasy (pozycja 2.30),

karczochy (pozycja 1.190),

morele (pozycja 2.150)”.

2. Skreśla się produkty, które odpowiadają następującym pozycjom:

„pozycje:

1.20 (pomidory),

1.150 (ogórki),

1.260 (dynie),

2.20 (banany),

2.80 (cytryny),

2.130 (jabłka)”.

3. Kody CN, które odpowiadają pozycjom wymienionym poniżej zostają zmienione w następujący sposób:

Pozycja	Wykreślić	Wstawić
„1.190	0709 10 00	0709 10 10 0709 10 20 0709 10 30
2.60.1	0805 10 31 0805 10 41	0805 10 01 0805 10 32 0805 10 42 0805 10 51
2.60.2	0805 10 35 0805 10 45	0805 10 05 0805 10 34 0805 10 44 0805 10 55

Pozycja	Wykreślić	Wstawić
2.60.3	0805 10 39 0805 10 49	0805 10 09 0805 10 36 0805 10 46 0805 10 59
2.70.1	ex 0805 21 10	ex 0805 20 11 ex 0805 20 21
2.70.2	ex 0805 20 30	ex 0805 20 13 ex 0805 20 23
2.70.3	ex 0805 20 50	ex 0805 20 15 ex 0805 20 25

Pozycja	Wykreślić	Wstawić
2.70.4	0805 20 70 0805 20 90	ex 0805 20 17 ex 0805 20 19 ex 0805 20 27 ex 0805 20 29
2.90.1	ex 0805 40 00	ex 0805 40 10 ex 0805 40 90
2.90.2	ex 0805 40 00	ex 0805 40 10 ex 0805 40 90
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	0806 10 21 0806 10 29 0806 10 30 0806 10 61 0806 10 69
2.140.1	ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	ex 0808 20 37 ex 0808 20 41
2.140.2	ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	ex 0808 20 37 ex 0808 20 41

Pozycja	Wykreślić	Wstawić
2.150	0809 10 00	0809 10 10 0809 10 50
2.160	0809 20 10 0809 20 90	0809 20 11 0809 20 19 0809 20 21 0809 20 29 0809 20 71 0809 20 79
2.170	ex 0809 30 90	0809 30 19 0809 30 59
2.180	ex 0809 30 10	ex 0809 30 11 ex 0809 30 51
2.190	0809 40 11 0809 40 19	0809 41 10 0809 40 40
2.230	ex 0810 90 80	ex 0810 90 85
2.240	ex 0810 90 80	ex 0810 90 85”

ZAŁĄCZNIK IV

„ZAŁĄCZNIK 38a

DEKLARACJA CELNA DLA ZAREJESTROWANEGO BAGAŻU

1. NINIEJSZYM OŚWIADCZAM, ŻE:

- a) zgłoszony poniżej bagaż zawiera wyłącznie artykuły zwyczajowo używane w trakcie podróży, takie jak odzież, wyroby tekstylne użytku osobistego, przybory toaletowe, książki i sprzęt sportowy, i że te przedmioty nie są przywożone w celach handlowych;
- b) bagaż nie zawiera:
- środków spożywczych, tytoniu i wyrobów tytoniowych, napojów alkoholowych, anetholu (składnik olejku anyżowego o silnym zapachu tego olejku), broni palnej, broni białej, amunicji, materiałów wybuchowych, narkotyków, żywych zwierząt, roślin, nadajników radiowych bądź aparatury nadawczo - odbiorczej, walut, okazów gatunków chronionych zgodnie z Konwencją o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem, sporządzoną w Waszyngtonie dnia 3 marca 1973 r.,
 - przedmiotów, których przywóz jest zabroniony przez prawo do kraju docelowego w związku z ochroną porządku publicznego i moralności,
 - przedmiotów przeznaczonych do nieodpłatnej lub innej dystrybucji, albo przywożonych w celach zawodowych lub handlowych,
 - przedmiotów zakupionych lub otrzymanych poza obszarem celnym mojego kraju i niezgłoszonych władzom celnym kraju mojego stałego pobytu (to ograniczenie ma zastosowanie tylko w przypadku powrotu do kraju stałego pobytu).

2. UPOWAŻNIAM przewoźnika kolejowego do załatwienia wszystkich formalności celnych.

3. WIEM, że złożenie fałszywego oświadczenia może spowodować pociągnięcie mnie do odpowiedzialności prawnej i zajęcie mojego towaru.

Kraj przeznaczenia: Miejsce przeznaczenia:

Sztuki bagażu

Liczba osób towarzyszących podróżnemu

WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

NAZWISKO:

IMIĘ:

.....

Miejsce stałego zamieszkania: Ulica: Nr:

Miejsce: Kraj:

Podpis podróżnego:

Datownik
stacji kolejowej

.....

Numer kwitu nadania
bagażowego

ZALĄCZNIK V

„ZALĄCZNIK 77

W załączniku 77 wprowadza się następujące zmiany:

Tekst odnoszący się do liczb porządkowych 35, 57-60 i 144 otrzymuje brzmienie:

Przywożone towary		L.P.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1003 00 90	Jęczmień	35	1107 10 99	a) Słód, niepalony, inny niż uzyskany z pszenicy, w postaciach innych niż mąka	76,92
			ex 1003	b) Jęczmień, niekietkowany	1,00
			ex 2302 10 90	c) Kiełki	3,50
1005 90 00	Kukurydza, pozostała	57	ex 2905 44 11 lub ex 3824 60 11	a) D-sorbit (sorbitol) w roztworze wodnym zawierający 2% masy lub mniej D-mannitu, w przeliczeniu na zawartość D-sorbitu ¹⁰	59,17
				b) Produkty o l.p. 60a	29,10
		58	ex 2905 44 19 lub	a) D-sorbit (sorbitol) w roztworze wodnym zawierający 2% masy lub	

Przywożone towary		L.P.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²							
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)		
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)							
1005 90 00		60 a		Produkty uzupełniające produkty kompensacyjne o l.p. 57-59 ¹² Zarodki kukurydzy Oleje kukurydziane Gluten Kukurydziany gluten paszowy Makuchy zarodkowe								
					6,10	6,10	2,90	2,90	2,90	2,90		2,90
			1104 30 90 ex 1515						4,50	4,50		
			ex 2303 10 11						18,50	18,50		
			ex 2303 10 19		23,00	23,00	23,00	23,00	21,70	21,70		26,20
			ex 2306 90 91					3,20	3,20			
					29,10	29,10	29,10	29,10	29,10	29,10		29,10

Przywożone towary		Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie L.P.	Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1701 99 10	Cukier biały 144	2905 44 19 lub 2905 44 91 2905 44 99 3824 60 19 3824 60 91 3824 60 99	a) D-sorbit (sorbitol), w odniesieniu do 100 kg suchej masy b) D-mannit	73,53 24,51

- Przypis¹⁰ otrzymuje brzmienie:
¹⁰ Dla D-sorbitu o stężeniu innym niż 70%, ilością do wykazania jest 41,4 kilograma D-sorbitu na 100 kilogramów ziarna kukurydzy.
- Przypis¹¹ otrzymuje brzmienie:
¹¹ Dla D-sorbitu, o stężeniu innym niż 70%, ilością do wykazania jest 47,3 kilograma bezwodnika D-sorbitu na 100 kilogramów ziarna kukurydzy.”.

ZAŁĄCZNIK VI

„ZAŁĄCZNIK 91b

DZIELA SZTUKI, PRZEDMIOTY KOLEKCJONERSKIE I ANTYKI

Do celów art. 682:

a) „dzieła sztuki” oznaczają:

- zdjęcia, kolaże i podobne płyty dekoracyjne, obrazy i rysunki, w całości wykonane ręką twórcy, za wyjątkiem planów i rysunków architektonicznych, technicznych, przemysłowych, handlowych, topograficznych lub podobnych, wyroby przemysłowe zdobione ręcznie, dekoracje teatralne malowane na płótnie, tła studyjne lub podobne (kod CN 9701),
- oryginalne ryciny, sztychy i litografie; odbitki czarno-białe lub barwne otrzymane bezpośrednio z jednej lub kilku płyt, wykonanych w całości ręką twórcy niezależnie od rodzaju użytego materiału i sposobu ich wykonania, ale z wykluczeniem wszelkich procesów mechanicznych lub fotomechanicznych (kod CN 9702 00 00),
- oryginalne rzeźby i posągi z dowolnych materiałów pod warunkiem, że wykonywane w całości przez twórcę; odlewy rzeźbiarskie, których produkcja ogranicza się do ośmiu egzemplarzy i nadzorowane przez artystę lub posiadaczy praw autorskich (kod CN 9703 00 00); w drodze wyjątku, w przypadkach określonych przez Państwa Członkowskie, dla odlewów rzeźb wykonanych przed dniem 1 stycznia 1989 r., limit ośmiu egzemplarzy może zostać przekroczony,
- tkaniny dekoracyjne (kod CN 5805 00 00) i tkaniny ścienne (kod CN 6304 00 00) wykonane ręcznie na podstawie oryginalnych wzornic dostarczonych przez twórców, pod warunkiem, że każda z nich nie jest wykonana w więcej niż w ośmiu egzemplarzach,
- pojedyncze egzemplarze ceramiki, w całości wykonane przez twórcę i sygnowane przez niego,
- emalie na podłożu miedzianym, w całości wykonane ręcznie, w maksymalnej ilości ośmiu ponumerowanych egzemplarzy i opatrzone sygnaturą twórcy lub pracowni, za wyjątkiem wyrobów jubilerskich (biżuterii),
- fotografie wykonane przez twórcę, wywołane przez twórcę lub pod jego kontrolą, sygnowane i ponumerowane w maksymalnej ilości 30 egzemplarzy, wszelkich formatów i na różnym podłożu;

b) „przedmioty kolekcjonerskie” oznaczają:

- znaczki pocztowe lub skarbowe, znaczki opłat skarbowych, koperty pierwszego dnia obiegu, papeteria pocztowa (ofrankowana) i tym podobne, skasowane lub nieskasowane, lecz niebędące legalnym środkiem płatniczym ani nieprzeznaczone

do wykorzystania jako legalny środek płatniczy (kod CN 9704 00),

- zbiory zoologiczne, botaniczne, mineralogiczne, anatomiczne i elementy tych zbiorów; przedmioty kolekcjonerskie o wartości historycznej, archeologicznej, paleontologicznej, etnograficznej i numizmatycznej (kod CN 9705 00 00);
- c) „antyki” oznaczają przedmioty, inne niż dzieła sztuki i przedmioty kolekcjonerskie, o wieku przekraczającym 100 lat (kod CN 9706 00 00)”.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 482/96

z dnia 19 marca 1996 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92, z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, ostatnio zmienione Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji, w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

należy wyraźnie określić przypadki, w których można odstąpić od wymogu załączania niektórych dokumentów do zgłoszenia celnego;

w przypadku, gdy zgłaszający odmówi uczestniczenia w pobieraniu próbek lub wyznaczenia w zastępstwie innej osoby, bądź gdy nie udzieli on wszelkiej pomocy niezbędnej organom celnym, organy te mają prawo uznać zgłoszenie za nieważne;

art. 325-340 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93², ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1762/95³, ustanawiają specjalną metodę współpracy administracyjnej w celu potwierdzenia statusu wspólnotowego produktów połowów morskich złowionych przez statki Państw Członkowskich oraz towarów uzyskanych na pokładach takich statków z produktów złowionych;

ze względu na szczególny sposób dokonywania połowu takich produktów, oraz w jaki są uzyskiwane towary i dostarczane do Wspólnoty, należy wprowadzić odrębną sekcję ustanawiającą warunki specyficzne odnoszące się do wymienionych produktów i towarów do części II działu 3 rozporządzenia EWG nr 2454/93 - wspólnotowy status towarów;

status wspólnotowy takich produktów i towarów powinien być oceniony niezależnie od traktowania taryfowego i klasyfikacji taryfowej, oraz przynależności państwowej i rodzaju używanego środka transportu lub Państwa Członkowskiego przez które wjeżdżają na obszar Wspólnoty;

należy ściśle zdefiniować pojęcie wspólnotowego statku rybackiego i statku - przetwórci;

w celu uniknięcia sporządzania nadmiaru dokumentów, organy celne mogą dopuścić wyjątki w procedurze dotyczącej wyładunku takich produktów i towarów ze statków rybackich;

¹ Dz.U. nr L 302 z 19.10.1992, str. 1.

² Dz.U. nr L 253 z 11.10.1993, str. 1.

³ Dz.U. nr L 171 z 21.7.1995, str. 8.

w celu poprawy kontroli sposobu korzystania z procedury, formularze T2M powinny być podpisywane przez właściwe organy, odpowiedzialne za rejestracje statków, dla których wydane są te formularze, do formularzy należy załączyć poświadczenie osób trzecich a organy celne, które wydają je powinny być informowane o sposobie ich wykorzystywania;

ze względu na utrzymujący się problem nadużyć w ramach korzystania ze wspólnotowej procedury tranzytowej, powinny zostać wprowadzone przepisy pozwalające na określenie wiążących tras i wprowadzające zakaz zmiany urzędu przeznaczenia w szczególności w odniesieniu do przepływu towarów, dla których gwarancja generalna została zawieszona; należy wzmocnić system stosowania gwarancji generalnej i wprowadzić większą elastyczność przepisów dotyczących zawieszenia tej gwarancji poprzez zmianę tych przepisów, w celu zachowania jasności, art. 360, 361 i 362 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93; należy dostosować odpowiednie przepisy art. 368 i art. 376 wyżej wspomnianego rozporządzenia;

właściwe jest wprowadzenie większej elastyczności w dostarczaniu dowodów zastępczych pozwalających za zakończenie wspólnotowej procedury tranzytowej w przypadku nie zwrócenia karty 5 jednolitego dokumentu administracyjnego;

do celów zasad stosowania karnetu TIR obszar celny Wspólnoty stanowi jeden obszar;

wzrost przypadków nadużyć w przywozie towarów w ramach procedury TIR może doprowadzić do przyjęcia przez właściwe organy środków wykluczenia na podstawie art. 38 Konwencji TIR;

należy zharmonizować na poziomie wspólnotowym zasady stosowania art. 38 Konwencji TIR;

warunki gospodarcze przewidziane w kontekście procedury uszlachetniania czynnego powinny być jednolicie stosowane w całej Wspólnocie;

stało się oczywistym, że urzędy celne Państw Członkowskich napotykają na trudności przy udzielaniu pozwoleń na odprawę czasową towarów, określoną w art. 684 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93; w przypadku wystąpienia wysokiej kwoty, należy żądać pisemnego oświadczenia oraz złożenia obowiązkowego zabezpieczenia w wysokości równej kwocie danego długu celnego; prowadzi to w dużej liczbie przypadków do niepożądanego cofania podróży na granicach Wspólnoty lub też do udzielania pozwolenia na odprawę czasową bez złożenia zabezpieczenia mimo wystąpienia wysokiej kwoty należności; w celu właściwego rozwiązania tych trudności stosownym rozwiązaniem w przypadku wystąpienia takich trudności jest udzielenie pozwolenia na odprawę czasową i wprowadzenie towarów, określonych w art. 684, na podstawie zgłoszenia celnego dokonanego w formie ustnej; należy w tym celu dostosować odpowiednie przepisy;

dopuszczenie do swobodnego obrotu towarów przywożonych, uprzednio objętych procedurą odprawy czasowej, wiąże się z obciążeniem odsetkami wyrównawczymi; w celu równego traktowania powinno się obciążać odsetkami wyrównawczymi również kiedy dług celny powstaje z innych powodów niż dopuszczenie do swobodnego obrotu; powstanie długów celnych wynikających z objęcia towarów procedurą odprawy czasowej z częściowym zwolnieniem z należności celnych przywozowych nie powinno podlegać tej regule, a żadna

korzyść finansowa w tym przypadku nie może być uzyskana; te same powody przeważają również w przypadkach, gdy zabezpieczenie składane jest w formie depozytu gotówkowego w kwocie równej długom celnym, określonym w art. 192 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92; dla osiągnięcia wyższego poziomu bezpieczeństwa prawnego należy doprowadzić do większej spójności przepisów regulujących obciążanie odsetkami wyrównawczymi; wymaga to zmiany art. 709 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 i dostosowania go do przepisów art. 589; przy dokonywaniu tych zmian i przystosowań właściwe jest dokonanie poprawek redakcyjnych w art. 709;

w jednolitym dokumencie administracyjnym należy przyjąć przepisy rozporządzenia Rady (WE) nr 1172/95 z dnia 22 maja 1995 r. w sprawie danych statystycznych odnoszących się do handlu towarami między Wspólnotą i jej Państwami Członkowskimi a państwami trzecimi⁴ oraz wszystkich rozporządzeń Komisji ustanawiających przepisy dotyczące stosowania tego rozporządzenia;

należy dostosować przepisy odnoszące się do pola 33 karty kontrolnej T5, karty T5 oraz kolumny „Towar” wykazu towarowego T5, z przepisami dotyczącymi jednolitego dokumentu administracyjnego;

należy rozszerzyć wykaz produktów kompensacyjnych w ramach procedury uszlachetniania czynnego, w stosunku do których mogą być stosowane cła specyficzne;

z powodów gospodarczych wydaje się właściwe rozszerzenie wykazu zawartego w załączniku 87 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 218 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Wobec towarów, kwalifikujących się do ryczałtowych stawek celnych określonych w sekcji II D przepisów wstępnych Nomenklatury Scalonej lub kiedy towary kwalifikują się do zwolnienia z należności przywozowych, dokumenty, określone w ust. 1 lit. a) b) i c) nie muszą być wymagane, chyba że organy celne uważają je za konieczne do celów stosowania przepisów dotyczących dopuszczenia tych towarów do swobodnego obrotu.”

2. W art. 243 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Jeżeli zgłaszający odmówi uczestnictwa przy pobieraniu próbek lub wyznaczenia do tego innej osoby, bądź, gdy nie udzieli organom celnym wszelkiej pomocy niezbędnej dla ułatwienia operacji, stosuje się przepisy art. 241 ust. 1 zdanie drugie oraz art. 241 ust. 2-4 zdanie drugie.”

⁴ Dz.U. nr L 118 z 25.5.1995, str. 10.

3. W tytule II dział 3 część II, po tytule działu „wspólnotowy status towarów” dodaje się podpozycję w brzmieniu:

„Sekcja 1

Przepisy ogólne”

4. Po art. 324 dodaje się następującą podpozycję:

„Sekcja 2

Przepisy szczególne dotyczące produktów połowów morskich oraz innych produktów wydobytych z morza przez statki.”

5. Art. 325 i 326 otrzymują brzmienie:

„*Artykuł 325*

1. Do celów niniejszej sekcji:

- a) *Wspólnotowy statek rybacki* oznacza statek figurujący na wykazie i zarejestrowany na części terytorium Państwa Członkowskiego, która stanowi część obszaru celnego Wspólnoty i który pływa pod banderą Państwa Członkowskiego dokonując połowu produktów połowów morskich i w zależności od przypadku, przetwarzane są one na jego pokładzie.
- b) *Wspólnotowy statek - przetwórnia* oznacza statek figurujący w wykazie lub zarejestrowany na części terytorium Państwa Członkowskiego, która stanowi obszar celny Wspólnoty i który pływa pod banderą Państwa Członkowskiego nie dokonując połowu produktów połowów morskich, ale przetwarzane są one na jego pokładzie.

2. Formularz T2M, sporządzony zgodnie z art. 327-337, należy przedstawić w celu zatwierdzenia statusu wspólnotowego:

- a) produktów połowów morskich złowionych przez wspólnotowy statek rybacki na wodach innych niż wody terytorialne państwa lub na terytorium spoza obszaru celnego Wspólnoty,

oraz

- b) towarów uzyskanych z takich produktów na pokładzie takiego statku lub wspólnotowego statku-przetwórnicy, w wytworzeniu których, zostały użyte inne produkty o statusie wspólnotowym,

które posiadają opakowania, mające status wspólnotowy i mają zostać wprowadzone na obszar celny Wspólnoty w okolicznościach, określonych w art. 326.

3. Dowód posiadania wspólnotowego statusu produktów połowów morskich i

innych produktów złowionych lub wydobytych w wodach innych niż wody terytorialne państwa lub obszaru spoza obszaru celnego Wspólnoty przez statki pływające pod banderą Państwa Członkowskiego i figurujące w wykazie lub zarejestrowane w części terytorium Państwa Członkowskiego stanowiącej część obszaru celnego Wspólnoty lub takich produktów wydobytych lub złowionych na wodach terytorialnych w obrębie obszaru celnego Wspólnoty przez statki państwa trzeciego, powinno zostać przedstawione w formie dziennika pokładowego lub za pomocą jakichkolwiek innych środków ustanawiających ten status.

Artykuł 326

1. Formularz T2M należy przedstawić w odniesieniu do produktów i towarów, określonych w art. 325 ust. 2, które są przewożone bezpośrednio na obszar celny Wspólnoty:

- a) przez wspólnotowy statek rybacki, który dokonał połowu i, gdzie stosowne, przetworzenia ich; lub
- b) przez inny wspólnotowy statek rybacki lub przez wspólnotowy statek-przetwórnę, na którym dokonano przetworzenia produktów w następstwie ich przeładunku ze statku, określonego w lit. a); lub
- c) przez każdy inny statek, na który zostały przeładowane te produkty oraz towary ze statków, określonych w lit. a) i b), bez dokonywania jakichkolwiek późniejszych zmian, lub
- d) przez środek transportu objęty jednolitym dokumentem przewozowym, sporządzonym w państwie lub na terytorium niestanowiącym części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie produkty lub towary zostały wyładowane ze statków, określonych w lit. a)-c)

Formularz T2M nie może być wykorzystywany w celu potwierdzania wspólnotowego statusu produktów i towarów, do których się odnosi.

2. Organy celne odpowiedzialne za port, w którym produkty i/lub towary zostają wyładowane ze statku, określonego w ust. 1 lit. a), mogą odstąpić od stosowania ust. 1 w przypadku, gdy nie ma jakichkolwiek wątpliwości odnośnie pochodzenia tych produktów i/lub towarów, bądź w przypadku, w którym stosuje się atestację, określoną w art. 8 ust. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93^{*}.

^{*} Dz.U.nr L 261 z 20.10.1993, str.1.”

6. Art. 328-337 otrzymują brzmienie:

„Artykuł 328

Karnet formularzy T2M wydaje, na wniosek osoby zainteresowanej, wspólnotowy urząd celny odpowiedzialny za nadzór portu macierzystego wspólnotowego statku rybackiego, dla którego karnet ma być przeznaczony.

Karnet wydaje się jedynie w przypadku, gdy osoba zainteresowana wypełniła, w języku formularza, pola 1 i 2, oraz wypełniła i podpisała oświadczenie z pola 3, na wszystkich oryginałach i kopiach formularzy wchodzących w skład karnetu. Wydając karnet, urząd celny wypełnia pole B na wszystkich oryginałach i kopiach formularzy, zawartych w karnecie.

Karnet jest ważny przez 2 lata licząc od daty jego wydania podanej na stronie 2 jego okładki. Ponadto ważność wymienionych formularzy potwierdzona jest obecnością w polu A wszystkich oryginałów i kopii, pieczęci stosowanej przez organ odpowiedzialny za rejestrację wspólnotowego statku rybackiego, na który karnet jest wydany.

Artykuł 329

Kapitan wspólnotowego statku rybackiego wypełnia pole 4 oraz, w przypadku, gdy na pokładzie dokonuje się przetwarzania produktów rybołówstwa, pole 6 jak również wypełnia i podpisuje oświadczenie z pola 9 oryginału i kopii formularzy karnetu w każdym przypadku, gdy:

- a) przeładowuje on produkty na jeden ze statków, określonych w art. 326 ust. 1 lit. b), na którym dokonuje się ich przetworzenia;
- b) przeładowuje produkty i towary na każdy inny statek, który nie będzie ich przetwarzał ale przewozi je bezpośrednio do portu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty lub innego portu, z którego mają zostać następnie wysłane na to terytorium;
- c) bez uszczerbku dla przepisów art. 326 ust. 2, wyładowuje produkty lub towary, w porcie spoza obszaru celnego Wspólnoty;
- d) wyładowuje produkty lub towary w porcie spoza obszaru celnego Wspólnoty, z którego następnie zostają wysłane na to terytorium.

Jakiegokolwiek przetwarzanie tych produktów zostaje zarejestrowane w dzienniku pokładowym statku.

Artykuł 330

Kapitan statku, określonego w art. 326 ust. 1 lit. b), wypełnia pole 6 oraz wypełnia i podpisuje oświadczenie z pola 11 oryginału formularza T2M w każdym przypadku, gdy wyładowuje towary w porcie znajdującym się na obszarze celnym Wspólnoty lub w porcie spoza tego terytorium, wysłane na to terytorium, lub w każdym przypadku, gdy, przeładowuje towary na inny statek w tym samym celu.

Przetwarzanie produktów przeładowywanych na statek musi zostać zarejestrowane w dzienniku pokładowym.

Artykuł 331

W przypadku, kiedy produkty lub towary określone w art. 329 lit. a) lub b) są

przeładowywane po raz pierwszy należy wypełnić pole 10 oryginału i kopii formularza T2M; w przypadku gdy ma miejsce kolejny przeładunek typu określonego w art. 330, pole 12 oryginału formularza T2M należy również wypełnić. Zgłoszenie przeładunku zostaje podpisane przez obu zainteresowanych kapitanów a oryginał formularza T2M zostaje zwrócony kapitanowi statku, na który produkty lub towary zostają przeładowane. Każdy przeładunek musi zostać wpisany do w dzienników obydwu statków.

Artykuł 332

1. Jeżeli produkty i towary, do których odnosi się formularz T2M były przewożone do państwa lub na terytorium niestanowiące części obszaru celnego Wspólnoty, formularz ten jest ważny jedynie w przypadku, gdy poświadczenie w polu 13 formularza zostało wypełnione i potwierdzone przez organy celne tego państwa lub terytorium.
2. W przypadku, gdy pewne partie produktów lub towarów nie docierają do obszaru celnego Wspólnoty, wówczas nazwę, rodzaj, masę całkowitą i sposób użycia bądź przeznaczenie, przypisane partiom, umieszcza się w polu „Uwagi” formularza T2M.

Artykuł 333

1. Jeżeli produkty lub towary, które obejmuje formularz T2M, są przewożone do państwa lub na terytorium, które nie stanowi części obszaru celnego Wspólnoty w celu dalszej przesyłki w partiach na to terytorium, osoba zainteresowana lub jej przedstawiciel:
 - a) wpisuje, w polu „Uwagi” w polu pierwotnego formularza T2M, liczbę i rodzaj opakowań, masę całkowitą i sposób użycia bądź przeznaczenie przypisane przesyłce oraz numer „Wyciągu”, określonego w lit. b);
 - b) sporządza „Wyciąg” T2M używając w tym celu oryginalnego formularza pochodzącego z karnetu formularzy T2M wydanego zgodnie z art. 328.

W każdym „Wyciągu” i jego odpowiedniej kopii, która pozostaje w karnecie T2M, podaje się numer pierwotnego formularza T2M, określonego w lit. a), musi także być w nim wyraźnie wpisane jedno z następujących słów:

- Extracto,
- Udskrift,
- Auszug,
- Απόσπασμα,
- Extract,
- Extrait,

- Estratto,
- Uittreksel,
- Extracto,
- Ote,
- Utdrag.

„Wyciąg” T2M, który towarzyszy przesyłce w partiach do obszaru celnego Wspólnoty, ~~powinien~~ zawierać w polach 4, 5, 6, 7 i 8 nazwę, rodzaj, kod CN i ilość produktów lub towarów stanowiących tę przesyłkę. Ponadto, ~~poświadczenie z pola 13 powinno~~—zostaje wypełnione i potwierdzone przez organy celne państwa lub terytorium, w którym, produkty lub towary znajdowały się, w trakcie tranzytu..

2. Jeżeli wszystkie produkty i towary objęte pierwotnym formularzem T2M, określonym w ust. 1 lit. a), zostały wysłane na obszar celny Wspólnoty to oświadczenie w polu 13 tego formularza zostaje wypełnione i potwierdzone przez organy określone w tym ustępie. Formularz jest następnie przesyłany do urzędu celnego, określonego w art. 328.

3. W przypadku, gdy niektóre partie produktów lub towarów nie są przesłane na obszar celny Wspólnoty, wówczas nazwę, rodzaj, masę całkowitą i sposób użycia bądź przeznaczenie przypisane tym partiom produktów lub towarów, należy podać w polu „Uwagi” pierwotnego formularza T2M.

Artykuł 334

Wszystkie formularze T2M, zarówno pierwotny jak i „Wyciąg”, przedstawia się w urzędzie celnym w miejscu wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty produktów i towarów, do których się odnoszą. Jednakże, jeżeli wprowadzenie produktów lub towarów odbywa się na podstawie procedury tranzytu, zaczynającej się poza tym terytorium formularze te, do celów tej procedury, zostają przedstawione w urzędzie celnym przeznaczenia.

Organy tego urzędu mają prawo zażądać przetłumaczenia formularza. Mogą one ponadto, w związku z kontrolą prawidłowości danych zawartych w dokumencie T2M, zażądać przedstawienia wszelkich odnośnych dokumentów włącznie z dokumentami pokładowymi statku w miarę potrzeby. Urząd ten wypełnia pole C każdego formularza T2M, których kopie zostają przesłane do urzędu celnego, określonego w art. 328.

Artykuł 335

Na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 332, 333 i 334, jeżeli produkty lub towary objęte formularzem T2M są przewożone do państwa trzeciego będącego Umawiającą się Stroną Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej, dla ponownej przesyłki pełnej lub w partiach na obszar celny Wspólnoty na podstawie procedury „T2”, wówczas dane tej procedury umieszcza się w polu „Uwagi” formularza T2M.

Jeżeli wszystkie produkty lub towary objęte tym formularzem T2M zostały przesłane na obszar celny Wspólnoty, poświadczenie w polu 13 tego formularza zostaje wypełnione i potwierdzone przez organy celne. Wypełnione kopie tego formularza przesyła się do urzędu celnego, określonego w art. 328.

Przepisy art. 322 ust. 2, stosuje się odpowiednio.

Artykuł 336

Karnet zawierający formularze T2M przedstawia się, w każdym przypadku, gdy organy celne tego wymagają.

Jeżeli statek na który został wystawiony karnet, określony w art. 327, przestaje spełniać warunki ustanowione przed wykorzystaniem wszystkich formularzy, lub gdy wszystkie formularze karnetu zostały wykorzystane, lub upłynie okres jego ważności, zostaje on niezwłocznie zwrócony do urzędu celnego, który go wydał.

Artykuł 337

Przepisy art. 324 stosuje się *mutatis mutandis*.”

7. Skreśla się art. 338, 339 i 340.

8. W art. 348 dodaje się ust. 1a i 1b w brzmieniu:

„1a. W przypadku stosowania przepisów art. 362, lub w każdym przypadku, gdy organy celne uważają za konieczne, urząd wywozu może wyznaczyć trasę dla przesyłki. Trasa zostaje zmieniona na wniosek głównego zobowiązanego, tylko przez organy celne Państwa Członkowskiego, w którym przesyłka się znajduje w trakcie jej przewozu wyznaczoną trasą. Organy celne umieszczają na zgłoszeniu T1 odpowiednie dane i bezzwłocznie informują o tym organy celne urzędu wywozu.

Państwa Członkowskie podejmują niezbędne kroki w celu zwalczania wszelkich naruszeń i nieprawidłowości oraz stosują skuteczne sankcje.

1b. W przypadku wystąpienia siły wyższej przewoźnik może zboczyć z wyznaczonej trasy. Przesyłka i zgłoszenie T1 zostają bezzwłocznie przedstawione najbliższym organom celnym Państwa Członkowskiego, w którym przesyłka się znajduje. Organy celne bezzwłocznie powiadamiają urząd wywozu o zmianie trasy i umieszczają odpowiednią informację na zgłoszeniu T1.”

9. W art. 356 dodaje się ust. 3a w brzmieniu:

„3a. W każdym przypadku, gdy organy celne uznają to za konieczne, lub w przypadku gdy mają zastosowanie przepisy art. 362, urząd przeznaczenia może zostać zmieniony na wniosek głównego zobowiązanego, tylko przez organy celne Państwa Członkowskiego, w którym znajduje się przesyłka i za zgodą urzędu wywozu. Organy celne informują o tym pierwotnie określony urząd przeznaczenia i umieszczają odpowiednie dane na zgłoszeniu T1.”

10. Art. 360, 361 i 362 otrzymują brzmienie:

„Artykuł 360

1. Na korzystanie z gwarancji generalnej zezwala się jedynie osobom, które:
 - a) są rezydentem w Państwie Członkowskim, w którym zwolnienie jest udzielane;
 - b) regularnie korzystały, w charakterze głównego zobowiązanego lub nadawcy, z system tranzytu wspólnotowego w ciągu ostatnich sześciu miesięcy bądź w odniesieniu do których organy celne uznały, iż ich sytuacja finansowa pozwala na wypełnienie ich zobowiązań; i
 - c) nie popełniły poważnego naruszenia przepisów celnych lub podatkowych.
2. Gwarancję generalną składa się w urzędzie składania gwarancji.
3. Urząd składania gwarancji ustala kwotę gwarancji, przyjmuje zobowiązanie gwaranta i udziela pozwolenia, które umożliwi głównemu zobowiązanemu, w granicach zagwarantowanych kwot, realizować wszelkie wspólnotowe procedury tranzytowe w dowolnym urzędzie wywozu.
4. Każdej osobie, która uzyskała pozwolenie, wydaje się, na warunkach ustanowionych w art. 363-366, jedno lub większą ilość poświadczeń gwarancji sporządzonych na formularzu zgodnym ze wzorem zawartym w załączniku 51.
5. Na każdej zgłoszeniu T1 umieszcza się odniesienie do gwarancji i numer poświadczenia gwarancji.
6. Urząd składania gwarancji cofa wcześniejsze pozwolenie na korzystanie z gwarancji generalnej, jeżeli nie są już spełniane warunki określone w ust. 1.

Artykuł 361

1. Kwota gwarancji jest ustalana w wysokości co najmniej 30% cła i innych należnych opłat, nie mniejszej niż 7 000 ECU, zgodnie z procedurami ustanowionymi w ust. 2.
2. Urząd składania gwarancji dokonuje oszacowania odnoszącego się do okresu jednego tygodnia:
 - a) zrealizowanych przewozów;
 - b) należnych ceł i innych opłat, przyjmując za podstawę najwyższą obowiązującą w danych państwach stawkę z uwzględnieniem najwyższej stawki stosowanej w jednym z odpowiednich państw.

Oszacowanie to dokonywane jest, na podstawie dokumentów handlowych i księgowych zainteresowanej osoby, w odniesieniu do zrealizowanych w roku ubiegłym przewozów towarów; otrzymany wynik należy podzielić przez 52.

W wypadku uczestników procedury, gospodarczą, urząd składania gwarancji wspólnie z zainteresowaną osobą, opierając się na dostępnych już danych, dokonuje oszacowania ilości, wartości i opłat w odniesieniu do towarów, które będą przewożone w danym okresie czasu. Przyjmując najwyższe wyliczenie, urząd składania gwarancji określa wartość i przypuszczalne obciążenie opłatami towarów, które będą przewożone w okresie jednego tygodnia.

3. Urząd składania gwarancji dokonuje rocznej kontroli kwoty gwarancji generalnej, w szczególności na podstawie informacji z urzędu wywozu, jeśli stosowne, dostosowuje tę kwotę.

Artykuł 362

1. Bądź z inicjatywy Komisji, bądź na prośbę Państwa Członkowskiego, stosowanie gwarancji generalnej zostaje objęte czasowym zakazem, w przypadku gdy miałyby objąć zewnętrzną wspólnotową procedurę tranzytową dotyczącą towarów, będących przedmiotem decyzji Komisji, zgodnie z procedurą komitetu na mocy której towary te uważane są za towary o podwyższonym ryzyku wystąpienia nadużycia.

2. Komisja dokonuje publikacji w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich* (Seria C), każdorazowo, gdy zaistnieje taka potrzeba, ale przynajmniej raz do roku, wykaz towarów w odniesieniu, do których stosuje się przepis ust. 1.

3. Okresowo, ale przynajmniej raz w roku, Komisja decyduje zgodnie z procedurą komitetu czy należy w dalszym ciągu stosować środków podjęte na podstawie ust. 1.

Artykuł 362 a

Dla zewnętrznej wspólnotowej procedury tranzytowej towarów, do których mają zastosowanie przepisy art. 362, stosuje się następujące środki:

- a) w zgłoszeniu T1 wpisuje się kod CN;
- b) na wszystkich kartach zgłoszenia T1 umieszcza się po przekątnej czerwony napis o wymiarach co najmniej 100 x 10 mm w jednym z poniższych brzmień:
 - Artículo 362 del Reglamento (CEE) n° 2454/93
 - Forordning (EØF) nr. 2454/93, artikel 362
 - Artikel 362 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93
 - Άρθρο 362 του Κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ 2454/93
 - Article 362 of Regulation (EWG) No 2454/93
 - Article 362 du règlement n° 2454/93
 - Articolo 362 del regolamento (CEE) n. 2454/93

- Artikel 362 van Verordening (EEG) nr. 2454/93
 - Artigo 362.º do Regulamento (CEE) n.º 2454/93
 - Asetuksen (ETY)N:º 2454/93 362 artikla
 - Förordning (EEG) nr 2454/93 artikel 362.
- c) karty zwrotne zgłoszeń T1 opatrzone taką deklaracją muszą zostać odesłane do urzędu wywozu nie później niż w dniu roboczym następującym po dniu, w którym przesyłka i zgłoszenie T1 zostały przedstawione w urzędzie przeznaczenia.”

11. W art. 368 ust. 2 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Za przedstawiający podwyższone ryzyko uważa się w szczególności transport towarów, w odniesieniu, do których, w przypadku korzystania z gwarancji generalnej, stosuje się przepisy art. 362.”

12. W art. 376 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji nie ma zastosowania w przypadkach, w których, zgodnie z przepisami art. 362, korzystanie z gwarancji generalnej jest zabronione.”

13. Art. 380 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 380

Dowód prawidłowości procedury tranzytowej w rozumieniu art. 378 ust. 1, dostarcza się zgodnie z wymogami organów celnych:

a) przedkładając dokument celny lub handlowy poświadczony przez organy celne, ustanawiający, że dane towary zostały przedstawione w urzędzie przeznaczenia lub, w przypadku gdy ma zastosowanie art. 406, Dokument ten musi zawierać wystarczającą ilość danych aby umożliwić identyfikację tych towarów

lub

b) przedkładając dokument celny poddający procedurze celnej w państwie trzecim lub też jego odpis bądź fotokopię; taki odpis lub fotokopia muszą zostać odpowiednio poświadczony że stanowią wierną kopię przez organ, który poświadczył oryginał dokumentu lub przez organy danego państwa trzeciego, bądź też organy jednego z Państw Członkowskich. Dokument zawiera wystarczającą ilość danych aby umożliwić identyfikację danych towarów.”

14. W art. 453 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Status wspólnotowy towarów, określonych w ust. 1, ustalany jest zgodnie z

przepisami art. 314-324 lub, gdzie stosowne z przepisami art. 325-334, w granicach ustanowionych w art. 326.”

15. Dodaje się art. 457a:

„Artykuł 457a

Jeżeli organy celne Państwa Członkowskiego zdecydują o wyłączeniu jakiejś osoby z procedury TIR na mocy przepisów art. 38 Konwencji TIR, niniejszą decyzję stosuje się na całym obszarze celnym Wspólnoty.

W tym celu, Państwo Członkowskie podaje do wiadomości swoją decyzję, jak również termin jej stosowania Państwom Członkowskim oraz Komisji.

Niniejsza decyzja stosuje się do wszystkich karnetów TIR przedstawionych do przyjęcia w urzędzie celnym.”

16. W art. 503 lit. a) otrzymuje brzmienie:

- a) „*towary rolne*” oznaczają towary będące przedmiotem rozporządzeń, określonych w art. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 565/80^{*}. Za towary rolne uważa się towary będące przedmiotem rozporządzenia Rady (EWG) nr 3448/93^{**} i rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1222/94^{***};

^{*} Dz.U. nr L 62 z 7.3.1980, str. 5.

^{**} Dz.U. nr L 318 z 20.12.1993, str. 18.

^{***} Dz.U. nr L 136 z 31.5.1994, str. 5.”

17. W art. 536 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Jeżeli organy celne zażądają, aby towary wspólnotowe, inne niż te, określone w art. 98 ust. 1 lit. b) i ust. 3 Kodeksu, które są składowane w pomieszczeniach składu celnego, zostały ujęte w ewidencji towarowej, określonej w art. 105 Kodeksu, zgodnie z art. 106 ust. 3 Kodeksu, wówczas ich status celny musi być jednoznacznie potwierdzony odpowiednią adnotacją.”

18. W art. 552 ust. 1 lit. a) (v) akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„operacji w których wartość towarów oznaczonych ośmiocyfrowym kodem CN, nie przekracza 300 000 ECU w odniesieniu do danego wnioskodawcy w roku kalendarzowym, niezależnie od liczby podmiotów gospodarczych dokonujących procesu przetwarzania.”

19. W art. 696 ust. 2 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Zgłoszenie ustne o objęcie procedurą stanowi wniosek o udzielenie pozwolenia a poświadczenie spisu przez urząd celny traktowane jest jako pozwolenie.”

20. W art. 698 wprowadza się następujące zmiany:

- a) W ust. 1 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Rzeczy osobistego użytku i towary przywożone w celach sportowych, określone w art. 684, korzystają z pozwolenia dotyczącego procedury odprawy czasowej bez pisemnego lub ustnego wniosku bądź pozwolenia.”

b) W ust. 2 dodaje się zdanie w brzmieniu:

„W tym przypadku procedury uproszczone przewidziane w art. 696 stosuje *mutatis mutandis*.”

21. W art. 705 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. W przypadku, gdy stosuje się art. 695 i 696, zgłoszenie, określone w ust. 1, lub, w zależności od przypadku, spis wnosi się do urzędu celnego, który wydał pozwolenie.”

22. Art. 709 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 709*

1. Powstanie długu celnego dotyczącego towarów uprzednio objętych procedurą odprawy czasowej pociąga za sobą konieczność zapłaty odsetek wyrównawczych od całkowitej kwoty zastosowanych należności przywozowych.

2. Ust. 1 nie stosuje się:

a) w przypadku powstania długu celnego przewidzianego w art. 201 ust. 1 lit. b) Kodeksu;

b) w przypadku powstania długu celnego, jeżeli zabezpieczenie zostało złożone w postaci depozytu gotówkowego w wysokości równej kwocie długu celnego określonego w art. 192 ust. 1 Kodeksu;

c) w przypadku powstania długu celnego poprzez dopuszczenie do swobodnego obrotu towarów uprzednio objętych procedurą odprawy czasowej na mocy art. 673, art. 678, art. 682, art. 684 lub art. 684a;

d) jeżeli kwota odsetek wyrównawczych naliczonych zgodnie z ust. 3 nie przekracza 20 ECU w odniesieniu do każdego przypadku powstania długu celnego;

e) w przypadku, gdy osoba, której udzielono pozwolenie, wnioskuje o dopuszczenie do swobodnego obrotu i dostarczy dowód że szczególne okoliczności niespowodowane jej zaniedbaniem lub świadomym działaniem, powodują, iż dokonanie powrotnego wywozu na warunkach, które osoba ta określiła i właściwie umotywowwała, składając wniosek o udzielenie pozwolenia, jest niemożliwe lub nieopłacalne. Art. 589 ust. 3 stosuje się *mutatis mutandis*.

3. a) Stosowane roczne stopy odsetek są stopami obowiązującymi w chwili powstania długu celnego, ustanowionymi z zastosowaniem art. 589 ust. 4 lit. a).

- b) Stopy procentowe stosowane są za miesiąc na okres między pierwszym dniem miesiąca następującego po miesiącu, w którym dokonano pierwszego objęcia procedurą przywożonych towarów, w stosunku do których procedura została zakończona a ostatnim dniem miesiąca, w którym powstał dług celny. Okres, który uwzględnia się przy naliczaniu odsetek wyrównawczych, nie może być krótszy od jednego miesiąca.
 - c) Kwota odsetek jest określana na podstawie należności celnych przywozowych, stopy procentowej, określonej w lit. a) i okresu, określonego w lit. b).”
23. W załączniku 37 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.
 24. W załączniku 38 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.
 25. Załączniki 43 i 44 zastępuje się załącznikami III i IV do niniejszego rozporządzenia.
 26. W załącznikach 63, 64 i 65 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem V do niniejszego rozporządzenia.
 27. W załączniku 79 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem VI do niniejszego rozporządzenia.
 28. W załączniku 87 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem VII do niniejszego rozporządzenia.
 29. W załączniku 108 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem VIII do niniejszego rozporządzenia.
 30. W następujących przepisach wyrazy „rozporządzenie (EWG) nr 1736/75” zastępuje się wyrazami „rozporządzenie (EWG) nr 1172/95”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Środki, które w kontekście zewnętrznego tranzytu wspólnotowego niektórych towarów, ustaliły wysokość gwarancji generalnej na całkowitą kwotę 50% ceł i innych stosowanych opłat bądź w stosunku, do których zastosowanie gwarancji generalnej jest zabronione i które zostały przyjęte na podstawie zasad mających zastosowanie przed dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, pozostają w mocy do dnia podjęcia pierwszej decyzji na podstawie art. 362 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 zmienionego niniejszym rozporządzeniem, ale nie później niż do dnia 31 grudnia 1996 r.

Nowe wzory formularzy, przewidziane w niniejszym rozporządzeniu, można stosować od dnia jego wejścia w życie. Formularze, które były stosowane przed tą datą można

wykorzystywać aż do wyczerpania zapasów, ale nie później niż do dnia 31 grudnia 1996 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli,

W imieniu Komisji

Mario MONTI

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku 37 wprowadza się następujące zmiany:

W tytule II A pole 15 dodaje się przedostatni akapit w brzmieniu:

„W odniesieniu do formalności wywozowych, „Państwo Członkowskie rzeczywistego wywozu” jest Państwem Członkowskim niebędącym państwem wywozu, z którego towary zostały uprzednio wysłane w celu wywozu, pod warunkiem, że eksporter jest nie - rezydentem w Państwie Członkowskim wywozu. Jeżeli towary nie zostały uprzednio wysłane z innego Państwa Członkowskiego w celu wywozu lub, gdy eksporter jest rezydentem w Państwie Członkowskim wywozu, Państwo Członkowskie wywozu jest tożsame z Państwem Członkowskim rzeczywistego wywozu.”

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku 38 wprowadza się następujące zmiany:

Tabele odnoszącą się do „pola 24” zastępuje się następującą tabelą:

Kolumna A	Kolumna B
1. Transakcje wiążące się z rzeczywistym lub zamierzonym przekazaniem prawa własności za opłatą lub w innej formie odpłatnej (z wyjątkiem transakcji rejestrowanych pod kodami 2, 7 i 8 ^{1 2 3})	1. Ostateczna transakcja kupna / sprzedaży ² 2. Towary dostarczone do wglądu, próbki towarów, towary z możliwością zwrotu i transakcje związane z płatnością prowizji 3. Transakcje związane z płatnościami w naturze 4. Sprzedaż podróżnym zagranicznym rzeczy do użytku osobistego 5. Leasing finansowy ³
2. Powrotne wprowadzenie towarów już zarejestrowanych pod kodem 1 ⁴ ; zastąpienie towarów wolnych od opłat ⁴	1. Powrotne wprowadzenie towarów 2. Zastąpienie dla towarów, zwróconych 3. Zastąpienie (np. na warunkach gwarancji) dla towarów, niezwróconych
3. Transakcje (niemające charakteru tymczasowego) z przeniesieniem prawa własności bez wynagrodzenia (pieniężnego lub innego)	1. Towary dostarczone w ramach programu pomocy finansowanej w części lub w całości przez Wspólnotę Europejską 2. Inna pomoc rządowa 3. Pozostałe dostawy w ramach pomocy (osoby fizyczne, organizacje pozarządowe) 4. Inne
4. Transakcje w związku z przetwarzaniem na mocy umowy ⁵ lub naprawy (z wyjątkiem operacji rejestrowanych kodem 7)	1. Przetwarzanie 2. Odpłatna naprawa i konserwacja 3. Nieodpłatna naprawa i konserwacja
5. Transakcje po przetworzeniu na mocy umowy ⁵ lub naprawie ⁶ , (z wyjątkiem operacji rejestrowanych kodem 7)	1. Przetwarzanie 2. Odpłatna naprawa i konserwacja 3. Nieodpłatna naprawa i konserwacja
6. Transakcje niezwiązane z przeniesieniem prawa własności, takie jak najem, użyczenie, leasing	1. Najem, użyczenie, leasing operacyjny 2. Inne formy czasowego użytkowania

operacyjny ⁷ i inne rodzaje czasowego użytkowania ⁸ , z wyjątkiem przetwarzania na mocy umowy i napraw (dostawa i zwrot)	
7. Transakcje w ramach wspólnego programu obrony lub innego międzyrządowego programu produkcji (np. Airbus)	
8. Dostawa materiałów budowlanych i wyposażenia związanych z ogólną umową dotyczącą budownictwa lub inżynierii cywilnej ⁹	
9. Inne transakcje	

¹ Ta pozycja obejmuje większość operacji przywozu i wywozu, tzn. transakcji, w których:

- prawo własności jest przenoszone z rezydenta na nie rezydenta, oraz
- dokonywana jest lub będzie zapłata lub wynagrodzenie w naturze.

Należy zauważyć, że odnosi się to również do towarów wysłanych między jednostkami tego samego przedsiębiorstwa lub tej samej grupy przedsiębiorstw i w odniesieniu do towarów wysłanych od/do centralnych magazynów dystrybucji, o ile nie występują płatności lub inne rekompensaty (w takim przypadku tego rodzaju transakcja powinna być ujęta pod pozycją 3).

² W tym części zapasowe i pozostałe materiały odtworzeniowe na zasadzie odpłatności;

³ W tym z leasing finansowy: raty leasingowe są obliczane w taki sposób, aby pokryć całość lub prawie całość wartości wszystkich towarów. Ryzyka i korzyści z prawa własności są przenoszone na korzystającego. Po zakończeniu umowy korzystający staje się prawnym właścicielem towarów.

⁴ Zwrot i zastąpienie wysłanych towarów pierwotnie zarejestrowanych w pozycji 3 do 9 kolumny A należy zapisać w odpowiednich pozycjach.

⁵ Procesy uszlachetniania (pod dozorem celnym lub nie) objęte pozycją 4 i 5 kolumny A należy ująć procesy uszlachetniania dokonywane na mocy umowy. Procesy uszlachetniania dokonywane na rachunek własny są nieobjęte tymi pozycjami i powinny być umieszczone w kolumnie A pod pozycją 1.

⁶ Naprawy powodujące przywrócenie towarom ich pierwotnej funkcji; może to być związane z rozbudową lub udoskonaleniem.

⁷ Leasing operacyjny: każda umowa najmu, inna niż leasing finansowy, (patrz uwaga ³).

⁸ Pozycja ta obejmuje towary, które są wywożone / przywożone z zamiarem następnego powrotnego wywozu lub przywozu bez jakiegokolwiek zmiany prawa własności.

⁹ Transakcje rejestrowane w pozycji 8 kolumny A dotyczą towarów, które nie są odrębnie fakturowane, ale dla których jest wystawiana pojedyncza faktura obejmująca wartość prac ogółem. Jeśli taki przypadek nie ma miejsca, transakcje rejestruje się w pozycji 1.

ZAŁĄCZNIK III

„ZAŁĄCZNIK 43

FORMULARZ - T2M

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

ORIGINAŁ	1	1. Wnioskodawca (imię i nazwisko lub nazwa firmy i pełny adres)	T2M	Nr A 000000
	3. Oświadczenie wnioskodawcy	2. Wspólnotowy statek rybacki Nazwa: Numer rejestru: Port macierzysty: Bandera:	A. Pieczęć organu rejestrowego statku rybackiego ¹ Właściwy organ: Pieczęć Data:	
		4. Produkty połowów morskich (nazwa i rodzaj)	5. Masa całkowita (kg) ²	
1		6. Towary uzyskane z wymienionych wyżej produktów (rodzaj)	7. Kod CN	6. Masa całkowita (kg)

¹ Jeżeli organ ten jest urzędem celnym, określonym w polu B, w polu A należy odpowiednio umieścić pieczęć.

² Wartość przybliżona.

9. Oświadczenie kapitana wspólnotowego statku rybackiego

Ja, niżej podpisany, (imię i nazwisko), kapitan statku wskazanego w polu 2, oświadczam, że produkty określone w polu 4:

- zostały złowione przez mój statek na wodach innych niż wody terytorialne państwa lub terytorium niestanowiącego części obszaru celnego Wspólnoty,
- i zostały poddane na pokładzie mojego statku przetworzeniu wskazanemu na stronie..... dziennika pokładowego, a towary uzyskane są towarami wskazanymi w polu 6³³

Data:

Podpis:

10. Oświadczenie w przypadku pierwszego przeładunku ze wspólnotowego statku rybackiego

Produkty i/lub towary wskazane w niniejszym dokumencie zostały przeładowane na statek:

- a) Nazwa: b) Numer rejestru:
c) Bandera: d) Imię i nazwisko kapitana:

Przeładunek wskazany na stronie dziennika pokładowego wspólnotowego statku rybackiego Przeładunek wskazany na stronie..... dziennika pokładowego statku przyjmującego produkty i/lub towary.

Data:

B. Organ wydający karnet T2M

Urząd celny:

Adres:

Państwo Członkowskie: Pieczęć

Data:

Podpis:.....

(Podpis kapitana
wspólnotowego statku
rybackiego)

(Podpis kapitana statku
przyjmującego statek rybacki)

11. Oświadczenie w przypadku przetwarzania na pokładzie statku, na który przeładowane produkty⁴

Produkty wskazane w polu 4 zostały poddane na pokładzie statku wskazanego w polu 1 przetworzeniu wskazanemu na stronie..... dziennika pokładowego a towary uzyskane w wyniku tego przetworzenia wskazane są w polu 6.

Data:.....

.....

(Podpis kapitana)

³ Skreślić w przypadku, gdy przetwarzanie nie jest dokonywane na pokładzie statku.

⁴ Wspólnotowy statek rybacki lub wspólnotowy statek przetwórnia.

12. Oświadczenie w przypadku drugiego przeładunku bez późniejszego przetwarzania

Produkty i/lub towary wskazane w niniejszym dokumencie zostały przeładowane na statek:

a) Nazwa: b) Numer rejestru:

c) Bandera:..... d) Imię i nazwisko kapitana:

Przeładunek wskazany na stronie..... Przeładunek wskazany na stronie..... dziennika dziennika pokładowego statku, z którego pokładowego statku przyjmującego produkty i/lub towary. produkty i/lub towary zostały przeładowane.

Data:.....

.....
(Podpis kapitana statku, z którego produkty i/lub towary zostały przeładowane)

.....
(Podpis kapitana statku przyjmującego)

13. Potwierdzenie organu celnego państwa lub terytorium niestanowiącego części obszaru celnego Wspólnoty

Niżej podpisany organ celny zaświadcza, że produkty i/lub towary wskazane w polach 4 i/lub 6 pozostawały pod dozorem celnym przez cały okres ich pobytu, i że nie zostały poddane innym zabiegom niż zabiegi konserwacyjne.

Data przybycia produktów i/lub towarów:

Data wyprowadzenia produktów i/lub towarów:

Środek transportu używany przy powrotnej wysyłce na obszar celny Wspólnoty:

Pełny adres urzędu celnego:

Państwo lub terytorium:

Pieczęć

Data: (Podpis)

C. Pieczęć urzędu celnego wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty produktów i/lub towarów

Urząd celny:

Pieczęć

Państwo Członkowskie:

Data:

Kopię niniejszego dokumentu należy odesłać do urzędu celnego wskazanego w polu B

UWAGI

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

KOPIA	2	1. Wnioskodawca (imię i nazwisko lub nazwa i pełny adres)	T2M Nr A 000000	
		3. Oświadczenie wnioskodawcy Ja, niżej podpisany, oświadczam, że produkty i towary wymienione w polach 4 i 6 posiadają status towarów wspólnotowych. Data: (Podpis)	2. Wspólnotowy statek rybacki Nazwa: Numer rejestru: Port macierzysty: Bandera: A. Pieczęć organu rejestrowego statku rybackiego ¹ Właściwy organ: Data: Pieczęć	
2	4. Produkty połowów morskich (nazwa i rodzaj)	5. Masa całkowita (kg) ²		
	6. Towary uzyskane z wymienionych wyżej produktów (rodzaj)	7. Kod CN	6. Masa całkowita(kg)	

¹ Jeżeli organ ten jest urzędem celnym, wskazanym w polu B, w polu A należy odpowiednio umieścić pieczęć.

² Wartość przybliżona.

9. Oświadczenie kapitana wspólnotowego statku rybackiego

Ja, niżej podpisany,..... (imię i nazwisko), kapitan statku określonego w polu 2, oświadczam, że produkty wskazane w polu 4:

- zostały złowione przez mój statek poza wodami terytorialnymi państwa lub terytorium niestanowiącego części obszaru celnego Wspólnoty,
- i zostały poddane na pokładzie mojego statku przetworzeniu wskazanemu na stronie..... dziennika pokładowego, a towary uzyskane są towarami wskazanymi w polu 6³

Data:

Podpis:

10. Oświadczenie w przypadku pierwszego przeładunku ze wspólnotowego statku rybackiego

Produkty i/lub towary wskazane w niniejszym dokumencie zostały przeładowane na statek:

a) Nazwa: b) Numer rejestru:

c) Bandera:..... c) Imię i nazwisko kapitana:

Przeładunek wskazany na stronie ... dziennika pokładowego statku. Przeładunek wskazany na stronie..... wspólnotowego statku rybackiego
Przyjmującego produkty i/lub towary.

Data:.....

.....
(Podpis kapitana
wspólnotowego statku)

.....
(Podpis kapitana statku
rybackiego) rybackiego
przyjmującego

B. Organ wydający karnet T2M

Urząd celny:

Adres:

Państwo Członkowskie: Pieczęć

Data:

Podpis:

³ Przekreślić w przypadku, gdy przetworzenie nie jest dokonywane.”

ZAŁĄCZNIK IV

„ZAŁĄCZNIK 44

UWAGI

(dołączyć do karnetu zawierającego formularze T2M)

I. Uwagi ogólne

1. Celem stosowania formularzy T2M jest potwierdzenie, w chwili wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty, wspólnotowego statusu produktów połowów morskich złowionych poza wodami terytorialnym państwa lub obszaru niestanowiącego części obszaru celnego Wspólnoty oraz towarów uzyskanych z wymienionych produktów w wyniku ich przetworzenia na pokładzie tego statku, innego wspólnotowego statku rybackiego lub wspólnotowego statku-przetwórnicy.
2. Wspólnotowy statek rybacki jest statkiem zarejestrowanym w części obszaru Państwa Członkowskiego stanowiącego część obszaru celnego Wspólnoty i pływającym pod banderą Państwa Członkowskiego, który dokonuje połowu wymienionych produktów i, w zależności od przypadku, ich przetworzenia na pokładzie. Wspólnotowy statek - przetwórnia jest statkiem zarejestrowanym na tych samych warunkach, dokonującym wyłącznie przetworzenia przeładowanych produktów.
3. Niniejszy karnet składa się z dziesięciu formularzy, z których każdy zawiera jeden oryginał i jedną kopię. Kopie nie powinny być oderwane od karnetu.
4. Karnet należy przedstawić na każde żądanie organów celnych.
5. Karnet należy zwrócić organom celnym, które go wydały w przypadku, gdy statek, którego dotyczy nie spełnia już przewidzianych warunków, jeżeli jego wszystkie formularze zostały wykorzystane lub upłynął termin jego ważności.

II. Uwierzytelnianie formularzy T2M

6. Formularze należy wypełniać na maszynie lub w sposób czytelny odręcznie; w tym drugim przypadku, należy je wypełniać tuszem, literami drukowanymi. Nie mogą one nosić śladów zdrapań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu muszą zostać dokonane poprzez wykreślenie błędnych danych i dopisanie, o ile zaistnieje taka potrzeba, pożądaných. Każda w ten sposób dokonana poprawka, musi zostać potwierdzona przez osobę, która podpisała zgłoszenie zawierające poprawkę.
7. Pola 1-3 formularza powinny zostać wypełnione przez osobę zainteresowaną w języku, w którym wydrukowany został formularz. Pola 4-12 należy wypełnić w jednym z języków urzędowych Wspólnoty.
8. Ważność formularzy T2M karnetu zapewnia umieszczenie, w polu A oryginału i kopii, potwierdzenia organu właściwego dla rejestracji wspólnotowego statku

rybackiego, dla którego przeznaczony jest karnet i na okres dwóch lat, licząc od daty umieszczonej na stronie 2 okładki karnetu

III. Wykorzystanie formularzy T2M

9. Kapitan wspólnotowego statku rybackiego wypełnia pola 4, 5 i/lub 6, 7, 8 oraz wypełnia i podpisuje oświadczenie z pola 9 oryginału i kopii, w każdym przypadku:
 - wyładunku produktów rybołówstwa i/lub towarów uzyskanych w wyniku przetworzenia wymienionych produktów na pokładzie w porcie znajdującym się na obszarze celnym Wspólnoty lub w innym porcie, z którego wypłynął w kierunku tego obszaru,
 - przeładunek wymienionych produktów i/lub towarów na inny wspólnotowy statek rybacki lub wspólnotowy statek - przetwórnicy - na pokładzie, którego produkty poddane zostają przetworzeniu - lub na każdy inny statek - bez dokonywania jakiegokolwiek przetworzenia - które dokonuje ich przewozu, bądź bezpośrednio do portu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty, bądź do innego portu, z którego wypłynął w kierunku tego obszaru. W tym przypadku, kapitan ten i kapitan statku, na który przeładowuje się towar wypełnia i podpisuje pole 10 oryginału i kopii.
10. O ile zaistnieje taka potrzeba, kapitan statku określonego powyżej, na który przeładowane zostały produkty ze wspólnotowego statku rybackiego w celu ich przetworzenia na pokładzie, wypełnia pola 6, 7 i 8 oraz wypełnia i podpisuje oświadczenie z pola 11 oryginału, przy:
 - wyładunku towarów uzyskanych w wyniku przetworzenia dokonanego na pokładzie w porcie znajdującym się na obszarze celnym Wspólnoty lub innym porcie, z którego wypłynął w kierunku tego obszaru,
 - przeładunku wymienionych towarów na każdy inny statek, który przewozi je bez dokonywania jakiegokolwiek przetworzenia, bądź bezpośrednio do portu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty, bądź do innego portu, z którego wypłynął w kierunku tego obszaru. W tym przypadku, kapitan ten i kapitan statku, na który dokonywany jest przeładunek wypełnia i podpisuje pole 12 oryginału.
11. Jeżeli produkty lub towary zostały przewiezione do państwa lub obszaru niestanowiącego części obszaru celnego Wspólnoty przed wysłaniem ich na ten obszar, organy celne tego państwa lub terytorium muszą wypełnić i podpisać pole 13 formularza. W przypadku, gdy niektóre partie produktów lub towarów nie zostają wysyłane na obszar celny Wspólnoty, w polu „Uwagi” formularza należy podać nazwę, rodzaj, masę całkowitą i przeznaczenie przypisane partiom tych produktów lub towarów.
12. Oryginał formularza T2M towarzyszy produktom i/lub towarom przy przeładunku i wysyła na obszar celny Wspólnoty.

IV. Stosowanie „wyciągów” z formularzy T2M.

Jeżeli produkty i/lub towary przewiezione zostały do państwa lub na terytorium niestanowiące części obszaru celnego Wspólnoty, w celu ich późniejszej przesyłki w partiach na ten obszar:

13. Liczba formularzy oryginałów T2M odpowiadająca liczbie wymienionych przesyłek, zostaje wyrwana z karnetu statku rybackiego, z którego pochodzą wymienione produkty i/lub towary i opatrzona wyraźnym napisem „Wyciąg” oraz odniesieniem do pierwotnego formularza T2M. Na kopiach „wyciągów” pozostałych w karnecie umieszcza się również takie potwierdzenia.
14. W przypadku każdej przesyłki partiami:
 - pola 4, 5 i/lub 6, 7, 8 formularza „Wyciąg” T2M należy wypełnić podając ilości produktów i/lub towarów będących przedmiotem przesyłki,
 - pole 13 oryginału formularza „Wyciąg” musi być wypełnione, poświadczone i podpisane przez organy celne wymienionego państwa lub terytorium,
 - w polu „Uwagi” pierwotnego formularza T2M należy podać liczbę i rodzaj opakowań, masę całkowitą, miejsce przeznaczenia przesyłki oraz numer wyciągu,
 - formularz „Wyciąg” towarzyszy przesyłce produktów i/lub towarów.
15. Z chwilą, gdy wszystkie produkty i/lub towary będące przedmiotem pierwotnego formularza T2M zostają wysłane na obszar celny Wspólnoty, pole 13 tego formularza zostaje wypełnione, poświadczone i podpisane przez organy celne tego państwa lub terytorium. Formularz ten zostaje odesłany do urzędu celnego, który wydał karnet T2M. W przypadku, gdy niektóre partie produktów lub towarów nie zostają wysłane na obszar celny Wspólnoty, liczbę, nazwę, masę całkowitą i przeznaczenie przypisane wymienionym produktom lub towarom należy podać w polu „Uwagi” formularza.

V. Zamknięcie formularzy T2M

16. Każdy pierwotny formularz T2M lub jego „Wyciąg” należy przedstawić w urzędzie wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty produktów i towarów, na które jest wystawiony. Niezależnie od tego, jeżeli wprowadzenie dokonywane jest w ramach procedury tranzytu, który rozpoczął się poza tym obszarem, formularz należy przedstawić w urzędzie celnym przeznaczenia tej procedury.”

ZAŁĄCZNIK V

W załącznikach 63, 64 i 65 wprowadza się następujące zmiany:

Oddzielenie drugiej i trzeciej części pola:

- pola 33 karty kontrolnej T5,
- pola 33 karty kontrolnej T5 bis i
- kolumny „pozycja towarowa” listy towarowej T5

zostaje przesunięte o jedną dziesiątą cala (2,54 mm) w lewo.

ZAŁĄCZNIK VI

W załączniku 79 pozycje 12 i 13 otrzymują brzmienie:

Lp.	Kod CN i nazwa produktów kompensacyjnych		Proces uszlachetnienia w wyniku, którego zostają uzyskane
„12	0504 0000	- Jelita, pęcherze i żołądki zwierzęce (inne niż rybie) całe lub w kawałkach	Ubój i podział zwierząt z działu I
22	ex 0511 99	- Podroby otrzymane w wyniku operacji wymienionych w kolumnie 3	Ubój zwierząt z działu I oraz każda obróbka i przetwarzanie mięsa”

ZAŁĄCZNIK VII

W załączniku 108 wprowadza się następujące zmiany:

	Kolumna I	Kolumna II
Lp.	Towary, które mogą być przetwarzane pod kontrolą celną	Przetworzenia, których można dokonywać
„15	Olej rycynowy objęty podpozycją 1515 30 90	Przetwarzanie w celu uzyskania: - Uwodornionego oleju rycynowego (zwanego „Opalwaxem”) z podpozycji 1516 20 10 - Kwasu 12-hydroksystearynowego (o czystości poniżej 90%) objętego podpozycją 3823 19 10 - Kwasu 12-hydroksystearynowego (o czystości powyżej 90%) objętego podpozycją 2918 19 90 - Gliceryny objętej podpozycją 2905 45 00”

ZAŁĄCZNIK VIII

W załączniku 108 wprowadza się następujące zmiany:

Tekst po „REPUBLIKA GRECKA” otrzymuje brzmienie:

„Strefa wolnocłowa Pireus,
strefa wolnocłowa Saloniki.”

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1676/96

z dnia 30 lipca 1996 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, zmienione Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji, w szczególności jego art. 249.

a także mając na uwadze, co następuje:

art. 19 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 (zwanego dalej „Kodeksem”) przewiduje przyjęcie przepisów zajmujących się uproszczeniami w stosowaniu ustawodawstwa celnego; w związku z tym właściwe jest wprowadzenie środków mających na celu uproszczenie określania niektórych elementów, których włączenie lub niewłączenie do wartości celnej przewidują przepisy art. 32 i 33 Kodeksu;

należy dokonać poprawki art. 294 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93², ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 482/96³;

ze względu na kontrolę celną, wyznaczona strefa składu celnego musi być zawsze wyraźnie oddzielona;

w ramach procedury uszlachetniania czynnego, dla zapewnienia aby prawowite interesy przemysłu wspólnotowego nie zostały naruszone przy stosowaniu kodu warunków ekonomicznych 6303, należy sprecyzować warunki użycia tego kodu;

pod pewnymi warunkami należy określić szczególne przepisy odnoszące się do zakończenia procedury uszlachetniania czynnego dla niektórych wtórnych produktów kompensacyjnych;

należy uściślić przepisy stosowane w przypadku objęcia procedurą uszlachetniania czynnego w ramach systemu ceł zwrotnych;

w wyniku utworzenia unii celnej z Turcją należy częściowo zmienić załącznik 25 dotyczący kosztów transportu lotniczego wliczanych do wartości celnej;

decyzjami Wspólnych Komisji WE-EFTA „Wspólny Tranzyt / Jednolity Dokument Administracyjny” nr 1/95 z dnia 26 października 1995 r. do przystąpienia do Konwencji z

¹ Dz.U. nr L 302 z 19.10.1992, str. 1.

² Dz.U. nr L 253 z 11.10.1993, str. 1.

³ Dz.U. nr L 70 z 20.03.1996, str. 4.

dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej⁴ oraz do Konwencji o uproszczeniu formalności w obrocie towarowym⁵ zaproszono Republikę Czeską, Republikę Węgierską, Rzeczpospolitą Polską i Republikę Słowacką przystąpienie tych państw musi nastąpić dnia 1 lipca 1996 r.;

należy dokonać zmiany wyjaśnień do jednolitego dokumentu administracyjnego uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1172/95 z dnia 22 maja 1995 r. dotyczące statystyki wymiany towarowej Wspólnoty i jej Państw Członkowskich z państwami trzecimi⁶;

uwzględniając zmiany, które nastąpiły w dziedzinie klasyfikacji taryfowej należy dostosować przepisy dotyczące uszlachetniania czynnego;

należy dostosować terminologię załącznika 78 do pojęć używanych w Kodeksie;

ze względów natury gospodarczej, związanych z błędną transpozycją kodu CN, właściwe wydaje się dokonanie zmian w wykazie załącznika 87;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. Dodaje się art. 156a w brzmieniu:

„Artykuł 156 a

1. Organy celne mogą na wniosek osoby zainteresowanej zezwolić, aby:
 - w drodze odstępstwa od art. 32 ust. 2 Kodeksu, niektóre elementy wliczane do ceny faktycznie zapłaconej lub należnej, których nie można oszacować w chwili powstania długu celnego,
 - w drodze odstępstwa od art. 33 Kodeksu, niektóre elementy niewliczane do wartości celnej, w przypadku, gdy kwoty odnoszące się do tych elementów nie są wyodrębnione z ceny zapłaconej lub należnej w chwili powstania długu celnego,

były obliczane na podstawie uzasadnionych i szczególnych kryteriów.

W tym przypadku zadeklarowanej wartości celnej nie uważa się w rozumieniu art. 254 tiret drugie za wartość prowizoryczną.

2. Zezwolenie może zostać udzielone tylko w oparciu o następujące warunki:

⁴ Dz.U. nr L 226 z 13.08.1987, str. 2.

⁵ Dz.U. nr L 134 z 22.05.1987, str. 2.

⁶ Dz.U. nr L 118 z 25.05.1995, str. 10.

- a) przeprowadzenie procedury przewidzianej w art. 259 wiąże się w tych okolicznościach z poniesieniem nieproporcjonalnych kosztów administracyjnych;
 - b) zastosowanie art. 30 i 31 Kodeksu okaże się nieuzasadnione w szczególnych okolicznościach;
 - c) istnieją uzasadnione powody by uznać, że kwota należności przywozowych do pobrania w okresie objętym pozwoleniem nie będzie niższa od kwoty, której zażądano w przypadku braku pozwolenia;
 - d) nie prowadzi to do naruszenia warunków konkurencji między podmiotami gospodarczymi.
2. W art. 294 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
- „2. W przypadku towarów wymienionych w załączniku 40, termin określony w ust. 1 wynosi pięć lat.”
3. W art. 504 ust. 4 otrzymuje brzmienie:
- „4. To samo miejsce nie może być jednocześnie zatwierdzone dla więcej niż jednego składu celnego.”
4. W art. 552 ust. 1 lit. a), dodaje się pkt (vii) w brzmieniu:
- „(vii) kolejne procesy uszlachetniania określone w art. 557, inne niż te wymienione w pkt (i)-(vi) (kod 6303).”
5. W art. 557 skreśla się zdanie drugie.
6. W art. 557 ust. 2 dodaje się lit. f) w brzmieniu:
- „f) przyznanie przeznaczenia celnego dopuszczonego dla wtórnych produktów kompensacyjnych, których zniszczenie pod dozorem celnym jest zakazane ze względu na ochronę środowiska.
- W tym celu konieczne jest udowodnienie, że zakończenie procedury na zwykłych zasadach nie jest możliwe lub jest niemożliwe ekonomicznie.”
7. W art. 589 wprowadza się następujące zmiany:
- a) w ust. 2 tiret pierwsze otrzymuje brzmienie:

„- w przypadku powstania długu celnego w celu zastosowania preferencji taryfowych przewidzianych w umowach zawartych między Wspólnotą a niektórymi państwami trzecimi, w przywozie do tych państw”;
 - b) w ust. 4 lit. b) wprowadza się następujące zmiany:
 - tiret pierwsze otrzymuje brzmienie:

„Stopy procentowe stosowane są za miesiąc na okres między pierwszym dniem miesiąca następującego po miesiącu, w którym dokonano pierwszego objęcia procedurą przywożonych towarów, w stosunku, do których procedura została zakończona a ostatnim dniem miesiąca, w którym powstał dług celny. W przypadku dopuszczenia do swobodnego obrotu, o które wnosi się na mocy art. 128 ust. 4 Kodeksu, uwzględniany okres jest okresem między pierwszym dniem miesiąca następującego po miesiącu, w którym dokonano zwrotu lub umorzenia właściwych należności a ostatnim dniem miesiąca, w którym powstał dług celny.”

- tiret piąte otrzymuje brzmienie:

„Wspomniane wyżej uproszczenie, na które organy celne zezwalają tylko w przypadku, gdy można skontrolować okres obrotu magazynowego może również mieć zastosowanie do okresu ewentualnego składowania produktów kompensacyjnych, których to uproszczenie dotyczy.”

8. Art. 624 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 624

Procedury ustanowione dla dopuszczenia do swobodnego obrotu w ramach procedury ceł zwrotnych stosuje się do towarów przywożonych, niezależnie od tego czy stosuje się czy nie kompensację ekwiwalentną.”

9. W art. 648 ust. 1 dodaje się lit. d) w brzmieniu:

„d) dane szczegółowe odnoszące się do przypadków stosowania art. 577 lit. f) z wyszczególnieniem szczególnych okoliczności, które uniemożliwiły normalne zakończenie procedury i warunków nałożonych na dane produkty.”

10. W załączniku 25 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.
11. W załączniku 37 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.
12. W załączniku 38 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia.
13. Załącznik 77 zastępuje się załącznikiem IV do niniejszego rozporządzenia.
14. W załączniku 78 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem V do niniejszego rozporządzenia.
15. Załącznik 79 zastępuje się załącznikiem VI do niniejszego rozporządzenia.
16. W załączniku 87 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem VII do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 lipca 1996 r.

W imieniu Komisji

Mario MONTI

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku 25 wprowadza się następujące zmiany:

- a) Tabele znajdujące się w sekcji „I. Europa” w wykazach I-XI zmienia się w sposób podany poniżej:

Skreśla się:

- Przy Armenii: wszystkie cyfry,
- Przy Gruzji: wszystkie cyfry.

Umieszcza się:

- Przy Armenii (w kolumnie 2): „patrz Azja”,
- Przy Gruzji (w kolumnie 2): „patrz Azja”.

- b) tabele znajdujące się w sekcji „IV. Azja” zastępuje się tabelami:

Udział procentowy kosztów transportu lotniczego wliczanych do wartości celnej

WYKAZ I (Niemcy)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu											
		Berlin	Brema	Drezno	Dusseldorf Kolonia	Frankfurt n. Menem	Hamburg	Hanower	Lipsk	Monachium	Norymberga	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
„IV. AZJA													
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	48	46	48	46	48	46	46	48	50	48	47	48
Armenia	wszystkie porty lotnicze	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	43	40	43	42	43	41	41	43	46	45	42	45
Azejberdżan	wszystkie porty lotnicze	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	43	40	43	42	43	41	41	43	46	45	42	45
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	48	46	48	46	48	46	46	48	50	48	47	48
Bhutan	patrz Nepal												
Brunei	patrz Malezja												
Birma	patrz Myanmar												
Chiny	wszystkie porty lotnicze	67	66	67	66	67	66	66	67	69	68	66	68

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu											
		Berlin	Brema	Drezno	Dusseldorf Kolonia	Frankfurt n. Menem	Hamburg	Hanower	Lipsk	Monachium	Norymberga	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Cypr	wszystkie porty lotnicze	9	8	9	8	8	8	8	9	8	8	8	8
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Hong Kong	wszystkie porty lotnicze	80	78	80	79	80	78	78	80	82	81	79	81
Indie	wszystkie porty lotnicze	48	46	48	46	48	46	46	48	50	48	47	48
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	80	78	80	79	80	78	78	80	82	81	79	81
Iran	wszystkie porty lotnicze	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Irak	wszystkie porty lotnicze	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Izrael	wszystkie porty lotnicze	26	25	26	25	26	24	24	26	29	27	24	27
Japonia	wszystkie porty lotnicze	84	83	84	84	84	83	83	84	86	85	83	85
Jordania	wszystkie porty lotnicze	27	25	27	26	27	25	25	27	30	28	25	28
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	64	62	64	63	64	62	63	64	66	66	63	65
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	80	78	80	79	80	78	78	80	83	81	79	81
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Kirgizja	wszystkie porty lotnicze	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Laos	wszystkie porty lotnicze	64	62	64	63	64	62	63	64	66	66	63	65
Liban	wszystkie porty lotnicze	24	22	24	23	24	22	23	24	27	26	22	25
Makau	wszystkie porty lotnicze	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Malezja	wszystkie porty lotnicze	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	66	63	66	64	66	63	64	66	68	67	63	67
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	99	93	99	90	91	94	94	99	98	92	98	90
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	44	40	44	42	43	41	41	43	46	45	43	45
Myanmar	wszystkie porty lotnicze	64	62	64	63	64	62	63	64	66	66	63	65

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu											
		Berlin	Brema	Drezno	Dusseldorf Kolonia	Frankfurt n. Menem	Hamburg	Hanower	Lipk	Monachium	Norymberga	Rostock-Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Nepal	wszystkie porty lotnicze	48	46	48	46	48	46	46	48	50	48	47	48
Oman	patrz Maskat i Oman												
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	48	46	48	46	48	46	46	48	50	48	47	48
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Katar	wszystkie porty lotnicze	43	40	43	42	43	41	41	43	46	45	42	45
Singapur	wszystkie porty lotnicze	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	66	63	66	64	66	63	64	66	68	67	63	67
Syria	wszystkie porty lotnicze	27	25	27	26	27	25	25	27	30	28	25	28
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	64	62	64	63	64	62	63	64	66	66	63	65
Turkmenia	wszystkie porty lotnicze	86	82	86	79	80	83	83	86	86	87	81	79
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	43	40	43	42	43	41	41	43	46	45	42	45
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	64	62	64	63	64	62	63	64	66	66	63	65
Jemen, Republika Arabska	wszystkie porty lotnicze	43	40	43	42	43	41	41	43	46	45	42	45
V. AUSTRALIA I OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	85	84	85	84	85	84	84	85	87	86	84	86

WYKAZ II (Beneluks)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu		
		Bruksela	Amsterdam	Luksemburg
1	2	3	4	5
IV. AZJA				
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	47	47	46
Armenia	wszystkie porty lotnicze	28	28	28
Azejberdżan	wszystkie porty lotnicze	28	28	28
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	41	41	40
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	47	47	46
Bhutan	patrz Nepal			
Brunei	patrz Malezja			
Birma	patrz Myanmar			
Chiny	wszystkie porty lotnicze	64	62	61
Cypr	wszystkie porty lotnicze	2	8	8
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	28	28	28
Hong Kong	wszystkie porty lotnicze	78	78	78
Indie	wszystkie porty lotnicze	47	47	46
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	78	78	78
Iran	wszystkie porty lotnicze	28	28	28
Irak	wszystkie porty lotnicze	28	28	28
Izrael	wszystkie porty lotnicze	23	23	23
Japonia	wszystkie porty lotnicze	82	83	82
Jordania	wszystkie porty lotnicze	24	25	24
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	57	57	56
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	77	77	77
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	77	78	77
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	77	78	77
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	28	28	28
Kirgizja	wszystkie porty lotnicze	77	77	77
Laos	wszystkie porty lotnicze	57	57	56
Liban	wszystkie porty lotnicze	22	22	21
Makau	wszystkie porty lotnicze	78	78	78
Malezja	wszystkie porty lotnicze	78	78	78
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	68	68	67
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	87	87	85

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu		
		Bruksela	Amsterdam	Luksemburg
1	2	3	4	5
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	41	41	40
Myanmar	wszystkie porty lotnicze	57	57	56
Oman	patrz Maskat i Oman			
Nepal	wszystkie porty lotnicze	47	47	46
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	47	47	46
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	78	78	78
Katar	wszystkie porty lotnicze	41	41	40
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	41	41	40
Singapur	wszystkie porty lotnicze	78	78	78
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	68	68	67
Syria	wszystkie porty lotnicze	24	25	24
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	77	77	77
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	78	78	78
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	57	57	56
Turkmenia	wszystkie porty lotnicze	77	77	77
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	41	41	40
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	77	77	77
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	57	57	56
Jemen, Republika Arabska	wszystkie porty lotnicze	41	41	40
V. AUSTRALIA I OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	78	79	78

WYKAZ III (Francja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marsylia	Nantes	Paryż	Strasbourg	Tuluza
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
IV. AZJA									
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	46	43	46	43	42	44	46	44
Armenia	wszystkie porty lotnicze	25	22	25	25	23	25	27	23
Azejberdżan	wszystkie porty lotnicze	25	22	25	25	23	25	27	23
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	48	43	48	49	42	44	47	45
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	46	43	46	43	42	44	46	44
Bhutan	patrz Nepal								
Brunei	patrz Malezja								
Birma	patrz Myanmar								
Chiny	wszystkie porty lotnicze	66	64	66	67	63	65	66	66
Cypr	wszystkie porty lotnicze	2	2	2	2	2	2	2	2
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	25	22	25	25	23	25	27	23
Hong Kong	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	81	77	78	80	79
Indie	wszystkie porty lotnicze	46	43	46	43	42	44	46	44
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	81	77	78	80	79
Iran	wszystkie porty lotnicze	25	22	25	25	23	25	27	23
Irak	wszystkie porty lotnicze	25	22	25	25	23	25	27	23
Izrael	wszystkie porty lotnicze	26	23	26	27	22	23	25	24
Japonia	wszystkie porty lotnicze	85	82	85	85	80	83	84	83
Jordania	wszystkie porty lotnicze	27	24	27	28	23	25	27	25
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	78	74	78	78	74	75	77	76
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	72	70	76	70	71	76	77	70
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	80	77	80	81	76	78	79	78
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	81	77	78	80	79
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	25	22	25	25	23	25	27	23
Kirgizja	wszystkie porty lotnicze	72	70	76	70	71	76	77	70
Laos	wszystkie porty lotnicze	66	63	66	66	63	64	65	65
Liban	wszystkie porty lotnicze	78	74	78	78	74	75	77	76
Makau	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	81	77	78	80	79
Malezja	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	81	77	78	80	79
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	75	71	75	76	71	72	74	73
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	82	79	86	84	81	86	87	80
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	60	55	59	60	54	56	59	57

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marsylia	Nantes	Paryż	Strasburg	Tuluza
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Myanmar	wszystkie porty lotnicze	66	63	66	66	63	64	65	65
Oman	patrz Maskat i Oman								
Nepal	wszystkie porty lotnicze	46	43	46	43	42	44	46	44
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	46	43	46	43	42	44	46	44
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	81	77	78	80	79
Katar	wszystkie porty lotnicze	48	43	48	49	42	44	47	45
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	48	43	48	49	42	44	47	45
Singapur	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	81	77	78	80	79
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	75	71	75	76	71	72	74	73
Syria	wszystkie porty lotnicze	27	24	27	28	23	25	27	25
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	72	70	76	70	71	76	77	70
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	81	78	81	81	77	78	80	79
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	66	63	66	66	63	64	65	65
Turkmenia	wszystkie porty lotnicze	72	70	76	70	71	76	77	70
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	60	55	59	60	54	56	59	57
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	72	70	76	70	71	76	77	70
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	66	63	66	66	63	64	65	65
Jemen, Republika Arabska	wszystkie porty lotnicze	57	52	57	58	51	53	56	54
V. AUSTRALIA I OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	80	77	79	80	76	78	79	78

WYKAZ IV (Włochy)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Alghero	Brindisi	Florencja/Piza	Mediolan	Neapol	Palermo	Rzym	Wenecja
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
IV. AZJA									
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	56	55	57	55	58	55	59	55
Armenia	wszystkie porty lotnicze	36	43	38	38	38	36	40	41
Azejberdżan	wszystkie porty lotnicze	36	43	38	38	38	36	40	41
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	52	51	54	51	55	52	58	52
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	56	55	57	55	58	55	59	55
Bhutan	patrz Nepal								
Brunei	patrz Malezja								
Birma	patrz Myanmar								
Chiny	wszystkie porty lotnicze	69	68	69	68	70	68	71	68
Cypr	wszystkie porty lotnicze	2	2	2	2	2	2	2	2
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	36	43	38	38	38	36	40	41
Hong Kong	wszystkie porty lotnicze	71	70	71	71	72	71	73	71
Indie	wszystkie porty lotnicze	56	55	57	55	58	55	59	55
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	71	70	71	71	72	71	73	71
Iran	wszystkie porty lotnicze	36	43	38	38	38	36	40	41
Irak	wszystkie porty lotnicze	36	43	38	38	38	36	40	41
Izrael	wszystkie porty lotnicze	29	28	31	29	32	29	34	29
Japonia	wszystkie porty lotnicze	73	72	73	72	74	72	75	72
Jordania	wszystkie porty lotnicze	31	29	32	20	33	30	36	30
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	75	74	75	74	76	74	78	74
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	68	87	70	69	71	68	73	74
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	71	70	71	71	72	71	73	71
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	71	70	71	71	72	71	73	71
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	36	43	38	38	38	36	40	41
Kirgizja	wszystkie porty lotnicze	68	87	70	69	71	68	73	74
Laos	wszystkie porty lotnicze	75	74	75	74	76	74	78	74
Liban	wszystkie porty lotnicze	81	80	81	80	82	80	84	80
Makau	wszystkie porty lotnicze	71	70	71	71	72	71	73	71
Malezja	wszystkie porty lotnicze	71	70	71	71	72	71	73	71
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	78	77	79	77	80	78	82	78

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Alghero	Brindisi	Florencja/Piza	Mediolan	Neapol	Palermo	Rzym	Wenecja
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	89	100	92	90	93	89	96	97
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	63	62	65	63	66	63	68	63
Myanmar	wszystkie porty lotnicze	75	74	75	74	76	74	78	74
Oman	patrz Maskat i Oman								
Nepal	wszystkie porty lotnicze	56	55	57	55	58	55	59	55
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	56	55	57	55	58	55	59	55
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	71	70	71	71	72	71	73	71
Katar	wszystkie porty lotnicze	52	51	54	51	55	52	58	52
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	52	51	54	51	55	52	58	58
Singapur	wszystkie porty lotnicze	71	70	71	71	72	71	73	71
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	78	77	79	77	80	78	82	78
Syria	wszystkie porty lotnicze	31	29	32	30	33	30	36	30
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	68	87	70	69	71	68	73	74
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	71	70	71	71	72	71	73	71
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	75	74	75	74	76	74	78	74
Turkmenia	wszystkie porty lotnicze	68	87	70	69	71	68	73	74
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	63	62	65	63	66	63	68	63
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	68	87	70	69	71	68	73	74
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	75	74	75	74	76	74	78	74
Jemen, Republika Arabska	wszystkie porty lotnicze	61	59	62	60	63	60	66	60
V. AUSTRALIA I OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	82	82	83	82	84	82	85	82

WYKAZ V (Zjednoczone Królestwo, Dania, Irlandia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu					
		Zjednoczone Królestwo				Dania (wszystkie porty lotnicze)	Irlandia (wszystkie porty lotnicze)
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
IV. AZJA							
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	40	42	42	40	50	41
Armenia	wszystkie porty lotnicze	21	24	23	22	40	20
Azejberdżan	wszystkie porty lotnicze	21	24	23	22	40	20
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	37	41	40	38	42	37
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	40	42	42	40	50	41
Bhutan	patrz Nepal						
Brunei	patrz Malezja						
Birma	patrz Myanmar						
Chiny	wszystkie porty lotnicze	59	62	61	60	69	59
Cypr	wszystkie porty lotnicze	1	2	1	1	2	1
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	21	24	23	22	40	20
Hong Kong	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Indie	wszystkie porty lotnicze	40	42	42	40	50	41
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Iran	wszystkie porty lotnicze	21	24	23	22	40	20
Irak	wszystkie porty lotnicze	21	24	23	22	40	20
Izrael	wszystkie porty lotnicze	19	21	20	19	22	18
Japonia	wszystkie porty lotnicze	78	81	80	78	81	78
Jordania	wszystkie porty lotnicze	20	23	21	20	23	19
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	69	73	71	70	73	69
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	67	72	70	69	84	65
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	21	24	23	22	40	20
Kirgizja	wszystkie porty lotnicze	67	72	70	69	84	65
Laos	wszystkie porty lotnicze	55	58	57	56	58	55
Liban	wszystkie porty lotnicze	18	20	19	18	20	16
Makau	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu					
		Zjednoczone Królestwo				Dania (wszystkie porty lotnicze)	Irlandia (wszystkie porty lotnicze)
		Belfast	Londyn	Manchester	Prestwick		
1	2	3	4	5	6	7	8
Malezja	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	55	59	57	55	55	56
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	76	82	80	78	95	74
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	49	53	51	49	47	48
Myanmar	wszystkie porty lotnicze	55	58	57	56	58	55
Nepal	wszystkie porty lotnicze	40	42	42	40	50	41
Oman	patrz Maskat i Oman						
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	40	42	40	40	50	41
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Katar	wszystkie porty lotnicze	37	41	40	38	38	37
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	37	41	40	38	42	37
Singapur	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	55	59	57	55	55	56
Syria	wszystkie porty lotnicze	20	23	21	20	23	19
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	20	23	21	20	23	19
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	73	76	75	73	76	72
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	55	58	57	56	58	55
Turkmenia	wszystkie porty lotnicze	67	72	70	69	84	65
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	37	41	40	38	42	37
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	67	72	70	69	84	65
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	55	58	57	56	58	55
Jemen, Republika Arabska	wszystkie porty lotnicze	46	50	48	46	46	74
V. AUSTRALIA I OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	74	77	76	74	78	74

WYKAZ VI (Grecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Saloniki
1	2	3	4	5	6	7
IV. AZJA						
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	77	73	72	72	73
Armenia	wszystkie porty lotnicze	20	18	18	18	18
Azejberdżan	wszystkie porty lotnicze	20	18	18	18	17
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	84	74	72	71	74
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	77	73	72	72	73
Bhutan	patrz Nepal					
Brunei	patrz Malezja					
Birma	patrz Myanmar					
Chiny	wszystkie porty lotnicze	78	75	75	74	75
Cypr	wszystkie porty lotnicze	37	28	27	26	28
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	20	18	18	18	18
Hong Kong	wszystkie porty lotnicze	64	62	62	62	62
Indie	wszystkie porty lotnicze	77	73	72	72	73
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	64	62	62	62	62
Iran	wszystkie porty lotnicze	20	18	18	18	18
Irak	wszystkie porty lotnicze	20	18	18	18	18
Izrael	wszystkie porty lotnicze	64	51	49	47	51
Japonia	wszystkie porty lotnicze	82	80	80	80	81
Jordania	wszystkie porty lotnicze	64	51	49	47	51
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	55	52	51	50	52
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	20	18	18	18	18
Kirgizja	wszystkie porty lotnicze	55	52	51	50	52
Laos	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Liban	wszystkie porty lotnicze	62	49	47	46	49
Makau	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Malezja	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	94	90	89	89	90
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	71	67	66	66	67
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	88	81	80	79	81

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu				
		Ateny	Heraklion	Korfu	Rodos	Saloniki
1	2	3	4	5	6	7
Myanmar	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Oman	patrz Maskat i Oman					
Nepal	wszystkie porty lotnicze	77	73	72	72	73
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	77	73	72	72	73
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Katar	wszystkie porty lotnicze	84	74	72	71	74
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	84	74	72	71	74
Singapur	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	94	90	89	89	90
Syria	wszystkie porty lotnicze	59	52	50	49	53
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	55	52	51	50	52
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Turkmenia	wszystkie porty lotnicze	55	52	51	50	52
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	88	81	80	79	81
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	55	52	51	50	52
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	92	89	88	87	89
Jemen, Republika Arabska	wszystkie porty lotnicze	80	80	79	78	80
V. AUSTRALIA I OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	97	95	94	94	95

WYKAZ VII (Hiszpania)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Malta	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostella
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
IV. AZJA									
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	69	65	56	64	70	69	63	60
Armenia	wszystkie porty lotnicze	21	18	13	17	21	19	16	16
Azejberdżan	wszystkie porty lotnicze	21	18	13	17	21	19	16	16
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	54	48	38	47	54	50	45	43
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	69	65	56	64	70	69	63	60
Bhutan	patrz Nepal								
Brunei	patrz Malezja								
Birma	patrz Myanmar								
Chiny	wszystkie porty lotnicze	64	61	54	61	65	62	60	59
Cypr	wszystkie porty lotnicze	17	15	11	14	18	16	14	13
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	21	18	13	17	21	19	16	16
Hong Kong	wszystkie porty lotnicze	76	64	57	63	67	65	62	62
Indie	wszystkie porty lotnicze	69	65	56	64	70	69	63	60
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	76	64	57	63	67	65	62	62
Iran	wszystkie porty lotnicze	21	18	13	17	21	19	16	16
Irak	wszystkie porty lotnicze	21	18	13	17	21	19	16	16
Izrael	wszystkie porty lotnicze	27	24	18	24	29	26	23	21
Japonia	wszystkie porty lotnicze	88	75	69	75	79	88	74	73
Jordania	wszystkie porty lotnicze	28	25	19	25	30	27	24	22
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	77	73	68	73	71	76	72	70
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	38	35	29	35	38	37	34	33
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	76	64	57	63	67	65	62	62
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	76	64	57	63	67	65	62	62
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	21	18	13	17	21	19	16	16
Kirgizja	wszystkie porty lotnicze	38	35	29	35	38	37	34	33
Laos	wszystkie porty lotnicze	77	73	68	73	71	76	72	70
Liban	wszystkie porty lotnicze	26	23	17	23	28	25	22	20
Makau	wszystkie porty lotnicze	76	64	57	63	67	65	62	62
Malezja	wszystkie porty lotnicze	76	64	57	63	67	65	62	62
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	74	70	100	70	75	73	70	66
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	69	67	58	65	69	68	64	63
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	57	52	45	51	58	55	50	47

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu							
		Barcelona	Bilbao	Las Palmas	Madryt	Malta	Walencja	Sewilla	Santiago de Compostella
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Myanmar	wszystkie porty lotnicze	77	73	68	73	71	76	72	78
Oman	patrz Maskat i Oman								
Nepal	wszystkie porty lotnicze	69	65	56	64	70	69	63	60
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	69	65	56	64	70	69	63	60
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	76	64	57	63	67	65	62	62
Katar	wszystkie porty lotnicze	54	48	38	47	54	50	45	43
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	54	48	38	47	54	50	45	43
Singapur	wszystkie porty lotnicze	76	64	57	63	67	65	62	62
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	74	70	100	70	75	73	70	66
Syria	wszystkie porty lotnicze	28	25	19	25	30	27	24	22
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	38	35	29	35	38	37	34	33
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	76	64	57	63	67	65	62	62
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	77	73	68	73	71	76	72	70
Turkmenia	wszystkie porty lotnicze	38	35	29	35	38	37	34	33
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	57	52	45	51	58	55	50	47
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	38	35	29	35	38	37	34	33
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	77	73	68	73	71	76	72	70
Jemen, Republika Arabska	wszystkie porty lotnicze	56	51	100	53	59	56	53	49
V. AUSTRALIA I OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	85	82	82	83	86	85	83	80

WYKAZ VIII (Portugalia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
IV. AZJA					
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Armenia	wszystkie porty lotnicze	15	18	14	18
Azejberdżan	wszystkie porty lotnicze	15	18	14	18
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	37	43	34	43
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Bhutan	patrz Nepal				
Brunei	patrz Malezja				
Birma	patrz Myanmar				
Chiny	wszystkie porty lotnicze	55	58	52	59
Cypr	wszystkie porty lotnicze	10	12	8	12
Gruzja	wszystkie porty lotnicze				
Hong Kong	wszystkie porty lotnicze	57	62	56	62
Indie	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	57	62	56	62
Iran	wszystkie porty lotnicze	15	18	14	18
Irak	wszystkie porty lotnicze	15	18	14	18
Izrael	wszystkie porty lotnicze	20	29	17	23
Japonia	wszystkie porty lotnicze	60	64	57	64
Jordania	wszystkie porty lotnicze	21	30	18	24
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	66	61	62	70
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	29	32	26	32
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	57	62	56	62
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	57	62	56	62
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	15	18	14	18
Kirgizja	wszystkie porty lotnicze	29	32	26	32
Laos	wszystkie porty lotnicze	66	61	62	70
Liban	wszystkie porty lotnicze	19	28	16	22
Makau	wszystkie porty lotnicze	57	62	56	62
Malezja	wszystkie porty lotnicze	57	62	56	62
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	63	67	59	67
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	58	64	55	64

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu			
		Funchal	Lizbona	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Myanmar	wszystkie porty lotnicze	66	61	62	70
Oman	patrz Maskat i Oman				
Nepal	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	57	62	56	62
Katar	wszystkie porty lotnicze	37	43	34	43
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	37	43	34	43
Singapur	wszystkie porty lotnicze	57	62	56	62
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	65	68	60	68
Syria	wszystkie porty lotnicze	21	30	18	24
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	29	32	26	32
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	57	62	56	62
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	66	61	62	70
Turkmenia	wszystkie porty lotnicze	29	32	26	32
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	55	60	51	61
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	66	61	62	70
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	29	32	26	32
Jemen, Republika Arabska	wszystkie porty lotnicze	45	49	40	49
V. AUSTRALIA I OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	81	83	77	82

WYKAZ IX (Szwecja)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu			
		Göteborg	Malmö	Norrköping	Sztokholm
1	2	3	4	5	6
IV. AZJA					
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Azejberdżan	wszystkie porty lotnicze	22	21	20	20
Armenia	wszystkie porty lotnicze	22	21	20	20
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	19	20	33	33
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Bhutan	patrz Nepal				
Brunei	patrz Malezja				
Birma	patrz Myanmar				
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Chiny	wszystkie porty lotnicze	94	98	98	99
Cypr	wszystkie porty lotnicze	2	3	2	2
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	22	21	20	20
Hong Kong	wszystkie porty lotnicze	96	99	97	98
Indie	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	96	99	97	98
Iran	wszystkie porty lotnicze	22	21	20	20
Irak	wszystkie porty lotnicze	22	21	20	20
Izrael	wszystkie porty lotnicze	14	16	15	14
Japonia	wszystkie porty lotnicze	96	98	98	99
Jordania	wszystkie porty lotnicze	14	16	15	14
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	94	98	98	99
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	94	98	98	99
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	22	21	20	20
Kirgizja	wszystkie porty lotnicze	92	96	94	96
Laos	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Liban	wszystkie porty lotnicze	14	16	15	14
Makau	wszystkie porty lotnicze	96	99	97	98
Malezja	wszystkie porty lotnicze	96	99	97	98
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	54	56	55	55
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	95	97	97	99

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu			
		Göteborg	Malmö	Norrköping	Sztokholm
1	2	3	4	5	6
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	19	20	33	33
Myanmar	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Oman	patrz Maskat i Oman				
Nepal	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	96	99	97	98
Katar	wszystkie porty lotnicze	19	20	33	33
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	19	20	33	33
Singapur	wszystkie porty lotnicze	96	99	97	98
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	54	56	55	55
Syria	wszystkie porty lotnicze	14	16	15	14
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	92	96	94	96
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	96	99	97	98
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Turkmenia	wszystkie porty lotnicze	92	96	94	96
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	19	20	33	33
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	92	96	94	96
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	94	97	96	97
Jemen, Republika Arabska	wszystkie porty lotnicze	19	20	33	33
V. AUSTRALIA I OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	75	77	76	77

WYKAZ X (Austria)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu			
		Innsbruck	Klagenfurt	Salzburg	Wiedeń
1	2	3	4	5	6
IV. AZJA					
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	53	56	54	56
Armenia	wszystkie porty lotnicze	89	96	92	97
Azejberdżan	wszystkie porty lotnicze	13	15	14	16
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	26	28	27	28
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	53	56	54	56
Bhutan	patrz Nepal				
Brunei	patrz Malezja				
Birma	patrz Myanmar				
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	79	81	81	81
Chiny	wszystkie porty lotnicze	70	73	72	73
Cypr	wszystkie porty lotnicze	3	7	3	7
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	89	96	92	97
Hong Kong	wszystkie porty lotnicze	80	82	80	82
Indie	wszystkie porty lotnicze	53	56	54	56
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	80	82	80	82
Iran	wszystkie porty lotnicze	89	96	92	97
Irak	wszystkie porty lotnicze	89	96	92	97
Izrael	wszystkie porty lotnicze	24	26	24	26
Japonia	wszystkie porty lotnicze	96	98	97	100
Jordania	wszystkie porty lotnicze	24	26	24	26
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	79	81	81	81
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	92	96	94	99
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	95	98	97	99
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	95	98	97	99
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	89	96	92	97
Kirgizja	wszystkie porty lotnicze	92	96	94	99
Laos	wszystkie porty lotnicze	79	81	81	81
Liban	wszystkie porty lotnicze	24	26	24	26
Makau	wszystkie porty lotnicze	80	82	80	82
Malezja	wszystkie porty lotnicze	80	82	80	82
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	71	73	69	73
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	95	97	96	99

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu			
		Innsbruck	Klagenfurt	Salzburg	Wiedeń
1	2	3	4	5	6
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	26	28	27	28
Myanmar	wszystkie porty lotnicze	79	81	81	81
Oman	patrz Maskat i Oman				
Nepal	wszystkie porty lotnicze	53	56	54	56
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	53	56	54	56
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	80	82	80	82
Katar	wszystkie porty lotnicze	26	28	27	28
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	26	28	27	28
Singapur	wszystkie porty lotnicze	80	82	80	82
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	71	73	69	73
Syria	wszystkie porty lotnicze	24	26	24	26
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	92	96	94	99
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	80	82	80	82
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	79	81	81	81
Turkmenia	wszystkie porty lotnicze	92	96	94	99
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	26	28	27	28
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	92	96	94	99
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	79	81	81	81
Jemen, Republika Arabska	wszystkie porty lotnicze	26	28	27	28
V. AUSTRALIA I OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	73	74	73	73

WYKAZ XI (Finlandia)

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu		
		Helsinki	Tampere	Turku
1	2	3	4	5
IV. AZJA				
Afganistan	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Armenia	wszystkie porty lotnicze	16	15	19
Azejberdżan	wszystkie porty lotnicze	100	92	95
Bahrajn	wszystkie porty lotnicze	33	32	32
Bangladesz	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Bhutan	patrz Nepal			
Brunei	patrz Malezja			
Birma	patrz Myanmar			
Chiny	wszystkie porty lotnicze	100	98	97
Cypr	wszystkie porty lotnicze	100	98	97
Gruzja	wszystkie porty lotnicze	100	92	95
Hong Kong	wszystkie porty lotnicze	100	99	98
Indie	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Indonezja	wszystkie porty lotnicze	100	99	98
Iran	wszystkie porty lotnicze	16	15	19
Irak	wszystkie porty lotnicze	16	15	19
Izrael	wszystkie porty lotnicze	16	15	15
Japonia	wszystkie porty lotnicze	100	98	98
Jordania	wszystkie porty lotnicze	16	15	15
Kambodża	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Kazachstan	wszystkie porty lotnicze	100	96	96
Korea Północna	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Korea Południowa	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Kuwejt	wszystkie porty lotnicze	100	96	96
Kirgizja	wszystkie porty lotnicze	100	96	96
Laos	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Liban	wszystkie porty lotnicze	16	15	15
Makau	wszystkie porty lotnicze	100	99	98
Malezja	wszystkie porty lotnicze	100	99	98
Malediwy	wszystkie porty lotnicze	60	55	55
Mongolia	wszystkie porty lotnicze	100	94	95
Maskat i Oman	wszystkie porty lotnicze	33	32	32

Państwa trzecie	Port lotniczy wylotu	Port lotniczy przylotu		
		Helsinki	Tampere	Turku
1	2	3	4	5
Myanmar	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Oman	patrz Maskat i Oman			
Nepal	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Pakistan	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Filipiny	wszystkie porty lotnicze	100	99	98
Katar	wszystkie porty lotnicze	33	32	32
Arabia Saudyjska	wszystkie porty lotnicze	33	32	32
Singapur	wszystkie porty lotnicze	100	99	98
Sri Lanka	wszystkie porty lotnicze	60	55	55
Syria	wszystkie porty lotnicze	16	15	15
Tadżykistan	wszystkie porty lotnicze	100	96	96
Tajwan	wszystkie porty lotnicze	100	99	98
Tajlandia	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Turkmenia	wszystkie porty lotnicze	100	96	96
Zjednoczone Emiraty Arabskie	wszystkie porty lotnicze	33	32	32
Uzbekistan	wszystkie porty lotnicze	100	96	96
Wietnam	wszystkie porty lotnicze	100	97	97
Jemen, Republika Arabska	wszystkie porty lotnicze	33	32	32
V. AUSTRALIA I OCEANIA	wszystkie porty lotnicze	79	79	79

ZAŁĄCZNIK II

Po tytule załącznika 37 dodaje się przypis¹ w brzmieniu:

- „¹ Wyrażenie „EFTA” odnosi się w niniejszym załączniku nie tylko do państw EFTA, ale również do innych umawiających się stron Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej i konwencji o uproszczeniu formalności w obrocie towarowym, pozostających poza Wspólnotą.”

ZAŁĄCZNIK III

W załączniku 38 wprowadza się następujące zmiany:

- po tytule Załącznika dodaje się przypis² w brzmieniu:

² Wyrażenie „EFTA” odnosi się w niniejszym załączniku nie tylko do państw EFTA, ale również do innych umawiających się stron Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej i konwencji o uproszczeniu formalności w obrocie towarowym, pozostających poza Wspólnotą.”

- uwagi odnoszące się do pól 10, 11, 15a i 17 otrzymują brzmienie:

„Stosuje się przepisy rozporządzenia Rady (WE) nr 1172/95* w szczególności przepisy art 9 ust. 1.

* Dz.U. nr L 118 z 25.05.1995, str.10.

- do wykazu kodów dla pola 51 dodaje się następujące kody:

„CZ Republika Czeska

HU Węgry

PL Polska

SK Słowacja”.

ZAŁĄCZNIK IV

„ZAŁĄCZNIK 77

RYCZAŁTOWE WSPÓŁCZYNNIKI PRODUKTYWNOŚCI

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
0407 00 30	Jaja w skorupkach	1	0408 99 80	a) Jaja, bez skorupki, ciekłe lub mrożone	86,00
			ex 0511 90 80	b) Skorupki	12,00
		2	0408 19 81 oraz 0408 19 89 3502 19 90	a) Żółtka jaj, ciekłe lub mrożone	33,00
			b) Albumina jaja, ciekła lub mrożona	53,00	
			ex 0511 99 80	c) Skorupki	12,00
		3	0408 91 80	a) Jaja, bez skorupki, suszone	22,10
ex 0511 99 80	b) Skorupki		12,00		
4	0408 11 80	a) Żółtka jaj, suszone	15,40		
	3502 11 90	b) Albumina jaja, suszona (w kryształach)	7,40		
ex 0511 99 80	c) Skorupki	12,00			
5	0408 11 80	a) Żółtka jaj, suszone	15,40		
	3502 11 90	b) Albumina jaja, suszona (w innej postaci)	6,50		
ex 0511 99 80	c) Skorupki	12,00			
0408 99 80	Jaja, bez skorupki, ciekłe lub mrożone	6	0408 91 80	Jaja, bez skorupki, suszone	25,70
0408 19 81 i 0408 19 89	Żółtka jaj, ciekłe lub mrożone	7	0408 11 80	Żółtka jaj, suszone	46,60
ex 1001 90 99	Pszenica zwykła	8	1101 00 15 (100)	a) Mąka z pszenicy zwykłej o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 0,60% w przeliczeniu na suchy produkt	73,00
			ex 2302 30 10	b) Otręby	22,50
			ex 2302 30 90	c) Śruta	2,50
9	1101 00 15	a) Mąka z pszenicy zwykłej o			

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			(130)	zawartości popiołu w masie powyżej 0,60%, ale nieprzekraczającej 0,90% w przeliczeniu na suchy produkt	78,13
			ex 2302 30 10	b) Otręby	20,00
		10	1101 00 15 (150)	a) Mąka z pszenicy zwykłej o zawartości popiołu w masie powyżej 0,90%, ale nieprzekraczającej 1,10% w przeliczeniu na suchy produkt	84,75
			ex 2302 30 10	b) Otręby	13,25
		11	1101 00 15 (170)	a) Mąka z pszenicy zwykłej o zawartości popiołu w masie powyżej 1,10%, ale nieprzekraczającej 1,65% w przeliczeniu na suchy produkt	91,75
			ex 2302 30 10	b) Otręby	6,25
		12	1101 00 15 (180)	Mąka z pszenicy zwykłej o zawartości popiołu w masie powyżej 1,65%, ale nieprzekraczającej 1,90% w przeliczeniu na suchy produkt	98,03
		13	1104 29 11	Łuszczone pszenice (łuskane lub obierane), nawet krojone lub śrutowane ³	98,04
		14	11071011	a) Słód, niepalony, otrzymany z pszenicy, w postaci mąki	56,18
			ex 1001 90 99	b) Pszenica zwyczajna niekiełkowana	1,00
			ex 2302 30 10	c) Otręby	19,00
			ex 2302 30	d) Kiełki	3,50
		15	11071019	a) Słód, niepalony, otrzymany z pszenicy, w postaci innej niż mąka	75,19
			ex 1001 90 99	b) Pszenica zwyczajna niekiełkowana	1,00
			ex 2302 30	c) Kiełki	3,50
		16	1108 11 00	a) Skrobia pszenna	45,46

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			1109 00 00	b) Gluten pszenny	7,50
			ex 2302 30 10	c) Otręby	25,50
			ex 2303 10 90	d) Pozostałości z wyrobu skrobi	12,00
1001 10 00	Pszenica durum	17	1103 11 10	a) Grysik zbożowy „Kuskus” ⁴	50,00
			1103 11 10	b) Kasze zbożowe i grysik o zawartości popiołu w masie 0,95% lub więcej lecz mniejszej niż 1,30% w przeliczeniu na suchą masę	17,00
			1101 00 11	c) Mąka	8,00
			ex 2302 30 10	d) Otręby	20,00
		18	1103 11 10	a) Kasze zbożowe i grysik zbożowy o zawartości popiołu w masie poniżej 0,95% w przeliczeniu na suchą masę	60,00
			1101 00 11	b) Mąka	15,00
			ex 2302 30 10	c) Otręby	20,00
		19	1103 11 10	a) Kasze zbożowe i grysik zbożowy o zawartości popiołu w masie 0,95% lub więcej lecz mniejszej niż 1,30% w przeliczeniu na suchą masę	67,00
			1101 00 11	b) Mąka	8,00
			ex 2302 30 10	c) Otręby	20,00
		20	1103 11 10	a) Kasze zbożowe i grysik zbożowy o zawartości popiołu w masie równej lub większej 1,30% w przeliczeniu na suchą masę	75,00
			ex 2302 30 10	b) Otręby	20,00
		21	ex 1902 19 10	a) Makaron, niezawierający jaj ani mąki lub gryśiku z pszenicy zwykłej, o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 0,95% w przeliczeniu na suchą masę	62,50
			1101 00 11	b) Mąka	13,70

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			ex 2302 30 10	c) Otręby	18,70
		22	ex 1902 19 10	a) Makaron, niezawierający jaj ani mąki lub grysiku z pszenicy zwyczajnej, o zawartości popiołu w masie powyżej 0,95% lecz nieprzekraczającej 1,10% w przeliczeniu na suchą masę	66,67
			1101 00 11	b) Mąka	8,00
			ex 2302 30 10	c) Otręby	20,00
		23	ex 1902 19 10	a) Makaron, niezawierający jaj ani mąki lub grysiku z pszenicy zwyczajnej, o zawartości popiołu w masie powyżej 1,10% lecz nieprzekraczającej 1,30% w przeliczeniu na suchą masę	71,43
			1101 00 11	b) Mąka	3,92
			ex 2302 30 10	c) Otręby	19,64
		24	ex 1902 19 10	a) Makaron, niezawierający jaj ani mąki lub grysiku z pszenicy zwyczajnej, o zawartości popiołu w masie powyżej 1,30% w przeliczeniu na suchą masę	79,36
			ex 2302 30 10	b) Otręby	15,00
		25	ex 1902 11 00	a) Makaron, zawierający jaja ale niezawierający mąki lub grysiku z pszenicy zwyczajnej, o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 0,95% w przeliczeniu na suchą masę ⁵	5
			1101 00 11	b) Mąka	13,70
			ex 2302 30 10	c) Otręby	18,70
		26	ex 1902 11 00	a) Makaron, zawierający jaja ale niezawierający mąki lub grysiku z pszenicy zwyczajnej, o zawartości popiołu w masie powyżej 0,95% lecz nieprzekraczającej 1,10% w przeliczeniu na suchą masę ⁵	5

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			1101 00 11	b) Mąka	8,00
			ex 2302 30 10	c) Otręby	20,00
		27	ex 1902 11 00	a) Makaron, zawierający jaja ale niezawierający mąki lub grysiku z pszenicy zwyczajnej, o zawartości popiołu w masie powyżej 1,10% lecz nieprzekraczającej 1,30% w przeliczeniu na suchą masę ⁵	5
			1101 00 11	b) Mąka	3,92
			ex 2302 30 10	c) Otręby	19,64
		28	ex 1902 11 00	a) Makaron, zawierający jaja ale niezawierający mąki lub grysiku z pszenicy zwyczajnej, o zawartości popiołu w masie równej lub większej niż 1,30% w przeliczeniu na suchą masę ⁵	5
	ex 2302 30 10	b) Otręby	15,00		
1003 00 90	Jęczmień	29	ex 1102 90 10 (100)	a) Mąka jęczmienna, o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 0,9% w przeliczeniu na suchą masę, i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 0,9% w przeliczeniu na suchą masę	66,67
			ex 2302 40 10	b) Otręby	10,00
				c) Śruta	21,50
		30	1103 19 30 (100)	a) Kasze jęczmienne i grysik jęczmienny o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 1% w przeliczeniu na suchą masę, i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 0,9% w przeliczeniu na suchą masę	64,52
			1102 90 10	b) Mąka jęczmienna	2,00
			ex 2302 40 10	c) Otręby	10,00
	ex 2302 40 90	d) Śruta	21,50		

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
		31	ex 1104 21 10 (100)	a) Łuszczone (łuskane lub obierane) ziarna jęczmienia o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 1% w przeliczeniu na suchą masę, i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 0,9% w przeliczeniu na suchą masę ³	66,67
			ex 2302 40 10	b) Otręby	10,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	21,50
		32	ex 1104 21 30 (100)	a) Łuszczone (łuskane lub obierane) ziarna jęczmienia o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 1% w przeliczeniu na suchą masę, i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 0,9% w przeliczeniu na suchą masę („Grütze” lub „Grutten”) ³	66,67
			ex 2302 40 10	b) Otręby	10,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	21,50
		33	ex 1104 21 50 (100)	a) Perełkowany jęczmień ⁶ o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 1% w przeliczeniu na suchą masę (bez talku) - Pierwsza kategoria	50,00
			ex 2302 40 10	b) Otręby	20,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	27,50
		34	ex 1104 21 50 (300)	a) Perełkowny jęczmień ⁶ o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 1% w przeliczeniu na suchą masę (bez talku) - Druga kategoria	62,50
			ex 2302 30 10	b) Otręby	20,00
			ex 2302 30 90	c) Śruta	15,00
		35	ex 1104 11 90 (300)	a) Płatkowane ziarna jęczmienia o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 1% w przeliczeniu na suchą masę,	66,67

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
				i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 0,9% w przeliczeniu na suchą masę	
			ex 2302 40 10	b) Otręby	10,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	21,33
		36	ex 1107 10 91	a) Słód jęczmienny, niepalony, w postaci mąki	56,18
			ex 1003 00 90	b) Jęczmień, niekielekowany	1,00
			ex 2302 40 10	c) Otręby	19,00
			ex 2302 40	d) Kiełki	3,50
		37	1107 10 99	a) Słód jęczmienny, niepalony	76,92
			ex 1003 00 90	b) Jęczmień, niekielekowany	1,00
			ex 2302 40	c) Kiełki	3,50
		38	1107 20 00	a) Słód, palony	64,52
			ex 1003 00 90	b) Jęczmień, niekielekowany	1,00
			ex 2303 40	c) Kiełki	3,50
1004 00 00	Owies	39	ex 1102 90 30 (100)	a) Mąka owsiana o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 2,3% w przeliczeniu na suchą masę, o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 1,8% w przeliczeniu na suchą masę, o wilgotności nieprzekraczającej 11% i o praktycznie zdezaktywowanej peroksydazie	55,56
			ex 2302 40 10	b) Otręby	33,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	7,50
		40	ex 1103 12 00 (100)	a) Kasze i grysik owsiany o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 2,3% w przeliczeniu na suchą masę, o zawartości osłonek w masie nieprzekraczającej 0,1%, o wilgotności nieprzekraczającej 11% i o	55,56

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
				praktycznie zdezaktywowanej peroksydazie	
			1102 90 30	b) Mąka	2,00
			ex 2302 40 10	c) Otręby	33,00
			ex 2302 40 90	d) Śruta	7,50
		41	ex 1104 22 92	Owies okrojony	98,04
		42	ex 1104 22 20 (100)	a) Łuszczone (łuskane lub obierane) ziarna owsa, o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 2,3% w przeliczeniu na suchą masę, o zawartości osłonek w masie nieprzekraczającej 0,5%, o wilgotności nieprzekraczającej 11% i o praktycznie zdezaktywowanej peroksydazie ³	62,50
			ex 2302 40 10	b) Otręby	33,00
		43	ex 1104 22 30 (100)	a) Łuszczone i krojone lub śrutowane ziarna owsa, o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 2,3% w przeliczeniu na suchą masę, o zawartości osłonek w masie nieprzekraczającej 0,1%, o zawartości wilgotności nieprzekraczającej 11% i o praktycznie zdezaktywowanej peroksydazie („Grütze” lub „Grueten”) ³	58,82
			ex 2302 40 10	b) Otręby	33,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	3,50
		44	ex 1104 12 90 (100)	a) Płatkowane ziarna owsa o zawartości popiołu w masie nieprzekraczającej 2,3% w przeliczeniu na suchą masę, o zawartości osłonek w masie nieprzekraczającej 0,1%, o wilgotności nieprzekraczającej 12% i o praktycznie	50,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			ex 2302 40 10	b) Otręby	33,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	13,00
		45	ex 1104 12 90 (300)	a) Płatkowane ziarna owsa o zawartości w masie nieprzekraczającej 2,3% popiołu w przeliczeniu na suchą masę, o zawartości osłonek w masie powyżej 0,1% lecz nieprzekraczającej 1,5%, o wilgotności nieprzekraczającej 12% i o praktycznie zdezaktywowanej peroksydazie	62,50
			ex 2302 40 10	b) Otręby	33,00
1005 90 00	Kukurydza, pozostałe	46	ex 1102 20 10 (100)	a) Mąka kukurydziana, o zawartości tłuszczu w masie nieprzekraczającej 1,3% w przeliczeniu na suchą masę i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 0,8% w przeliczeniu na suchą masę	71,43
			ex 1104 30 90	b) Zarodki kukurydzy	12,00
			ex 2302 10 10	c) Otręby	14,00
		47	ex 1102 20 10 (300)	a) Mąka kukurydziana, o zawartości tłuszczu w masie powyżej 1,3% lecz nieprzekraczającej 1,5% w przeliczeniu na suchą masę i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 0,8% w przeliczeniu na suchą masę	83,33
			ex 1104 30 90	b) Zarodki kukurydzy	8,00
			ex 2302 10 10	c) Otręby	6,50
		48	ex 1102 20 90 (100)	a) Mąka kukurydziana, o zawartości tłuszczu w masie powyżej 1,5% i nieprzekraczającej 1,7% w przeliczeniu na suchą masę	83,33

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
				oraz o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 1% w przeliczeniu na suchą masę	
			ex 1104 30 90	b) Zarodki kukurydzy	8,00
			ex 2302 10 10	c) Otręby	6,50
		49	ex 1103 13 10 (100)	a) Kasze i grysik kukurydziany o zawartości tłuszczu w masie nieprzekraczającej 0,9% w przeliczeniu na suchą masę i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 0,6% w przeliczeniu na suchą masę ⁸	55,56
			1102 20 10 lub 1102 20 90	b) Mąka kukurydziana	16,00
			ex 1104 30 90	c) Zarodki kukurydzy	12,00
			ex 2302 10 10	d) Otręby	14,00
		50	ex 1103 13 10 (300)	a) Kasze i grysik kukurydziany o zawartości tłuszczu w masie nieprzekraczającej 1,3% w przeliczeniu na suchą masę i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 0,8% w przeliczeniu na suchą masę ⁷	71,43
			ex 1104 30 90	b) Zarodki kukurydzy	12,00
			ex 2302 10 10	c) Otręby	14,00
		51	ex 1103 13 10 (500)	a) Kasze i grysik kukurydziany o zawartości tłuszczu w masie powyżej 1,3% lecz nieprzekraczającej 1,5% w przeliczeniu na suchą masę i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 1% w przeliczeniu na suchą masę ⁷	83,33
			ex 1104 30 90	b) Zarodki kukurydzy	8,00
			ex 2302 10 10	c) Otręby	6,50
		52	ex 1103 13 19 (100)	a) Kasze i grysik kukurydziany o zawartości tłuszczu w	83,33

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			ex 1104 30 90	b) Zarodki kukurydzy	8,00
			ex 2302 10 10	c) Otręby	6,50
		53	ex 1104 19 50 (110)	a) Płatkowane ziarna kukurydzy o zawartości tłuszczu w masie nieprzekraczającej 0,9% w przeliczeniu na suchą masę i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 0,7% w przeliczeniu na suchą masę	62,50
			ex 2302 10 10	b) Otręby	35,50
		54	ex 1104 19 50 (130)	a) Płatkowane ziarna kukurydzy o zawartości tłuszczu w masie nieprzekraczającej 1,3% w przeliczeniu na suchą masę i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 0,8% w przeliczeniu na suchą masę	76,92
			ex 2302 10 10	b) Otręby	21,08
		55	ex 1104 19 50 (150)	a) Płatkowane ziarna kukurydzy o zawartości tłuszczu w masie powyżej 1,3% lecz nieprzekraczającej 1,7% w przeliczeniu na suchą masę i o zawartości surowego włókna w masie nieprzekraczającej 1% w przeliczeniu na suchą masę	90,91
			ex 2302 10 10	b) Otręby	7,09
		56	1108 12 00	a) Skrobia kukurydziana	62,11
				b) Produkty objęte nr porządkowym 62	30,10

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
		57	1702 30 51 lub 1702 30 91 ex 1702 30 99	a) Glukoza w postaci białego krystalicznego proszku, scalonego lub nie ⁸ b) Produkty objęte liczbą porządkową 62 Odpady glukozy	47,62 30,10 10,00
		58	1702 30 59 lub 1702 30 99	a) Glukoza, inna niż glukoza w postaci białego krystalicznego proszku, scalonego lub nie ⁹ b) Produkty objęte liczbą porządkową 62	62,11 30,10
		59	ex 2905 44 11 lub ex 3824 60 11	a) D-sorbit (sorbitol) w roztworze wodnym zawierający w masie 2% lub mniej D-mannitu, w przeliczeniu na zawartość D-sorbitu ¹⁰ b) Produkty objęte liczbą porządkową 63	59,17 29,10
		60	ex 2905 44 19 lub ex 3824 60 19	a) D-sorbit (sorbitol) w roztworze wodnym zawierający w masie więcej niż 2% D-mannitu, w przeliczeniu na zawartość D-sorbitu ¹¹ b) Produkty objęte liczbą porządkową nr 63	67,56 29,10
		61	ex 2905 44 91 lub ex 2905 44 99 lub ex 3824 60 91 lub ex 3824 60 99	a) D-sorbit (sorbitol), na 100 kg suchej masy b) Produkty objęte liczbą porządkową 63	41,32 29,10

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1006 10 21	Ryż w łuskach (niełuskany), parzony, okrągłozarnisty	64	1006 20 11	a) Ryż łuskany (brązowy) parzony, okrągłozarnisty	80,00
			ex 1213 00 00	b) Plewy	20,00
		65	1006 30 21	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłozarnisty	71,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	3,00
			ex 1213 00 00	d) Plewy	20,00
66	1006 30 61	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłozarnisty	65,00		
	1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	8,00		
	1006 40 00	c) Ryż łamany	7,00		
	ex 1213 00 00	d) Plewy	20,00		
1006 10 23	Ryż w łuskach (niełuskany), parzony, średniozarnisty	67	1006 20 13	a) Ryż łuskany (brązowy): parzony, średniozarnisty	80,00
			ex 1213 00 00	b) Plewy	20,00
		68	1006 30 23	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, średniozarnisty	71,00
1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby		6,00		
			1006 40 00	c) Ryż łamany	3,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 25	Ryż w łuskach (niełuskany), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.		ex 1213 00 00	d) Plewy	20,00
		69	1006 30 63	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	7,00
			ex 1213 00 00	d) Plewy	20,00
		70	1006 20 15	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	80,00
			1213 00 00	b) Plewy	20,00
		71	1006 30 25	a) Ryż półbielony: nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	71,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	3,00
			ex 1213 00 00	d) Plewy	20,00
		72	1006 30 65	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	8,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Ryż łamany d) Plewy	7,00 20,00
1006 10 27	Ryż w łuskach (niełuskany), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym 3 lub większym niż 3.	73	1006 20 17 ex 1213 00 00	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym 3 lub większym niż 3. b) Plewy	80,00 20,00
		74	1006 30 27 1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym 3 lub większym niż 3. b) Mąka ryżowa lub otręby c) Ryż łamany d) Plewy	68,00 6,00 6,00 20,00
		75	1006 30 67 1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym 3 lub większym niż 3. b) Mąka ryżowa lub otręby c) Ryż łamany d) Plewy	62,00 8,00 10,00 20,00
1006 10 92	Ryż w łuskach (niełuskany), okrągłozarnisty	76	1006 20 11	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, okrągłozarnisty	80,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			ex 1213 00 00	b) Plewy	20,00
		77	1006 20 92	a) Ryż łuskany (brązowy), okrągłozarnisty	80,00
			ex 1213 00 00	b) Plewy	20,00
		78	1006 30 21	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłozarnisty	71,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	3,00
			ex 1213 00 00	d) Plewy	20,00
		79	1006 30 42	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, okrągłozarnisty	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	5,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
			ex 1213 00 00	d) Plewy	20,00
		80	1006 30 61	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłozarnisty	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	7,00
			ex 1213 00 00	d) Plewy	20,00
		81	1006 30 92	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub	60,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	glazurowany, okrągłozarnisty b) Mąka ryżowa lub otręby	8,00
			1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Ryż łamany d) Plewy	12,00 20,00
1006 10 94	Ryż w łuskach (niełuskany), średnioziarnisty	82	1006 20 13 ex 1213 00 00	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, średnioziarnisty b) Plewy	80,00 20,00
		83	1006 20 94 ex 1213 00 00	a) Husked (brown) ryż, medium grain b) Plewy	80,00 20,00
		84	1006 30 23 1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty b) Mąka ryżowa lub otręby c) Ryż łamany d) Plewy	71,00 6,00 3,00 20,00
		85	1006 30 44 1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, średnioziarnisty b) Mąka ryżowa lub otręby c) Ryż łamany d) Plewy	65,00 5,00 10,00 20,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
		86	1006 30 63	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	8,00
			1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Ryż łamany d) Plewy	7,00 20,00
		87	1006 30 94	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, średnioziarnisty	60,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	8,00
			1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Ryż łamany d) Plewy	12,00 20,00
1006 10 96	Ryż w łuskach (niełuskany), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3	88	1006 20 15 ex 1213 00 00	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3. b) Plewy	80,00 20,00
		89	1006 20 96 ex 1213 00 00	a) Ryż łuskany (brązowy), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3. b) Plewy	80,00 20,00
		90	1006 30 25	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany: parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3	71,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	6,00
			1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Ryż łamany d) Plewy	3,00 20,00
		91	1006 30 46	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	5,00
			1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Ryż łamany d) Plewy	10,00 20,00
		92	1006 30 65	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	8,00
			1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Ryż łamany d) Plewy	7,00 20,00
		93	1006 30 96	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	60,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby	8,00
			1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Ryż łamany d) Plevy	12,00 20,00
1006 10 98	Ryż w łuskach (niełuskany), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym 3 lub większym niż 3.	94	1006 20 17 ex 1213 00 00	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym 3 lub większym niż 3. b) Plevy	80,00 20,00
		95	1006 20 98 ex 1213 00 00	a) Ryż łuskany (brązowy), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3. b) Plevy	80,00 20,00
		96	1006 30 27 1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3. b) Mąka ryżowa lub otręby c) Ryż łamany d) Plevy	68,00 6,00 6,00 20,00
		97	1006 30 48 1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3. b) Mąka ryżowa lub otręby	58,00 7,00

ex 2302 20 90

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Ryż łamany d) Plewy	15,00 20,00
		98	1006 30 67 1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony: długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3. b) Mąka ryżowa lub otręby c) Ryż łamany d) Plewy	62,00 8,00 10,00 20,00
		99	1006 30 98 1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3. b) Mąka ryżowa lub otręby c) Ryż łamany d) Plewy	55,00 9,00 16,00 20,00
1006 20 11	Ryż łuskany (brązowy), parzony, okrągłoziarnisty	100	1006 30 21 1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłoziarnisty b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe c) Ryż łamany	93,00 5,00 2,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
		101	1006 30 61	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłozarnisty	88,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	10,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
1006 20 13	Ryż łuskany (brązowy), parzony, średniozarnisty	102	1006 30 23	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, średniozarnisty	93,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	5,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
		103	1006 30 63	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, średniozarnisty	88,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	10,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
1006 20 15	Ryż łuskany (brązowy), parzony długozarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	104	1006 30 25	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długozarnisty: o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	93,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	5,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
		105	1006 30 65	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	88,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	10,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
10062017	Ryż łuskany (brązowy), parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3.	106	1006 30 27	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3.	93,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	5,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
		107	1006 30 67	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3.	88,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	10,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
1006 20 92	Ryż łuskany (brązowy), okrągłoziarnisty	108	1006 30 42	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany,	84,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	okrągłozarnisty b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
		109	1006 30 92	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, okrągłozarnisty	77,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	12,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	11,00
1006 20 94	Ryż łuskany (brązowy), średnioziarnisty	110	1006 30 44	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, średnioziarnisty	84,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
		111	1006 30 94	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, średnioziarnisty	77,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	12,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	11,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1006 20 96	Ryż łuskany (brązowy), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	112	1006 30 46	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3	84,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
		113	1006 30 96	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	77,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	12,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	11,00
1006 20 98	Ryż łuskany (brązowy), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3.	114	1006 30 48	a) Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3.	78,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	10,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	12,00
		115	1006 30 98	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3.	73,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	12,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	15,00
1006 30 21	Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłozarnisty	116	1006 30 61	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	96,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
1006 30 23	Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	117	1006 30 63	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	96,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
1006 30 25	Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	118	1006 30 65	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	96,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1006 30 27	Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3	119	1006 30 67	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3	96,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
1006 30 42	Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, okrągłoziaarnisty	120	1006 30 92	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, okrągłoziaarnisty	94,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	4,00
1006 30 44	Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, średnioziarnisty	121	1006 30 94	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, średnioziarnisty	94,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	4,00
1006 30 46	Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	122	1006 30 96	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, ale poniżej 3.	94,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	2,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			1006 40 00	c) Ryż łamany	4,00
1006 30 48	Ryż półbielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3	123	1006 30 98	a) Ryż całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3	93,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka ryżowa lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	5,00
1006 30 61 do 1006 30 89	Ryż całkowicie bielony	124	1006 30 61 do 1006 30 98	Ryż całkowicie bielony, polerowany, glazurowany lub konfekcjonowany ¹³	100,00
1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98		125	1904 10 30	Ryż dmuchany	60,61
1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67		126	1904 90 10	Ryż obgotowany ¹⁴	80,00
1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98	Ryż całkowicie bielony, pozostały	127	1904 90 10	Ryż obgotowany ¹⁴	70,00
1006 40 00	Ryż łamany	128	1102 30 00	Mąka ryżowa	99,00
		129	1103 14 00	Kasze i grysik ryżowy	99,00
		130	1104 19 91	Ryż płatkowany	99,00
1509 10 10	Oliwa z oliwek, nieprzetworzona	131	ex 1509 90 00 ex 3823 19 90	a) Oliwa z oliwek, rafinowana b) Kwaśne oleje z rafinacji ¹⁵	98,00
1510 00 10	Olej z makuch oliwkowych, nierafinowany	132	ex 1509 90 00 ex 1522 00 39 ex 3823 19 90	a) Oliwa z oliwek, rafinowana b) Stearyna c) Kwaśne oleje z rafinacji ¹⁵	95,00 3,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
ex 1801 00 00	Ziarna kakaowe, całe lub łamane, surowe	133	ex 1801 00 00	a) Ziarna kakaowe, całe lub łamane, łuszczone i palone	76,3
			1802 00 00	b) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
1801 00 00	Ziarna kakaowe, całe lub łamane, surowe lub palone	134	1803	a) Pasta kakaowa	76,3
			1802 00 00	b) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
		135	ex 1803 20 00	a) Pasta kakaowa, o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 14%	40,3
			ex 1804 00 00	b) Masło kakaowe	36,0
			1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
		136	ex 1803 20 00	a) Pasta kakaowa, o zawartości tłuszczu powyżej 14% lecz nieprzekraczającej 18%	42,7
			ex 1804 00 00	b) Masło kakaowe	33,6
			1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
		137	ex 1803 20 00	a) Pasta kakaowa, o zawartości powyżej 18% tłuszczu	44,8
			ex 1804 00 00	b) Masło kakaowe	31,5
1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao		16,7		
138	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	36,0		
	ex 1805 00 00	b) Proszek kakaowy o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 14% ¹⁶	40,3		
	1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7		
139	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	33,6		

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
			ex 1805 00 00	b) Proszek kakaowy o zawartości tłuszczu powyżej 14% lecz nieprzekraczającej 18% ¹⁶	42,7
			1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
		140	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	31,5
			ex 1805 00 00	b) Proszek kakaowy o zawartości powyżej 18% tłuszczu ¹⁶	44,8
			1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
1803 10 00	Pasta kakaowa, nieodtłuszczona	141	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	46,7
			ex 1803 20 00	b) Pasta kakaowa o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 14%	52,2
		142	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	43,6
			ex 1803 20 00	b) Pasta kakaowa o zawartości tłuszczu powyżej 14% lecz nieprzekraczającej 18%	55,3
		143	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	40,8
			ex 1803 20 00	b) Pasta kakaowa o zawartości powyżej 18% tłuszczu	58,1
		144	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	46,7
			ex 1805 00 00	b) Proszek kakaowy o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 14% ¹⁶	52,2
		145	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	43,6
			ex 1805 00 00	b) Proszek kakaowy o zawartości tłuszczu powyżej 14% lecz nieprzekraczającej 18% ¹⁶	55,3
		146	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	40,8
			ex 1805 00 00	b) Proszek kakaowy o zawartości powyżej 18% tłuszczu ¹⁶	58,1
1803 20 00	Pasta kakaowa, odtłuszczona	147	1805 00 00	Proszek kakaowy ¹⁶	99,00

Przywożone towary		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1701 99 10	Cukier biały	148	2905 44 19 lub 2905 44 91 2905 44 99 3824 60 19 3824 60 91 3824 60 99 2905 43 00	a) D-sorbit (sorbitol), na 100 kg suchej masy b) D-mannit	73,53 24,51
1703	Melasy	149	2102 10 31	Drożdże piekarnicze suszone ¹⁷	23,53
		150	2102 10 39	Drożdże piekarnicze pozostałe ¹⁸	80,00

¹ Podpozycje wymienione w tej kolumnie odpowiadają podpozycjom Nomenklatury Scalonej. O ile jest to konieczne, podpodziały tych podpozycji są oznaczone nawiasami (). Te podpodziały odpowiadają podpodziałom stosowanym w przepisach określających refundacje wywozowe.

² Wielkość strat stanowi różnicę między 100 a sumą wielkości podanych w tej kolumnie.

³ Ziarna łuszczone to takie ziarna, które odpowiadają definicji podanej w Załączniku do rozporządzenia (EWG) nr 821/68 (Dz.U. nr L 149 z 29.6.1968, str.46).

⁴ Grysik zbożowy o zawartości w masie poniżej 0,95% popiołu w przeliczeniu na suchą masę i o wskaźniku przesiewu przez sito o oczkach 0,25 mm poniżej 10% masy całości.

⁵ Stosowany ryczałtowy współczynnik produktywności jest określony ilością jaj zużywanych na kg otrzymanego makaronu przy wykorzystaniu następujących równań:

- Liczba porządkowa 25:
$$T = \frac{100}{160 - (X \times 1,6)} \times 100$$

- Liczba porządkowa 26:
$$T = \frac{100}{150 - (X \times 1,6)} \times 100$$

- Liczba porządkowa 27:
$$T = \frac{100}{140 - (X \times 1,6)} \times 100$$

- Liczba porządkowa 28:
$$T = \frac{100}{126 - (X \times 1,6)} \times 100$$

X stanowi ilość jaj w skorupkach (lub pięćdziesiątą część masy w gramach ich równoważnika w pozostałych produktach jajecznych), która służy do uzyskania jednego kilograma makaronu. Wynik zaokrągla się do dwóch miejsc po przecinku.

⁶ Ziarna perełkowane to takie ziarna, które odpowiadają definicji podanej w Załączniku do rozporządzenia (EWG) nr 821/68 (Dz.U.nr L 149 z 29.06.1968, str.46).

⁷ Dotyczy kasz i grysików kukurydzianych, które:

- w ilości nieprzekraczającej 30% masy przechodzą przez sito o oczkach o wielkości 315 mikrometrów, lub
- w ilości nieprzekraczającej 5% masy przechodzą przez sito o oczkach o wielkości 150 mikrometrów

⁸ Dla glukozy w postaci białego krystalicznego proszku o stężeniu innym niż 92%, ilością do wykazania jest 43,81 kg bezwodnika glukozy na 100 kilogramów ziarna kukurydzy.

- ⁹ Dla pozostałej glukozy, innej niż w postaci białego krystalicznego proszku, o stężeniu innym niż 82%, ilością do wykazania jest 50,93 kg bezwodnika glukozy na 100 kilogramów ziarna kukurydzy.
- ¹⁰ Dla D - sorbitu, o stężeniu innym niż 70%, ilością do wykazania jest 41,4 kg bezwodnika D - sorbitu na 100 kilogramów ziarna kukurydzy.
- ¹¹ Dla D - sorbitu, o stężeniu innym niż 70%, ilością do wykazania jest 47,3 kg bezwodnika D - sorbitu na 100 kilogramów ziarna kukurydzy.
- ¹² Dla zastosowania opcji w lit. a)-f) należy wliczyć faktycznie otrzymane wyniki.
- ¹³ W celu zbilansowania zestawień, ilość otrzymanego ryżu łamanego powinna odpowiadać ilości ryżu łamanego stwierdzonej w chwili przywozu ryżu objętego kodem CN 1006 30 91 i 1006 30 99. W przypadku polerowania, ilość ta jest podwyższana o 2% przywiezionego ryżu, z wyjątkiem ryżu łamanego jak ustalono w chwili przywozu.
- ¹⁴ Ryż obgotowany tworzą ziarna ryżu całkowicie bielonego, które są obgotowane i częściowo odwodnione w celu ułatwienia gotowania ostatecznego.
- ¹⁵ Podwójna ilość kwasu olejowego zawartego w nieprzetworzonej oliwie z oliwek musi być wyprowadzona z ilości rafinowanej oliwy z oliwek znajdującej się w kolumnie 5 i tworzy ilość kwasu olejowego otrzymanego podczas procesu rafinacji.
- ¹⁶ W przypadku kakao rozpuszczalnego, do wielkości podanej w kolumnie 5 dodaje się 1,5% alkaliów.
- ¹⁷ Produktywność określona dla drożdży piekarniczych, o zawartości suchej masy 95%, otrzymanych z melas buraczanych o zawartości do 48% cukru ogółem, lub melas trzcinowych sprowadzonych do 58% cukru ogółem. Dla drożdży piekarniczych o różnej zawartości suchej masy, ilością do wykazania jest 22,4 kg bezwodnika drożdży na 100 kilogramów melas buraczanych sprowadzonych do 48% cukru ogółem, lub na 100 kilogramów melas trzcinowych sprowadzonych do 52% cukru ogółem.
- ¹⁸ Produktywność określona dla drożdży piekarniczych, o zawartości suchej masy 28%, otrzymanych z melas buraczanych o zawartości do 48% cukru ogółem, lub melas trzcinowych sprowadzonych do 58% cukru ogółem. Dla drożdży piekarniczych o różnej zawartości suchej masy, ilością do wykazania jest 22,4 kg bezwodnika drożdży na 100 kilogramów melas buraczanych sprowadzonych do 48% cukru ogółem, lub na 100 kilogramów melas trzcinowych sprowadzonych do 52% cukru ogółem.
-

ZAŁĄCZNIK V

Sekcja 2 załącznika 78 otrzymuje brzmienie:

„2. Pszenica

Kompensację ekwiwalentną można stosować tylko między pszenicą zwykłą zebraną w państwie trzecim i wcześniej dopuszczoną do obrotu a niewspólnotową pszenicą zwykłą o tym samym ośmiocyfrowym kodzie CN, o takiej samej jakości handlowej i o takich samych parametrach technicznych.

Jednakże:

- odstępstwa od zakazu stosowania kompensacji ekwiwalentnej mogą zostać przyjęte w stosunku do zwykłej pszenicy zgodnie z przepisami art. 248 Kodeksu na podstawie Komunikatu Komisji do Państw Członkowskich, po konsultacji z Komitetem Kodeksu Celnego (sekcja procedur celnych o znaczeniu gospodarczym),
- zastosowanie kompensacji ekwiwalentnej między wspólnotową pszenicą durum a pszenicą durum pochodzącą z państw trzecich jest dozwolone, pod warunkiem, że kompensacja ta stosowana jest w celu uzyskania makaronu objętego kodem CN 1902 11 00 i 1902 19.”

ZAAŁĄCZNIK VI

„ZAAŁĄCZNIK 79

**PRODUKTY KOMPENSACYJNE, W STOSUNKU DO KTÓRYCH STOSUJE SIĘ
CŁA SPECYFICZNE ZGODNIE Z ART. 122 LIT. A TIRET PIERWSZE KODEKSU**

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
1	ex Dział 2	Podroby jadalne	Każda obróbka lub przetworzenie
2	ex 0201 ex 0202 ex 0203 ex 0204 ex 0205	Odpady powstałe w wyniku działań wymienionych w kolumnie 3	Porcjowanie mięsa zwierzęcego z działu 1
3	0209 00 11 lub 0209 00 19	Podskórna słonina wieprzowa	Ubój trzody chlewnej; obróbka lub przetwarzanie mięsa
4	0209 00 30	Tłuszcz wieprzowy	Ubój trzody chlewnej; obróbka lub przetworzenie mięsa
5	ex 0304	Odpady powstałe w wyniku działań wymienionych w kolumnie 3	Cięcie mrożonych bloków filetów
6	ex 0305	Odpady powstałe w wyniku działań wymienionych w kolumnie 3	Wędzenie i cięcie ryb na płaty
7	ex 0404	Serwatka	Przetworzenie świeżego mleka
8	ex 0404	Serwatka w proszku, niezawierająca dodatku cukru	Wytwarzanie laktozy z zagęszczonej serwatki
9	ex 0407 00	Jaja niezaplodnione	Inkubacja i wylęg piskląt jednodniowych
10	0502	Szczecina i sierść świń lub dzików; sierść borsuka i inna sierść do wyrobu szczotek i pędzli; odpady takiej szczeciny i sierści	Każda obróbka i przetworzenie

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
11	0503 00	Włosie końskie i odpadki z niego, nawet w postaci warstwy na lub między dwoma warstwami innego materiału	Każda obróbka lub przetworzenie
12	0504 00 00	Jelita, pęcherze i żołądki zwierząt (z wyjątkiem rybich) całe lub w kawałkach	Ubój i podział zwierząt z działu I
13	ex 0505 90 00	Proszek i odpady z piór lub części piór	Każda obróbka i przetworzenie
14	0506	Kości i rdzenie rogów, nieobrobione, odtłuszczone, wstępnie przygotowane, (ale nieprzycięte dla nadania kształtu), poddane działaniu kwasu lub odżelatynowane; proszek i odpadki tych produktów	Każda obróbka i przetworzenie
15	ex 0507	Rogi, rogi jelenie, kopyta, paznokcie, szpony i dzioby, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu, oraz odpadki i proszek tych produktów; fiszbin wielorybów i podobnych zwierząt, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu oraz sierść i odpadki tych produktów	Każda obróbka lub przetworzenie
16	ex 0508 00 00	Proszek i odpady pustych skorup	Każda obróbka i przetworzenie
17	ex 0508 00 00	Skorupy krewetek	Obieranie krewetek ze skorupy
18	ex 0510 00 00	Produkty pochodzenia zwierzęcego, świeże, chłodzone lub mrożone albo inaczej tymczasowo zakonserwowane	Ubój i podział zwierząt z działu I

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
		w rodzaju używanych do przygotowania produktów farmaceutycznych	
19	0511 91 10	Odpadki rybne	Każda obróbka i przetworzenie
20	ex 0511 99 90	Głowy nienadające się do spożycia	Ubój i podział zwierząt z działu 1
21	ex 0511 99 90	Krew	Ubój zwierząt z działu 1
22	ex 0511 99	Odpadki z operacji wymienionych w kolumnie 3	Ubój zwierząt z działu 1 i każda obróbka i przetworzenie mięsa
23	ex 0511 99 90	Skorupy jaj	Oddzielanie jaj od skorupki
24	ex 0511 99 10	Odpady skóry wieprzowych	Zdejmowanie skóry z mięsa wieprzowego
25	ex 0712	Odpadki warzyw	Cięcie, cięcie na plasterki, łamanie, proszkowanie oraz mieszanie towarów objętych kodem CN 0712
26	ex 0713	Odpadki roślin strączkowych	Cięcie, cięcie na plasterki, łamanie i proszkowanie towarów objętych kodem CN 0713
27	ex 0901	Kawa łamana	Przetworzenie lub obróbka surowej kawy
28	0901 90 10	Łupinki i łuski kawy	Palenie surowej kawy
29	ex 0902 20 00 lub ex 0902 40 00	Proszek herbaty	Przetworzenie lub obróbka surowej herbaty; pakowanie w torebki
30	ex 0904 20 39 ex 0904 20 90	Odpadki papryki	Czyszczenie, rozgniatanie, mielenie i przesiewanie suszonych owoców z rodzaju <i>Capsicum</i>

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
31	1006 40 00	Ryż łamany	Obróbka lub przetworzenie ryżu
32	ex 1104	Ziarna, nieobrobione inaczej niż przez śrutowanie	Obróbka lub przetworzenie zbóż
33	1104 30	Zarodki zbóż, całe, miążdżone, płatkowane lub mielone	Obróbka lub przetworzenie zbóż
34	1109 00 00	Gluten pszenny, suszony lub nie	Obróbka lub przetworzenie pszenicy
35	ex 1209	Odpady nasion buraków (nasiona łamane lub bezpłodne, nasiona o niewielkiej zdolności rozrodczej lub nasiona nienadające się do siewu mechanicznego)	Czyszczenie, przesiewanie, polerowanie lub przemywanie buraków cukrowych
36	ex 1213 00 00	Słoma i plewy zbóż, niepreparowane lub siekane, ale nieprzygotowane inaczej	Obróbka lub przetworzenie zbóż
37	1501 00 11 i 1501 00 19	Smalec i inne tłuszcze wieprzowe	Ubój trzody chlewnej, obróbka lub przetworzenie mięsa
38	ex 1502 00	Tłuszcze wołowe, owcze i kozie	Ubój bydła, owiec i kóz, obróbka i przetworzenie mięsa
39	ex 1504	Oleje rybne	Filetowanie ryb
40	ex 1506	Pozostałe oleje i tłuszcze zwierzęce	Usuwanie tłuszczu z mięsa, kości i odpadów
41	ex 1515 21 90	Olej kukurydziany	Przetwarzanie kukurydzy
42	ex 1522 00 00	Gliceryna surowa	Analiza lub rafinacja tłuszczu i olejów z działu 15
43	ex 1522 00	Pozostałości powstałe przy obróbce substancji tłuszczowych oraz wosków zwierzęcych lub roślinnych	Każda obróbka lub przetworzenie

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
44	ex 1522 00 39	Stearyna	Rafinacja tłuszczów i olejów z działu 15
45	ex 1522 00 91 ex 1522 00 99	Wosk zawierający szlam i męty olejowe; olej zawierający ziemię fulerską	Oczyszczanie, odkwaszanie, bielenie ciekłych olejów roślinnych
46	ex 1702 30 99	Odpady z krystalizacji cukru skrobiowego	Przetworzenie kukurydzy w glukozę
47	1703 10 00	Melasy trzcinowe	Przetworzenie cukrów
48	1802 00 00	Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady kakao	Każda obróbka lub przetworzenie
49	ex 2102	Drożdże	Produkcja piwa
50	ex 2208 90 91 i ex 2208 90 99	Przedgon i podgon z destylacji (alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80% obj.) i wino destylowane (przedgon i pogon z destylacji, niestężone)	Destylacja surowego alkoholu etylowego lub wina
51	ex Dział 23	Pozostałości i odpadki przemysłu spożywczego	Każda obróbka lub przetworzenie
52	2401 30 00	Łodygi, żyłki liści, odpady tytoniowe	Wyrób papierosów, cygaretek i cygar oraz tytoniu do palenia; mieszanki tytoniowe
53	2525 30 00	Odpady miki	Każda obróbka lub przetworzenie
54	2619 00	Żużel, szumowiny i inne odpady z produkcji żelaza i stali	Każda obróbka lub przetworzenie
55	2620	Popioły i pozostałości (inne niż objęte kodem 2619 00), zawierające metale lub ich związki	Każda obróbka lub przetworzenie
56	2621 00 00	Inny żużel i popiół, także popiół z wodorostów morskich (kelp)	Każda obróbka lub przetworzenie

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
57	ex 2705 00 00	Gaz	Koksowanie węgla
58	ex 2706 00 00	Smoła destylowana z węgla i inne smoły mineralne, włączając smoły częściowo destylowane oraz smoły mieszane	Koksowanie węgla
59	ex 2707	Przedgon i pozostałości destylacji	Destylacja fenoli
60	ex 2711 21 00 i ex 2711 29 00	Gaz z procesu odwodornienia i pozostałe węglowodory gazowe	Wytwarzanie polistyrenu z benzenu etylowego
61	2712 10 10	Wazelina surowa	Rafinacja surowej parafiny
62	ex 2712 90	Pozostałe woski mineralne, nawet barwione	Każda obróbka lub przetworzenie
63	ex 2713	Bitumy naftowe, koks naftowy oraz inne pozostałości olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych	Każda obróbka lub przetworzenie
64	2806 10 00	Kwas chlorowodorowy	Wytwarzanie różnych produktów chemicznych z fluorytu, fluorowodoru, 2,6-diizopropyloaniliny i acetanilidu diizopropyloaniny
65	2807 00 10	Kwas siarkowy	Wytwarzanie sulfonamidów
66	2811 21 00	Dwutlenek węgla	1. Produkcja piwa 2. Produkcja alkoholu etylowego i napojów alkoholowych
67	ex 2811 19	Kwas fluorokrzemowy	Przetworzenie fluorytu na fluorowodór
68	ex 2812 10 90	Tetrachlorek krzemu	Wytwarzanie silanów (krzemowodorów), silikonów i ich pochodnych z krzemu

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
69	ex 2825 90 10	Wodorotlenek wapnia	Przetworzenie węgla wapniowego w acetylen i cyjanamid wapniowy
70	2833 29 50	Siarczan żelaza	Wytwarzanie walcowanych na zimno blach żelaznych lub stalowych, ze zwojów
71	ex 2833 29 90	Siarczan wapnia	Przetworzenie fluorytu na fluorowodór
72	ex 2846 90 00	Tlenek gadolinu	Odzyskiwanie galu i tlenku galu ze złomu (przetworzenie odpadów związków tlenku gadolinu / galu ($Gd_3Ga_5O_{12}$))
73	2902 30 90	Toluen	Wytwarzanie polistyrenu z benzenu etylowego
74	ex 2902 90 90	Alfa-metylostyren	Wytwarzanie acetonu lub fenolu z kumenu
75	2903	Chlorowcowane węglowodorów	Wytwarzanie produktów na bazie fluorowodoru
76	2904	Sulfonowane, nitrozowane węglowodorów	Wytwarzanie produktów na bazie fluorowodoru
77	2905 11 00	Metanol	Wytwarzanie alkoholi tłuszczowych z oleju kokosowego lub włókien poliesteru
78	2909	Etery, eteroalkohole i pozostałe produkty objęte kodem CN 2909	Wytwarzanie produktów na bazie hydrochinonu
79	2915 21 00	Kwas octowy	Wytwarzanie witamin z bezwodnika octowego
80	ex 3503 00	Odpady żelatyny	Przetworzenie żelatyny farmaceutycznej w kapsułki
81	ex 3801 10 00	Pył grafitowy	Wytwarzanie elektrod grafitowych do elektrycznych

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
82	ex 3805 90 00	Surowy dwupenten	pieców do wytapiania Wytwarzanie wodorotlenków pinenu, (1R,2R,4R)-octanu bornylu (octan izobornylu), kamfory lub kamfenu z alfa-pinenu
83	3806 90 00	Olejki kalafonii i oleje żywiczne	Wytwarzanie mydeł żywicznych sodowych i kalafonii potasowej
84	ex 3815	Katalizatory nienadające się do użycia	Wytwarzanie katalizatorów z krzemianu glinu
85	ex 3823 12 ex 3823 13 ex 3823 19	Przemysłowe kwasy tłuszczowe, kwaśne oleje z rafinacji	1. Rafinacja tłuszczu i olejów z działu 15 2. Destylacja frakcyjna kwasów tłuszczowych
86	ex 3823 11 00 ex 2915 70	Kwas stearynowy	Wytwarzanie kwasu erukowego
87	ex 3824 90 60	Zanieczyszczona penicylina (pozostałości z przesiewania)	Produkcja leków
88	ex 3824 90 90	Oleje fuzlowe	Produkcja alkoholu etylowego i napojów alkoholowych
89	ex 3824 90 90	Oleje kamforowe	Wytwarzanie kamfory z alfa-pinenu
90	ex 3824 90 90	Pozostałości dekofeinizacji (mieszanina wosku kawy, surowej kofeiny i wody); kofeina surowa	Dekofeinizacja kawy
91	ex 3824 90 90	Pozostałości z prażenia gipsu	Wytwarzanie fluorowodoru, fluorków i kriolitu z fluorytu
92	ex 3824 90 90	Melasa pozbawiona cukru	Wytwarzanie kwasu cytrynowego z białego cukru
93	ex 3824 90 90	Pozostałości po przetworzeniu sorbozy	Wytwarzanie kwasu askorbinowego z glukozy

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
94	ex 3824 90 90	Roztwory siarczanu sodowego	Wytwarzanie kwasu dihydroksystearynowego z surowego oleju rycynowego
95	ex 3824 90 90	Pozostałości z produkcji kumenu	Wytwarzanie acetonu, fenolu i alfa-metylostyrenu
96	ex 3824 90 90	Pozostałości	Wytwarzanie 1,4-butanodiolu i tetrahydrofuranu z metanolu i wytwarzanie pentano-1,5-diolu oraz hekso-1,6-diolu z mieszaniny dioli
97	ex 3824 90 90	Odpady, mieszanki zmieszane z kofeiną, woskiem kawy, wodą i zanieczyszczeniami	Dekofeinizacja i specyficzna obróbka mająca na celu złagodzenie stymulujących właściwości surowej kawy
98	ex 3823 90 98	Glukonmycel i ług macierzysty	Wytwarzanie kwasu glukonowego, jego soli i estrów, z syropu z glukozy
99	ex 3915	Resztki i odpady tworzyw sztucznych	Każda obróbka lub przetworzenie
100	ex 4004 00 00	Odpady i skrawki kauczuku nieutwardzonego; resztki z kauczuku nieutwardzonego nadające się jedynie do odzyskiwania kauczuku	Każda obróbka lub przetworzenie
101	4017 00 19	Resztki, odpady i proszek z kauczuku utwardzonego	Każda obróbka lub przetworzenie
102	ex 4101 4102 i 4103	Surowe skóry i skórki (świeże, solone, suszone, wapnowane, piklowane) nawet dwojone włączając skóry owcze z wełną	Zdejmowanie skóry ze zwierząt z działu 1
103	ex 4104 39 10	Ścinki skór bydłych	Każda obróbka lub przetworzenie
104	4110 00 00	Skrawki i pozostałe odpady skóry wyprawionej lub skóry pergaminowanej, nienadające	Każda obróbka lub przetworzenie

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
		się do produkcji artykułów skórzanych; pył, proszek i mąka skórzana	
105	4302 20 00	Kawałki i ścinki skór futerkowych, garbowane lub wykończone, niepołączone	Wytwarzanie artykułów futrzarskich
106	ex Dział 44	Odpady drzewne i ścinki drewniane, włączając pył drewniany	Każda obróbka lub przetworzenie
107	ex 4501	Odpady korka	Każda obróbka lub przetworzenie
108	4707	Papier i tektura z odzysku; odpady z papieru i tektury nadające się wyłącznie do produkcji papieru	Każda obróbka lub przetworzenie
109	ex Sekcja XI	Tkaniny i dzianiny, wykończone, z widocznymi wadami (tzw. „towary drugiego gatunku”)	Obróbka lub przetworzenie tkanin i dzianin wszelkiego rodzaju
110	5003	Odpady jedwabiu (łącznie z kokonami nienadającymi się do motania, odpadami przędzy lub szarpanką rozwłóknioną)	Każda obróbka lub przetworzenie
111	5103	Odpady z wełny owczej lub innej sierści zwierzęcej (cienkiej albo grubej), nierozwłóknione ani niegarnetowane	Każda obróbka lub przetworzenie
112	5104 00 00	Odpady z wełny owczej lub innej sierści zwierzęcej (cienkiej albo grubej), nierozwłóknione ani niegarnetowane (włączając szarpankę rozwłóknianą lub garnetowaną)	Każda obróbka lub przetworzenie
113	5202	Odpady bawełniane (łącznie z odpadami przędzy i szarpanką	Każda obróbka lub przetworzenie

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
114	ex 5301	rozwłóknioną), niezgrzęblone ani czesane Pakuły i odpady lniane (łącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną)	Każda obróbka lub przetworzenie
115	ex 5302	Pakuły i odpady konopi siewnych (łącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną lub linkami)	Każda obróbka lub przetworzenie
116	ex 5303	Pakuły i odpady włókien (łącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną lub linkami)	Każda obróbka lub przetworzenie
117	ex 5304	Odpady włókien (łącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną lub linkami)	Każda obróbka lub przetworzenie
118	ex 5305	Pakuły i odpady konopi manilskich (łącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną lub linkami)	Każda obróbka lub przetworzenie
119	ex 5305	Pakuły i odpady ramii (łącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną lub linkami)	Każda obróbka lub przetworzenie
120	ex 5503 i ex 5504	Włókna akrylowe i wiskozowe (niskiej jakości z widocznymi wadami)	Wytwarzanie włókien przędnych akrylowych i wiskozowych
121	5505	Odpady (włączając odpady przędzy oraz szarpankę rozwłóknioną lub garnetowaną) z włókien sztucznych (ciągłych lub ciętych), z wyjątkiem zgrzebnych, czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia	Każda obróbka lub przetworzenie
122	6310	Szmaty zużyte lub nowe, odpady szpagatu, powrozów, lin i linek i zużyte wyroby ze	Każda obróbka lub przetworzenie

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
		szpagatu, powrozów, lin lub linek	
123	7001 00 10	Szkło odpadowe (kulki)	Każda obróbka lub przetworzenie
124	ex 7019	Odpady włókien szklanych ciągłych	Tkanie
125	ex 7019	Tkaniny z włókien szklanych z widocznymi wadami	Tkanie z włókna szklanego
126	7105	Pył i proszek z kamieni naturalnych lub syntetycznych, szlachetnych lub półszlachetnych	Każda obróbka lub przetworzenie
127	ex 7112	Zmiotki złota, srebra oraz jubilerskie, pozostałości i inne odpady i skrawki metali szlachetnych	Każda obróbka lub przetworzenie
128	ex 7202 21 i ex 7202 29 00	Pozostałości z przesiewania żelazokrzemu	Wytwarzanie tetrachloru krzemu i dwutlenku krzemu
129	7204	Odpady i złom żelaza lub stali	Każda obróbka lub przetworzenie
130	ex 7208 i ex 7211	Odpady stali niestopowej powstałe w wyniku cięcia szerokich taśm walcowanych na gorąco	Wytwarzanie blachy walcowanej na gorąco z wlewków z płyt walcowanych ze stali niestopowej
131	ex 7218 ex 7224 ex 7228 i ex 7222	Odpady sztab ze stali stopowej, powstałe w wyniku cięcia, do ponownego użytku	Wytwarzanie wkrętów śrub, sworzni lub nakrętek ze sztab ze stali stopowej
132	ex 7219 ex 7220 ex 7225 i ex 7226	Odpady stali stopowej powstałe w wyniku cięcia szerokich taśm walcowanych na gorąco	Wytwarzanie blachy walcowanej na gorąco z wlewków z płyt walcowanych ze stali stopowej

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
133	ex 7225 i ex 7226	Odpady stali stopowej pochodzące z cięcia blachy z tzw. stali „elektrycznej”	Wytwarzanie transformatorów z blachy „elektrycznej”
134	ex 7226	Złom stali stopowej pochodzący z cięcia obręczy i taśm ze stali „elektrycznej”	Wytwarzanie transformatorów z obręczy i taśm ze stali „elektrycznej”
135	ex 7308	Prowadnice metalowe ze spoinami (zgrzeinami)	Wytwarzanie przewodnic metalowych z obręczy lub taśm
136	7404 00	Odpady i złom miedzi	Każda obróbka lub przetworzenie
137	7503 00	Odpady i złom niklu	Każda obróbka lub przetworzenie
138	7602 00	Odpady i złom aluminium	Każda obróbka lub przetworzenie
139	7802 00	Odpady i złom ołowiu	Każda obróbka lub przetworzenie
140	ex 7804 11 00	Odpady folii ołowianej powlekanej obustronnie, przeznaczone do ponownego użytku	Wytwarzanie folii ołowianej powlekanej obustronnie, do użytku w fotografii, z arkuszy winylu i powlekanego papieru
141	7902 00 00	Odpady i złom cynku	Każda obróbka lub przetworzenie
142	8002 00 00	Odpady i złom cyny	Każda obróbka lub przetworzenie
143	8101 91 90	Odpady i złom wolframu	Każda obróbka lub przetworzenie
144	8102 91 90	Odpady i złom molibdenu	Każda obróbka lub przetworzenie
145	8103 10 90	Odpady i złom tantalu	Każda obróbka lub przetworzenie

Lp.	Kod CN i wyszczególnienie produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
(1)	(2)		(3)
146	8104 20 00	Odpady i złom magnezu (łącznie z wiórami o jednolitych rozmiarach)	Każda obróbka lub przetworzenie
147	ex 8105 ex 8106 ex 8107 ex 8108 ex 8109 ex 8110 ex 8111 i ex 8112	Odpady i złom metali nieszlachetnych	Każda obróbka lub przetworzenie
148	ex Dział 84 ex Dział 85 ex 8708 ex Dział 90	Części zdemontowane i uszkodzone podczas procesu uszlachetniania lub które stały się bezużyteczne podczas uszlachetnienia	Wytwarzanie maszyn i urządzeń mechanicznych, pojazdów, wyposażenia elektrycznego, przyrządów pomiarowych, kontrolnych oraz precyzyjnych, jak również ich modyfikacja lub dostosowanie do innych norm technicznych
149	Działy 84, 85, 86, 88 i 90	Części i części zamienne jak również części maszyn, urządzeń, pojazdów szynowych, statków powietrznych i innych urządzeń	Naprawa lub przegląd (regulacja i czyszczenie metodami elektrycznymi lub mechanicznymi) oraz doprowadzenie do stanu używalności (wymiana części roboczych) maszyn urządzeń, pojazdów szynowych, statków powietrznych i innych urządzeń
150	8708	Części i akcesoria do pojazdów silnikowych	Przystosowanie pojazdów samochodowych do celów specjalnych

ZAŁĄCZNIK VII

W załączniku 87 pkt 9 otrzymuje brzmienie:

	Kolumna 1	Kolumna 2
Lp.	Towary, które mogą być przetwarzane pod kontrolą celną	Przetwarzanie, które może być przeprowadzone
„9	- - Tytoń surowy lub nieprzetworzony o kodzie CN 2401 10 - - Tytoń surowy lub nieprzetworzony częściowo odżyłowany o kodzie CN ex 2401 20	Przetwarzanie na tytoń częściowo lub całkowicie odżyłowany objęty kodem CN 2401 20 lub na odpady tytoniowe objęte kodem CN 2401 30 00 „

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 2153/96

z dnia 25 października 1996 r.

zmieniające rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, w szczególności jego art. 249,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

na podstawie art. 361, kwota gwarancji generalnej we wspólnotowym tranzycie zewnętrznym, ustalona na poziomie co najmniej 30% należnych ceł i innych opłat nie we wszystkich przypadkach zapewnia pokrycie środków własnych w przypadku nadużyć finansowych; dlatego należy podnieść tę kwotę ogólnie do 100%, za wyjątkiem określonych przypadków;

należy zmienić rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93²,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 361 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Kwotę gwarancji generalnej ustala się na poziomie przynajmniej 100% należnych ceł i innych opłat, nie mniejszym niż 7000 ECU, na mocy przepisów ust. 4, za wyjątkiem przypadków określonych w ust. 2.

2. Organ celny może ustalić kwotę gwarancji generalnej na poziomie, co najmniej 30% należnych ceł i innych opłat, nie mniejszym niż 7000 ECU, na mocy przepisów ust. 4, pod warunkiem, że:

- podmiot gospodarczy w okresie dwóch lat regularnie stosował wspólnotową procedurę tranzytową korzystając z systemu gwarancji generalnej,

¹ Dz.U. nr L 302 z 19.10.1992, str. 1. Rozporządzenie zmienione Aktem Przystąpienia z 1994 r.

² Dz.U. nr L 253 z 11.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1676/96 (Dz.U. nr L 218 z 28.8.1996, str. 1).

- nie naruszył w tym okresie swoich zobowiązań,
- obniżona kwota gwarancji pokrywa co najmniej kwotę długu celnego,
- towary nie są wymienione w załączniku 52 i nie są wyłączone z gwarancji generalnej.

3. Wyjątek przewidziany w ust. 2 nie ma zastosowania w przypadku, gdy nie jest możliwe dalsze utrzymanie warunków w nim określonych.”

2. Ust. 2 i 3 otrzymują oznaczenie odpowiednio ust. 4 i 5.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 25 października 1996 r.

W imieniu Rady

E. KENNY

Przewodniczący

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 12/97

z dnia 18 grudnia 1996 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, zmienione Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji, w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93², ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 2153/96³, określa niektóre przepisy w celu wykonania rozporządzenia (EWG) nr 2913/92;

Rada przyjęła decyzję 94/800/EWG z dnia 22 grudnia 1994 r.⁴ dotyczącą zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej, w dziedzinach wchodzących w zakres jej kompetencji, porozumień, będących wynikiem negocjacji wielostronnych w ramach Rundy Urugwajskiej (1986-1994); stosując przepisy załącznika 1 A do wymienionej decyzji, dotyczącej Porozumienia w sprawie reguł pochodzenia, Wspólnota zobowiązała się ustanowić system wiążącej informacji o pochodzeniu;

istnieje potrzeba poprawienia, z poszanowaniem szczególnego charakteru każdego z systemów reguł pochodzenia, spójności tych systemów, aby stały się one w całości bardziej czytelne, i w szczególności w odniesieniu do autonomicznych reguł pochodzenia, niezbędne jest uwzględnienie wejścia w życie Nomenklatury Scalonej przyjętej w następstwie zmiany Zharmonizowanego Systemu Oznaczania i Kodowania Towarów, jak również niezbędne jest uwzględnienie wprowadzenia świadectwa pochodzenia na formularzu A zmienionego przez Konferencję Narodów Zjednoczonych ds. Handlu i Rozwoju;

należy dokładnie określić dokumenty, jakie należy dołączyć do zgłoszenia o objęcie gospodarczą procedurą celną, aby ograniczyć formalności związane ze stosowaniem tych procedur;

należy określić niektóre podstawowe dane, które muszą znajdować się na pokwitowaniu wystawianym po uiszczeniu cła w następstwie zgłoszenia ustnego, na dowód tego, że formalności celne w odniesieniu do tych towarów zostały spełnione;

¹ Dz.U. nr L 302 z 19.10.1992, str. 1.

² Dz.U. nr L 253 z 11.10.1993, str. 1.

³ Dz.U. nr L 289 z 12.11.1996, str. 1.

⁴ Dz.U. nr L 336 z 23.12.1994, str. 1.

rozporządzenie Komisji (WE) nr 482/96⁵, zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93, ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny, wprowadziło do wspólnotowej procedury tranzytowej większą elastyczność przy dostarczaniu alternatywnych dowodów w celu doprowadzenia do zakończenia wspólnotowej procedury tranzytowej w przypadku gdy karta 5 jednolitego dokumentu administracyjnego nie zostaje zwrócona; należy dopuścić taką samą elastyczność przy dostarczaniu alternatywnych dowodów, w przypadku gdy nie została zwrócona karta zwrotna karnetu TIR lub karnetu ATA;

rozporządzenie (WE) nr 482/96 ustanowiło przepis w celu określenia wiążących tras w ramach wspólnotowej procedury tranzytowej, w szczególności w odniesieniu do przepływu towarów, dla których stosowanie gwarancji generalnej zostało zawieszono; identyczne środki kontroli należy również ustanowić dla takich samych towarów w ramach procedury TIR;

należy wprowadzić przepisy w celu zwrotu należności celnych przywozowych w następstwie wywozu towarów w stanie niezmienionym, objętych procedurą uszlachetniania czynnego (system ceł zwrotnych);

na podstawie art. 871 i 905 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 Komisja musi na podstawie informacji dostarczonych jej przez Państwa Członkowskie podjąć decyzję zarówno w sprawie sytuacji, w których można nie księgować z mocą wsteczną należności celnych przywozowych lub wywozowych jak również w sprawie wniosków o zwrot lub umorzenie należności celnych przywozowych lub wywozowych;

osobom, których dotyczy decyzja w sprawie zaksięgowania z mocą wsteczną należności celnych przywozowych lub wywozowych i osobom występującym z wnioskiem o zwrot lub umorzenie należności celnych przywozowych lub wywozowych należy zapewnić prawo złożenia wyjaśnień;

aby uniknąć podejmowania działań mających na celu pokrycie należności w przypadkach gdy prawdopodobne jest, że zwrot zostanie przyznany w terminie późniejszym, należy ustanowić przepis w celu zawieszenia obowiązku uiszczenia należności przez dłużnika, w szczególności zgodnie z art. 222 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92;

art. 24 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 ustanawia warunki dotyczące ustalania pochodzenia towarów; wiele składników może pochodzić z większej liczby krajów i mogą zostać wstępnie połączone w kraju innym niż ten, w którym dokonano ostatecznego połączenia w czyste dyskiety magnetyczne; połączenie z elementów wstępnie połączonych nie może zostać uznane za nadające pochodzenie; w takich przypadkach i w celu zapewnienia jednolitej interpretacji i stosowania wspomnianego art. 24, należy zmienić załącznik 11 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93;

decyzje 4/92 Komitetu Współpracy EWG - San Marino⁶ i 1/96 Wspólnego Komitetu WE - Andora⁷ pozwalają na zastosowanie wspólnotowej procedury tranzytowej między Wspólnotą i Andorą oraz San Marino; dlatego niezbędne jest uzupełnienie wykazu kodów stosowanych w polach 51, 52 i 53 jednolitego dokumentu administracyjnego;

ze względów gospodarczych, stosowne wydaje się uzupełnienie wykazu załącznika 87;

⁵ Dz.U. nr L 70 z 20.3.1996, str. 4.

⁶ Dz.U. nr L 42 z 19.2.1993, str. 34.

⁷ Dz.U. nr L 184 z 24.7.1996, str. 35.

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. W części I tytuł II otrzymuje brzmienie:

„TYTUŁ II

WIĄŻĄCE INFORMACJE

ROZDZIAŁ 1

Definicje

Artykuł 5

Do celów niniejszego tytułu:

1) „*wiążąca informacja*” oznacza:

informację taryfową lub informację o pochodzeniu wiążącą administracje wszystkich Państw Członkowskich Wspólnoty, jeżeli warunki ustanowione w art. 6 i 7 są spełnione;

2) „*osoba składająca wniosek*” oznacza:

- w przypadku informacji taryfowej: osobę, która zwróciła się do organów celnych z wnioskiem o udzielenie wiążącej informacji taryfowej,
- w przypadku informacji o pochodzeniu: osobę, która zwróciła się do organów celnych z wnioskiem o udzielenie wiążącej informacji o pochodzeniu i która ma ważne powody;

3) „*posiadacz*” oznacza:

- osobę, na której nazwisko wydawana jest wiążąca informacja.

ROZDZIAŁ 2

Procedura uzyskiwania wiążącej informacji - Powiadamianie wnioskodawcy o informacji i przekazywanie jej Komisji

Artykuł 6

1. Wniosek o udzielenie wiążącej informacji składany jest na piśmie i adresowany bądź do właściwych organów celnych w Państwie Członkowskim lub Państwach Członkowskich, w którym(-ych) informacja ta ma zostać wykorzystana, bądź do właściwych organów celnych w Państwie Członkowskim, w którym osoba składająca wniosek ma swoją siedzibę.

2. Wniosek o udzielenie wiążącej informacji taryfowej może dotyczyć tylko jednego rodzaju towarów; wniosek o udzielenie wiążącej informacji o pochodzeniu może dotyczyć tylko jednego rodzaju towarów i okoliczności nadających pochodzenie.

3. A) Wnioski o udzielenie wiążącej informacji taryfowej zawierają następujące dane:

- a) nazwisko i adres posiadacza;
- b) nazwisko i adres osoby składającej wniosek w przypadku gdy nie jest ona posiadaczem;
- c) nomenklaturę celną, w której ma zostać dokonana klasyfikacja. Jeżeli osoba składająca wniosek pragnie uzyskać klasyfikację towaru w jednej z nomenklatur określonych w art. 20 ust. 3 lit. b) i ust. 6 lit. b) Kodeksu, nomenklatura jest wyraźnie określona we wniosku o udzielenie wiążącej informacji taryfowej;
- d) szczegółowy opis towarów pozwalający na ustalenie ich tożsamości i dokonanie klasyfikacji w nomenklaturze celnej;
- e) skład towarów oraz wszelkie metody badania stosowane dla jego określenia, w przypadku gdy zależy od tego dokonanie klasyfikacji;
- f) wszelkie próbki, fotografie, plany, katalogi lub inne dostępne dokumenty mogące pomóc organom celnym w dokonaniu właściwej klasyfikacji towaru w nomenklaturze celnej, dołączone w formie załączników;
- g) przewidywaną klasyfikację;
- h) zgodę na przedłożenie, na żądanie organów celnych, tłumaczenia wszelkich załączonych dokumentów na język urzędowy (lub jeden z języków urzędowych) zainteresowanego Państwa Członkowskiego;
- i) wszelkie dane, które będą uważane za poufne;
- j) podanie przez osobę składającą wniosek, o ile posiada takie informacje, wiążącej informacji taryfowej dotyczącej towarów identycznych lub podobnych, o udzielenie której już zwrócono się z wnioskiem lub która już została wydana we Wspólnocie;
- k) potwierdzenie, że dostarczone informacje zostały zarejestrowane w bazie danych Komisji Wspólnot Europejskich; jednakże oprócz

przepisów art. 15 Kodeksu stosuje się przepisy dotyczące ochrony informacji obowiązujące w Państwach Członkowskich.

- B) Wnioski o udzielenie wiążącej informacji o pochodzeniu zawierają następujące dane:
- a) nazwisko i adres posiadacza
 - b) nazwisko i adres osoby składającej wniosek w przypadku gdy nie jest ona posiadaczem,
 - c) mające zastosowanie podstawy prawne, do celów art. 22 i 27 Kodeksu;
 - d) szczegółowy opis towarów i ich klasyfikację taryfową;
 - e) skład towarów oraz metody badania stosowane dla jego określenia oraz ich cenę ex works, o ile zaistnieje taka potrzeba;
 - f) warunki, które pozwalają ustalić pochodzenie, użyte materiały i ich pochodzenie, klasyfikację taryfową, odpowiednie wartości i opis okoliczności (reguły dotyczące zmiany pozycji taryfowej, wartości dodanej, opisu obróbki lub przetworzenia, bądź inne szczególne reguły), które umożliwiły spełnienie danych warunków; w szczególności podać należy zastosowaną regułę pochodzenia, jak również przewidywane pochodzenie towarów;
 - g) wszelkie próbki, fotografie, plany, katalogi lub inne dostępne dokumenty dotyczące składu towarów i komponentów mogące pomóc w przedstawieniu procesu produkcyjnego lub przetwarzania, któremu zostały one poddane;
 - h) zgodę na przedłożenie, na żądanie organów celnych, tłumaczenia wszelkich załączonych dokumentów na język urzędowy (lub jeden z języków urzędowych) zainteresowanego Państwa Członkowskiego;
 - i) wszelkie dane, które będą uważane za poufne i które dotyczą społeczeństwa lub administracji;
 - j) podanie przez wnioskodawcę, o ile posiada takie informacje, wiążącej informacji taryfowej lub wiążącej informacji o pochodzeniu, dotyczącej towarów identycznych lub podobnych, jak określono w lit. d) lub f), o udzielenie której już zwrócono się z wnioskiem lub która została wydana we Wspólnocie;
 - k) potwierdzenie, że dostarczone informacje zostały zarejestrowane w bazie danych Komisji; jednakże oprócz przepisów art. 15 Kodeksu, stosuje się przepisy dotyczące ochrony informacji obowiązujące w Państwach Członkowskich

4. Jeżeli przyjmując wniosek organy celne uznają, że nie zawiera on wszystkich danych niezbędnych do zajęcia stanowiska w danej sprawie, zwracają się do wnioskodawcy o dostarczenie brakujących danych. Terminy trzech miesięcy i 150 dni określone w art. 7 biegną od chwili, z którą organy celne dysponują wszystkimi danymi niezbędnymi do podjęcia decyzji; organy celne powiadamiają na piśmie wnioskodawcę o przyjęciu wniosku, jak również o dacie, z którą termin rozpoczyna swój bieg.

5. Wykaz organów celnych, wyznaczonych przez Państwa Członkowskie do przyjmowania wniosków o udzielenie wiążącej informacji lub jej wydawania, opublikowany jest w serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*.

Artykuł 7

Wiążąca informacja przekazywana jest wnioskodawcy na piśmie w możliwie krótkim terminie.

- a) w przypadku informacji taryfowej: jeżeli po upływie terminu trzech miesięcy od dnia przyjęcia wniosku o udzielenie informacji przekazanie wiążącej informacji taryfowej wnioskodawcy nie było możliwe, organy celne informują o tym fakcie wnioskodawcę, podając powody zwłoki i przypuszczalny termin, w którym będą w stanie przekazać wiążącą informację taryfową.
- b) w przypadku informacji o pochodzeniu: zostanie przekazana najpóźniej w terminie 150 dni licząc od dnia przyjęcia wniosku.

2. Informacja jest przekazywana na formularzu, którego wzór przedstawiony jest w załączniku 1 (wiążąca informacja taryfowa) lub załączniku 1a (wiążąca informacja o pochodzeniu). Powiadomienie wskazuje dane, które będą uważane za przekazane jako poufne. Zawarte jest w nim pouczenie o możliwości odwołania określonej w art. 243 Kodeksu.

Artykuł 8

1. Kopia przekazanej wiążącej informacji taryfowej (załącznik 1 egzemplarz nr 2) oraz dane (ten sam załącznik egzemplarz nr 4), lub kopia przekazanej wiążącej informacji o pochodzeniu oraz stan faktyczny są niezwłocznie przekazywane Komisji przez organy celne danego Państwa Członkowskiego. Takie przekazanie odbywa się za pomocą środków elektronicznych.

2. Komisja niezwłocznie przekazuje Państwom Członkowskim, na wniosek, dane zawarte na kopii formularza i pozostałe istotne informacje. Takie przekazanie odbywa się za pomocą środków elektronicznych.

ROZDZIAŁ 3

Przepisy stosowane w przypadkach rozbieżności w wiążących informacjach

Artykuł 9

1. W przypadku istnienia rozbieżnych wiążących informacji:

- Komisja, z własnej inicjatywy lub na wniosek przedstawiciela Państwa Członkowskiego, wpisuje tę pozycję do porządku dziennego Komitetu, do dyskusji na posiedzeniu, które odbędzie się w następnym miesiącu lub, gdy w najbliższym miesiącu posiedzenie takie się nie odbędzie, na najbliższym posiedzeniu,
 - zgodnie z procedurą Komitetu Komisja przyjmuje środki zapewniające jednolite stosowanie, odpowiednio, nomenklatury lub pochodzenia, możliwie najszybciej i w ciągu sześciu miesięcy po terminie posiedzenia, o którym mowa w tiret pierwszym,
2. Do celów stosowania ust. 1, wiążące informacje o pochodzeniu uważa się za rozbieżne, jeżeli nadają różne pochodzenie towarom:
- których pozycja taryfowa jest taka sama i których pochodzenie zostało ustalone zgodnie z takimi samymi regułami pochodzenia, i
 - które zostały uzyskane w takim samym procesie produkcyjnym.

ROZDZIAŁ 4

Skutki prawne wiążących informacji

Artykuł 10

1. Bez uszczerbku dla art. 5 i 64 Kodeksu, na wiążącą informację może powoływać się tylko jej posiadacz.
- 2.
- a) W przypadku informacji taryfowej: organy celne mogą zażądać aby w chwili dokonywania formalności celnych posiadacz powiadomił organy celne, że jest w posiadaniu wiążącej informacji taryfowej dotyczącej towarów będących przedmiotem odprawy celnej.
 - b) W przypadku informacji dotyczącej pochodzenia: organy odpowiedzialne za kontrolę stosowania wiążącej informacji o pochodzeniu mogą zażądać, aby w chwili dokonywania formalności posiadacz powiadomił organy celne, że jest w posiadaniu wiążącej informacji o pochodzeniu dotyczącej towarów będących przedmiotem tych formalności.
3. Posiadacz wiążącej informacji taryfowej może korzystać z niej tylko w odniesieniu do określonego towaru, jeżeli wykaże:
- a) w przypadku informacji taryfowej: organom celnym, że istnieje całkowita zgodność między tym towarem a towarem opisanym w przedstawionej informacji;
 - b) w przypadku informacji dotyczącej pochodzenia: organom, określonych w ust. 2 lit. b), że istnieje całkowita zgodność między tym towarem i okolicznościami ustalającymi ich pochodzenie, a opisanymi w przedstawionej informacji.

4. Organy celne (w odniesieniu do wiążącej informacji taryfowej) lub organy, określone w ust. 2 lit. b) (w odniesieniu do wiążącej informacji o pochodzeniu) mogą zażądać tłumaczenia tej informacji na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych zainteresowanego Państwa Członkowskiego.

Artykuł 11

Wiążąca informacja taryfowa wydawana przez organy celne jednego z Państw Członkowskich od 1 stycznia 1991 r. staje się wiążąca w tym samym stopniu dla właściwych organów wszystkich Państw Członkowskich.

Artykuł 12

1. Od chwili przyjęcia jednego z aktów lub środków wymienionych w art. 12 ust. 5 Kodeksu, organy celne podejmują wszystkie niezbędne kroki dla zapewnienia, aby wiążące informacje były odtąd wydawane tylko zgodnie z danym aktem lub środkiem.

2. a) W przypadku wiążącej informacji taryfowej, do celu powyższego ust. 1, uwzględnianą datą jest:
- dla rozporządzeń przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) (i) Kodeksu, dotyczących zmian nomenklatury celnej, data ich stosowania,
 - dla rozporządzeń przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) (i) Kodeksu, określających lub wpływających na klasyfikację towarów w nomenklaturze celnej, data ich opublikowania w serii L *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*,
 - dla rozporządzeń przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) (ii) Kodeksu, dotyczących zmian w uwagach wyjaśniających do Nomenklatury Scalonej, data ich opublikowania w serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*,
 - dla orzeczeń Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich, przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) (ii) Kodeksu, data wydania orzeczenia,
 - dla środków przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) (ii) Kodeksu, dotyczących przyjęcia przez Światową Organizację Celną opinii na temat klasyfikacji lub zmian uwag wyjaśniających do Zharmonizowanego Systemu, data komunikatu Komisji w Serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*.
- b) W przypadku wiążącej informacji o pochodzeniu, do celów powyższego ust. 1, uwzględnianą datą jest:
- dla rozporządzeń przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. b) (i) Kodeksu, dotyczących ustalania pochodzenia towarów i reguł przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. b) (ii), data ich stosowania,

- dla środków przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. b) (ii) Kodeksu, dotyczących zmian w uwagach wyjaśniających i opinii przyjętych na szczeblu Wspólnoty, data ich opublikowania w serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*,
 - dla orzeczeń Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich, przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. b) (ii) Kodeksu, data wydania orzeczenia,
 - dla środków przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. b) (ii) Kodeksu, dotyczących przyjęcia opinii na temat pochodzenia lub zmian uwag wyjaśniających Światowej Organizacji Handlu, data podana w komunikacie Komisji w serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*,
 - dla środków przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) (ii) Kodeksu, dotyczących załączników do Porozumienia w sprawie reguł pochodzenia Światowej Organizacji Handlu i przyjętych w ramach umów międzynarodowych, data ich stosowania.
3. Komisja możliwie szybko powiadamia organy celne o datach przyjęcia środków i aktów określonych w niniejszym artykule.

ROZDZIAŁ 5

Przepisy stosowane w przypadku utraty ważności wiążących informacji

Artykuł 13

Jeżeli poprzez zastosowanie przepisów art. 12 ust. 4 zdanie drugie i art. 12 ust. 5 Kodeksu wiążąca informacja zostaje unieważniona lub przestaje być ważna, organ celny, który ją wydał możliwie szybko powiadamia o tym Komisję.

Artykuł 14

1. Jeżeli posiadacz wiążącej informacji, która przestała być ważna z powodów określonych w art. 12 ust. 5 Kodeksu chciałby skorzystać z możliwości powołania się na taką informację w określonym czasie zgodnie z ust. 6 wymienionego artykułu, powiadamia o tym organy celne, dostarczając wszelkie niezbędne dokumenty uzupełniające pozwalające na sprawdzenie, czy stosowne warunki zostały spełnione.

2. W wyjątkowych wypadkach, gdy Komisja zgodnie z przepisami art. 12 ust. 7 akapit drugi Kodeksu przyjmuje środek stanowiący odstępstwo od ust. 6 wymienionego artykułu, lub gdy warunki określone w ust. 1 dotyczące możliwości dalszego powoływania się na wiążącą informację nie zostały spełnione, organy celne powiadamiają o tym posiadacza informacji na piśmie.”

2. W części I tytuł IV rozdział 2 otrzymuje brzmienie:

„ROZDZIAŁ 2

Pochodzenie preferencyjne

Artykuł 66

Do celów niniejszego rozdziału:

- a) pojęcie „wytwarzanie” oznacza każdy rodzaj obróbki lub przetwarzania łącznie z montażem lub czynnościami szczególnymi;
- b) pojęcie „materiał” oznacza każdy składnik, surowiec, komponent lub część, itd., użyte do wytworzenia produktu;
- c) pojęcie „produkt” oznacza wytwarzany produkt, nawet jeżeli jest on przeznaczony do późniejszego użycia w innym procesie wytwarzania;
- d) pojęcie „towary” oznacza zarówno materiały jak i produkty;
- e) pojęcie „wartość celna” oznacza wartość określoną zgodnie z Porozumieniem z 1994 r. w sprawie wykonania art. VII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu 1994 (Porozumienie WTO w sprawie ustalania wartości celnej);
- f) pojęcie „cena ex works” w wykazach załączników 15, 19 i 20 oznacza cenę zapłaconą producentowi, w którego przedsiębiorstwie dokonano ostatniej obróbki lub przetworzenia, pod warunkiem że cena ta obejmuje wartość wszystkich użytych materiałów z wyłączeniem wszystkich podatków wewnętrznych, które są lub mogą zostać zwrócone, jeżeli uzyskany produkt zostanie wywieziony;
- g) pojęcie „wartość” w wykazach załączników 15, 19 i 20 oznacza wartość celną w chwili przywozu użytych materiałów niepochodzących lub, jeżeli nie jest ona znana bądź nie można jej ustalić, pierwszą dającą się ustalić cenę zapłaconą za te materiały we Wspólnocie lub w kraju korzystającym w rozumieniu art. 67 ust. 1 bądź w republice lub terytorium korzystającym w rozumieniu art. 98 ust. 1. Jeżeli należy ustalić wartość użytych materiałów pochodzących, przepisy niniejszego akapitu stosuje się *mutatis mutandis*;
- h) pojęcie „działy i pozycje” oznaczają działy i pozycje (czterocyfrowe kody) stosowane w nomenklaturze Zharmonizowanego Systemu;
- i) pojęcie „klasyfikowany” odnosi się do klasyfikacji produktu lub materiału w określonej pozycji;
- j) pojęcie „przesyłka” oznacza produkty, które są albo wysłane równocześnie od jednego eksportera do jednego odbiorcy lub objęte jednym dokumentem przewozowym odnoszącym się do wysyłki tych produktów od eksportera do odbiorcy, bądź też w przypadku braku takiego dokumentu, objęte jedną fakturą.

Sekcja 1

Ogólny system preferencji taryfowych

Podsekcja 1

Definicja pojęcia produktów pochodzących

Artykuł 67

1. Do celów stosowania przepisów dotyczących ogólnych preferencji taryfowych udzielonych przez Wspólnotę produktom pochodzącym z krajów rozwijających się (dalej zwanych „krajami korzystającymi”), za produkty pochodzące z kraju korzystającego uważa się:

- a) produkty całkowicie uzyskane w tym kraju w rozumieniu art. 68;
- b) produkty uzyskane w tym kraju, przy wytworzeniu których użyto produktów innych niż określone w lit. a), pod warunkiem że produkty te poddano wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 69.

2. Do celów stosowania niniejszej sekcji, produkty pochodzące ze Wspólnoty, w rozumieniu ust. 3, które zostały poddane w kraju korzystającym obróbce lub przetworzeniu, które wykraczają poza zakres określony w art. 70, uważa się za pochodzące z danego kraju korzystającego.

3. Do celów ustalenia pochodzenia produktów uzyskanych we Wspólnocie, ust. 1 stosuje się *mutatis mutandis*.

4. W przypadku, gdy Norwegia i Szwajcaria udzielają ogólnych preferencji taryfowych produktom pochodzącym z krajów korzystających, określonych w ust. 1 i stosują definicję pochodzenia odpowiadającą definicji określonej w niniejszej sekcji, produkty pochodzące ze Wspólnoty, Norwegii lub Szwajcarii poddane w kraju korzystającym obróbce lub przetworzeniu wykraczającym poza zakres określony w art. 70, uważa się za pochodzące z danego kraju korzystającego.

Przepisy akapitu pierwszego stosuje się tylko w odniesieniu do produktów pochodzących ze Wspólnoty, Norwegii lub Szwajcarii (zgodnie z regułami pochodzenia dotyczącymi danych preferencji taryfowych), które są wywożone bezpośrednio do kraju korzystającego.

Komisja publikuje w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich* (Seria C) datę, z którą przepisy akapitu pierwszego i drugiego są stosowane.

5. Przepisy ust. 4 stosuje się pod warunkiem przyznania przez Norwegię i Szwajcarię, na zasadzie wzajemności, takiego samego traktowania produktom wspólnotowym.

Artykuł 68

1. Za całkowicie uzyskane w kraju korzystającym lub we Wspólnocie uważa się:

- a) produkty mineralne wydobyte w tym kraju z ziemi lub dna morskiego;

- b) produkty roślinne tam zebrane;
- c) żywe zwierzęta tam urodzone i wyhodowane;
- d) produkty uzyskane od żywych zwierząt tam wyhodowanych;
- e) produkty uzyskane przez polowanie lub rybołówstwo tam prowadzone;
- f) produkty rybołówstwa morskiego i inne produkty wydobyte z morza poza ich wodami terytorialnymi przez statki tego kraju;
- g) produkty wytworzone na pokładzie statków-przetwórní wyłącznie z produktów określonych w lit. f);
- h) używane artykuły tam zebrane, nadające się tylko do odzysku surowców;
- i) odpady i złom powstający w wyniku działalności wytwórczej tam przeprowadzonej;
- j) produkty wydobyte z dna morskiego lub spod dna morskiego poza ich wodami terytorialnymi, pod warunkiem że mają wyłączne prawa do użytkowania tego dna lub ziemi pod dnem;
- k) towary wytworzone tam wyłącznie z produktów wymienionych w lit. a)-j).

2. Pojęcia „statki tego kraju” i „statki-przetwórní” użyte w ust. 1 lit. f) i g) odnoszą się tylko do statków i statków-przetwórní:

- zarejestrowanych lub zgłoszonych w kraju korzystającym lub w Państwie Członkowskim,
 - pływających pod banderą kraju korzystającego lub Państwa Członkowskiego,
 - które przynajmniej w 50% należą do obywateli kraju korzystającego lub Państw Członkowskich albo spółki, która ma w tym kraju lub w jednym z Państw Członkowskich siedzibę zarządu, której dyrektor lub dyrektorzy, przewodniczący zarządu lub rady nadzorczej i większość członków zarządu lub rady jest obywatelami tego kraju korzystającego lub Państw Członkowskich oraz w których ponadto, w przypadku spółek, co najmniej połowa kapitału należy do tego kraju korzystającego lub Państw Członkowskich, organizacji publicznych bądź do obywateli tego kraju korzystającego lub Państw Członkowskich,
 - których kapitan i oficerowie są obywatelami kraju korzystającego lub Państw Członkowskich
- oraz
- których załoga składa się co najmniej w 75% z obywateli kraju korzystającego lub Państw Członkowskich.

3. Pojęcia „kraj korzystający” i „Wspólnota” obejmują także wody terytorialne tego kraju lub Państw Członkowskich.

4. Statki działające na pełnym morzu, włącznie ze statkami-przetwórniami, na których złowione ryby poddaje się obróbce lub przetwarzaniu, uważa się za część terytorium kraju korzystającego lub Państwa Członkowskiego, do którego należą, pod warunkiem że spełniają warunki wymienione w ust. 2.

Artykuł 69

1. Do celów art. 67, materiały nie pochodzące uważa się za poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu, gdy uzyskany produkt jest klasyfikowany w pozycji innej niż ta, w której klasyfikowane są wszystkie materiały nie pochodzące użyte do jego wytworzenia, z zastrzeżeniem przepisów ust. 2.

2. Jeżeli produkt jest wymieniony w kolumnach 1 i 2 wykazu znajdującego się w załączniku 15, to zamiast reguły ust. 1 muszą być spełnione warunki określone w kolumnie 3 dla danego produktu

Artykuł 70

Następujące czynności są uważane za niewystarczającą obróbkę lub przetworzenie dla nadania statusu produktom pochodzącym, niezależnie od tego czy zostały spełnione wymogi art. 69 ust. 1:

- a) czynności mające na celu zachowania produktów w dobrym stanie podczas transportu i składowania (wietrzenie, rozkładanie, suszenie, chłodzenie, umieszczanie w soli, ditlenku siarki lub innych roztworach wodnych, usuwanie uszkodzonych części i podobne czynności);
- b) proste czynności polegające na usuwaniu kurzu, przesiewaniu, sortowaniu, segregowaniu, dobieraniu (łącznie z kompletowaniem zestawów), myciu, malowania i rozcinaniu;
- c)
 - (i) zmiany opakowania oraz rozdzielanie i łączenie paczek;
 - (ii) proste umieszczanie w butelkach, kolbach, workach, skrzynkach, pudełkach, umocowanie na kartach lub planszach, itd. oraz wszelkie inne proste czynności związane z pakowaniem;
- d) umieszczanie znaków, etykiet lub innych podobnych wyróżniających oznakowań na produktach lub na ich opakowaniach;
- e) proste mieszanie produktów, nawet różnych rodzajów, gdzie jeden lub więcej składników mieszaniny nie spełnia warunków ustalonych w niniejszej sekcji, umożliwiające uznanie ich za pochodzące z kraju korzystającego lub Wspólnoty;
- f) prosty montaż części dla otrzymania kompletnego produktu;
- g) połączenie dwóch lub więcej czynności określonych w lit. a)-f);

h) ubój zwierząt.

Artykuł 71

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 69, materiały nie pochodzące mogą zostać użyte przy wytwarzaniu danego produktu, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 5% ceny ex works produktu końcowego i z zastrzeżeniem warunków ustanowionych w uwadze 3.4 załącznika 14.

2. Przepisów ust. 1 nie stosuje się do produktów z działów 50-63 Zharmonizowanego Systemu.

Artykuł 72

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 67, w celu określenia czy produkt wytworzony w kraju korzystającym, będącym członkiem ugrupowania regionalnego, pochodzi z tego kraju w rozumieniu tego artykułu, produkty pochodzące z jakiegokolwiek kraju tego ugrupowania regionalnego, wykorzystane do dalszego wytwarzania w innym kraju ugrupowania, traktowane są jako pochodzące z kraju, w którym nastąpiło dalsze wytwarzanie (kumulacja regionalna).

2. Kraj pochodzenia produktu końcowego ustala się zgodnie z art. 72a.

3. Kumulacja regionalna stosowana jest w odniesieniu do trzech odrębnych ugrupowań regionalnych krajów korzystających z ogólnego systemu preferencji taryfowych:

- a) Stowarzyszenia Narodów Azji Południowo-Wschodniej (ASEAN) (Brunei Darussalam, Indonezja, Malezja, Filipiny, Singapur, Tajlandia, Wietnam);
- b) Wspólnego Rynku Ameryki Środkowej (CACM) (Kostaryka, Honduras, Gwatemala, Nikaragua, Salwador);
- c) Grupy Andyjskiej (Boliwia, Kolumbia, Ekwador, Peru, Wenezuela).

4. Pojęcie „ugrupowanie regionalne” oznacza, w zależności od przypadku, ASEAN, CACM lub Grupę Andyjską.

Artykuł 72a

1. W przypadku gdy towary pochodzące z kraju będącego członkiem ugrupowania regionalnego są przetwarzane lub poddawane obróbce w innym kraju tego samego ugrupowania regionalnego, to krajem pochodzenia jest ten kraj ugrupowania regionalnego, w którym została dokonana ostatnia obróbka lub przetworzenie, pod warunkiem że:

- a) wartość dodana w tym kraju, określona w ust. 3, jest wyższa od najwyższej wartości celnej użytych produktów pochodzących z jednego z pozostałych krajów ugrupowania regionalnego, i

b) obróbka lub przetworzenie dokonane w tym kraju wykracza poza zakres obróbki lub przetworzenia określony w art. 70, jak również, w przypadku wyrobów włókienniczych, czynności określonych w załączniku 16.

2. W przypadku, gdy warunki określone w ust. 1 lit. a) i b) nie zostały spełnione, to produkty uważa się za pochodzące z kraju ugrupowania regionalnego, z którego pochodzą produkty mające najwyższą wartość celną spośród produktów pochodzących z pozostałych krajów ugrupowania regionalnego.

3. Pojęcie „wartość dodana” oznacza cenę ex works pomniejszoną o wartość celną każdego z włączonych produktów pochodzących z innego kraju ugrupowania regionalnego.

4. Dowód pochodzenia towarów wywożonych z kraju ugrupowania regionalnego do innego kraju tego samego ugrupowania regionalnego w celu wykorzystania do dalszej obróbki lub przetworzenia bądź w celu powrotnego wywozu, jeżeli nie ma miejsca dalsza obróbka lub przetwarzanie, stanowi świadectwo pochodzenia na formularzu A, wystawione w pierwszym z tych krajów.

5. Dowód statusu pochodzenia, nabytego lub zachowanego na warunkach przewidzianych w art. 72, w niniejszym artykule i w art. 72b, towarów wywożonych z kraju ugrupowania regionalnego do Wspólnoty, stanowi świadectwo pochodzenia na formularzu A lub deklaracja na fakturze, sporządzone w tym kraju na podstawie świadectwa pochodzenia na formularzu A wystawionym zgodnie z przepisami ust. 4.

6. Kraj pochodzenia zostaje wskazany w polu 12 świadectwa pochodzenia na formularzu A lub w deklaracji na fakturze. Krajem tym jest:

- w przypadku wywozu produktów bez poddawania ich dalszej obróbce lub przetworzeniu zgodnie z ust. 4, kraj wytworzenia,
- w przypadku wywozu produktów po poddaniu ich dalszej obróbce lub przetworzeniu, kraj pochodzenia, ustalony zgodnie z ust. 1.

Artykuł 72b

1. Przepisy art. 72 i 72a stosuje się jedynie jeżeli:

- a) przepisy regulujące handel w ramach kumulacji regionalnej, między krajami ugrupowania regionalnego, są identyczne jak przepisy określone w niniejszej sekcji;
- b) każdy kraj ugrupowania regionalnego zobowiązał się do przestrzegania lub zapewnienia zgodności z niniejszą sekcją oraz do zapewnienia współpracy administracyjnej niezbędnej Wspólnocie jak i pozostałym krajom ugrupowania regionalnego do zapewnienia właściwego wystawiania świadectw pochodzenia na formularzu A oraz weryfikacji tych świadectw i deklaracji na fakturze.

Zobowiązanie to przekazywane jest Komisji za pośrednictwem sekretariatu danego

ugrupowania regionalnego.

Sekretariatami są:

- Sekretariat Generalny ASEAN,
- Stały sekretariat CACM,
- Junta del Acuerdo de Cartagena

w zależności od przypadku.

2. Komisja powiadamia Państwa Członkowskie o spełnieniu warunków wymienionych w ust. 1 w przypadku każdego ugrupowania regionalnego.

3. Art. 78 ust. 1 lit. b) nie stosuje się do produktów pochodzących z jakiegokolwiek kraju ugrupowania regionalnego, jeżeli są przewożone przez terytorium jakiegokolwiek innego kraju tego ugrupowania regionalnego, nawet jeżeli dokonuje się tam dalszej obróbki lub przetworzenia.

Artykuł 73

Akcesoria, części zapasowe i narzędzia dostarczone ze sprzętem, maszyną, aparaturą lub pojazdem, które są częścią typowego wyposażenia i są wliczone w cenę lub nie są ujęte na oddzielnych fakturach, uważane są za stanowiące całość z tym sprzętem, maszyną, aparaturą lub pojazdem.

Artykuł 74

Zestawy, w rozumieniu ogólnej reguły 3 Zharmonizowanego Systemu, uważa się za pochodzące, pod warunkiem że wszystkie komponenty produktu są produktami pochodzącymi. Jednakże jeżeli zestaw składa się z produktów pochodzących i niepochodzących, uważany jest w całości za pochodzący, pod warunkiem że wartość produktów niepochodzących nie przekracza 15% ceny ex works zestawu.

Artykuł 75

W celu określenia czy produkt jest pochodzący, nie jest niezbędne ustalenie pochodzenia następujących elementów, które mogły zostać użyte przy jego wytworzeniu:

- a) energia elektryczna i paliwo;
- b) urządzenia i wyposażenie;
- c) maszyny i narzędzia;
- d) towary, które nie wchodzi w skład i nie miały wejść w końcowy skład produktu.

Artykuł 76

1. Odstępstwa od przepisów niniejszej sekcji mogą zostać zastosowane wobec najmniej rozwiniętych krajów korzystających z ogólnego systemu preferencji taryfowych, jeżeli rozwój istniejących gałęzi przemysłu lub wprowadzenie nowych gałęzi to uzasadnia. Najmniej rozwinięte kraje korzystające wymienione są w rozporządzeniach Rady WE i decyzji EWWiS dotyczącej stosowania ogólnych preferencji taryfowych dla roku bieżącego. W tym celu dany kraj występuje do Wspólnoty z wnioskiem o odstępstwo od przepisów wraz z uzasadnieniem tego wniosku, zgodnie z ust. 3.

2. Przy rozpatrywaniu wniosków uwzględnia się w szczególności:

- a) przypadki, w których stosowanie istniejących reguł pochodzenia miałyby znaczny wpływ na zdolność istniejącej w danym kraju gałęzi przemysłu do kontynuowania jej wywozu do Wspólnoty, ze szczególnym odniesieniem do przypadków, w których to stosowanie mogłoby doprowadzić do zaprzestania działalności;
- b) szczególne przypadki, w których można jasno dowieść, iż znaczące inwestycje w przemyśle mogłyby zostać zahamowane z powodu reguł pochodzenia i w których odstępstwa sprzyjające realizacji programu inwestycyjnego mogłyby umożliwić stopniowe przyjmowanie tych reguł;
- c) skutki gospodarcze i społeczne podejmowanych decyzji, w szczególności w sferze zatrudnienia w krajach korzystających i we Wspólnocie.

3. W celu ułatwienia rozpatrywania wniosków o zastosowanie odstępstwa, kraj występujący z wnioskiem dostarcza na jego poparcie jak najbardziej wyczerpujące informacje, obejmujące w szczególności:

- opis produktu gotowego,
- rodzaj i ilość materiałów pochodzących z państwa trzeciego,
- proces produkcyjny,
- wartość dodaną,
- liczbę pracowników w danym przedsiębiorstwie,
- przewidywaną wielkość wywozu do Wspólnoty,
- inne możliwe źródła zaopatrzenia w surowce,
- uzasadnienie wnioskowanego okresu obowiązywania odstępstwa,
- inne uwagi.

4. Komisja przedstawia Komitetowi wniosek o odstępstwo. Decyzja w sprawie wniosku podejmowana jest zgodnie z procedurą Komitetu.

5. Jeżeli zastosowano odstępstwo, w polu 4 świadectwa pochodzenia na formularzu A lub na deklaracji na fakturze przewidzianej w art. 90 należy umieścić następujący wpis:

„Odstępstwo - rozporządzenie (WE) nr 0000/96”

6. Przepisy ust. 1-5 stosuje się do wszelkich przedłużeń.

Artykuł 77

Warunki ustalone w niniejszej sekcji dotyczące nabywania statusu pochodzenia są spełniane nieprzerwanie w kraju korzystającym lub we Wspólnocie.

Jeżeli towary pochodzące wywożone z kraju korzystającego lub Wspólnoty do innego kraju zostają zwrócone, to muszą być uważane za niepochodzące, chyba że można wykazać, zgodnie z wymogami właściwych organów, że:

- zwracane towary są tymi samymi, które zostały wywiezione, oraz
- nie podlegały żadnym czynnościom wykraczającym poza czynności niezbędne do zachowania ich w dobrym stanie w czasie gdy znajdowały się w tym kraju,.

Artykuł 78

1. Za transportowane bezpośrednio z kraju korzystającego do Wspólnoty lub ze Wspólnoty do kraju korzystającego uważa się:

- a) towary, których transport nie odbywa się przez terytorium innego kraju, z wyjątkiem terytorium innego kraju tego samego ugrupowania regionalnego, do którego ma zastosowanie art. 72;
- b) towary stanowiące jedną przesyłkę, których transport odbywa się przez terytorium innych krajów niż kraj korzystający lub Wspólnota, z dokonaniem, jeżeli nadarzy się okazja, przeładunku lub składowania czasowego w tych krajach, pod warunkiem że dane towary pozostaną pod dozorem organów celnych kraju tranzytu lub składowania i nie zostaną tam poddane innym czynnościom niż wyładunek i przeładunek albo jakiegokolwiek innej czynności mającej na celu zachowanie ich w dobrym stanie
- c) produkty transportowane przez terytorium Norwegii lub Szwajcarii, a następnie, w całości lub w części, powrotnie wywiezione do Wspólnoty lub kraju korzystającego, pod warunkiem że będą pozostawać pod nadzorem organów celnych kraju tranzytu lub składowania i nie zostaną tam poddane innym czynnościom niż wyładunek i przeładunek albo jakimkolwiek innej czynności mającej na celu zachowanie ich w dobrym stanie
- d) produkty, których transport odbywa się bez przerwy rurociągami przez terytoria inne niż terytorium eksportującego kraju korzystającego lub Wspólnoty.

2. Dowodem spełnienia warunków określonych w ust. 1 lit. b) i c) jest przedłożenie

właściwym organom celnym:

- a) jednolitego dokumentu przewozowego, obejmującego przejazd przez kraj tranzytu; lub
- b) świadectwa wystawionego przez organy celne kraju tranzytu:
 - podającego dokładny opis towarów,
 - wskazującego daty wyładunku i przeładunku towarów i w przypadku gdy ma to zastosowanie, nazwy statków lub innych użytych środków transportu;
 - poświadczającego warunki, na których produkty pozostawały w kraju tranzytu; lub
- c) w razie braku powyższych, wszystkich dokumentów poświadczających.

Artykuł 79

1. Produkty wysłane z kraju korzystającego z przeznaczeniem na wystawę w innym kraju i sprzedane w celu przywozu do Wspólnoty korzystają w przywozie z preferencji taryfowych określonych w art. 67, pod warunkiem że spełniają warunki określone w niniejszej sekcji umożliwiające uznanie ich za pochodzące z danego kraju korzystającego i pod warunkiem że zgodnie z wymogami właściwych organów celnych Wspólnoty zostanie wykazane, że:

- a) eksporter wysłał produkty bezpośrednio z terytorium kraju korzystającego do kraju, w którym organizowana jest wystawa;
- b) produkty zostały sprzedane lub zbyte w inny sposób przez eksportera osobie we Wspólnocie;
- c) produkty zostały wysłane do Wspólnoty w stanie, w jakim zostały wysłane na wystawę;
- d) produkty nie były, od chwili ich wysyłki na wystawę, używane do celów innych niż prezentacja na tej wystawie.

2. Świadectwo pochodzenia na formularzu A przedkłada się organom celnym Wspólnoty w normalnym trybie. Wskazuje się w nim nazwę i adres wystawy. W miarę potrzeby można zażądać dodatkowych dokumentów potwierdzających rodzaj produktów i warunki, na których były one wystawiane.

3. Ust. 1 stosuje się do wszelkich handlowych, przemysłowych, rolnych lub rzemieślniczych wystaw, targów lub podobnych publicznych pokazów, które nie są zorganizowane do celów prywatnych w sklepach lub lokalach handlowych w celu sprzedaży produktów zagranicznych i podczas których produkty pozostają pod kontrolą celną.

Podsekcja 2

Dowód pochodzenia

Artykuł 80

Produkty pochodzące z kraju korzystającego korzystają z przepisów niniejszej sekcji po przedłożeniu:

- a) świadectwa pochodzenia na formularzu A, którego wzór znajduje się w załączniku 17; lub
 - b) w przypadkach określonych w art. 90 ust. 1, deklaracji, której treść zamieszczona jest w załączniku 18, sporządzonej przez eksportera na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub innym dokumencie handlowym, który opisuje dane produkty w sposób wystarczająco szczegółowy, aby można je było zidentyfikować (dalej zwanej „deklaracją na fakturze”)
- a) *Świadectwo pochodzenia na formularzu A*

Artykuł 81

1. Produkty pochodzące w rozumieniu niniejszej sekcji kwalifikują się w przywozie do Wspólnoty do zastosowania preferencji taryfowych, określonych w art. 67, pod warunkiem że były transportowane bezpośrednio w rozumieniu art. 78, po przedstawieniu świadectwa pochodzenia na formularzu A, wystawionego przez organy celne lub przez inne właściwe organy rządowe kraju korzystającego, pod warunkiem że kraj ten:

- przekazał Komisji informację wymaganą zgodnie z art. 93,
- wspiera Wspólnotę pozwalając organom celnym Państw Członkowskich na ustalenie autentyczności dokumentu lub prawdziwości informacji dotyczących rzeczywistego pochodzenia danych produktów.

2. Świadectwo pochodzenia na formularzu A wystawiane jest jedynie w przypadku gdy może ono stanowić dokumentację wymaganą do celów preferencji taryfowych, określonych w art. 67.

3. Świadectwo pochodzenia na formularzu A wystawiane jest tylko na pisemny wniosek eksportera lub jego upoważnionego przedstawiciela.

4. Eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel przedkłada z wnioskiem każdy odpowiedni dokument uzupełniający, który może stanowić dowód, że produkty, które mają zostać wywiezione kwalifikują się do wystawienia świadectwa pochodzenia na formularzu A.

5. Świadectwo wystawiane jest przez właściwe organy rządowe kraju korzystającego, jeżeli produkty, które mają zostać wywiezione mogą być uważane za pochodzące z tego kraju w rozumieniu podsekcji 1. Świadectwo jest dostępne dla eksportera od chwili faktycznego dokonania wywozu lub zapewnienia jego dokonania.

6. W celu weryfikacji czy warunek określony w ust. 5 został spełniony, właściwy organ rządowy ma prawo zażądać przedstawienia wszelkiej dokumentacji dowodowej lub przeprowadzić kontrolę, którą uważa za właściwą.
7. Odpowiedzialność za zapewnienie, że świadectwa i wnioski są należycie wypełnione ponoszą właściwe organy rządowe kraju korzystającego
8. Wypełnienie pola 2 świadectwa pochodzenia na formularzu A jest fakultatywne. Pole 12 należy wypełniać wpisując „Wspólnota Europejska” lub jedno z Państw Członkowskich.
9. Data wystawienia świadectwa pochodzenia na formularzu A musi być wskazana w polu 11. Podpis, który ma być wpisany w tym polu, przeznaczonym dla właściwych organów rządowych, które wystawiają świadectwo, musi być podpisem odrębnym.

Artykuł 82

1. Świadectwo pochodzenia na formularzu A musi zostać przedłożone organom celnym Państwa Członkowskiego przywozu, w którym produkty zostają przedstawione, w terminie 10 miesięcy licząc od dnia jego wystawienia przez właściwy organ rządowy kraju korzystającego.
2. Świadectwa pochodzenia na formularzu A przedłożone organom celnym Państwa Członkowskiego przywozu po upływie terminu ważności, określonego w ust. 1, mogą zostać przyjęte w celu stosowania preferencji taryfowych określonych w art. 67, jeżeli niedotrzymanie terminu spowodowane zostało zaistnieniem wyjątkowych okoliczności.
3. W innych przypadkach przedstawienia świadectwa z opóźnieniem organy celne Państwa Członkowskiego przywozu mogą przyjąć te świadectwa, jeżeli produkty zostały im przedstawione przed upływem terminu określonego w ust. 1.
4. Na wniosek importera i uwzględniając warunki określone przez organy celne Państwa Członkowskiego przywozu i jeżeli towary:
 - a) przywożone są w ramach regularnych i ciągłych przepływów handlowych o znaczącej wartości handlowej;
 - b) są przedmiotem jednej umowy sprzedaży, a strony tej umowy mają swoją siedzibę w kraju wywozu i we Wspólnocie;
 - c) są klasyfikowane pod tym samym (8-ośmiocyfrowym) kodem Nomenklatury Scalonej;
 - d) pochodzą wyłącznie od tego samego eksportera, są przeznaczone dla tego samego importera i poddane zostają formalnościom przy wejściu w tym samym urzędzie celnym we Wspólnocie,

jeden dowód pochodzenia może zostać przedstawiony organom celnym przy przywozie pierwszej przesyłki. Procedura ta jest stosowana w odniesieniu do ilości i okresu, które określają właściwe organy celne. Wymieniony okres nie może w żadnym przypadku

przekraczać trzech miesięcy.

Artykuł 83

Jeżeli na wniosek importera i na warunkach określonych przez organy celne kraju przywozu produkty zdemontowane lub niezmontowane, w rozumieniu ogólnej reguły 2(a) Zharmonizowanego Systemu, objęte sekcjami XVI i XVII lub pozycjami 7308 i 9406 Zharmonizowanego Systemu, przywożone są partiami, jeden dowód pochodzenia dla takich produktów jest przedstawiany organom celnym przy przywozie pierwszej przesyłki.

Artykuł 84

Ponieważ świadectwo pochodzenia na formularzu A stanowi dokumentację dowodową uzasadniającą stosowanie przepisów dotyczących preferencji taryfowych określonych w art. 67, odpowiedzialność za podjęcie wszelkich kroków niezbędnych do weryfikacji pochodzenia produktów i kontroli pozostałych deklaracji umieszczonych na świadectwie ponoszą właściwe władze kraju wywozu.

Artykuł 85

Dowody pochodzenia przedkłada się organom celnym Państwa Członkowskiego przywozu zgodnie z procedurą określoną w art. 62 Kodeksu. Organy te mogą wymagać tłumaczenia dowodu pochodzenia oraz załączenia do zgłoszenia przywozowego oświadczenia importera stwierdzającego, że produkty spełniają warunki wymagane dla stosowania przepisów niniejszej sekcji.

Artykuł 86

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 81 ust. 5, świadectwo pochodzenia na formularzu A może, w drodze wyjątku, zostać wystawione po wywozie produktów, do których się odnosi, jeżeli:

- a) nie zostało wystawione w chwili wywozu z powodu pomyłki, nieumyślnych pominięć lub szczególnych okoliczności, lub
- b) organy celne zostały w wystarczający sposób zapewnione, że świadectwo pochodzenia na formularzu A zostało wystawione, ale nie zostało przyjęte przy przywozie z przyczyn technicznych.

2. Właściwy organ rządowy może wystawić świadectwo z mocą wsteczną jedynie po sprawdzeniu czy dane zawarte we wniosku eksportera odpowiadają danym występującym w odpowiednich dokumentach wywozowych i że świadectwo pochodzenia na formularzu A zgodne z przepisami niniejszej sekcji nie zostało wystawione przy wywozie danych produktów

3. Świadectwo pochodzenia na formularzu A wystawione z mocą wsteczną musi zawierać w polu 4 wpis „Delivré a posteriori” lub „issued retrospectively”.

Artykuł 87

1. W przypadku kradzieży, utraty lub zniszczenia świadectwa pochodzenia na formularzu A, eksporter może wystąpić do właściwych władz, które je wystawiły, o wydanie duplikatu sporządzonego na podstawie dokumentów wywozowych będących w ich posiadaniu. Na wystawionym w ten sposób duplikacie musi być umieszczony w polu 4 wpis „Duplicata” lub „Duplicate” oraz data wystawienia i numer seryjny oryginalnego świadectwa.

2. Do celów art. 82 duplikat ważny jest od dnia wystawienia oryginału.

Artykuł 88

1. Jeżeli produkty pochodzące umieszczone są pod kontrolą urzędu celnego we Wspólnocie, możliwe jest zastąpienie oryginalnego dowodu pochodzenia jednym lub większą liczbą świadectw pochodzenia na formularzu A, do celów wysłania wszystkich produktów lub niektórych z tych produktów do innego miejsca we Wspólnocie lub do Szwajcarii bądź Norwegii. Zastępcze świadectwa pochodzenia na formularzu A wystawia urząd celny, pod którego kontrolą znajdują się produkty.

2. Świadectwo zastępcze wystawione z zastosowaniem ust. 1 lub art. 89 jest uznawane za ostateczne świadectwo pochodzenia określonych w nim produktów. To świadectwo zastępcze wystawiane jest na podstawie pisemnego wniosku reeksportera.

3. Świadectwo zastępcze wskazuje, w prawym górnym polu, nazwę kraju pośredniczącego, w którym zostało wystawione.

Pole 4 zawiera jeden z następujących wpisów: „certificat de remplacement” lub „replacement certificate”, jak również datę wystawienia oryginalnego świadectwa pochodzenia i jego numer seryjny.

Nazwa/nazwisko reeksportera umieszczana jest w polu 1.

Nazwa/nazwisko ostatecznego odbiorcy może zostać umieszczona w polu 2.

Wszystkie dane szczegółowe dotyczące produktów powrotnie wywiezionych znajdujące się w oryginalnym świadectwie muszą zostać przeniesione do pól 3-9.

Odniesienia do faktury reeksportera muszą być umieszczone w polu 10.

Poświadczenie organu celnego, który wystawił świadectwo zastępcze umieszcza się w polu 11. Odpowiedzialność tego organu ogranicza się jedynie do wystawienia świadectwa zastępczego. Dane umieszczone w polu 12 dotyczące kraju pochodzenia i kraju przeznaczenia pochodzą z oryginalnego świadectwa. Pole to jest podpisywane przez reeksportera. Reeksporter, który podpisuje to pole w dobrej wierze, nie jest odpowiedzialny za prawidłowość danych umieszczonych na oryginalnym świadectwie.

4. Urząd celny mający dokonać czynności określonej w ust. 1 zaznacza na oryginalnym świadectwie masę, numery i rodzaj towarów wysłanych oraz podaje numery seryjne odpowiedniego świadectwa lub świadectw zastępczych. Oryginalne świadectwo jest przechowywane przez właściwy urząd celny przez okres co najmniej

trzech lat.

5. Fotokopię oryginalnego świadectwa można dołączyć do świadectwa zastępczego.
6. W przypadku towarów, które korzystają z preferencji taryfowych określonych w art. 67, na zasadzie odstępstwa przyznanego zgodnie z art. 76, procedurę przewidzianą w niniejszym artykule stosuje się tylko do towarów przeznaczonych dla Wspólnoty.

Artykuł 89

Produkty pochodzące w rozumieniu niniejszej sekcji kwalifikują się w przywozie do Wspólnoty do zastosowania preferencji taryfowych określonych w art. 67 po przedstawieniu zastępczego świadectwa pochodzenia na formularzu A, wystawionego przez organy celne Norwegii lub Szwajcarii, na podstawie świadectwa pochodzenia na formularzu A wystawionego przez właściwe organy kraju korzystającego, o ile warunki określone w art. 78 zostały spełnione i z zastrzeżeniem, że Norwegia lub Szwajcaria udziela Wspólnocie pomocy pozwalając jej organom celnym na ustalenie autentyczności i prawidłowości wystawionych świadectw. Procedurę kontroli przewidzianą w art. 94 stosuje się *mutatis mutandis*. Termin określony w art. 94 ust. 3 przedłużony jest do ośmiu miesięcy.

b) **deklaracja na fakturze**

Artykuł 90

1. Deklaracja na fakturze może zostać sporządzona:
 - a) przez upoważnionego eksportera wspólnotowego w rozumieniu art. 90a;
 - b) przez eksportera dla każdej przesyłki składającej się z jednej lub większej liczby paczek zawierających produkty pochodzące, których całkowita wartość nie przekracza 3000 ECU i pod warunkiem że pomoc przewidziana w art. 81 ust. 1 ma zastosowanie również do tej procedury.
2. Deklaracja na fakturze może zostać sporządzona, jeżeli dane produkty można uznać za produkty pochodzące ze Wspólnoty lub z kraju korzystającego w rozumieniu niniejszej sekcji.
3. Eksporter sporządzający deklarację na fakturze jest zobowiązany do przedłożenia w dowolnym momencie, na żądanie organów celnych lub rządowych kraju wywozu, wszystkich dokumentów potwierdzających pochodzenie danych produktów, a także spełnienie pozostałych warunków niniejszej sekcji.
4. Eksporter sporządza deklarację na fakturze, w języku francuskim lub angielskim, wpisując na maszynie, stemplując lub drukując na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub innym dokumencie handlowym, deklarację, której treść znajduje się w załączniku 18. Jeżeli deklaracja jest sporządzana odręcznie; to należy ją napisać tuszem, drukowanymi literami.
5. Deklaracje na fakturze są opatrzone odręcznym podpisem eksportera. Jednakże

upoważniony eksporter, w rozumieniu art. 90a, nie jest zobowiązany do podpisywania tych deklaracji, pod warunkiem że przedstawi organom celnym lub rządowym pisemne zobowiązanie, w którym przyjmie pełną odpowiedzialność za każdą deklarację na fakturze, która identyfikuje go tak jak gdyby była podpisana przez niego odręcznie.

6. W przypadkach określonych w ust. 1 lit. b) wykorzystanie deklaracji na fakturze podlega następującym specjalnym warunkom:

- a) deklaracja na fakturze sporządzana jest dla każdej przesyłki;
- b) jeżeli towary znajdujące się w przesyłce zostały już poddane, w kraju wywozu, weryfikacji przez odniesienie do definicji „produktów pochodzących”, eksporter może odnieść się do takiej kontroli w deklaracji na fakturze.

Przepisy określone w akapicie pierwszym nie zwalniają eksportera od spełnienia pozostałych formalności wymaganych na podstawie przepisów celnych lub pocztowych.

Artykuł 90a

1. Organy celne Wspólnoty mogą zezwolić każdemu eksporterowi, zwanemu dalej „upoważnionym eksporterem”, który często dokonuje przesyłek towarów wspólnotowych, w rozumieniu przepisów art. 67 ust. 2, i przedstawi, zgodnie z wymogami organów celnych, wszelkie gwarancje niezbędne do weryfikacji pochodzenia produktów, jak również przestrzegania wszystkich innych wymogów niniejszej sekcji, na sporządzenie deklaracji na fakturze.

2. Organy celne mogą uzależnić przyznanie statusu upoważnionego eksportera od spełnienia wszelkich warunków jakie uznają za właściwe.

3. Organy celne przyznają upoważnionemu eksporterowi numer zezwolenia celnego, który musi zostać umieszczony na deklaracji na fakturze.

4. Organy celne kontrolują sposób wykorzystania zezwolenia przez upoważnionego eksportera.

5. Organy celne mogą w każdej chwili cofnąć zezwolenie. Dokonują tego, jeżeli upoważniony eksporter nie daje już gwarancji określonych w ust. 1, lub w jakikolwiek sposób robi niewłaściwy użytek z zezwolenia.

Artykuł 90b

1. Dowód pochodzenia produktów ze Wspólnoty w rozumieniu art. 67 ust. 2 dostarczany jest poprzez:

- a) przedłożenie świadectwa przewozowego EUR.1, którego wzór znajduje się w załączniku 21; lub
- b) przedłożenie deklaracji określonej w art. 90.

2. Eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel umieszcza w polu 2 świadectwa przewozowego EUR.1 wpis „pays beneficiaires du SPG” i „CE” lub „GSP beneficiary countries” i „WE”.

3. Przepisy niniejszej sekcji dotyczące wydawania, wykorzystania i następnie weryfikacji świadectw pochodzenia na formularzu A stosuje się *mutatis mutandis* do świadectw przewozowych EUR.1 i, z wyjątkiem przepisów dotyczących wystawiania, do deklaracji na fakturze.

Artykuł 90c

1. Produkty przesyłane jako małe paczki przez osoby fizyczne do osób fizycznych lub będące częścią bagażu osobistego podróżnych mogą być przywożone jako produkty pochodzące, korzystające z preferencji taryfowych, określonych w art. 67, bez wymogu przedstawiania świadectwa pochodzenia na formularzu A lub deklaracji na fakturze, pod warunkiem że takie produkty nie są przywożone w celach handlowych oraz zostały zgłoszone jako spełniające warunki wymagane dla zastosowania przepisów niniejszej sekcji i nie ma żadnych wątpliwości co do prawdziwości tej deklaracji.

2. Przywóz, który jest okazjonalny i dotyczy wyłącznie produktów do osobistego użytku ich odbiorców lub podróżnych lub ich rodzin nie jest uważany za przywóz w celach handlowych, jeśli rodzaj i ilość produktów nie wskazuje na przeznaczenie handlowe.

Ponadto łączna wartość tych produktów nie może przekraczać 215 ECU w przypadku małych paczek, lub 600 ECU w przypadku produktów stanowiących część bagażu osobistego podróżnych.

Artykuł 91

1. W przypadku stosowania przepisów art. 67 ust. 2, 3 i 4 właściwe władze kraju korzystającego, wyznaczone do wydawania świadectw pochodzenia na formularzu A dla produktów, w których wytwarzaniu używa się materiałów pochodzących ze Wspólnoty, Norwegii lub Szwajcarii, opierają się na świadectwie przewozowym EUR.1 lub, w miarę potrzeby, na deklaracji na fakturze.

2. W polu 4 świadectw pochodzenia na formularzu A wystawionych w przypadkach wymienionych w ust. 1 umieszcza się wpisy „cumul CE”, „cumul Norvege”, „cumul Suisse”, lub „WE cumulation”, „Norway cumulation”, „Switzerland cumulation”.

Artykuł 92

Stwierdzenie drobnych niezgodności między oświadczeniami umieszczonymi na świadectwie pochodzenia na formularzu A, świadectwie przewozowym EUR.1 lub deklaracji na fakturze a oświadczeniami podanymi w dokumentach przedłożonych w urzędzie celnym w celu spełnienia formalności dla przywozu produktów nie oznacza tym samym, że świadectwo lub deklaracja jest nieważna, jeżeli zostanie ustalone, że dokument odpowiada przedkładanym produktom.

Oczywiste błędy formalne, takie jak błędy maszynowe w świadectwie pochodzenia na

formularzu A, świadectwie przewozowym EUR.1 lub deklaracji na fakturze, nie powinny powodować odrzucenia dokumentu, jeżeli rodzaj tych błędów nie stwarza wątpliwości co do poprawności oświadczeń zawartych w tym dokumencie.

Podsekcja 3

Metody współpracy administracyjnej

Artykuł 93

1. Kraje korzystające podają Komisji nazwy i adresy mieszczących się na ich terytorium organów rządowych upoważnionych do wystawiania świadectw pochodzenia na formularzu A, wzory odcisków pieczęci używanych przez te organy, jak również nazwy i adresy odpowiednich organów rządowych odpowiedzialnych za weryfikację świadectw pochodzenia na formularzu A i deklaracji na fakturze. Pieczęcie te są ważne od dnia otrzymania przez Komisję wzorów tych pieczęci. Komisja przesyła te informacje organom celnym Państw Członkowskich. Jeżeli powiadomienia te są w ramach zmian wcześniejszych powiadomień, Komisja podaje dzień wprowadzenia do użytku nowych pieczęci zgodnie z informacjami dostarczonymi przez właściwe organy krajów korzystających. Informacje te są do użytku służbowego; jednakże jeżeli towary są dopuszczane do swobodnego obrotu, dane organy celne mogą zezwolić importerom lub ich należycie upoważnionym przedstawicielom na zaznajomienie się z wzorami odcisków pieczęci, określonymi w niniejszym ustępie.

2. Komisja publikuje w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich* serii C datę, z którą nowe kraje korzystające określone w art. 97 wypełniły zobowiązania przewidziane w ust. 1.

3. Komisja przekazuje krajom korzystającym wzory odcisków pieczęci używanych przez organy celne Państw Członkowskich przy wystawianiu świadectw przewozowych EUR.1.

Artykuł 93a

Do celów stosowania przepisów dotyczących preferencji taryfowych, określonych w art. 67, każdy kraj korzystający przestrzega lub zapewnia zgodność z regułami dotyczącymi pochodzenia towarów, wypełniania i wystawiania świadectw pochodzenia na formularzu A, warunków stosowania deklaracji na fakturze i metod współpracy administracyjnej.

Artykuł 94

1. Późniejsze weryfikacje świadectw pochodzenia na formularzu A i deklaracji na fakturze przeprowadza się wyrywkowo lub w każdym przypadku gdy organy celne Wspólnoty mają uzasadnione wątpliwości co do autentyczności dokumentu lub prawidłowości informacji dotyczących faktycznego pochodzenia danych produktów.

2. Do celów stosowania przepisów ust. 1 organy celne Wspólnoty zwracają kopię świadectwa pochodzenia na formularzu A lub deklaracji na fakturze właściwym władzom eksportującego kraju korzystającego, podając, gdzie stosowne, formalne lub

merytoryczne powody uzasadniające przeprowadzenie takiej weryfikacji. Jeżeli została przedstawiona faktura, dołącza się ją lub jej kopię do kopii świadectwa pochodzenia na formularzu A lub do deklaracji na fakturze, jak również wszystkie inne odpowiednie dokumenty. Organy celne przekazują również wszystkie uzyskane informacje sugerujące, że dane znajdujące się na tym świadectwie lub deklaracji na fakturze są nieprawidłowe.

Jeżeli w oczekiwaniu na wyniki weryfikacji zainteresowane organy decydują o zawieszeniu preferencji taryfowych, określonych w art. 67, oferują importerowi zwolnienie produktów, z zastrzeżeniem środków ostrożności uznanych za niezbędne.

3. Jeżeli z wnioskiem o późniejszą weryfikację wystąpiono zgodnie z przepisami ust. 1, taka weryfikacja jest przeprowadzana, a jej wyniki przekazywane są organom celnym we Wspólnocie w nieprzekraczalnym terminie sześciu miesięcy. Wyniki umożliwiają określenie czy dane świadectwo pochodzenia na formularzu A lub deklaracja na fakturze stosuje się do produktów faktycznie wywiezionych i czy produkty te mogą istotnie korzystać z preferencji taryfowych określonych w art. 67.

4. W przypadku świadectw pochodzenia na formularzu A wystawionych zgodnie z art. 91 odpowiedź zawiera kopię(-e) świadectw(-a) przewozowego(-ych) EUR.1 lub, w miarę potrzeby, odpowiedniej(-ich) deklaracji na fakturze.

5. W przypadku uzasadnionych wątpliwości, jeżeli nie ma odpowiedzi w terminie sześciu miesięcy określonym w ust. 3, lub jeżeli odpowiedź nie zawiera informacji wystarczających dla ustalenia autentyczności danego dokumentu lub faktycznego pochodzenia produktów, właściwe władze powiadamia się drugi raz. Jeżeli po drugim powiadomieniu wyniki weryfikacji nie zostaną w terminie czterech miesięcy podane do wiadomości władz, które ich zażądały, lub jeżeli wyniki te nie pozwalają na ustalenie autentyczności danego dokumentu lub faktycznego pochodzenia produktów, władze te, z wyjątkiem szczególnych okoliczności, nie wyrażają zgody na stosowanie preferencyjnych środków taryfowych.

Przepisy pierwszego akapitu stosuje się między krajami tego samego ugrupowania regionalnego do celów późniejszej weryfikacji świadectw pochodzenia na formularzu A lub deklaracji na fakturze sporządzonych zgodnie z przepisami niniejszej sekcji.

6. Jeżeli procedura weryfikacji lub każda inna posiadana informacja wydaje się wskazywać, że przepisy niniejszej sekcji są naruszane, wywożący kraj korzystający, działając z własnej inicjatywy lub na wniosek Wspólnoty, przeprowadza niezbędne dochodzenia lub zleca przeprowadzenie takich dochodzeń w trybie pilnym, w celu ujawnienia i zapobieżenia podobnym naruszeniom. W tym celu Wspólnota może uczestniczyć w tych dochodzeniach.

7. Do celów późniejszej weryfikacji świadectw pochodzenia na formularzu A, kopie tych świadectw, jak również wszelkie odnoszące się do nich dokumenty wywozowe, są przechowywane przez co najmniej trzy lata przez właściwe władze eksportującego kraju korzystającego.

Przepisy art. 78 ust. 1 lit. c) i art. 89 stosuje się jedynie w takim zakresie, w ramach preferencji taryfowych udzielonych przez Norwegię i Szwajcarię dla niektórych produktów pochodzących z krajów rozwijających się, w jakim kraje te stosują podobne przepisy do wspólnotowych.

Komisja powiadamia organy celne Państw Członkowskich o przyjęciu przez Norwegię i Szwajcarię tych przepisów i o dacie, od której stosuje się przepisy art. 78 ust. 1 lit. c) i art. 89 oraz podobnych przepisów przyjętych przez Norwegię i Szwajcarię.

Przepisy te stosuje się pod warunkiem że Wspólnota, Norwegia i Szwajcaria zawarły umowę przewidującą, między innymi, że będą sobie udzielały wzajemnej pomocy w sprawach współpracy administracyjnej.

Podsekcja 4

Ceuta i Melilla

Artykuł 96

1. Pojęcie „Wspólnota” używane w niniejszej sekcji nie obejmuje Ceuty i Melilli. Pojęcie „produkty pochodzące ze Wspólnoty” nie obejmuje produktów pochodzących z Ceuty i Melilli.
2. Przepisy niniejszej sekcji stosuje się *mutatis mutandis* do określenia czy produkty mogą być uważane za pochodzące z eksportującego kraju korzystającego z ogólnego systemu preferencji taryfowych, jeżeli są przywożone do Ceuty i Melilli, lub za pochodzące z Ceuty i Melilli.
3. Ceuta i Melilla są uważane za jedno terytorium.
4. Przepisy niniejszej sekcji dotyczące wystawiania, wykorzystania i późniejszej weryfikacji świadectw pochodzenia na formularzu A stosuje się *mutatis mutandis* do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli.
5. Hiszpańskie organy celne są odpowiedzialne za stosowanie przepisów niniejszej sekcji w Ceucie i Melilli.

Podsekcja 5

Przepisy końcowe

Artykuł 97

Jeżeli kraj lub terytorium dopuszczony jest jako kraj korzystający w odniesieniu do produktów określonych w odpowiednich rozporządzeniach Rady WE lub decyzji EWWiS, to towary pochodzące z tego kraju lub terytorium mogą korzystać z ogólnego systemu preferencji taryfowych, pod warunkiem że zostały wywiezione z tego kraju lub terytorium korzystającego w dniu albo po dniu określonym w art. 93 ust. 2.

Sekcja 2

Republiki Bośni i Hercegowiny oraz Chorwacji; Federalna Republika Jugosławii; była Jugosłowiańska Republika Macedonii, terytorium Zachodniego Brzegu i Strefa Gazy

Podsekcja 1

Definicja pojęcia produktów pochodzących

Artykuł 98

Do celów stosowania przepisów dotyczących preferencji taryfowych udzielonych przez Wspólnotę niektórym produktom pochodzącym z Republik Bośni i Hercegowiny oraz Chorwacji, Federalnej Republiki Jugosławii, byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, terytoriów Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy (zwanym dalej „republikami lub terytoriami korzystającymi”) następujące produkty uważa się za pochodzące z republiki lub terytorium korzystającego:

- a) produkty całkowicie uzyskane w tej republice lub na terytorium korzystającym, w rozumieniu art. 99;
- b) produkty uzyskane w tej republice lub na terytorium korzystającym, przy wytworzeniu których użyto produktów innych niż te określone w lit. a), pod warunkiem że wymienione produkty poddano wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 100.

2. Do celów niniejszej sekcji, produkty pochodzące ze Wspólnoty, w rozumieniu ust. 3, które poddano w republice lub na terytorium korzystającym obróbce lub przetworzeniu wykraczającemu poza obróbkę lub przetworzenie określone w art. 101, uważa się za pochodzące z tej republiki lub tego terytorium.

3. Ust. 1 stosuje się *mutatis mutandis* do celów określania pochodzenia produktów uzyskanych we Wspólnocie.

Artykuł 99

1. Za całkowicie uzyskane w republice lub na terytorium korzystającym bądź we Wspólnocie uważa się:

- a) produkty mineralne wydobyte w tym kraju z ziemi lub dna morskiego;
- b) produkty roślinne tam zebrane;
- c) żywe zwierzęta tam urodzone i wyhodowane;
- d) produkty uzyskane od żywych zwierząt tam wyhodowanych;
- e) produkty uzyskane przez polowanie lub rybołówstwo tam przeprowadzone;
- f) produkty rybołówstwa morskiego i inne produkty wydobyte z morza przez statki tego kraju poza ich wodami terytorialnymi;

- g) produkty wytworzone na pokładzie statków-przetwórní wyłącznie z produktów określonych w lit. f);
- h) używane artykuły tam zebrane, nadające się tylko do odzysku surowców
- i) odpady i złom powstający w wyniku działalności wytwórczej tam przeprowadzonej;
- j) produkty wydobyte z dna morskiego lub spod niego poza ich wodami terytorialnymi, pod warunkiem że mają wyłączne prawa do użytkowania tego dna lub ziemi pod dnem;
- k) towary wytworzone tam wyłącznie z produktów wymienionych w lit. a) - j).

2. Pojęcie „statki tego kraju” i „statki-przetwórní” w ust. 1 lit. f) i g) odnoszą się tylko do statków i statków-przetwórní:

- zarejestrowanych lub zgłoszonych w republice lub na terytorium korzystającym bądź w Państwie Członkowskim,
 - pływających pod banderą republiki lub terytorium korzystającego bądź Państwa Członkowskiego,
 - które w co najmniej 50% należą do obywateli republiki lub terytorium korzystającego bądź Państwa Członkowskiego albo spółki, która ma w jednej z tych republik, terytoriów lub Państw Członkowskich siedzibę zarządu, której dyrektor lub dyrektorzy, przewodniczący zarządu lub rady nadzorczej i większość członków zarządu lub rady jest obywatelami republiki lub terytorium korzystającego bądź Państwa Członkowskiego i w których ponadto w przypadku spółek co najmniej połowa kapitału należy do tej republiki lub terytorium korzystającego bądź Państwa Członkowskiego, organizacji publicznych lub obywateli tych republik lub terytoriów korzystających bądź Państw Członkowskich,
 - których kapitan i oficerowie są obywatelami republiki lub terytorium korzystającego bądź Państw Członkowskich,
- i
- których załoga składa się w co najmniej 75% z obywateli republiki lub terytorium korzystającego bądź Państw Członkowskich.

3. Określenia „republika lub terytorium korzystające” i „Wspólnota” obejmują również wody terytorialne tej republiki lub terytorium korzystającego bądź Państw Członkowskich.

4. Statki działające na pełnym morzu, włącznie ze statkami-przetwórniami, na których złowione ryby poddaje się obróbce lub przetwarzaniu, uważa się za część tej republiki lub terytorium korzystającego bądź Państwa Członkowskiego, do którego

należą, pod warunkiem że spełniają wymogi wymienione w ust. 2.

Artykuł 100

1. Do celów art. 98 materiały nie pochodzące uważa się za poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu, gdy uzyskany produkt jest klasyfikowany w pozycji innej niż ta, w której klasyfikowane są wszystkie materiały nie pochodzące użyte do jego wytworzenia, z zastrzeżeniem przepisów ust. 2.

2. Dla produktu wymienionego w kolumnach 1 i 2 wykazu znajdującego się:

- w załączniku 19 dla terytoriów Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy, lub
- w załączniku 20 dla Republiki Bośni i Hercegowiny oraz Chorwacji, Federalnej Republiki Jugosławii i byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii,

zamiast reguły zawartej w ust. 1 dla danego produktu muszą być spełnione warunki określone w kolumnie 3.

Artykuł 101

Następujące czynności uważa się za niewystarczającą obróbkę lub przetwarzanie dla nadania statusu produktom pochodzącym, niezależnie od tego czy zostały spełnione wymogi art. 100 ust. 1:

- a) czynności mające na celu zapewnienie zachowania produktów w dobrym stanie podczas ich transportu i składowania (wietrzenie, rozkładanie, suszenie, chłodzenie, umieszczanie w soli, diltlenku siarki lub innych roztworach wodnych, usuwanie uszkodzonych części i podobne czynności);
- b) proste czynności polegające na usuwaniu kurzu, przesiewaniu, sortowaniu, segregowaniu, dobieraniu (łącznie z kompletowaniem zestawów), myciu, malowaniu i rozcinaniu;
- c) (i) zmiany opakowania i dzielenie oraz łączenie przesyłek;
(ii) proste umieszczanie w butelkach, kolbach, workach, skrzyniach, pudełkach, umocowywanie na kartach lub planszach, itd., i wszystkie inne proste czynności związane z pakowaniem;
- d) umieszczanie znaków, etykiet i innych podobnych wyróżniających oznakowań na produktach lub na ich opakowaniach;
- e) proste mieszanie produktów, również różnych rodzajów, gdzie jeden lub więcej składników mieszaniny nie spełnia warunków ustalonych w niniejszej sekcji umożliwiających uznanie ich za pochodzące z republiki lub terytorium korzystającego bądź ze Wspólnoty;
- f) prosty montaż części dla otrzymania kompletnego produktu;

- g) połączenie dwóch lub więcej czynności wymienionych w lit. a) - f);
- h) ubój zwierząt.

Artykuł 102

1. W drodze odstępstwa od art. 100, materiały nie pochodzące mogą zostać użyte do wytworzenia danego produktu, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 5% ceny ex works produktu końcowego i z zastrzeżeniem spełnienia warunków wymienionych w uwadze 3.4 załącznika 14.
2. Przepisy ust. 1 nie mają zastosowania do produktów objętych działami 50-63 Zharmonizowanego Systemu.

Artykuł 103

Akcesoria, części zapasowe i narzędzia dostarczone ze sprzętem, maszyną, aparaturą lub pojazdem, które są częścią typowego wyposażenia i są wliczone w ich cenę lub które nie są ujęte na oddzielnych fakturach, uważa się za stanowiące całość z tym sprzętem, maszyną, aparaturą lub pojazdem.

Artykuł 104

Zestawy, w rozumieniu ogólnej reguły 3 Zharmonizowanego Systemu, uważa się za pochodzące, pod warunkiem że wszystkie komponenty artykułu są produktami pochodzącymi. Jednakże jeżeli zestaw składa się z artykułów pochodzących i nie pochodzących uważany jest w całości za pochodzący, jeżeli wartość artykułów nie pochodzących nie przekracza o 15% ceny ex works zestawu.

Artykuł 105

W celu określenia czy produkt jest pochodzący, nie jest niezbędne ustalenie pochodzenia następujących składników, które mogły zostać użyte przy jego wytworzeniu:

- a) energia elektryczna i paliwo;
- b) urządzenia i wyposażenie;
- c) maszyny i narzędzia
- d) towary, które nie wchodzą ani nie miały wejść w końcowy skład produktu.

Artykuł 106

Warunki dotyczące nabywania pochodzenia, wymienione w niniejszej sekcji muszą być zawsze spełnione w republice lub na terytorium korzystającym bądź we Wspólnocie.

Jeżeli towary pochodzące wywożone z republiki lub terytorium korzystającego bądź ze Wspólnoty do innego kraju zostają tam zwrócone, to muszą być uważane za

niepochodzące, chyba że można wykazać zgodnie z wymogami właściwych władz, że:

- zwracane towary są tymi samymi, które zostały wywiezione, i
- nie podlegały żadnym czynnościom wykraczającym poza czynności niezbędne do zachowania ich w dobrym stanie w czasie gdy znajdowały się w tym kraju.

Artykuł 107

1. Za transportowane bezpośrednio z republiki lub terytorium korzystającego do Wspólnoty bądź ze Wspólnoty do republiki lub terytorium korzystającego uważa się:

- a) towary, których transport nie odbywa się przez terytorium innego kraju;
- b) towary stanowiące jedną przesyłkę, których transport odbywa się przez terytorium innych krajów niż republika lub terytorium korzystające bądź Wspólnota, z dokonaniem, jeżeli nadarzy się okazja, przeładunku lub składowania czasowego w tych krajach, pod warunkiem że dane towary pozostaną pod dozorem organów celnych kraju tranzytu lub składowania i nie zostaną tam poddane innym czynnościom niż wyładunek i przeładunek lub jakiegokolwiek innej czynności mającej na celu zachowanie ich w dobrym stanie;
- c) produkty, których transport odbywa się bez przerwy rurociągami przez terytoria inne niż republiki lub terytorium korzystającego bądź Wspólnoty.

2. Dowodem spełnienia warunków określonych w ust. 1 lit. b) jest przedłożenie właściwym organom celnym:

- a) jednolitego dokumentu przewozowego, obejmującego przejazd przez kraj tranzytu;

lub
- b) świadectwa wystawionego przez organy celne kraju tranzytu:
 - podającego dokładny opis towarów,
 - wskazującego daty wyładunku i przeładunku towarów i w przypadku gdy ma to zastosowanie, nazwy statków lub innych użytych środków transportu,
 - poświadczającego warunki, na których towary pozostawały w kraju tranzytu; lub
- c) w razie braku powyższych, wszystkich dokumentów poświadczających.

Artykuł 108

1. Produkty wysłane z republiki lub terytorium korzystającego z przeznaczeniem na wystawę w innym kraju i sprzedane w celu przywozu do Wspólnoty korzystają w przywozie z preferencji taryfowych określonych w art. 98, pod warunkiem że spełniają

warunki określone w niniejszej sekcji umożliwiające uznanie ich za pochodzące z danej republiki lub terytorium korzystającego i pod warunkiem że zgodnie z wymogami właściwych organów celnych Wspólnoty zostanie wykazane, że:

- a) eksporter wysłał te produkty bezpośrednio z republiki lub terytorium korzystającego do kraju, w którym organizowana jest wystawa;
- b) produkty zostały sprzedane lub zbyte w inny sposób przez eksportera osobie we Wspólnocie;
- c) produkty zostały wysłane do Wspólnoty w stanie w jakim zostały wysłane na wystawę;
- d) produkty nie były, od chwili ich wysyłki na wystawę, używane do celów innych niż prezentacja na tej wystawie.

2. Świadczenie przewozowe EUR.1 przedkłada się organom celnym Wspólnoty w normalnym trybie. Wskazuje się w nim nazwę i adres wystawy. W miarę potrzeby można zażądać dodatkowych dokumentów potwierdzających rodzaj produktów i warunki, na których były one wystawiane.

3. Ust. 1 stosuje się do wszelkich handlowych, przemysłowych, rolnych lub rzemieślniczych wystaw, targów lub podobnych publicznych pokazów, które nie są zorganizowane do celów prywatnych w sklepach lub lokalach handlowych w celu sprzedaży produktów zagranicznych i podczas których produkty pozostają pod kontrolą celną.

Podsekcja 2

Dowód pochodzenia

Artykuł 109

Produkty pochodzące z republik lub terytoriów korzystających korzystają z przepisów niniejszej sekcji po przedłożeniu:

- a) świadectwa przewozowego EUR.1, którego wzór znajduje się w załączniku 21; lub
- b) w przypadkach określonych w art. 117 ust. 1, deklaracji, której treść zamieszczona jest w załączniku 22, sporządzonej przez eksportera na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub innym dokumencie handlowym, który opisuje dane produkty w sposób wystarczająco szczegółowy, aby je można było zidentyfikować (zwanej dalej „deklaracją na fakturze”).

a) ***Świadczenie przewozowe EUR.1***

Artykuł 110

1. Produkty pochodzące w rozumieniu niniejszej sekcji kwalifikują się w przywozie

do Wspólnoty do zastosowania preferencji taryfowych, określonych w art. 98, pod warunkiem że były transportowane bezpośrednio do Wspólnoty w rozumieniu art. 107, po przedstawieniu świadectwa przewozowego EUR.1 wystawionego:

- przez organy celne lub rządowe Bośni i Hercegowiny oraz Chorwacji, Federalnej Republiki Jugosławii lub byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, lub
- izb handlowych terytoriów Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy

pod warunkiem że te właściwe organy tych republik lub terytoriów korzystających:

- przekazały Komisji informację wymaganą zgodnie z art. 121,
- wspierają Wspólnotę pozwalając organom celnym Państw Członkowskich na ustalenie autentyczności dokumentu lub prawdziwości informacji dotyczących rzeczywistego pochodzenia danych produktów.

2. Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawiane jest jedynie w przypadku gdy może stanowić dokumentację wymaganą do celów preferencji taryfowych, określonych w art. 98.

3. Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawiane jest tylko na pisemny wniosek sporządzony przez eksportera lub na jego odpowiedzialność przez jego upoważnionego przedstawiciela. Wniosek ten sporządzany jest na formularzu, którego wzór znajduje się w załączniku 21, wypełniony zgodnie z przepisami niniejszej podsekcji.

Wnioski o wydanie świadectw przewozowych EUR.1 muszą być przechowywane przez okres co najmniej trzech lat przez właściwe władze republiki lub terytorium korzystającego.

4. Eksporter lub jego przedstawiciel przedkłada z wnioskiem każdy odpowiedni dokument uzupełniający, który może stanowić dowód, że produkty, które mają zostać wywiezione, kwalifikują się do wystawienia świadectwa przewozowego EUR.1.

Eksporter zobowiązuje się do przedłożenia, na żądanie właściwych władz, każdego uzupełniającego dowodu, jakiego mogą one wymagać w celu określenia prawidłowości pochodzenia produktów uprawnionych do preferencyjnego traktowania, i zobowiązuje się do wyrażenia zgody na dokonanie przez te władze kontroli jego księgowości i okoliczności uzyskania tych produktów przez wymienione władze.

5. Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawiane jest przez właściwe władze republiki lub terytorium korzystającego bądź przez organy celne eksportującego Państwa Członkowskiego, jeżeli produkty, które mają zostać wywiezione mogą być uważane za pochodzące w rozumieniu niniejszej sekcji.

6. Świadectwo przewozowe EUR.1 stanowi dokument dowodowy do celów stosowania ustaleń preferencyjnych przewidzianych w art. 98. Właściwe władze republiki lub terytorium korzystającego bądź organy celne eksportującego Państwa Członkowskiego są odpowiedzialne za podjęcie działań niezbędnych do zweryfikowania pochodzenia towarów i kontroli innych oświadczeń umieszczonych na

świadczenie.

7. W celu weryfikacji czy warunki wymienione w ust. 5 zostały spełnione, właściwe władze republiki lub terytorium korzystającego bądź organy celne eksportującego Państwa Członkowskiego mają prawo zażądać przedstawienia wszelkiej dokumentacji dowodowej lub przeprowadzić kontrolę, którą uważają za właściwą.

8. Właściwe władze republiki lub terytorium korzystającego bądź organy celne eksportującego Państwa Członkowskiego są odpowiedzialne za zapewnienie prawidłowego wypełniania formularzy określonych w ust. 1.

9. Datę wystawienia świadectwa przewozowego EUR.1 podaje się w części świadectwa przeznaczonej dla organów celnych.

10. Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawiane jest przez właściwe władze republiki lub terytorium korzystającego, w odpowiednim przypadku, bądź organy celne eksportującego Państwa Członkowskiego przy wywozie produktów, do których się odnosi. Jest ono udostępniane eksporterowi po faktycznym dokonaniu wywozu lub jego zapewnieniu.

Artykuł 111

Jeżeli na wniosek importera i na warunkach określonych przez organy celne kraju przywozu, produkty zdemontowane lub niezmontowane w rozumieniu ogólnej reguły 2(a) Zharmonizowanego Systemu, objęte sekcjami XVI i XVII lub pozycjami 7308 i 9406 Zharmonizowanego Systemu, przywożone są partiami, jeden dowód pochodzenia dla takich produktów jest przedstawiany organom celnym przy przywozie pierwszej przesyłki.

Artykuł 112

Dowody pochodzenia przedkłada się organom celnym Państwa Członkowskiego przywozu zgodnie z procedurą określoną w art. 62 Kodeksu. Organy te mają prawo wymagać tłumaczenia dowodu pochodzenia oraz załączenia do zgłoszenia przywozowego oświadczenia importera stwierdzającego, że produkty spełniają warunki wymagane dla stosowania przepisów niniejszej sekcji.

Artykuł 113

1. W drodze odstępstwa od art. 110 ust. 10, świadectwo przewozowe EUR.1 może, w drodze wyjątku, zostać wystawione po wywozie produktów, do których się odnosi, jeżeli:

- a) nie zostało wystawione w chwili wywozu z powodu pomyłki, nieumyślnych pominięć lub szczególnych okoliczności, lub
- b) organy celne zostały w wystarczający sposób zapewnione, że świadectwo przewozowe EUR.1 zostało wystawione, ale nie zostało przyjęte przy przywozie z przyczyn technicznych.

2. Właściwe władze mogą wystawić świadectwo przewozowe EUR.1 z mocą wsteczną jedynie po sprawdzeniu czy dane zawarte we wniosku eksportera odpowiadają danym występującym w odpowiednich dokumentach wywozowych i że świadectwo przewozowe EUR.1 zgodne z przepisami niniejszej sekcji nie zostało wystawione przy wywozie danych produktów.

3. Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawione z mocą wsteczną opatrzone jest jednym z następujących wpisów:

„EXPEDIDO A POSTERIORI”, „UDSTEDT EFTERFØLGENDE”, „NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”, „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”, „ISSUED RETROSPECTIVELY”, „DELIVRE A POSTERIORI”, „RILASCIATO A POSTERIORI”, „AFGEGEVEN A POSTERIORI”, „EMITIDO A POSTERIORI”, „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”, „UTFÄRDAT I EFTERHAND”.

4. Wpis określony w ust. 3 umieszcza się w polu „Uwagi” świadectwa przewozowego EUR.1.

Artykuł 114

1. W przypadku kradzieży, utraty lub zniszczenia świadectwa przewozowego EUR.1 eksporter może wystąpić od właściwych władz, które je wystawiły, o wydanie duplikatu sporządzonego na podstawie dokumentów wywozowych będących w ich posiadaniu.

2. Wystawiony w ten sposób duplikat opatrzone jest jednym z następujących wpisów:

„DUPLICADO”, „DUPLIKAT”, „DUPLIKAT”, „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”, „DUPLICATE”, „DUPLICATA”, „DUPLICATO”, „DUPLICAAT”, „SEGUNDA VIA”, „KAKSOISKAPPALE”, „DUPLIKÁT”.

3. Wpis określony w ust. 2 umieszcza się w polu „Uwagi” świadectwa przewozowego EUR.1.

4. Duplikat, na którym musi być umieszczona data wystawienia oryginału świadectwa przewozowego EUR.1 staje się skuteczny od tej daty.

Artykuł 115

Jeżeli produkty pochodzące umieszczone są pod kontrolą urzędu celnego we Wspólnocie, możliwe jest zastąpienie oryginalnego dowodu pochodzenia jednym lub większą liczbą świadectw przewozowych EUR.1, do celów przesłania wszystkich lub niektórych z tych produktów do innego miejsca we Wspólnocie. Zastępcze świadectwa przewozowe EUR.1 wystawia urząd celny, pod którego kontrolą znajdują się produkty.

Artykuł 116

1. Świadectwo przewozowe EUR.1 jest ważne pięć miesięcy licząc od dnia jego wystawienia w republice, terytorium korzystającym bądź we Wspólnocie, i musi zostać w tym terminie przedłożone organom celnym w Państwie Członkowskim lub organom

celnym przywożące republici lub terytorium korzystającego.

2. Świadczenia przewozowe EUR.1, które są przedkładane organom celnym Państwa Członkowskiego po upływie terminu przedłożenia określonego w ust. 1, mogą zostać uznane do celów zastosowania preferencyjnego traktowania, jeżeli nieprzedłożenie świadectw w terminie spowodowane zostało zaistnieniem wyjątkowych okoliczności.

3. W pozostałych przypadkach opóźnionego przedłożenia, wymienionych w ust. 2, organy celne Państwa Członkowskiego przywozu mogą przyjąć świadectwa, jeżeli produkty zostały im przedłożone przed upływem wymienionego terminu.

b) ***Deklaracja na fakturze***

Artykuł 117

1. Deklaracja na fakturze może zostać sporządzona:

- a) przez upoważnionego eksportera, w rozumieniu art. 118, lub
- b) przez każdego eksportera dla każdej przesyłki składającej się z jednej lub większej liczby paczek zawierających produkty pochodzące, których całkowita wartość nie przekracza 3 000 ECU i pod warunkiem że pomoc przewidziana w art. 110 ust. 1 ma zastosowanie również do tej procedury.

2. Deklaracja na fakturze może zostać sporządzona, jeżeli dane produkty można uznać za produkty pochodzące ze Wspólnoty lub republici lub terytorium korzystającego w rozumieniu niniejszej sekcji.

3. Eksporter sporządzający deklarację na fakturze jest zobowiązany do przedłożenia w dowolnym momencie, na żądanie organów celnych Wspólnoty lub właściwych władz republici bądź terytorium korzystającego, wszystkich dokumentów potwierdzających pochodzenie danych produktów, a także spełnienie pozostałych warunków niniejszej sekcji.

4. Eksporter sporządza deklarację na fakturze wpisując na maszynie, stemplując lub drukując na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub innym dokumencie handlowym deklarację, której treść znajduje się w załączniku 22, używając wersji językowej określonej w tym załączniku, zgodnie z przepisami prawa wewnętrznego kraju wywozu. Jeżeli deklaracja jest sporządzana odręcznie, to należy ją napisać tuszem drukowanymi literami.

5. Deklaracje na fakturze są opatrzone odręcznym podpisem eksportera. Jednakże upoważniony eksporter, w rozumieniu art. 118, nie jest zobowiązany do podpisywania tych deklaracji, pod warunkiem że przedstawi organom rządowym pisemne zobowiązanie, w którym przyjmie pełną odpowiedzialność za każdą deklarację na fakturze, która identyfikuje go tak jak gdyby była przez niego podpisana odręcznie.

6. W przypadkach określonych w ust. 1 lit. b) wykorzystanie deklaracji na fakturze podlega następującym specjalnym warunkom:

- a) deklaracja na fakturze sporządzana jest dla każdej przesyłki;
- b) jeżeli towary znajdujące się w przesyłce zostały już poddane, w republice lub na terytorium korzystającym, weryfikacji przez odniesienie do definicji „produktów pochodzących”, eksporter może odnieść się do takiej kontroli w deklaracji na fakturze.

Przepisy określone w akapicie pierwszym nie zwalniają eksportera od spełnienia pozostałych formalności wymaganych na podstawie przepisów celnych lub pocztowych.

Artykuł 118

1. Organy celne Wspólnoty mogą zezwolić każdemu eksporterowi, dalej zwanemu „upoważnionym eksporterem”, który często dokonuje przesyłek produktów wspólnotowych, w rozumieniu przepisów art. 98 ust. 2, na sporządzanie deklaracji na fakturze niezależnie od wartości produktów. Eksporter, który ubiega się o takie zezwolenie musi przedstawić, zgodnie z wymogami organów celnych, wszelkie gwarancje niezbędne do weryfikacji pochodzenia produktów, jak również spełnienia wszystkich innych wymogów niniejszej sekcji.
2. Organy celne mogą uzależnić przyznanie statusu upoważnionego eksportera od spełnienia wszelkich warunków jakie uznają za właściwe.
3. Organy celne przyznają upoważnionemu eksporterowi numer zezwolenia celnego, który musi zostać umieszczony na deklaracji na fakturze.
4. Organy celne kontrolują sposób wykorzystania zezwolenia przez upoważnionego eksportera.
5. Organy celne mogą w każdej chwili cofnąć zezwolenie. Dokonują tego jeżeli upoważniony eksporter nie daje już gwarancji określonych w ust. 1, nie spełnia już warunków określonych w ust. 2 lub w jakikolwiek sposób robi niewłaściwy użytek z zezwolenia.

Artykuł 119

1. Produkty przesyłane jako małe paczki przez osoby fizyczne do osób fizycznych lub będące częścią bagażu osobistego podróżnych mogą być uznane za produkty pochodzące, korzystające z preferencji taryfowych określonych w art. 98, bez wymogu przedstawiania świadectwa przewozowego EUR.1 lub deklaracji na fakturze, pod warunkiem że takie produkty nie mają charakteru handlowego oraz zostały zgłoszone jako spełniające warunki wymagane dla zastosowania przepisów niniejszej sekcji i nie ma żadnych wątpliwości co do prawdziwości tej deklaracji.
2. Przywóz, który jest okazjonalny i dotyczy wyłącznie produktów do osobistego użytku ich odbiorców lub podróżnych lub ich rodzin nie jest uważany za przywóz w celach handlowych, jeśli rodzaj i ilość produktów nie wskazuje na przeznaczenie handlowe.

Ponadto łączna wartość tych produktów nie może przekraczać 215 ECU w przypadku małych paczek, lub 600 ECU w przypadku produktów stanowiących część bagażu osobistego podróżnych

Artykuł 120

Stwierdzenie drobnych niezgodności między oświadczeniami umieszczonymi na dowodzie pochodzenia a oświadczeniami podanymi w dokumentach przedłożonych w urzędzie celnym w celu spełnienia formalności dla przywozu towarów nie oznacza tym samym, że dowód pochodzenia jest nieważny, jeżeli zostanie należycie ustalone, że dokument odpowiada przedkładanym towarom.

Oczywiste błędy formalne, takie jak błędy maszynowe w dowodzie pochodzenia, nie powinny powodować odrzucenia dokumentu, jeżeli rodzaj tych błędów nie stwarza wątpliwości co do poprawności oświadczeń zawartych w tym dokumencie.

Podsekcja 3

Metody współpracy administracyjnej

Artykuł 121

1. Republiki lub terytoria korzystające podają Komisji nazwy i adresy mieszczących się na ich terytorium władz upoważnionych do wystawiania świadectw przewozowych EUR.1, wzory odcisków pieczęci używanych przez te organy, jak również nazwy i adresy władz odpowiedzialnych za weryfikację świadectw przewozowych EUR.1 i deklaracji na fakturze. Pieczęcie te są ważne od dnia otrzymania przez Komisję ich wzorów. Komisja przesyła te informacje organom celnym Państw Członkowskich. Jeżeli powiadomienia te są w ramach zmian wcześniejszych powiadomień, Komisja podaje dzień wprowadzenia do użytku nowych pieczęci, zgodnie z informacjami dostarczonymi przez właściwe organy republik lub terytoriów korzystających. Informacje te są do użytku służbowego; jednakże jeżeli towary mają być dopuszczone do swobodnego obrotu, dane organy celne mogą zezwolić importerom lub ich należycie upoważnionym przedstawicielom na zaznajomienie się z wzorami odcisków pieczęci określonymi w niniejszym ustępie.

2. Komisja przekazuje republikom i terytoriom korzystającym wzory odcisków pieczęci używanych przez organy celne Państw Członkowskich przy wystawianiu świadectw przewozowych EUR.1.

Artykuł 122

1. Późniejsze weryfikacje świadectw przewozowych EUR.1 i deklaracji na fakturze przeprowadza się wrywkowo lub w każdym przypadku gdy organy celne Państwa Członkowskiego przywozu lub właściwe organy republik bądź terytoriów korzystających mają uzasadnione wątpliwości co do autentyczności tych dokumentów lub statusu pochodzenia danych produktów lub co do spełnienia innych wymogów przewidzianych niniejszymi przepisami.

2. Do celów stosowania przepisów ust. 1, właściwe organy Państwa

Członkowskiego przywozu lub republiki bądź terytorium korzystającego zwracają świadectwo przewozowe EUR.1, deklarację na fakturze lub kopię tych dokumentów właściwym organom republik lub terytoriów korzystających bądź organom celnym eksportującego Państwa Członkowskiego, podając, gdzie stosowne, merytoryczne lub formalne powody uzasadniające przeprowadzenie takiej weryfikacji.

Dołączają one do kopii świadectwa przewozowego EUR.1 lub do deklaracji na fakturze każdy przydatny dokument handlowy lub jego kopię i przekazują na poparcie wniosku o weryfikację wszystkie uzyskane dokumenty i informacje, sugerujące, że dane znajdujące się na tym dowodzie pochodzenia są nieprawidłowe.

Jeżeli w oczekiwaniu na wyniki weryfikacji organy celne Państwa Członkowskiego przywozu decydują o zawieszeniu preferencyjnego traktowania danych produktów, oferują importerowi zwolnienie produkty, z zastrzeżeniem środków ostrożności uznanych za niezbędne.

3. Organy celne Państwa Członkowskiego przywozu lub właściwe organy republiki bądź terytoriów korzystających, które wystąpiły z wnioskiem o weryfikację, powiadamiane są o wynikach tej weryfikacji w terminie sześciu miesięcy. Wyniki umożliwiają określenie czy dane świadectwo przewozowe EUR.1 lub deklaracja na fakturze stosuje się do produktów faktycznie wywiezionych i czy produkty te mogą istotnie korzystać z preferencji taryfowych określonych w art. 98.

4. Do celów późniejszej weryfikacji świadectw przewozowych EUR.1 i deklaracji na fakturze, kopie tych świadectw i deklaracji, jak również wszelkie odnoszące się do nich dokumenty wywozowe są przechowywane przez co najmniej trzy lata przez właściwe władze republik lub terytoriów korzystających bądź organy celne Państwa Członkowskiego wywozu.

5. W przypadku uzasadnionych wątpliwości, jeżeli nie ma odpowiedzi w terminie dziesięciu miesięcy od przedstawienia wniosku lub jeżeli odpowiedź nie zawiera informacji wystarczających dla ustalenia autentyczności danego dokumentu lub faktycznego pochodzenia produktów, organy, które wystąpiły z wnioskiem, z wyjątkiem szczególnych okoliczności, nie wyrażają zgody na preferencyjne traktowanie

Podsekcja 4

Ceuta i Melilla

Artykuł 123

1. Pojęcie „Wspólnota” używane w niniejszej sekcji nie obejmuje Ceuty i Melilli. Pojęcie „produkty pochodzące ze Wspólnoty” nie obejmuje produktów pochodzących z Ceuty i Melilli.

2. Przepisy niniejszej sekcji stosuje się *mutatis mutandis* do określenia czy produkty mogą być uważane za pochodzące z eksportujących republik lub terytoriów korzystających z preferencji, jeżeli są przywożone do Ceuty i Melilli, lub za pochodzące z Ceuty lub Melilli,.

3. Ceuta i Melilla są uważane za jedno terytorium.
4. Przepisy niniejszej sekcji dotyczące wystawiania, wykorzystania i późniejszej weryfikacji świadectw przewozowych EUR.1 stosuje się *mutatis mutandis* do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli.
5. Hiszpańskie organy celne są odpowiedzialne za stosowanie przepisów niniejszej sekcji w Ceucie i Melilli.”

3. Art. 220 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 220

1. Bez uszczerbku dla przepisów szczególnych, dokumentami do zgłoszenia o objęcie gospodarczą procedurą celną są:

a) w przypadku procedury składu celnego:

- typu D: dokumenty określone w art. 218 ust. 1 lit. a) i b),
- innego niż skład celny typu D: nie dołącza się żadnego dokumentu;

b) w przypadku procedury uszlachetniania czynnego:

- system ceł zwrotnych: dokumenty określone w art. 218 ust. 1,
- system zawiesznień: dokumenty określone w art. 218 ust. 1 lit. a) i b),

i, gdzie stosowne, pisemne zezwolenie na korzystanie z danej procedury celnej lub kopię wniosku o udzielenie zezwolenia, jeżeli stosuje się przepisy art. 556 ust. 1 akapit drugi;

c) w przypadku przetwarzania pod kontrolą celną: dokumenty określone w art. 218 ust. 1 lit. a) i b) i, gdzie stosowne, pisemne zezwolenie na korzystanie z danej procedury celnej;

d) w przypadku procedury odprawy czasowej:

- z częściowym zwolnieniem z należności celnych przywozowych: dokumenty określone w art. 218 ust. 1,
- z całkowitym zwolnieniem z należności celnych przywozowych: dokumenty określone w art. 218 ust. 1 lit. a) i b),

i, gdzie stosowne, pisemne zezwolenie na korzystanie z danej procedury celnej;

e) w przypadku procedury uszlachetniania biernego: dokumenty określone w art. 221 ust. 1 i, gdzie stosowne, pisemne zezwolenie na korzystanie z danej procedury celnej lub kopię wniosku o udzielenie zezwolenia, jeżeli stosuje się przepisy art. 751 ust. 1 akapit drugi.

2. Przepisy art. 218 ust. 2 stosuje się w odniesieniu do zgłoszeń o objęcie każdą gospodarczą procedurą celną.

3. Organy celne mogą zezwolić, aby pisemne zezwolenie na korzystanie z danej procedury celnej lub kopia wniosku o udzielenie zezwolenia nie były dołączane do zgłoszenia, ale znajdowały się w posiadaniu tych organów.”

4. W art. 228 dodaje się, co następuje:

„Pokwitowanie to powinno zawierać co najmniej następujące dane:

- a) opis towarów; wystarczająco dokładny, tak by pozwalał na identyfikację towarów może obejmować pozycję taryfową;
- b) wartość faktury i/lub, w zależności od przypadku, ilość towarów;
- c) strukturę pobranych opłat;
- d) nazwę organu, który je wydał;

Państwa Członkowskie przekazują Komisji wzory pokwitowań wprowadzonych na mocy niniejszego artykułu. Komisja przekazuje te informacje pozostałym Państwom Członkowskim.”

5. W art. 455 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Dowód określony w ust. 2 przedstawiany jest zgodnie z wymogami organów celnych poprzez:

- a) przedłożenie dokumentu celnego lub handlowego poświadczonego przez organy celne, potwierdzającego, że dane towary zostały przedstawione w urzędzie przeznaczenia. Dokument ten musi zawierać informacje umożliwiające identyfikację towarów lub
- b) przedłożenie dokumentu celnego potwierdzającego objęcie procedurą celną w państwie trzecim lub jego kopii bądź fotokopii; ta kopia lub fotokopia musi być odpowiednio poświadczona, bądź przez organ, który poświadczył oryginał, bądź przez władze danego państwa trzeciego lub przez władze jednego z Państw Członkowskich. Dokument ten musi zawierać informacje umożliwiające identyfikację danych towarów, lub
- c) do celów Konwencji ATA, dowody określone w art. 8 tej Konwencji.”

6. W sekcji 2 dodaje się art. 457b w brzmieniu:

„Artykuł 457b

1. Jeżeli procedura TIR dotyczy tych samych towarów co określone w art. 362, lub gdy organy celne uznają to za konieczne, urząd wyjścia/urząd wejścia może wyznaczyć

trasę danej przesyłki. Trasa może być zmieniona, na wniosek posiadacza karnetu TIR, jedynie przez organy celne Państwa Członkowskiego, w którym w danej chwili znajduje się przesyłka będąca na wyznaczonej trasie. Organy celne umieszczają na karnecie TIR stosowne adnotacje i niezwłocznie powiadamiają urząd wyjścia/urząd wejścia.

Państwa Członkowskie podejmują niezbędne działania w celu zwalczania naruszeń lub nieprawidłowości oraz skutecznego ich karania.

2. W przypadku siły wyższej przewoźnik może zboczyć z wyznaczonej trasy. Przesyłka i karnet TIR przedstawia się niezwłocznie najbliższym organom celnym Państwa Członkowskiego, w którym przesyłka się znajduje. Organy celne niezwłocznie powiadamiają urząd wyjścia/urząd wejścia i umieszczają na karnecie TIR stosowne adnotacje.”

7. Art. 629 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 629

Zgłoszenie lub wnioski o nadanie produktom kompensacyjnym lub, w razie potrzeby, towarom w stanie niezmiennym, jednego z dopuszczonych przeznaczeń celnych, określonych w art. 128 Kodeksu, zawiera wszystkie dane niezbędne do uzasadnienia wniosku o dokonanie zwrotu.”

8. Art. 630 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 630

Bez uszczerbku dla stosowania procedur uproszczonych, każdy produkt kompensacyjny i, w razie potrzeby, każdy towar w stanie niezmiennym, który ma otrzymać jedno z dopuszczalnych przeznaczeń celnych określonych w art. 128 Kodeksu, jest przedstawiany w urzędzie celnym zakończenia i zostaje poddany formalnościom celnym przewidzianym dla danego przeznaczenia, zgodnie z mającymi zastosowanie ogólnymi przepisami.”

9. W art. 631 ust. 1 otrzymuje brzmienie::

„1. Z wyjątkiem przypadków stosowania art. 568, zgłoszenie o nadanie produktom kompensacyjnym i, w razie potrzeby, towarom w stanie niezmiennym, jednego z dopuszczonych przeznaczeń celnych określonych w art. 128 Kodeksu składane jest w jednym z urzędów zakończenia przewidzianych w zezwoleniu.”

10. W art. 640 ust. 1 lit. j) otrzymuje brzmienie:

„j) numery zgłoszeń, z zastosowaniem których produkty kompensacyjne lub, w razie potrzeby, towary w stanie niezmiennym, zostały umieszczone w celu otrzymania jednego z przeznaczeń celnych określonych w art. 128 Kodeksu;”

11. W części IV tytuł III wprowadza się następujące zmiany:

- a) Tytuł otrzymuje brzmienie:

„POKRYCIE KWOTY DŁUGU CELNEGO”

- b) W art. 871 akapit pierwszy dodaje się zdanie w brzmieniu:

„Muszą one ponadto zawierać oświadczenie, podpisane przez osobę zainteresowaną przypadkiem, który ma być przedstawiony Komisji, w którym osoba ta potwierdza, że zapoznała się z dokumentami i bądź oświadcza, że nie ma nic do dodania, bądź wskazuje wszystkie dodatkowe informacje, które jej zdaniem te dokumenty powinny zawierać.”

- c) Dodaje się art. 876a w brzmieniu:

„Artykuł 876a

1. Aż do chwili podjęcia decyzji w sprawie wniosku organy celne zawieszają obowiązek uiszczenia należności przez dłużnika, pod warunkiem że gdy towary nie znajdują się już pod dozorem celnym zostało wniesione zabezpieczenie kwoty tych należności i że:

- a) w przypadkach gdy przedstawiono wniosek o unieważnienie zgłoszenia, wniosek ten prawdopodobnie zostanie rozpatrzony;
- b) w przypadkach gdy przedstawiono wniosek o umorzenie na mocy art. 236 Kodeksu w związku z art. 220 ust. 2 lit. b) Kodeksu bądź na mocy art. 238 lub 239, organy celne uznają, że warunki stosownego przepisu zostały spełnione;
- c) w przypadkach innych niż określone w lit. b) przedstawiono wniosek o umorzenie na mocy art. 236 Kodeksu i warunki określone w art. 244 akapit drugi Kodeksu zostały spełnione.

Można odstąpić od wymogu złożenia zabezpieczenia w przypadku, gdy taki wymóg mógłby, ze względu na sytuację dłużnika, spowodować poważne trudności natury gospodarczej lub społecznej.

2. W przypadkach, gdy towary znajdujące się w okolicznościach określonych w art. 233 lit. c) tiret drugie lub art. 233 lit. d) Kodeksu zostaną zajęte, organy celne zawieszają obowiązek uiszczenia należności przez dłużnika, jeżeli uznają, że warunki konfiskaty zostały spełnione.”

12. W art. 905 ust. 2 akapit pierwszy dodaje się zdanie w brzmieniu:

„Powinna ponadto obejmować oświadczenie, podpisane przez osobę wnioskującą o zwrot lub umorzenie, w którym osoba ta potwierdza, że zapoznała się z dokumentami i, bądź oświadcza, że nie ma nic do dodania, bądź wskazuje wszystkie dodatkowe informacje, które jej zdaniem te dokumenty powinny zawierać.”

13. Załącznik 1 do niniejszego rozporządzenia dodaje się jako załącznik 1a.

14. W załączniku 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego

rozporządzenia.

15. W załączniku 14 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia.
16. Załącznik 15 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia.
17. Załącznik 17 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku V do niniejszego rozporządzenia.
18. Załącznik 18 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku VI do niniejszego rozporządzenia.
19. Załącznik 19 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku VII do niniejszego rozporządzenia.
20. Załącznik 20 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku VIII do niniejszego rozporządzenia.
21. Załącznik 22 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku IX do niniejszego rozporządzenia.
22. W załączniku 38 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem X do niniejszego rozporządzenia.
23. W załączniku 14 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem XI do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 grudnia 1996 r.

W imieniu Komisji

Mario MONTI

Członek Komisji

**WSPÓLNOTA EUROPEJSKA - WIĄŻĄCA INFORMACJA O ZAŁĄCZNIK 1a WIP
POCHODZENIU TOWARU**

10	Cena ex works (jeśli wymagana) (poufne)	11	Numer WIP		
12	Najważniejsze użyte materiały (jeśli wymagane)	Kraj pochodzenia	Pozycja HS/kod CN	Wartość	(poufne)
Miejsce					
Data		Podpis		Pieczęć	
Rok	Miesiąc	Dzień			

**WSPÓLNOTA EUROPEJSKA - WIĄŻĄCA INFORMACJA O ZAŁĄCZNIK 1a WIP
POCHODZENIU TOWARU**

13	Numer WIP
-----------	-----------

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku 11 między reguły dotyczące pozycji „ex 8520” i „ex 8527” należy wstawić:

Kod CN	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach nie pochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
„ex 8523 20 90	Niezapisane mikrodyskietki magnetyczne 3,5”, nawet sformatowane oraz mające lub nie sygnał analogowy, do celów sprawdzenia jakości pokrycia dysku zapisanego na nim	<p>Montaż dyskietki (obejmujący wkładanie dysku magnetycznego oraz montaż pokryw) oraz wytwarzanie:</p> <p> bądź dysku magnetycznego (obejmujące polerowanie), bądź górnej i dolnej pokrywy.</p> <p>Jeśli ani dysk ani górna i dolna pokrywa nie są wytworzone w kraju gdzie ma miejsce montaż dyskietki, dyskietki mają pochodzenie kraju, z którego pochodzą komponenty mające najwyższy udział procentowy w cenie ex works. Montaż dyskietki (obejmujący wkładanie dysku magnetycznego oraz montaż pokryw) i pakowanie nie nadają pochodzenia.”</p>

ZAŁĄCZNIK III

W załączniku 14 wprowadza się następujące zmiany:

Wstęp i uwaga 2.1:

Jest: „... w art. 69 ust. 1, art. 100 ust. 1 i art. 122 ust. 1”,

Powinno być: „... w art. 69 ust. 1 i art. 100 ust. 1”;

Uwaga 2.5:

Jest: „... w rozumieniu art. 70, art. 100 ust. 3 i art. 122 ust. 3”

powinno być: „... w rozumieniu art. 70 i 101”.

wyrażenie „Terytoria Okupowane” zastępuje się wyrażeniem „terytoria Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy”

ZAŁĄCZNIK IV

„ZAŁĄCZNIK 15

**WYKAZ OBRÓBEK LUB PRZETWORZEŃ, KTÓRE NALEŻY PRZEPROWADZIĆ
NA MATERIAŁACH NIEPOCHODZĄCYCH, ABY PRODUKT WYTWORZONY
MÓGŁ UZYSKAĆ STATUS POCHODZENIA (GSP)**

Patrz: rozporządzenie Komisji (WE) nr 881/2003, Dz.U. L 134 z 29.5.2003, str. 0001-0109

ZAŁĄCZNIK V

„ZAŁĄCZNIK 17

ŚWIADECTWO POCHODZENIA NA FORMULARZU A

1. Świadectwa pochodzenia na formularzu A muszą być zgodne ze wzorem znajdującym się w niniejszym załączniku. Użycie języka angielskiego lub francuskiego przy redagowaniu uwag przedstawionych na odwrotnej stronie świadectwa nie jest obowiązkowe. Świadectwo wystawiane jest w języku angielskim lub francuskim. Jeżeli jest ono wystawiane odręcznie, to należy je wypełnić tuszem, drukowanymi literami.
2. Każde świadectwo ma wymiary 210 x 297 mm; z dopuszczalną tolerancją plus 5 mm lub minus 8 mm. Stosowany papier musi być koloru białego i nie zawierając ścieru drzewnego, musi być klejonym do pisania i o minimalnej masie 25 g/m². Jego tło stanowi nadrukowany wzór giloszujący koloru zielonego, umożliwiający wzrokowe rozpoznanie jakichkolwiek mechanicznych lub chemicznych fałszerstw.

Jeżeli świadectwo składa się z kilku egzemplarzy, jedynie pierwszy egzemplarz, będący oryginałem, jest drukowany z wzorem giloszującym koloru zielonego w tle.
3. Każde świadectwo ma numer seryjny, nadrukowany lub w inny sposób naniesiony, dzięki któremu może być zidentyfikowane.
4. Świadectwa, których wzór znajduje się w niniejszym załączniku, są uznawane od 1 stycznia 1996 r.; jednakże świadectwa wystawiane zgodnie z wcześniejszym wzorem z 1992 r. mogą być przedstawiane do 31 grudnia 1997 r.

NOTES (1996)

I. Countries which accept Form A for the purposes of the generalized system of preferences (GSP):

Australia*	Republic of Belarus	European Union:		
Canada	Republic of Bulgaria	Austria	Germany	Netherlands
Japan	Czech Republic	Belgium	Greece	Portugal
New Zealand**	Republic of Hungary	Denmark	Ireland	Spain
Norway	Republic of Poland	Finland	Italy	Sweden
Switzerland	Russian Federation	France	Luxembourg	United Kingdom

United States of Slovakia
America***

Full details of the conditions covering admission to the GSP in these countries are obtainable from the designated authorities in the exporting preference-receiving countries or from the customs authorities of the preference-giving countries listed above. An information note is also obtainable from the UNCTAD secretariat.

II. General conditions

To qualify for preference, products must:

- (a) fall within a description of products eligible for preference in the country of destination. The description entered on the form must be sufficiently detailed to enable the products to be identified by the customs officer examining them;
- (b) comply with the rules of origin of the country of destination. Each article in a consignment must qualify separately in its own right; and,
- (c) comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, products must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination but most preference-giving countries accept passage through intermediate countries subject to certain conditions. (For Australia, direct consignment is not necessary.)

III. Entries to be made in Box 8

Preference products must either be wholly obtained in accordance with the rules of the country of destination or sufficiently worked or processed to fulfil the requirements of that country's origin rules.

- (a) Products wholly obtained: for export to all countries listed in Section I, enter the letter „P” in Box 8 (for Australia and New Zealand Box 8 may be left blank).
- (b) Products sufficiently worked or processed: for export to the countries specified below, the entry in Box 8 should be as follows:
 - (1) United States of America: for single country shipments, enter the letter „Y” in Box 8, for shipments from recognized associations of countries, enter the letter „Z”, followed by the sum of the cost or value of the domestic

materials and the direct cost of processing, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported products; (example „Y” 35% or „Z” 35%).

- (2) Canada: for products which meet origin criteria from working or processing in more than one eligible least developed country, enter letter „G” in Box 8; otherwise „F”.
- (3) Japan, Norway, Switzerland and the European Union: enter the letter „W” in box 8 followed by the Harmonized Commodity Description and coding System (Harmonized System) heading at the 4-digit level of the exported product (example „W” 96.18).
- (4) Bulgaria, Czech Republic, Hungary, Poland, the Russian Federation and Slovakia: for products which include value added in the exporting preference-receiving country, enter the letter „Y” in Box 8 followed by the value of imported materials and components expressed as a percentage of the fob price of the exported products (example „Y” 45%); for products obtained in a preference-receiving country and worked or processed in one or more other such countries, enter „Pk”.
- (5) Australia and New Zealand: completion of Box 8 is not required. It is sufficient that a declaration be properly made in Box 12.

* For Australia, the main requirement is the exporter's declaration on the normal commercial invoice. Form A, accompanied by the normal commercial invoice, is an acceptable alternative, but official certification is not required.

** Official certification is not required.

*** The United States does not require GSP Form A. A declaration setting forth all pertinent detailed information concerning the production or manufacture of the merchandise is considered sufficient only if requested by the district collector of Customs.

1. Expéditeur (nom, adresse, pays de l'exportateur)		Référence n°				
2. Destinataire (nom, adresse, pays)		SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES CERTIFICAT D'ORIGINE (Déclaration et certificat) FORMULE A Délivré en (pays) Voir notes au verso				
3. Moyen de transport et itinéraire (si connus)						
5. N° d'ordre	6. Marques et numéros des colis	7. Nombre et type de colis; description des marchandises	8. Critère d'origine (voir notes au verso)	9. Poids brut ou quantité	10. N° et date de la facture	
11. Certificat Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que la déclaration de l'exportateur est exacte. Lieu et date, signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat			12. Déclaration de l'exportateur Le soussigné déclare que les mentions et indications ci-dessus sont exactes, que toutes ces marchandises ont été produites en et qu'elles remplissent les conditions d'origine requises par le système généralisé de préférences pour être exportées à destination de (nom du pays importateur) Lieu et date, signature du signataire habilité			

NOTES (1996)

I. Pays qui acceptent la formule A aux fins du système généralisé de préférences (SGP):

Australie*	Fédération de Russie	Union européenne:		
Canada	République de Belarus	Allemagne	Finlande	Luxembourg
États-Unis d'Amérique***	République de Bulgarie	Autriche	France	Pays-Bas
Japon	République de Hongrie	Belgique	Grèce	Portugal
Norvège	République de Pologne	Danemark	Irlande	Royaume-Uni
Nouvelle-Zélande**	République tchèque	Espagne	Italie	Suède
Suisse	Slovaquie			

Des détails complets sur les conditions régissant l'admission au bénéfice du SGP dans ces pays peuvent être obtenus des autorités désignées par les pays exportateurs bénéficiaires ou de l'administration des douanes des pays donneurs qui figurent dans la liste ci-dessus. Une note d'information peut également être obtenue du secrétariat de la CNUCED.

II. Conditions générales

Pour être admis au bénéfice des préférences, les produits doivent:

- a) correspondre à la définition établie des produits pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination. La description figurant sur la formule doit être suffisamment détaillée pour que les produits puissent être identifiés par l'agent des douanes qui les examine;
- b) satisfaire aux règles d'origine du pays de destination. Chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites
et
- c) satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, les produits doivent être expédiés directement du pays d'exportation au pays de destination; toutefois, la plupart des pays donneurs de préférences acceptent sous certaines conditions le passage par des pays intermédiaires (pour l'Australie, l'expédition directe n'est pas nécessaire).

III. Indications à porter dans la case 8

Pour bénéficier des préférences, les produits doivent avoir été, soit entièrement obtenus, soit suffisamment ouverts ou transformés conformément aux règles d'origine des pays de destination.

- a) Produits entièrement obtenus: pour l'exportation vers tous les pays figurant dans la liste de la section I, il y a lieu d'inscrire la lettre „P” dans la case 8 (pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande, la case 8 peut être laissée en blanc).
- b) Produits suffisamment ouverts ou transformés: pour l'exportation vers les pays figurant ci-après, les indications à porter dans la case 8 doivent être les suivantes:
 1. États-Unis d'Amérique: dans le cas d'expédition provenant d'un seul pays,

inscrire la lettre „Y” ou, dans le cas d'expéditions provenant d'un groupe de pays reconnu comme un seul, la lettre „Z”, suivie de la somme du coût ou de la valeur des matières et du coût direct de la transformation, exprimée en pourcentage du prix départ usine des marchandises exportées (exemple: „Y” 35% ou „Z” 35%);

2. Canada: il y a lieu d'inscrire dans la case 8 la lettre „G” pour les produits qui satisfont aux critères d'origine après ouvraison ou transformation dans plusieurs des pays les moins avancés; sinon, inscrire la lettre „F”;
3. Japon, Norvège, Suisse et Union européenne: inscrire dans la case 8 la lettre „W” suivie de la position tarifaire à quatre chiffres occupée par le produit exporté dans le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé) (exemple „W” 96.18);
4. Bulgarie, Hongrie, Pologne, République tchèque, Fédération de Russie et Slovaquie: pour les produits avec valeur ajoutée dans le pays exportateur bénéficiaire de préférences, il y a lieu d'inscrire la lettre „Y” dans la case 8, en la faisant suivre de la valeur des matières et des composants importés, exprimée en pourcentage du prix fob des marchandises exportées (exemple: „Y” 45%); pour les produits obtenus dans un pays bénéficiaire de préférences et ouvrés ou transformés dans un ou plusieurs autres pays bénéficiaires, il y a lieu d'inscrire les lettres „Pk” dans la case 8;
5. Australie et Nouvelle-Zélande: il n'est pas nécessaire de remplir la case 8. Il suffit de faire une déclaration appropriée dans la case 12.

* Pour l'Australie, l'exigence de base est une attestation de l'exportateur sur la facture habituelle. La formule A, accompagnée de la facture habituelle, peut être acceptée en remplacement, mais une certification officielle n'est pas exigée.

** Un visa officiel n'est pas exigé.

*** Les États-Unis n'exigent pas de certificat SGP Formule A. Une déclaration reprenant toute information appropriée et détaillée concernant la production ou la fabrication de la marchandise est considérée comme suffisante, et doit être présentée uniquement à la demande du receveur des douanes du district (District Collector of Customs).'

ZAŁĄCZNIK VI

„ZAŁĄCZNIK 18

Deklaracja na fakturze

Deklaracja na fakturze, której tekst jest podany poniżej, musi być sporządzona zgodnie z przypisami. Jednakże przypisy nie muszą być zamieszczone.

Wersja francuska

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle... ⁽²⁾ au sens des règles d'origine du Système des préférences tarifaires généralisées de la Communauté européenne.

Wersja angielska

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of... preferential origin ⁽¹⁾ according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Community.

.....
(miejsce i data)³

.....
(podpis eksportera; dodatkowo czytelnie nazwisko osoby podpisującej deklarację)⁴

¹ Jeśli deklaracja na fakturze jest sporządzona przez upoważnionego eksportera w rozumieniu art. 90a, numer zezwolenia tego upoważnionego eksportera musi być wpisany w tym miejscu. Jeśli deklaracja na fakturze nie jest sporządzana przez upoważnionego eksportera, wyrazy w nawiasach opuszczają się lub miejsce pozostawia się niewypełnione.

² Należy wskazać pochodzenie produktów. Jeśli deklaracja na fakturze odnosi się, w całości lub w części, do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli w rozumieniu art. 96, eksporter musi je wyraźnie wskazać w dokumencie, na którym sporządzono deklarację, poprzez umieszczenie symbolu „CM”.

³ Te oznaczenia mogą być opuszczone, jeśli informacja na ten temat jest zawarta w dokumencie.

⁴ Patrz art. 90 ust. 5. W przypadkach gdy nie jest wymagany podpis eksportera, zwolnienie z obowiązku złożenia podpisu powoduje również zwolnienie z obowiązku podania nazwiska osoby podpisującej.”

ZAŁĄCZNIK VII

„ZAŁĄCZNIK 19

**WYKAZ OBRÓBEK LUB PRZETWORZEŃ, KTÓRE NALEŻY PRZEPROWADZIĆ
NA MATERIAŁACH NIEPOCHODZĄCYCH, ABY PRODUKT WYTWORZONY
MÓGŁ UZYSKAĆ STATUS POCHODZENIA**

(Terytoria Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy)

Patrz: rozporządzenie Komisji (WE) nr 1602/2000, Dz.U. L 188 z 26.7.2000, str. 0001-0132

ZAŁĄCZNIK VIII

„ZAŁĄCZNIK 20

**WYKAZ OBRÓBEK LUB PRZETWORZEŃ, KTÓRE NALEŻY PRZEPROWADZIĆ
NA MATERIAŁACH NIEPOCHODZĄCYCH, ABY PRODUKT WYTWORZONY
MÓGŁ UZYSKAĆ STATUS POCHODZENIA**

**(Bośnia, Chorwacja, była Jugosłowiańska Republika Macedonii, Federalna Republika
Jugosławii)**

Patrz: rozporządzenie Komisji (WE) nr 1602/2000, Dz.U. L 188 z 26.7.2000, str. 0001-0132

ZAŁĄCZNIK IX

„ZAŁĄCZNIK 22

Deklaracja na fakturze

Deklaracja na fakturze, której tekst jest podany poniżej, musi być sporządzona zgodnie z przypisami. Jednakże przypisy nie muszą być zamieszczone.

Wersja hiszpańska

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n^o..⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial...⁽²⁾).

Wersja duńska

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr....⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i...⁽²⁾.

Wersja niemiecka

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr....⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte...⁽²⁾ Ursprungwaren sind.

Wersja grecka

Ο εξαγωγεαζ των προϊόντων που καλυπτονται από το παρόν έγγραφο (αδεια τελωνείου υπ' αρπ....⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εαν δηλώνεται δαφωζ αλλωζ, τα προϊόντα αυτα είναι προτιμηδιακηζ καταγωγηζ...⁽²⁾.

Wersja angielska

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of...⁽²⁾ preferential origin.

Wersja francuska

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n^o...⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle...⁽²⁾.

¹ Jeśli deklaracja na fakturze jest sporządzona przez upoważnionego eksportera, numer zezwolenia tego eksportera musi być wpisany w tym miejscu. Jeśli deklaracja na fakturze nie jest sporządzona przez upoważnionego eksportera, wyrazy w nawiasach opuszcza się lub miejsce pozostawia się niewypełnione.

² Należy wskazać pochodzenie produktów. Jeśli deklaracja na fakturze odnosi się, w całości lub w części, do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli, eksporter musi je wyraźnie wskazać w dokumencie, na którym sporządzono deklarację poprzez umieszczenie symbolu „CM”.

Wersja włoska

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n....⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale...⁽²⁾.

Wersja holenderska

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr....⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële... oorsprong zijn⁽²⁾.

Wersja portugalska

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º...⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial...⁽²⁾.

Wersja fińska

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja... alkuperätuotteita⁽²⁾.

Wersja szwedzka

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr....⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmansberättigande... ursprung⁽²⁾.

.....
(miejsce i data)³

.....
(podpis eksportera, dodatkowo czytelnie nazwisko
osoby podpisującej deklarację⁴)

³ Te oznaczenia mogą być opuszczone jeśli informacja na ten temat jest zawarta w dokumencie.

⁴ Patrz art. 117 ust. 5. W przypadkach gdy nie jest wymagany podpis eksportera, zwolnienie z obowiązku złożenia podpisu powoduje również zwolnienie z obowiązku podania nazwiska osoby podpisującej.”

ZAŁĄCZNIK X

W załączniku 38 wprowadza się następujące zmiany:

Do wykazu kodów dla pola 51 dodaje się:

„SM: San Marino

AD: Andora”

ZAŁĄCZNIK XI

W załączniku 87 dodaje się punkt w brzmieniu:

	1	2
L.p.	Towary, które mogą być przetwarzane pod kontrolą celną	Dopuszczone przetworzenie
„16	Buty łyżwiarskie bez przymocowanych łyżew, objęte kodem 6402 19 00 CN Buty łyżwiarskie bez przymocowanych wrotek, objęte kodem 6403 19 00 CN	Przetworzenie na: Łyżwy objęte kodem 9506 70 10 CN Wrotki objęte kodem 9506 70 30 CN”

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 89/97

z dnia 20 stycznia 1997 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 82/97², w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

weryfikacja masy netto wskazanej w zgłoszeniu o dopuszczeniu do swobodnego obrotu bananów, stanowi problem metodologiczny i jednolitego stosowania; dlatego należy określić metody ustalania i kontroli masy netto bananów;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 2454/93³ wprowadza się następujące zmiany:

1. Dodaje się art. 290a w brzmieniu:

„Artykuł 290a

Badanie bananów objętych kodem CN 0803 00 19 do celów kontroli masy netto w przywozie obejmuje minimalną liczbę 10% zgłoszeń o dopuszczeniu do swobodnego obrotu dokonywanych w ciągu roku w danym urzędzie celnym.

Badania bananów dokonuje się w chwili dopuszczenia do swobodnego obrotu, zgodnie z zasadami określonymi w załączniku 38b.”

2. Dodaje się załącznik 38b w brzmieniu:

„Załącznik 38b

¹ Dz.U. nr L 302 z 19.10.1992, str. 1.

² Dz.U. nr L 17 z 21.1.1997, str. 1.

³ Dz.U. nr L 253 z 11.10.1993, str. 1.

1. Do celów stosowania art. 290a, organy celne urzędu celnego, w którym złożone zostało zgłoszenie o dopuszczeniu do swobodnego obrotu świeżych bananów, ustalają masę netto, biorąc za podstawę próbkę jednostek opakowań bananów dla każdego typu opakowania i dla każdego miejsca pochodzenia.
2. Próbką jednostek opakowań, która zostaną zważone, powinna być reprezentatywna dla zgłoszenia. Jest to próbka, która obejmuje, co najmniej, podane poniżej ilości:

Liczba zgłoszonych jednostek opakowań (według typu opakowania i pochodzenia)	Liczba jednostek opakowań, które należy zbadać
- do 400	5
- 401-700	7
- 701-1 000	10
- 1 001-2 000	13
- powyżej 2 000	15

Jeżeli całość ładunku jest objęta jednym zgłoszeniem, urząd celny może, o ile nie podejrzewa nadużyć finansowych, obliczyć masę netto na podstawie minimalnej próbki obejmującej co najmniej 15 jednostek opakowań (tego samego rodzaju i pochodzenia).

Masę netto ustala się w następujący sposób:

- po otwarciu przynajmniej jednej jednostki opakowań, należy obliczyć masę opakowania,
- ustaloną średnią masę opakowań przyjmuje się dla wszystkich opakowań tego samego typu i odejmuje się od ustalonej masy wszystkich zważonych jednostek opakowań,
- średnia masa jednostki opakowań bananów, ustalona na podstawie masy kontrolowanej próbki, zostanie przyjęta jako podstawa określenia masy netto bananów objętych danym zgłoszeniem.”

Artykuł 2

Przed dniem 1 stycznia 1998 r. Komisja ponownie zbada poziom kontroli określony w art. 1.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lutego 1997 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 stycznia 1997 r.

W imieniu Komisji

Mario MONTI

Członek Komisji

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1427/97

z dnia 23 lipca 1997 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 82/97 Parlamentu Europejskiego i Rady², w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

stosowanie środków określonych w art. 20 ust. 3 lit. d), e) i f) rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 (zwanego dalej „Kodeksem”), może zostać ograniczone do niektórych wielkości przywozu, ze względu na kontyngenty taryfowe i plafony taryfowe;

od 1988 r., Rada systematycznie przekazywała Komisji odpowiedzialność za zarządzanie kontyngentami taryfowymi na podstawie zasady „kto pierwszy, ten lepszy”, i za nadzorowanie przywozu w ramach preferencyjnych środków taryfowych; ogólne przepisy i zasady tego zarządzania powinny zostać skodyfikowane, w celu uczynienia ich stabilnymi i przejrzystymi oraz w celu zwiększenia skuteczności ich funkcjonowania; dostępność tych kontyngentów taryfowych ograniczona jest do towarów zgłaszanych do dopuszczenia do swobodnego obrotu między datą otwarcia a datą zamknięcia danego kontyngentu taryfowego;

zasady zarządzania tymi kontyngentami taryfowymi muszą zapewnić jednolite i uczciwe traktowanie wszystkich importerów we Wspólnocie; odpowiednio, wszyscy importerzy wspólnotowi powinni mieć zapewniony równy i ciągły dostęp do tych kontyngentów taryfowych aż do ich wykorzystania; przydziałów należy dokonywać jeden raz w ciągu dnia roboczego, chyba że warunki techniczne czynią to niemożliwym;

złożenie zabezpieczenia na pokrycie należności celnych przywozowych, potencjalnie nie wymagalnych ze względu na przyznanie kontyngentu taryfowego, powoduje, w przypadkach, gdy nic nie wskazuje na to, że kontyngent ten zostanie wkrótce wykorzystany, niepotrzebne obciążenie dla podmiotów gospodarczych; w celu jednolitego traktowania, Państwa Członkowskie mogą powstrzymać się od pobrania zabezpieczenia na pokrycie należności celnych przywozowych, w przypadkach, gdy ustalono, że dany kontyngent taryfowy nie zostanie wkrótce wykorzystany;

szczegóły dotyczące poszczególnych transakcji handlowych powinny być chronione przez zasady poufności;

¹ Dz.U. nr L 302 z 19.10.1992, str. 1.

² Dz.U. nr L 17 z 21.1.1997, str. 1.

zarządzanie kontyngentami taryfowymi i sprawowanie preferencyjnego nadzoru wymagają wysokiego stopnia współpracy administracyjnej między Komisją a organami celnymi Państw Członkowskich;

należy przyjąć przepisy w celu unieważnienia zgłoszenia o dopuszczenie do swobodnego obrotu dla towarów, zamawianych drogą pocztową, zwracanych przez klienta do państwa trzeciego;

wygodne i użyteczne będzie dopuszczenie stosowania, za pomocą pieczęci, piktogramów, które identyfikują przesyłki przewożone koleją według wspólnotowej procedury tranzytowej;

istnienie jednolitego rynku wymaga właściwego użycia specjalnych urządzeń wymaganych do załadunku i wyładunku dużych kontenerów;

w celu zapewnienia bardziej konsekwentnego publikowania wykazu wolnych obszarów celnych istniejących i działających we Wspólnocie, właściwe jest dokonanie takiej publikacji w Serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*;

art. 859 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93³ ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 89/97⁴ zawiera ograniczony wykaz przypadków, nie wywołujących znaczących skutków, w których nie powstaje dług celny, nawet jeśli dotyczy to sytuacji określonych w art. 204 ust. 1 lit. a) i b) Kodeksu; następujące przypadki powinny zostać dodane do tego wykazu: towary powrotnie przywożone po dokonaniu uszlachetnienia biernego i składowane czasowo lub objęte zawieszającą procedurą celną przed dopuszczeniem do swobodnego obrotu, jak również towary poddane uszlachetnieniu czynnemu, jeżeli wniosek o przedłużenie zezwolenia nie został przedstawiony w terminie;

właściwe jest, w celu ułatwienia działalności handlowej, aby w niektórych ograniczonych przypadkach odstąpić od wymogu powrotnego wywozu towarów, w stosunku do których przyznano zwrot lub umorzenie należności celnych przywozowych i aby pozwolić na objęcie ich ustaleniami dotyczącymi składu celnego lub w wolnym obszarze celnym lub w składzie wolnocłowym;

należy wprowadzić zmiany w wykazie ryczałtowego współczynnika produktywności stosowanego w przypadku uszlachetniania czynnego oliwy z oliwek, aby ułatwić jego jednolite stosowanie w całej Wspólnocie i aby uprościć zamykanie procedury;

pożądane jest bardziej szczegółowe określenie warunków, w których można zastosować równoważną rekompensatę w odniesieniu do procesów uszlachetniania czynnego w sektorze kukurydzy, w celu uniknięcia zakłóceń w tym sektorze;

wykaz załącznika 78 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 należy rozszerzyć; w celu bardziej szczegółowego określenia przypadków i warunków, w których równoważna rekompensata może być zastosowana w odniesieniu do procesów uszlachetniania czynnego w sektorze oliwy z oliwek;

wykaz produktów kompensacyjnych, w stosunku do których mogą być stosowane cła

³ Dz.U. nr L 253 z 11.10.1993, str. 1.

⁴ Dz.U. nr L 17 z 21.1.1997, str. 28.

specyficzne, należy rozszerzyć;

pożądane jest, ze względów natury gospodarczej, rozszerzenie wykazu załącznika 87 wymienionego rozporządzenia;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 248 dodaje się ust. 4 w brzmieniu:

„4. Bez uszczerbku dla ust. 1, organy celne mogą powstrzymać się od pobrania zabezpieczenia w odniesieniu do towarów, dla których wnioskuje się o przyznanie kontyngentu taryfowego, jeżeli ustalą one, w chwili przyjęcia zgłoszenia o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu, że dany kontyngent taryfowy nie jest bliski wykorzystania w rozumieniu art. 308c.”

2. W art. 251 dodaje się lit. b) w brzmieniu:

„1b. w przypadku zwrotu towarów zamawianych drogą pocztową, organy celne unieważnią zgłoszenie o dopuszczenie do swobodnego obrotu, jeżeli wniosek o takie unieważnienie został przedstawiony w terminie trzech miesięcy od dnia przyjęcia zgłoszenia, pod warunkiem że towary te zostały wywiezione na adres pierwotnego dostawcy lub na inny wskazany przez niego adres;”

3. W art. 256 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Jeżeli obniżona lub zerowa stawka celna w przywozie stosowana jest do towarów dopuszczonych do swobodnego obrotu w ramach kontyngentów taryfowych lub, pod warunkiem, że nie wprowadzi się ponownie, w ramach plafonów taryfowych lub innych preferencyjnych środków taryfowych, poboru zwykłych stawek należności celnych przywozowych, to możliwość korzystania z kontyngentu taryfowego lub preferencyjnego środka taryfowego zostaje przyznana dopiero po przedstawieniu organom celnym dokumentu, od którego uzależnione jest przyznanie takiej obniżonej lub zerowej stawki celnej. W każdym przypadku, dokument ten musi zostać przedstawiony:

- przed wykorzystaniem kontyngentu taryfowego, lub
- w innych przypadkach, przed datą ponownego wprowadzenia, na podstawie środków wspólnotowych, zwykłych stawek należności celnych przywozowych”.

4. W części II tytuł I dodaje się rozdział 3 w brzmieniu:

„ROZDZIAŁ 3

Zarządzanie środkami taryfowymi

Sekcja 1

Zarządzanie kontyngentami taryfowymi, które mają zostać wykorzystane zgodnie z porządkiem chronologicznym dat zgłoszeń celnych

Artykuł 308a

1. Z zastrzeżeniem odmiennych przepisów, jeżeli na podstawie przepisów wspólnotowych zostały otwarte kontyngenty taryfowe, to zarządzanie są one zgodnie z chronologicznym porządkiem dat przyjęcia zgłoszeń o dopuszczenie do swobodnego obrotu.
2. Jeżeli zgłoszenie o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu, zawierające ważny wniosek zgłaszającego o korzystanie z kontyngentu taryfowego, zostanie przyjęte, dane Państwo Członkowskie częściowo korzysta, za pośrednictwem Komisji, z kontyngentu taryfowego w ilości odpowiadającej potrzebom tego państwa.
3. Państwa Członkowskie nie przedstawiają żadnych wniosków o częściowe wykorzystanie kontyngentu, zanim nie zostaną spełnione warunki ustanowione w art. 256 ust. 2 i 3.
4. Z zastrzeżeniem ust. 8, Komisja dokonuje przydziałów na podstawie daty przyjęcia zgłoszenia o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu i w zakresie, na jaki pozwala saldo danego kontyngentu. Priorytet ustalany jest zgodnie z porządkiem chronologicznym wspomnianych dat.
5. Państwa Członkowskie bezzwłocznie przekażą Komisji wszystkie ważne wnioski o częściowe wykorzystanie kontyngentu, podając datę określoną w ust. 4, jak również dokładną wielkość, o którą wnioskowano w danym zgłoszeniu celnym.
6. Do celów ust. 4 i 5, Komisja przyznaje liczby porządkowe, jeżeli nie wprowadziły ich przepisy wspólnotowe otwierające dany kontyngent taryfowy.
7. Jeżeli wnioskowane wielkości, które mają być przyznane z kontyngentu taryfowego, są wyższe od pozostającego w dyspozycji salda, przydziałów dokonuje się proporcjonalnie do wnioskowanych wielkości.
8. Do celów niniejszego artykułu, zgłoszenia o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu przyjęte przez organy celne dnia 1, 2 i 3 stycznia uważa się za przyjęte dnia 3 stycznia. Jednakże, jeżeli jeden z tych dni przypada na sobotę lub niedzielę, uważa się, że zgłoszenie miało miejsce dnia 4 stycznia.
9. Jeżeli został otwarty nowy kontyngent taryfowy, Komisja nie przyzna częściowego wykorzystania tego kontyngentu przed jedenastym dniem roboczym następującym po dniu opublikowania przepisów, na podstawie których dany kontyngent taryfowy został utworzony.

10. Państwa Członkowskie niezwłocznie zwracają Komisji niewykorzystaną kwotę kontyngentu. Jednakże, jeżeli nieprawidłowo przyznany kontyngent, stanowiący dług celny w wysokości równej lub niższej od 10 ECU, został ujawniony po upływie pierwszego miesiąca następującego po upływie okresu ważności danego kontyngentu taryfowego, Państwa Członkowskie nie muszą dokonywać zwrotu.

11. Jeżeli organy celne unieważnią zgłoszenie o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu odnoszące się do towarów, które są przedmiotem wniosku o korzystanie z kontyngentu taryfowego, unieważnia się cały wniosek dotyczący tych towarów. Zainteresowane Państwa Członkowskie niezwłocznie zwrócą Komisji każdą ilość, jaka została im przyznana do częściowego wykorzystania z danego kontyngentu taryfowego.

12. Szczegóły dotyczące częściowego wykorzystania kontyngentu, o które wnioskują poszczególne Państwa Członkowskie, Komisja i pozostałe Państwa Członkowskie traktują poufnie.

Artykuł 308b

1. Komisja dokonuje przydziału każdego dnia roboczego, za wyjątkiem:
 - dni wolnych od pracy w instytucjach Wspólnoty w Brukseli, lub
 - w wyjątkowych okolicznościach, każdego innego dnia, pod warunkiem, że właściwe władze Państw Członkowskich zostały o tym wcześniej powiadomione.
2. Z zastrzeżeniem art. 308a ust. 8, przy każdym przydziale uwzględnia się wszystkie nierozpatrzone wnioski, które odnoszą się do zgłoszeń o dopuszczenie do swobodnego obrotu przyjętych do drugiego dnia poprzedzającego wniosek o przydział włącznie, i które zostały przekazane Komisji.

Artykuł 308c

1. Uważa się że kontyngent taryfowy, po dokonaniu pierwszego przydziału, nie jest bliski wykorzystania jeżeli:
 - kontyngent taryfowy otwarty dla takich samych produktów i tego samego pochodzenia w każdym z dwóch ostatnich lat na okres co najmniej 6 miesięcy, nie został wykorzystany w ciągu tych dwóch lat przed ostatnim dniem roboczym siódmego miesiąca okresu, na który został przyznany, i
 - wielkość początkowa nowego kontyngentu taryfowego nie jest niższa od jakiegokolwiek z kontyngentów taryfowych z tych dwóch ostatnich lat.
2. Gdy wielkość początkowa kontyngentu taryfowego, który nie jest bliski wykorzystania, zostanie wykorzystana w 75% lub według uznania właściwych władz kontyngent ten uważa się odtąd za bliski wykorzystania.

Nadzór przywozu preferencyjnego

Artykuł 308d

1. Jeżeli konieczny jest wspólnotowy nadzór przywozu preferencyjnego, Państwa Członkowskie dostarczają Komisji raz w miesiącu lub, o ile Komisja tego zażąda, w częstszych odstępach czasu, szczegółowe informacje dotyczące ilości produktów dopuszczonych do swobodnego obrotu, na podstawie preferencyjnych uzgodnień taryfowych, w poprzednim miesiącu.
2. W sprawozdaniach Państw Członkowskich z nadzoru wskazuje się całkowite ilości dopuszczone do swobodnego obrotu, od pierwszego dnia danego okresu, na podstawie preferencyjnych uzgodnień taryfowych.
3. Państwa Członkowskie prześlą Komisji swoje miesięczne sprawozdania z nadzoru, najpóźniej 15 dnia miesiąca następującego po zakończeniu okresu będącego przedmiotem sprawozdania.
4. Informacje przekazane przez poszczególne Państwa Członkowskie są traktowane poufnie.
5. W art. 417 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„Identyfikator, określony w ustępie pierwszym, może zostać zastąpiony zieloną pieczęcią zawierającą piktogram przedstawiony w załączniku 58.”
6. Art. 426 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 426*

W przypadkach, w których stosowana jest wspólnotowa procedura tranzytowa, formalności związane z tą procedurą są upraszczane zgodnie z przepisami art. 427-442, dla towarów przewożonych przez przedsiębiorstwa kolejowe w dużych kontenerach za pośrednictwem przedsiębiorstw przewozowych, w oparciu o wykaz zdawczy zwany dalej „wykazem zdawczym TR”. Czynności takie obejmują, w zależności od przypadku, przesyłki wysyłane przez przedsiębiorstwa przewozowe, przy użyciu innych środków transportu niż kolej, do najbliższego właściwego dworca punktu załadunku i z najbliższego właściwego dworca punktu wyładunku, jak również wszelkie transporty drogą morską realizowane w trakcie transportu między tymi dwoma dworcami”;
7. W art. 427 dodaje się pkt 5 w brzmieniu:

„5. „najbliższy właściwy dworzec” oznacza dworzec lub terminal najbliższy punktu załadunku lub wyładunku, wyposażony do przeładunku dużych kontenerów zdefiniowanych w pkt. 2”;
8. W art. 432 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„Identyfikator, określony w ustępie pierwszym, może zostać zastąpiony zieloną

pieczęcią zawierającą piktogram przedstawiony w załączniku 58.”

9. W art. 801 skreśla się akapit drugi;
10. W art. 840 ust. 1 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) istniejące i działające we Wspólnocie wolne obszary celne.”;
11. W art. 859 dodaje się pkt. 8 i 9 w brzmieniu:

„8. w przypadku towarów, które kwalifikują się przy dopuszczeniu do swobodnego obrotu do zwolnienia, w całości lub w części, z należności celnych przywozowych, określonych w art. 145 Kodeksu, istnienie jednej z sytuacji określonej w art. 204 ust. 1 lit. a) i b) Kodeksu, podczas składowania czasowego danych towarów lub objęcia inną procedurą celną, przed ich dopuszczeniem do swobodnego obrotu;

9. w przypadku regularnie przeprowadzanych procesów uszlachetniania czynnego, odrzucenie wniosku o przedłużenie ważności wymaganego zezwolenia, mimo że wszystkie warunki dla jego wydania zostały spełnione.”;
12. Art. 900 otrzymuje brzmienie:
 - a) w ust. 2, między akapitem drugim a trzecim, dodaje się akapit w brzmieniu:

„Jednakże, w odniesieniu do przypadków określonych w ust. 1 lit. g), i) i l), organ podejmujący decyzję może, na wniosek, zezwolić, aby powrotny przywóz towarów został zastąpiony objęciem ich procedurą składu celnego lub umieszczeniem ich w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym.”;
 - b) w ust. 3 skreśla się słowa „i (i)”;
13. W załączniku 77 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.
14. W załączniku 78 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.
15. W załączniku 79 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia.
16. W załączniku 87 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem IV do niniejszego rozporządzenia.
17. Skreśla się załącznik 108.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Art. 1 pkt. 1 i 4 stosuje się od dnia 1 stycznia 1988 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 lipca 1997 r.

W imieniu Komisji

Mario MONTI

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku 77 tekst odnoszący się do liczb porządkowych 131 i 132 otrzymuje brzmienie:

Towary przywożone		L.p.	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych przypadających na każde 100 kg towarów przywożonych (kg) ²
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ¹	Wyszczególnienie	
(1)	(2)	(2)	(3)	(4)	(5)
„1509 10 10	Oliwa lampante z pierwszego tłoczenia	131	ex 1509 90 00 ex 1519 19 90	a) Oliwa, rafinowana lub oliwa b) kwaśne oleje z rafinacji ¹⁵	98,00
1510 00 10	nierafiniwany olej z miazgi oliwek	132	ex 1510 00 90 ex 1522 00 39 ex 1519 19 90	a) Rafinowany olej wytłoczony z resztek oliwek lub olej wytłoczony z resztek oliwek b) Stearyna c) Kwaśne oleje z rafinacji ^{15a}	95,00 3,00

¹⁵ Podwójny udział procentowy wyrażony jako kwas oleinowy z oliwy lampante z pierwszego tłoczenia odejmuje się od ilości produktów z kolumny 5 dla rafinowanej oliwy z oliwek / oliwy z oliwek i stanowi on ilość kwaśnego oleju z rafinacji.

^{15a} Podwójny udział procentowy wyrażony jako kwas oleinowy z nierafinowanego oleju z miazgi oliwek odejmuje się od ilości produktów z kolumny 5 dla rafinowanego oleju z wytlóków oliwek / oleju z wytlóków oliwek i stanowi on ilość kwaśnego oleju z rafinacji.

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku 78 dodaje się punkty w brzmieniu:

„5. **Kukurydza**

Odwołanie się do ekwiwalentnej rekompensaty między kukurydzą wspólnotową a kukurydzą niewspólnotową jest dopuszczalne tylko w następujących przypadkach i pod następującymi warunkami:

1. W przypadku kukurydzy wykorzystywanej w paszy dla zwierząt, ekwiwalentną rekompensatę można stosować pod warunkiem, że istnieje system kontroli celnej umożliwiający skontrolowanie czy kukurydza niewspólnotowa jest faktycznie wykorzystywana w celu przetworzenia na paszę dla zwierząt,
2. W przypadku kukurydzy wykorzystywanej do produkcji skrobi i produktów skrobiowych, ekwiwalentną rekompensatę można stosować między wszystkimi odmianami kukurydzy za wyjątkiem odmian kukurydzy o wysokiej zawartości amylopektyny (kukurydza woskowa lub „Waxy maize”), które są ekwiwalentne tylko między sobą,
3. W przypadku kukurydzy wykorzystywanej do produkcji mączek, ekwiwalentną rekompensatę można stosować między wszystkimi odmianami kukurydzy za wyjątkiem rodzajów kukurydzy szklistej (kukurydza „Plata” typu „Duro”; kukurydza „Flint”), które są ekwiwalentne tylko między sobą.

6. **Oliwa z oliwek**

A. Odwołanie się do ekwiwalentnej rekompensaty jest dopuszczalne tylko w następujących przypadkach i pod następującymi warunkami:

1. *Oliwa z oliwek pierwszego tłoczenia*

- a) Między wspólnotową oliwą z oliwek pierwszego tłoczenia extra objętą kodem CN 1509 1090, która odpowiada opisowi zamieszczonemu w pkt. 1 lit. a) Załącznika do rozporządzenia Rady nr 136/66/EWG* ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1581/96* a niewspólnotową oliwą z oliwek pierwszego tłoczenia extra objętą tym samym kodem CN pod warunkiem, że proces przetwarzania prowadzi do uzyskania oliwy z oliwek pierwszego tłoczenia extra objętej tym samym kodem CN i spełniającej wymogi wymienionego pkt. 1 lit. a);
- b) Między wspólnotową oliwą z oliwek pierwszego tłoczenia objętą kodem CN 1509 10 90, która odpowiada opisowi zamieszczonemu w pkt. 1 lit. b) Załącznika do rozporządzenia nr 136/66/EWG a niewspólnotową oliwą z oliwek pierwszego

łoczenia objętą tym samym kodem CN pod warunkiem, że proces przetwarzania prowadzi do uzyskania oliwy z oliwek pierwszego tłoczenia objętej tym samym kodem CN i spełniającej wymogi pkt. 1 lit. b);

c) Między wspólnotową zwykłą oliwą z pierwszego tłoczenia objętą kodem CN 1509 10 90, która odpowiada opisowi zamieszczonemu w pkt. 1 lit. c) Załącznika do rozporządzenia nr 136/66/EWG a niewspólnotową zwykłą oliwą z oliwek pierwszego tłoczenia objętą tym samym kodem CN, pod warunkiem że produktem kompensacyjnym jest:

- rafinowana oliwa z oliwek objęta kodem CN 1509 90 00, która odpowiada opisowi zamieszczonemu w pkt. 2 wspomnianego Załącznika lub
- oliwa z oliwek objęta kodem CN 1509 90 00, która odpowiada opisowi zamieszczonemu w pkt. 3 wspomnianego Załącznika i która została uzyskana przez wymieszanie ze wspólnotową oliwą z oliwek pierwszego tłoczenia objętą kodem CN 1509 10 90.

d) Między wspólnotową oliwą lampante z pierwszego tłoczenia objętą kodem CN 1509 1010, która odpowiada opisowi zamieszczonemu w pkt. 1 lit. d) Załącznika do rozporządzenia nr 136/66/EWG a niewspólnotową oliwą lampante z pierwszego tłoczenia objętą tym samym kodem CN, pod warunkiem że produktem kompensacyjnym jest:

- rafinowana oliwa z oliwek objęta kodem CN 1509 90 00, która odpowiada opisowi zamieszczonemu w pkt. 2 wspomnianego Załącznika lub
- oliwa z oliwek objęta kodem CN 1509 90 00, która odpowiada opisowi zamieszczonemu w pkt. 3 wspomnianego Załącznika i która została uzyskana przez wymieszanie ze wspólnotową oliwą z oliwek pierwszego tłoczenia objętą kodem CN 1509 10 90.

2. *Olej z miazgi oliwek*

Między wspólnotowym nierafinowanym olejem z fusów oliwnych objętym kodem CN 1510 00 10, który odpowiada opisowi zamieszczonemu w pkt. 4 Załącznika do rozporządzenia nr 136/66/EWG a niewspólnotowym nierafinowanym olejem z miazgi oliwek objętym tym samym kodem CN, pod warunkiem że produkt kompensacyjny oleju z miazgi oliwek objęty kodem CN 1510 00 90, który odpowiada opisowi zamieszczonemu w pkt. 6 wspomnianego Załącznika, został uzyskany przez wymieszanie ze wspólnotową oliwą z oliwek pierwszego tłoczenia objętą kodem CN 1509 10 90.

- B. Wymieszanie określone w pkt. A.1 lit. c) tiret drugie i pkt. A.1 lit. d) tiret drugie, z niewspólnotową oliwą z oliwek pierwszego tłoczenia, wykorzystaną w identyczny sposób, jest dozwolone jedynie jeżeli uzgodnienia dotyczące kontroli procedury pozwalają na określenie zawartości procentowej niewspólnotowej oliwy z oliwek pierwszego tłoczenia w całkowitej ilości wywożonej wymieszanej oliwy.
- C. Produkty kompensacyjne muszą znajdować w opakowaniach bezpośrednich o pojemności 220 litrów lub mniejszej. Na zasadzie odstępstwa, w przypadku zatwierdzonych kontenerów do 20 ton, organy celne mogą zezwolić na wywóz oliwy określonej w poprzednich punktach, pod warunkiem dokonywania systematycznej kontroli ilości i jakości wywożonego produktu.
- D. Ekwiwalentność kontroluje się poprzez wykorzystanie dokumentów handlowych w celu zweryfikowania ilości oliwy wykorzystanej do mieszania oraz jej jakości, poprzez porównanie właściwości technicznych próbek niewspólnotowej oliwy pobranych w chwili objęcia procedurą z właściwościami technicznymi próbek wykorzystanej wspólnotowej oliwy pobranych w chwili, gdy dany produkt kompensacyjny został wytworzony oraz z właściwościami technicznymi próbek pobranych w chwili faktycznego wywozu produktu kompensacyjnego w punkcie wyjścia.

Próbki pobiera się zgodnie z międzynarodowymi standardami EN ISO 5555 (pobieranie próbek) i EN ISO 661 (przesyłanie próbek do laboratoriów i przygotowania próbek do testów). Analizę przeprowadza się w odniesieniu do parametrów określonych w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/91^{***} ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 2527/95^{****}.

* Dz.U. nr L 172 z 30.9.1996, str. 3025/66.

** Dz.U. nr L 206 z 16.8.1996, str. 11.

*** Dz.U. nr L 248 z 5.9.1991, str. 1.

**** Dz.U. nr L 258 z 28.10.1995, str. 49.

ZAŁĄCZNIK III

W załączniku 79 dodaje się pozycję 69a w brzmieniu:

L.p.	Kod CN i opis produktów kompensacyjnych		Procesy uszlachetniania, w wyniku których powstają
„69a	ex 2827 51 00	Roztwór bromku potasu	1,3-bromochloropropan objęty kodem CN 2903 49 80”

ZAŁĄCZNIK IV

W załączniku 87 dodaje się punkt w brzmieniu:

„L.p.	Kolumna 1	Kolumna 2
	Towary, które mogą być przetwarzane pod kontrolą celną	Dopuszczalne przetworzenie
„17	Podwozie z kabiną objęte kodem CN 8704 21 31	Przetwarzanie na pojazdy strażackie z pełnym wyposażeniem przeciwpożarowym i/lub pełnym wyposażeniem ratowniczym objęte kodem CN 8705 30 00”

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 75/98

z dnia 12 stycznia 1998 r.

zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, ostatnio zmienione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 89/97², w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

należy włączyć do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93³, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1427/97⁴, definicję terminu „kraje EFTA” używanego w kontekście wspólnotowych reguł tranzytu; dlatego należy uwzględnić fakt, że do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej⁵, zwanej dalej „Konwencją”, przystąpiły inne państwa niż pierwotne państwa Wspólnoty i kraje EFTA;

w celu uproszczenia pracy podmiotów gospodarczych i administracji celnej należy wprowadzić zmiany w przepisach dotyczących tranzytu i potwierdzania wspólnotowego statusu towarów przewożonych drogą morską;

obecnie obowiązujące przepisy dotyczące tranzytu i potwierdzania wspólnotowego statusu towarów przewożonych drogą morską okazały się niewłaściwe, gdyż szczególne cechy transportu morskiego nie mają odpowiedników w innych rodzajach transportu; w związku z tym, obecnie obowiązujące przepisy nie gwarantują poboru długu celnego i innych opłat, którymi obciążone są towary;

zastosowanie w praktyce wspólnotowej procedury tranzytowej, obowiązkowej w przypadku przewozu towarów niewspólnotowych drogą morską, jest niemożliwe ze względu na wspomniane cechy;

należy ustanowić gwarancję mającą zapewnić pobór długu celnego i innych opłat za towary przewożone zgodnie z regułami tranzytu w przypadku transportu drogą morską, dokonywanego regularnymi liniami żegludowymi;

¹ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1.

² Dz.U. L 17 z 21.1.1997, str. 1.

³ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.

⁴ Dz.U. L 196 z 24.7.1997, str. 31.

⁵ Dz.U. L 226 z 13.8.1987, str. 2.

konieczne jest określenie sposobu identyfikacji towarów wysyłanych do lub przywożonych z tej części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie nie są stosowane przepisy dyrektywy Rady 77/388/EWG⁶, ostatnio zmienionej dyrektywą 96/95/WE⁷; towary powinny być identyfikowane za pomocą dokumentu T2LF lub, jeżeli towary przewożone są w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, poprzez umieszczenie na formularzu zgłoszenia T2 specjalnego wpisu;

dla towarów wspólnotowych wysyłanych z jednego punktu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty do drugiego, przewożonych wyłącznie drogą morską lub powietrzną przez terytorium jednego lub kilku krajów, które przystąpiły do Konwencji nie powinno być wymagane stosowanie wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego tylko dlatego, iż towary przewożone są przez terytorium tych krajów;

doświadczenie wykazało potrzebę ograniczenia zakazu korzystania z gwarancji generalnej w systemie tranzytu wspólnotowego do określonego okresu;

do celów uproszczenia procedur administracyjnych wskazane jest ujednoczenie poszczególnych formularzy stosowanych w ramach procedury wspólnotowej i wspólnej procedury tranzytowej oraz połączenie w jeden wykaz wykazów niektórych towarów wrażliwych wymienionych odpowiednio w załącznikach 52 i 56 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93;

rozszerzenie wspólnotowej procedury tranzytowej na Andorę i San Marino wymaga pewnych zmian w formularzach;

okres przejściowy w wymianie handlowej między Wspólnotą w jej składzie z dnia 31 grudnia 1985 r. z jednej strony, a Hiszpanią i Portugalią z drugiej, jak również w handlu między tymi dwoma państwami dobiegł końca z dniem 31 grudnia 1995 r. powodując, że nie są już potrzebne dokumenty i procedury do identyfikacji towarów będących przedmiotem wymiany handlowej; dlatego rozporządzenie Komisji (EWG) nr 409/86⁸, zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3716/9⁹ powinno zostać uchylone;

art. 188 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92, zwanego dalej „Kodeksem”, przyznaje obniżone stawki celne na przywóz produktów rybołówstwa złowionych przez statki wspólnotowe na wodach terytorialnych państw trzecich; najlepszym rozwiązaniem w stosunku do tych produktów będzie wprowadzenie wzorcowego świadectwa, zawierającego wszelkie deklaracje konieczne do przedłożenia wraz ze zgłoszeniem o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu;

zwykłe zobowiązanie Państw Członkowskich do przechowywania do dyspozycji Komisji wykazów przypadków, określonych w art. 870 i 889 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, wystarczy nie tylko do zapewnienia prawidłowego przebiegu kontroli dokonywanej w ramach zasobów własnych, ale również do ochrony interesów finansowych Wspólnoty; dlatego też jest właściwe w celu uproszczenia obowiązków Państw Członkowskich zniesienie obowiązku przekazywania tych wykazów Komisji;

⁶ Dz.U. L 145 z 13.6.1977, str. 1.

⁷ Dz.U. L 338 z 28.12.1996, str. 89.

⁸ Dz.U. L 46 z 25.2.1986, str. 5.

⁹ Dz.U. L 351 z 20.12.1991, str. 21.

kody ustanowione w rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 nie obejmują towarów zwróconych w rozumieniu art. 185 Kodeksu, jak również towarów z państw trzecich dopuszczonych do swobodnego obrotu w kraju, z którym Wspólnota zawarła Umowę o unii celnej, przed ich powrotną wysyłką do Wspólnoty; w związku z tym, należy uzupełnić wykaz kodów o te kategorie;

przepisy niniejszego rozporządzenia są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. w art. 309 dodaje się lit. f) w brzmieniu:

„f) „*kraje EFTA*” oznaczają:

wszystkie kraje EFTA oraz pozostałe kraje, które przystąpiły do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej*.

* Dz.U. L 226 z 13.8.1987, str. 2.”;

2. w art. 311 wprowadza się następujące zmiany:

a) skreśla się lit. b);

b) dodaje się akapit w brzmieniu:

„Towary ujęte w akapicie pierwszym lit. a), które są przewożone wyłącznie drogą morską lub powietrzną, nie muszą przemieszczać się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego”;

3. w rozdziale 3 tytuł II część II tytuł otrzymuje brzmienie:

„Status celny towarów”;

4. art. 313 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 313*

1. Z zastrzeżeniem art. 180 Kodeksu i wyjątków wymienionych w ust. 2, wszystkie towary znajdujące się na obszarze celnym Wspólnoty uważa się za towary wspólnotowe, chyba że potwierdzono, że nie mają one statusu wspólnotowego.

2. Poniższe towary nie są uważane za towary wspólnotowe, chyba że ich status wspólnotowy został potwierdzony zgodnie z przepisami art. 314-323:

a) towary wprowadzone na obszar celnym Wspólnoty zgodnie z art. 37 Kodeksu;

- b) towary składowane czasowo lub znajdujące się w wolnym obszarze celnym bądź składzie wolnocłowym;
- c) towary objęte procedurą zawieszającą.

Na zasadzie odstępstwa od niniejszego przepisu i zgodnie z art. 38 ust. 5 Kodeksu, towary wprowadzone na obszar celny Wspólnoty uważa się za towary wspólnotowe, chyba że potwierdzono, że nie mają one statusu wspólnotowego:

- jeśli przewożone drogą powietrzną towary zostały załadowane lub przeładowane we wspólnotowym porcie lotniczym w celu wysyłki do innego portu lotniczego znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty, o ile przewożone były na podstawie jednolitego dokumentu przewozowego wystawionego w Państwie Członkowskim,
- jeśli transportowane drogą morską towary przewożone są między portami znajdującymi się na obszarze celnym Wspólnoty regularną linią żeglugową, która uzyskała zezwolenie zgodnie z art. 313a i 313b.”;

5. dodaje się art. 313 a i 313 b w brzmieniu:

„Artykuł 313a

1. Regularna linia żeglugowa oznacza linię żeglugową, której statki w sposób regularny przewożą towary jedynie między portami znajdującymi się na obszarze celnym Wspólnoty, przy czym nie mogą one przypluć z lub do, ani zawijać do miejsc znajdujących się poza tym terytorium lub w portowym wolnym obszarze celnym na tym terytorium.

2. Organy celne mogą zażądać przedstawienia dowodów, że przestrzegane są przepisy dotyczące linii żeglugowych objętych zezwoleniem.

Jeśli organy celne stwierdzą, że przepisy dotyczące linii żeglugowych objętych zezwoleniem nie są przestrzegane, niezwłocznie informują o tym wszystkie zainteresowane organy celne.

Artykuł 313b

1. Na wniosek przedsiębiorstwa żeglugowego, organy celne Państwa Członkowskiego, na obszarze którego przedsiębiorstwo ma swoją siedzibę lub przedstawicielstwo, mogą udzielić zezwolenia, w porozumieniu z organami celnymi pozostałych zainteresowanych Państw Członkowskich, na utworzenie regularnej linii żeglugowej.

2. We wniosku należy podać następujące informacje:

- a) nazwy danych portów;
- b) nazwy statków mających zezwolenie na regularne przewozy; oraz

- c) wszystkie innego rodzaju informacje, wymaganych przez organy celne, w szczególności harmonogram rejsów.
3. Zezwolenie udzielane jest tylko przedsiębiorstwom żeglugowym, które:
- a) mają swoją siedzibę lub przedstawicielstwo na obszarze celnym Wspólnoty i dokumentacja zostanie udostępniona właściwym organom celnym;
 - b) nie dopuściły się poważnego lub ponownego naruszenia przepisów celnych lub podatkowych;
 - c) są w stanie udowodnić organom celnym, że regularna linia żeglugowa działa w sposób określony w art. 313a ust. 1; oraz
 - d) zobowiążą się:
 - nie zawijać, na trasach objętych zezwoleniem, do portów państw trzecich lub wolnych obszarów celnych w porcie położonym na obszarze celnym Wspólnoty ani nie dokonywać przeładunków na pełnym morzu; oraz
 - przechowywać na pokładzie statku świadectwo zezwolenia i przedstawiać je na żądanie właściwym organom celnym.

4. Po otrzymaniu wniosku organy celne Państwa Członkowskiego, które go otrzymały (organy udzielające zezwolenia) informują o tym organy celne pozostałych Państw Członkowskich, na obszarze których znajdują się porty obsługiwane przez regularne linie żeglugowe (organy opiniujące).

Organy opiniujące potwierdzają przyjęcie wniosku.

W ciągu sześćdziesięciu dni od przyjęcia wniosku organy opiniujące przekazują informację o swojej zgodzie lub odmowie. Każda odmowa musi zostać uzasadniona. W przypadku braku odpowiedzi, organy udzielające zezwolenia wydają je i jest ono uznawane przez pozostałe zainteresowane Państwa Członkowskie.

Organy udzielające zezwolenia wydają świadectwo zezwolenia w jednym lub na żądanie w większej ilości egzemplarzy, zgodne ze wzorem określonym w załączniku 42 A i informują o tym organy opiniujące pozostałych zainteresowanych Państw Członkowskich. Każde świadectwo zezwolenia oznaczone jest numerem seryjnym, który służy do jego identyfikacji. Wszystkie egzemplarze oznaczone są tym samym numerem.

5. Po otrzymaniu zezwolenia na prowadzenie regularnych linii żeglugowych dane przedsiębiorstwo żeglugowe musi z niego obligatoryjnie korzystać. Przedsiębiorstwo żeglugowe musi powiadamiać organy udzielające zezwolenia o wycofaniu regularnych linii żeglugowych objętych zezwoleniem lub wprowadzeniu zmian.

6. O cofnięciu zezwolenia lub wycofaniu regularnej linii żeglugowej organy udzielające zezwolenia muszą powiadomić organy opiniujące zainteresowanych Państw Członkowskich, wykorzystując procedurę przewidzianą w ust. 4.

7. Jeżeli załoga statku określonego w art. 313a ust. 1 jest zmuszona, z przyczyn od niej niezależnych, do dokonania przeładunku na pełnym morzu lub do tymczasowego zatrzymania się w porcie państwa trzeciego bądź w wolnym obszarze celnym portu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty, przedsiębiorstwo żeglugowe powiadamia o tym niezwłocznie organy celne następnych portów położonych na planowanej trasie danego statku.”;

6. art. 314 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 314

1. W przypadku, gdy towary nie mogą być, w rozumieniu art. 313, uznane za wspólnotowe ich status wspólnotowy może zostać potwierdzony zgodnie z ust. 2, o ile:

- zostały przywiezione z innego Państwa Członkowskiego bez przekraczania po drodze terytorium państwa trzeciego lub
- zostały przywiezione z innego Państwa Członkowskiego przez terytorium państwa trzeciego, przy czym transport odbywa się na podstawie jednolitego dokumentu przewozowego wystawionego w Państwie Członkowskim, lub
- zostały przeładowane w państwie trzecim na inny środek transportu niż ten, na który zostały pierwotnie załadowane oraz został wystawiony nowy dokument przewozowy, pod warunkiem że dołączona zostanie do niego kopia dokumentu oryginalnego wydanego na przewóz towarów z Państwa Członkowskiego wysyłki do Państwa Członkowskiego przeznaczenia. Urząd celny przeznaczenia dokonuje, zgodnie z wymogami współpracy administracyjnej Państw Członkowskich, kontroli po odprawie celnej w celu sprawdzenia prawidłowości informacji umieszczonych na kopii oryginalnego dokumentu przewozowego.

2. Wspólnotowy status towarów może zostać potwierdzony tylko:

- a) za pomocą jednego z dokumentów przewidzianych w art. 315-318; lub
- b) zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 319-323; lub
- c) z zastosowaniem dokumentu towarzyszącego określonego w rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 2719/92^{*}; lub
- d) z zastosowaniem dokumentu przewidzianego art. 325; lub
- e) z zastosowaniem dokumentu przewidzianego w art. 816, poświadczającego wspólnotowy status towarów; lub
- f) z zastosowaniem karty kontrolnej T5, przedstawionej w art. 843.

3. Dokumenty lub procedury określone w ust. 2 nie mogą zostać wykorzystane w przypadku towarów, dla których formalności wywozowe zostały zakończone lub towarów objętych procedurą uszlachetniania czynnego (z zastosowaniem systemu cel

zwrotnych).

4. Jeśli dokumenty lub procedury, określone w ust. 2, wykorzystywane są dla towarów wspólnotowych w opakowaniu zbiorczym nieposiadającym statusu wspólnotowego, na dokumencie poświadczającym wspólnotowy status towarów umieszcza się jedno z następujących oznaczeń:

- envasés N
- N-emballager
- N-Umschließungen
- Συσκευασία N
- N packaging
- emballages N
- imballaggi N
- N-verpakkingsmiddelen
- embalagens N
- N-pakkaus
- N förpackning.

^{*} Dz.U. L 276 z 19.9.1992, str. 1.”;

7. w art. 315 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Jeśli dowód wspólnotowego statusu towarów jest dostarczany poprzez przedstawienie dokumentu tranzytowego T2L, wspomniany dokument sporządzany jest zgodnie z przepisami ust. 2-7 niniejszego artykułu”;

b) dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. Dowód wspólnotowego statusu towarów wysyłanych do lub z części obszaru celnego Wspólnoty, w przypadku gdy dyrektywa 77/388/EWG nie ma zastosowania, jest dostarczany poprzez przedstawienie dokumentu tranzytowego T2LF.

Ust. 2-7 i art. 316-324 stosuje się *mutatis mutandis*.”;

8. w art. 317 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Dowód wspólnotowego statusu towarów jest dostarczany, zgodnie z przedstawionymi niżej warunkami, poprzez przedłożenie faktury lub dokumentu przewozowego odnoszącego się do tych towarów.”;

b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Jeżeli całkowita wartość towarów wspólnotowych ujętych na fakturze lub dokumencie przewozowym wypełnionym i podpisanym zgodnie z ust. 2 niniejszego artykułu lub art. 224 nie przekracza 10 000 ECU, zgłaszający nie musi przedkładać tego dokumentu do poświadczenia przez organy celne Państwa Członkowskiego wysyłki.

W tym przypadku faktura lub dokument przewozowy musi zawierać, oprócz informacji wymienionych w ust. 2, dane szczegółowe urzędu wyjścia.”;

9. dodaje się art. 317a w brzmieniu:

„Artykuł 317a

1. Dowód wspólnotowego statusu towarów jest dostarczany, zgodnie z przedstawionymi niżej warunkami, poprzez przedłożenie manifestu przedsiębiorstwa żeglugowego odnoszącego się do tych towarów.

2. W manifeście muszą być zawarte co najmniej następujące informacje:

- a) nazwa i pełny adres przedsiębiorstwa żeglugowego;
- b) nazwa statku;
- c) miejsce i data załadunku towarów;
- d) miejsce rozładunku towarów;

Ponadto, w manifeście muszą być podane dla każdej przesyłki:

- a) numery konosamentu lub innego dokumentu handlowego;
- b) liczba, rodzaj, oznaczenia i numery opakowań;
- c) opis towarów;
- d) masa całkowita w kilogramach;
- e) numery kontenerów tam, gdzie ma to zastosowanie; oraz
- f) następujące oznaczenia statusu celnego:
 - litera „C” dla każdej pozycji w manifeście zgłoszonej jako towar

wspólnotowy, lub

- litera „F” dla przesyłek towarów wysyłanych do lub z części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie nie mają zastosowania przepisy dyrektywy 77/388/EWG, lub
- litera „N” dla wszystkich pozostałych rodzajów przesyłek.

3. Należy wypełniony i podpisany przez przedsiębiorstwo żeglugowe manifest zostaje, na żądanie przedsiębiorstwa, poświadczony przez organy celne Państwa Członkowskiego wysyłki. Poświadczenie to musi zawierać nazwę i pieczęć urzędu wyjścia, podpis właściwego funkcjonariusza oraz datę poświadczenia.”;

10. dodaje się art. 323a w brzmieniu:

„Artykuł 323a:

1. Jeśli na podstawie art. 91 ust. 2 lit. f) Kodeksu, przewóz towarów niewspólnotowych z jednego do drugiego punktu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty dokonywany jest za pośrednictwem poczty (włącznie z przesyłkami w formie paczek), organy celne Państwa Członkowskiego wysyłki zobowiązane są do umieszczenia na opakowaniach i dokumentach towarzyszących etykiety zgodnej z wzorem przedstawionym w załączniku 42 lub spowodowania, że taka etykieta zostanie odpowiednio umieszczona.

2. Jeśli przewóz towaru wspólnotowego wysyłanego do lub z części obszaru celnego Wspólnoty, w których nie ma zastosowania dyrektywa Rady 77/388/EWG dokonywany jest za pośrednictwem poczty (włącznie z przesyłkami w formie paczek), organy celne Państwa Członkowskiego wysyłki zobowiązane są do umieszczenia na opakowaniach i dokumentach towarzyszących etykiety zgodnej z wzorem przedstawionym w załączniku 42 B lub spowodowania, że taka etykieta zostanie odpowiednio umieszczona.”;

11. w art. 362 ust. 2 i 3 otrzymuje brzmienie:

„2. Wyłączenie towarów z systemu gwarancji generalnej ograniczone jest do maksymalnego okresu 12 miesięcy, chyba że zgodnie z procedurą Komitetu Komisja podejmie decyzję o przedłużeniu tego okresu.”;

12. w art. 376 ust. 1 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) wymienione są w załączniku 52 jako przedstawiające zwiększone ryzyko, w przypadku gdy ich ilość przekracza ilość wskazaną w kolumnie 3.”;

13. w art. 381 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. W przypadku, gdy towary określone w art. 311 lit. c) objęte są zgłoszeniem T2, w trzeciej części pola 1 formularza zgodnego ze wzorem przedstawionym w załącznikach 31-34 musi zostać umieszczona, obok skrótu „T2”, litera „F”.”;

14. art. 389 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 389

Bez uszczerbku dla stosowania art. 317 ust. 4, organy celne każdego Państwa Członkowskiego mogą zezwolić każdej osobie, zwanej dalej „upoważnionym nadawcą”, spełniającej wymagania ustanowione w art. 390 i wnioskującej o potwierdzenie wspólnotowego statusu towarów, korzystając z dokumentu T2L, zgodnie z art. 315 ust. 1, lub z jednego z dokumentów przewidzianych w art. 317 i 317a, zwanych dalej „dokumentami handlowymi”, na korzystanie z tych dokumentów bez obowiązku przedstawienia ich do potwierdzenia przez organy celne Państwa Członkowskiego wyjścia.”;

15. w art. 419 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Urząd wyjścia w sposób wyraźny umieszcza, w polu przeznaczonym dla organów celnych na arkuszach 1, 2 i 3 listu przewozowego CIM:

- a) symbol „T1”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego;
- b) symbol „T2”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 165 Kodeksu, za wyjątkiem towarów określonych w art. 311 lit. c);
- c) symbol „T2F”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 311 lit. c).

Symbole „T2” lub „T2F” poświadczane są pieczęcią urzędu wyjścia.”;

16. w art. 434 ust. 2, 3 i 4 otrzymują brzmienie:

„2. Urząd wyjścia w sposób wyraźny umieszcza, w polu przeznaczonym dla organów celnych arkuszy 1, 2 i 3A i 3B wykazu zdawczego TR:

- a) symbol „T1”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego;
- b) symbol „T2”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 165 Kodeksu, za wyjątkiem towarów określonych w art. 311 lit. c);
- c) symbol „T2F”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 311 lit. c).

Symbol „T2” poświadczany jest pieczęcią urzędu wyjścia”.

3. Urząd wyjścia wpisuje, w polu przeznaczonym dla organów celnych na arkuszach 1, 2, 3A i 3B wykazu zdawczego TR, oddzielnie numery kontenerów zgodnie z rodzajem towarów, które zawierają oraz odpowiednio symbol „T1”, „T2” lub „T2F”, o ile wykaz zdawczy odnosi się jednocześnie do:

- a) kontenerów przewożących towary w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego;
- b) kontenerów przewożących towary w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 165 Kodeksu, za wyjątkiem towarów określonych w art. 311 lit. c);
- c) kontenerów przewożących towary w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 311 lit. c).

4. Jeżeli w przypadkach ujętych w ust. 3 korzysta się z wykazów wielkich kontenerów, to dla każdej ich kategorii należy sporządzić oddzielne wykazy oraz w polu przeznaczonym dla organów celnych arkuszy 1, 2, 3A i 3B wykazu zdawczego TR umieścić numery seryjne lub numery danych wykazów. Symbol „T1”, „T2” lub „T2F”, odpowiednio do kategorii wykorzystywanego kontenera, umieszcza się przy numerze lub numerach seryjnych bądź numerach wykazów.”;

17. w art. 444 wprowadza się następujące zmiany:

- a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Jeżeli towary, które muszą przemieszczać się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego i towary, które muszą przemieszczać się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, jak przewidziano w art. 311 lit. c) Kodeksu, są równocześnie przewożone jednym transportem, to należy ująć je w oddzielnych manifestach.”;

- b) w ust. 3 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„3. Manifest lub manifesty, określone w ust. 1 i 2, powinny zawierać potwierdzenie opatrzone datą i podpisane przez towarzystwo lotnicze uznające je za zgłoszenia do procedury tranzytu wspólnotowego oraz określające status celny towarów, do których się odnoszą. Tak wypełniony(-e) i podpisany(-e) manifesty są traktowane jako, odpowiednio, zgłoszenie T1 lub T2F.

Jeśli przesyłka wskazana w manifestcie odnosi się do towarów, które zostały już objęte procedurą tranzytu, przewożone są w ramach procedury uszlachetniania czynnego, składu celnego lub odprawy czasowej, towarzystwo lotnicze wpisują w manifestcie obok odpowiedniej pozycji symbol „TD”. Symbol „TD” jest również umieszczany we właściwym lotniczym liście przewozowym wraz z zaznaczeniem wykorzystywanej procedury, numerem dokumentu tranzytowego lub transferowego, datą i nazwą urzędu, który wydał ten dokument.”;

- c) w ust. 11 lit. c) tiret trzecie otrzymuje brzmienie:

„- towarzystwo lotnicze umieszcza przy każdej pozycji figurującej w manifestcie symbol „T1” dla towarów przemieszczających się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego, symbol „TF” dla towarów przemieszczających się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, przewidzianej w

art. 311 lit. c), oraz symbol „C” dla towarów nieobjętych ani wspólnotową procedurą tranzytu zewnętrznego ani wspólnotową procedurą tranzytu wewnętrznego przewidzianą w art. 311 lit. c); jeśli wskazana w manifeście przesyłka odnosi się do towarów już objętych procedurą tranzytu lub przewożonych w ramach procedury uszlachetniania czynnego, składu celnego lub odprawy czasowej, towarzystwo lotnicze wpisują w manifeście obok odpowiedniej pozycji symbol „TD”. Symbol „TD” jest również umieszczany we właściwym lotniczym liście przewozowym wraz z zaznaczeniem wykorzystywanej procedury, numerem dokumentu tranzytowego lub transferowego, datą i nazwą urzędu, który wydał ten dokument.”;

18. art. 446 i 447 otrzymują brzmienie:

„Artykuł 446

Stosowanie wspólnotowej procedury tranzytowej jest obowiązkowe w odniesieniu do towarów przewożonych drogą morską jedynie w przypadku regularnych linii żeglugowych, które uzyskały zezwolenie zgodnie z art. 313a.

Artykuł 447

1. W przypadku towarów objętych procedurą tranzytu, zgodnie z art. 446, ustanawiane jest zabezpieczenie w celu zapewnienia uiszczenia długu celnego i innych opłat, którymi towary mogą zostać obciążone.

2. Dla procedur określonych w art. 448, ustanowienie zabezpieczenia nie jest konieczne.”;

19. w art. 448 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 2 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„2. Po przyjęciu wniosku organy celne Państwa Członkowskiego, w którym przedsiębiorstwo żeglugowe ma swoją siedzibę lub przedstawicielstwo, powiadamiają organy celne pozostałych Państw Członkowskich, na terytorium których znajdują się przewidziane porty wyjścia i przeznaczenia.”;

b) ust. 4 i 5 otrzymują brzmienie:

„4. Zezwolenie, określone w ust. 1, określa, że jeśli czynności transportu odnoszą się zarówno do towarów, które mają przemieszczać się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego, jak i towarów, które mają przemieszczać się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego przewidzianej w art. 311 lit. c), towary te wyszczególnia się w oddzielnych manifestach.

5. Manifest lub manifesty określone w ust. 1 i 3, zawierają potwierdzenie opatrzone datą i podpisem przedsiębiorstwa żeglugowego, uznające je za zgłoszenia do procedury tranzytu wspólnotowego oraz określające status celny towarów, do których się odnoszą. Tak wypełniony(-e) i podpisany(-e)

manifest(-y) są traktowane jako, odpowiednio, zgłoszenie T1 lub T2F.

Jeżeli przesyłka wskazana w manifeście odnosi się do towarów, które zostały już objęte procedurą tranzytu lub przewożone są w ramach procedury uszlachetniania czynnego, składu celnego lub odprawy czasowej, przedsiębiorstwa żeglugowe wpisują w manifeście obok odpowiedniej pozycji symbol „TD”. Symbol „TD” jest również umieszczany na konosamencie lub, stosownie do przypadku, innym dokumencie handlowym wraz z zaznaczeniem wykorzystywanej procedury, numerem dokumentu tranzytowego lub transferowego, datą i nazwą urzędu, który wydał ten dokument.”;

c) w ust. 11 lit. a) akapity pierwszy i drugi otrzymują brzmienie:

„a) W przypadku międzynarodowych przedsiębiorstw żeglugowych mających swoje siedziby lub przedstawicielstwa na obszarze celnym Wspólnoty i spełniających warunki określone w lit. b), wspólnotowa procedura tranzytowa opisana w ust. 1-10 może zostać na ich wniosek dodatkowo uproszczona.

Po przyjęciu wniosku organy celne Państwa Członkowskiego, w którym przedsiębiorstwo żeglugowe ma swoją siedzibę, powiadamiają organy celne pozostałych Państw Członkowskich, na których terytorium znajdują się przewidziane porty wyjścia i przeznaczenia.”;

d) w ust. 11 lit. c) tiret drugie otrzymuje brzmienie:

„- przedsiębiorstwo żeglugowe umieszcza przy każdej pozycji figurującej w manifeście symbol „T1” dla towarów przemieszczających się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego, symbol „TF” dla towarów przemieszczających się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, przewidzianej w art. 311 lit. c), oraz symbol „C” dla towarów nieobjętych ani wspólnotową procedurą tranzytu zewnętrznego ani wspólnotową procedurą tranzytu wewnętrznego, przewidzianą w art. 311 lit. c); jeśli wskazana w manifeście przesyłka odnosi się do towarów już objętych procedurą tranzytu lub przewożonych w ramach procedury uszlachetniania czynnego, składu celnego lub odprawy czasowej, przedsiębiorstwo żeglugowe wpisuje w manifeście obok odpowiedniej pozycji symbol „TD”. Symbol „TD” jest również umieszczany na konosamencie lub, stosownie do przypadku, innym dokumencie handlowym wraz z zaznaczeniem wykorzystywanej procedury, numerem dokumentu tranzytowego lub transferowego, datą i nazwą urzędu, który wydał ten dokument.”;

20. skreśla się art. 449;

21. tytuł części III otrzymuje brzmienie:

„Czynności uprzywilejowane

TYTUŁ I

TOWARY ZWRÓCONE”;

22. po art. 856 dodaje się tekst w brzmieniu:

„DZIAŁ II

PRODUKTY RYBOŁÓWSTWA MORSKIEGO ORAZ INNE PRODUKTY POCHODZĄCE Z POŁOWÓW NA MORZU TERYTORIALNYM PAŃSTWA TRZECIEGO DOKONYWANYCH PRZEZ STATKI RYBACKIE WSPÓLNOTY

Artykuł 856a

1. Odstąpienie od naliczania należności celnych przywozowych dla produktów określonych w art. 188 Kodeksu jest uzależnione od przedstawienia świadectwa potwierdzającego zgłoszenie o dopuszczenie tych produktów do swobodnego obrotu.

2. Dla produktów, które mają zostać dopuszczone do swobodnego obrotu we Wspólnocie, w okolicznościach określonych w art. 329 lit. a)-d), kapitan wspólnotowego statku rybackiego dokonującego połowów morskich wypełnia pola 3, 4 i 5 i w razie potrzeby 9 świadectwa. Jeżeli na pokładzie statku dokonuje się przetworzenia, kapitan wypełnia również pola 6, 7 i 8.

Art. 330, 331 i 332 stosuje się przy wypełnianiu odpowiednich pól na świadectwie.

Przy zgłaszaniu o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu zgłaszający wypełnia na świadectwie pola 1 i 2.

3. Świadectwo musi być zgodne z wzorem przedstawionym w załączniku 110a i sporządzane jest zgodnie z przepisami ust. 2.

4. W przypadku ubiegania się o dopuszczenie produktów do swobodnego obrotu w porcie, w którym są rozładowywane ze wspólnotowego statku rybackiego, który dokonał połowu, odstępstwo określone w art. 326 ust. 2 stosuje się *mutatis mutandis*.

5. Do celów ust. 1-4 terminy „wspólnotowy statek rybacki” i „wspólnotowy statek - przetwórnia” zachowują znaczenie, jak zdefiniowano w art. 325 ust. 1, zaś pojęcie „produkty” obejmuje produkty i towary określone w art. 326-332, w przypadku gdy odwołujemy się do tych przepisów.

6. W celu zapewnienia właściwego stosowania ust. 1-5, administracje Państw Członkowskich udzielają sobie wzajemnej pomocy przy kontroli autentyczności świadectw i prawdziwości zawartych w nich danych.”;

23. art. 870 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 870*

Każde Państwo Członkowskie przechowuje do dyspozycji Komisji wykaz przypadków,

- w których zastosowano przepisy art. 869 lit. a), b) lub c).”;
24. w art. 889 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
„2. Każde Państwo Członkowskie przechowuje do dyspozycji Komisji wykaz przypadków, w których zastosowano przepisy ust. 1 akapit drugi.”;
 25. w załączniku 37 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia;
 26. w załączniku 38 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia;
 27. dodaje się załącznik 42 A, jak przedstawiono w załączniku III do niniejszego rozporządzenia;
 28. dodaje się załącznik 42 B, jak przedstawiono w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia;
 29. w załącznikach 46, 47 i 54 symbole „T2ES” i „T2PT” zastępuje się symbolem „T2F”;
 30. załączniki 48, 49, 50 i 54 zastępuje się odpowiednio załącznikami V, VI, VII i VIII do niniejszego rozporządzenia;
 31. załącznik 52 (Wykaz towarów, przy transporcie których kwota gwarancji ryczałtowej zostaje podwyższona) zastępuje się załącznikiem IX do niniejszego rozporządzenia;
 32. skreśla się załącznik 56 (Wykaz towarów o podwyższonym ryzyku, w stosunku do których zwolnienie z gwarancji nie może zostać udzielone);
 33. dodaje się załącznik 110a, jak przedstawiono w załączniku X do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Rozporządzenie (EWG) nr 409/86 traci moc.

Artykuł 3

Formularze określone w art. 1 pkt 29 i 30, które były używane przed datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia mogą być dalej wykorzystywane aż do wyczerpania nakładu, najpóźniej do 31 grudnia 1999 r., pod warunkiem że zostaną w nich wprowadzone odpowiednie zmiany.

Artykuł 4

Przepisy art. 1 pkt 11 stosuje się również do decyzji przyjętych na podstawie art. 362 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, które mają zastosowanie w chwili wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Art. 1 pkt 12 i 26 (w odniesieniu do pkt 2 i 3 załącznika II), 31 i 32 stosuje się od 1 lutego 1998 r.

Art. 1 pkt 2-10, 13-20, 25, 26 (w odniesieniu do pkt 1 załącznika II), 27, 28 i 29 stosuje się od 1 lipca 1998 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 12 stycznia 1998 r.

W imieniu Komisji

Mario MONTI

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

W tytule II A 1 załącznika 37 akapit trzeci otrzymuje brzmienie:

„W trzeciej części pola należy wstawić symbol „T1”, „T2” lub „T2F” w przypadku korzystania z wspólnotowej procedury tranzytowej lub „T2L” bądź „T2LF” w przypadku niestosowania wspólnotowej procedury tranzytowej, należy jednak potwierdzić wspólnotowy status towarów.”

ZAŁĄCZNIK II

Załącznik 38 otrzymuje brzmienie:

1. Trzecia część pola 1 otrzymuje brzmienie:

„Tę część pola należy wypełnić tylko w przypadku wykorzystania formularza do celów wspólnotowej procedury tranzytowej lub jako dokumentu potwierdzającego wspólnotowy status towarów.

Wykorzystuje się następujące symbole:

T1: Towary przemieszczające się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego;

T2: Towary przemieszczające się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 165 Kodeksu, inne niż towary określone w art. 311 lit. c);

T2F: Towary przemieszczające się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 311 lit. c);

T: Przesyłka mieszana towarów, do których odnoszą się co najmniej dwa spośród następujących przypadków:

- towary przemieszczające się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego,
- towary przemieszczające się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 165 Kodeksu, inne niż towary ujęte w art. 311 lit. c),
- towary przemieszczające się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, ujęte w art. 311 lit. c);

T2L: Dokument potwierdzający wspólnotowy status towarów;

T2LF: Dokument potwierdzający wspólnotowy status towarów wysłanych do lub z części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie nie mają zastosowania przepisy dyrektywy 77/388/EWG.”

2. Przypis dolny^(a) dodaje się do tekstu odnoszącego się do kodu 3 w wykazie pierwszych cyfr kodów dla pola 36 tak, że tekst otrzymuje brzmienie:

„3. Inny dokument określający preferencje celne (EUR 1, ATR^(a) lub równoważny dokument)”

^(a) W przypadku gdy stosowany jest do celów ustalania pochodzenia towarów.”

3. Ponadto do wykazu kodów dla pola 36 dodaje się następujący tekst:

a) do pierwszej cyfry kodu:

„0 Żaden z poniższych przypadków”


b) do następnych dwóch cyfr kodu:

„99 Nieobciążanie należnościami celnymi na mocy prawodawstwa wspólnotowego lub przepisów wynikających z zawartych przez Wspólnotę Umów o unii celnej”.

ZAŁĄCZNIK III

„ZAŁĄCZNIK 42 A

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

<p>1. Wnioskodawca (nazwa i pełny adres przedsiębiorstwa żeglugowego lub jego przedstawiciela)</p> <p><input type="checkbox"/></p>	<p>Numer seryjny: </p>
<p>ŚWIADECTWO REGULARNYCH LINII ŻEGLUGOWYCH</p> <p>- art. 313a rozporządzenia (EWG) nr 2454/93</p>	
<p>2. Porty (trasa z wymienionymi portami w kolejności zawijania)</p>	
<p>3. Statki regularnej linii żeglugowej:</p>	
<p>4. Inne informacje</p>	
<p>5. Oświadczenie przedsiębiorstwa żeglugowego lub jego przedstawiciela</p> <p>Ja, niżej podpisany oświadczam, że statki należące do regularnej linii żeglugowej, do której odnosi się wniosek:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) kursują tylko między portami znajdującymi się na obszarze celnym Wspólnoty, 2) nie zawijają do portów ani poza obszarem celnym Wspólnoty ani nie zatrzymują się w wolnym obszarze celnym portu na obszarze celnym Wspólnoty; i 3) nie dokonują jakichkolwiek przeładunków na pełnym morzu. <p>Data: (Podpis)</p>	
<p>A. Organ celny wydający świadectwo zezwalające na regularną żeglugę:</p> <p style="text-align: center;">Data: Pieczęć</p> <p>Nazwa:</p> <p>Adres:</p> <p>Państwo Członkowskie: (Podpis)''</p>	

ZAŁĄCZNIK 42

„ZAŁĄCZNIK 42 B

ŻÓŁTA ETYKIETA

← 49 mm →

Towary wspólnotowe wysłane
do części lub z części obszaru
celnego Wspólnoty, gdzie nie
mają zastosowania przepisy
dyrektywy Rady nr 77/388/EWG

↑
23 mm
↓

Kolor: czarne litery na żółtym tle.”

ZAŁĄCZNIK V

„ZAŁĄCZNIK 48

WZÓR I

WSPÓLNY TRANZYT/WSPÓLNOTOWA PROCEDURA TRANZYTOWA

GWARANCJA GENERALNA

(Gwarancja generalna dla kilku czynności tranzytu przeprowadzanych na mocy Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej/kilku czynności tranzytu wspólnotowego dokonywanych na mocy odpowiednich rozporządzeń wspólnotowych)

I. **Zobowiązanie poręczyciela**

1. Niżej podpisany¹

.....

zamieszkały (z siedzibą) w²

.....

niniejszym składa solidarnie poręczenie w urzędzie składania gwarancji w

do maksymalnej kwoty

wobec Wspólnoty Europejskiej, w skład której wchodzi: Królestwo Belgii, Królestwo Danii, Republika Federalna Niemiec, Republika Grecka, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Irlandia, Republika Włoska, Wielkie Księstwo Luksemburga, Królestwo Niderlandów, Republika Austrii, Republika Portugalska, Republika Finlandii, Królestwo Szwecji, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz wobec Księstwa Andory, Republiki Węgierskiej, Republiki Islandii, Królestwa Norwegii, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki San Marino, Republiki Słowackiej, Konfederacji Szwajcarskiej i Republiki Czeskiej³, za wszystkie kwoty, zarówno należności głównej jak i dalszych zobowiązań i wydatków, w tym nieprzewidzianych - włączając cła, podatki i inne opłaty z wyjątkiem kar pieniężnych

- które główny zobowiązany⁴

jest winien lub będzie winien wymienionym państwom z tytułu naruszeń lub nieprawidłowości popełnionych podczas dokonywania przez niego czynności

¹ Imię i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa.

² Pełny adres.

³ Wykreślić nazwę Umawiającej się Strony lub państwa (Andora, San Marino), przez obszar których towary nie będą przewożone.

⁴ Imię i nazwisko lub nazwa oraz pełny adres głównego zobowiązanego.

tranzytu objętych Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej/wspólnotową procedurą tranzytową.

2. Niżej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni od pierwszego pisemnego wezwania właściwych władz państw określonych w ust. 1, niezwłocznie uiścić żądane kwoty do wysokości wymienionej kwoty maksymalnej, o ile przed upływem tego terminu właściwe władze nie zostaną przekonane, że w trakcie dokonywania czynności tranzytu objętych Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej/wspólnotową procedurą tranzytową nie doszło do naruszeń lub nieprawidłowości w rozumieniu ust. 1.

Na wniosek niżej podpisanego właściwe władze mogą, z uzasadnionych powodów, przedłużyć trzydziestodniowy termin od dnia wezwania do zapłaty, w którym niżej podpisany zobowiązany jest uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z przedłużenia terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie pobieranej z tego tytułu na rynku pieniężnym lub finansowym danego państwa.

Kwota nie może zostać pomniejszona o kwoty, które na mocy tego zobowiązania zostały już zapłacone, jeżeli nie wystąpiono z regresem wobec niżej podpisanego w odniesieniu do czynności tranzytu objętych Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej/wspólnotową procedurą tranzytową, która zaczęła się przed przyjęciem poprzedzającego wezwania do zapłaty lub w ciągu następnych 30 dni od daty otrzymania wezwania.

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące od dnia jego przyjęcia przez urząd składania gwarancji.

Umowa gwarancyjna może być w każdej chwili rozwiązana przez niżej podpisanego, jak również przez państwo, na terytorium którego znajduje się urząd składania gwarancji.

Rozwiązanie umowy staje się skuteczne szesnastego dnia po powiadomieniu drugiej strony.

Niżej podpisany(-a) pozostaje odpowiedzialny(-a) za uiszczenie kwot, które mogą stać się wymagalne w odniesieniu do czynności tranzytu objętych Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej/wspólnotową procedurą tranzytową, w ramach tego zobowiązania, rozpoczętych przed dniem, w którym rozwiązanie umowy gwarancji stało się skuteczne, nawet jeśli płatności zażądano po tej dacie.

4. Do celów niniejszego zobowiązania niżej podpisany podaje adres do doręczeń^{1, 2}

.....

¹ Jeżeli przepisy prawne danego państwa nie przewidują adresu do doręczeń, poręczyciel musi wyznaczyć w każdym z państw określonych w ust. 1 pełnomocnika do przyjmowania korespondencji. Do orzekania w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy miejsca, w którym poręczyciel lub jego pełnomocnicy mają adresy do doręczeń.

² Pełny adres.

jak również we wszystkich innych państwach określonych w ust. 1:

Państwo	Imiona i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa oraz pełny adres
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Niżej podpisany(-a) uznaje, że wszelka korespondencja i uwagi oraz wszystkie formalności lub środki proceduralne odnoszące się do niniejszego zobowiązania, które zostały wysłane lub złożone na piśmie pod jednym z adresów do doręczeń zostały należycie doręczone.

Niżej podpisany uznaje właściwość sądów miejsca, w którym ma swój adres do doręczeń.

Niżej podpisany zobowiązuje się utrzymać stałe adresy do doręczeń; ewentualna zmiana jednego lub kilku z nich może nastąpić tylko po wcześniejszym poinformowaniu urzędu składania gwarancji.

Sporządzono w, dnia

.....
(podpis)³

II. Przyjęcie przez urząd składania gwarancji

Urząd składania gwarancji

Zobowiązanie poręczyciela przyjęte dnia

.....
(pieczęć i podpis)

³ Podpisujący musi przed złożeniem podpisu zaznaczyć pismem odrębnym „Gwarancja na kwotę, podając kwotę słownie.”

ZAŁĄCZNIK VI

„ZAŁĄCZNIK 49

WZÓR II

WSPÓLNA PROCEDURA TRANZYTOWA/TRANZYT WSPÓLNOTOWY

GWARANCJA POJEDYNCZA

(Gwarancja dla pojedynczej czynności tranzytowej dokonywanej na mocy Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej/pojedynczej czynności tranzytu wspólnotowego przeprowadzanej na mocy odpowiednich rozporządzeń wspólnotowych)

I. Zobowiązanie poręczyciela

1. Nizej podpisany¹

.....

zamieszkały (z siedzibą) w²

.....

niniejszym składa solidarnie poręczenie w urzędzie wyjścia w

do maksymalnej wysokości

wobec Wspólnoty Europejskiej, w skład której wchodzi: Królestwo Belgii, Królestwa Danii, Republika Federalna Niemiec, Republika Grecka, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Irlandia, Republika Włoska, Wielkie Księstwo Luksemburga, Królestwo Niderlandów, Republika Austrii, Republika Portugalska, Republika Finlandii, Królestwo Szwecji, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz wobec Księstwa Andory, Republiki Węgierskiej, Republiki Islandii, Królestwa Norwegii, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki San Marino, Republiki Słowackiej, Konfederacji Szwajcarskiej i Republiki Czeskiej³,

za wszelkie kwoty, zarówno należności głównej jak i dalszych zobowiązań i wydatków, w tym nieprzewidzianych, włączając cła, podatki i inne opłaty z wyjątkiem kar pieniężnych, które główny zobowiązany⁴

jest winien lub będzie winien wymienionym państwom z tytułu naruszeń lub nieprawidłowości popełnionych podczas dokonywania przez niego czynności

¹ Imiona i nazwisko lub nazwa firmy.

² Pełny adres.

³ Wykreślić nazwę Umawiającej się Strony lub państwa (Andora, San Marino), przez obszar których towary nie będą przewożone.

⁴ Imię i nazwisko lub nazwa oraz pełny adres głównego zobowiązanego.

tranzytu objętych Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej/wspólnotową procedurą tranzytową

z urzędu wyjścia w

do urzędu przeznaczenia

w odniesieniu do wskazanych poniżej towarów:

.....

2. Niżej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni od pierwszego pisemnego wezwania właściwych władz państw określonych w ust. 1, niezwłocznie uiścić żądane kwoty do wysokości wymienionej kwoty maksymalnej, o ile przed upływem tego terminu właściwe władze nie zostaną przekonane, że w trakcie dokonywania czynności tranzytu objętych Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej/wspólnotową procedurą tranzytową nie doszło do naruszeń lub nieprawidłowości w rozumieniu ust. 1.

Na wniosek niżej podpisanego właściwe władze mogą, z uzasadnionych powodów, przedłużyć trzydziestodniowy termin od dnia wezwania do zapłaty, w którym niżej podpisany zobowiązany jest uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z przedłużenia terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie pobieranej z tego tytułu na rynku pieniężnym lub finansowym danego państwa.

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące od dnia jego przyjęcia przez urząd wyjścia.
4. Do celów realizacji niniejszego zobowiązania niżej podpisany podaje miejscowy adres do doręczeń^{1, 2}

.....

jak również we wszystkich innych państwach określonych w ust. 1:

Państwo	Imiona i nazwisko lub nazwa firmy oraz pełny adres
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

¹ Jeżeli przepisy prawne danego państwa nie przewidują adresu do doręczeń, poręczyciel musi wyznaczyć w każdym z państw określonych w ust. 1 pełnomocnika do przyjmowania korespondencji. Do orzekania w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy miejsca, w których poręczyciel lub jego pełnomocnicy mają adresy do doręczeń. Zobowiązania wynikające z drugiego i czwartego akapitu ust. 4 muszą być odpowiednio zgodne.

² Pełny adres.

Niżej podpisany(-a) uznaje, że wszelka korespondencja i uwagi oraz wszystkie formalności lub środki proceduralne odnoszące się do niniejszego zobowiązania, które zostały wysłane lub złożone na piśmie pod jednym z adresów do doręczeń, zostały należycie doręczone.

Niżej podpisany uznaje właściwość sądów miejsc, w których ma swój adres do doręczeń.

Niżej podpisany zobowiązuje się utrzymywać stałe adresy do doręczeń, ewentualna zmiana jednego lub kilku z nich może nastąpić tylko po wcześniejszym poinformowaniu urzędu wyjścia.

Sporządzono w, dnia

.....
(podpis)³

II. Przyjęcie przez urząd wyjścia

Urząd wyjścia

Zobowiązanie poręczyciela przyjęte dnia

dla czynności tranzytowej przeprowadzanej na podstawie dokumentu T1/T2F⁴
wystawionego dnia

..... pod nr

.....
(Stempel i podpis)

³ Podpisujący musi przed złożeniem podpisu zaznaczyć pismem odręcznym: „Gwarancja na kwotę", podając kwotę słownie.

⁴ Niepotrzebne skreślić.”

ZAŁĄCZNIK VII

„ZAŁĄCZNIK 50

WZÓR III

WSPÓLNY TRANZYT/WSPÓLNOTOWA PROCEDURA TRANZYTOWA

GWARANCJA RYCZAŁTOWA

(System gwarancji ryczałtowej)

I. Zobowiązanie poręczyciela

1. Niżej podpisany¹

.....

zamieszkały (z siedzibą) w²

.....

składa solidarnie poręczenie w urzędzie składania gwarancji w

wobec Wspólnoty Europejskiej, w skład której wchodzi: Królestwo Belgii, Królestwa Danii, Republika Federalna Niemiec, Republika Grecka, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Irlandia, Republika Włoska, Wielkie Księstwo Luksemburga, Królestwo Niderlandów, Republika Austrii, Republika Portugalska, Republika Finlandii, Królestwo Szwecji, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz wobec Księstwa Andory, Republiki Węgierskiej, Republiki Islandii, Królestwa Norwegii, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki San Marino, Republiki Słowackiej, Konfederacji Szwajcarskiej i Republiki Czeskiej, na kwotę należności głównej, dalszych zobowiązań, wydatków i nieprzewidzianych kosztów – łącznie z cłami, podatkami i innymi opłatami, z wyjątkiem kar pieniężnych - które główny zobowiązany jest lub będzie winien wymienionym państwom z tytułu naruszeń lub nieprawidłowości popełnionych w związku z dokonywanymi czynnościami tranzytowymi objętymi Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej/ wspólnotową procedurą tranzytową, i w odniesieniu do których niżej podpisany przejął zobowiązanie poprzez wystawienie tytułów gwarancyjnych, do maksymalnej kwoty 7 000 ECU na każdy tytuł gwarancyjny.

2. Niżej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni od pierwszego pisemnego wezwania właściwych władz państw określonych w ust. 1, niezwłocznie uiścić żądane kwoty do wysokości maksymalnej kwoty 7 000 ECU na każdy tytuł gwarancyjny, o ile przed upływem tego terminu właściwe władze nie zostaną przekonane, że w toku dokonywania czynności tranzytu objętych Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej/wspólnotową procedurą tranzytową, nie doszło

¹ Imiona i nazwisko lub nazwa firmy.

² Pełny adres.

do naruszeń lub nieprawidłowości w rozumieniu ust. 1.

Na wniosek niżej podpisanego właściwe władze mogą, z uzasadnionych powodów, przedłużyć trzydziestodniowy termin od dnia wezwania do zapłaty, w którym niżej podpisany zobowiązany jest uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z przedłużenia terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie pobieranej z tego tytułu na rynku pieniężnym lub finansowym danego państwa.

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące od dnia jego przyjęcia przez urząd składania gwarancji.

Umowa gwarancyjna może być w każdej chwili rozwiązana przez niżej podpisanego, jak również przez państwo, na terytorium którego znajduje się urząd składania gwarancji.

Rozwiązanie Umowy staje się skuteczne szesnastego dnia po powiadomieniu drugiej strony.

Niżej podpisany(-a) pozostaje odpowiedzialny(-a) za uiszczenie kwot, które mogą stać się wymagalne w odniesieniu do czynności tranzytu objętych Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej/wspólnotową procedurą tranzytową, w ramach tego zobowiązania, rozpoczętych przed dniem, w którym rozwiązanie umowy gwarancji stało się skuteczne, nawet jeśli płatności zażądano po tej dacie.

4. Do celów realizacji niniejszego zobowiązania niżej podpisany podaje miejscowy adres do doręczeń^{1, 2}

.....

jak również we wszystkich innych państwach określonych w ust. 1:

Państwo	Imiona i nazwisko lub nazwa firmy oraz pełny adres
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Niżej podpisany(-a) uznaje, że wszelka korespondencja i uwagi oraz wszystkie formalności lub środki proceduralne odnoszące się do niniejszego zobowiązania,

¹ Jeżeli przepisy prawne danego państwa nie przewidują adresu do doręczeń, poręczyciel musi wyznaczyć w każdym z państw określonych w ust. 1 pełnomocnika do przyjmowania korespondencji. Do orzekania w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy miejsc, w których poręczyciel lub jego pełnomocnicy mają adresy do doręczeń. Zobowiązania wynikające z drugiego i czwartego akapitu ust. 4 muszą być odpowiednio zgodne.

² Pełny adres.

które zostały wysłane lub złożone na piśmie pod jednym z adresów do doręczeń, zostały należycie doręczone.

Niżej podpisany uznaje właściwość sądów miejsc, w których ma swój adres do doręczeń.

Niżej podpisany zobowiązuje się utrzymać stałe adresy do doręczeń, ewentualna zmiana jednego lub kilku z nich może nastąpić tylko po wcześniejszym poinformowaniu urzędu składania gwarancji.

Sporządzono w, dnia

.....
(podpis)³

II. Przyjęcie przez urząd składania gwarancji

Urząd gwarancyjny

Zobowiązanie poręczyciela przyjęte dnia

.....
(stempel i podpis)

³ Podpisujący musi przed złożeniem podpisu zaznaczyć pismem odrębnym „Gwarancja na kwotę", podając kwotę słownie.

ZAŁĄCZNIK VIII

„ZAŁĄCZNIK 51

TC 31 - ŚWIADECTWO GWARANCYJNE

(przód)

Uwaga: W przypadku rozwiązania umowy gwarancyjnej, niniejsze świadectwo należy bezzwłocznie zwrócić do urzędu składania gwarancji.

1. Ważne do	dzień miesiąc rok	2. Nr
3. Główny zobowiązany (nazwisko i imię, lub nazwa przedsiębiorstwa, pełny adres i kraj)		
4. Poręczyciel (nazwisko i imię lub nazwa przedsiębiorstwa, pełny adres i kraj)		
5. Urząd składania gwarancji (nazwa, pełny adres i kraj)		
6. Suma gwarancji (w walucie krajowej)	cyframi:	słownie:
7. Urząd składania gwarancji zaświadcza, że w/w głównemu zobowiązanemu zostało udzielone zezwolenie na dokonywanie tranzytu wspólnotowego T1/T2/T2F na obszarach celnych, których nazwy nie zostały skreślone: WSPÓLNOTA EUROPEJSKA, ANDORA, WĘGRY, ISLANDIA, NORWEGIA, POLSKA, SŁOWACJA, SZWAJCARIA, CZECHY		
8. Ważność przedłużono do: dzień miesiąc rok Załącznik W, dnia (miejsce podpisania) (data) (podpis funkcjonariusza i pieczęć urzędu składania gwarancji)		W, dnia (miejsce podpisania) (data) (podpis funkcjonariusza i pieczęć urzędu składania gwarancji)

9. Osoby upoważnione do podpisywania zgłoszeń T1, T2 i T2F w imieniu głównego zobowiązanego

* Jeśli głównym dłużnikiem jest przedsiębiorstwo, osoba podpisująca się w polu 11 podaje swoje nazwisko, imię i zajmowane stanowisko.

(Na odwrocie)

10. Nazwisko, imię i wzór podpisu osoby upoważnionej	11. Podpis głównego zobowiązanego*	12. Nazwisko, imię i wzór podpisu osoby upoważnionej	11. Podpis głównego zobowiązanego*

ZAŁĄCZNIK IX

„ZAŁĄCZNIK 52

WYKAZ TOWARÓW, PRZY TRANSPORCIE KTÓRYCH KWOTA GWARANCJI RYCZAŁTOWEJ ZOSTAJE PODWYŻSZONA

WYKAZ TOWARÓW O PODWYŻSZONYM RYZYKU, W STOSUNKU DO KTÓRYCH ZWOLNIENIE Z GWARANCJI NIE MOŻE ZOSTAĆ UDZIELONE

Kod HS	Wyszczególnienie	Ilość odpowiadająca kwocie ryczałtowej 7 000 ECU
1	2	3
ex 01.02	Żywe bydło	4 000 kg
02.02	Wołowina mrożona	3 000 kg
04.02	Mleko i śmietana, zagęszczane lub zawierające dodany cukier lub inny środek słodzący	5 000 kg
ex 04.05	Masło i inne tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka	3 000 kg
08.03	Banany, łącznie z bananami rajsłkimi, świeże lub suszone	8 000 kg
17.01	Cukier trzcinowy lub buraczany i chemicznie czysta sacharoza, w formie stałej	7 000 kg
2207.10	Alkohol etylowy nieskażony o zawartości objętościowej alkoholu wynoszącej 80% lub więcej	3 hl
ex 2208	Wyroby spirytusowe, likiery i inne napoje alkoholowe	5 hl
2402.20	Papierosy	35 000 sztuk”

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1677/98

z dnia 29 lipca 1998 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92, z dnia 12 października 1992 r., ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, ostatnio zmienione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 82/97², w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

przepisy rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93³, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 75/98⁴, dotyczące zgłaszającego wartość celną powinny być ujednoczone z przepisami mającymi zastosowanie do zgłaszającego, aby możliwe było spójne stosowanie całości tych przepisów;

prawodawstwo wspólnotowe odnoszące się do uszlachetniania biernego określa przypadki, w których zezwolenia udzielane są w zastosowaniu decyzji Komisji; korzystanie z procedury powinno zostać uproszczone przez zmianę procedury udzielania zezwolenia osobie innej niż ta, która zapewnia realizację operacji uszlachetniania biernego, z odwołaniem się, o ile zaistnieje taka potrzeba, do procedury komitetu;

aby towary mogły być uważane za towary zwrócone, produkty rolne muszą zostać powrotnie przywiezione w terminie 12 miesięcy licząc od daty przyjęcia zgłoszenia wywozowego, bez możliwości przedłużenia tego terminu; w świetle zdobytego doświadczenia, organy celne powinny mieć możliwość zezwalania na przekroczenie tego terminu w należycie uzasadnionych wyjątkowych okolicznościach; w celu zapewnienia jednolitości uregulowań odnoszących się do zwrotów istniejących w ramach wspólnej polityki rolnej, szczegóły dotyczące każdego przypadku powinny być przekazywane Komisji;

zdarzają się przypadki, w szczególności w ramach przewozów drogą powietrzną, że duże ilości towarów muszą zostać wysłane w warunkach znacznego pośpiechu; może to prowadzić do błędów przy określaniu statusu towaru, które z inicjatywy osoby zainteresowanej lub w jej imieniu koryguje się po przybyciu towarów do miejsca przeznaczenia; w takich przypadkach,

¹.Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1.

².Dz.U. L 17 z 21.1.1997, str. 1.

³.Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.

⁴.Dz.U. L 7 z 13.1.1998, str. 3.

gdy towary kontroluje się jedynie po odprawie celnej towary mogą być uważane, pod warunkiem, że błąd naprawiany jest bez wyrządzania szkód finansowych, za jeszcze nie usunięte ostatecznie spod dozoru celnego; możliwość ta nie powinna być nadużywana;

właściwe jest zracjonalizowanie procedur, które będą stosowane na poziomie wspólnotowym, dotyczących, z jednej strony, sytuacji, w których nie jest niezbędne zaksięgowanie *a posteriori* należności celnych przywozowych lub wywozowych i, z drugiej strony, dotyczących wniosków o zwrot lub umorzenie należności celnych przywozowych lub wywozowych;

zaleca się zwiększenie istniejącego progu, poniżej którego Państwa Członkowskie, o ile nie mają żadnych wątpliwości, mogą samodzielnie zdecydować o nieksięgowaniu *a posteriori* nie pobranych należności, jeżeli uważają, że wszystkie warunki określone w art. 220 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 (zwanego dalej „Kodeksem”) są spełnione; ponadto zaleca się ustanowienie progu w ecu, poniżej którego Państwa Członkowskie mogą samodzielnie zadecydować, o ile nie mają żadnych wątpliwości, o przyznaniu zwrotu lub umorzenia jeżeli uznają, że warunki określone w art. 239 ust. 1 Kodeksu są spełnione;

prawo do złożenia wyjaśnień osób, do których odnosi się decyzja w sprawie zaksięgowania po odprawie celnej należności celnych przywozowych lub wywozowych bądź osób składających wnioski o zwrot lub umorzenie należności celnych przywozowych lub wywozowych, powinno zostać zagwarantowane; dlatego zainteresowane osoby powinny mieć możliwość podania na piśmie swoich uwag dotyczących wszystkich zastrzeżeń, które Komisja ma zamiar przedstawić w swoich decyzjach; taka sytuacja wymaga dostosowania terminów przyjmowania przez Komisję wspomnianych decyzji;

rozporządzenie Rady (WE) nr 974/98 z dnia 3 maja 1998 r., w sprawie wprowadzenia euro⁵, przewiduje, że z dniem 1 stycznia 1999 r., euro staje się walutą uczestniczących Państw Członkowskich; euro jest wyrażone do dnia 31 grudnia 2001 r. w krajowych jednostkach pieniężnych, zgodnie z kursami wymiany; wskutek tego istnieje równoważnik prawny między jednostką euro i krajowymi jednostkami pieniężnymi; w okresie przejściowym, umowy, przepisy prawa krajowego i inne instrumenty prawne można w sposób ważny sporządzać w jednostce euro lub w krajowej jednostce pieniężnej;

dlatego wydaje się niezbędne wprowadzenie środków mających na celu dostosowanie zasad dotyczących jednolitego dokumentu administracyjnego, aby umożliwić korzystanie z jednostki euro; wskutek tego niezbędna jest zmiana załącznika 37;

rozporządzenie Rady (WE) nr 374/98 z dnia 12 lutego 1998 r. zmieniające art. 6 i art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1172/95 w sprawie danych statystycznych odnoszących się do handlu towarami między Wspólnotą i jej Państwami Członkowskimi a państwami trzecimi⁶ przewiduje zastąpienie z dniem 1 stycznia 1999 r. nomenklatury krajowej aktualnie wykorzystywanej do celów statystyki odnoszącej się do obrotu towarowego nomenklaturą alfabetyczną opartą na kodach ISO alfa-2;

dlatego niezbędne jest dostosowanie zasad dotyczących stosowania jednolitego dokumentu administracyjnego, tak aby uwzględniały tę zmianę; załącznik 38 powinien być odpowiednio

⁵ Dz.U. L 139 z 11.5.1998, str. 1.

⁶ Dz.U. L 48 z 19.2.1998, str. 6.

zmieniony; jednakże pożądanym jest, aby zezwolić Państwom Członkowskim na dalsze korzystanie z obecnie obowiązujących kodów aż do zastąpienia załączników 37 i 38;

pożądanym jest rozszerzenie wykazu znajdującego się w załączniku 87 z powodów natury ekonomicznej, o niektóre elektroniczne części składowe i podobne, po wprowadzeniu Umowy w sprawie technologii informatycznych;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 178 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Deklaracja wartości, określona w ust. 1, może być sporządzana jedynie przez osobę mającą swoją siedzibę we Wspólnocie i dysponującą wszystkimi faktami odnoszącymi się do deklaracji.

Przepisy art. 64 ust. 2 lit. b) tiret drugie oraz art. 64 ust. 3 Kodeksu stosuje się *mutatis mutandis*.

2. W art. 759 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Jeżeli kilka Państw Członkowskich uczestniczy w operacji wywozu i gdy wnioskuje się o udzielenie jednego zezwolenia, stosuje się procedurę określoną w art. 751 ust. 2.

Jeżeli w odniesieniu do projektu zezwolenia istnieją zastrzeżenia, Komisja może zdecydować, zgodnie z procedurą komitetu, czy i na jakich warunkach można udzielić zezwolenia.”

3. W art. 844 ust. 4 dodaje się akapit w brzmieniu:

„Jednakże, jeżeli towary są zgłaszane do swobodnego obrotu po upływie terminu przewidzianego w akapicie pierwszym, organy celne Państwa Członkowskiego powrotnego przywozu mogą zezwolić na przedłużenie terminu, w przypadku, gdy uzasadniają to wyjątkowe okoliczności. Jeżeli organy celne zezwolą na przedłużenie terminu, przekażą Komisji szczegółowe informacje na temat danego przypadku.”

4. W art. 865 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„Jednakże, w przypadku towarzystw lotniczych upoważnionych do korzystania z uproszczonej procedury tranzytowej poprzez wykorzystanie manifestu sporządzanego w formie elektronicznej, towary nie są uważane za usunięte spod dozoru celnego, jeżeli, z inicjatywy lub w imieniu osoby zainteresowanej, są one uważane zgodnie z ich statusem za towary niewspólnotowe przed stwierdzeniem przez organy celne istnienia

nieprawidłowości i jeżeli zachowanie osoby zainteresowanej nie wskazuje na dokonanie niezgodnych z prawem działań.”

5. W art. 869 lit. b) wyraz „2000 ECU” zastępuje się wyrazem „50 000 ECU”.

6. Dodaje się art. 872a w brzmieniu:

„Artykuł 872a

W każdym momencie przebiegu procedury przewidzianej w art. 872 i art. 873, jeżeli Komisja ma zamiar podjąć decyzję niekorzystną dla osoby zainteresowanej przedstawionym przypadkiem, przekazuje ona tej osobie swoje zastrzeżenia na piśmie wraz ze wszystkimi dokumentami, na których opiera swoje zastrzeżenia. Osoba zainteresowana przypadkiem przedstawionym Komisji wyraża swoje stanowisko na piśmie w terminie 1 miesiąca od dnia przesłania zastrzeżeń. Jeżeli nie wyrazi ona swojego stanowiska w tym terminie, uważa się, że zrzekła się ona możliwości jego wyrażenia.”

7. W art. 873 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 2 zdanie pierwsze i drugie wyrazy „sześć miesięcy” zastępuje się wyrazami „dziewięć miesięcy”.

b) dodaje się ustęp w brzmieniu:

„Jeżeli Komisja przekazała swoje zastrzeżenia osobie zainteresowanej przedstawionym przypadkiem, zgodnie z art. 872a, termin dziewięciu miesięcy przedłuża się o czas, który upłynął od dnia przesłania przez Komisję wspomnianych zastrzeżeń do dnia otrzymania odpowiedzi od zainteresowanej osoby lub, w przypadku braku odpowiedzi, do dnia, w którym upływa termin wyznaczony na wyrażenie stanowiska przez osobę zainteresowaną.”

8. W art. 905 ust. 1 dodaje się akapit drugi w brzmieniu:

„Jednakże, o ile organ celny podejmujący decyzję nie ma wątpliwości, może samodzielnie zdecydować o przyznaniu zwrotu lub umorzenia należności w przypadkach, gdy uważa, że warunki określone w art. 239 ust. 1 Kodeksu są spełnione i pod warunkiem, że kwota, dla każdego podmiotu gospodarczego, odnosząca się do jednej lub kilku operacji przywozu lub wywozu, lecz wynikająca z jednej i tej samej szczególnej sytuacji, jest mniejsza niż 50 000 ECU.”

9. Dodaje się art. 906a w brzmieniu:

„Artykuł 906 a

W każdym momencie przebiegu procedury przewidzianej w art. 906 i 907, jeżeli Komisja ma zamiar podjąć decyzję niekorzystną dla osoby składającej wniosek o zwrot lub umorzenie, przekazuje ona tej osobie swoje zastrzeżenia na piśmie wraz ze wszystkimi dokumentami, na których opiera swoje zastrzeżenia. Osoba składająca wniosek o zwrot lub umorzenie wyraża swoje stanowisko na piśmie w terminie 1

miesiąca od dnia przesłania zastrzeżeń. Jeżeli nie wyrazi ona swojego stanowiska w tym terminie, uważa się, że zrzekła się ona możliwości jego wyrażenia.”

10. W art. 907 wprowadza się następujące zmiany:

- a) w ust. 2, zdanie pierwsze i drugie wyrazy „sześciu miesięcy” zastępuje się wyrazami „dziewięciu miesięcy”.
- b) dodaje się ustęp w brzmieniu:

„Jeżeli Komisja przekazała swoje zastrzeżenia osobie zainteresowanej przedstawionym przypadkiem, zgodnie z art. 906a, termin dziewięciu miesięcy przedłuża się o czas, który upłynął od dnia przesłania przez Komisję wspomnianych zastrzeżeń do dnia otrzymania odpowiedzi od zainteresowanej osoby lub, w przypadku braku odpowiedzi, do dnia, w którym upływa termin wyznaczony na wyrażenie stanowiska przez osobę zainteresowaną.”

11. W załączniku 37 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.

12. W załączniku 38 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

13. W załączniku 87 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Przepisy art. 1 pkt 11 i 12 stosuje się od dnia 1 stycznia 1999 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 lipca 1998 r.

W imieniu Komisji

Mario MONTI

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku 37 wprowadza się następujące zmiany:

1. W sekcjach A i C uwagi wyjaśniające do tytułu II w części dotyczącej pola 44 uzupełnia się poprzez dodanie akapitów w brzmieniu:

„Począwszy od dnia 1 stycznia 1999 r., zgłoszenia sporządzone w Państwach Członkowskich, które dają podmiotom gospodarczym możliwość wybrania jednostki euro do sporządzania zgłoszeń celnych, będą zawierały w tym polu, najlepiej w podpodziale pola znajdującym się w prawym dolnym rogu, wskaźnik używanej jednostki pieniężnej, jednostki krajowej lub jednostki euro.

Państwa Członkowskie mogą wprowadzić wymóg, aby symbol ten był umieszczany jedynie w polu 44 odnoszącym się do pierwszej pozycji towarowej zgłoszenia. W tym przypadku, informacja ta będzie uważana za ważną dla wszystkich pozycji towarowych zgłoszenia.

Symbol ten stanowić będzie kod walut ISO alfa - 3 (ISO 4217).”

2. W sekcji A ust. 1 uwagi wyjaśniającej do tytułu II w części dotyczącej pola 46 otrzymuje brzmienie:

„Podać wartość statystyczną, wyrażoną w jednostce pieniężnej, której kod może być umieszczony w polu 44 lub, gdy brak takiego kodu w polu 44, w walucie Państwa Członkowskiego, w którym dokonywane są formalności wywozowe, zgodnie z obowiązującymi przepisami wspólnotowymi.”

3. W sekcji A uwaga wyjaśniająca do tytułu II w części dotyczącej pola 47 zostaje uzupełniona następującym ustępem, który dodaje się po obecnie istniejącym tekście:

„Kwoty podane w tym polu wyrażane są w jednostce pieniężnej, której kod może być umieszczony w polu 44 lub, w braku takiego kodu w polu 44, w walucie Państwa Członkowskiego, w którym dokonywane są formalności wywozowe.”

4. W sekcji C uwaga wyjaśniająca do tytułu II w części dotyczącej pola 45 zostaje uzupełniona następującym ustępem, który dodaje się po obecnie istniejącym tekście:

„Kwoty podane w tym polu wyrażane są w jednostce pieniężnej, której kod może być umieszczony w polu 44 lub, w braku takiego kodu w polu 44, w walucie Państwa Członkowskiego przeznaczenia.”

5. W sekcji C ust. 1 uwagi wyjaśniającej do tytułu II w części dotyczącej pola 46 otrzymuje brzmienie:

„Podać wartość statystyczną, wyrażoną w jednostce pieniężnej, której kod może być umieszczony w polu 44 lub, gdy brak takiego kodu w polu 44, w walucie Państwa Członkowskiego przeznaczenia, zgodnie z obowiązującymi przepisami wspólnotowymi.”

6. W sekcji C uwaga wyjaśniająca do tytułu II w części dotyczącej pola 47 zostaje uzupełniona następującym ustępem, który dodaje się po obecnie istniejącym tekście:

„Kwoty podane w tym polu wyrażane są w jednostce pieniężnej, której kod może być umieszczony w polu 44 lub, gdy brak takiego kodu w polu 44, w walucie Państwa Członkowskiego przeznaczenia.”

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku 38 wprowadza się następujące zmiany:

Uwaga wyjaśniająca w części dotyczącej pola 22 (waluta faktury) otrzymuje brzmienie:

„Waluta faktury zostanie wskazana przy użyciu kodu walut ISO alfa - 3 (ISO 4217).

Jednakże, Państwa Członkowskie mogą w dalszym ciągu używać trzycyfrowych kodów geonomenklatury, przyjętych na mocy art. 9 rozporządzenia Rady (WE) nr 1172/95*.

* Dz.U. L 118 z 25.5.1995, str. 10.”

ZAŁĄCZNIK III

W załączniku 87 dodaje się punkt w brzmieniu:

	Kolumna 1	Kolumna 2
L.p.	Towary, które mogą być przetwarzane pod kontrolą celną	Dopuszczalne przetworzenie
„18	Wszelkie elektroniczne części składowe, części, zespoły (włączając w to podzespoły), lub materiały (nawet elektroniczne), niezbędne do funkcjonowania elektroniki produktu przetworzonego.	<p>Przetworzenie polegające na wytworzeniu produktów technologii informacyjnej objęte:</p> <ol style="list-style-type: none">1. podpozycją CN figurującą na „harmonogramie CXL WE-ITA” z decyzji Rady 97/359/WE*, w przypadku, gdy w dniu udzielenia zezwolenia obowiązuje zwolnienie z cła, lub2. podpozycją CN określoną w art. 1, 2 lub 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 2216/97**, jeżeli w dniu udzielenia zezwolenia obowiązuje zawieszenie ceł <p>* Dz.U. L 155 z 12.6.1997, str. 1. (Umowa w sprawie Technologii Informacyjnej ITA). ** Dz.U. L 305 z 8.11.1997, str. 1.”</p>

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 46/1999

z dnia 8 stycznia 1999 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92, z dnia 12 października 1992 r., ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny¹, ostatnio zmienione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 82/97², w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

zgodnie z wnioskami Rady Europejskiej z dnia 9 i 10 grudnia 1994 r. z Essen, Wspólnota, w celu ułatwienia handlu, przedsięwzięła środki mające na celu ujednoczenie preferencyjnych reguł pochodzenia; w ramach tych środków, pojedynczy wykaz zawierający procesy obróbki lub przetworzenia, wraz z uwagami wprowadzającymi, powinien zostać stopniowo zastąpiony wykazami zawierającymi procesy obróbki lub przetworzenia oraz odnoszącymi się do nich uwagami wprowadzającymi załączonymi obecnie do protokołów w sprawie reguł pochodzenia, które przewidziane są dla każdej z umów preferencyjnych podpisanych przez Wspólnotę; niezbędne jest zatem, aby taki sam pojedynczy wykaz wraz z uwagami wprowadzającymi, stosowany był również do celów systemu ogólnych preferencji taryfowych określonego rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2454/93³, ostatnio zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 1677/98⁴;

należy zapewnić aby definicja „osób powiązanych” w art. 143 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 obejmowała wszystkie przepisy rozporządzenia (EWG) nr 2913/92, które odnoszą się do tego pojęcia;

do decyzyjnego organu celnego w rozumieniu art. 877 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 należy podejmowanie decyzji w sprawie wniosków o zwrot lub umorzenie; mając na uwadze przejrzystość należy przeformułować art. 890 tego rozporządzenia;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

¹ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1.

² Dz.U. L 17 z 21.1.1997, str. 1.

³ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.

⁴ Dz.U. L 212 z 30.7.1998, str. 18.

W rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 67 ust. 4 po akapicie drugim wprowadza się następujący akapit:

„Przepisów akapitu pierwszego nie stosuje się do produktów objętych działami 1-24 Zharmonizowanego Systemu.”;

2. Art. 69 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 69

Do celów stosowania art. 67, produkty, które nie zostały w całości uzyskane w kraju beneficjencie lub we Wspólnocie, są uważane za poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu, jeżeli spełnione są warunki podane w wykazie załącznika 15.

Warunki te wskazują, dla wszystkich produktów objętych niniejszą sekcją, obróbkę lub przetworzenie, które muszą być dokonane na materiałach nie pochodzących użytych w produkcji i znajdują zastosowanie wyłącznie do tych materiałów.

Jeżeli produkt, który nabył status pochodzącego po spełnieniu warunków podanych w wykazie, zostaje użyty do wytworzenia innego produktu, nie znajdują do niego zastosowania warunki stosowane do produktu, do którego zostaje włączony, i nie uwzględnia się materiałów nie pochodzących, które mogły zostać użyte do jego wytworzenia.”

3. W art. 70 w części wprowadzającej, wyrazy „art. 69 ust. 1” zastępuje się wyrazami „art. 69”;
4. Dodaje się art. 70a w brzmieniu:

„Artykuł 70a

1. Jednostką, którą uwzględnia się do celów stosowania przepisów niniejszej sekcji jest produkt uznany za jednostkę podstawową dla określania klasyfikacji opartej na nomenklaturze Zharmonizowanego Systemu.

Jeżeli produkt składający się z zestawu lub połączonych artykułów klasyfikowany jest w ramach Zharmonizowanego Systemu pod jedną pozycją, to jednostkę kwalifikacyjną stanowi całość.

Jeżeli w skład przesyłki wchodzi pewna liczba produktów identycznych, klasyfikowanych pod tą samą pozycją Zharmonizowanego Systemu, przepisy niniejszej sekcji stosuje się do każdego z tych produktów oddzielnie.

2. Jeżeli, z zastosowaniem 5 Reguły Ogólnej Zharmonizowanego Systemu, opakowania klasyfikowane są wraz z produktem, który zawierają, to do celów określania pochodzenia należy traktować je jako całość z produktem.”;

5. W art. 71 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W drodze odstępstwa od przepisów art. 69, materiały nie pochodzące mogą zostać użyte do wytworzenia określonego produktu, pod warunkiem, że ich całkowita wartość nie przekracza 5% ceny ex works produktu.

Jeżeli w wykazie podana jest jedna lub kilka maksymalnych wartości procentowych materiałów nie pochodzących, stosowanie przepisów akapitu pierwszego nie może powodować przekroczenia tych wartości.”

6. W art. 72 ust. 3 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) Stowarzyszenia Narodów Azji Południowo-Wschodniej (ASEAN) (Brunei Darussalam, Indonezja, Laos, Malezja, Filipiny, Singapur, Tajlandia, Wietnam);”

7. W art. 102 ust. 1 wyrazy „do załącznika 14” zastępuje się wyrazami „części B załącznika 14”;

8. W art. 143 ust. 1 zdanie wprowadzające otrzymuje brzmienie:

„Do celów stosowania przepisów tytułu II, rozdziału 3 Kodeksu i przepisów niniejszego tytułu, osoby uważa się za powiązane tylko wtedy, gdy:”

9. W art. 890, akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Zwrotu lub zwolnienia dokonuje się po przedstawieniu towarów. Jeżeli towary nie mogą zostać przedstawione w wykonawczym urzędzie celnym, decyzyjny organ celny udziela zwrotu lub umorzenia jedynie wtedy, gdy z informacji, którymi dysponuje, jednoznacznie wynika, że świadectwo lub przedstawiony po odprawie celnej dokument dotyczy wymienionych towarów.”;

10. W załączniku 14 wprowadza się następujące zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.

11. Załącznik 15 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 stycznia 1999 r.

W imieniu Komisji

Mario MONTI

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

Załącznik 14 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 otrzymuje brzmienie:

a) Na początku załącznika dodaje się co następuje:

„CZĘŚĆ A

UWAGI WPROWADZAJĄCE DO WYKAZU Z ZAŁĄCZNIKA 15

Uwaga 1:

Wykaz ustala dla wszystkich produktów warunki, które muszą być spełnione, aby produkt mógł być uważany za wystarczająco obrobiony lub przetworzony w rozumieniu art. 69.

Uwaga 2:

- 2.1 Pierwsze dwie kolumny w wykazie opisują uzyskany produkt. Pierwsza kolumna podaje pozycję lub numer działu używany w Zharmonizowanym Systemie, a druga kolumna podaje stosowany w tym systemie opis towarów dla tej pozycji lub działu. Dla każdego zapisu w pierwszych dwóch kolumnach jest podana reguła w kolumnie 3 lub 4. Jeżeli w niektórych przypadkach zapis w pierwszej kolumnie jest poprzedzony przez „ex”, oznacza to, że reguła w kolumnie 3 lub 4 odnosi się tylko do części pozycji opisanej w kolumnie 2.
- 2.2 Gdy w kolumnie 1 zebrano kilka numerów pozycji lub, gdy podano numer działu, i w związku z tym opis produktów w kolumnie 2 sformułowano ogólnie, to odpowiednia reguła w kolumnie 3 lub 4 odnosi się do wszystkich produktów, które w Zharmonizowanym Systemie są sklasyfikowane w pozycjach tego działu lub w jakiegokolwiek z pozycji zgrupowanych w kolumnie 1.
- 2.3 Jeśli różne reguły w wykazie odnoszą się do różnych produktów z pozycji, to każde tiret zawiera opis tej części pozycji objętej odpowiednią regułą w kolumnie 3 i 4.
- 2.4. Jeżeli dla zapisu w pierwszych dwóch kolumnach reguła określona jest jednocześnie w kolumnach 3 i 4, eksporter może na zasadzie alternatywy zastosować regułę zamieszczoną w kolumnie 3 lub w kolumnie 4. Jeśli kolumna 4 nie zawiera reguły pochodzenia, stosuje się regułę ustaloną w kolumnie 3.

Uwaga 3:

- 3.1. Przepisy art. 69 dotyczące produktów, które uzyskały status pochodzących i zostały następnie użyte do wytworzenia innych produktów, stosuje się niezależnie od tego czy status ten został uzyskany w fabryce, w której użyto tych produktów, czy innej fabryce w kraju beneficjencie lub we Wspólnocie.

Przykład:

Silnik z pozycji 8407, dla którego reguła stanowi, że wartość materiałów nie pochodzących, które mogą być włączone, nie może przekraczać 40% ceny ex works, jest wykonany z „innej stali stopowej z grubsza ukształtowanej przez kucie” z pozycji ex 7224.

Jeżeli ta odkuwka została wykonana w kraju beneficjencie z nie pochodzącej wlewki, to odkuwka nabyła już status pochodzącej w oparciu o regułę dotyczącą pozycji ex 7224 w wykazie. Może ona potem być liczona jako pochodząca przy obliczaniu wartości silnika, niezależnie od tego, czy został on wyprodukowany w tej samej fabryce czy w innej w kraju beneficjencie. Wartość nie pochodzącej wlewki nie jest więc brana pod uwagę przy sumowaniu wartości użytych materiałów nie pochodzących.

- 3.2. Reguła znajdująca się w wykazie określa minimalny wymagany stopień obróbki lub przetworzenia, a przeprowadzenie dalszej obróbki lub przetworzenia również nadaje status pochodzenia; odwrotnie, przeprowadzenie mniejszego zakresu obróbki lub przetworzenia nie daje statusu pochodzenia. A więc, jeżeli reguła stanowi, że materiał nie pochodzący może być używany na pewnym etapie wytwarzania, to używanie takiego materiału na wcześniejszym etapie wytwarzania jest dozwolone, a używanie takiego materiału na późniejszym etapie nie jest dozwolone.
- 3.3. Bez uszczerbku dla uwagi 3.2, gdy reguła stanowi, że mogą być użyte „materiały z jakiegokolwiek pozycji”, to materiały objęte tą samą pozycją co produkt mogą być również użyte, jednak z uwzględnieniem specyficznych ograniczeń, jakie mogą być również zawarte w regule. Jednak pojęcie „wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, włącznie z innymi materiałami z pozycji ...” oznacza, że mogą być użyte tylko materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji, co produkt, o innym opisie niż opis produktu podany w kolumnie 2 wykazu.
- 3.4. Gdy reguła podana w wykazie określa, że produkt może być wytwarzany z więcej niż jednego materiału, oznacza to, że może być używany jeden lub więcej materiałów. Nie jest konieczne, żeby wszystkie były użyte.

Przykład:

Reguła dla tkanin z pozycji HS 5208-5212 przewiduje, że mogą być użyte włókna naturalne, a wśród innych materiałów mogą być również używane materiały chemiczne. Nie oznacza to, że oba muszą być używane; użyć można pierwszego, drugiego lub obu.

- 3.5. Gdy reguła z wykazu określa, że produkt musi być wytwarzany z konkretnego materiału, to warunek ten oczywiście nie wyklucza stosowania innych materiałów, nie spełniających z powodu ich właściwości wymagań tej reguły. Patrz również uwaga 6.2 odnosząca się do wyrobów włókienniczych).

Przykład:

Reguła dla przetworów spożywczych z pozycji 1904, która wyraźnie wyklucza używanie zbóż lub ich pochodnych, nie zabrania używania soli mineralnych, chemikaliów i innych dodatków, które nie są produkowane ze zbóż.

Powyższe nie ma zastosowania do produktów, które chociaż nie mogą być wytworzone z konkretnych materiałów wymienionych w wykazie, mogą być wytworzone z materiałów tej samej natury na wcześniejszym etapie wytwarzania.

Przykład:

W przypadku artykułu odzieżowego z ex działu 62 wykonanego z materiałów nie tkanych, jeżeli dozwolone jest używanie tylko niepochodzącej przędzy dla tej klasy artykułów, nie jest możliwe użycie jako materiału wyjściowego włókniny, nawet jeżeli włókniny z natury swojej nie mogą być wykonane z przędzy. W takich wypadkach materiał wyjściowy byłby na ogół na etapie przed przędzą, to jest na etapie włókna.

- 3.6. Jeżeli w regule wymienionej w wykazie są podane dwa lub więcej udziały procentowe dla maksymalnej wartości materiałów niepochodzących, które mogą być zastosowane, to te udziały procentowe nie mogą być sumowane. Maksymalna wartość wszystkich niepochodzących materiałów nie może nigdy przekroczyć największego podanego udziału procentowego. Poza tym poszczególne udziały procentowe nie mogą być przekraczane w odniesieniu do poszczególnych materiałów, do których mają zastosowanie.

Uwaga 4:

- 4.1. Określenie „włókna naturalne” jest używane w wykazie w odniesieniu do włókien innych niż włókna sztuczne lub syntetyczne i jest ograniczone do etapów poprzedzających przędzenie, włącznie z odpadami, i jeżeli nie wyszczególniono inaczej, obejmuje włókna, które były gręplowane, czesane lub inaczej przetwarzane, ale nieprzędzone.
- 4.2. Określenie „włókna naturalne” obejmuje włosie końskie z pozycji 0503, jedwab z pozycji 5002 i 5003, jak również włókna wełniane, cienką lub grubą sierść zwierzęcą z pozycji 5101-5105, włókna bawełniane z pozycji 5201-5203 i inne roślinne włókna z pozycji 5301-5305.
- 4.3. Określenia „pulpa włókiennicza”, „materiały chemiczne” i „materiały papiernicze” są stosowane w wykazie do opisywania materiałów nie sklasyfikowanych w działach 50-63, które mogą być używane do wytwarzania włókien sztucznych, syntetycznych, papierniczych lub przędz.
- 4.4. Określenie „odcinkowe włókna chemiczne” jest używane w wykazie w odniesieniu do kabli z włókna ciągłego sztucznego lub syntetycznego, włókien odcinkowych lub odpadów z pozycji 5501-5507.

Uwaga 5:

- 5.1. W przypadku produktów klasyfikowanych w pozycjach taryfowych w wykazie,

które mają odniesienie do niniejszej uwagi, warunków ustalonych w kolumnie 3 tego wykazu nie stosuje się do jakichkolwiek podstawowych materiałów włókienniczych, użytych do ich wytworzenia, które stanowią razem 10% lub mniej łącznej masy wszystkich zastosowanych materiałów włókienniczych (patrz również uwagi 5.3 i 5.4).

- 5.2. Jednak tolerancja, wymieniona w uwadze 5.1, może być stosowana tylko do produktów mieszanych, które zostały wykonane z dwóch lub więcej podstawowych materiałów włókienniczych.

Następujące materiały są podstawowymi materiałami włókienniczymi:

- jedwab,
- wełna,
- gruba sierść zwierzęca,
- cienka sierść zwierzęca,
- włosie końskie,
- bawełna,
- materiały papiernicze i papier,
- len,
- konopie,
- juta i inne tekstylne włókna łykowe,
- sizal i inne włókna tekstylne z rodzaju agawy,
- włókna kokosowe, konopie manilskie, ramia i inne roślinne włókna tekstylne,
- włókna przewodzące prąd
- syntetyczne włókna ciągłe,
- sztuczne włókna ciągłe,
- syntetyczne włókna odcinkowe z polipropylenu,
- syntetyczne włókna odcinkowe z poliestru,
- syntetyczne włókna odcinkowe z poliamidu,
- syntetyczne włókna odcinkowe z poliakrylonitrylu,

- syntetyczne włókna odcinkowe z poliimidu,
- syntetyczne włókna odcinkowe z politetrafluoroetylenem,
- syntetyczne włókna odcinkowe z polifenylenu sulfonowego,
- syntetyczne włókna odcinkowe z polichlorku winylu,
- pozostałe syntetyczne włókna odcinkowe,
- sztuczne włókna odcinkowe z wiskozy,
- pozostałe sztuczne włókna odcinkowe,
- przędza z poliuretanu uzupełniona elastycznymi segmentami z polieteru skręconego lub nie,
- przędza z poliuretanu uzupełniona elastycznymi segmentami z poliestru skręconego lub nie,
- produkty z pozycji 5605 (przędza metalizowana) zawierające pasmo składające się z rdzenia wykonanego z folii aluminiowej lub rdzenia wykonanego z warstewki tworzywa sztucznego powlekanego proszkiem aluminiowym lub nie, o szerokości nie przekraczającej 5 mm, umieszczonego i przyklejonego między dwie warstewki tworzywa sztucznego,
- pozostałe produkty z pozycji 5605.

Przykład:

Przędza z pozycji 5205 wykonana z włókien bawełnianych z pozycji 5203 i z syntetycznych włókien odcinkowych z pozycji 5506 jest przędzą mieszaną. Dlatego też nie pochodzące włókna odcinkowe syntetyczne, które nie spełniają reguł pochodzenia (które wymagają wytwarzania z materiałów chemicznych lub z pulpy włókienniczej), mogą być używane do 10% masy przędzy.

Przykład:

Wełniana tkanina z pozycji 5112 wykonana z przędzy wełnianej z pozycji 5107 i z syntetycznej przędzy z włókien odcinkowych z pozycji 5509 jest tkaniną mieszaną. Dlatego przędza syntetyczna, która nie odpowiada regułom pochodzenia (które wymagają wytwarzania z materiałów chemicznych lub z pulpy włókienniczej), lub przędza wełniana, która nie odpowiada regułom pochodzenia (które wymagają wytwarzania z włókien naturalnych, nie gręplowanych lub nie czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia) lub kombinacja tych dwóch może być użyta do 10% masy tkaniny.

Przykład:

Tkanina różgowa z pozycji 5802 wykonana z przędzy bawełnianej z pozycji 5205 i tkaniny bawełnianej z pozycji 5210 jest produktem mieszanym tylko wtedy, gdy sama tkanina bawełniana jest tkaniną mieszaną sporządzoną z przędzy sklasyfikowanych w dwóch oddzielnych pozycjach lub jeżeli użyte przędze bawełniane są same mieszaninami.

Przykład:

Jeżeli tkanina różgowa, o której mowa, została wykonana z bawełnianej przędzy z pozycji 5205 i z syntetycznej tkaniny z pozycji 5407, to oczywiście użyte przędze są dwoma odrębnymi podstawowymi materiałami włókienniczymi i zgodnie z tym tkanina różgowa jest produktem mieszanym.

- 5.3. W przypadku tkanin zawierających „przędzę sporządzoną z poliuretanu uzupełnioną elastycznymi segmentami z polieteru skręcanego lub nie” tolerancja ta wynosi 20% w odniesieniu do tej przędzy.
- 5.4. W przypadku tkanin zawierających pasmo składające się z „rdzenia wykonanego z folii aluminiowej lub rdzenia wykonanego z warstewki tworzywa sztucznego powlekanego proszkiem aluminiowym lub nie, o szerokości nieprzekraczającej 5 mm, umieszczonego i przyklejonego między dwie warstewki tworzywa sztucznego”, tolerancja ta wynosi 30% w odniesieniu do tego pasma.

Uwaga 6:

- 6.1. Jeżeli w wykazie występuje odniesienie do niniejszej uwagi produkty włókiennicze i materiały włókiennicze, z wyjątkiem podszewek i międzypodszewek, które nie spełniają reguły podanej w wykazie w kolumnie 3 dotyczącej wykonywania omawianych produktów, mogą być użyte pod warunkiem, że są klasyfikowane w innej pozycji niż pozycja produktu oraz że ich wartość nie przekracza 8% ceny ex works produktu.
- 6.2. Bez uszczerbku dla uwagi 6.3, materiały, które nie są klasyfikowane w działach 50-63, mogą być swobodnie użyte do wytwarzania wyrobów włókienniczych, niezależnie od tego, czy zawierają materiały włókiennicze.

Przykład:

Jeżeli norma podana w wykazie przewiduje, że dla określonego wyrobu włókienniczego, takiego jak spodnie, musi być używana przędza, nie ogranicza to stosowania elementów metalowych, takich jak guziki, ponieważ nie mogą one być wykonane z materiałów włókienniczych. Z tej samej przyczyny nie ogranicza to stosowania suwaków, chociaż suwaki zwykle zawierają element włókienniczy.

- 6.3. Gdy stosuje się normę procentową, wartość materiałów, które nie są klasyfikowane w działach 50-63, musi być brana pod uwagę przy obliczaniu wartości włączonych materiałów nie pochodzących.

Uwaga 7:

7.1. Do celów pozycji nr ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 „operacjami specyficznymi” są:

- a) destylacja w próżni;
- b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania¹;
- c) krakowanie;
- d) reformowanie;
- e) ekstrakcja przy użyciu selektywnych rozpuszczalników;
- f) proces zawierający wszystkie następujące operacje: traktowanie stężonym kwasem siarkowym, oleum lub bezwodnikiem siarkowym, neutralizacja środkami alkalicznymi, odbarwienie i oczyszczenie naturalnymi ziemiemi aktywnymi, aktywowanym węglem drzewnym lub boksytem;
- g) polimeryzacja;
- h) alkilowanie;
- i) izomeryzacja.

7.2. Do celów pozycji 2710, 2711 i 2712 operacjami specyficznymi są:

- a) destylacja w próżni;
- b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania¹;
- c) krakowanie;
- d) reformowanie;
- e) ekstrakcja przy użyciu selektywnych rozpuszczalników;
- f) proces zawierający wszystkie następujące operacje: traktowanie stężonym kwasem siarkowym, oleum lub bezwodnikiem siarkowym, neutralizacja środkami alkalicznymi, odbarwienie i oczyszczenie naturalnymi ziemiemi aktywnymi, aktywowanym węglem drzewnym lub boksytem;
- g) polimeryzacja;
- h) alkilowanie;
- ij) izomeryzacja;

¹ Patrz dodatkowa uwaga wyjaśniająca 4 lit. b) do działu 27 Nomenklatury Scalonej.

- k) w odniesieniu do produktów klasyfikowanych w pozycji ex 2710, odsiarczanie wodorem dające redukcję przynajmniej 85% zawartości siarki w obrabianych produktach (metoda ASTM D 1266-59 T);
 - l) w odniesieniu do produktów klasyfikowanych tylko w pozycji 2710, odparafinowywanie innym procesem niż filtrowanie;
 - m) w odniesieniu do olejów ciężkich z pozycji ex 2710, traktowanie wodorem przy ciśnieniu większym niż 20 barów i temperaturze większej niż 250 °C przy użyciu katalizatora, innego niż dla efektu odsiarczania, gdy wodór stanowi czynnik aktywny w reakcji chemicznej. Dalsze traktowanie wodorem olejów smarujących z pozycji ex 2710 (np. wykańczanie metodą wodorową lub odbarwianie), szczególnie w celu ulepszenia koloru lub stabilności, nie będzie jednak uważane za operację specyficzną;
 - n) w odniesieniu do olejów napędowych z pozycji ex 2710, destylacja atmosferyczna, pod warunkiem że mniej niż 30% objętości tych produktów zostanie oddestylowane, łącznie ze stratami, przy 300 °C metodą ASTM D 86;
 - o) w odniesieniu do olejów ciężkich innych niż oleje gazowe i oleje napędowe z pozycji ex 2710, obróbka przy pomocy elektrycznych wyładowań snopiastych wysokiej częstotliwości.
- 7.3. Do celów pozycji 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403, proste operacje, takie jak oczyszczanie, przelewanie, odsalanie, odwadnianie, filtrowanie, barwienie, otrzymywanie zawartości siarki jako rezultat mieszania produktów o różnej zawartości siarki lub jakakolwiek kombinacja tych czy podobnych operacji nie nadaje pochodzenia.

CZĘŚĆ B

UWAGI WPROWADZAJĄCE DO WYKAZÓW W ZAŁĄCZNIKACH 19 I 20”

- b) we wstępie, skreśla się następujące zdanie:
 „O ile nie jest określone inaczej, niniejsze uwagi stosuje się do trzech reżimów preferencyjnych.”
- c) we wstępie i w uwadze 1.1 wyrazy „załączniki 15, 19 i 20” zastępuje się wyrazami „załączniki 19 i 20”
- d) we wstępie i w uwadze 2.1 wyrazy „w art. 69 ust. 1 i 100 ust. 1” zastępuje się wyrazami „w art. 100 ust. 1”.
- e) w uwadze 2.5 wyrazy „w rozumieniu art. 70 i 101” zastępuje się wyrazami „w rozumieniu art. 101”
- f) w uwadze 5 skreśla się wyrazy:

„(terytorium Zachodniego Brzegu Jordanu i Strefy Gazy oraz republik beneficjentów)”

g) w uwadze 6 skreśla się wyrazy:

„Terytoria Zachodniego Brzegu Jordanu i Strefa Gazy oraz republiki beneficjenci”

i

„GSP, terytoria Zachodniego Brzegu Jordanu i Strefa Gazy oraz republiki beneficjenci”.

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK 15

WYKAZ ZAWIERAJĄCY PROCESY OBRÓBK I LUB PRZETWARZANIA, KTÓRE MUSZĄ BYĆ DOKONANE NA MATERIAŁACH NIEPOCHODZĄCYCH ABY WYTWORZONE PRODUKTY UZYSKAŁY STATUS POCHODZENIA (GSP)

Pozycja HS	Opis produktu	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
Dział 1	Zwierzęta żywe	Wszystkie zwierzęta żywe z działu 1 muszą być całkowicie uzyskane	
Dział 2	Mięso i podroby jadalne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działów 1 i 2 muszą być całkowicie uzyskane	
Dział 3	Ryby i skorupiaki, mięczaki i inne bezkręgowce wodne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działu 3 muszą być całkowicie uzyskane	
ex Dział 4	Produkty mleczarskie; jaja ptasie; miód naturalny; jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani nie włączone; z wyjątkiem: Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, zagęszczone lub nie lub zawierające dodatek cukru albo innego środka słodzącego lub aromatycznego, lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działu 4 muszą być całkowicie uzyskane	
0403		Wytwarzanie, w którym:	
		- wszystkie użyte materiały z działu 4 muszą być całkowicie uzyskane;	
		- wszystkie użyte soki owocowe (z wyjątkiem soków	

(1)	(2)	(3)	lub (4)
		<p>ananasowych, cytrynowych i grejpfrutowych) z pozycji 2009 muszą być pochodzące;</p> <p>- wartość użytych materiałów z działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu</p>	
ex Dział 5	<p>Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; z wyjątkiem:</p> <p>ex 0502 Szczecina i sierść świń i dzików</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działu 5 muszą być całkowicie uzyskane</p> <p>Czyszczenie, dezynfekcja, sortowanie i prostowanie szczeciny i sierści</p>	
Dział 6	<p>Żywe drzewa i inne rośliny; bulwy, korzenie i podobne; cięte kwiaty i ozdobne liście</p>	<p>Wytwarzanie, w którym:</p> <p>- wszystkie użyte materiały z działu 6 muszą być całkowicie uzyskane;</p> <p>- wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu</p>	
Dział 7	<p>Warzywa oraz niektóre korzenie i bulwy jadalne</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działu 7 muszą być całkowicie uzyskane</p>	
Dział 8	<p>Owoce i orzechy jadalne; skórki owoców cytrusowych lub melonów</p>	<p>Wytwarzanie, w którym:</p> <p>- wszystkie użyte owoce i orzechy muszą być całkowicie uzyskane</p>	

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
		- wartość wszystkich użytych materiałów z działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu		
ex Dział 9	Kawa, herbata, herbata paragwajska i przyprawy; z wyjątkiem: 0901 Kawa, nawet palona lub bezkofeinowa; łupinki i łuski kawy; substytuty kawy zawierające kawę naturalną w każdej proporcji 0902 Herbata, nawet aromatyzowana ex 0910 Mieszaniny przypraw	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działu 9 muszą być całkowicie uzyskane Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji		
Dział 10	Zboża	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działu 10 muszą być całkowicie uzyskane		
ex Dział 11	Produkty przemysłu młynarskiego; sód; skrobie; inulina; gluten pszenny; z wyjątkiem: ex 1106 Mąka, mączka i proszek z suszonych, wyłuskanych roślin strączkowych objętych pozycją 0713	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża, jadalne warzywa, korzenie i bulwy z pozycji 0714 lub owoce muszą być całkowicie uzyskane Suszenie i mielenie warzyw strączkowych z pozycji 0708		
Dział 12	Nasiona i owoce oleiste; ziarna, nasiona i owoce różne; rośliny przemysłowe i lecznicze; słoma i pasza 1301 Szelak; gumy naturalne, żywice, gumożywice i oleożywice (na przykład balsamy)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działu 12 muszą być całkowicie uzyskane Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów z pozycji 1301 nie przekracza 50% ceny ex works produktu		

(1)	(2)	(3)	lub (4)
1302	<p>Soki i ekstrakty roślinne; substancje pektynowe, pektyniany i pektyny; agar-agar i inne śluzy i zagęszczacze modyfikowane lub nie pochodzące z produktów roślinnych:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Śluzy i zagęszczacze modyfikowane pochodzące z produktów roślinnych - Pozostałe 	<p>Wytwarzanie z niemodyfikowanych śluzów i zagęszczaczy</p> <p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu</p>	
Dział 14	Materiały roślinne do wyplatania; produkty pochodzenia roślinnego gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działu 14 muszą być całkowicie uzyskane	
ex Dział 15	<p>Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego i roślinnego; z wyjątkiem:</p> <p>1501 Tłuszcz wieprzowy (łącznie ze smalcem) i tłuszcz z drobiu, inne niż z pozycji 0209 lub 1503:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tłuszcz z kości lub odpadów - Pozostałe <p>1502 Tłuszcze wołowe, owcze lub kozie, inne niż tłuszcze z pozycji 1503</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tłuszcze z kości lub odpadów 	<p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w pozycji innej niż produkt</p> <p>Wytwarzanie z materiałów każdej pozycji oprócz 0203, 0206, lub 0207 lub kości z pozycji 0506</p> <p>Wytwarzanie z mięsa i jadalnych podrobów wieprzowych z pozycji 0203 lub 0206 lub z mięsa i jadalnych podrobów drobiowych z pozycji 0207</p> <p>Wytwarzanie z materiałów każdej</p>	

(1)	(2)	(3)	lub (4)
1504	<p>- Pozostałe</p> <p>Tłuszcze i oleje i ich frakcje, z ryb lub ze ssaków morskich, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:</p> <p>- Frakcje stałe</p>	<p>pozycji oprócz 0201, 0202, 0204 lub 0206 lub kości z pozycji 0506</p> <p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działu 2 muszą być całkowicie uzyskane</p>	
ex 1505	Rafinowana lanolina	<p>Wytwarzanie z materiałów każdej pozycji łącznie z innymi materiałami z pozycji 1504</p> <p>Wytwarzanie, w którym wszystkie materiały z działu 2 i 3 muszą być całkowicie uzyskane</p> <p>Wytwarzanie z surowego tłuszczu wełnianego z pozycji 1505</p>	
1506	<p>Pozostałe tłuszcze i oleje zwierzęce oraz ich frakcje, rafinowane lub nie, ale niemodyfikowane chemicznie:</p> <p>- Frakcje stałe</p> <p>- Pozostałe</p>	<p>Wytwarzanie z materiałów każdej pozycji łącznie z innymi materiałami z pozycji 1506</p> <p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działu 2 muszą być całkowicie uzyskane</p>	
1507-1515	<p>Oleje roślinne i ich frakcje:</p> <p>- Olej sojowy, z orzeszków ziemnych, palmowy, z kopry, z ziaren palmowych, olej babassu, olej tungowy, oleje oiticia, woski mirtowy i japoński, frakcje oleju jojoby</p>	<p>Wytwarzanie z materiałów każdej pozycji łącznie z innymi materiałami z pozycji 1506</p> <p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z działu 2 muszą być całkowicie uzyskane</p> <p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w pozycji innej niż produkt</p>	

(1)	(2)	(3)	lub (4)
1516	<p>i olejów do zastosowań technicznych i i przemysłowych innych niż produkcja środków spożywczych przeznaczonych do spożycia przez ludzi</p> <ul style="list-style-type: none"> - Frakcje stałe, z wyjątkiem frakcji oleju jojoba - Pozostałe <p>Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, rafinowane lub nie, ale dalej nieprzetworzone</p>	<p>Wytwarzanie z materiałów innych niż z pozycji 1507-1515</p> <p>Wytwarzanie, w którym wszystkie materiały pochodzenia roślinnego muszą być całkowicie uzyskane</p> <p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały z działu 2 muszą być całkowicie uzyskane; - wszystkie użyte materiały pochodzenia roślinnego muszą być całkowicie uzyskane. Jednakże mogą być użyte materiały z pozycji 1507, 1508, 1511 i 1513 	
1517	<p>Margaryna, jadalne mieszaniny lub wyroby z tłuszczów lub olejów zwierzęcych, lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów, lub olejów z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje z pozycji 1516</p>	<p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały z działów 2 i 4 muszą być całkowicie uzyskane; - wszystkie użyte materiały pochodzenia roślinnego muszą być całkowicie uzyskane. Jednakże 	

(1)	(2)	(3)	lub (4)
		mogą być użyte materiały z pozycji 1507, 1508, 1511 i 1513	
Dział 16	Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych	Wytwarzanie ze zwierząt z działu 1. Wszystkie użyte materiały z działu 3 muszą być całkowicie uzyskane	
ex Dział 17	Cukry i wyroby cukiernicze, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 1701	Cukier trzcinowy lub buraczany, i chemicznie czysta sacharoza w postaci stałej, zawierająca dodatki aromatyzujące lub barwiące	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów z działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu	
1702	Pozostałe cukry łącznie z chemicznie czystymi laktozą, maltozą, glukozą i fruktozą, w postaci stałej; syropy cukrowe nie zawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; sztuczny miód zmieszany z miodem naturalnym lub nie; karmel: - Chemicznie czysta maltoza i fruktoza - Pozostałe cukry w postaci stałej, aromatyzowane lub zabarwione - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów każdej pozycji łącznie z innymi materiałami z pozycji 1702 Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów z działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą już być pochodzące	
ex 1703	Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafinacji cukru, aromatyzowane lub barwione	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów z	

(1)	(2)	(3)	lub (4)
1704	Wyroby cukiernicze (łącznie z białą czekoladą) niezawierające kakao	<p>działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu</p> <p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - wartość innych użytych materiałów z działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu 	
Dział 18	Kakao i przetwory z kakao	<p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - wartość innych użytych materiałów z działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu 	
1901	Ekstrakt słodowy; przetwory spożywcze z mąki, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40% wagowych kakao obliczonych według całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione, ani niewłączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami 0401-0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5% wagowych kakao obliczonych według całkowicie		

(1)	(2)	(3)	lub (4)
1902	<p>odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione, ani niewłączone:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ekstrakt słodowy - Pozostałe <p>Makarony, również gotowane lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami) lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowany</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zawierające w masie 20% lub mniej mięsa, podrobów, ryb, skorupiaków lub mięczaków - Zawierające w masie powyżej 20% mięsa, podrobów, ryb, skorupiaków lub mięczaków 	<p>Wytwarzanie ze zbóż z działu 10</p> <p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - wartość innych użytych materiałów z działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu <p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża i pochodne (z wyjątkiem pszenicy durum i jej pochodnych) muszą być całkowicie uzyskane</p> <p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte zboża i pochodne (z wyjątkiem pszenicy durum i jej pochodnych) muszą być całkowicie uzyskane; - wszystkie użyte materiały z działów 	